



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

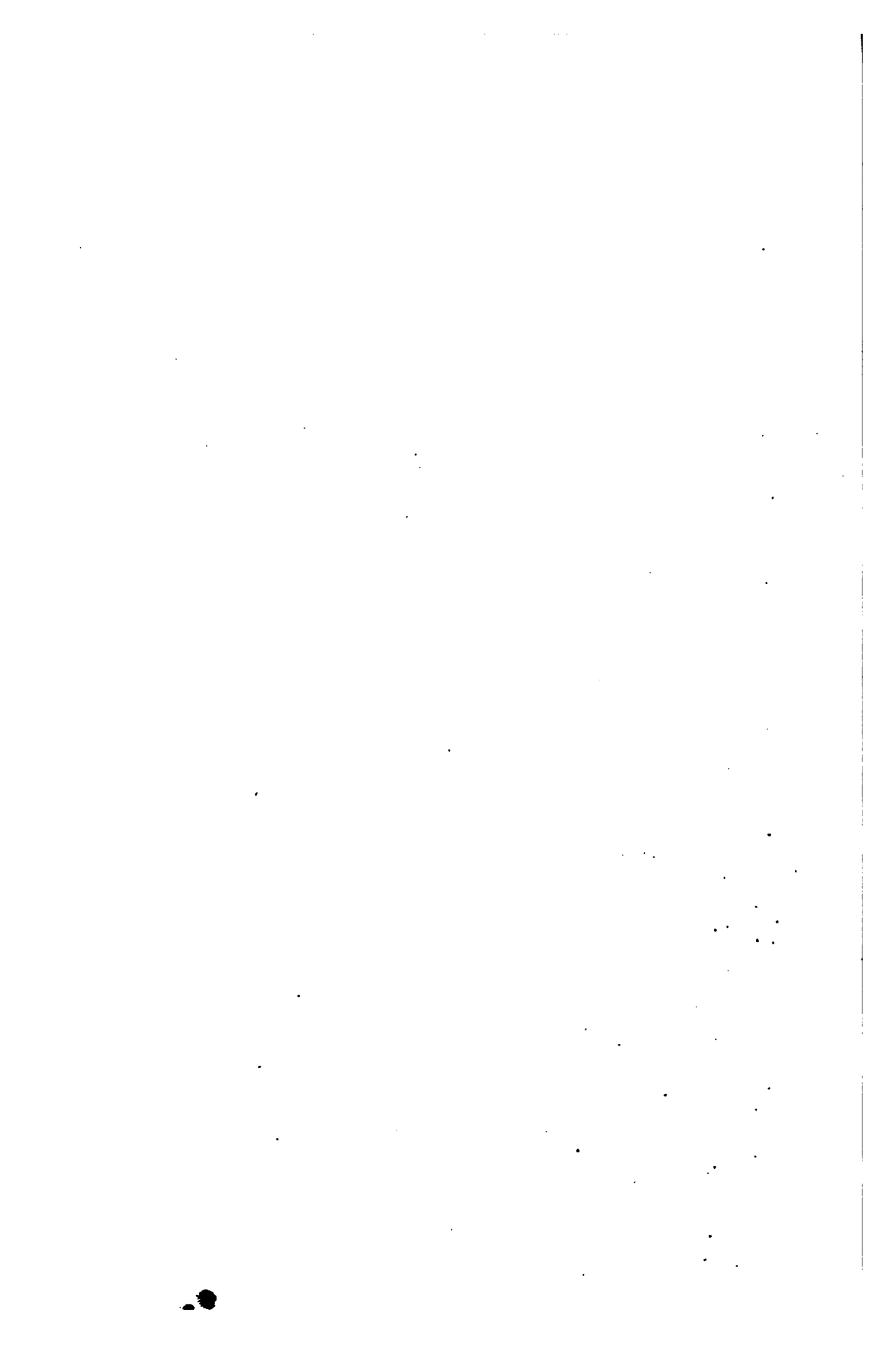
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.





Schlesische Volkslieder

mit Melodien.

Aus dem Munde des Volks gesammelt

und herausgegeben

von

Hoffmann von Fallersleben

und

Ernst Richter.

Leipzig,

Druck und Verlag von Breitkopf und Härtel.

1842.



I.

Im Sommer 1836. besuchte ich einen Freund auf dem Lande. Ich hörte gegen Abend die Grasmädchen singen. Ich forschte nach — sie sangen Volkslieder, die mir des Sammelns werth schienen. Ich erhielt nachher von der Hand eines dieser Mädchen Aufzeichnungen und faßte nun den Entschluß, in Schlessen weiter nach Volksliedern zu suchen. Einige Jahre später gewann ich die Ueberzeugung, daß Schlessen wirklich noch eine unbenuzte und ergiebige Fundgrube für das deutsche Volkslied sei. Mancher glückliche Fund und die eifrige Unterstützung einiger Freunde führten mich auf den Gedanken, eine Sammlung schlesischer Volkslieder aus dem Munde des Volkes zu veranstalten. Ich verband mich zu diesem Zwecke mit meinem Freunde Richter. Wir theilten uns in die Arbeit: ihm fiel der musikalische Theil, mir das Uebrige zu.

Im Januar 1839. machte ich in den Breslauer Zeitungen auf unser Unternehmen aufmerksam. Zu Ende des Jahres bat ich in unser beider Namen die Freunde des Volksgefangs, uns mit Beiträgen zu unterstützen. Um ihnen deutlich zu machen, was für eine Art Lieder wir suchten, fügte ich ein großes Verzeichniß von Volksliederanfängen hinzu. Unsere Bitte blieb nicht ganz erfolglos, doch wären wir auf diesem Wege niemals zu einem sonderlichen Ergebnisse gelangt, wenn wir nicht einen andern eingeschlagen hätten. Richter suchte die Jüglinge des hiesigen evangelischen Schullehrerseminars für unser Unternehmen zu gewinnen und wußte sie auf d a s aufmerksam zu machen, worauf es hier eigentlich ankomme. Wir erhielten gleich nach dem ersten Ferienausfluge der Seminaristen eine große Ausbeute, Texte und Melodien aus den verschiedensten Gegenden. Auf ähnliche Weise wie Richter wußte uns Herr Oberlehrer Karow I. durch die Bunzlauer Seminaristen viele vortreffliche Beiträge zu verschaffen. Da wir selbst nur in Breslau und den nächsten Um-

gebungen sammeln konnten, so mußten wir anderswo uns auf die Unterstützung unserer Freunde und Bekannten verlassen. Der gute Wille war nirgend zu verkennen: man sendete uns Texte und Melodien in großer Anzahl, leider aber oft solche die gar nicht für unsere Zwecke paßten. Viele Sammler wußten gar nicht, worauf es ankam: sie schickten, was sie unter dem Volke gehört hatten. Deshalb fühlte ich mich veranlaßt, näher das zu bezeichnen was wir wünschten. Dies geschah denn am 15. Juni 1840. in beiden hiesigen Zeitungen, und ich wiederhole es jetzt wieder, da wir die Absicht haben, unsere Sammlung gelegentlich fortzusetzen:

Mit Operntexten und Liedern namhafter, zum Theil noch lebender Dichter ist uns durchaus nichts gebient. Eben so wenig gehören zu unserm Zwecke mundartliche Gebichte, denn außer dem Bruder Malcher und dem Weihnachtsliede: O Freda über Freda, und etwa drei, vier anderen dürfte sich wohl nicht leicht ein ursprünglich mundartliches Volkslied in Schlesien finden.

Wie das Volk in seinen Liedern überall durch eine edlere und höhere Gefühls- und Anschauungsweise sich aus der gemeinen Wirklichkeit zu erheben trachtet, lieber in einer weltentrückten Vergangenheit als in seinen vermaligen Zuständen verweilt, lieber mit Königen, Markgrafen und Rittersn als mit seines Gleichen verkehrt, seiner wollenen Röcke und Lattunenaken Sachen nicht gedenkt, sondern Alles in Sammet und Seide kleidet und mit Gold und Perlen schmückt, ja sogar die alltäglichen Genüsse: Brod und Kartoffeln, Wasser, Schnaps und Bier in Weißbrot, Wildpret und Fische und kühlen Wein verwandelt, so sucht es auch in eben diesen Liedern sich seiner gemeinen Sprache zu entäußern; das Volk singt hier wie überall in Deutschland mit wenigen Ausnahmen hochdeutsch. Das Volk ist viel poetischer als diejenigen Poeten, die in einer bestimmten Mundart Verse machen, und wenn sie alle platten Volksausdrücke, alle verdorbenen und ungeschlachten Eigenheiten der Mundart angebracht haben, glauben können: das seien die eigentlichen wahren Volkslieder.

Diejenigen Herren, welche den besten Willen haben, unser Unternehmen zu unterstützen, aber noch nicht klar geworden sind über das, worauf es dabei ankommt, machen wir auf einige äußere Kennzeichen des eigentlichen Volksliedes aufmerksam.

1) Die metrische Form des Volksliedes ist in der Regel sehr vernachlässigt, die einzelnen Strophen eines und desselben Liedes sind nicht immer von gleichmäßiger Länge, was nur die Melodie ausgleicht; eben so überschreiten oft einzelne Verse auf dem Papiere das gewöhnliche Maß, was ebenfalls nur die Sänger im Vortrage wieder gut zu machen wissen.

2) In den Reimen herrscht eben so viel Ähnlichkeit als Gleichklang; die Stengen des Reims, die bei einem strengen Kunstgerechten Dichter sehr beschränkt sind, strecken sich in Volkslieder ins Weite zu verlieren; an die Stelle der Romanzen (Ganz: Ganz; sehen: reden, Lieber: Spiele, hart: fast) tritt oft nur etwas Romanzenartiges, z. B. grün: schön.

3) Oft wiederkehrende charakteristische Schmökter: das tothe Gold, der grüne Wald, die grüne Erde, das grüne Gras, das weite breite Feld, das tiefe Thal, die breite Rinde, der junge Knabe, das schwarzbraune Nagelein, die schwarzbraunen Knegelein, der kühle Wein u. s. w.

4) Lieblingsrebenarten, z. B.: Und als der helle Tag anbrach; Und als es kam an den dritten Tag; Und als die sieben Jahr' um waren; In der Nacht, in der Nacht, wol mitten in der Nacht u. s. w.

Ganz besonders willkommen sind uns romanzenartige Lieder; sie fangen sich beinahe alle mit Es an, z. B. Es war, Es hatte, Es kam, Es ging, Es stand, Es ritt, Es fuhr, Es trieb, Es blies, Es schlief, Es waren einmal, Es standen u. s. w.

Auf diesen Artikel erfolgten schon damals mehrere vortreffliche Beiträge, und wir hegen den Wunsch, daß uns nun auch noch künftig theils bessere Texte als die von uns mitgetheilten, theils bisher unbekannte schöne Volkslieder zugehen mögen.

Den bisherigen Beförderern unserer Sammlung sagen wir unsern herzlichsten Dank; es sei uns vergönnt, ihre Namen öffentlich zu nennen:

Dr. Bellmann*) (63. Lieder). Schullehrer J. G. Fischer in Grabisch bei Ropschen (128. L.). Ordinarius Haupt in Görlitz. Cantor Jacob in Konradsdorf bei Hainau (300. L.). Oberlehrer Karow I. in Bunzlau. Eduard Rießling, Fabrikant in Eichberg am Bober. Candidat S. H. Klein in Striese. Polizeirath Köhler in Görlitz. Adjuvant Lammel in Bleischwitz. Candidat W. Meißner bei Oppeln. Prof. Mosch in Warmbrunn. Cantor Niepel in Rößen. Dr. Th. Paur in Breslau. Schullehrer Peufert in Pawelau. Graf Reichenbach auf Waltdorf. Candidat Adolf Rössler in Görlitz. Kaplan Rupprecht in Reinersdorf bei Landeck (46. L.). Pfarrer Schück in Margreth. Dr. E. Sommer in Berlin. Pastor Wachler in Wohlau. Cantor Zimmer in Wohlau.

*) Starb als Privatdocent an der Universität Breslau den 6. Aug. 1840.

Aus dem Breslauer und Buzslauer Schullehrer-Seminar: Bregel. Dietrich (Kr. Steinau). Fluche (Großkowitz). Gamke. G. Garbe (Wilhelminenort). Gringer. Günther (Großburg). H. Jäkel (Strehlen). Katscher (Kr. Strehlen). W. Köhler. Kühnel (Krummenberg). Linke (Kiegnitzer Gegend). Menzel (Kendrich bei Schönau). Pathe (Kiegnitz). Riedel. Ruppe (Strien). Schlawa (Glogauer Gegend). Scholz (Koson). Schulz (Korsenz). Seidelmann (Dhlau). Stephan (Koblan). Thiel (Dolser Gegend). Tietzsch. Tilgner (Deutschhammer). Viol (Wielgut bei Dels). Wökel (Rapsdorf bei Zobten). Wäpoldt (Strehlen). Walter (Großsaul). Wulle (Hussines).

Ueber die Art und Weise, wie ich die uns zugekommenen Texte benutzt habe, giebt das Buch selbst Rechenschaft. Die Vergleichenngen mit Volksliedern des Auslandes und die Hinweisungen auf andere und ältere Texte werden dem Freunde und Forscher der Volkspoesie willkommen sein. Ueber die Melodien wird mein Freund Richter noch einige Worte hinzufügen.

Breslau den 1. Nov. 1842.

Hoffmann von Fallersleben.

III.

Es bleibt dem Unterzeichneten, die Melodien in unserer Sammlung betreffend, im Ganzen wenig zu bemerken übrig; sie werden für sich selbst sprechen. Sie leben im Volke und sind sein Eigenthum geworden; sie kommen vom Herzen und gehen zum Herzen. Einfach in der Tonfolge, im Rhythmus und in der Modulation, sind sie Jedem verständlich, der seinen Geschmack noch nicht gänzlich an modernem Geklingel verlorben hat. Dabei bieten sie für den Musiker so viele interessante Züge, hinsichtlich der Construction u. s. w. dar, daß die Beschäftigung mit denselben eben so angenehm als lehrreich ist. Es ist wahrhaft bewundernswerth, wie das erfindende oder umbildende Volk, welches die Geseze, nach denen der Künstler seine Melodien bildet, nicht gekannt, sondern nur ohne alle klare Anschauung im Gefühle getragen hat, für den jedesmaligen Gefühlsmoment stets das Rechte getroffen hat. Der harmonischen Begleitung sind die Melodien

wohl fähig, aber sie bedürfen — im Gegensatz zu den meisten der neuern Compositionen — derselben nicht. Aus diesem Grunde ist auch nur hier und da eine zweite Stimme beigelegt worden. Das Volk bildet, wenn zufällige Umstände dies erheischen, ohne Lehrmeister und auf der Stelle eine zweite Stimme. Tenor und Dominante, also die für die Naturtöne angewiesenen Begleiter, geben in der Regel den Stoff. Ich habe die von ihren Feldarbeiten am Feierabend zurückkehrenden Handlute oft belauscht und diese meine Ansichten bestätigt gefunden. Auffallend war es mir dabei, daß man die Lieder fast durchweg sehr hoch anstimmte. Männer- und Frauenstimmen sangen in der Regel unisono, und mischte sich bei manchem Liede eine Begleitung ein, so war sie jederzeit in der oben angegebenen Art und dann treffend.

Ein Landmädchen aus der Umgegend Breslau's, ein wahres Volksliederbuch — sie wußte mehr als 60 Melodien mit den vollständigen Texten auswendig — hat mir eigentlich das Wesen der Volksmelodien erschlossen, und heute noch schwebt mir der Eindruck lebendig vor, den das erste Lied, das sie mir vorsang, Nr. 3. — auf mich machte. Meine amtliche Stellung machte es mir möglich, die Zöglinge unserer Anstalt für unser Unternehmen zu gewinnen, und dadurch gelang es mir, ein und dasselbe Lied aus den verschiedensten Gegenden der Provinz zu bekommen. Obgleich auf diese Weise nur wenige Melodien bloß einmal, die meisten dagegen aus zehn bis zwanzig verschiedenen Orten eingegangen sind, so blieb doch die Aufgabe, die Melodien, wie sie jetzt vorliegen, zu notiren, keine geringfügige. Ich habe mich mit mancher Melodie Wochenlang herumgetragen, ehe ich bei der Lückenhaftigkeit und Verfehrtheit der Aufzeichnung das Richtige ermitteln konnte; ja es ist mir dabei schier wie beim Componiren ergangen, ich mußte dem günstigen Augenblicke für die Entzifferung der Melodie lange entgegenharren. Oft hatte ich dann aber auch die Freude, die Melodie nach einer andern Aufzeichnung so zugeführt zu erhalten, wie ich sie entzifferte. Gleichwohl muß ich gestehen, daß ich unsere Lesarten der Melodien nicht durchweg für die besten zu halten geneigt bin, doch konnte und wollte ich aber auch nichts anderes geben, als das, was ich aus dem Munde des schlesischen Volkes selbst habe. Das Volk aber, wie ich durch mannichfaltige Beobachtungen erfahren habe, erfindet nicht bloß, sondern es bildet auch die Melodien um, es macht sich dieselben sinn- und stimmungerecht. Wo ich für einen Text heterogene, oder auch nur abweichende Sangweisen vorfand, hielt ich es für Pflicht, diese neben einander zu stellen, was Freunden der Volkslieder wohl willkommen sein dürfte. Die Melodien, so wie die Texte gehören verschiedenen Zeitaltern an — z. B. Nr. 38. ist augenscheinlich aus

neuerer Zeit; — doch ist in den Liedern unserer Sammlung die Dur-Tonart vorherrschend; Melodien in Moll sind nur einige, und nur in einer — Nr. 18. — erklingt am Anfange — ganz im Sinne des Textes — der trübe Moll-Dreiklang, während alles andere im heitern Dur steht. Zwei Nummern, 139 und 283, gewiß sehr alt, erinnern in ihren Modulationen an alte Kirchen-Tonarten; wie bedenklich wendet sich z. B. die letztere bei den Worten: „da trauerte Alles was da was“ und wie wehmüthig senkt sich die erstere: zweimal nach der Harmonie der Dominante, bis sie sich im Ueberströmen des Gefühls bei den Worten: „hat meiner nicht gedacht“ Dur zuwendet und in die frühere Wehmuth zurückversinkend in der Haupttonart schließt.

Wie in unserm Volke ein Kern der Weisheit verborgen liegt, der nicht bloß im Sprichworte als „der Weisheit auf den Gassen“, sondern im praktischen Leben bei den mannichfaltigsten Veranlassungen hervortritt: so lebt im Volke auch ein Kunstsinne, der den Beobachter oft zum Staunen fortzieht. Wie viele Tonkünstler mag es wohl geben, die bei aller ihrer Kunst Lieder erklingen lassen, welche so mächtig das Volk ergreifen und so tief in des Volkes Herz einbringen, daß sie noch nach Jahrhunderten freudig wiederklingen!

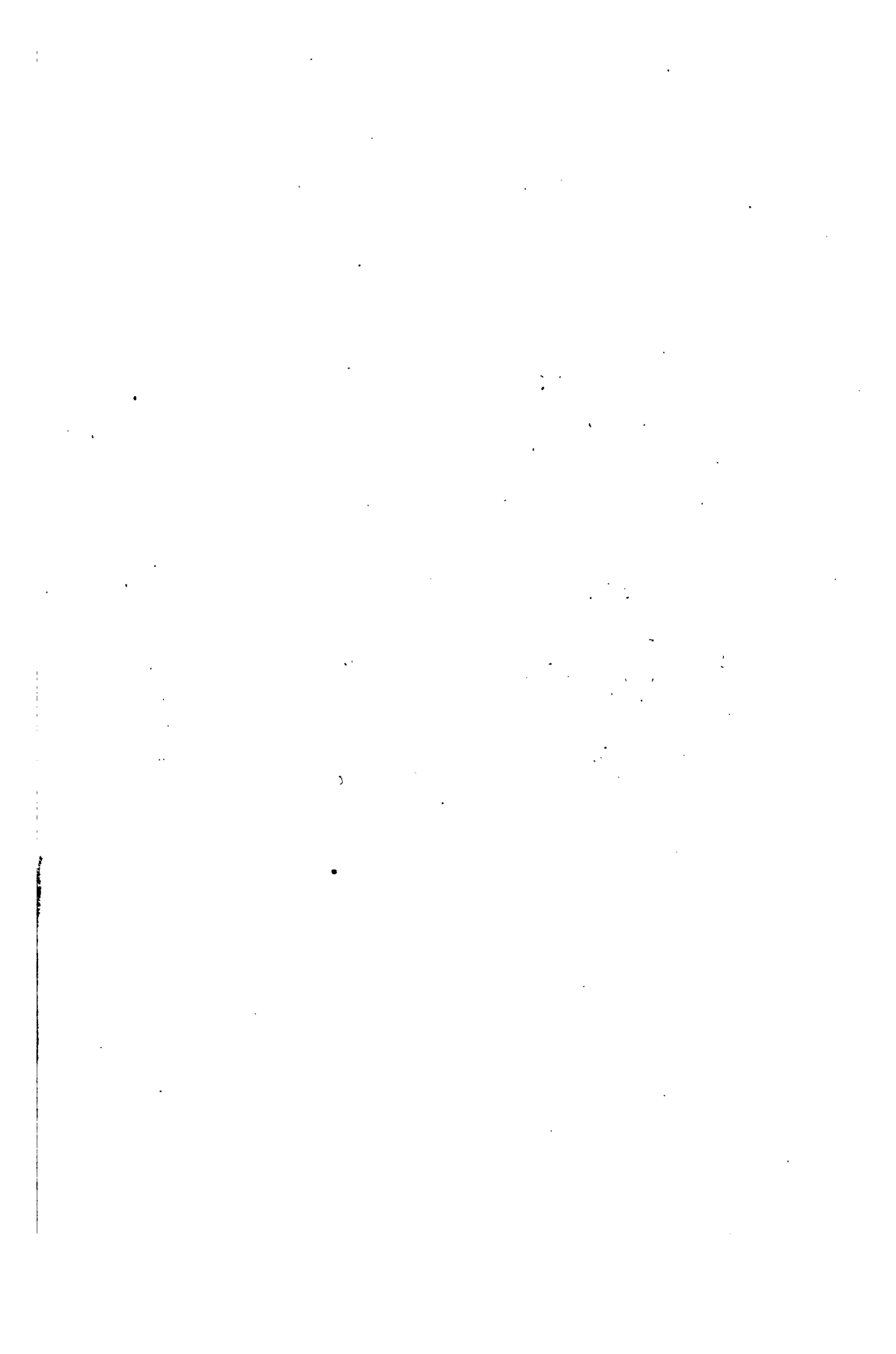
Mir sind die Stunden, in denen ich dem Sange unsers Volkes lauschte und ihm nachdachte, höchst genussreich gewesen. Möchte es mir gelungen sein, die Freunde des Volksesanges durch diese Sammlung und Aufzeichnung von Melodien einigermaßen befriedigt zu haben! — Beurtheilern dieser Sammlung, welche mit den vielen Schwierigkeiten eines solchen Unternehmens bekannt sind, die freundliche Bitte um schonende Beurtheilung, wenn es mir bei meinem Streben nicht gelungen sein sollte, ihren Ansprüchen und Erwartungen zu genügen.

Dresden, im November 1842.

Ernst Richter.

I n h a l t.

	Seite
I. Balladen 1 — 41.	3
II. Märchen 42 — 52.	71
III. Liebeslieder 53 — 170.	87
IV. Jägerlieder 171 — 183.	193
V. Ehestandslieder 184 — 200.	213
VI. Handwerkslieder 201 — 227.	237
VII. Soldatenlieder 228 — 261.	263
VIII. Vermischte Lieder 262 — 270.	305
IX. Biegenlieder 271 — 276.	319
X. Geistliche Lieder 277 — 300.	327



I.
B a l l a d e n.

1 — 41.



1.

Die schöne Hannele.

Mäßig.

Aus Breslau.

Es hatt' ein Bau'r ein Töchterlein, zwischen Berg und tiefem Thal, wol
über die See — wie hieß es denn mit Namen sein? Die schöne Hanne-
le, wie hieß es denn mit Namen sein? Die schöne Hannele.

1.

Es hatt' ein Bauer ein Töchterlein,
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Wie hieß es denn mit Namen sein?
Die schöne Hannele.

2.

Er ließ ihr eine Brücke bau'n,
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Darauf soll sie spazieren geh'n
Die schöne Hannele.

3.

Und da sie auf die Brücke kam,
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Der Wassermann zog sie hinab
Die schöne Hannele.

4.

Dort unten war sie sieben Jahr,
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Und sieben Kinder sie ihm gebär
Die schöne Hannele.

5.

Und da sie bei der Wiege stand,
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Da hört sie einen Glockenklang
Die schöne Hannele.

6.

„Ach Wassermann, ach Wassermann!
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Laß mich einmal zu Kirchen geh'n
Mich arme Hannele.“

7.

„Wenn ich dich laß zu Kirchen geh'n,
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Du müchtest mir nicht wiederkehr'n,
Du schöne Hannele.“

8.

„Warum sollt' ich nicht wiederkehr'n?
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Wer würde mir meine Kinder ernähr'n?
Mir armen Hannele?“

9.

Und da sie auf den Kirchhof kam,
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Da neigt sich Laub und grünes Gras
Vor der schönen Hannele.

10.

Und da sie in die Kirche kam,
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Da neigt sich Graf und Edelmann
Vor der schönen Hannele.

1) 1. Es war einmal ein' Königstochter, — 2. Von dem Berg im tiefen Thal, —
2. Von dem Berg und tiefen Thal, — 3. Hoch über dem See — — 4. Drum hat er
sie gemennet — 5. Die schöne Annerle.

1) 4. Wie daß sie sieben Söhne gebär,

11.

Der Vater macht die Bank ihr auf,
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Die Mutter legt das Kissen drauf
Der schönen Hannele.

12.

Sie nahmen sie mit zu Fische,
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Sie trugen ihr auf viel Fische
Der schönen Hannele.

13.

Und da sie den ersten Bissen aß,
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Fiel ihr ein Apfel auf den Schoß*)
Der schönen Hannele.

14.

„Ach Herzens-, Herzensmutter mein!
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Werft mir den Apfel ins Feuer 'nein,
Mir armen Hannele!“

12) 1. Die Mutter rufte sie zu sich, — 4. Sie bracht' ihr einen gebratenen Fisch, —
14) 1. Ach Mutter, seid doch ihr so gut, — 4. Werft mir den Apfel in Feuerglut, —

Aus der Breslauer Gegend, Soy und Konradsdorf bei Hainau.

Dies schöne Lied mag wol noch in vielen Gegenden im Munde des Volkes fortleben,
wol kaum aber in einer schöneren Lesart als in unsrer mitgetheilten. Einen Beweis liefert
folgender Text aus der Magdeburger Gegend, Erf MS. 2, 40. 41.:

1.

Es wollt' ein Nickelmann freien gehn,
Von der Burg bis an die See —
Er wollte Königs Tochter aus Engeland hab'n,
Von der Burg bis an die See,
Die schöne Angina Fee.

2.

Er ließ eine Brücke von Gold aufgehn,
Darauf sollte sie spazieren gehn.

3.

Und als sie mitten auf der Brücke ging,
Die Brücke mit ihr zu Grunde ging.

4.

Darunter war sie wol sieben Jahr,
Wo sie auch sieben junge Söhne gebär.

5.

Sie hörte die Glocken in Engeland läuten,
Sie möchte so gerne in der Kirche sein.

6.

„Ach, ach, mein lieber Nickelmann mein,
Ich möchte so gerne in der Kirche sein!“

7.

„Willst du so gerne in der Kirche sein,
So sollen deine sieben Söhne auch mit dir sein.“

15.

„Willst du mich denn verbrennen hier?
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Wer wird unsre Kinder ernähren mir?
Du schöne Hannele?“

16.

„Die Kinder wollen wir theilen gleich
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Nehm' ich mir drei, und du auch drei,
Du schöne Hannele.“

17.

„Das siebente wollen wir theilen gleich,
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Nehm' ich mir ein Wein, und du ein Wein,
Du schöne Hannele.“

18.

„Und eh' ich mir laß' mein Kind zertheil'n,
Zwischen Berg und tiefem Thal,
Wol über die See —
Viel lieber will ich im Wasser bleib'n,
Ich arme Hannele.“

8. Er schloß eine Kett' an ihren Fuß,
Die sie mit ihren Thränen begoß.

9.

Als sie nun auf den Kirchhof kam,
Ihr Vater und Mutter auch da war'n.

10.

Als sie nun in die Kirche kam,
Ihr Vater und Mutter auch da war'n.

11.

Und als sie wieder nach Hause wollt' gehn,
Ihr Vater und Mutter sie mit sich nehm'n.

12.

Schließ ab das Kettchen von deinem Fuß,
Du ohne Kettchen gehen mußt.

13.

Man schloß die Kette von ihrem Fuß,
Die sie mit ihren Thränen begoß.

14.

Als sie dem Nickelmann that lange bleib'n,
Wollt' er sie wieder nach sich ziehn.

*) Dies Zeichen giebt der Wassermann, wie es in solchen Fällen die Nixen zu geben pflegen,
f. J. Grimm's deutsche Mythologie, S. 280.

15.
Er zieht die Kette zu sich an,
Und fand Königs Tochter nicht mehr bran:

16.
»Ach liebe Königstochter mein,
Wollst du nicht gerne bei mir sein!«

17.
»So will ich dich nicht länger quälen,
Von der Burg bis an die See —
Und ich mich nicht zu Tode grämen,
Von der Burg bis an die See,
Du alte Angina Fee!«

Reynlichen Inhalts ist das schwedische Lied in den Svenska Folkvisor 2, 22 — 29., übersetzt in Wolff's Proben altholländischer Volkslieder 131 ff. und in dessen Halle der Völker 2, 81 — 87., und in Mohrke's Altschwedischen Balladen 93 — 96. Der Wassermann und die Bauerntochter sind im schwedischen Liede ein Bergkönig und eine Königstochter.

Stolz Gretchen ist sehr reich, ihr Vater herrschte über sieben Königreiche; Grafen, Prinzen und Könige werben um ihre Hand. Endlich kommt der Bergkönig. Die Mutter fragt ihn, was er ihr geben wolle, wenn Gretchen zu ihm in den Berg komme? Der Bergkönig verspricht des rothen Goldes so viel sie will. Gretchen soll in die Kirche gehn, findet an einem Hügel die Thür offen und geht hinein. Der Bergkönig empfängt sie mit Freuden und verlobt sich mit ihr.

Sie war in dem Hügel acht volle Jahr',
Zwei Söhn' und ein Töchterlein sie gebär.

Als acht volle Jahre sie dort gesehn,
Da wünschte zur Mutter sie heimzugehn.

Der König läßt seinen Grauschimmel anspannen, die kleinen Kinder weinen, der König hebt sie selbst in den Wagen und Gretchen kommt bei ihrer Mutter an.

»Und wo bist du gewesen so lange?«

»Ich bin gewesen auf dem Blumenanger.«

»Und welchen Schleier trägst du denn da?«

»So tragen ihn Frauen und Mütter ja.«

»Hol trag' ich den Schleier auf meinem Haupt,
Dem Bergkönig bin ich angetraut.«

Sie erzählt von ihren Kindern, und die Mutter hat Lust, diese zu sehen. Da erscheint der Bergkönig:

Und stehst du nun hier und verlagst mich hier?
Kamst du nicht von selbst in den Berg zu mir?

Und stehst du nun hier und klagst deine Pein?
Kamst du nicht von selbst zur Thüre herein?

Bergkönig schlug sie auf die Rosentwange fein:
Zurück in den Berg zu den kleinen Kindern dein!

Wozu Gretchen wird heimgefahren, ihre kleinen Kinder freuen sich ihrer:

Nicht darfst ihr euch freu'n über mich so sehr,
Christ gebe, daß ich eure Mutter nicht wär'!

Einen goldnen Stuhl brachte das Eine heraus:
Da, traurige Mutter, ruhe dich aus!

Das Eine bracht' ein gefülltes Horn,
Hinein warf das Awest' ein vergoldetes Korn.

Den ersten Trunk aus dem Horn sie that,
Und Himmel und Erde sie ganz vergaß.

Bei dem zweiten Trunk aus dem Horn, sofort
Vergaß sie Gott und sein heiliges Wort.

Als den dritten Trunk aus dem Horn sie that,
Ihren Bruder und Schwester sie ganz vergaß.

Beide, Bruder und Schwester, sie ganz vergaß,
Ihre traurige Mutter sie nimmer vergaß.

Das schwedische Lied ist also eine Verherrlichung der Liebe des Kindes zu ihrer Mutter, während im deutschen Liede die Liebe der Mutter zu ihren Kindern verherrlicht wird. Schön Gretchen vergißt Himmel und Erde, Gott und sein heiliges Wort, und Bruder und Schwester, nur nicht ihre traurige Mutter; die schöne Hannele eilt von Vater und Mutter und giebt die ganze Welt auf, um nur bei ihren Kindern im Wasser zu bleiben.

2.

Die unglückliche Braut.

Sehr mäßig.

Aus Grabig.



1.

Es freit ein edler Reicher,
Er freit sich seines Gleichen,
Er freit drei Wochen und sieben Jahr',
Bis daß die junge Braut seine war.

2.

Die Braut ging in den Garten,
Sie wollte sich Blümlein pflücken;
Da sah sie in den Wolk'n stehn,
Daß sie im Rhein sollt' untergehn.

3.

Die Braut ging zu der Mutter,
Sie bat ihre liebe Mutter:
„Ach Mutter, liebste Mutter mein,
Laßt mich dies Jahr eure Tochter noch sein!“

4.

„Ach Tochter, sei nur stille
Und thu nach unserm Willen,
Und so du thust wie's uns gefällt,
So kommst du ja nicht aus der Welt.“

5.

Der Bräutigam kam geritten
Mit vierundzwanzig Reitern,
Ach Eltern, liebe Eltern mein,
Wo ist denn unser jung Bräutelein?

6.

„Sie ist wol in der Kammer,
Beweint sich ihren Jammer,
Beweint sich ihren Jammer und Leid,
Daß sie ertrinken soll im Rhein.“

7.

Sie fuhren wol über die Felde,
Begegnet ihn'n eine Heerd' Schwäne:
„Ihr Schwäne fliegt hin, wo Freuden sein,
Aber ich muß hin, wo Leiden sein.“

8.

Und da sie kam an die Brücke,
.....
.....
.....

9.

Da ritt der Bräutigam darüber
Mit vierundzwanzig Reitern,
Auf daß die junge Braut selber sah,
Daß auch die Brücke feste noch war.

10.

„Ach Kutscher, halt nur stille!
Und thu nach meinem Willen,
Und zieh mir aus mein Ehrenkleid
Und mache mich zum Tode bereit!“

11. Und wie sie kam in die Mitte,

Traf sie das Ungelücke:

Da brach das Brett in der Brück' entzwei,
Und die junge Braut ertrank im Rhein.

7) 1. Und wie sie kam auf die Reife, —

11) 2. Da brach das Brett in der Brücke, — 4. Und die junge Braut die fiel hinein.

Aus Grabig in zwei Aufzeichnungen. Bei Reinert 77—79. ist der Bräutigam der Wassermann und die Braut eine Königs- tochter. Der Wassermann wirbt um sie bis ins achte Jahr, bringt in ihr Gemach und führt sie heim. Die Braut nimmt Abschied von Haus und Hof, begegnet einem Schwan:

Herzliebster Schwan, du fliegst in Freud',
Ich aber ziehe fort in mein Leid,

kommt dann an eine Brücke und heißt den Knecht Rille sehen:

Zieht mir doch aus mein weiß Gewand,
Zieht mir den Goldring von der Hand!
Zieht mir einen weißen Kittel an!
Daß ich darinnen schwimmen kann.

Wie sie auf die Brücke kommt, da bricht der Boden:

Die Braut war auf dem Sande,
Die Hochzeit auf dem Rande.

Die Königin vom hohen Throner,
Sie steht ihr liebes Kind schwimmen.

's hat mir was gesagt bei Mondenschein,
Daß sie ertrinken sollt' im Rhein.

Uebereinstimmender mit unserm Liede ist der brandenburgische Text bei Grt 6, 6. 7. Der Freier ist hier ein König und die Braut eine Königstochter. Die Braut hat hier (wie auch im holländischen Liede) keine Vorbedeutung von ihrem Tode, sondern sie wird, wie die letzte Strophe andeutet, das Opfer eines bösen Zaubers, den die Mutter des Bräutigams anwendet:

Es könnt' mir keiner verdenken,
Wenn ich meine Mutter ließ' aufhengen.

Dies ist nun schon die Siebente mein,
Die ich gebracht an diesen Rhein.

Dasselbe Lied, überschrieben: „Die Nixenbraut. Norddeutschland“ bei Krehschmer 2, 193—195, von Frn. v. Juccalmaglio umgearbeitet und mit seinen beliebten Rehrreimen versehen. Die Unschlichkeit dieser Waare muß jedem in die Augen springen, und wenn er auch nur eine sehr oberflächliche Kenntnis von deutscher Volksdichtung hat. Die erste Strophe lautet z. B.:

Es freit der Wassernixe,
Fein's Mädchen!
Das Königstochterlein.
Fein's Mädchen!
Er freit der Jahre sieben,
Hat's bis ins achte getrieben.
Die Weiden rauschen!

Die 9. Strophe:

Und wie sie kam zur Brücke,
Fein's Mädchen!
Mein Knecht mit dem Kofe halt,
Fein's Mädchen!
Den Ring zieh von der Hand,
Zieh ab das Festgewand!
Die Weiden rauschen!

Wie mag es nun erst um die Melodie stehen!

Unsere beiden vorhergehenden Lieder (1. und 2.) erscheinen in einer wendischen Uebersetzung als Ein Lied, was sie denn vielleicht auch im Deutschen ursprünglich gewesen sein mögen.

Der Wassermann.

(Nach Haupt's Uebersetzung, s. Volkslieder der Wenden in der Ober- und Nieder-Lausitz, herausg. von Leopold Haupt und J. G. Schmalzer. 1. Th. S. 62—64.)

1.
Es war einmal ein Jungfräulein,
Ihres Vaters einz'ges Tochterlein.

2.
Sie bat den lieben Vater sehr,
Daß er sie wandeln ließ' ein Jahr
Auf seinem neuen Hofe.

3.
Ein Jahr wol laß' ich wandeln dich
Auf meinem neuen Hof', allein
's ist Zeit, dich zu verheirathen.

4.
Sie aber ging betrübt hinaus
Wol in ihr neues Kämmerlein.

5.
Dasselbst saß sie und weinete,
Und rang die weißen Händchen wund.

6.
Der Wassermann kam auch dahin,
„Sagst an, wo habst ihr meine Braut?“

7.
Sie ist in ihrem Kämmerlein,
Dort sitzt sie betrübt und weint,
Und ringt die weißen Hände wund.

8.
„Warum doch weinst du, Mägdelein,
Du, meine liebe, liebe Braut?“

9.
„Wie sollt' ich aber weinen nicht,
Wenn alle Leute sagen,
Du seist der Sohn der Wasserfrau.“

10.
„Und mögen sie es sagen doch,
Es wird nun einmal anders nicht.“

11.
„Ich will dir eine Brücke bau'n,
Von lauter Silber, lauter Gold.“

12.
„Ich will darüber lassen dich
Mit dreißig schönen Wagen
Mit vierzig Pferden fahren.“

13.
Bis auf die Hälfte kam sie nicht,
Da sank die Brücke in den Grund.

14.
Der Vater aus dem Fenster blüht:
Ach Mutter, liebe Mutter,
Sieh! wie dort unsre Tochter schwimmt!

15.
Und mag sie immer schwimmen dort,
Es wird nun einmal anders nicht.

16.
Sie war dort ganzer sieben Jahr',
Sieben Söhnchen sie daselbst gebat.

17.
Nun ging es in das achte Jahr,
Als mit dem achten Sohn sie ging.

18.
Mit Fleiße hat sie ihren Mann,
Daß er sie ließ' zur Kirche gehn,
Zur Kirche auf die Oberwelt.

19.
„Will lassen dich zur Kirche gehn,
Zur Kirche auf die Oberwelt,
Nur warte nicht den Segen ab.“

20.
Zur Kirche auf die Oberwelt
Ging sie, sah dort ihr Brüderlein
Und auch ihr jüngstes Schwesterlein.

21.
„Willkommen, liebste Schwester mein!
Nun bist du ja gekommen auch
Zu uns hier in die Kirche.“

22.
„Gefommen in die Kirche wol,
Doch darfst du erwarten den Segen nicht.“

23.
„Ach warte, liebe Schwester nur,
Komm du mit uns zum Mittagseßmal!“

24.
Sie wartete den Segen ab,
Der Wassermann ließ wohl umher.

25.
In seiner blauen Hose lief,
In rothen Strümpfen er umher.

26.
Sie ging nun aus der Kirche heim,
Nahm Abschied von dem Schwesterlein,
Entgegen kam der Wassermann.

27.
Das Kindelein entriß er ihr,
Zerriß es vor den Augen ihr.

28.
Die übrigen erwürgte er,
Zerstreute auf der Straße sie,
Ging selbst sich an der Thüre auf.

29.
Ist dir es nicht von Herzen leid
Um deine kleinen Kindelein?

30.
„Um keins ist mir's von Herzen leid
Als um das jüngste liebe Kind.“

31.
„Das saß in seinem Bännelein,
Das schlief in seinem Wiegelein,
Und spielt' mit rothen Äpfelchen.“

3.

Des Ritters Tod.

Sehr mäßig.

Aus Breslau.

1. Es wollt' ein-mal ein ed-ler Herr aus-rei-ten, ein
schar-fes Schwert droht ihm an sei-ner Sei-ten.

1. Es wollt' einmal ein edler Herr ausreiten, :|
Ein scharfes Schwert droht ihm an seiner Seiten. :|
2. Der Herr der ritt auf einem schmalen Steige, :|
Da saß die Otter auf einem grünen Zweige. :|

3. Die Otter glänzt mit hellen bittern Schmerzen, :|:
Sie stach den edlen Herrn in sein jung Herze. :|:
4. Der Herr der schnitt die Hündlein von dem Bande: :|:
„Laufst, lauft, ihr Hündlein, lauft nun wieder zu Bande!“ :|:
5. „Sagt's eurer Frau und eurem Hofgesinde: :|:
Auf grüner Heide werd't ihr mich liegen finden.“ :|:
6. „Willkomm'n, willkomm'n ihr Hündlein von der Straßen, :|:
Wo habt ihr euren edlen Herrn gelassen?“ :|:
7. Der Herr der liegt auf grüner Heide und faulet, :|:
Sein Sattelroß liegt neben ihm und trauert. :|:
8. Die Frau die zog ihr Kinglein von dem Finger: :|:
„Ein' Wittwe bin ich, Wais'n sind meine Kinder.“ :|:

Aus der Breslauer Gegend.

A.

Der Ritter und die Magd.

I.
Mäßig.

Boitzdorf, bei Bernstadt, Strien bei Witzig und andere Gegenden.

Es spielt' ein Rit-ter mit ei-ner Magd, sie
spielten ei-ne lan-ge Wei-le, vi-de-rum, vi-de-rum, vi-de-rum.
O-ber: ralla-la! sie spielten eine lan-ge Wei-le. Spielten ei-ne lan-ge

II.
Mäßig.

Grosz-Schwitz, Kreis Siegenitz.

Es spielt' ein Rit-ter mit ei-ner Magd, sie
spielten ei-ne lan-ge Wei-le, ja Wei-le.

1.

Es spielt' ein Ritter mit einer Magd,
Sie spielten eine lange Weile, :|:
Und als sie genug gespielt hatt'n,
Da sang sie an zu weinen. :|:

2.

Weine nicht, weine nicht, feins Mädelein!
Ich will dir Alles bezahlen: :|:
Ich will dir geben den Reitknecht mein,
Dazu dreihundert Thaler.“ :|:

1) 1. (Fast alle Texte) mit einer Dam', — 2. Bis an den hellen Morgen.
2) 2. Um mich darfst du nicht weinen. — 3. Weinst du um deines Vaters Gut, — 4. Ober
weißst du um deine Ehre. — 5. Ich wein' nicht um meines Vaters Gut, — 6. Ich wein' um
meine Ehre.

3.
„Den Reitknecht dein den mag ich nicht,
Dazu dreihundert Thaler; :|:
Ich will zu meiner Frau Mutter gehn,
Das Leid will ich ihr klagen.“ :|:
4.
Ach Tochter, liebe Tochter mein!
Wie ist es dir ergangen, :|:
Daß dir dein Mädchen vorn so hoch
Und hinten thut niedrig hangen? :|:
5.
„Ach Mutter, liebe Mutter mein!
Bett' mir in einer dunklen Kammer, :|:
Da will ich mich nun legen ein,
Verschlafen allen Jammer.“ :|:
6.
Und als es um die Mitternacht kam,
Da klopfte sie an die Wände, :|:
Sie ruft' ihrem Vater und Mütterlein
Und nahm ein seliges Ende. :|:
7.
Und als es um den Morgen kam,
Dem Ritter träumt gar schwere, :|:
Ihm träumt, daß ihm sein feines Lieb
Im Kindbett gestorben wäre. :|:
8.
„Ach Reitknecht, lieber Reitknecht mein!
Sattle mir und dir zwei Pferde; :|:
Mir hat die Nacht ein Traum geträumt,
Daß mein feins Lieb gestorben wäre.“ :|:
9.
Und als sie auf den Kreuzweg kam'n,
Das Pferd fing an zu wanken: :|:
„Ach großer Gott vom Himmelsithron,
Wie schwer sind meine Gedanken!“ :|:
10.
Und als sie nun vor Hirschberg kam'n,
Die Glocken hörten sie läuten: :|:
„Ach großer Gott vom Himmelsithron,
Was soll denn das bedeuten?“ :|:
11.
Und als sie nun zu den drei Eichen kam'n,
Wol unter die hohen Thore, :|:
Da brachten sie eine Leiche her
Getragen auf einer Bahre. :|:
12.
„Setzt ab, setzt ab, ihr Träger mein!
Die Leiche will ich mir anschauen; :|:
Es ist gewesen mein feines Lieb,
Ihr werdet mir's kaum glauben.“ :|:
13.
Er deckt ihr ab das Leichentuch,
Er sah ihr unter die Augen: :|:
„Verblühen ist dein rother Mund,
Gebrochen die schwarzbraunen Augen!“ :|:
14.
Er deckt ihr ab das Leichentuch,
Er sah ihr auf die Hände: :|:
„Du bist einmal mein Schatz geweest,
Nun aber hat's ein Ende.“ :|:
15.
Er deckt ihr ab das Leichentuch,
Er sah ihr zu den Füßen: :|:
„Du bist einmal mein Schatz geweest,
Jetzt aber schläfst du süße.“ :|:
16.
Er zog heraus sein blankes Schwert
Und stach sich in sein Herze: :|:
„Hast du für mich den Tod gelitt'n,
Leid' ich für dich die Schmerzen.“ :|:

3) 2. Ich will den Herren selber. — 3. Krieg' ich den Herren selber nicht, — 4. Geh' ich zu meiner Frau Mutter. — 5. Und wie sie nun nach Hirschberg kam — 6. Wol vor die hohen Thore, — 7. Da sah sie ihre Frau Mutter stehn — 8. Bei Fürsten und bei Grafen. — 5. Und als sie vor die Thore kam, — 6. Wol vor die hohe Brücke, — 7. So sah sie ihre liebste Mutter da stehn — 8. Mit traurigem Gemüthe.

4) 3. Ich habe mit einem Ritter gespielt, — 4. Gespielt also lange. — 4. Davon ist mir so bange. — 3. Dein Mädchen ist dir vorn zu kurz — 4. Und hinten viel zu lange.

5) 3. Da will ich vollbringen meine Zeit — 4. Mit Weinen und mit Jammer.

10) 3. Ach, daß sich Gott im Himmel erbarm'! — 4. Sie klingen nach einer Leiche.

15) 3. So will ich nun und nimmermehr — 4. Von keinem Schatz mehr wissen.

16) 3. Hat sie gelitten den bitteren Tod, — 4. So will ich leiden Schmerzen.

17.

„Nun machet mir ein tiefes Grab
Wol zwischen zwei Steinornen Mauern; :|
Legt mich in meins Feindsliebchens Arm,
Wir wollen mittsamen verfaulen.“ :|

18.

Man legte sie in Einen Sarg,
Begrub sie unter die Linden. :|
Es dau'rte kaum ein halbes Jahr,
Da wuchsen herauf zwei Lilien. :|

17) 1. Du hast mich einmal treu geliebt, — 2. Ich hab's aber nicht wollen glauben. — 3. So wollen wir nun beisammen liegen, — 4. Bis wir beisammen verfaulen. — 3. Daß ich mit meinem liebsten Schatz — 4. Kann liegen und verfaulen.

Wird in sehr vielen Gegenden gesungen und überall mit Abweichungen, wovon nur die wichtigeren mitgetheilt sind.

Anderer unter sich verschiedene Texte:

1. Nicolai's Feyner fl. Almanach 1777. 38—43., wiederholt bei Krebschmer 1, 89—91. —
2. Nach einem fliegenden Blatte Wunderhorn 1, 50—53. — 3. Aus dem Brandenb. bei Grl 4, 62. 63. und 4. ganz verwilbert eben daher Grl 6, 4. 5.

Strophe 13—15 hört man auch so singen:

Er deckt ihr auf das Leichentuch,
Und sah ihr zu den Augen:
Sie ist meine Herzliebste gewesen,
Sie hat's nicht mögen glauben.

Sie ist meine Herzliebste gewesen,
Sie hat's nicht mögen wissen.

Er deckt ihr auf das Leichentuch,
Und sah ihr zu den Füßen:

Er deckt ihr auf das Leichentuch,
Und sah ihr zu dem Herzen:
So will ich nun und nimmermehr
Mit keinem Rädel mehr scherzen.

In Geroldsdorf lautet der Schluß:

Der Ritter zu dem Schneider ging,
Ein Trauerkleid ließ er sich machen.
Er trauerte um sie ein ganzes Jahr,
Und that nicht einmal lachen.

In zwei verschiedenen Uebersetzungen auch im Schwedischen.

1. Herzog Nils, nach einer Aufzeichnung aus Ostergothland in Arwidson's Svenska Fornsänger 2, 21—23.

Dem Herzoge träumt von seiner Braut. Ein Vogel setzte sich ihm auf's Dach und sang immer zu, Herzog Nils konnte keine Ruhe vor ihm gewannen und wollte ihn endlich erschießen.

Und, lieber Herzog Nils, und du schieß nun nicht nach mir!
Das war deine schöne Jungfrau, die sandte mich zu dir.

Der Herzog besteigt sein Ross und reitet zu seiner Braut. Unterwegs hört er dumpf die Glocken läuten. Er fragt alle die ihm begegnen, wem das gelte? Da hört er endlich: das ist um Herzog Nils liebe Braut. Darauf begegnen ihm die Todtengräber, die er mit seinen Goldringen beschenkt:

Und grabet nun das Grab beides tief und lang!
Und soll'n wir beide haben unsern Spaziergang.
Und grabet nun das Grab beides tief und breit!
Hier sollen wir spazieren gehn alle beid'.

Darauf begegnet ihm die Wahre. Er läßt die Träger halten, beschenkt seine Braut mit Goldschmuck und schneeweißen Handschuhen, und sticht sich sein Schwert ins Herz.

Da wächst eine Pflanz' auf beider Grab,
Die steht allda bis zum jüngsten Tag.
Die Pflanz' sie wächst übers Kirchendach,
Das eine Blatt nimmt das andre in Arm.

2. Herrn Malmsteins Traum in Svenska Folkvisor 3, 104—106., übersezt von Mohnike, Alfschwed. Balladen 149. 150., ist nur halb so lang als das vorige.

Herr Malmstein er träumt einen Traum in der Nacht,
Ihm träumte, daß das Herz seiner Liebsten zersprang.

Herr Malmstein er ruft seinen Dienern im Schloß:
„Steht auf und sattelt mir mein graues Ross!“

„Steht auf und sattelt mir den Traber grau,
 Will reiten zu meiner lieben Braut.“
 Herr Malmstein er ritt unter'm Rosenthor;
 Da standen zwei kleine Dörner davor.
 Die eine mit blauer Schürze sprach:
 Herr Malmstein wird fühlen viel Weh und Ach.
 Er sprach zu der andern mit der Schürze roth:
 „Und wer ist denn krank, und wer ist denn todt?“
 Und keiner ist krank, und keiner ist todt,
 Als Herrn Malmsteins Braut so rosenroth.
 Herr Malmstein er ritt zum Hofe hinauf,
 Da sah er die Wagh' und die Leiche drauf.
 Herr Malmstein hastig vom Rosse sprang,
 Und hebet so leicht die Leichenstang.
 Herr Malmstein strich sich die fünf Goldringe,
 Er gab sie denen, so da graben sollten und klingeln.
 „Ihr grabet das Grab mir so breit und lang!
 Und hier soll sein unser Spaziergang.“
 Herr Malmstein er wurde so bleich und roth,
 Er stach sich ins Herz, er stach sich zutodt.

Ganz mit unserm übereinstimmend ist das wendische Lied: der Herr und die Maid, s. Volks-
 lieder der Wenden von Haupt und Schmalzer, 1, 159—162., nur sein Schluß ist eigenthümlich:

„Bist du gestorben meinethalb,
 Will deinethalb ich sterben.“
 „Begrabet uns zusammen nun,
 Wo sich die Wege kreuzen.“
 „Stellt hin auf mich das blaue Schwert,
 Setzt hin auf sie die Raute.“
 Je mehr die liebe Sonne schien,
 Je mehr das Schwert dort bligte.
 Je mehr der Regen niederfiel,
 Je mehr dort wuchs die Raute.
 Auf ihr erwuchs ein Zweigelein,
 Und auf dem Zweig' ein Blättchen.
 Und auf dem Blatt das Schriftlein:
 Sie wären beid' im Himmel.

5.

Alle bei Gott, die sich lieben.

Nähend. *Guteborn, Kr. Hoherswerda und Gräbig.*

1. Es freit ei = ne jun = ge Mark = grä = sin, ein Mä = dchen im elf = ten
 Jah = re, ein Mä = dchen im elf = ten Jah = re.

1. Es freit eine junge Markgräfin,
 Ein Mädchen im elften Jahr. :|:
2. Ach Mutter, verschaffe mir einen Mann,
 Ich lebe nicht länger als noch ein Jahr. :|:
3. Als nun das Jahr vergangen war,
 Ging sie in Kindesnöthen. :|:

4. Da kam der Herr in Eilen,
Ritt zweiunddreißig Meilen. :|:
5. Als er ein Stückchen in Wald 'rein kam,
Die Mutter ihm schon entgegen kam. :|:
6. „Guten Tag, guten Tag, mein Mütterlein!
Geh's denn meiner jungen Frau noch wohl?“ :|:
7. „Es geht ihr wohl und auch nicht wohl,
Ich hoffe, sie wird bald bekommen einen jungen Sohn.“ :|:
8. Und als er in den Wald 'rein kam,
Hört' er die Glocken klingen. :|:
9. „Guten Tag, guten Tag, ihr Schäfersleut'!
Für wen klingen denn die Glocken so fein?“ :|:
10. „Klingen sie denn einer Traute?
Ober klingen sie einer Kindtaufe?
Ober klingen sie einer Leiche?“
11. Sie klingen keiner Traute,
Sie klingen auch keiner Kindtaufe,
Sie klingen der jungen Markgräfin.
12. Da nahm er ab seinen breiten Hut
Und setzte'n den Schäfersleuten auf'n Kopf. :|:
13. „Und das soll euch ein Denkmal sein,
Daß ihr mir habt gesagt von der jungen Markgräfin.“ :|:
14. Und als er in den Hof 'rein kam,
Die Träger ihm schon entgegen kamen. :|:
15. „Setzt ab, setzt ab ihr Trägersleut'!
Die Leiche muß ich beschauen.“ :|:
16. Er küßte ihr die Füße:
Die Liebe war noch so süße. :|:
17. Er küßte ihr die Hände:
Die Liebe nahm bald ein Ende. :|:
18. Er küßte ihr den blassen Mund:
Sein Herz in tausend Stücke zersprung. :|:
19. Und das hab' ich noch nie gesehn,
Drei Liebchen in Einem Sarge geleg'n. :|:

Aus Gutesborn.

Anderer, von unserm verschiedene Texte:

1. Wunderhorn 2, 250—252. — 2. Bothe's Frühlings-Almanach 1806. S. 132., wiederholt bei Büsching und v. d. Hagen 30, 31., woselbst der Schluß also lautet:

Und als sie an den Kirchhof kamen,
Die Tochter man in die Erde 'nein sank.
Die Mutter setzt sich auf einen breiten Stein,
Vor groß Leid sprang ihr Herz entzwei.
Hans Markgraf lebt' in Zweifelmuth:
So find' ich Mutter und junge Braut!
Das Kind in der Wiege lag blutroth,
Er stach sich auch wol selber todt.
Ist das kein Jammer? Ist das keine Noth?
Hier liegen vier Königsfinder, find todt.

Vgl. das Lied von Peder Palleson in Arwidson's Svenska Fornsänger 2, 18—20. und 437—439.

6.

Der Herr und sein Schildknecht.

Maßig.

Kapellhof.

The musical score is written for a single melodic line in G major, 2/4 time. It begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked 'Maßig.' and the publisher is 'Kapellhof.' The score consists of four staves. The first staff contains the first line of the melody with the lyrics '1. Es ritt ein Herr und auch ein Knecht, es ritt ein Herr und'. The second staff continues the melody with 'auch ein Knecht den schmalen Steg, den breiten Weg, den schma-len'. The third staff starts with a repeat sign and the lyrics 'Steg, den breiten Weg.' followed by a double bar line. The fourth staff begins with a repeat sign and the lyrics 'Dier:' followed by a double bar line.

1. Es ritt ein Herr und auch ein Knecht :|:
Den schmalen Steg, den breiten Weg. :|:
2. Und wie sie kamen auf die Au, :|:
Da stand ein schöner Sabelbaum. :|:
3. Darauf saß eine Lurzeltauß', :|:
Die Tauß' war ihres Gleiches werth. :|:
4. „Ei, Knecht, ich nehm' das Roß beim Baum, :|:
Steig du auf diesen Sabelbaum!“ :|:
5. „Ach nein, ach nein, das thu' ich nicht, :|:
Der Baum ist dürr, er trägt mich nicht.“ :|:
6. „Ei, Knecht, nimm du mein Roß beim Baum! :|:
Ich steig' auf diesen Sabelbaum.“ :|:
7. Und wie er in die Mitte kam, :|:
Da fing der Baum zu brechen an. :|:
8. Er fiel herab auf einen Stein, :|:
Schlug sich das Herz im Leib entzwei. :|:
9. „O weh, o weh, mein Herr ist todt, :|:
So bleib' ich Armer anbelohn't.“ :|:
10. „Ei, Knecht, nimm du mein graues Roß, :|:
Und reit zu meiner Frau ins Schloß!“ :|:
11. „Ach nein, ach nein, das thu' ich nicht, :|:
Die Frau ist edel, sie begehrt mein nicht.“ :|:
12. „Ei Knecht, nimm du mein silbern Schwert! :|:
Das soll sein deines Lohnes werth.“ :|:
13. „Ach nein, ach nein, das nehm' ich nicht, :|:
Das Schwert ist silbern, gehört mir nicht.“ :|:
14. „Ei, Knecht, nimm du meine goldne Peitsch', :|:
Und peitsch' die Hündlein um die Weir!“ :|:
15. „Ach nein, ach nein, das thu' ich nicht, :|:
Die Hündlein sind böß, sie leiden's nicht.“ :|:
16. „Ei, Knecht, zieh an das Hemblein weiß :|:
Und zeuch mit mir ins Paradies!“ :|:

17. „Ach ja, ach ja, das will ich thum, :|:
Das ist noch mehr als all mein Lohn.“ :|:
18. Der Knecht zog an das Hemdelein weiß :|:
Und zog mit dem Herrn ins Paradies. :|:

Aus verschiedenen Gegenden. Drei andere, unter sich verschiedene Texte:

1. Bunderhorn 2, 271. 272. 2. Aus der Gegend von Saman bei Gef 4, 28. 3. Vom Niederrhein bei Krepschmer 2, 142. 143. Nur nach dem letzten Texte begnügt sich der Knecht mit einem irdischen Lohne:

In meiner Küche da steht ein Weib,
Die laß, o Knecht, dein Herzlieb sein.
Ach, lieber Herr, der Lohn ist gut,
Gott geh' euch den Himmel, so haben wir genug.

So endet auch der holländische Text (Horas belg. 2, 173.):

Rossem en wagons begeer ik niet,
Maar de jongste dochter en verzweer ik niet. —
Nu is de knecht geworden een heer,
Hij rijdt met koele en paarden weer.

7.

Die treue Schwester.

Mäßig.

Gubrauer, Breslauer und Siegnitzer Gegend.



1. Es ritt ein Herr zum kühl-ten Wein, ver = spielt' sein ein = gi = ges



Edhne = lein, ver = spielt' sein ein = gi = ges Edhne = lein.

1. Es ritt ein Herr zum kühl-ten Wein,
Verspielt' sein einziges Edhnelein. :|:
2. Und wie er nun nach Hause kam,
Sein einz'ger Sohn ihm entgegen kam. :|:
3. „Ach Vater, lieber Vater mein,
Was bringt ihr mit vom kühl-ten Wein?“ :|:
4. „Ich bring' dir mit ein neues Roß,
Darauf du noch nie geritten hast.“ :|:
5. „Reit hin, reit hin zur Mätherin,
Und laß dir machen ein Hemdelein!“ :|:
6. „Und laß dir's machen wol in die Breite,
Daß du darinnen kannst schreiten.“ :|:
7. „Und laß dir's machen wol in die Länge,
Daß du darinnen kannst hängen.“ :|:
8. Und wie er von der Mätherin kam,
Der ganze Hof voll Reiter war. :|:

- 6) 1. Ich laß dir's machen in der Breite,
7) 1. Ich laß dir's machen in der Länge,
8) 1. Und wie er nun nach Hause kam,

9.
„Wie sollt' ich aber weinen nicht,
Wenn alle Leute sagen,
Du seist der Sohn der Wasserfrau.“

10.
„Und mögen sie es sagen doch,
Es wird nun einmal anders nicht.“

11.
„Ich will dir eine Brücke bau'n,
Von lauter Silber, lauter Gold.“

12.
„Ich will darüber lassen dich
Mit dreißig schönen Wagen
Mit vierzig Pferden fahren.“

13.
Bis auf die Hälfte kam sie nicht,
Da sank die Brücke in den Grund.

14.
Der Vater aus dem Fenster blickt:
Ach Mutter, liebe Mutter,
Sieh! wie dort unsre Tochter schwimmt!

15.
Und mag sie immer schwimmen dort,
Es wird nun einmal anders nicht.

16.
Sie war dort ganzer sieben Jahr',
Sieben Söhne hat sie dafelbst gebat.

17.
Nun ging es in das achte Jahr,
Als mit dem achten Sohn sie ging.

18.
Mit Fleiße hat sie ihren Mann,
Daß er sie ließe zur Kirche gehn,
Zur Kirche auf die Oberwelt.

19.
„Will lassen dich zur Kirche gehn,
Zur Kirche auf die Oberwelt,
Nur warte nicht den Segen ab.“

20.
Zur Kirche auf die Oberwelt
Ging sie, sah dort ihr Brüderlein
Und auch ihr jüngstes Schwesterlein.

21.
Willkommen, liebe Schwester mein!
Nun bist du ja gekommen auch
Zu uns hier in die Kirche.

22.
„Gekommen in die Kirche wol,
Doch darfst du erwarten den Segen nicht.“

23.
Ach warte, liebe Schwester mir,
Komm du mit uns zum Mittagssmal!

24.
Sie wartete den Segen ab,
Der Wassermann lief wild umher.

25.
In seiner blauen Hose lief,
In rothen Strümpfen er umher.

26.
Sie ging nun aus der Kirche heim,
Nahm Abschied von dem Schwesterlein,
Entgegen kam der Wassermann.

27.
Das Kindelein entriß er ihr,
Beriß es vor den Augen ihr.

28.
Die übrigen erwürgte er,
Verstreute auf der Straße sie,
Ging selbst sich an der Thüre auf.

29.
Ist dir es nicht von Herzen leid
Um deine kleinen Kindelein?

30.
„Um keins ist mir's von Herzen leid
Als um das jüngste liebe Kind.“

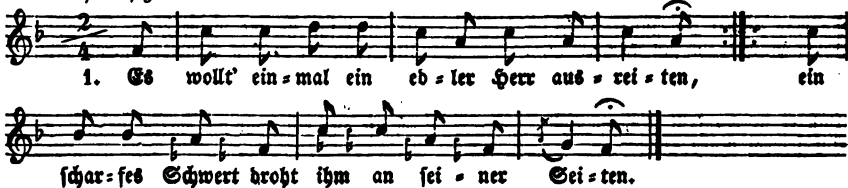
31.
„Das saß in seinem Wannelein,
Das schlief in seinem Wiegelein,
Und spielt' mit rothen Aepfelein.“

3.

Des Ritters Tod.

Sehr mäßig.

Aus Breslau.



1. Es wollt' einmal ein edler Herr ausreiten, :|:
Ein scharfes Schwert droht ihm an seiner Seiten. :|:
2. Der Herr, der ritt auf einem schmalen Steige, :|:
Da saß die Otter auf einem grünen Zweige. :|:

3. Die Otter glänzt mit hellen bittern Schmerzen, :|:
Sie stach den edlen Herrn in sein jung Herze. :|:
4. Der Herr der schnitt die Händlein von dem Bande: :|:
„Laufst, lauft, ihr Händlein, lauft nun wieder zu Lande!“ :|:
5. „Sagt's eurer Frau und eurem Hofgesinde: :|:
Auf grüner Heib' werd't ihr mich liegen finden.“ :|:
6. „Willkomm'n, willkomm'n ihr Hündlein von der Straßen, :|:
Wo habt ihr euren edlen Herrn gelassen?“ :|:
7. Der Herr der liegt auf grüner Heib' und faulet, :|:
Sein Sattelroß liegt neben ihm und trauert. :|:
8. Die Frau die zog ihr Ringlein von dem Finger: :|:
„Ein' Wittwe bin ich, Wais'n sind meine Kinder.“ :|:
- Aus der Breslauer Gegend.

A.

Der Ritter und die Magd.

I.
Mäßig.

Woltsdorf, bei Bernstadt, Strien bei Witzig und andere Gegenden.

Es spielt' ein Rit-ter mit ei-ner Magd, sie
spielten ei-ne lan-ge Wei-le, vi-be-rum, vi-be-rum, vi-be-
ralla-la! sie spielten eine lan-ge Weile. ^{*)} Oder:
spielten ei-ne lan-ge

II.
Mäßig.

Groß-Sieditz, Kreis Liegnitz.

Es spielt' ein Rit-ter mit ei-ner Magd, sie
ritardando
spielten ei-ne lan-ge Wei-le, ja Wei-le.

1.

Es spielt' ein Ritter mit einer Magd,
Sie spielten eine lange Weile, :|:
Und als sie genug gespielt hatt'n,
Da sang sie an zu weinen. :|:

2.

„Weine nicht, weine nicht, feins Mädelein!
Ich will dir Alles bezahlen: :|:
Ich will dir geben den Reithnecht mein,
Dazu dreihundert Thaler.“ :|:

1) 1. (Fast alle Texte) mit einer Dam', — 2. Bis an den hellen Morgen.

2) 2. Um mich darfst du nicht weinen. — 3. Weinst du um deines Vaters Gut, — 4. Oder
weißt du um deine Ehre. — 5. Ich wein' nicht um meines Vaters Gut, — 6. Ich wein' um
meine Ehre.

9.
„Wie sollt' ich aber weinen nicht,
Wenn alle Leute sagen,
Du seist der Sohn der Wasserfrau.“

10.
„Und mögen sie es sagen doch,
Es wird nun einmal anders nicht.“

11.
„Ich will dir eine Brücke bau'n,
Von lauter Silber, lauter Gold.“

12.
„Ich will darüber lassen dich
Mit dreißig schönen Wagen
Mit vierzig Pferden fahren.“

13.
Bis auf die Hälfte kam sie nicht,
Da sank die Brücke in den Grund.

14.
Der Vater aus dem Fenster blickt:
Ach Mutter, liebe Mutter,
Sieh! wie dort unsre Tochter schwimmt!

15.
Und mag sie immer schwimmen dort,
Es wird nun einmal anders nicht.

16.
Sie war dort ganzer sieben Jahr',
Sieben Söhnchen sie daselbst gebat.

17.
Nun ging es in das achte Jahr,
Als mit dem achten Sohn sie ging.

18.
Mit Fleiße bat sie ihren Mann,
Daß er sie ließ' zur Kirche gehn,
Zur Kirche auf die Oberwelt.

19.
„Will lassen dich zur Kirche gehn,
Zur Kirche auf die Oberwelt,
Nur warte nicht den Segen ab.“

20.
Zur Kirche auf die Oberwelt
Ging sie, sah dort ihr Brüderlein
Und auch ihr jüngstes Schwesterlein.

21.
„Willkommen, liebste Schwester mein!
Nun bist du ja gekommen auch
Zu uns hier in die Kirche.“

22.
„Gefommen in die Kirche wol,
Doch darfst du erwarten den Segen nicht.“

23.
„Ach warte, liebe Schwester war,
Komm du mit uns zum Mittagsmal!“

24.
Sie wartete den Segen ab,
Der Wassermann ließ wol umher.

25.
In seiner blauen Hose lief,
In rothen Strümpfen er umher.

26.
Sie ging nun aus der Kirche heim,
Nahm Abschied von dem Schwesterlein,
Entgegen kam der Wassermann.

27.
Das Kindelein entriß er ihr,
Serriß es vor den Augen ihr.

28.
Die übrigen erwürgte er,
Zerstreute auf der Straße sie,
Ging selbst sich an der Thüre auf.

29.
Ist dir es nicht von Herzen leid
Um deine kleinen Kindelein?

30.
„Um keins ist mir's von Herzen leid
Als um das jüngste liebe Kind.“

31.
„Das saß in seinem Männelein,
Das schlief in seinem Biegelein,
Und spielt' mit rothen Aepfelein.“

3.

Des Ritters Tod.

Sehr mäßig.

Aus Breslau.

1. Es wollt' ein = mal ein ed = ler Herr aus = rei = ten, ein

schar = fes Schwert droht ihm an sei = ner Sei = ten.

1. Es wollt' einmal ein edler Herr ausreiten, :|:
Ein scharfes Schwert droht ihm an seiner Seiten. :|:
2. Der Herr der ritt auf einem schmalen Steige, :|:
Da saß die Otter auf einem grünen Zweige. :|:

3. Die Otter glänzt mit hellen bittern Schmerzen, :|:
Sie stach den edlen Herrn in sein jung Herze. :|:
4. Der Herr der schnitt die Hündlein von dem Bande: :|:
„Lauf, lauf, ihr Hündlein, lauf nun wieder zu Lande!“ :|:
5. „Sagt's eurer Frau und eurem Hofgesinde: :|:
Auf grüner Heide' werd't ihr mich liegen finden.“ :|:
6. „Willkomm'n, willkomm'n ihr Hündlein von der Straßen, :|:
Wo habt ihr euren edlen Herrn gelassen?“ :|:
7. Der Herr der liegt auf grüner Heide' und faulet, :|:
Sein Sattelroß liegt neben ihm und trauert. :|:
8. Die Frau die zog ihr Ringlein von dem Finger: :|:
„Ein' Wittwe bin ich, Wais'n sind meine Kinder.“ :|:

Aus der Breslauer Gegend.

A.

Der Ritter und die Magd.

I.
Mäßig.

Wolfsdorf, bei Bernstadt, Strien bei Witzig und andere Gegend.

Es spielt' ein Rit - ter mit ei - ner Magd, sie
spielten ei - ne lan - ge Wei - le, vi - de - rum, vi - de - rum, vi - de -
ralla-la! sie spielten eine lan - ge Weile. ³⁾ Oder:

II.
Mäßig.

Groß-Sieditz, Kreis Liegnitz.

Es spielt' ein Rit - ter mit ei - ner Magd, sie
spielten ei - ne lan - ge Wei - le, ja Wei - le.

1.

Es spielt' ein Ritter mit einer Magd,
Sie spielten eine lange Weile, :|:
Und als sie genug gespielt hatt'n,
Da sang sie an zu weinen. :|:

2.

„Weine nicht, weine nicht, feins Mädelein!
Ich will dir Alles bezahlen: :|:
Ich will dir geben den Reitknecht mein,
Dazu dreihundert Thaler.“ :|:

1) 1. (Fast alle Texte) mit einer Dam', — 2. Bis an den hellen Morgen.

3) 2. Um mich darfst du nicht weinen. — 3. Weinst du um deines Vaters Gut, — 4. Oder weinst du um deine Ehre. — 5. Ich wein' nicht um meines Vaters Gut, — 6. Ich wein' um meine Ehre.

3.
„Den Reitknecht dein den mag ich nicht,
Dazu dreihundert Thaler, :|:
Ich will zu meiner Frau Mutter gehn,
Das Leid will ich ihr klagen.“ :|:
4.
Ach Tochter, liebe Tochter mein!
Wie ist es dir ergangen, :|:
Daß dir dein Rößlein vorn so hoch
Und hinten thut niedrig hangen? :|:
5.
„Ach Mutter, liebe Mutter mein!
Bett' mir in einer dunklen Kammer, :|:
Da will ich mich nun legen ein,
Verschlafen allen Jammer.“ :|:
6.
Und als es um die Mitternacht kam,
Da klopfte sie an die Wände, :|:
Sie ruft ihrem Vater und Mütterlein
Und nahm ein seliges Ende. :|:
7.
Und als es um den Morgen kam,
Dem Ritter träumt gar schwere, :|:
Ihm träumt, daß ihm sein feines Lieb
Im Kindbett gestorben wäre. :|:
8.
„Ach Reitknecht, lieber Reitknecht mein!
Sattle mir und dir zwei Pferde, :|:
Mir hat die Nacht ein Traum geträumt,
Daß mein feins Lieb gestorben wäre.“ :|:
9.
Und als sie auf den Kreuzweg kam'n,
Das Pferd fing an zu wanken: :|:
„Ach großer Gott vom Himmelsithron,
Wie schwer sind meine Gedanken!“ :|:
10.
Und als sie nun vor Hirschberg kam'n,
Die Glocken hörten sie läuten: :|:
„Ach großer Gott vom Himmelsithron,
Was soll denn das bedeuten?“ :|:
11.
Und als sie nun zu den drei Linden kam'n,
Wol unter die hohen Thore, :|:
Da brachten sie eine Leiche her
Getragen auf einer Bahre. :|:
12.
„Setzt ab, setzt ab, ihr Träger mein!
Die Leiche will ich mir anschauen, :|:
Es ist gewesen mein feines Lieb,
Ihr werdet mir's kaum glauben.“ :|:
13.
Er deckt ihr ab das Leichentuch,
Er sah ihr unter die Augen: :|:
„Verblühen ist dein rother Mund,
Gebrochen die schwarzbraunen Augen!“ :|:
14.
Er deckt ihr ab das Leichentuch,
Er sah ihr auf die Hände: :|:
„Du bist einmal mein Schatz geweest,
Nun aber hat's ein Ende.“ :|:
15.
Er deckt ihr ab das Leichentuch,
Er sah ihr zu den Füßen: :|:
„Du bist einmal mein Schatz geweest,
Jetzt aber schläfst du süße.“ :|:
16.
Er zog heraus sein blankes Schwert
Und stach sich in sein Herze: :|:
„Hast du für mich den Tod gelitt'n,
Leid' ich für dich die Schmerzen.“ :|:

3) 2. Ich will den Herren selber. — 3. Krieg' ich den Herren selber nicht, — 4. Geh' ich zu meiner Frau Mutter. — 5. Und wie sie nun nach Hirschberg kam — 6. Wol vor die hohen Thore, — 7. Da sah sie ihre Frau Mutter stehn — 8. Bei Fürsten und bei Grafen. — 5. Und als sie vor die Thore kam, — 6. Wol vor die hohe Brücke, — 7. So sah sie ihre liebste Mutter da stehn — 8. Mit traurigem Gemüthe.

4) 3. Ich habe mit einem Ritter gespielt, — 4. Gespielt also lange. — 4. Davon ist mir so bange. — 3. Dein Rößlein ist dir vorn zu kurz — 4. Und hinten viel zu lange.

5) 3. Da will ich vollbringen meine Zeit — 4. Mit Weinen und mit Jammer.

10) 3. Ach, daß sich Gott im Himmel erbarm'! — 4. Sie klingen nach einer Leiche.

15) 3. So will ich nun und nimmermehr — 4. Von keinem Schatz mehr wissen.

16) 3. Hat sie gelitten den bitteren Tod, — 4. So will ich leiden Schmerzen.

17.

„Nun machet mir ein tiefes Grab
Wol zwischen zwei steinernen Mauern; |:
Legt mich in meins Feinsliebchens Arm,
Wir wollen mitjammen verfaulen.“ :|

18.

Man legte sie in Eichen Sarg,
Begrub sie unter die Linden. :|
Es dau'rte kaum ein halbes Jahr,
Da wuchsen herauf zwei Lilien. :|

17) 1. Du hast mich einmal treu geliebt, — 2. Ich hab's aber nicht wollen glauben. —
3. So wollen wir nun beisammen liegen, — 4. Bis wir beisammen verfaulen. — 3. Daß ich
mit meinem liebsten Schatz — 4. Kann liegen und verfaulen.

Wird in sehr vielen Gegenden gesungen und überall mit Abweichungen, wovon nur die
wichtigeren mitgetheilt sind.

Andere unter sich verschiedene Texte:

1. Nicolai's Feyner H. Almanach 1777. 38 — 43., wieberholt bei Krebschmer 1, 89—91. —
2. Nach einem fliegenden Blatte Wunderhorn 1, 50—53. — 3. Aus dem Brandenb. bei Erf
4, 62. 63. und 4. ganz verwilbert ebendaher Erf 6, 4. 5.

Strophe 13—15 hört man auch so singen:

Er deckt ihr auf das Leichentuch,
Und sah ihr zu den Augen:
Sie ist meine Herzeleidste gewest,
Sie hat's nicht mögen glauben.
Er deckt ihr auf das Leichentuch,
Und sah ihr zu den Füßen:

Sie ist meine Herzeleidste gewest,
Sie hat's nicht mögen wissen.
Er deckt ihr auf das Leichentuch,
Und sah ihr zu dem Herzen:
So will ich nun und summermehr
Mit keinem Rädel mehr scherzen.

In Gersdorf lautet der Schluß:

Der Ritter zu dem Schneider ging,
Ein Trauerkleid ließ er sich machen.
Er trauerte um sie ein ganzes Jahr,
Und that nicht einmal lachen.

In zwei verschiedenen Uebersetzungen auch im Schwedischen.

1. Herzog Nils, nach einer Aufzeichnung aus Ostergothland in Arwidson's Svenska
Fornsänger 2, 21 — 23.

Dem Herzoge träumt von seiner Braut. Ein Vogel setzte sich ihm auf's Dach und sang
immer zu, Herzog Nils konnte keine Ruhe vor ihm gewinnen und wollte ihn endlich erschließen.

Und, lieber Herzog Nils, und du schieß nun nicht nach mir!
Das war deine schöne Jungfrau, die sandte mich zu dir.

Der Herzog besteigt sein Ross und reitet zu seiner Braut. Unterwegs hört er dumpf die Glocken
läuten. Er fragt alle die ihm begegnen, wem das gelte? Da hört er endlich: das ist um Herzog Nils
liebe Braut. Darauf begegnen ihm die Todtengräber, die er mit seinen Goldringen beschenkt:

Und grabet nun das Grab beides tief und lang!
Und soll'n wir beide haben unsern Spaziergang.
Und grabet nun das Grab beides tief und breit!
Hier sollen wir spazieren gehn alle beid'.

Darauf begegnet ihm die Bähre. Er läßt die Träger halten, beschenkt seine Braut mit Gold-
schmuck und schneeweißen Handschuhen, und sticht sich sein Schwert ins Herz.

Da wächst eine Linde auf beider Grab,
Die steht allda bis zum jüngsten Tag.
Die Linde sie wächst übers Kirchendach,
Das eine Blatt nimmt das andre in Arm.

2. Herrn Malmsteins Traum in Svenska Folkvisor 3, 104 — 106., übersezt von Mohnise,
Alfschwed. Balladen 149. 150., ist nur halb so lang als das vorige.

Herr Malmstein er träumt einen Traum in der Nacht,
Ihm träumte, daß das Herz seiner Liebsten zerbrang.

Herr Malmstein er ruft seinen Dienern im Schloß:
„Steht auf und sattelt mir mein graues Ross!“

„Steht auf und sattelt mir den Traber grau,
Will reiten zu meiner lieben Braut.“

Herr Malmstein er ritt unter'm Rosenthor;
Da standen zwei kleine Dirnen davor.

Die eine mit blauer Schürze sprach:
Herr Malmstein wird fühlen viel Weh und Ach.

Er sprach zu der andern mit der Schürze roth:
„Und wer ist denn krank, und wer ist denn todt?“

Und keiner ist krank, und keiner ist todt,
Als Herrn Malmsteins Braut so rosenroth.

Herr Malmstein er ritt zum Hofe hinauf,
Da sah er die Bahr' und die Leiche drauf.

Herr Malmstein hastig vom Rosse sprang,
Und hebet so leicht die Leichenstang.

Herr Malmstein strich sich die fünf Goldbringe,
Er gab sie denen, so da graben sollten und klingeln.

„Ihr grabet das Grab mir so breit und lang!
Und hier soll sein unser Spaziergang.“

Herr Malmstein er wurde so bleich und roth,
Er stach sich ins Herz, er stach sich zutodt.

Ganz mit unserm übereinstimmend ist das wendische Lied: der Herr und die Maid, s. Volks-
lieder der Wenden von Haupt und Schmalzer, 1, 159—162., nur sein Schluß ist eigenthümlich:

„Bist du gestorben meinethalß,
Will deinethalß ich sterben.“

„Begrabet uns zusammen nun,
Wo sich die Wege kreuzen.“

„Stellt hin auf mich das blaue Schwert,
Setzt hin auf sie die Raute.“

Je mehr die liebe Sonne schien,
Je mehr das Schwert dort bligte.

Je mehr der Regen niederfiel,
Je mehr dort wuchs die Raute.

Auf ihr erwuchs ein Zweigelein,
Und auf dem Zweig' ein Blättchen.

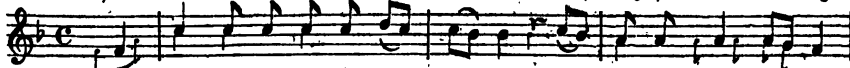
Und auf dem Blatt das Schriftlein:
Sie wären beid' im Himmel.

5.

Alle bei Gott, die sich lieben.

Räbrend.

Guteborn, Kr. Goherswerda und Grabis.



1. Es freit ei-ne jun-ge Mark-grä-sin, ein Mäd-chen im elf-ten



Jah-re, ein Mäd-chen im elf-ten Jah-re.

1. Es freit eine junge Markgräfin,
Ein Mädchen im elften Jahr. :|:

2. Ach Mutter, verschaffe mir einen Mann,
Ich lebe nicht länger als noch ein Jahr. :|:

3. Als nun das Jahr vergangen war,
Ging sie in Kindesnöthen. :|:

4. Da kam der Herr in Eilen,
Ritt zweihunddreißig Meilen. :|:
5. Als er ein Stückchen in Wald 'rein kam,
Die Mutter ihm schon entgegen kam. :|:
6. „Guten Tag, guten Tag, mein Mütterlein!
Geht's denn meiner jungen Frau noch wohl?“ :|:
7. „Es geht ihr wohl und auch nicht wohl,
Ich hoffe, sie wird bald bekommen einen jungen Sohn.“ :|:
8. Und als er in den Wald 'rein kam,
Hört' er die Glocken klingen. :|:
9. „Guten Tag, guten Tag, ihr Schäfersleut'!
Für wen klingen denn die Glocken so fein?“ :|:
10. „Klingen sie denn einer Traute?
Oder klingen sie einer Kindtaufe?
Oder klingen sie einer Leiche?“
11. Sie klingen keiner Traute,
Sie klingen auch keiner Kindtaufe,
Sie klingen der jungen Markgräfin.
12. Da nahm er ab seinen breiten Hut
Und setzte'n den Schäfersleuten auf'n Kopf. :|:
13. „Und das soll euch ein Denkmal sein,
Daß ihr mir habt gesagt von der jungen Markgräfin.“ :|:
14. Und als er in den Hof 'rein kam,
Die Träger ihm schon entgegen kamen. :|:
15. „Setzt ab, setzt ab ihr Trägersleut'!
Die Leiche muß ich beschauen.“ :|:
16. Er küßte ihr die Füße:
Die Liebe war noch so süße. :|:
17. Er küßte ihr die Hände:
Die Liebe nahm bald ein Ende. :|:
18. Er küßte ihr den blassen Mund:
Sein Herz in tausend Stücke zersprung. :|:
19. Und das hab' ich noch nie gesehn,
Drei Liebchen in Einem Sarge geleg'n. :|:

Aus Gutesborn.

Anderer, von unserm verschiedene Texte:

1. Wunderhorn 2, 250—252. — 2. Bothe's Frühlings-Almanach 1806. S. 132., wiederholt bei Büsching und v. d. Hagen 30, 31., woselbst der Schluß also lautet:

Und als sie an den Kirchhof kamen,
Die Tochter man in die Erde 'nein sank.
Die Mutter setzt sich auf einen breiten Stein,
Vor groß Leid sprang ihr Herz entzwei.
Hans Markgraf lebt' in Zweifelsmuth:
So find' ich Mutter und junge Braut!
Das Kind in der Wiege lag blutroth,
Er stach sich auch wol selber todt.
Ist das kein Jammer? Ist das keine Noth?
Hier liegen vier Königsfinder, sind todt.

Vgl. das Lied von Peter Palleson in Arwidson's Svenska Fornsänger 2, 18—20. und 437—439.

6.

Der Herr und sein Schildknecht.

Rafig.

Kapdorf.

1. Es ritt ein Herr und auch ein Knecht, es ritt ein Herr und
auch ein Knecht den schmalen Steg, den breiten Weg, den schma-len
Steg, den breiten Weg.
Ober:
Ober:

1. Es ritt ein Herr und auch ein Knecht :|:
Den schmalen Steg, den breiten Weg. :|:
2. Und wie sie kamen auf die Au, :|:
Da stand ein schöner Sabelbaum. :|:
3. Darauf saß eine Lurteleub', :|:
Die Laub' war ihres Gleiches werth. :|:
4. „Ei, Knecht, ich nehm' das Roß beim Baum, :|:
Steig du auf diesen Sabelbaum!“ :|:
5. „Ach nein, ach nein, das thu' ich nicht, :|:
Der Baum ist dürr, er trägt mich nicht.“ :|:
6. „Ei, Knecht, nimm du mein Roß beim Baum! :|:
Ich steig' auf diesen Sabelbaum.“ :|:
7. Und wie er in die Mitte kam, :|:
Da fing der Baum zu brechen an. :|:
8. Er fiel herab auf einen Stein, :|:
Schlug sich das Herz im Leib entzwei. :|:
9. „O weh, o weh, mein Herr ist todt, :|:
So bleib' ich Armer unbelohnt.“ :|:
10. „Ei, Knecht, nimm du mein graues Roß, :|:
Und reit zu meiner Frau ins Schloß!“ :|:
11. „Ach nein, ach nein, das thu' ich nicht, :|:
Die Frau ist edel, sie begehrt mein nicht.“ :|:
12. „Ei Knecht, nimm du mein silbern Schwert! :|:
Das soll sein deines Lohnes werth.“ :|:
13. „Ach nein, ach nein, das nehm' ich nicht, :|:
Das Schwert ist silbern, gehört mir nicht.“ :|:
14. „Ei, Knecht, nimm du meine goldne Peitsch', :|:
Und peitsch' die Hündlein um die Bein!“ :|:
15. „Ach nein, ach nein, das thu' ich nicht, :|:
Die Hündlein sind böß, sie leiden's nicht.“ :|:
16. „Ei, Knecht, zieh an das Hemblein weiß :|:
Und zeuch mit mir ins Paradies!“ :|:

17. „Ach ja, ach ja, das will ich thun; :|:
Das ist noch mehr als all mein Lohn.“ :|:
18. Der Knecht zog an das Hemdelein weiß :|:
Und zog mit dem Herrn ins Paradies. :|:

Aus verschiedenen Gegenden. Drei andere, unter sich verschiedene Texte:

1. Bunderhorn 2, 271. 272. 2. Aus der Gegend von Saman bei Ort 4, 28. 3. Vom Niederrhein bei Krehschmer 2, 142. 143. Nur noch dem letzten Texte begnügt sich der Knecht mit einem trübseligen Lohne:

In meiner Küche da steht ein Weib,
Die laß, o Knecht, dein Herzlieb sein.
Ach, lieber Herr, der Lohn ist gut,
Gott geh' euch den Himmel, so haben wir genug.

So endet auch der holländische Text (Horas belg. 2, 173.):

Rossem en wagons begeer ik niet,
Maar de jongste dochter en verzweer ik niet. —
Nu is de knecht geworden een heer,
Hij rijdt met koets en paarden weer.

7.

Die treue Schwester.

Mäßig.

Güthraun, Dresdener und Liegnitzer Gegend.



1. Es ritt ein Herr zum kühlen Wein, ver = spielt' sein ein = gi = ges

Edhne = lein, ver = spielt' sein ein = gi = ges Edhne = lein.

1. Es ritt ein Herr zum kühlen Wein,
Verspielt' sein einziges Edhnelein. :|:
2. Und wie er nun nach Hause kam,
Sein einz'ger Sohn ihm entgegen kam. :|:
3. „Ach Vater, lieber Vater mein,
Was bringt Ihr mit vom kühlen Wein?“ :|:
4. „Ich bring' dir mit ein neues Ross,
Darauf du noch nie geritten hast.“ :|:
5. „Reit hin, reit hin zur Mätherin,
Und laß dir machen ein Hemdelein!“ :|:
6. „Und laß dir's machen wol in die Weite,
Daß du darinnen kannst schreiten.“ :|:
7. „Und laß dir's machen wol in die Länge,
Daß du darinnen kannst hängen.“ :|:
8. Und wie er von der Mätherin kam,
Der ganze Hof voll Reiter war. :|:

- 6) 1. Ich laß' dir's machen in der Weite,
7) 1. Ich laß' dir's machen in der Länge,
8) 1. Und wie er nun nach Hause kam,

9. Es mocht' ihn keiner greifen an,
Sein falscher Vater griff ihn selber an. :|:
10. Es mocht' ihn keiner führen hinaus,
Sein falscher Vater führt' ihn selber hinaus. :|:
11. Wie weit schritt ihm die Mutter nach?
Sie schritt bis hinter die Pforte nach. :|:
12. Wie weit schritt ihm die Schwester nach?
Sie schritt bis hinter das Galgengericht. :|:
13. „Ach Herren, edle Herren mein,
Gebt mir mein einziges Bräderlein!“ :|:
14. Und deinen Bruder den kriegst du nicht,
Er muß jetzt hangen am Galgengericht; :|:
15. Und wenn du dich ziehst nackend aus
Und dreimal um den Galgen lauffst — :|:
16. Und wie das letzte Wort geschah,
Die Kleider schon alle unten war'n. :|:
17. Und wie sie 's erste Mal 'rum kam,
Da singen all' Frauen zu weinen an. :|:
18. Und wie sie 's zweite Mal 'rum kam,
Da singen all' Herren zu weinen an. :|:
19. Und wie sie 's letzte Mal 'rum kam,
Da hießen sie sie stille stahn :|:
20. Schließt ab, schließt ab das Kettenband,
Und laßt den Knaben wieder in das Land! :|:

16) 1. Und eh' die Herren das Wort aussprach'n, — 2. Die Kleider alle schon unten lag'n.

17) 2. Da lachten alle Bürgersmann.

19) 2. Der Bruder ihr schon entgegenkam.

Ein anderer Text bei Meinert 40 — 42., der 435. dazu bemerkt: „Eine entgegengesetzte Uebersetzung, die ich später kennen lernte, weiß nur von Einem Sohne, dem fängsten, den der Vater, nach der bereits von Tacitus gerügten Unsitte der Deutschen^{*)}, beim Weine verspielt, die Schwester aber mit verschämter Aufopferung vom Galgen erlöst. Er übernimmt hierauf Haus und Hof, von dem die unnatürlichen Eltern vertriehen werden, und weiht die Hand seiner Erlöserin einem Edelmann, der um sie anhält.“

Das wäre also der aus dem Gubrausischen Stammente, von uns mitgetheilte Text, mit welchem der Breslauer bis auf Kleinigkeiten übereinstimmt, z. B. im Anfange:

Er verspielte es zum Hängen,
Sein jüngstes Söhnelein muß hangen —

Ich bring' dir mit einen neuen Hirsch,
Den du noch nicht geritten hast.

und nachher:

Ach Schwester, liebe Schwester mein,
Lauf du doch dreimal nackend um den Ring,
Du erlösest mich vom goldnen Gericht.

Die vier Schlußverse des Breslauer und Wienwitzer Textes deuten auf den von Meinert angegebenen Ausgang der Geschichte:

Da kam ein grober Edelmann,
Der wollte meine Schwester ha'n,

Meine Schwester die kriegst du nicht,
Sie hat mich erlöst vom Galgengericht.

^{*)} Vgl. Grimm's Rechtsalterth. S. 227.

8.

Der unschuldige Tod des jungen Knaben.

Mäßig langsam. Aus verschiedenen Gegenden.

Es liegt ein Schloß in De - ster - reich, das ist ganz schön ge -
baut, von Silber und von Gol - de reich, mit Marmorstein ge - mauert.

1.
Es liegt ein Schloß in Oesterreich,
Das ist ganz schön gebauet,
Von Silber und von Golde reich,
Mit Marmorstein gemauert.

2.
Darinnen lag ein junger Knab'
Auf seinen Hals gefangen
Wol vierzig Klästern unter der Erd'
Bei Ottern und bei Schlangen.

3.
Sein Vater kam von Rosenberg
Wol vor den Thurm gegangen:
„Ach Sohn, herzallerliebster Sohn,
Wie hart liegst du gefangen!“

4.
„Ach Vater, liebster Vater mein,
So hart lieg' ich gefangen
Wol vierzig Klästern unter der Erd'
Bei Ottern und bei Schlangen.“

5.
Der Vater vor die Herren ging,
Bat um des Sohnes Leben:
„Dreihundert Thaler geb' ich euch,
Schenkt meinem Sohn das Leben!“

6.
Dreihundert Thaler helfen nicht,
Ob ihr sie schon wollt geben;
Euer Sohn trägt eine gülbne Kett',
Die bringt ihn um sein Leben.

7.
„Und trägt er eine gülbne Kett',
Ist sie doch nicht gestohlen,
Ein Jungfräulein hat's ihm verehrt
Und theuer anbefohlen.“

8.
Man brachte den Knaben aus dem Thurm,
Gab ihm die Sacramente:
„„Hilf reicher Christ vom Himmel hoch!
Es geht mit mir zu Ende.““

9.
Man brachte den Knaben vor's Gericht
In gar geschwinder Eile:
„Ach Meister, lieber Meister mein,
Laßt mir eine kleine Weile!“

10.
Eine kleine Weile laß' ich dir nicht,
Du möchtest mir entrinnen.
Reicht mir ein seiden Tüchlein her,
Daß ich ihm die Augen verbinde.

11.
„Verbindet mir die Augen nicht,
Ich muß die Welt noch schauen;
Ich seh' sie heut' und nimmermehr
Mit meinen traurigen Augen.“

12.
Sein Vater beim Gerichte stund,
Sein Herze wollt' ihm brechen:
„Ach Sohn, herzallerliebster Sohn,
Den Tod will ich schon rächen.“

- 7) 4. Dazu hat sie ihn erzogen. (Text von 1647). — 4. Aus Treu' ihm anbefohlen.
9) 2. Die Leiter muß er steigen:
10) 2. Du möchtest was erfinden — 3. Davon zu kommen, gieb was her — 4. Die Augen zu verbinden.
11) 4. Mit ihren grünen Auen.
Schles. Volkslieder. I.

13.

„Ach Vater, liebster Vater mein,
Sagt nicht, ihr wollt es rächen,
Auf daß sie nicht noch über mich
Ein härter Urtheil sprechen.“

14.

„Mich dauert ja mein Leben nicht,
Und auch nicht meine Ehre;
Meine Mutter dauert mich daheim,
Die wird weinen also sehr.“

17. Wer hat uns denn dies Lied gemacht
Und auch gesungen zugleich?
Drei schöne Jungfräulein zu Wien,
Einer Stadt in Oesterreiche.

13) 3. Bringt meiner Seelen schwere Pein, — 4. Um Unschuld muß ich sterben.

14) 3. [Ich traure nur um die Jungfrau lieb, — 4. Sie weint und trauet so schwere.
So im Schwedischen.]

16) 2. So war die Stadt gebrochen.

So in allen schlesischen Texten (wie auch in dem bei Erf N^o. 1, 20 — 22.), nur ein einziger
hat etwas von der Ausführlichkeit bei Meinert 53 — 58. In der Breslauer Umgegend singt man
von Str. 5. an:

Der Vater vor die Herren trat:
Gebt ihr mir los den Knaben,
Ich hab' daheim drei Kößlein schön,
Das schönste sollt ihr haben.

Drei Kößlein schön sind hübsch und fein,
Die können wir nicht nehmen;
Er trägt eine Kette von Gold um den Hals,
Die bringt ihn um sein Leben.

Obgleich er trägt eine Kette von Gold,
So ist sie doch nicht gestohlen,
Ein Jungfräulein hat's ihm verehrt
Treue Liebe ihm anbefohlen.

Der Vater vor die Herren trat:
Gebt ihr mir los den Knaben,
Ich habe daheim drei Töchterlein schön,
Die schönste will ich euch geben.

Drei Töchterlein sind hübsch und fein,
Die können wir nicht nehmen;
Er trägt eine Kette von Gold um den Hals,
Die bringt ihn um sein Leben.

Alle gedruckten Texte stimmen zu unserm obigen: aus einem fliegenden Blatte von 1647 in
Eisenburg's Denkmälern 447 — 449. (wiederholt bei Erf N^o. 1, 18 — 20.), aus einem flie-
genden Blatte der neueren Zeit Wunderhorn, 1, 220 — 222: und aus der Niederlaufs Drager
6, 1, 205 — 207 (bis auf Kleinigkeiten wiederholt bei Kreschmer 1, 70 — 72).

Ganz genau, ja sogar bis auf Kleinigkeiten stimmt mit unserm schlesischen Texte der dänische
von 1697 in Nyerup, Udvalg af Danske Viser fra Midten af det 16. Aarh. 1, 57 — 60.
und der schwedische in Svenska Folkvisor 2, 62 — 66, übersetzt in Mohnike, Altschwed. Balladen
162 — 165. Im Schwedischen lautet die letzte Strophe:

Hvem denna visa hafver gjort,
Det må hvar man väl veta:
Det hafver varit en Jungfru skön
Till sin vän i Österrike.

Und wer dies Liedlein hat gemacht,
Das mag ein jeder wissen:
Es hat gethan eine Jungfrau schön
Ihrem Freund in Oesterreiche.

Mohnike sagt das. S. 269: „Die schwedische Lesart scheint mir deutlich dafür zu sprechen, daß
das Lied ursprünglich schwedisch war. Die trauernde Jungfrau hat das Lied ihrem unglücklichen
Geliebten, für ihn, gedichtet.“ Daran wird aber wol Niemand denken, wer die Verschiedenheit
der nordischen und deutschen Volkslieder erfaßt hat. Dies Lied ist seinem Inhalte und seiner
Darstellung nach ganz deutsch, und mag erst zur Zeit des dreißigjährigen Krieges nach Dänemark
und Schweden hinübergekommen sein; das till sin vän ist ein bloßes Mißverständnis, der
dänische Text hat auch dafür ganz richtig til Wien i Österrige. Es mag anderthalb-
hundert Jahre früher in Deutschland entstanden sein; daß es um die Mitte des 16. Jahrh. schon
bekannt war, beweist eine musikalische Sammlung jener Zeit, s. Eisenburg, Denkm. 447.

15.

Es stund kaum an den dritten Tag,
Die Engel Gottes winkten:
So grabt dem Knaben doch ein Grab,
Sonst muß die Stadt versinken.

16.

Es stund kaum an ein halbes Jahr,
So ward die That gerochen:
Es wurden wohl dreihundert Mann
Um's Knaben willen erstochen.

9.

Der Edelmann und der Schäfer.

Etwas bewegt.

Pawelau.

1. Es trieb der Schäfer die Lämmlein aus, der
 Edelmann schaute zum Fenster hin aus. Di-rum tralla-la, Di-
 rum tralla-la, di-rum, di-rum tralla-la-la.

1. Es trieb der Schäfer die Lämmlein aus,
 Der Edelmann schaute zum Fenster hinaus.
 Dirum trallala dirum trallala dirum dirum trallala.
2. Der Edelmann zog sein Hütchen ab,
 Er bot dem Schäfer einen guten Tag.
3. „Ach Edelmann, laß dein Hütchen stehn!
 Ich bin ein armer Schäfersohn.“
4. „„Bist du ein armer Schäfersohn
 Und trägst deines Vaters Kleider schon?““
5. „Was geht das den stolzen Edelmann an,
 Wenn's mir mein Vater bezahlen kann?“
6. Der Edelmann war voller Grimm und Zorn,
 Er ließ ihn werfen in einen Thurm.
7. Endlich wurd's der Vater gewahr,
 Daß sein Sohn im Thurme war:
8. Ach Edelmann, laßt mir meinen Sohn am Leben,
 Zweihundert Dukaten die will ich euch geben.
9. „„Zweihundert Dukaten ist mir kein Geld,
 Euer Sohn muß sterben im weit breiten Feld.““
10. Und endlich wurd' es die Mutter gewahr,
 Daß ihr Sohn im Thurme war:
11. Ach Edelmann, laßt mir meinen Sohn am Leben,
 Dreihundert Dukaten die will ich euch geben.
12. „„Dreihundert Dukaten ist mir kein Geld,
 Euer Sohn muß sterben im weit breiten Feld.““
13. Und endlich wurd' es die Schwester gewahr,
 Daß ihr Bruder im Thurme war:

1) 1. Es hutsen ein Schäfer an jener See, — 2. Die Lämmer war'n weiß, der Schäfer war schön.

4) 1. Bist du des armen Schäfers sein Sohn, — 2. Und trägst den Stiel von Golde so roth?

14. Ach Edelmann, laß mir meinen Bruder am Leben,
Hierhundert Dukaten die will ich euch geben."
15. "Hierhundert Dukaten ist mir kein Geld,
Euer Bruder muß sterben im weit breiten Feld."
16. Und endlich wurd' es der Bruder gewahr,
Daß sein Bruder im Thurne war:
17. Ach Edelmann, laß mir meinen Bruder am Leben,
Fünfhundert Dukaten die will ich euch geben.
18. "Fünfhundert Dukaten ist mir kein Geld,
Euer Bruder muß sterben im weit breiten Feld."
19. Und endlich wurd' es die Geliebte gewahr,
Daß ihr Geliebter im Thurne war:
20. Ach Edelmann, laß mir mein'n Geliebten am Leben,
Das grüne Brautkränzlein will ich euch geben.
21. "Willst du mir das grüne Brautkränzlein geben,
So laß' ich dir deinen Geliebten am Leben."

Aus Pawelau und Konradsdorf bei Hainau. In dem Gläzischen Texte tritt nur der Vater auf; der Schluß lautet:

<p>"Edelmann, laß mir meinen Sohn am Leben! Sechshundert Lämmerlein will ich dir geben." "Deinem Sohn soll sein Geschenk das Leben, Dazu will ich ihm meine Tochter geben."</p>	<p>"Mein Sohn soll deine Tochter nicht haben, Er soll eine gemeine Schäferin haben." "Schäfermann, hätt'st du die Rede verschwiegen, So wär' dein Sohn beim Leben geblieben."</p>
---	---

Nach dem Konradsdorfer Texte wird der Sohn gerettet:

Und wie es nun seine Liebste erfuhr,
Die kam in einer Carrosse gefahr'n:
Ach Herr, lassen Sie den Schäferknecht 'raus,
Dreihundert Dukaten die geb' ich gleich 'raus.
"Dreihundert Dukaten die sind schon gut,
Die streich' ich mir gleich in meinen Gut."

und nach einem uckermärkischen Texte bei Grf 2, 65. wird der Edelmann noch obendrein angeführt:

Ach Edelmann, geb' er mir mein'n Liebsten wieder 'raus!
Zwei Tonnen Goldes geb' ich ihm.
"Zwei Tonnen Goldes ist mir wol Geld!"
Der Schäfer konnte gehn ins wette Feld.
Und als er seine Tonnen Goldes besah,
Da war es Blei und Haserlaff.
"Gi, hätt' ich meine Tonnen Goldes eher beschn,
Der Schäfer hätt' müssen den Galgen zier'n!"

In einem münsterschen Texte bittet bloß der Vater um das Leben seines Sohnes, bietet erst zweihundert Reichsthaler Lösegeld, dann zweihundert Lämmer:

"Willst du mir zweihundert Stück Lämmerlein geben,
So soll dein Sohn meine Tochter nehmen."
Wenn noch deine Tochter eine Jungfer wär',
So nähm' sie einen Schäfer nimmermehr.

S. Münstersche Geschichten 225—227.

Ein ganz anderer Text mit Juccalm. Rehrreimen bei Kreßschmer 2, 179. 180.

Auch wendisch, s. Volkslieder der Wenden von Haupt u. Schmalzer, 1, 107—109.

10.

Der Edelmann und der Schäfer.

Andere Lesart.

1. Es hüt't ein Schäfer an jenem See,
Die Lämmer war'n weiß, der Schäfer war schön.
2. Da kam ein edler Herr geritt'n,
Er zog sein Hütchen vor'm Schäferknecht ab.
3. „Ach Herr, laß er sein Hütchen stehn,
Ich bin des alten Schäfers sein Sohn.“
4. „„Bist du des alten Schäfers sein Sohn,
Und trägst einen Gürtel von Golde roth?““
5. „Wem geht es was ab, wem geht es was an?
Wenn mir's nur mein Vater bezahlen kann.“
6. Der Herr der fühlt sich in grimmigem Zorn,
Er ließ den Schäferknecht werfen in Thurm.
7. Und wie es nun seine Eltern erfuhr'n,
Da kam'n sie geritten, gelaufen, gefahr'n:
8. Ach Herr, laß er doch mein'n Sohn am Leb'n,
Dreihundert Dukaten die will ich gleich geb'n.
9. „„Dreihundert Dukaten die helfen nicht,
Der Schäfer, der Schlingel muß werden gericht't.““
10. Und wie es nun seine Brüder erfuhr'n,
Da kam'n sie gelaufen, geritten, gefahr'n:
11. Ach Herr, laß er nur meinen Bruder am Leb'n,
Dreihundert weiße Lämmer die will ich ihm geb'n.
12. „„Dreihundert weiße Lämmer die helfen nicht,
Der Schäfer, der Schlingel muß werden gericht't.““
13. Und wie es nun seine Schwestern erfuhr'n,
Da kam'n sie gegangen, gelaufen, gefahr'n:
14. Ach Herr, laß er nur meinen Bruder am Leb'n,
Sechshundert Dukaten die will ich ihm geb'n.
15. „„Sechshundert Dukaten die helfen nicht,
Der Schäfer, der Schlingel muß werden gericht't.““
16. Und wie es nun seine Liebste erfuhr,
Kam sie gefahren in einer Carroff':
17. Ach Herr, laß er meinen Liebsten am Leb'n,
Drei seidene Hemden die will ich ihm geb'n.
18. „„Drei seidene Hemden die helfen schon,
Der Schäfer, der Schlingel mag laufen davon.““

Aus Gräbig.

Die Grafentochter.

Verschiedene Gegenben.



1. Es war einmal ein Graf am Rhein,
Der hatte drei schöne Töchterlein. :|:
 2. Die eine freit ins Niederland,
Die andre freit nicht weit davon. :|:
 3. Die dritte kam vor der Schwester Thür,
Schön leise klopfte sie dafür. :|:
 4. „Wer ist denn da, wer klopft an,
Der mich so leif' aufwecken kann?“ :|:
 5. „Es ist ein armes Mädelein,
Die wollte gerne Dienstmagd sein.“ :|:
 6. „Ach nein, du bist mir gar zu fein,
Du schläfst bei meinem Männelein.“ :|:
 7. „Ach nein, ach nein, das thü' ich nicht,
Mein' Ehre mir viel lieber ist.“ :|:
 8. Sie miethet sie auf ein halbes Jahr,
Sie dient bei ihr wohl sieben Jahr'. :|:
 9. Und als die sieben Jahr' um war'n,
Das Mädel sing an krank zu werd'n. :|:
 10. „Und wenn du immer kränker wirst,
Sag du mir deine Freundschaft erst.“ :|:
 11. „Mein Vater ist ein Graf am Rhein,
Die Mutter Königs Töchterlein.“ :|:
 12. „Ach nein, ach nein, das kann nicht sein,
Daß du sollst meine Schwester sein.“ :|:
 13. „Und wer es mir nicht glauben will,
Der geh zu meiner Lade hin,
Da steht's geschrieben, wer ich bin.“
 14. Und als sie vor die Lade kam,
Die Thräne von ihrer Wange rann. :|:
 15. „Ach hättest du das nicht eh'r können sagen,
Sammt und Seide hättest du können tragen.“ :|:
 16. „Nein, Sammt und Seide trag' ich nicht,
Zum Sterben bin ich hingezicht.“ :|:
- 7) 2. Mein goldgelb Haar ist mir viel zu lieb. (Hgr.)
- 10) 1. Ei Mädchen, wenn du krank willst sein, — 2. So sag mir, wer deine Eltern sein?
- 11) 1. Ich bin dein jüngstes Töchterlein. — 2. Und du mein einziges Schwesterlein.
- 12) 1. Ach nein, ach nein, das glaub' ich nicht, — 2. Daß du meine jüngste Schwester bist.
- 14) 2. So sing sie nun zu lesen an.
- 16) 1. In Sammet und Seide bin ich gekleid't, — 2. In Sammet und Seide wärst du gekleid't.

Das Lied ist sehr verbreitet und in verschiedenen Texten gedruckt:

1. Wunderhorn 1, 83. 84., wiederholt mit einigen Verbesserungen bei Kreßschmer 1, 7. 8. —
2. Aus der Umgegend von Halle bei Gf 2, 68. 69. — 3. Aus dem Bergischen bei Kreßschmer 1, 174—176., mit Spuren einer ergänzenden und glättenden modernen Hand. — 4. Aus dem Hggrunde in Wolffs Halle der Völker 2, 186. 187., wonach die letzten Strophen also lauten:

„Ach bringt, ach bringt mir Weß und Wein! „Ach hol' nicht, hol' nicht Weß und Wein
Das ist mein jüngstes Schwesterlein.“ Für mich, dein jüngstes Schwesterlein.“

„Will nur ein kleines Lädlein,
Darin ich will begraben sein.“

In dem Texte bei Gf wird dann noch, wie so häufig in Liedern ähnlichen Inhalts geschieht, hinzugefügt:

Und als das Mädchen gestorben war, Und unter der mittelften stand geschrieben,
Da wuchsen drei Lilien auf ihrem Grab; Das Mädchen war' bei Gott geblieben.

Nach einer anderen Uebersetzung wird schön Annelin von einem Krämer ihren Eltern geraubt und als Dienstmagd einer Wirthin verbungen. Der Bruder findet seine Schwester wieder und bringt der Mutter ihr Kind zurück:

Und wie er durch den Hof eintritt, Es ist doch nicht mein Krämelein, :|
Sein' Mutter ihm entgegenschritt: Es ist doch nur euer liebes Kind,
Bis mir Gottwillkommen, du Sohne mein, Was wir so lang verloren gehan.
Und auch dies zarte Krämelein!

Sie setzen schön Annelin oben an Tisch,
Sie geben ihm gesottne und gebratne Fisch,
Sie stecken ihm an einen güldnen Ring:
Jetzt bist du wieder mein Königskind!

Siehe die wiedergefundene Königs Tochter in Wunderhorn 2, 274—277. aus v. Seckendorfs Musenalmanach für 1808. S. 29.; vgl. die wiedergefundene Schwester bei Kreßschmer 2, 81—83.

12.

Schön Ulrich und Rautendelein.

I.
Mäßig.

Aus der Breslaues Gegend.

Schön Ul = le = rich und Han = se = lein, die wollt'n zu = samm ein
Rä = del frein, die wollt'n zu = samm ein Rädel frein.

II.
Mäßig.

Rauben bei Neusalz.

Schön Ul = le = rich und Han = se = lein, die wollt'n zu = samm ein
Rädel frein, die wollt'n zu = samm ein Rädel frein.

1. Schön Ullrich und Hanslein,
Die wollt'n zusamm ein Rädel fre'n. :|

2. Der Ulrich kriegt die schöne Magd,
Dem Hansel wurd sie abgesagt. :|:
 3. Sie ging wol in die Kammer,
Pact ihr Geschmeid zusammen. :|:
 4. Er nahm sie bei ihrer schneeweissen Hand
Und führt sie 'nein in dicken Wald. :|:
 5. Und wie sie ein Stück gegangen war,
Sah sie elf Jungfrau hangen da. :|:
 6. „Schweig still, schweig still, Rautenbelein!
Du sollst jetzt bald die Zwölfte sein.“ :|:
 7. Er breit't seinen Mantel außs grüne Gras,
Er bat sie, daß sie niederßaß. :|:
 8. Und wie sie sich nur buckte,
Ihr Auglein sich eindruckte. :|:
 9. Mit ihrem Kopf auf seinem Schoß,
Mit heißen Thränen sie ihn begoß. :|:
 10. „Weinst du um deines Vaters Gut,
Oder weinst du um dein junges Blut?“ :|:
 11. „Ich weine nicht um meines Vaters Gut,
Ich weine daß ich sterben muß.“ :|:
 12. „Und eh' ich dich beim Leben la,
Einen eisernen Pfahl will ich durch dich schla'n.“ :|:
 13. „Ach Ulrich, liebster Ulrich mein,
Verleih mir nur drei Gal zu schrei'n!“ :|:
 14. „Vor mir schrei du auch viere,
Kein Mensch wird dich nicht hören.“ :|:
 15. Den ersten Gal und den sie that,
So ruft sie den lieben Vater an. :|:
 16. Den zweiten Gal und den sie that,
So ruft sie die liebe Mutter an. :|:
 17. Den dritten Gal und den sie that,
So ruft sie die liebe Schwester an. :|:
 18. Den vierten Gal und den sie that,
So ruft sie ihre liebe Brüder an. :|:
 19. Der Bruder saß beim kühlen Wein!
Der Schall der kam zum Fenster 'rein. :|:
 20. „„Jetzt hört ihr Brüder alle,
Meine Schwester schreit im Walde.““ :|:
 21. Raum daß der Bruder das Wort aussagt,
Schön Ulrich schon zur Thür 'nein trat. :|:
 22. „„Ach Ulrich, lieber Ulrich mein,
Was hast du für blutige Händelein?““
- 13) 2. Laß mich doch noch drei Galle schrei'n!
- 22) 1. Ei, ei, was hast du für blutige Schatz? — 2. Als ob sie gezogen wären aus Blut.

23. „Warum sollten meine Hände nicht blutig sein,
Ich habe erstochen ein Läubelein.“ :|:
24. „„„ Das Läubelein, das du erstochen hast,
Das hat meine Mutter zur Welt gebracht.“ „„ :|:
25. „„„ Sie hat's erzogen mit Semmel und Wein,
Es war meine Schwester Rautendelein.“ „„ :|:
26. Da zog der Bruder sein scharfes Schwert,
Und hieb dem Ulrich den Kopf zur Erb. :|:
27. „„„ Jetzt lieg du hier im Blute,
Jetzt trüb' um Vater und Mutter.“ „„ :|:
28. „„„ Jetzt lieg du hier und faule!
Kein Mensch wird um dich trauern.“ „„ :|:
29. Rautendöchen kam ins kühle Grab,
Schön Ulrich kam außs höchste Rab. :|:
30. Rautendöchen spielen die Glocken schön,
Schön Ulrich schrien die Raben zu sehr. :|:

23) 1. Was sollt' ich nicht haben blutige Schuh, — 1. Warum ist dir dein Schuh von Blute so roth? — 2. Ich hab' geschlagen ein Läublein todt.

27) 2. Du kommst mir grade zu gute.

29) 1. Der Annel baute man ein hohes Grab, — 2. Dem Ulריך ein hohes Rab.

30) 1. Der Annel gingen viel Frauen nach, — 2. Dem Ulrich schrien die Krähen nach.

Aus der Breslauer Gegend, gedruckt in Gräter's IJvunna und Hermode 1. Jahrg. 1812. Nr. 35, hier um die 12. Strophe vermehrt.

Andere Texte mit mancherlei kleinen Abweichungen: 1. Herber 1, 79 — 82., wiederholt mit Ergänzungen von der Hand der Herausgeber bei Str. 11. und 12. im Wunderhorn 1, 274—276. — 2. Taschenbuch für Dichter und Dichterfreunde 8. Abth. (Epz. 1778. 8.) S. 126 — 128., wiederholt bei Gelack 3, 450. 451. — 3. Aus dem Oberbruche bei Erf 6, 64. 65. — 4. Meinert 61 — 65. — 5. Vom Niederrhein, ganz verschieden von allen übrigen Texten bei Krefschmer 2, 39 — 41. Nach dem dritten Rufe kommen drei Jäger:

Der jüngste nahm sein Schwert zur Hand:
Mich ruft meiner Schwester Stimme.

Guten Tag, guten Tag, Herr Ulrich mein,
Wo haßt du gelassen mein Schwesterlein?

Guck hin, guck her in die Tasche mein,
Worin an vierzehn Jüngelein!

Die rötheste von den Jungen all
Ist die Jung' aus deiner Schwester Hals.

Als Ulrich kaum das Wort geredt,
Da fiel sein Haupt von des Bruders Schwert.

Es sind uns aus verschiedenen Gegenden Schlesiens Texte dieses Liebes zu Handen gekommen, sie sind aber alle sehr unvollständig und mitunter ganz verworren. Ein Konradsdorfer beginnt:

Schön Holbrich wollt' spazieren gehn,
Tragolein will sie mit mir gehn?

Und als sie nun gegangen war'n,
Kamen sie auf eine Wiese grun.

In einem Rapsdorfer heißt es gleich nach dem Anfange:

Ach, Annel, komm und laufe mit,
Mein gelbweiß Haar zerzause mir!

Die Annel bückt sich nieder fein,
Und wischt ihr ihre Augenlein.

Dann die merkwürdige 12. Strophe:

Und eh' ich dich beim Leben la,
Ginen eiserne Pfahl will ich durch dich schla'n.

In Willhelminenort hat das Lied 23 zweizeilige Strophen und diesen Anfang:

III.

Maßig.

Wilhelminenort.



Dort auf jener Tanne, Tanne,
Da häng'n ihrer ganzer neune.

Ich will dich hängen mitten drein, mitten drein,
Du sollst die Allerschönste sein.

Ach Ulbrich, Ulbrich, Halsemann, Halsemann,
Laß du mich nur drei Male schrei'n!

Vor mir schrei ihrer viere, viere,
Es wird dich niemand hören.

Den ersten Gal, den sie that, den sie that,
Zum schönsten ihren Vater bat:

Ach Vater, komm doch halbe, halbe!
Denn ich muß sterben im Walde.

Den zweiten Gal, den sie that, den sie that,
Zum schönsten ihre Mutter bat:

Ach Mutter, komm geschwinde, geschwinde!
Es ist mein letztes Ende.

Den dritten Gal, den sie that, den sie that,
Zum schönsten ihre Schwester bat:

Ach Schwester, komm doch halbe, halbe,
Denn ich muß sterben im Walde.

Den vierten Gal, den sie that, den sie that,
Zum schönsten ihren Bruder bat:

Ach Bruder, komm geschwinde, geschwinde!
Es ist mein letztes Ende.

Der Bruder auf der Bierbank saß, Bierbank saß,
Er hörte seine Schwester schrei'n.

Er nahm das Pferd bei seinem Zaum, seinem Zaum,
Er ritt durch Distel und durch Dorn. u. s. w.

Schon im 16. Jahrh., und vielleicht noch früher, war dies Lied im Munde des Volkes. Als fliegendes Blatt findet es sich gedruckt Basel bei Joh. Schröter 1605. 8., 30 vierzeilige Strophen, danach in Wilh. Wackernagel's Deutschem Lesebuche 2. Th. 2. Ausg. Sp. 224 — 227.

Gut Ritter, der reit durch das Ried,
Er sang sein schönes Lagedied,
Er sang von heller Stimme,
Daß in der Burg erklinget.

Die Jungfrau liegt am Baden, hört den Ritter singen und will mit ihm von hinnen. Er will sie singen lehren, daß es gegen die Burg thut klingen. Sie tritt in ihre Schlafkammer, bindet ihr gelbes Haar in Seiden, kleidet sich in Silber und rothes Gold und eilt mit dem Ritter, Blinger genannt, von hinnen. Als sie in den Wald kommen, ruft eine weiße Taube:

Ja hör und hör, du Friedburg,
Ja hör und hör, du Jungfrau gut,
Der Blinger hat elf Jungfrau gehangen,
Die zwölfte hat er gefangen.

Blinger sagt: die Taube lügt mich an, sie steht mich für einen andern an.

Er spreit seinen Mantel in das Gras,
Er bat sie, daß sie zu ihm saß.
Er sprach, sie sollt ihn lausen,
Sein gelbes Haar zerzausen.

Die Jungfrau weint, ihr ist angst und bekommen. Sie sieht eine große Schaar Leute. Blinger fordert sie auf mit ihnen zu streiten. Als sie näher kommt, findet sie nur eine hohe Tanne, woran elf Jungfrauen hängen. Sie ringt mit den Händen und raucht ihr Haar aus, und bittet den Blinger, er wolle sie doch in ihren Kleidern hängen. Das wird ihr nicht gewährt. Sie bittet ihn, drei Schreie thun zu dürfen. Das wird ihr gewährt. Sie ruft Jesus und dann Maria um Hülfe an, und endlich

Den dritten Schrei und den sie that:
Hilf mir, lieber Bruder mein!
Kommst du nicht so brate,
Mein Leben wird zu späte.

Ihr Bruder über den Hof einreiß,
Und einer zu dem andern setz:
Mich dunkt in allem mein Sinne,
Ich hör meiner Schwester Stimme.

Er ließ seinen Falken fliegen,
Er ließ seinen Winde fliegen,
Er eilet also balde
Zu einem finstern Walde.

Was kufft du hie, mein Mliger?
Was kufft du hie, mein traurer Herr? —
So stand ich hie und ein Wied wind,
Daran ich meinen Follen bind. —

Und stehst du hie und windst ein Wied,
Da du dein Follen anbinden wilt,
So red ichs auf die Treue mein,
Du sollt mir selber der Follen sein! —

So bitt ich dich, mein Friedburger,
So bitt ich dich, mein traurer Herr,
Du wöllest mich lassen hangen
In Kleidern da ich jetzt stande. —

Das bitt mich 'du nit, Mliger,
Das bitt nit du, falscher Herr!
Dein schwarzer Rock und Scharlamantel,
Steht meinem Kuchenbuben wol an.

Er schwang sein grünen Schild neben ihn,
Sein schöne Schwester hinter ihn,
Er eilet also feste,
Da er seines Vaters Königreich wette.

Verwandten Inhalts ist ein vlaemsches Lied von Herrn Galewyn, wie es noch jetzt in Flandern und Brabant gesungen und in fliegenden Blättern verkauft wird; Willem's hat es abdrucken lassen in Mone's Anzeiger 1836. Sp. 448 — 450.

Der Zauberfönig Galewyn reitet mit der Königs-tochter auf ein Galgenfeld, wo viele Jung-frauen hangen. Er stellt ihr frei, welchen Tod sie wählen wolle. Sie wählt den Tod durch's Schwert.

Doch zieh erst aus dein Oberkleid,
Denn Jungfraublut das sprüht so weit,
Wenn's dich besprühete, es wäre mir leid.

Ehe noch sein Kleid ausgezogen war,
Sein Haupt ihm vor den Füßen lag.

Sie nimmt das Haupt und reitet damit heim. Da begegnet ihr Galewyn's Mutter und fragt nach ihrem Sohne:

Dein Sohn Herr Galewyn ging jagen,
Du siehst ihn nie wieder dein Lebtag.

Dein Sohn Herr Galewyn ist todt,
Ich hab' sein Haupt in meinem Schoß,
Von Blut ist meine Schürze roth.

Sie reitet nun damit an ihres Vaters Hof.

Daer werd gehouden een banket,
Het hoofd werd op de tafel gezet.

Größere Verwandtschaft mit unserm deutschen Liede gewähren die schwedischen Uebersetzungen, siehe den falsken Riddaren in Arwidson's Svenska Fornsänger 1, 298—301. und 301—304., und Rövaren Rymer in Svenska Folkvisor 3, 94—96, übersezt in Mohnike's Volkslieder der Schweden 1, 117. 118.

13.

Schön Ulrich und Roth Aennchen.

Mäßig. Kapstorf.

Schön Ulrich wollt' spa:zie-ren gehn, Roth Aennchen woll-te mit-te gehn, Roth
Aenn-chen woll-te mit-te gehn.

1. Schön Ulrich wollt' spazieren gehn,
Roth Aennchen wollte mitte gehn. :|
2. Und da sie an einen Weg gegangen war'n,
Da kamen sie zu einem Tannenbaum. :|

3. Da kamen sie auf eine Wiese grün;
Schön Ulrich breit't seinen Mantel auf,
Roth Männchen setzte sich darauf.
4. Schön Ulrich legt sein Haupt auf ihren Schoß,
Mit heißen Thränen sie ihn begoß. :|:
5. „Weinst du um deines Vaters Gut?
Oder weinst du um deinen stolzen Muth?
Oder bin ich dir nicht gut genug?“
6. „„Ich weine nicht um meines Vaters Gut,
Auch nicht um meinen stolzen Muth;
Schön Ulrich, ihr seid mir schon gut genug.““
7. „„Ich wein' nur um jene elf Jungferlein,
Die dort mit e'm gar sonderm Schein
In hoher grüner Tanne sein.““
8. „Ha, siehst du dort elf Jungferlein,
So wiss', das sind meine Weiberlein.“ :|:
9. „Ich stieß das Schwert in ihr Herz hinein,
Und du sollst stracks die zwölfte sein.“ :|:
10. „„Ha, soll ich stracks die zwölfte sein,
So verleihe' mir Gott drei Seufzerlein.““ :|:
11. „„Den ersten Seufzer den ich thu',
Den schick' ich Gott dem Vater zu.““
12. „„Den zweiten Seufzer den ich thu',
Den schick' ich Jesum Christum zu.““
13. „„Den dritten Seufzer den ich thu',
Den schick' ich meinem jüngsten Bruder zu.““ :|:
14. Ihr jüngster Bruder war bei kohlrothem Wein,
Der Seufzer fuhr zum Fenster 'nein,
Schön Ulrich kam zur Thüre 'rein.
15. „„„Schön Ulrich, was siehst du so verädr't?
Was hast du gemacht mit deinem blanken Schwert?
Es sieht ja aus, als ob es blutig wär.“““
16. „Ei, sollte mein Schwert nicht blutig sein?
Ich erstach ein Turteltäubelein.“ :|:
17. „„„O weh, dies Turteltäubelein,
Das war mein jüngstes Schwesterlein.“““ :|:
18. „„„Wir haben's erzogen mit Milch und Wein,
O weh, es war mein Schwesterlein.“““ :|:
19. Roth Männchen ward ins Grab gelegt,
Schön Ulrich ward aufs Rad gelegt. :|:
20. Roth Männchen klangen die Glocken fein,
Schön Ulrich fraßen die Raben sein Gebein. :|:

12.

Der grausame Lohn.

Mäßig.

Guteborn, Kr. Geyerhwerda.



1. Es ritt ein Ritter wol über den Rhein,
Er kehrte bei einer Frau Schenkwinth in. :|
2. „Frau Schenkwinth in, schenkt ihr Bier oder Wein,
Oder nehmt ihr fremde Gäste ein?“ :|
3. „„Ich schenke Bier und Brantwein,
Und nehm' auch fremde Gäste ein.““ :|
4. „„Und wer ein fremder Gast will sein,
Der ziehe sein Roß zum Stall hinein.““ :|
5. „Frau Schenkwinth in, ist das eu'r Töchterlein,
Oder ist's ein gemiethtes Mädelein?“ :|
6. „„Es ist ja nicht mein Töchterlein,
Es ist ein gemiethtes Mädelein.““ :|
7. „Ich gebe eine Tonne Gold,
Wenn ich bei der schönen Magd schlafen soll.“ :|
8. „„Geben Sie mir nur eine halbe Tonn',
Dann könn'n Sie schlafen wie Sie woll'n.““ :|
9. Und als die schöne Magd dann zu Bette ging,
Der junge Herr auch mit ihr ging. :|
10. „Wend' dich zu mir und ich zu dir,
Und lehre mir deine Freundschaft hier!“ :|
11. „„Wie soll ich dir meine Freundschaft lehr'n,
Ich hab' sie ja selber nicht kennen gelernt.““ :|
12. Der junge Herr aus'm Bette sprang,
Die goldne Kette vor ihm klang. :|
13. Was zog er aus? ein langes Schwert
Und hieb der Frau Schenkwinth in den Kopf zur Erd'. :|
14. „Frau Schenkwinth in, da hast du deinen Lohn,
Daß du meine Schwester hast groß gezog'n.“ :|
15. „Der alte König wol über dem Rhein,
Es wird der herzlichste Vater sein.“ :|
16. „Die alte Kön'gin wol über dem Rhein,
Es wird die herzlichste Mutter sein.“ :|
17. „Der junge Prinz wol über dem Rhein,
Es wird der herzlichste Bruder sein.“ :|

Aus Guteborn. Viel ausführlicher und ohne die grausame Mordthat im Wunderhorn
2, 274 — 277., s. die Anm. zu Nr. 11.

15.

Die Nonne.

Etwas langsam.

Verschiedene Gegenben.



1. „Ich stand auf hohen Bergen
Und sah ins tiefe Thal,
Ein Schifflein sah ich schwimmen,
Darin drei Grafen war'n.“
2. „Der jüngste von den Grafen,
Der in dem Schifflein saß,
Gab mir einmal zu trinken
Guten Wein aus seinem Glas.“
3. „Was zog er von dem Finger?
Ein goldnes Ringelein:“
„Nimm hin, du Hübsche, du Feine,
Dies soll dein Denkmal sein!“
4. „Was soll ich mit dem Ringelein?
Ich bin ein junges Blut,
Dazu ein armes Mädchen,
Hab' weder Geld noch Gut.“
5. „Bist du ein armes Mädchen,
Hast weder Geld noch Gut,
So gedenke an die Liebe,
Die zwischen uns beiden ruht.“
6. „Ich gedenke an keine Liebe,
Ich gedenke an keinen Mann;
Ins Kloster will ich ziehen,
Will werden eine Nonn.“
7. „Willst du ins Kloster ziehen,
Willst werden eine Nonn,
So will ich die Welt durchreiten,
Bis legt ich zu dir komm.“
8. Und wie sie kam ins Kloster,
Ins schöne Gotteshaus,
Die Zeit wird ihr so lange,
Zum Fenster schaut sie 'raus.
9. „Kommt denn dein Lieb geritten,
Der dir dein Herz zerbricht?
Und kommt er auch geritten,
Mein Herz zerbricht er nicht.“
10. Es stund wol an ein Vierteljahr,
Dem Grafen träumt's gar schwer,
Als ob sein herzallerliebster Schatz
Ins Kloster gegangen wär'.
11. Der Herr sprach zu dem Knechte:
„Sattl' mir und dir ein Pferd!
Wir wollen die Welt durchreiten,
Der Weg ist reitenswerth.“
12. Und als er vor das Kloster kam,
Ganz leise klopf' er an:
„Wo ist die jüngste Nonne,
Die erst ist kommen an?“
13. Es ist ja keine hinne,
Es kommt auch keine 'raus.“
„So will ich das Kloster anzünden,
Das schöne Gotteshaus.“
14. Sie kam herausgetreten
In ihrem schneeweißen Kleid,
Ihr Haar war ihr verschnitten,
Zur Nonne war sie bereit't.
15. Sie hieß den Herren willkommen,
Willkommen im fremden Land:
„Wer hat euch herbeschieden,
Wer hat euch Boten gesandt?“
16. Der Herr wandt' sich voll Sehnen,
Die Lieb' ihn sehr verdroß,
Daß ihm die heiße Thräne
Von seinen Wangen floß.
17. Sie gab dem Herrn zu trinken
Aus ihrem Becherlein:
In zwei, drei Viertelstunden
Sprang ihm das Herz sein.
18. Mit ihren schneeweißen Händen
Gräbt sie dem Grafen ein Grab,
Aus ihren schwarzbraunen Augen
Sie ihm das Weihwasser gab.

17) 1. Was trug sie in ihren Händen? — 2. Ein Becherlein voll Wein, — 3. Daraus
that sie ihm schenken: — 4. Das soll der Abschied sein. — 5. Und wie das Glas kaum halb
'raus war, — 6. Da lag er schon für todt. — 7. Ich kann euch nicht mehr helfen, —
8. Helf' euch der liebe Gott!

19. Mit ihren zarten Händen
Zog sie den Glockenstrang,
Mit ihren rothen Lippen
Sang sie den Grabgesang.

20. „Da liege nun und ruhe
Bis an den jüngsten Tag!
Und ich will um dich trauern,
So lang' ich's Leben hab'.“

19) 1. Mit ihren rothen Lippen — 2. Sang sie den Grabgesang, — 3. Mit ihrer hellen Stimme — 4. Schlug sie den Glockenklang.

Anderc, unter sich zum Theil nur wenig verschiedene Texte, bald mehr, bald minder angeführt: 1. Ebenfalls aus Schlessien, Wünschelruthe von Straube und Hornthal 1818. S. 118. — 2. Herder 1, 15—17., wiederholt bei Kretschmer 1, 111—113. und Grf 1, 43. 44. — 3. Aus Schwaben, Bragur 1, 265—270., stimmt beinahe mit Wunderhorn 1, 70—72., nur fehlen im Bragur die beiden vorletzten Strophen. — 4. Wunderhorn 2, 257. 258., mit unbedeutenden Aenderungen und Weglassung der dort 5. Str. wiederholt Lieder für Jung und Alt 11. und so wieder bei Kretschmer 1, 113. 114. und mit Hinzufügung der 5. Str. bei Grf 1, 53. — 5. Wunderhorn 1, 70—72., wiederholt bei Kretschmer 1, 109—111. — 6. Sammlung von Schweizer-Rührreihen und Volksliedern 3. Aufl. 1818. 72. 73. 4. Aufl. 1826. 77. 78., wiederholt bei Kretschmer 1, 106—108. und bloß mit Aenderung der 1. Str. das. 2, 21—24., und mit Hinzufügung von 2 Schlußstrophen bei Grf 1, 51. 52. — 7. Münchenerische Geschichten, Sagen und Legenden 1825. 209—212. — 8. Grf 1, 52. (Nr. 50. a.) — 9. Aus der Gegend von Frankfurt a. M. (sehr unvollständig) Grf 3, 46. — 10. Aus dem Meißnischen in Walter's Samml. 141—143. — 11. Aus dem Osterlande daselbst 148—150. — 12. Aus Halle daselbst 156—159. — 13. In der Mundart des Ruhländchens Meinert 35—38. — 14. Algenauisch in Schmeller's Mundarten Bayerns 444—446. — Steht auch in Elwert's Ungebrachten Resten 51—55., doch sind zwei Lieder in einander geflossen. Holländisch aus dem Oud Amsterd. Liedboek in den Horae belg. 2, 128. 129. Es ward in den Niederlanden schon im 15. Jahrh. gesungen. Ist auch dänisch vorhanden:

Jeg gik mig op paa høie Bjerg,
Ned i den dybe Dal,
Der saae jeg et Skib kom seilende,
Hvori tre Grever var.

Nur diese erste Zeile. nebst Mel. in den Udvalgte Danske Viser fra Middelalderen T. 5. (1814.) S. LXXXVI.

Ich stand auf hohen Bergen wird von allen Volksliedern noch jetzt am meisten gesungen und ist am weitesten verbreitet. Daher denn auch die unendlich vielen verschiedenen Texte. Die meisten endigen mit dem Tode des Grafen; die Nonne kommt aus dem Kloster, reicht ihm einen Becher Weins, er trinkt ihn und stirbt vor Gram, wie der Ritter Loggenburg.

Der Graf entsetzt sich in der Still',
Saß da auf einem Stein,
Er weint' die hellen Thränen,
Konnt' sich nicht mehr erfreu'n;

oder:

Er vor dem Kloster niedersaß,
Und sahe ins tiefe, tiefe Thal;
Thät ihm sein Glas zerspringen,
Zerspringen auch sein Herz.

In einigen geht die Geschichte weiter, es wird auch noch das Begräbniß beschrieben. In einem schlessischen Texte wird auch das weitere Schicksal der Nonne angedeutet, indem sie selbst sagt:

Ein Häuschen will ich mir bauen
Auf meines Liebchens Grab;
Darin will ich wohnen,
Bis Gott mich rufet ab.

So endet auch ein halleischer Text bei Walter 159.

16.

Die glückliche Nonne.

Mäßig. Aus Breslau und andern Gegenden.

Was wirft du mir mit = bringen, Herz = al = ler = lieb = ster mein zu m Bon

Ros = ma = rin ein Riechel, von schwarzbrauner Seid' ein Läch = sel, von

schwarzbrauner Seid' ein Kleid, von schwarzbrauner Seid' ein Kleid.

1. „Was wirft du mir mitbringen,
Herzallerliebster mein?“
„Von Rosmarin ein Riechel,
Von schwarzbrauner Seid' ein Lächsel,
Von schwarzbrauner Seid' ein Kleid.“
2. „Jungfräulein, du bist schön,
Ja schön von Angesicht.
Wärst du ein wenig reicher,
Da wärst du meines Gleichen,
Heirathen wollt' ich dich.“
3. „Und bin ich auch nicht reich,
Doch bin ich andern gleich.
Will gehn in Rosengarten,
Will meines Gleichen warten,
Bis meines Gleichen kommt.“
4. „Kommt meines Gleichen nicht,
So weiß ich was geschieht:
Die Welt will ich verschmähen,
Ins Kloster will ich gehen,
Will werden eine Nonn'.“
5. Es dauert ein Vierteljahr,
Wie sie im Kloster war,
Ihre Eltern waren gestorben,
Groß Reichthum hatte sie erworben,
Dem Ritter war sie gleich.
6. Und als der Ritter erfuhr,
Daß sie ihm gleiche war:
„Knecht, saddle mir zwei Pferde,
Vor's Kloster ich reiten werde.
Du holen meine Braut.“
7. Als er vor's Kloster kam,
Ganz leise klopft er an,
Er fragt nach der jüngsten Nonne,
Die erst ins Kloster war kommen
Vor einem halben Jahr.
8. Ist keine hineingekommen,
Es kommt auch keine heraus;
Ihre Wänglein sind verblichen,
Ihre Haare sind verschnitten,
Den Habit trägt sie schon.
9. Die Nonn' stand an der Seit',
Sie hörte die Rede mit Freud',
Den Habit ließ sie fallen:
„Gute Nacht, ihr Schwestern' alle,
Mit dem Ritter zieh' ich fort.“

1) 1. Ein Ritter jung und schön — 2. Thät zu einer Jungfrau gehn; — 3. Er wollte sie sich nehmen, — 4. Die Eltern thäten es wehren, — 5. Sollt' werden eine Nonn'.

6) 2. Daß die Eltern gestorben war'n:

8) 5. Die Haube (Den Schleier) trägt sie schon.

9) 1. Wie das die Nonn' erfuhr, — 2. Daß der Ritter draußen war, — 3. Ließ sie ihr Häublein fallen, — 5. Jetzt reis' ich mit davon.

Aus Domange und der Breslauer Gegend.

In Reichenbach singt man noch nach der 9. Strophe:

Und wär' das Kloster gebaut
Von Gold und Edelstein,
So will ich ja nun und nimmer,
So will ich ja nun und nimmer
Ein' Klostermonn' mehr sein.

und in Mochau bei Göttau und in Klein-Kreidel bei Mochau:

Wer hat das Lieblein erdacht
Und auch zugleich gemacht?
Es hat's erdacht eine Nonne,
Die erst ins Kloster ist kommen
Vor einem Vierteljahr.

17.

Die Arme und die Reiche.

Mäßig.

Es sa-ßen zwei Ge-spielchen auf einer grü-nen Wie-se; die
ei-ne hatt' einen frischen Muth, die an-dre weinte seh-re, die
ei-ne hatt' einen frischen Muth, die an-dre weinte seh-re.

- | | |
|--|--|
| 1.
Es saßen zwei Gespielschen
Auf einer grünen Wiese;
: Die eine hatt' einen frischen Muth,
Die andre weinte sehre. : | 5.
„Deinen Bruder den mag ich nicht,
Noch Vaters Gut zum Theile;
: Ich will nicht Silber und feines Gold,
Will meinen Schatz alleine.“ : |
| 2.
„Ach Gespielschen, liebes Gespielschen mein,
Was weinst du so sehre?
: Weinst du um deines Vaters Gut,
Oder weinst um deine Ehre?“ : | 6.
Der Knabe hinter der Linde stand,
Und hört' der Red' ein Ende:
: O du lieber Herr Jesu Christ,
Zu welcher soll ich mich wenden? : |
| 3.
„Ich weine nicht um Vaters Gut,
Ich weine nicht um meine Ehre;
: Wir beid' wir hab'n Einen Knaben lieb,
Drum weine ich so sehre.“ : | 7.
Wend' ich mich zu der Reichen,
So weinet meines Gleichen;
: Wend' ich mich zu der Armen
Da geht's, daß Gott erbarme. : |
| 4.
„Wein' nicht, wein' nicht, Gespielschen mein,
Ach weine nicht so sehre!
: Ich will dir geb'n den Bruder mein,
Und Vaters Gut zum Theile.“ : | 8.
Aber laß' ich die Reiche stehn,
Und will mich zur Armen lehren;
: Wir sind alle beid' hübsch jung und stark,
Wir werden uns schon ernähren. : |

1) 1. Es gingen zwei Gespielschen — 2. Auf einer Wiese grüne, — 3. Die eine ging ganz fröhlich hin, —

7) 2. So weint die Arme zugleich; — 2. So ist die Arme eine Reiche;

Schles. Volkslieder. 1.

9. Wenn die Reiche einen Thaler hat,
So verzehrt sie ihn ganz alleine;
:|: Und wenn die Arme einen Groschen hat,
So thut sie ihn mit mir theilen. :|:

Aus Minken und Ratzeff bei Breslau. Wird auch in der Gegend um Rastin gesungen. Im Wunderhorn 3, 18, nur ein Bruchstück, welches bis zu unserer 5. Strophe geht und also schließt:

Ich wollt' nicht nehmen Silber und Gold,
Daß ich den Knaben lassen sollt'.

Ein ähnliches Lied in den Volksliedern der Wenden von Haupt und Schmalzer 1, 105.

18.

Wer ist der Beste?

Mäßig.

Breslau.



- | | |
|--|--|
| 1.
Es hatt' ein Bauer drei Töchter,
Es hatt' ein Bauer drei Töchter,
Es hatt' ein Bauer drei Töchter: | 8.
Und was weiter noch dabei?
Und was weiter noch dabei?
Schöne rothe Bändlein. |
| 2.
Die erste nahm sich 'nen Edelmann,
Die zweite nahm sich 'nen Spielmann,
Die dritte nahm sich 'nen Bauer. | 9.
Da sprach die dritte Schwester,
Da sprach die dritte Schwester:
Meiner ist der beste; |
| 3.
Da sprach die älteste Schwester,
Da sprach die älteste Schwester:
Meiner ist der beste; | 10.
Wenn ich Morgens früh aufsteh'
Und in meine Scheuer geh',
Da seh' ich dreschen meinen, |
| 4.
Wenn ich Morgens früh aufsteh'
Und in meine Stube geh',
Da hör' ich Jäger blasen, | 11.
Und was weiter noch dabei?
Und was weiter noch dabei?
Schönes Geld im Kasten. |
| 5.
Und was weiter noch dabei?
Und was weiter noch dabei?
Schöne Bändlein bellen. | 12.
Und wie's kam um die Osterzeit,
Und wie's kam um die Osterzeit,
Da schlacht' der Bauer 'nen Ochsen. |
| 6.
Da sprach die zweite Schwester,
Da sprach die zweite Schwester:
Meiner ist der beste. | 13.
Er lud sich den hungrigen Edelmann
Und den armen Spielmann
Zu sich 'nauf zu Gast. |
| 7.
Wenn ich Morgens früh aufsteh'
Und in meine Stube geh',
Da seh' ich Weiglein hängen, | 14.
Da spielte der arme Spielmann,
Da tanzte der hungrige Edelmann,
Da saß der Bauer und lachte. |

Aus der Breslauer Gegend.

19.

Graf Friedrich.

Maßig.

Breslau.



1. Graf Friedrich wollt' ausreiten
Mit seinen Hochzeitleuten,
Zu holen seine junge Braut,
Die ihm zur Ehe ward angetraut.
2. Und wie sie in das Schifflin trat,
Das Schwert aus seiner Scheide sprang,
Es sprang der Bräut auf ihren Schoß,
Das Blut im ganzen Schiff 'rum floß.
3. Was zog er aus seiner Tasche?
Ein Tuch schneeweiß gewaschen,
Er zog 'raus eine seidne Schnur,
Verband die Braut ganz leise nur.
4. Er schrie den Hochzeitleuten,
Sie sollten sachte schreiten:
„Ist heute gar ein heißer Tag,
Daß meine Jungfer Braut nicht scharf reisen mag.“
5. Und wie er in den Hofraum kam,
Die Schwiegerin gegangen kam:
„Ach Sohn, herzlichster Sohn, Herz mein,
Was bringst du für ein bleiches Schnürelein?“
6. „Ach Mutter, schweigt nur stille,
Ist Alles Gottes Wille.
Denn ich hab' mir geholt meine liebe Braut,
Daß sie mir zur Ehe wird angetraut.“
7. Sie setzte sich zu Tische,
Sie trugen ihr auf viel Fische,
Sie schenkten ihr ein ein roth Glas Wein,
Die junge Braut sollt' brav lustig sein.
8. Sie setzt sich über die Ecke,
Sie hat die Mutter um's Bette.
„Das hab' ich doch noch nicht gehört,
Daß eine Jungfer Braut sich zu Bette begehrt.“

4) 1. Graf Friedrich thät ausreiten — 3. Er ritt wol aus, er ritt wol ein, — 4. Er suchte sich ein Bräutelein.

5) 1. Und wie er auf den Wagen stieg, — 2. Das scharfe Schwert ihm aus der Scheide glitt,

6) 3. Ist sie so bleich vom Winde? — 4. Ober geht sie mit einem Kinde?

7) 3. Gestern war sie wie eine Rose roth, — 4. Heute ist sie wie eine Leiche todt. —

3. Ein breiter Weg, ein schmaler Steg — 4. Macht ein bleich Schwiegertöchterlein.

8) 1. Die Mutter kam gelaufen — 2. Wol durch den ganzen Hausen: — 3. Hat man doch das noch nie gehört, — 4. Daß sich eine Braut ins Bette schut. — 1. Die Braut die rückte an die Ecke,

9. Sie führten sie zu Bette
Mit vierundzwanzig Kerzen,
Mit vierundzwanzig Saitenspiel
Wird meine Jungfer Braut zu Bette geführt.
10. Und als der erste Morgen kam,
Ihre Schwester gezogen kam:
Ach Schwager, lieber Schwager mein,
Wo ist mein liebes Schwesterlein?
11. „Ist draußen in der Kammer,
Legt ihre Kleider zusammen.“
Hat sie der Kleider gar so viel,
Daß sie mich nicht mehr sehen will
12. Und als der zweite Morgen kam,
Ihr Herr Bruder gezogen kam:
Ach Schwager, lieber Schwager mein,
Wo ist mein liebes Schwesterlein?
13. „Ist oben in dem Safe,
Sie zählt die Hochzeitthaler.“
Hat sie der Thaler gar so viel,
Daß sie mich nicht mehr sehen will?
14. Und als der dritte Morgen kam,
Vater und Mutter gezogen kam:
Ach Sohn, herzlichster Sohn, Herz mein,
Wo ist unser liebes Töchterlein?
15. „Jetzt darf ich nicht mehr lügen,
Und Vater und Mutter betrügen.
Es ist heute schon der dritte Tag,
Daß meine Jungfer Braut auf der Waise lag.“
16. Da zog der Vater sein blankes Schwert
Und schlug den Bräutigam zur Erd'.
Die Braut ward begraben ins Gotteshaus,
Der Bräutigam weit ins Feld hinaus.
17. Was wuchs der Braut aus dem Grabe?
Drei Willen mit goldnen Buchstaben:
Weht, grabt mir meinen Bräutigam aus,
Bringt ihn zu mir ins Gotteshaus!

9) 4. Die Braut die ging ganz traurig hin.

15) 1. Sie ist droden auf dem Söller, — 2. Zählt ihre Hochzeitsteller.

16) 1. Der Vater zog sein scharfes Schwert, — 2. Er stach's dem Bräutigam durch's Herz. —

1. Der Bruder trat zurucke, — 2. Hieb ihn in tausend Stücke: — 3. Sieh, das ist dein verdienter Lohn, — 4. Des du an meiner Schwester gethan! — 4. Für das was du der Schwester gethan! — 3. Sie begrubn sie auf den Kirchhof hin, — 4. Ihn aber unter den Galgen. —

3. Sie trugen die Braut ins Gotteshaus, — 4. Den Bräutigam auf den Wibig (Wichweg) 'naus.

17) 3. Sie sollten ihn begraben ins Gotteshaus, — 4. Und nicht so weit ins Feld hinaus.

Andere Texte:

1. Viel ausführlicher im Wunderhorn 2, 289—294., 33 vierzeilige Strophen aus einem fliegenden Blatte der Schweiz. — 2. Ein anderer, in Schweizer Mundart, daselbst 294—298. — 3. Meinert 23—27. — 4. Aus der Oberlausitz im Taschenbuch für Dichter und Dichterfreunde 8. Abth. (Leipzig 1778.) S. 122. ff., wiederholt bei Erlach 3, 448. 449. und in Kalvj, Versuch einer geschichtlichen Charakteristik 421—423. — 5. Aus der Umgegend von Halle, sehr abgekürzt, bei Gf 2, 54. 55.

Die uns zugeworbenen schlesischen Texte haben unter einander mancherlei Abweichungen, namentlich in den Schlüssen. In dem einen heißt es:

Und da es kam um den dritten Tag,
Da wuchsen drei Lilien aus ihrem Grab.
Man konnt' es mit goldenen Buchstaben lesen,
Der Bräutigam sei unschuldig gewesen.

In einem anderen:

Was wuchs auf Bräutigams Grabe?
Zwei Lilien auf Einem Stabe.
Auf der ersten stand's geschrieben sein:
Wir sind vor Gott geblieben alle.

Auf der andern stand's geschrieben:
Wir sollen beisammen liegen. —
Sie mußten den Bräutigam graben aus
Und tragen zur Braut ins Gotteshaus.

Jener Text aus der Oberlausitz lautet also:

Und als es kam um Mitternacht,
Graf Friedrich brünstig an sein Lieb gedacht;
Er wollt' sie wol schließen in seinen Arm,
Sie war gar kalt und nicht mehr warm.

Er wandte sich nach den Wänden,
Und nahm ein seliges Ende;
Er wandte sich nach der Thür hinaus,
Seine Seele fuhr mit Freunden heraus.

Ach Wunder über Wunder!
Zwei Leichen in Einer Stunde.
Es sind verschieden zwei Königsfind,
Die man im ganzen Land nicht findet.

Was wuchs auf ihrem Grabe?
Zwei Lilien auf Einem Stabe.
Auf einer stand geschrieben:
Bei Gott da sind sie geblieben.

20.

Zeit bringt Rosen.

Siemlich munter. *Gravig.*

Es war ein jun - ger Mark - grafen - sohn, der freit' um des
Königs sein' Toch - ter, ja Toch - ter.

1. Es war ein junger Markgrafensohn,
Der freit' um des Königs sein' Tochter, ja Tochter.
2. Er hatte gefreit sieben ganzer Jahr'
Und konnte sie nicht erfreien.
3. „Ach, Schwester, leih mir dein sammtten Kleid,
Und eine seidene Haube!“
4. Ach, Bruder, willst du ein Mädchen betrüg'n!
Ich seh dir's an den Augen.
5. „Das Mädel, das ich betrügen will,
Das bringet dir keinen Schaden.“
6. „Ein solches Mädel, wie diese ist,
Die muß ich allzeit haben.“
7. Und wie der Graf vor des Königs Schloß kam,
Bracht' er ein'n schön'n gut'n Abend.

2) 3. So zieh dir an ein Jungfernkleid — 4. Und schmücke die Haare mit Seide. —
5. Du hast ja schöner Schwestern drei, — 6. Die werden dir wol eins leihen.

8. „„Bist du weit her, oder willst du weit hin?
Oder willst du bei uns bleiben?““
9. „Ich bin weit her, ich will weit hin,
Ich will bei euch heute bleiben.“
10. „„Hast du kein'n Mann, oder willst du kein'n hab'n?
Oder willst du eine Jungfrau bleiben?““
11. „Ich hab' kein'n Mann, ich will kein'n hab'n,
Ein' Jungfrau will ich bleiben.“
12. „„Zünd' an, zünd' an, du Rucheljung,
Zünd' an die silberne Lampe!““
13. „„Es werd'n zwei Fräulein zu Bette geh'n,
Wie sanfte werden sie schlafen!““
14. Und wie es nun um die Mitternacht kam,
Die Fräule fing an zu sprechen.
15. Da hört' es bald der Rucheljung,
Fing endlich an zu lachen.
16. „Schweig still, schweig still, du Rucheljung,
Kannst du nicht stille schweigen?“
17. „Das samnten Kleid, das draußen liegt,
Das soll dein eigen bleiben.“
18. Und wie es nun um den Morgen kam,
Der König fing an zu fragen:
19. „„Um Gotteswillen, was ist denn das!
Warum schläft mein' Tochter so lange?““
20. Warum eure Tochter so lange schläft,
Das will ich euch wol sagen.
21. Die gestrige Fräule, die zu uns kam,
Das war der junge Markgrafe.
22. „„War das des reichen Markgrafen sein Sohn,
Der in dem samntenen Kleide,““
23. „„So will ich ihm meine Tochter auch geb'n
Zu einem ehrlichen Weibe.““
24. Und als er wieder nach Hause kam,
Da fing er an zu singen:
25. „„Gestern wollte mir der König sein' Tochter nicht geb'n,
Heut' muß er mir sie bringen.““

Aus Gräbig. Unvollständiger aus der Galmner Gegend bei Gr 5, 20. 21. (nur 17 Strophen).
In dem heftigen Lerte bei Kressschmer 2, 165—167. ist die Kammerzose und „der laufige
Rucheljung“ ein und dieselbe Person. Der Rehrwas: Nach dem Tag kommt die kühle Nacht!
ist gewiß eine Zuccalmaglio'sche Erfindung.

21.

Der Zimmergesell.

I.
Mäßig.

Wohlan.



Es war ein = mal ein Zimmerge = sell, war gar ein jung frisch Blut, er
haut dem jungen Mark = grafen ein Haus, fünf = hundert El = len hoch. * Str. 5.

II.
Mäßig.

Wilhelminenort bei Bernabé.



Es war einmal ein Zimmergesell, war gar ein jung frisch Blut, er
haut dem jungen Mark = grafen ein Haus, fünf = hun = bert El = len hoch.

III.



Es war einmal ein Zimmer = gesell, war gar ein jung frisch Blut, er
haut dem jungen Markgrafen, ein Haus, fünfhundert El = len hoch. * Str. 10.

IV.

Dierchdorf bei Warmbrunn.



Es war einmal ein Zimmergesell, war gar ein jung frisch Blut, er
haut dem jungen Markgra = fen ein Haus, fünfhundert El = len hoch.

1. Es war einmal ein Zimmergesell,
War gar ein jung frisch Blut,
Er baut dem jungen Markgrafen ein Haus,
Fünfhundert Ellen hoch.
2. Und als das Haus gebauet war,
Legt' er sich nieder und schlief,
Da kam des jungen Markgrafen sein Weib,
Die stellt' sich vor ihn und rief:
3. „Steh auf, steh auf, gut Zimmergesell!
Es ist schon hohe Zeit —
Wenn ich mit dir könnt' schlafen gehn,
Das wär' mir eine Freud'.“

3) 1. Steh auf, steh auf, fein Zimmergesell! — 2. Es ist die höchste Zeit — 3. Wenn du mit mir willst schlafen gehn, — 4. Es wär' ja meine Freud'. — 1. Wie ruhest du hier, jung Zimmergesell, — 2. Und schläfst so ganz allein! — 3. Ach, wenn ich könnte bei dir sein,

4. „Mit dir, mit dir zu schlafen gehn,
Das wär' mir 'ne ewige Schand';
Wenn das der junge Martgraf erfährt,
Er jagte mich aus dem Land.“
5. Und da die beiden beisammen war'n,
Sie meinten, sie wären allein,
Da brachte der Teufel das Kammerweib,
Zum Schlüsselloch guckt' sie hinein.
6. Ach Herr, ach Herr, ach edler Herr!
Groß Wunder von eurem Weib!
So schläft fürwahr der Zimmergesell
An ihrem schneeweißen Leib.
7. „Und schläft fürwahr der Zimmergesell
An ihrem schneeweißen Leib,
Ein Häuslein soll er sich selber bau'n,
Da soll er hängen drein.“
8. Und als der Galgen gebauet war,
Führt' man ihn zum Thor hinaus,
Da kam behend' eine reitende Post,
Man sollt' ihn lassen los.
9. Da sprach der Martgrafe selber wol:
„Wir wollen ihn leben lan;
Ist keiner doch unter uns allen hier,
Der das nicht hätte gethan.“
10. „Glück zu, Glück zu, gut Zimmergesell!
Wohin steht dir der Sinn?“
„Zu Girschberg bin ich gewesen,
Nach Frankfurt reis' ich hin.“
11. Was zog sie von ihrem Finger?
Ein Ringlein von Gold so roth:
„Da hier, da hier, gut Zimmergesell!
Das trage bis in den Tod!“
12. Was zog sie aus ihrer Tasche?
Dreihundert Goldgülden so roth:
„Da hier, da hier, gut Zimmergesell!
Da kauf dir Wein und Brot!“
13. „Ist rheinischer Wein zu sauer, mein Kind,
So kaufe dir Malvasser!
Und wenn du das Geldchen verzehret nun hast,
Komm wieder und bleibe bei mir!“

8) 1. Und als der Galgen schier fertig war, — 2. Und man das Urtheil sprach, —
3. Da ging des jungen Martgrafen seine Frau — 4. Und kauft' ihn wieder los.

Aus verschiedenen Gegenden. Mit einigen Abweichungen im Wunderhorn 2, 235—237. (wiederholt Horas belg. 2, 151. 152. und mit unbedeutenden Varianten bei Kresshimer 2, 62—65.) und mit Einfügung von vier aus dem Vlaemschen übersehten Strophen bei Erl 5, 4. 5.)

*) In jede Strophe ist noch die, wahrscheinlich selbstgemachte Zeile eingefügt:
Zweifle nicht, mein Schatz, mein Kind!

Dasselbe Lied von einem Schuhmachergefallen bei Nicolai 1777. 34—37., wiederholt bei Kretschmer 1, 46. 47.

In der Breslauer Gegend sagt man es auch von einem Schmiedegefallen:

Es war ein junger Schmiedegefell,
Es war ein junges Blut;
Er that des jungen Markgrafen seine Pferd' beschlag'n,
Fünfhundert Gulden darans.

Der ursprünglichen Gestalt am nächsten kommt wol das niederländische aus dem Liedekens-Boeck, Tantwerpen 1544. in den Horae belg. 2, 150. 151.

22.

L i e b e s p r o b e .

Mäßig.

Aus verschiedenen Gegenden.



- | | |
|---|--|
| 1.
Es stand eine Lind' im tiefen Thal,
War oben breit und unten schmal. : | 8.
„Gott grüß dich, du Süßche, du Feine,
Was schaffst du im Wald alleine?“ : |
| 2.
Darunter zwei Verliebte saßen,
Vor Lieb' ihr Leib vergaßen. : | 9.
„Ist dir dein Vater oder Mutter gram,
Oder hast du heimlich einen Mann?“ : |
| 3.
„Mein Kind, wir müssen von einander,
Ich muß noch sieben Jahr' wandern.“ : | 10.
„Mir ist mein Vater und Mutter nicht gram,
Ich hab' auch heimlich keinen Mann.“ : |
| 4.
„Mußt du noch sieben Jahr' wandern,
Frei' ich mir doch keinen andern.“ : | 11.
„'s ist heute drei Wochen über sieben Jahr',
Selt mein Herzliebster gewandert war.“ : |
| 5.
Und als um waren die sieben Jahr',
Sie meint', ihr Herzliebster käme da. : | 12.
„Gestern Abend ritt ich durch eine Stadt,
Wo dein Herzliebster hat Hochzeit gehabt.“ : |
| 6.
Sie ging wol in den Garten,
Auf ihren Herzliebsten zu warten. : | 13.
„Was läßt du ihm entbieten,
Wenn ich werde reiten zurück?“ : |
| 7.
Sie ging wol in das grüne Holz,
Da kam ein Reiter geritten stolz. : | 14.
„Ich laß ihn grüßen bei Tag und Nacht,
Und ob er meiner nicht hat gedacht?“ : |

7) 1. Sie ging wol in den grünen Wald, — 2. Da kam ein Ritter geritten bald.

9) 1. Ist dir dein Vater oder Mutter krank, — 2. Oder hast du einen andern Gang?

11) 1. Gestern war's drei Wochen über's Jahr,

13) 1. Was thust du ihm denn wünschen an, — 2. Daß er seine Freu' nicht gehalten hat? —

1. Was läßt du ihm sagen mitte, — 2. Wenn ich werde reiten zurück?

14) 1. Ich wünsch' ihm eine gute Nacht, — 2. Daß er nicht besser hat an mich gedacht. —

1. Ich wünsch' ihm so viel gute Nacht, — 2. Als er nicht hat an mich gedacht.

9. Wenn die Reiche einen Thaler hat,
So verzehrt sie ihn ganz alleine;
: Und wenn die Arme einen Groschen hat,
So thut sie ihn mit mir theilen. :|

Aus Mäulen und Ratzeff bei Breslau. Wird auch in der Gegend um Küstrin gesungen. Im Wunderhorn 3, 18, nur ein Bruchstück, welches bis zu unser 5. Strophe geht und also schließt:

Ich wollt' nicht nehmen Silber' und Gold,
Daß ich den Knaben lassen sollt'.

Ein ähnliches Lied in den Volksliedern der Wenden von Haupt und Schmalzer 1, 105.

18.

Wer ist der Beste?

Mäsig.

Breslau.



1.
Es hatt' ein Bauer drei Töchter,
Es hatt' ein Bauer drei Töchter,
Es hatt' ein Bauer drei Töchter:

2.
Die erste nahm sich 'nen Edelmann,
Die zweite nahm sich 'nen Spielmann,
Die dritte nahm sich 'nen Bauer.

3.
Da sprach die älteste Schwester,
Da sprach die älteste Schwester:
Meiner ist der beste;

4.
Wenn ich Morgens früh aufsteh'
Und in meine Stube geh',
Da hör' ich Jäger blasen,

5.
Und was weiter noch dabei?
Und was weiter noch dabei?
Schöne Hündlein bellen.

6.
Da sprach die zweite Schwester,
Da sprach die zweite Schwester:
Meiner ist der beste.

7.
Wenn ich Morgens früh aufsteh'
Und in meine Stube geh',
Da seh' ich Weiglein hängen,

Aus der Breslauer Gegend.

8.
Und was weiter noch dabei?
Und was weiter noch dabei?
Schöne rothe Hündlein.

9.
Da sprach die dritte Schwester,
Da sprach die dritte Schwester:
Meiner ist der beste;

10.
Wenn ich Morgens früh aufsteh'
Und in meine Scheuer geh',
Da seh' ich dreschen' meinen,

11.
Und was weiter noch dabei?
Und was weiter noch dabei?
Schönes Geld im Kasten.

12.
Und wie's kam um die Osterzeit,
Und wie's kam um die Osterzeit,
Da schlacht' der Bauer 'nen Ochsen.

13.
Er lud sich den hungrigen Edelmann
Und den armen Spielmann
Zu sich 'nauf zu Gaste.

14.
Da spielte der arme Spielmann,
Da tanzte der hungrige Edelmann,
Da saß der Bauer und lachte.

19.

Graf Friedrich.

Maßig.

Breslau.



1. Graf Friedrich wollt' ausreiten
Mit seinen Hochzeitseuten,
Zu holen seine junge Braut,
Die ihm zur Ehe ward angetraut.
2. Und wie sie in das Schiffein trat,
Das Schwert aus seiner Scheide sprang,
Es sprang der Braut auf ihren Schoß,
Das Blut im ganzen Schiff 'rum floß.
3. Was zog er aus seiner Tasche?
Ein Tuch schneeweiß gewaschen,
Er zog 'raus eine seidne Schnur,
Verband die Braut ganz leise nur.
4. Er schrie den Hochzeitseuten,
Sie sollten sachte schreiten:
„Ist heute gar ein heißer Tag,
Daß meine Jungfer Braut nicht scharf reisen mag.“
5. Und wie er in den Hofraum kam,
Die Schwiegerin gegangen kam:
„Ach Sohn, herzlichster Sohn, Herz mein,
Was bringst du für ein bleiches Schnürelein?“
6. „Ach Mutter, schweigt nur stille,
Ist Alles Gottes Wille.
Denn ich hab' mir geholt meine liebe Braut,
Daß sie mir zur Ehe wird angetraut.“
7. Sie setzte sich zu Tische,
Sie trugen ihr auf viel Tische,
Sie schenkten ihr ein ein roth Glas Wein,
Die junge Braut sollt' brav lustig sein.
8. Sie setzt sich über die Ecke,
Sie hat die Mutter um's Bette.
„Das hab' ich doch noch nicht gehört,
Daß eine Jungfer Braut sich zu Bette begehrt.“

4) 1. Graf Friedrich thät ausreiten — 3. Er ritt wol aus, er ritt wol ein, — 4. Er suchte sich ein Bräulein.

5) 1. Und wie er auf den Wagen stieg, — 2. Das scharfe Schwert ihm aus der Scheide glitt,

6) 3. Ist sie so bleich vom Winde? — 4. Oder geht sie mit einem Kinde?

7) 3. Gestern war sie wie eine Rose roth, — 4. Heute ist sie wie eine Leiche todt. —
3. Ein breiter Weg, ein schmaler Steg — 4. Macht ein bleich Schwiegertochterlein.

8) 1. Die Mutter kam gelaufen — 2. Wol durch den ganzen Hausen: — 3. Hat man doch das noch nie gehört, — 4. Daß sich eine Braut ins Bette schaut. — 1. Die Braut die rückte an die Ecke,

9. Sie führten sie zu Bette
Mit vierundzwanzig Kerzen,
Mit vierundzwanzig Saitenspiel
Wird meine Jungfer Braut zu Bette geführt.
10. Und als der erste Morgen kam,
Ihre Schwester gezogen kam:
Ach Schwager, lieber Schwager mein,
Wo ist mein liebes Schwesterlein?
11. „Ist draußen in der Kammer,
Legt ihre Kleider zusammen.“
Hat sie der Kleider gar so viel,
Daß sie mich nicht mehr sehen will
12. Und als der zweite Morgen kam,
Ihr Herr Bruder gezogen kam:
Ach Schwager, lieber Schwager mein,
Wo ist mein liebes Schwesterlein?
13. „Ist oben in dem Sate,
Sie zählt die Hochzeitthaler.“
Hat sie der Thaler gar so viel,
Daß sie mich nicht mehr sehen will?
14. Und als der dritte Morgen kam,
Vater und Mutter gezogen kam:
Ach Sohn, herzlichster Sohn, Herz mein,
Wo ist unser liebes Töchterlein?
15. „Jetzt darf ich nicht mehr lügen,
Und Vater und Mutter betrügen.
Es ist heute schon der dritte Tag,
Daß meine Jungfer Braut auf der Wahre lag.“
16. Da zog der Vater sein blankes Schwert
Und schlug den Bräutigam zur Erd'.
Die Braut ward begraben ins Gotteshaus,
Der Bräutigam weit ins Feld hinaus.
17. Was wuchs der Braut aus dem Grabe?
Drei Lilien mit goldnen Buchstaben:
Geht, grabt mir meinen Bräutigam aus,
Bringt ihn zu mir ins Gotteshaus!

9) 4. Die Braut die ging ganz traurig hin.

15) 1. Sie ist droben auf dem Söller, — 2. Zählt ihre Hochzeitsteller.

16) 1. Der Vater zog sein scharfes Schwert, — 2. Er stach's dem Bräutigam durch's Herz. —

1. Der Bruder trat zurück, — 2. Hieb ihn in tausend Stücke: — 3. Sieh, das ist dein verdienter Lohn, — 4. Des du an meiner Schwester gethan! — 4. Für das was du der Schwester gethan! — 3. Sie begraben sie auf den Kirchhof hin, — 4. Ihn aber unter den Galgen. — 3. Sie trugen die Braut ins Gotteshaus, — 4. Den Bräutigam auf den Wibig (Wichweg) 'nans.

17) 3. Sie sollten ihn begraben ins Gotteshaus, — 4. Und nicht so weit ins Feld hinaus.

Andere Texte:

1. Viel ausführlicher im Wunderhorn 2, 289—294., 33 vierzeilige Strophen aus einem fliegenden Blatte der Schweiz. — 2. Ein anderer, in Schweizer Mundart, daselbst 294—298. — 3. Meinert 23—27. — 4. Aus der Oberlausitz im Taschenbuch für Dichter und Dichtersfreunde 8. Abth. (Leipzig 1778.) S. 122. ff., wiederholt bei Erlach 3, 448. 449. und in Talvj, Versuch einer geschichtlichen Charakteristik 421—423. — 5. Aus der Umgegend von Halle, sehr abgekürzt, bei Gölz 2, 54. 55.

Die uns zugekommenen schlesischen Texte haben unter einander mancherlei Abweichungen, namentlich in den Schlüssen. In dem einen heißt es:

Und da es kam um den dritten Tag,
Da wuchsen drei Lilien aus ihrem Grab.
Man konnt' es mit goldenen Buchstaben lesen,
Der Bräutigam sei unschuldig gewesen.

In einem anderen:

Was wuchs auf Bräutigams Grabe?
Zwei Lilien auf Einem Stabe.
Auf der ersten Rand's geschrieben sein:
Wir sind vor Gott geblieben allein.

Auf der andern Rand's geschrieben:
Wir sollen beisammen liegen. —
Sie rußten den Bräutigam graben aus
Und tragen zur Braut ins Gotteshaus.

Jener Text aus der Oberlausitz lautet also:

Und als es kam um Mitternacht,
Graf Friedrich bräutig an sein Lieb gedacht;
Er wollt' sie wol schließen in seinen Arm,
Sie war gar kalt und nicht mehr warm.

Er wandte sich nach den Wänden,
Und nahm ein seliges Ende;
Er wandte sich nach der Thür hinaus,
Seine Seele fuhr mit Freunden heraus.

Ach Wunder über Wunder!
Zwei Leichen in Einer Stunde.
Es sind verschieden zwei Königsfind,
Die man im ganzen Land nicht findt.

Was wuchs auf ihrem Grabe?
Zwei Lilien auf Einem Stabe.
Auf einer stund geschrieben:
Bei Gott da sind sie geblieben.

20.

Zeit bringt Rosen.

Siemlich munter. Grabig.

Es war ein jun - ger Mark - grafen - sohn, der freit' um des
Königs sein' Toch - ter, ja Toch - ter.

1. Es war ein junger Markgrafensohn,
Der freit' um des Königs sein' Tochter, ja Tochter.
2. Er hatte gefreit sieben ganzer Jahr'
Und konnte sie nicht erfreien.
3. „Ach, Schwester, leih mir dein sammtten Kleid,
Und eine seidene Haube!“
4. „Ach, Bruder, willst du ein Mädchen betrüg'n?
Ich seh dir's an den Augen.“
5. „Das Mädel, das ich betrügen will,
Das bringet dir keinen Schaden.“
6. „Ein solches Mädel, wie diese ist,
Die muß ich allzeit haben.“
7. Und wie der Graf vor des Königs Schloß kam,
Bracht' er ein'n schön'n gut'n Abend.

2) 3. So zieh dir an ein Jungfernkleid — 4. Und schmücke die Haare mit Seide. —
5. Du haßt ja schöner Schwestern drei, — 6. Die werden dir wol eins leihen.

8. „Bist du weit her, oder willst du weit hin?
Oder willst du bei uns bleiben?“
9. „Ich bin weit her, ich will weit hin,
Ich will bei euch heute bleiben.“
10. „Hast du kein'n Mann, oder willst du kein'n hab'n?
Oder willst du eine Jungfrau bleiben?“
11. „Ich hab' kein'n Mann, ich will kein'n hab'n,
Ein' Jungfrau will ich bleiben.“
12. „Zünd' an, zünd' an, du Küchenjung,
Zünd' an die silberne Lampe!“
13. „Es werd'n zwei Fräulein zu Bette geh'n,
Wie sanfte werden sie schlafen!“
14. Und wie es nun um die Mitternacht kam,
Die Fräule sing an zu sprechen.
15. Da hört' es bald der Küchenjung,
Sing endlich an zu lachen.
16. „Schweig still, schweig still, du Küchenjung,
Kannst du nicht stille schweigen?“
17. „Das samnten Kleid, das draußen liegt,
Das soll dein eigen bleiben.“
18. Und wie es nun um den Morgen kam,
Der König sing an zu fragen:
19. „„Um Gotteswillen, was ist denn das!
Warum schläft mein' Tochter so lange?““
20. Warum eure Tochter so lange schläft,
Das will ich euch wol sagen.
21. Die gestrige Fräule, die zu uns kam,
Das war der junge Markgrafe.
22. „„Wax das des reichen Markgrafen sein Sohn,
Der in dem samntenen Kleide,““
23. „„So will ich ihm meine Tochter auch geb'n
Zu einem ehrlichen Weibe.““
24. Und als er wieder nach Hause kam,
Da sing er an zu singen:
25. „Gestern wollte mir der König sein' Tochter nicht geb'n,
Heut' muß er mir sie bringen.“


Aus Gräbig. Unvollständiger aus der Gelnauer Gegend bei Grf 5, 20. 21. (nur 17 Strophen).
In dem heftischen Lerte bei Krehlschmer 2, 165 — 167. Ist die Kammergose und „der lauffige
Küchenjunge“ ein und dieselbe Person. Der Kehrwort: Nach dem Tag kommt die kühle Nacht!
ist gewiß eine Zuccagnaglio'sche Erfindung.

21.

Der Zimmergesell.

I.
Mäßig.

Wolau.



Es war ein = mal ein Zimmerge = sell, war gar ein jung frisch Blut, er
haut dem jungen Mark = grafen ein Haus, fünf = hundert El = len hoch. Schlaffeloch

II.
Mäßig.

Wilhelminenort bei Bernabé.



Es war einmal ein Zimmergesell, war gar ein jung frisch Blut, er
haut dem jungen Mark = grafen ein Haus, fünf = hun = bert El = len hoch.

III.



Es war einmal ein Zimmer = gesell, war gar ein jung frisch Blut, er
haut dem jungen Markgrafen, ein Haus, fünfhundert El = len hoch. we = sen

IV.

Dierchhof bei Warmbrunn.



Es war einmal ein Zimmergesell, war gar ein jung frisch Blut, er
haut dem jungen Markgra = fen ein Haus, fünfhundert El = len hoch.

1. Es war einmal ein Zimmergesell,
War gar ein jung frisch Blut,
Er baut dem jungen Markgrafen ein Haus,
Fünfhundert Ellen hoch.
2. Und als das Haus gebauet war,
Legt' er sich nieder und schlief,
Da kam des jungen Markgrafen sein Weib,
Die stekt' sich vor ihn und rief:
3. „Steh auf, steh auf, gut Zimmergesell!
Es ist schon hohe Zeit —
Wenn ich mit dir könnt' schlafen gehn,
Das wär' mir eine Freud'.

3) 1. Steh auf, steh auf, fein Zimmergesell! — 2. Es ist die höchste Zeit — 3. Wenn du mit mir willst schlafen gehn, — 4. Es wär' ja meine Freud'. — 1. Wie ruhest du hier, jung Zimmergesell, — 2. Und schläfst so ganz allein! — 3. Ach, wenn ich könnte bei dir sein,

4. „Mit dir, mit dir zu schlafen gehn,
Das wär' mir 'ne ewige Schand';
Wenn das der junge Markgraf erfähr',
Er jagte mich aus dem Land.“
5. Und da die beiden beisammen war'n,
Sie meinten, sie wären allein,
Da brachte der Teufel das Kammerweib,
Zum Schlüsselloch guckt' sie hinein.
6. Ach Herr, ach Herr, ach edler Herr!
Groß Wunder von eurem Weib!
So schläft fürwahr der Zimmergesell
An ihrem schneeweißen Leib.
7. „Und schläft fürwahr der Zimmergesell
An ihrem schneeweißen Leib,
Ein Häuslein soll er sich selber bau'n,
Da soll er hängen drein.“
8. Und als der Galgen gebauet war,
Führt' man ihn zum Thor hinaus,
Da kam behend' eine reitende Post,
Man sollt' ihn lassen los.
9. Da sprach der Markgrafe selber wol:
„Wir wollen ihn leben lan;
Ist keiner doch untr' uns allen hier,
Der das nicht hätte gethan.“
10. „Glück zu, Glück zu, gut Zimmergesell!
Wohin steht dir der Sinn?“
„Zu Hirschberg bin ich gewesen,
Nach Frankfurt reis' ich hin.“
11. Was zog sie von ihrem Finger?
Ein Ringlein von Gold so roth:
„Da hier, da hier, gut Zimmergesell!
Das trage bis in den Tod!“
12. Was zog sie aus ihrer Tasche?
Dreihundert Goldgülden so roth:
„Da hier, da hier, gut Zimmergesell!
Da kauf dir Wein und Brot!“
13. „Ist rheinischer Wein zu sauer, mein Kind,
So kaufe dir Malvasier!
Und wenn du das Geldchen verzehret nun hast,
Komm wieder und bleibe bei mir!“

8) 1. Und als der Galgen schier fertig war, — 2. Und man das Urtheil sprach, —
3. Da ging des jungen Markgrafen seine Frau — 4. Und kauft' ihn wieder los.

Aus verschiedenen Gegenden. Mit einigen Abweichungen im Wunderhorn 2, 235—237. (wiederholt Horae belg. 2, 151. 152. und mit unbedeutenden Varianten bei Kretschmer 2, 62—65.) und mit Einfügung von vier aus dem Vlaemschen übersehten Strophen bei Grt 5, 4. 5.)

*) In jede Strophe ist noch die, wahrscheinlich selbstgemachte Zeile eingefügt:
Zweifle nicht, mein Schatz, mein Kind!

Dasselbe Lied von einem Schuhmachergesellen bei Nicolai 1777. 34—37., wiederholt bei Kreßschmer 1, 46. 47.

In der Dresdener Gegend singt man es auch von einem Schmiedegesellen:

Es war ein junger Schmiedegesell,
Es war ein junges Blut;
Er that des jungen Markgrafen seine Pferd' beschlag'n,
Hünshundert Hufeisen darauf.

Der ursprünglichen Gestalt am nächsten kommt wol das niederländische aus dem Liedekens-Bosch, Tautwerpen 1544. in den Horae belg. 2, 150. 151.

22.

L i e b e s p r o b e .

Mäßig.

Aus verschiedenen Gegenden.



- | | |
|---|--|
| 1.
Es stand eine Lind' im tiefen Thal,
War oben breit und unten schmal. : | 8.
„Gott grüß dich, du Süßche, du Feine,
Was schaffst du im Wald alleine?“ : |
| 2.
Darunter zwei Verliebte saßen,
Vor Lieb' ihr Leid vergaßen. : | 9.
„Ist dir dein Vater oder Mutter gram,
Ober hast du heimlich einen Mann?“ : |
| 3.
„Mein Kind, wir müssen von einander,
Ich muß noch sieben Jahr' wandern.“ : | 10.
„Mir ist mein Vater und Mutter nicht gram,
Ich hab' auch heimlich keinen Mann.“ : |
| 4.
„Mußt du noch sieben Jahr' wandern,
Frei' ich mir doch keinen andern.“ : | 11.
„'s ist heute drei Wochen über sieben Jahr',
Seit mein Herzliebster gewandert war.“ : |
| 5.
Und als um waren die sieben Jahr',
Sie meint', ihr Herzliebster käme da. : | 12.
„Gestern Abend ritt ich durch eine Stadt,
Wo dein Herzliebster hat Hochzeit gehabt.“ : |
| 6.
Sie ging wol in den Garten,
Auf ihren Herzliebsten zu warten. : | 13.
„Was läßt du ihm entbieten,
Wenn ich werde reiten zurück?“ : |
| 7.
Sie ging wol in das grüne Holz,
Da kam ein Reiter geritten stolz. : | 14.
„Ich laß' ihn grüßen bei Tag und Nacht,
Und ob er meiner nicht hat gedacht?“ : |

- 7) 1. Sie ging wol in den grünen Wald, — 2. Da kam ein Ritter geritten bald.
9) 1. Ist dir dein Vater oder Mutter krank, — 2. Ober hast du einen andern Gang?
11) 1. Gestern war's drei Wochen über's Jahr,
13) 1. Was thust du ihm denn wünschen an, — 2. Daß er seine Tren' nicht gehalten hat? —
1. Was läßt du ihm sagen mitte, — 2. Wenn ich werde reiten zurück?
14) 1. Ich wünsch' ihm eine gute Nacht, — 2. Daß er nicht besser hat an mich gedacht. —
1. Ich wünsch' ihm so viel gute Nacht, — 2. Als er nicht hat an mich gedacht.

15. „Was thust du ihm denn wünschen sein,
Daß er nicht gehalten die Kreuze sein?“ :| Sie weinte daß das Ringlein floß. :|
16. „Ich wünsch' ihm all das Beste,
So viel der Baum hat Aeste.“ :|
17. „Ich wünsch' ihm so viel Ehre,
So viel als Sand am Meere.“ :|
18. „Ich wünsch' ihm so viel Kindelein,
So viel als Stern' am Himmel sein.“ :|
19. Was zog er von seinem Finger?
Von rothem Gold ein Ringel. :|
20. Er warf das Ringlein auf ihren Schoß,
Sie weinte daß das Ringlein floß. :|
21. Was zog er aus seiner Tasche?
Ein Tuch schneeweiß gewaschen. :|
22. „Trockne ab, trockne ab dein Neugesein!
Du sollst fürwahr mein eigen sein.“ :|
23. „Ich thät dich nur versuchen,
Ob du würd'st schelten oder fluchen.“ :|
24. „Hätt'st du einen Schelt oder Fluch gethan,
Von Stund' an wär' ich geritten davon.“ :|
25. „Was sollt' ich denn schelten oder fluchen?
Zu Gott steht all mein Hoffen.“ :|

- 16) 1. Ich wünsch' ihm so viel Gäste, — 1. Was wünschst du ihm zum Besten? —
1. Ich wünsch' ihm so viel Segen, — 2. So viel als Tropfen im Regen.
- 17) 1. Was wünschst du ihm zu Ehren? — 2. So viel als Sand im Meere. —
1. Ich wünsch' ihm so viel gute Zeit, — 2. So viel als Sand am Meere leit (liegt).
- 18) 1. Ich wünsch' ihm so viel Gäste sein,
19) 2. Er zieht von seinem Finger, — 2. Einen Ring von Gold und Silber.
- 24) 2. So wär' ich geritten von Stunde an.
- 25) 1. Zu Gott steht all mein Zuversicht, — 2. Wer auf ihn traut, den verläßt er nicht.

Ein altes, noch jetzt viel verbreitetes Lied. Fischart führt schon die ersten beiden Zeilen davon an, *Gesellschaftslitteratur* 1575. Cap. 1.

Es ist eine Lind in jenem Thal,
Ist oben breit und unten schmal.

Auf ein hohes Alter deutet auch der Schluß eines Textes, den ich zu Kessensich bei Bonn aus dem Munde alter Leute aufzeichnete:

Der Reiter that ab seinen eisernen Gut,
Daß ihn das Mädchen kennen thut:
Ach Mädchen du bist fromme,
Sonst wär' ich nicht zu dir kommen.

Die bisher gedruckten Texte weichen nur in Kleinigkeiten ab.

1. Meiner 243 — 245. — 2. Banderhorn 1, 61 — 63. — 3. Büsching und v. d. Hagen 193 — 106. (406. 407.), wiederholt Hoffmann, Horae belg. 2, 175. 176. — 4. Deutsche Lieder für Jung und Alt 7. 8., wiederholt bei Kressschmer 1, 62 — 64. und Gef 1, 31. 32. — 5. Münsterische Geschichten 206 — 208., und sonst noch in fliegenden Blättern und Sammlungen. Holländisch in Horae belg. 2, 174. 175. und wendisch in den Volksliedern der Wenden von Haupt und Schmaler 1, 72 — 74.

23.

Mäßig bewegt.

Des Liebsten Liebe Die größte Liebe.

Aus Orabig.

1. Ach Schiffmann, du fein gu-ter Mann, laß doch das Schiff zu Lande fahr'n! ach
 Und als der Vater ge-gangen kam, die Tochter sah ihn traurig an: ach
 Schiffmann, ich hab' ein'n Vater der hat mich lieb, der wird lö-sen mich aus
 Ba-ter, gieb doch den run-den Hut für mich, der wird lö-sen mich aus
 die-sem bö-sen Schiff. } Den runden Hut den geb' ich nicht, dein junges Le-ben
 die-sem bö-sen Schiff. } rett' ich nicht, ach Toch-ter! sink' im-mer, Schifflein sin-ke! Die-se
 lie-be Vadersmagd die mag er-trinken.

1. „Ach Schiffmann, du fein guter Mann,
 Laß doch das Schiff zu Lande fahr'n! Ach Schiffmann,
 Ich hab' ein'n Vater, der hat mich lieb,
 Der wird lösen mich
 Aus diesem bösen Schiff.“
 Und als der Vater gegangen kam,
 Die Tochter sah ihn traurig an: „Ach Vater,
 Gieb doch den runden Hut für mich,
 Der wird lösen mich
 Aus diesem bösen Schiff.“
 Den runden Hut den geb' ich nicht,
 Dein junges Leben rett' ich nicht, ach Tochter!
 Sink' immer, Schifflein, sinke!
 Diese liebe Vadersmagd die mag ertrinken.
2. „Ach Schiffmann, du fein guter Mann,
 Laß doch das Schiff zu Lande fahr'n! Ach Schiffmann,
 Ich hab' eine Mutter, die hat mich lieb,
 Die wird lösen mich
 Aus diesem bösen Schiff.“
 Und als die Mutter gegangen kam,
 Die Tochter sah sie traurig an: „Ach Mutter,
 Gieb doch die weiße Schürz' für mich,
 Die wird lösen mich
 Aus diesem bösen Schiff.“
 Die weiße Schürze die geb' ich nicht,
 Dein junges Leben rett' ich nicht, ach Tochter!
 Sink' immer, Schifflein, sinke!
 Diese liebe Vadersmagd die mag ertrinken.

3. „Ach Schiffmann, du fein guter Mann,
 Laß doch das Schiff zu Lande fahr'n! Ach Schiffmann,
 Ich hab' einen Bruder, der hat mich lieb,
 Der wird lösen mich
 Aus diesem bösen Schiff.“

Und als der Bruder gegangen kam,
 Die Schwester sah ihn traurig an: „Ach Bruder,
 Gib doch dein schwarzes Roß für mich,
 Das wird lösen mich
 Aus diesem bösen Schiff.“

Das schwarze Roß das geb' ich nicht,
 Dein junges Leben rett' ich nicht, ach Schwester!
 Sink' immer, Schifflein, sinke!
 Diese liebe Badersmagd die mag ertrinken.

4. „Ach Schiffmann, du fein guter Mann,
 Laß doch das Schiff zu Lande fahr'n! Ach Schiffmann,
 Ich hab' eine Schwester, die hat mich lieb,
 Die wird lösen mich
 Aus diesem bösen Schiff.“

Und als die Schwester gegangen kam,
 Die Schwester sah sie traurig an: „Ach Schwester,
 Gib doch den rothen Rod für mich,
 Der wird lösen mich
 Aus diesem bösen Schiff.“

Den rothen Rod den geb' ich nicht,
 Dein junges Leben rett' ich nicht, ach Schwester!
 Sink' immer, Schifflein, sinke!
 Diese liebe Badersmagd die mag ertrinken.

5. „Ach Schiffmann, du fein guter Mann,
 Laß doch das Schiff zu Lande fahr'n! Ach Schiffmann,
 Ich hab' einen Liebsten, der hat mich lieb,
 Der wird lösen mich
 Aus diesem bösen Schiff.“

Und als der Liebste gegangen kam,
 Das Mädchen sah ihn traurig an: „Ach Liebster,
 Gib doch dein blankes Schwert für mich,
 Das wird lösen mich
 Aus diesem bösen Schiff.“

Das blankte Schwert das geb' ich schon,
 Dein junges Leben rett' ich schon, ach Liebste!
 Sink' immer, Schifflein, sinke!
 Diese liebe Badersmagd soll nicht ertrinken!

Aus Gravig. Etwas abweichend ein norddeutscher Text bei Krehlfürmer 2, 54 — 57.,
 und einer aus der Umgegend von Halle bei Erf 2, 52 — 54. Kürzer, und, wie es scheint,
 modernisiert bei Krehlfürmer 1, 181. 182.

24.

Der Bettelmann.

H.
Nicht zu geschwind.

Amig bei Begang.

Es bettelt sich ein Bettelmann aus Ungerland heraus, er
kam zu einer schönen Jungfrau ins Haus. Er sprach die Frau um
eine schöne Gabe an: ich bin ein armer Bettelmann.

* Für die 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. und 10. Str.

II.

Andere Lesart. (Wohlan.)

Für die 3. bis 10. Str.

1. Es bettelt sich ein Bettelmann aus Ungerland heraus,
Er kam zu einer schönen Jungfrau ins Haus.
Er sprach die Jungfrau um eine schöne Gabe an:
„Ich bin ein armer Bettelmann.“

2. „Ach Bettelmann, was soll ich dir geben für eine schöne Gabe?
Es ist ja verschlossen Alles was ich hab'.
Ist dir etwas gelegen an meinem zarten Leib?
Ich bin ein armes Edelweib.“

3. Der Bettelmann der Ehre ward froh,
Er schmiß den Bettelsack wol auf das Stroh,
Wol auf das Stroh, wol unter die Bank:
Dem Bettelmann ward die Zeit so lang.

4. Er zog sich an ein Hemblein weiß,
Und sprang zu der schönen Jungfrau mit Fleiß.
Er sollte bei ihr schlafen die liebe lange Nacht,
Bis daß der helle Tag anbrach.

5) 1. Dem Bettelmann gefiel die Rede so wol, — 4. Dem Bettelmann ward die Zeit nicht lang.

5. „Ach Bettelmann, steh auf! 's ist hohe Zeit,
Die Vögelein haben schon ihren Streit.“
„Laß streiten hin, laß streiten her!
Bei einer solchen Frau schlaf' ich nicht mehr.“
6. Der Bettelmann zum Bette 'rausprang,
Das Gemd von Gold und Silber klang:
„Ich dachte, du wärst ein Bettelmann,
Derweil bist du ein junger Edelmann.“
7. Der Bettelmann zum Thor 'nauskam,
Begegnet ihm der schönen Jungfrau ihr Mann:
„Ach Herr, ich wünsch' ihm das ewige Leben
Für das was mir seine Frau hat gegeben!“
8. Ei Frau, was hast du dem Bettelmann gegeben,
Daß er mir wünschet das ewige Leben?
„Ich hab' ihm gegeben dies und das,
Und Alles was mein ganzes Edelthum vermag.“
9. Ei Frau, ich sag' das frei heraus,
Daß du mir keinen Bettelmann mehr läßt ins Haus.
Reich ihm die Gab' zum Fenster hinaus,
Oder schick's ihm mit der Ragd ins Haus!
10. Oder bind's ihm an eine lange Stang',
Daß er sie mit der Hand erlangen kann.
Die Bettelleute sind ja voller List,
Sie schlafen bei dir und du sagest mir's nicht.

b) 2. Die Vögelein singen auf grüner Heide. — 3. Ei, laß sie singen weit und breit, —
4. Scheint doch das helle Licht noch nicht. — 3. Sie streiten sich oder streiten sich nicht, —
4. Von meiner Herzliebsten da schied' ich nicht.

7) 1. Und wie der Bettelmann zur Thür' kam herans, — 2. Da kam der Edelmann
getritten nach Haus.

9) 1. Ei Frau, wenn du mir nicht wirst parieren, — 2. So wird dir der Prügel auf
dem Buckel 'rum marschieren. — 3. Die Bettelleute sind gar arge Gaff, — 4. Sie stehlen
den Bauern die Eier aus dem Nest.

Aus Kunig bei Liegnitz und Rapsdorf. Damit stimmt ein Text aus dem Ruhländchen bei
Krehschmer 1, 297., der jedoch sehr unvollständig ist. Im Wunderhorn 1, 396. 397. ein
ähnlicher, aber minder ausführlicher Text, nach einem fliegenden Blatte. Der Bettler ist ein
Pilgersmann, darum auch der Anfang anders:

Es reist ein Pilgersmann nach Morgenland hinaus,
Er kam vor eines Edelmanns Haus,
Kam vor sein Haus, vor seine Thür,
Trat eine schöne Dam' herfür.

und der Schluß wiederum anders:

Ei Mann, er bringt ja Segen in dein Haus,
Es geht der fromme Mann ins Morgenland hinaus. —
Und zieht er hin, so laß' ihn gehn,
Er möchte sonst gar stille stehn.

Dasselbe Abenteuer von einem Pilgersmann im Schwedischen mit anderer Wendung nach
zwei verschiedenen Lesarten, in Arwidsson, Svenska Fornsänger 1, 320—324. Ein ärmlich
gekleideter Pilgrim steigt zu einer Königstochter ins Gemach und erhält sie am andern Morgen
mit ihres Vaters Zustimmung zur Gemalin. Der Pilgrim ist nach dem zweiten Texte ein
Königssohn.

Och Pelegrim tog af sin lappiga räck,
Derunder de röda guldsnören satt.

Och Pelegrim tog af sin slokiga hatt,
Derunder så röder en guldkröna satt.

Daß der Liebende kein Bettelmann ist, sondern von vornehmer Herkunft, spricht auch unser schlesisches Lied aus in Str. 6. Davon ist keine Spur mehr in dem Texte aus der Udermark bei Str. 2, 16. und im Wunderhorn. Ja, schon im 16. Jahrhundert hatte sich dies Liebesabenteuer im Munde des Volkes zu einer Verspottung des kargen Reichthums umgestaltet und wurde viel gesungen; auch Fischart in dem 1. Capitel der Geschichtsklitterung spielt darauf an: „der Bettler heyaho.“ Das Lied in dieser Gestalt ist nach einem alten fliegenden Blatte: „Ge- druckt durch Hans Gubertsmundt.“ abgedruckt in Wolff's Proben Altholländischer Volkslieder (Greiz 1832.) S. 215—218. und lautet also:

1. So woll wirs aber heben an
Von einem reichen kargen Mann;
Er hatt ein Fräulein hübsch und fein,
Vor dem beschloß er Brot und Wein.
Das heia ho.

2. Es gab sich einmal auf ein Zeit,
Daß der reich karge Mann ausreitt.
Der reich Mann war geritten aus,
Ein Bettler kam ihm für das Haus.
Das heia ho.

3. Er hat die Frau wol um ein Gab
Durch des lieben Herren Sanct Claus:
Ach Frau, möcht ich ein Almus han,
So wollt ich darnach fürdaß gan.
Das heia ho.

4. Ach Bettler, du bittst mich um ein Gab,
Vor mir ist beschloffen Wein und Brot,
Ich bin meines Guts ein armes Weib,
Ich theil mit dir mein stolzen Leib.
Das heia ho.

5. Ich weiß nit, was er ihr verhiess,
Daß sie den Riegel dannen stieß;
Sie stieß den Riegel an ein Eck,
Und legt den Bettler an ihr Bett.
Das heia ho.

6. Die zwei lagen die lange Nacht,
Bis sie bescheint der helle Tag:
Stand auf, Bettler, wann es ist Zeit,
Du leist ein Wiedermann beim Weib.
Das heia ho.

7. Er zog hierfür sein Bettelsack,
Die Stückerlein waren wohlgeschmack:
Se hin, mein Lieb, is Käs und Brot,
Bis daß der Hunger dir verzoht.
Das heia ho.

8. Und da der Herr zum Hof einreitt,
Die Kellnerin ihm entgegen schreitt:
Ach Herr, ich sag euch neue Mähr,
Die Frau behält ein Betteler.
Das heia ho.

9. Und da der Herr zum Haus eintrat:
Lebstu noch oder bistu todt? —
So leb ich noch und bin nit todt,
Ein Bettler mich erfreuet hot.
Das heia ho.

10. Was zog er von dem Gürtel sein?
Nun se du Lieb die Schlüssel dein!
Wing mir der Gaben keine mehr,
Fürwahr, du kummt um weiblich Ehr.
Das heia ho.

11. Der uns das Lieblein hat gemacht,
Alles Unglück kam ihm in sein Sack.
Also geht es dem kargen Mann,
Der seinem Weib kein Gutes gann.
Das heia ho.

Zu diesen Bettelmannsabenteuern gehört auch ein niederländisches Lied in Mone's Anzeiger 1837. Sp. 169. 170. Der Bettler kommt mit seinen Krücken auf einem blinden Esel geritten und findet Obdach und freundliches Unterkommen bei einer Wirthin.

En's morgens vroeg den dag kwam aen,
Den weerd kwam t'huis gegangen;
Den kreupelen sprong der venster uit,
Zyn krukken liet hy hangen.

Maer als hy in den velde kwam,
Begont hy gaen te zingen:
En als den weerd niet t'huis en is,
Dan slaep 'k by de weerdinne.

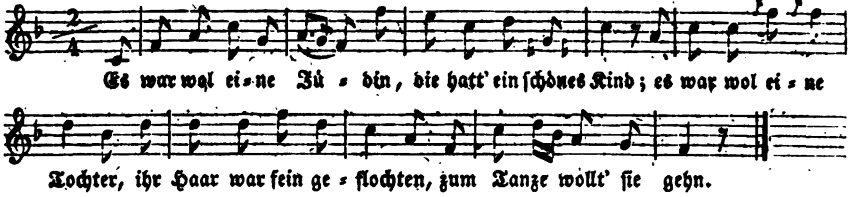
*) Auch nicht im Wendischen, s. Volkslieder der Wenden von Haupt und Schmaier 1, 102. 103.

25.

Die Jüdin.

Mäßig.

Schmigdorf, Kr. Nimptsch.



- | | |
|---|---|
| <p>1. Es war wol eine Jüdin,
Die hatt' ein schönes Kind;
Es war wol eine Tochter,
Ihr Haar war fein geflochten,
Zum Tanze wollt' sie gehn.</p> <p>2. „Ach Tochter, liebe Tochter,
Wenn du zum Tanz willst gehn,
Das wär' ja eine Schande
Im ganzen jüd'schen Lande,
Wenn du zum Tanz willst gehn.“</p> <p>3. Die Mutter nahm die Ruthe,
Die Tochter that einen Sprung,
Sie sprang auf eine Straße,
Darauf ein Schreiber saß,
Dem Schreiber sprang sie zu.</p> | <p>4. „Ach Schreiber, lieber Schreiber,
Mein Herz thut mir so weh;
Ach, thu dich mein erbarmen,
Nimm mich in deine Arme,
Auf daß mir besser wird.“</p> <p>5. Ach Jüdin, liebe Jüdin,
Das kann ja gar nicht sein;
Du mußt dich lassen täuschen,
Susanna sollst du heißen,
Mein eigen sollst du sein.</p> <p>6. „Ach Schreiber, lieber Schreiber,
Das kann ja gar nicht sein;
Ach' ich mich lasse täuschen,
So' thu' ich mich erlösen
Im allertiefsten Meer.“</p> |
|---|---|

2) 1. Für die zweite Strophe singt man im Rußländchen diese:

Ach Mutter, liebe Mutter,
Mein Herz thut mir so weh;
Laß mich eine kleine Kurzweile
Spazieren auf grüner Heide,
Auf daß mir besser wird.

Andere wenig unter sich abweichende Texte:

1. Meinert 135. 136. — 2. Wunderhorn 1, 252., wiederholt bei Krepfschmer 1, 126. 127. und 2, 41. 42. — 3. Aus der Gegend von Frankfurt a. M. bei Gef 3, 8.

In Schmigdorf singt man diesen Schluß:

Ach Schreiber, lieber Schreiber,
Schreib meiner Mutter einen Brief,
Schreib mich und dich zusammen,
Zusammen in Gottes Namen,
Daß ich eine Christin bin.

und in Woblan (das Lied ist aus den Königskindern und der Jüdin zusammengesetzt):

Was zog sie von ihrem Finger?
Gur schön Goldbringelein.
Sie gab's dem einen Schreiber:
Abe! gedenke du meiner!
Jetzt spring' ich in die See.

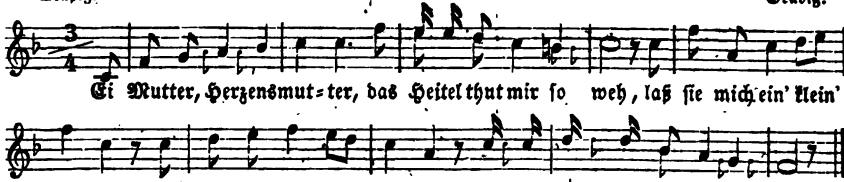
26.

Die Jüdin.

Andere Lesart.

Mäßig.

Gravig.



„O Mutter, Herzensmutter, das Heitel thut mir so weh, laß sie mich ein' klein'

Weile, zwei Stunden o - der dreie, mit dem Schreiber spazieren gehn!

- | | |
|---|---|
| <p>1. „O Mutter, Herzensmutter,
Das Heitel thut mir so weh;
Laß sie mich ein' klein' Weile,
Zwei Stunden oder dreie,
Mit dem Schreiber spazieren gehn!“</p> | <p>4. Die Mutter die ging schlafen,
Die Tochter ging ihren Gang,
Sie ging auf alle Gassen,
Wo Herren und Grafen saßen,
Bis sie den Schreiber fand.</p> |
| <p>2. „Ach nein, ach nein, mein' Tochter!
Du bist noch viel zu jung;
Du bist noch jung von Jahren,
Laß du den Schreiber fahren,
Bleib noch ein Jahr bei mir!“</p> | <p>5. Da kam der alte Jud' Mausehel
Und suchte sein Tochterlein:
Wer hat mein Kind verführt,
Das ich jetzt hab' verliert,
Mein allerschönstes Kind? —</p> |
| <p>3. „Ach nein, ach nein, mein' Mutter!
Es schadet weiter nichts;
Es hat nichts zu bedeuten:
Er spaßt mit allen Leuten,
Die auf der Gasse gehn.“</p> | <p>6. Geh heim, du alter Jud' Mausehel,
Und geh doch heim in dein Haus!
Geh heim in deine Kammer,
Verschlafe deinen Jammer!
Dein' Tochter hat einen Mann.</p> |

Aus Gravig.

27.

Der grausame Bruder.

Mäßig.

†) Gravig.



Es fuhr ein Schiffein wol ü - ber den Rhein, es fuhr - e zu ei - nem Markt -

grafen hin - ein, es fuhr - e zu ei - nem Markt - grafen hin - ein.

*) Zu Str. 8.

†) Zu Str. 15 und 16.



fährt' sie in 'ne Grab wachsen drei

1. Es fuhr ein Schiffein wol über den Rhein,
Es fuhr zu einem Marktgrafen hinein. ∴

Schlef. Volkslieder. I.

2. „Gott grüße dich, lieber Markgrafe mein,
Wo hast du dein jüngstes Schwesterlein?“ :|
3. „„Was fragst du nach meinem Schwesterlein?
Sie wird dir wol zu adelig sein.““ :|
4. „Wie sollte sie denn zu adelig sein,
Sie hat geboren ein Kindlein klein.“ :|
5. „„Hat sie geboren ein Kindlein klein,
So soll sie nimmer meine Schwester mehr sein.““ :|
6. Da ließ er spannen sechs Rosse an Wag'n
Und ließ sich zu seiner Schwester hinfahr'n. :|
7. Und wie die Carrosse zum Hofe 'neinkam,
Die schöne Markgräfin entgegenkam. :|
8. Er nahm sie bei ihrer rechten Hand,
Er führt sie in 'ne Kammer die war sehr lang. :|
9. Er hieb sie mit Dornen die halbe Nacht,
Bis daß man ihr' Lung' und Leber sah. :|
10. Ach Bruder, hör' auf, ich habe genug,
Ich befehle dir das Kindlein jung. :|
11. Ich befehl' es dir in deine rechte Hand,
Es ist der König aus Engeland. :|
12. „„Ach Schwester, hättest du mir's vorher gesagt,
Was für einen schönen Schwager hättest du gehabt!““ :|
13. Und wie es um den dritten Tag kam,
Der König aus Engeland geritten kam. :|
14. „„Gott grüße dich, lieber Markgrafe mein,
Wo hast du dein jüngstes Schwesterlein klein?““ :|
15. „„Sie ist wol da, ist aber schon todt,
Auf ihrem Grab wachsen drei Kisselein roth.““ :|
16. Da zog der König sein blankes Schwert
Und stach den Markgrafen wol in sein Herz. :|
17. Er nahm das Kind bei der rechten Hand
Und schwang sich wieder nach Engeland. :|

Aus Orabig. Andere Texte im Wunderhorn 2, 272—274. und 1, 259. 260. -Vgl.
Klein Christel und Herr Buris in den Altdän. Heldenliedern von W. Grimm S. 329.

28.

Wechselseitige Rache.

- | | |
|---|--|
| <p>1. Gott grüß' euch, edle Fraue,
Wo habt ihr euern Mann? —
„Er ist im Rosengarten,
Er bleibet nicht mehr lang.“</p> <p>2. Nun kam er bald nach Hause.
„Warum bleibst du so lang?“
.....</p> <p>3. Sie bracht' dem Herrn zu essen
Zwei Hände und zwei Füß':
„Nun is, mein edler Herre!
Die Speise schmeckt so süß.“</p> <p>4. „Ach Frau, ich mag nicht essen,
Bin sehr ein müder Mann;
Viel lieber wollt' ich schlafen
Wol mit dem Jungfräulein.“</p> <p>5. Sie bracht' dem Herr zu trinken
Wol Essig in dem Blut:
„Nun trink, mein edler Herre,
Der Trank der schmeckt sehr gut.“</p> | <p>6. „Ach Frau, ich mag nicht trinken,
Bin sehr ein müder Mann;
Viel lieber wollt' ich schlafen
Wol mit dem Jungfräulein.“</p> <p>7. Sie führte den Herrn zu Bette
Auf einen hohen Saal.
Was hat's denn oben stehen?
Ein schneeweiß klares Bett.</p> <p>8. Was hat's denn in der Mitte?
Auch ein sehr scharfes Schwert,
Und wer daran wird rühren,
Der wird sich schneiden sehr.</p> <p>9. „Nun sieh, du falsche Fraue,
Was hast du denn gethan!“
Er nahm sie bei den Hüften
Und band sie oben an.</p> <p>10. Sie rief zu ihrem Knechte:
„Du treuer Diener mein!
Hier kostet's mein junges Leben
Und reuet mich also sehr.“</p> |
|---|--|

Aus Petersdorf bei Galmann. Selber haben wir nur diese eine lückenhafte Uebersetzung bekommen können.

29.

Der Wirthin Töchterlein.

Mäßig. Grosz.

Es rit = ten drei Rei-ter wol ü = ber den Rhein, bei 'ei = ner Frau Wirthin da

kehr = ten sie ein, bei ei = ner Frau Wirthin da kehr = ten sie ein.

1. Es ritten drei Reiter wol über den Rhein,
Bei einer Frau Wirthin da kehrten sie ein. :|
2. Frau Wirthin, hat sie gut Bier oder Wein?
So schenk sie uns Burschen vom besten ein. :|
3. „Gut Bier und Wein das hab' ich wol,
Wie's einer Frau Gastwirthin zukommen soll.“ :|

1) 1. Es ritten drei Burschen zum Thore hinein,

4. Frau Wirthin, hat sie kein Dienstmägdelein?
„Ich hab' nur ein einziges Töchterlein.“ :|
5. Frau Wirthin, wird sie bald schlafen gehn,
So laß sie die Lichter uns brennen stehn. :|
6. „Ich kann ja schlafen gehn wann ich will,
Und schicke mein Töchterlein vor mir hin.“ :|
7. Sie gaben der Frau Wirthin ein'n Schlafrunk ein,
Daß sie sollte schlafen die ganze Nacht allein. :|
8. Das Mädchen trat zu der Mutter ihr Füß':
„Ach, liebe Mutter, schläft sie so süß!“ :|
9. Das Mädchen trat zu der Mutter ihr Händ':
„Ach, liebe Mutter, jetzt ist mein letztes End'!“ :|
10. Das Mädchen trat zu der Mutter ihr Herz:
„Ach liebe Mutter, jetzt ist mein größter Schmerz!“ :|
11. Das Mädchen trat zu der Mutter ihr Mund:
„Ach, liebe Mutter, jetzt ist mein' letzte Stund'!“ :|
12. Der erste sprach: das Mädchen ist mein!
Sie trägt ja ein goldgrünes Kränzelein. :|
13. Der zweite sprach: das Mädchen ist mein!
Sie trägt ja ein goldenes Ringelein. :|
14. Der dritte sprach: das Mädchen ist werth,
Daß wir sie zertheilen mit unserm Schwert. :|
15. Sie warfen das Mädchen wol über die Bank,
Daß ihr der Gürtel am Leibe zersprang. :|
16. Sie warfen das Mädchen wol über den Tisch,
Und theilten sie als den Karpfenfisch. :|
17. Und wo ein Tröpflein Blut hinsprang,
Da schwebte ein Engel und er sang. :|
18. Dem Mädchen klangen die Glocken so schön,
Den Reitern schrieen die Raben so sehr. :|
19. Das Mädchen erlegt' ein tiefes Grab,
Die Reiter erlegten ein hohes Rad. :|

4) 1. Frau Wirthin, ist das ihr einziges Töchterlein, — 2. Oder ist's ein armes Dienstmägdelein fein? — 3. Es ist keines meiner Dienstmägdelein fein, — 4. Es ist mein einziges Töchterlein.

8) 1. Das Mädelein küßte der Mutter die Füß': — 2. Ach Mutter, ist dir der Schlaf so süß!

9) 1. Das Mädelein küßte der Mutter die Händ': — 2. Ach Mutter, jetzt geht es mit mir zu End'!

10) 1. Das Mädelein küßte der Mutter ihr' Back'n: — 2. Ach Mutter, so laß dich doch erwach'n!

Aus Gorfenz und Groß-Lösow.

30.

Der Wirthin Töchterlein.

Andere Lesart.

Nicht zu geschwind.

Aus Strien und Groß-Sadowitz.



1. Es ritten drei Reiter wol über das Feld, Ade!
Und keiner hatt' einen Kreuzer Geld. Ade, Ade, Ade!
2. Bei einer Frau Wirthin da kehrten sie ein:
Frau Wirthin, hat sie gut Bier und Wein?
3. „Ich habe wohl gut Bier und Wein,
Wenn ihr wollt fromme Gäste sein.“
4. Frau Wirthin, ist das ihr Töchterlein?
.....
5. Sie gaben der Wirthin einen Schlafrunk ein,
Daß sie gar bald mußte schlafen ein.
6. Sie trat der Mutter zu ihren Füßen:
„Frau Mutter, schläft sie denn gar so süße?“
7. Sie trat der Mutter zu ihren Häupten:
„Frau Mutter, soll ich das Glöcklein läuten?“
8. Der erste sprach: das Mädel ist mein!
Ich hab' ihr gegeben ein Ringelein.
9. Der zweite sprach: das Mädel ist mein!
Ich hab' ihr gegeben ein Kränzelein.
10. Der dritte sprach: das Mädel ist mein!
Wir wollen uns alle drei theilen drein.
11. Sie setzten das Mädchen wol auf die Bank,
Daß ihr der silberne Gürtel zersprang.
12. Sie setzten das Mädchen wol auf den Tisch,
Und theilten es wie einen Karpfensisch.
13. Und wo ein Tröpflein Blut hinsprang,
Da saß ein schöner Engel und sang.

Drei Franzosen die kommen wol über den Rhein, Der dritte der sprach: halt, wenn ich nicht wär!
 Bei einer Frau Wirthin dakehrten sie ein. Wir wollen es theilen mit blankem Schwert.
 Frau Wirthin, hat sie ein fein Lächterlein, Sie legten das Mädel wol auf den Tisch,
 Die uns mag schenken Bier und Wein? Und theilten's wie einen gebackenen Fisch.
 „Heinstöchterlein, das hab' ich gar wol, Und wo ein Tröpflein Blut hinsprang,
 Wie's eine Frau Wirthin haben soll.“ Da saß ein Englein und sang:
 Der erste sprach: das Mädel ist mein! Und wo ein Englein saß und sang,
 Ich hab' ihm gegeben ein Ringelein. Da war ein Glöcklein das erklang.
 Der andere sprach: das Mädel ist mein, Die Glocken läuten das Mädel ein,
 Ich hab' ihm gegeben mein Händelein. Die Raben die fangen die Mörder ein.

Das Mädchen kriegte von Gold 'nen Sarg,
 Die Mörder man unter dem Galgen verscharrt.

Auch gedruckt im Freihafen 1840. 3 Heft. S. 193. 194. Succalmaglio bemerkt dazu: „aus den Zeiten des dreißigjährigen Krieges,“ als ob solche Grausamkeit nicht in jedem Kriege vorkommen könnte! Die eingefügten Rehrverse (Refrains) sind wol Succalmaglio's Erfindung:

Ich möcht' es anders sein! Gott läßt es geschehen!

nach jeder ersten Strophe, und nach jeder zweiten:

Mächtiger Vater im Himmelreich!

Das Volk singt, wenn es überhaupt etwas dazwischen singt, gewiß ganz etwas anderes.

31.

Die Kindesmörderin.

Aus der Gegend von Oppeln.

I. Mäßig.



Es wollt' ein Hirt = lein trei = ben aus, es wollt' ein Hirt = lein treiben
 aus, er trieb wol in den Wald hin = aus — —, er
 trieb wol in den Wald hin = aus.

II. Mäßig.

Großburg bei Strehlen.



Es wollt' ein Hirtlein trei = ben aus, er trieb wol in den Wald hinaus.

III. Mäßig.

Großig.



Es wollt' ein Hirt = lein treiben aus, er trieb wol in den Wald hin = aus.

1. Es wollt' ein Hirtlein treiben aus, ::

Er trieb wol in den Wald hinaus. ::

1) 1. Es wollt' ein Hirtlein treiben bald — 2. Wol von der Weib' in grünen Wald,

2. Und wie er in den Wald 'naus kam, :|
Da fing sich bald ein Rufen an. :|
3. Ich hör' dich rufen, ich seh' dich nicht, :|
Ich höre, daß du ein Kindelein bist. :|
4. „Ach Girtlein, ach, treib nur ein, :|
Und nimm mich mit ins Dorf hinein!“ :|
5. „Nimm du mich mit ins Hochzeitshaus, :|
Wo meine Mutter ist die Braut.“ :|
6. Und wie das Kind zur Thür 'rein trat, :|
Da fing es bald zu reden an: :|
7. „Gott grüß euch, Gott, ihr Hochzeitsgäst'! :|
Meine Mutter sitzt dort im Winkel fest.“ :|
8. „Wie kann ich denn deine Mutter sein, :|
Ich trage von Raut' ein Kränzelein.“ :|
9. „Du kannst wol meine Mutter sein, :|
Du hast geboren drei Kindelein,“ :|
10. „Eins hast du in den Mist vergrab'n, :|
Das andre in das Meer getrag'n,“ :|
11. „Und mich in eine Weide gesteckt :|
Und mit Dorn und Distel zugebedt.“ :|

2) 1. Wollt' treiben in das Dorf hinein, — 2. Da hört' er schrein ein Kindelein klein.

3) 1. Es trieb ein Girt' zum Dorf hinaus, — 2. Er trieb bis in den Wald hinaus,

4) 1. Ach, Girtlein, liebes Girtlein mein, — 2. Nimm du mich mit ins Dörflein!

5) 1. Ach, guter Girt', nimm mich mit heim, — 2. Meine Mutter hat heut Hochzeit daheim. — 1. Und trag mich, wenn es dir gefällt, — 2. Wo meine Mutter Hochzeit hält.

6) 2. Ich trage ja mein erst Kränzelein. — 2. Ich trag' ein grün grün Kränzelein.

9) 1. Unter deinem grün grünen Kränzelein — 2. Hast du geboren drei Söhnelein.

10. 11) Zwei hast du in das Wasser gesetzt, — Und mich in hohlen Baum gesteckt.

10) 1. Das eine in den Mist versenkt, — 2. Das andre in der See ertränkt.

11) 3. (Schluß in Reuten)

Und wie das Knäblein diese Wort' aussagt,
Da kam der Böse und holte die Braut.

11) 3. (Schluß in Großburg)

Und wie das Kind das Wort aussprach,
Da kam der Böse und holte sie ab.

Die Hochzeitsgäst' liefen alle heim,
Die hörten sie noch in den Lüften schrei'n.

12. „Ja, wenn das Wort wahrhaftig wär, :
So wollt' ich daß der Satan käm'
Und mir den Rautenfranz wegnähm'!“
13. Das Wort war kaum aus ihrem Mund, :
Der Satan in der Thüre fund; :|
14. Er nahm sie bei der linken Hand, :|
Er führte sie in den höllischen Tanz. :|

12—14) (Schluß in Strien)

Und wenn dies sollte wahr sein,
So wollt' ich, daß er käm' herein.

Er hat gar bald die Braut sich aus
Und flog mit ihr zum Fenster hinaus.

Und eh' die Braut das Wort aussprach,
Ein schöner Herr zur Thür 'rein trat.

Er flog bis auf die steinerne Brüd',
Berris sie da in tausend Stück.

12) Soll ich den Kindern ihre Mutter sein,
Viel lieber will ich 'des Teufels sein!

14) (Schluß in Regensberg)

Er ging mit ihr durch 'en Dornenstrauch,
Sie schrie: ach weh, meine zarte Haut!

Er ging mit ihr durch 'en Dornenstrauch,
Sie schrie: ach weh, meine Zeit ist aus!

13. 14) (Schluß in Krummenpfers).

Es fanden sich zwei junge Cavalier,
Die fragten alle beide nach ihr.

Den andern Tag fanden sich die Cavalier,
Sie brachten der Braut ihren Schmuck und Bier:

Der eine schenkt' ihr einen goldnen Ring,
Der andre einen feurigen Wag'n,
Daß sie konnte mit in die Hölle fahr'n.

Da habet ihr den Schmuck und Bier:
Die Seele die behalten wir!

Noch kürzer als in unserer Lesart im Mundethorn 2, 202. und bei Erlach 4, 148. 149.
(wiederholt mit Hinzufügung von zwei Schlußstrophen bei Krehlschmer 2, 203. 204.); sehr aus-
führlich bei Meinert 164 — 166.; dessen Schluß hier folgen mag:

So wahr, daß ich deine Mutter bin,
Komm' auch der Geier gleich nach mir!

Er ritt bis vor eine weiße Thür,
Stand unsre liebe Frau dafür:

Und wie die Braut das Wort aussprach,
Der Geier zu der Thür 'rein sach:

Nun wart, nun wart, du Allerleutsbraut!
Du hast gar wenig auf mich getraut.

Guten Tag, guten Tag, ihr Hochzeitsleut'!
Die Braut die soll mein eigen sein.

Er ritt bis vor eine schwarze Thür,
Standen drei höllische Geier dafür.

Er tanzt mit ihr den ersten Tanz,
Er drückt ihr's Blut zu'n Nägel'n 'raus:

Er ritt bis vor einen Haselstock,
Er nahm sie bei dem rothen Noth.

Hätt' mich mein Vater recht erzog'n,
So häß' mich die Hölle nicht betrog'n!

Er ritt bis vor eine steinerne Brüd',
Dort riß er sie in tausend Stück.

Er nahm sie bei dem rothen Noth,
Er schwang sie vor sich auf sein Noß;

Dort lag bis auf den jüngsten Tag,
Bis ich dich wieder holen werd'!

Vgl. ein englisches Lied in Wolff's Halle der Wölfer 1, 11. 12.

32.

Die Kindesmörderin.

Maßig. *Andere Lesart.* *Aus der Breslauer Gegend.*

Es wollt' ein Hirtlein trei- ben bald wol von der Weid' in grünen Wald, wollt'
 trei- ben in das Dorf hinein, da hörte er ein Knäblein schrei'n: Ich hör' dich
 schrei'n, ich seh' dich nicht, ich hör's daß du ein Knäblein bist.

1. Es wollt' ein Hirtlein treiben' bald
 Wol von der Weid' in grünen Wald,
 Wollt' treiben in das Dorf hinein,
 Da hörte er ein Knäblein schrei'n:
 Ich hör' dich schrei'n, ich seh' dich nicht,
 Ich hör's daß du ein Knäblein bist.
2. „Ach Hirtlein, liebes Hirtlein mein!
 Nehmt mich doch mit ins Dorf hinein
 Und tragt mich, wenn es euch gefällt,
 Wo meine Mutter die Hochzeit hält.“
 Wie kann die Braut deine Mutter sein?
 Sie trägt ja ein grünes Kränzelein.
3. „Sie kann gar wol meine Mutter sein,
 Sie hat schon gebor'n drei Knäbelein:
 Den ersten hat sie ins Meer getrag'n,
 Den zweiten hat sie in Mist vergrab'n,
 Mich aber in eine hohle Weide gesteckt,
 Und mit Dornen und Disteln zugedeckt.“
4. Und als er in das Hochzeithaus kam,
 Da fing sofort der Knabe an:
 „Et schön'n gut'n Abend, ihr Hochzeitgäst!
 Dort sitzt meine Mutter im Winkel fest.“
 „Wie könnt' ich denn deine Mutter sein,
 Ich trage ja mein erst Kränzelein.“
5. „Du kannst gar wol meine Mutter sein,
 Du hast schon gehabt drei Knäbelein:
 Den ersten hast du ins Meer getrag'n,
 Den zweiten hast du in Mist vergrab'n,
 Mich aber in eine hohle Weide gesteckt,
 Und mit Dornen und Disteln zugedeckt.“
6. Und als das Kind die Worte sprach,
 Da kam der Wöf' und holte sie ab.
 „Nun gute Nacht, ihr Hochzeitgäst!
 Geht heim, legt's euren Kindern fest,
 Daß sie nicht auch so gottlos sind.“
 Sprach's, dann verschwand der Braut ihr Kind.

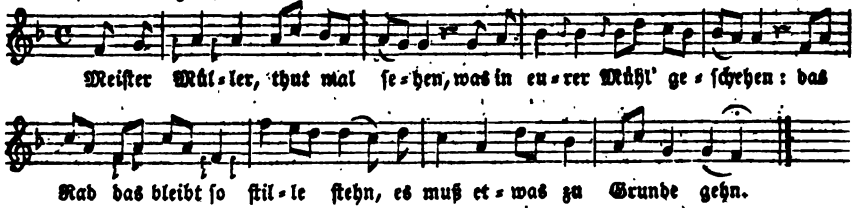
Aus der Breslauer Gegend.

33.

Die verunglückte Müllerstochter.

Sanft und traurig.

Rosenhain.



1. Meister Müller, thut mal sehen,
Was in eurer Mühl' geschehen:
Das Rad das bleibt so stille stehn,
Es muß etwas zu Grunde geh'n.
2. Die Frau Müllerin ging in die Kammer
Schlug die Händ' über'm Kopf zusammen:
„Wir haben das einzige Töchterlein,
Das wird uns wol ertrunken sein.“
3. „Kommt, ihr Jungfern, kommt gegangen!
Seht, das Rad hat mich gefangen.
Kränzt mir mein Haupt mit Rosmarin,
Dieweil ich Braut und Jungfer bin.“
4. „Kommt, ihr Jungfern, kommt gegangen!
Seht, das Rad hat mich gefangen.
Kommt, tragt mich auf den Kirchhof zu,
Auf daß ich schlaf' in sanfter Ruh.“
5. „Dort in jenem grünen Garten
Thut mein Bräut'gam schon auf mich warten;
Und dort in jener Ewigkeit
Ist mir mein Brautbett schon bereit.“

- 1) 3. Die Mühle bleibt freiwillig stehn, — 4. Als ob kein Mensch darinnen wär'. —
4. Als wenn ein Mensch darinnen wär'. — 4. Als wenn es wollt' zu Grunde geh'n.
4) 1. Liebste Eltern, laßt euch sagen, — 2. Lasset mich durch sechs Träger tragen!

Aus Rosenhain, Fleischwitz und Kupfersdorf. — Ziemlich gleichlautend aus verschiedenen Gegenden bei Nr. 2, 44. Nach Str. 2. wird auch noch der Vater der Verunglückten eingeführt, wodurch aber das Ganze eher verliert als gewinnt:

Ach Frau, ich bitte dich um Himmels Willen,
Laß nur Gott seinen Wunsch erfüllen;
Laß das Kind in seiner Qual und Pein
Ihm hier und dort empfohlen sein.

34.

Die Mordeltern.

I.
Mäßig.

Gaffney und Krummendorf.



II.
Mäßig.

Wattschü.



III.
Mäßig.

Aus dem Guffrauer Kreise.



1.

Es hatt' ein Gastwirth einen Sohn,
Er wollte' ihn etwas lernen lon,
Das Schlofferhandwerk eben. :|

2.

Und als er ausgelernt hatt',
Begab er sich auf die Wanderschaft
Und that sich was versuchen. :|

3.

Und als nun sechzehn Jahr' um war'n,
Der Geselle wieder nach Hause kam,
Sein' Eltern zu besuchen. :|

4.

Stellt' er sich als ein Fremder hier,
Bat höflich um ein Nachtquartier,
Ob sich nicht zu erkennen. :|

5.

„Ach Gastwirth, lieber Gastwirth mein,
Habt ihr denn nicht ein Kämmerlein,
Wo ich allein könnt' schlafen.“ :|

6.

„Ach ja, ich hab' ein Kämmerlein,
Und auch für ihn ein Bett' allein,
Wo er darin kann schlafen.“ :|

7.

„Ach Gastwirth, lieber Gastwirth mein,
Schreibt an die Beche groß und klein!
Morgen will ich Alles bezahlen.“ :|

8.

„Ach Gastwirth, lieber Gastwirth mein,
Gebt ihr mir auf mein Ränzlein
Und thut mir's wol verwahren!“ :|

1) 2. Er ließ ihn etwas lernen schon, — 3. Ein Schloffer sollt' er werden.

9.
„Darin hab' ich ein schön Stück Geld,
Das ich erspart hab' in der Welt
In meinen jungen Jahren;" :|:

10.
„Darin hab' ich Wäsche und ein Buch
Und was man sonst noch haben muß,
Thut mir es wohl verwahren!" :|:

11.
Die Tochter nahm ein Licht zur Hand
Und leuchtet ihm ganz unbekannt,
Thät ihn zu Bette führen. :|:

12.
„Ach Mädchen, liebste Mädchen mein,
Habt ihr denn gar kein Brüderlein,
Daß ihr müßt Als verrichten?" :|:

13.
„Ach ja, ich hab' ihr' zwei gehabt,
Der eine liegt im kühlen Grab,
Starb erst vor vierzehn Tagen." :|:

14.
„Der ander ist schon länger fort,
Schon sechzehn Jahr hab'n wir kein Wort
Nicht können von ihm erfahren." :|:

15.
„Ach Mädchen, liebes Mädchen mein,
Ich bin dein einziges Brüderlein,
Daß hier vor dir thut stehen." :|:

16.
„Schau mir nur traulich ins Gesicht,
Schweig still und sag's den Eltern nicht!
Sonst muß ich wieder aufstehen." :|:

17.
Die Schwester folgte seinem Rath;
Sie hat's den Eltern nicht gesagt,
Und thät zu Bette gehen. :|:

18.
Und als es kam um Mitternacht,
Die Eltern aus dem Schlaf erwacht'n,
Thäten sich das Geld ansehen. :|:

19.
Das Geld macht' ihnen ein'n frischen Muth:
Das könnte werden unser Gut,
Wenn wir ihn thäten erschlagen. :|:

20.
Der Teufel ließ ihnen keine Ruh',
Sie gingen auf die Kammer zu,
Und thäten ihn erschlagen. :|:

21.
Und als der erste Schlag gethan,
Der Geselle fing zu schreien an:
„Jesus, Maria, Joseph!" :|:

22.
„Soll ich in meines Vaters Haus
Mein junges Leben hauchen aus
Und meinen Geist aufgeben." :|:

23.
„Herzliebster Gott am Kreuzestamm,
Nimm dich meiner armen Seele an,
Thu mir meine Sünde verzeihen!" :|:

24.
Die Schwester hört das Geschrei,
Sie eilt zur Hülfe schnell herbei,
Den Bruder zu erretten. :|:

25.
„Verflucht seid ihr, ihr Eltern mein,
Daß ihr erschlagt mein Brüderlein!
Euer Kind ist er gewesen." :|:

26.
Der Vater hat sich am Baum erhängt,
Die Mutter sich im Brunnenn ertränkt,
Die Tochter starb vor Reide. :|:

16) 1. Er gab ihr gleich ein schön Goldstück: — 4. Was gab er ihr in ihre Hand? —
5. Ein Goldstück und ein grünes Band: — 6. Den Eltern sollte sie nichts sagen.
Aus verschiedenen Gegenden. Unvollständig und hin und wieder verdorben bei Graf MS.
2, 30—32., z. B. Str. 8.

Die Tochter nahm ein Licht zur Hand,
Sie gab's dem Fremden als Unterpfand.

Besser, aber auch unvollständig, bei Meinert 207—209. In einer Aufzeichnung schließt das
Ganze:

Hier sieht man, was der Geiz anrichtet,
Bei dieser traurigen Geschichte
Die wir anjetzt vernommen.

Diese Geschichte hat sich gewiß zu verschiedenen Zeiten und in mehreren Gegenden begeben,
ist aber wol in unserer Nähe zu suchen.

Joh. Jac. Vogel, Leipzigerisches Geschichtsbuch oder Annales S. 367. berichtet:

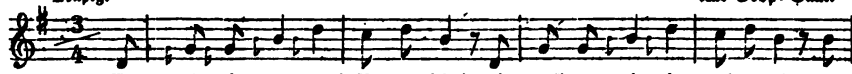
„Anno 1618. Dieses Jahr hat sich in Leipzig eine erschreckliche Mordgeschichte zugegetragen, welche zwar in denen Leipzigerischen Annalibus mit Stillschweigen übergangen, vom sel. Dannhansoro aber im andern Theil seiner Catechismus-Milch auf dem 135. Blatt auf diese Art erzählt wird:

Im Jahr 1618. nächsthin begab sich eine traurige Geschichte zu Leipzig mit einem Soldaten, so 23 Jahr nicht daheim, sondern im Kriege gewesen; der stellet sich nach verfloßener Zeit bei seinen Eltern, so in gedachter Stadt Wirthschaft getrieben, kehret als ein Gast unbekannter Weise ein, gehet zuvor zu seiner Schwester, so an einem andern Orte gewohnet, bei welcher er zuvor gewesen, ihr alles offenbaret, und sie zu solchem Ende ins Vaters Haus geladen, auch gegenwärtig sich zu erkennen gegeben. Darauf übergiebt er sein Paquet und Geld, so 300 Thaler gewesen, dem Vater als Wirth in Verwahrung mit Vermeldung, daß er sich des andern Tages allererst recht lustig mit ihnen machen wollte. Unterdeß hat der Teufel sein Spiel, verblendet die Eltern mit dem Gelde, daß sie den Sohn des Nachts im Bette ermorden; da sie aber den folgenden Tag von der Tochter verstanden, wer er gewesen, geriethen sie in solche Bekümmerniß und Verzweiflung, daß der Vater sich erhängete, die Mutter sich erschach, die Tochter in einen Brunnen sprang und sich ersäufte. Diese Geschichte ist auch in Gottfrieds Chronico fast am Ende und Ottens Krankentrost, in einer Predigt am XV. Sonntage nach Trinitatis erzählt zu finden. Unter andern geschriebenen Leipzigerischen Geschichten befinde ich diese traurige Begebenheit mit diesen Umständen erzählt: daß Anno 1618. der Gastwirth in der Hällischen Gasse zum güldenen Siebe seinen Sohn, der aus der Fremde kommen, sich aber seinem Vater des ersten Tages nicht zu erkennen geben wollen, in der Nacht, durch Verleitung des Geldgetzes ermordet, und als er den Raugen visitiret, hatte er den Geburtsbrief und Zeugniß, den er seinem Sohne mit auf die Reise gegeben, gefunden, und als er von seiner Tochter verständigt worden, daß es sein Sohn gewesen, hätte er sich erhängt.“

35.


Die Mordeltern.

I.
Mäßig. Aus Groß-Georg.



Es war'n ein-mal zwei Bauers-söhn', die wollten mit ein-and-er gehn wol
ins Sol-da-ten-le-ben, wol ins Sol-da-ten-le-ben.

II.
Mäßig. Strien bei Witzig.



Es war'n ein-mal zwei Bauers-söhn', die wollten mit ein-an-der gehn wol
ins Sol-da-ten-le-ben, wol ins Sol-da-ten-le-ben.

1.
Es war'n einmal zwei Bauers-söhn',
Die wollten mit einander gehn
Wol ins Soldatenleben. :|

2.
Und als sie kamen wieder heim,
Ein Wirthshaus fand im Wald allein,
Frau Wirthin stand in der Thüre. :|

3.
„Frau Wirthin, hat sie nicht die Gewalt,
Daß sie den Reiter hier behalt',
Den Reiter zu logieren?“ :|

4.
„Was wäre denn meine Wirthschaft werth
Und wenn ich die Gewalt nicht hätt',
Den Reiter zu logieren!“ :|

5.
Er setzte sich an den rothen Tisch,
Man trug ihm auf gebrat'ne Fisch',
Dazu eine Kann' mit Weins. :|

6.
Und wie's nun kam um Mitternacht,
Das Weib aus ihrem Schlaf erwacht,
Sie that zum Manne sprechen:
„Wir wollen den Reiter erstechen.“

7.
Ach Weib, laß du das Morden sein!
Es bleibt ja nicht für uns allein.
Laß du ihn ruhig liegen!
Es bleibt ja nicht verschwiegen.

8.
Das Weib stand auf, mit vielem Fleiß
Macht' sie das Del im Pfännchen heiß
Und that's dem Reiter eingießen. :|

14.) 3. Die Tochter starb vor Trauern.

Aus Strien bei Wizing und Groß-Saul.

Andere Texte:

1. Meinert 210. 211. — 2. Erlach 4, 117 — 119. — 3. Daselbst 4, 119. — 121. —
4. Aus dem Oberwalde bei Graf MS. 1, 56. 57. — 5. Bruchstück im Wunderhorn, 2, 197. 198.
Schluß bei Meinert:

Die Frau hat sich in Brunn' gesprengt,
Der Herr hat sich im Haus erhängt,
Drei Mord' in Einem Tage!

Der Bischofsmeyer Text ganz verworren. So kommen gegen das Ende drei Strophen vor, die einem andern Liede angehören:

Und mitten in dem Bette,
Da liegt ein scharfes Schwert,
Und wer das Schwert angreift,
Der wird sich schneiden sehr.

Er nahm es in der Mitte,
Wo es am scharffsten war,
Und warf es an die Wände,
Daß es zerbrochen war.

Die neunundneunzig Kinder,
Die du ermordet hast —
Du bist ein armer Sünder
Und trägst eine große Last.

Das Lied von den Nordeltern in dieser zweiten Uebersetzung ist vielleicht älter als das vorhergehende, wenigstens gehören einige Wendungen darin einer früheren Zeit an. In dem „Niederländischen Liede“, gedruckt Cölln 1608. 8., kommen folgende Zeilen vor:

Frau Schechtern, habt ihr nicht so viel Gewalt,
Daß ihr die Lemminger über Nacht behalt?
Daß ihr die Landknecht über Nacht behalt? u. s. w.

So viel Gewalt hab ich gar wol,
Wie eine Frau Schechtern haben soll,
Wie eine Frau Wirthin haben soll. u. s. w.

9.
Sie nahm den Reiter bei der Hand,
Schleppt' ihn in Keller in kühlen Sand:
„Hier lieg und bleib verschwiegen!“ :|

10.
Sie nahm das Pferd bei seinem Zaum
Und führt' es unter den Lannenbaum:
„Hier steh und bleib verschwiegen!“ :|

11.
Und wie's nun an den Morgen kam,
Da kam des Reiters sein Kamerad:
„Frau Wirthin, wo ist der Reiter?“
„Der Reiter ist schon weiter.“

12.
„Wie kann der Reiter schon weiter sein!
Das Pferd steht hier im Wald allein
Mit Sattel und mit Säumen.“ :|

13.
„Habt ihr dem Reiter ein Leid gethan,
So habt ihr's eurem Sohn gethan,
Der aus dem Krieg ist kommen.“ :|

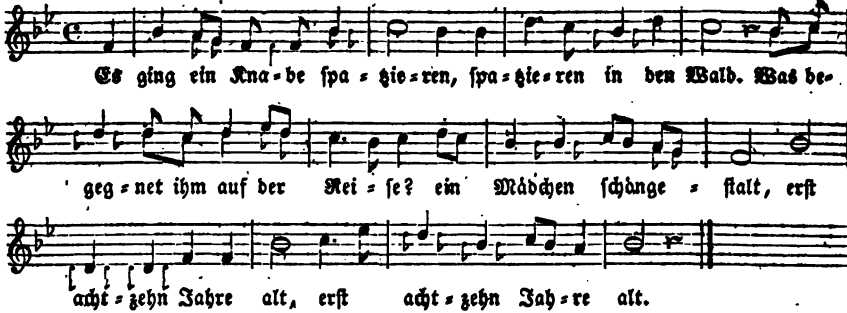
14.
Der Vater sich in der Stub' aufhang,
Die Mutter in den Brunnen sprang:
Hier lieg und bleib verschwiegen! :|

36.

Der Sohn bleibt nicht aus.

Sehr mäßig.

Mollau.



1.
Es ging ein Knabe spazieren,
Spazieren in den Wald.
Was begegnet ihm auf der Reise?
Ein Mädchen schöngestalt,
Erst achtzehn Jahre alt. :|

2.
Er nahm das Mädchen gefangen,
Gefangen muß sie sein;
Er zog ihr aus ihre Kleider,
Sie gab den Willen drein,
Weil's also mußte sein. :|

3.
Zu Hirschberg unter dem Thore,
Da saß der Knabe und trank,
Da kam dasselbige Mädchen,
Schloß ihn in das eiserne Band,
Die kurze Weile ward ihm lang. :|

4.
Da kam seine liebe Mutter:
Mein Sohn, was machst du hier?
„Ich habe ein zärtliches Mädelein
Geliebet also sehr,
Gebracht wol um die Ehr.“ :|

5.
„Sind denn die Briefe schon kommen,
Daß ich jetzt sterben muß?
Keinen Wagen dürft ihr mir nicht rüsten,
Ich will ja gehn zu Fuß,
Weil ich jetzt sterben muß.“ :|

6.
„Ihr Herren, ich wollt' euch bitten
Um eine kleine Birn':
Wollt mir den Kirchhof schenken,
Darauf ein neues Grab,
Wo sich's gut ruhen mag.“ :|

7.
„Den Kirchhof woll'n wir dir schenken,
Ein Stückchen vor der Stadt:
Den Kopf wol auf den Brügel,
Den Leib wol auf das Grab!
Gesell, wie gefällt dir das?“ :|

8.
Ist das nicht Schimpf und Schande,
Ist das nicht Hohn und Spott?
Ein Kaufmannssohn gewesen,
Liegt jetzt schon auf dem Rab
Zu Hirschberg vor der Stadt! :|

2) 5. Sie dacht', es müßte so sein.

6) 4. Dazu ein selbnes Kiff'n,

7) 3. Den Kopf wol auf den Brücken,

8) 3. Ein Kaufmannssohn gewesen — 4. Zu Hirschberg in der Stadt, — 5. Jetzt
liegt er auf dem Rab.

Aus Grabig, Peterwitz und Pawelau.

Andere Texte:

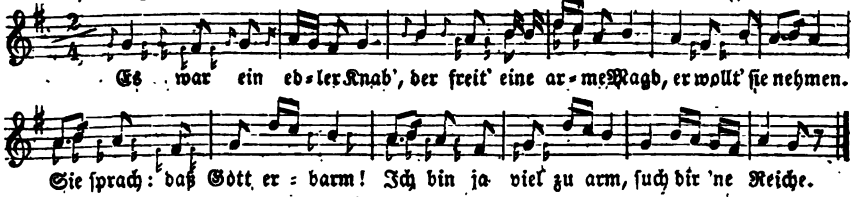
1. Wunderhorn 2, 191—193. — 2. Krehschmer 2, 117. 118.

37.

Der Brautmörder.

Sehr mäßig.

Aus Wilhelminenort.



1. Es war ein edler Knab',
Der freit' eine arme Magd,
Er wollt' sie nehmen.
Sie sprach: „daß Gott erbarm'!
Ich bin ja viel zu arm,
Such' dir 'ne Reiche!“
2. Er schwur sich hoch und theu'r:
„Wenn es nicht die Wahrheit wär',
Daß ich dich nehme,“
Er schwur sich hoch und theu'r:
„Meine Seel' brennt schon im Feu'r,
Wenn ich dich ließe.“
3. Und als er zu Hause kam,
Fing er zu reden an
Wol von der Armen,
Daß er der armen Magd
Ew'ge Treu' versprochen hat
Und willt' sie nehmen.
4. Seine Mutter sprach: Bösewicht,
Wenn das dein Vater wißt!
Wol unter der Erde!
Daß du der armen Magd
Die Treu' versprochen hast
Und willst' sie nehmen.
5. Und seine Mutter sprach:
Ich weiß eine reiche Magd,
Die kannst' dir nehmen.
Diese hat viel Geld und Gut,
Schöne Sachen und Alles genug,
Die kannst' dir nehmen!
6. Ich weiß auch noch einen Rath:
Geh du zur armen Magd,
Thu sie umbringen,
Thu sie umbringen bald,
Schleppe sie in dicken Wald,
Thu sie begraben!
7. Und als er zur Armen kam,
Fing er zu reden an:
„Jetzt woll'n wir gehen,
Wir wollen gehn nach Wolkstein,
Dorten sind wir beid' allein,
Dort woll'n wir reden.“
8. Als er ein Stück in Wald 'reinkam,
Fing er zu reden an:
„Jetzt mußt du sterben!“
Sie fiel ihm wol um den Hals:
„Schönster Schatz, verzeih mir's bald!
Schenk mir mein Leben!“
9. Er stößt sie zu der Erd',
Sticht ihr das Messer ins Herz,
That sie ermorden,
That sie ermorden bald
Und schleppte sie in dicken Wald,
That sie begraben.
10. Was wuchs aus ihrem Grab?
Eine Lilie schön weiß und roth
Mit zweien Herzen.
Es konnte sehen jedermann,
Junggesellen oder Herrn,
That sich nicht färben.
11. Als nun der G'selle kam
Und schaut' die Lilie an
Mit zweien Herzen,
Da färbt' sich die weiße roth,
Färbte sich die weiße roth,
Fing an zu bluten.
12. Als nun der G'selle kam
Und schaut die Lilie an
Mit zweien Herzen —
Endlich kam der Teufel bald
Und holte den Gefellen davon
Mit seiner Mutter.

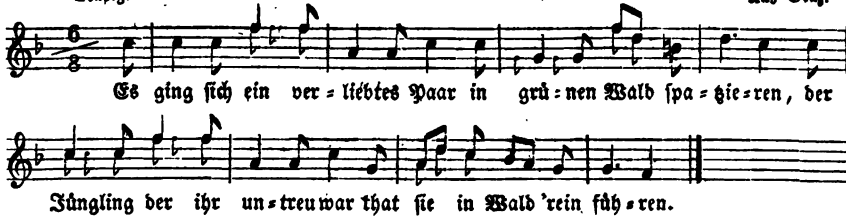
Aus Wilhelminenort.

38.

Verführung und Mord.

Mäßig.

Aus Glatz.



1.

Es ging sich ein verliebtes Paar
In grünen Wald spazieren;
Der Jüngling der ihr untreu war,
That sie in Wald 'reinführen.

2.

Er nahm sie bei der schneeweißen Hand,
Und führte sie ins Gesträuch;
Er sprach: „o Herzallerliebste mein,
Hier hast du eine Freude.“

3.

„Was soll ich hier im grünen Wald
Für eine Freude haben?
Mir scheint, es ist die Todtengruft,
Wo du mich willst begraben.“

4.

Das Mädchen fing zu weinen an,
Schlug ihre Hände zusammen;
„Ach, wär' ich doch im grünen Wald
Niemals spazieren gegangen!“

5.

Der Jüngling der ihr untreu war
Gab ihr ein kurzes Ende;
Er zog das Messer gleich hervor,
Das ihr das Herz zertrennte.

6.

Sie sprach: „o Jesu, steh mir bei
In meiner Angst und Schmerzen!
Verschon' dein eigen Fleisch und Blut,
Wie auch dein treues Herz!“

7.

„Es hilft kein Bitten, hilft kein Flehn,
Im Grabe mußt du liegen;
Bevor die Schande noch größer wird,
Ist besser, es bleibt verschwiegen.“

8.

Er gab ihr noch den zweiten Stich,
Da sank sie blaß zur Erden;
Sie sprach: „o Jesu, steh mir bei!
Ich sterb' in deinen Händen.“

9.

Und als sie nun verschieden war,
Fing an sein Herz zu schlagen;
Vor lauter Angst und Traurigkeit
Konnt' er sie nicht begraben.

10.

Er sprach: „o Jesu, steh mir bei
In meiner Angst und Schmerzen!“
Er legte sich leise auf sie hin
Und starb an ihrem Herzen.

Aus Breslau und der Grafschaft Glatz.

Ganz nach der Art des Volksliedes ist der Grund des Verbrechens nur angedeutet; wahrscheinlich lebte noch im Gedächtnisse des Volks die ganze schauerhafte Geschichte, wie ein Jüngling seine Geliebte erst in Schmach und Schande bringt und sie dann ermordet. Diese einfache Erzählung genügte später nicht mehr und das Lied erfuhr Zusätze, die sich mündlich und in fliegenden Blättern in der Grafschaft Glatz fortpflanzen.

Ihr Mädchen, merkt euch alle, wie
Der Jüngling es getrieben!
Bis sie in solchem Glend war,
Ist er ihr treu geblieben.

Und als sie in die Schande kam,
Konnt' er sie nicht mehr sehen,
Er führte sie in grünen Wald
Und brachte sie um's Leben.

Nun stand es an drei ganze Jahr,
Oh' man sie hat getroffen,
Da sind die Vöglein weit und breit
Zu ihnen hingeflogen,

Zu sehen was an diesem Ort
Allorten ist geschehen.
Man fand sie beide frisch und rein
Und noch ganz unverweset.

Schles. Volkslieder. I.

5

Die Unverwundlichkeit deutet auf Unschuld — kein Wunder also, daß der Verbrecher sogar felig wird:

Ihr Mädchen und ihr Knaben all,
Habt ihr auch recht verstanden,
Was sich mit diesem Liebespaar
Alldort hat zugetragen?

Vor wahrer Reu' und Furcht vor Gott
Sind sie zugleich gestorben,
Und beide haben auch zugleich
Das Himmelreich erworben.

Schon früher hatte man einen anderen versöhnenden Schluß hinzugefügt. Entweder ließ man den Verbrecher selbst noch reden:

Er sprach: ihr lieben Brüder mein,
Um mich dürft ihr nicht weinen,
Ich werde vor dem Richterfuß!
Sekt alle Tag' erscheinen.

Oder man erzählte, wie die Welt mit seiner gräßlichen That durch seinen eigenen Tod ausgeföhnt war:

Und als man nun zu solcher Zeit
Den rechten Ort erfahren,
So haben sie den Ort geweiht
Und sie allda begraben.

39.

Der Raubmord bei Paris.

1. „Es pocht so gräßlich an die Thür',
Geh Weib und schau' wer ist dafür?
Es ist gewiß ein armer Mann,
Der nirgend Obdach finden kann.“
2. Das arme Weib, sie eilte gleich,
Wol auf die Thür' fiel Streich auf Streich.
Der erste Mörder stach sie todt,
Wol zwanzig andre folgten drauf.
3. Ein einziges Kind das nimmt die Flucht,
Im Hundestall es Rettung sucht.
Und als der Tag zu grau'n anfing,
Das Kind ins Dorf zum Richter ging.
4. „Ach Richter, lieber Richter mein,
Ach hinte war ein Angstgeschrei;
Dahin liegt Alles tief im Blut,
Geschlachtet durch der Mörder Wuth.“
5. „Und ich erkannt' der Mörder ein'n,
Der Schmid vom Dorf war auch dabei.“
Der Richter nimmt Soldaten mit
Und geht sogleich ins Dorf zum Schmid.
6. Und wie der Richter ins Haus 'nein tritt:
Wo ist Herr Schmid? wo ist Herr Schmid? —
Er ist nicht da, er ist verreist,
So wie's im ganzen Hause heißt.

7. Zuletzt steht unterm Thor ein Kind,
So froh und frei wie Kinder sind:
Sie zählen's Geld und wiegen's Gold,
Ach, hört nur, wie das Silber rollt!

Aus Konradsdorf bei Gaiman. Erst nach einem fliegenden Blatte zum Volksliede geworden:
„Wahrscheinliche Beschreibung und Abbildung eines 32fachen Raubmordes, welcher sich bei Paris
den 25. July 1825. zugetragen hat.“

Das Ganze ist düstelsängerisch, auch hat jede Strophe sechs Verse.

- | | |
|--|--|
| 1. Was pocht so gräßlich an die Thür?
Geh, Weib, und schau, wer ist dafür?
Es ist vielleicht ein armer Mann,
Der nirgends Obdach finden kann.
Der Wind braust gar zu rasend draus;
Drum öffne nur geschwind das Haus! | 9. Der Richter sie ergreifen läßt,
Und setzt sie all' in Ketten fest;
Sie sind zu schlecht für diese Welt,
Zum Hengertod das Urtheil fällt,
Und für die häßlich blut'ge That
Wüßt jeder Mörder auf dem Rad. |
|--|--|

So der Schluß.

10.

Zigeunerlied.

Munter.

Aus Konradsdorf bei Gaiman.

{Luftig ist das Zigeunerleben, } auf der Welt ist meine
{wer sich nicht will der muß sich heben, }

Freud', lustig sind die Zigeunerleut'.

- | | |
|---|---|
| 1.
Luftig ist das Zigeunerleben,
Wer sich nicht will der muß sich heben,
.: Auf der Welt ist meine Freud':
Luftig sind die Zigeunerleut'! :. | 3.
Nach dem Fressen kommt das Gausen,
Thun wir in das Wirthshaus laufen,
.: Trinken fress vom besten Wein:
Luftig sind wir Zigeunerlein! :. |
| 2.
Thut uns gleich der Hunger plagen,
Thun wir uns ein Hirschlein jagen,
.: Und kommt der Jäger gleich oder nicht,
Stillen wir uns den Hunger damit. :. | 4.
Thut uns gleich das Geld gebrechen,
Thun wir uns einen Thaler wechseln,
.: Gebrauchen wir unsre Zigeunerkunst,
Haben den Thaler schon wieder bei uns. :. |

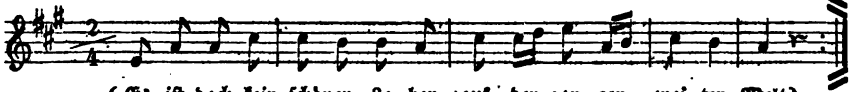
Aus Konradsdorf bei Gaiman.

41.

Straßenräuberlied.

Muthig.

Aus Rosenhain und andern Gegenden.



{ Es ist doch kein schöner Le-ben auf der gan-zen wei-ten Welt }
als das Straßen-räu-ber-Le-ben, wel-ches uns gar wohl ge-fällt. }



In den Wäldern her-um zu streichen, reiche Leu-te zu er-rei-chen;



was uns fehlt an Geld und Beut brin-gen uns die Wanders-leut.

1. Es ist doch kein schöner Leben
Auf der ganzen weiten Welt,
Als das Straßenräuber-Leben,
Welches uns gar wohl gefällt.
In den Wäldern herumzustreichen,
Reiche Leute zu erreichen;
Was uns fehlt an Geld und Beut',
Bringen uns die Wandersleut'.
2. Kommt ein Mann daher gegangen,
Greifen wir ihn herzhast an;
Kommt ein Jude, der muß hangen
Und sein Geld ist unser Lohn;
Kommt ein' Rutsche oder Wagen,
Thun wir wenig danach fragen,
Hauen, stechen, schießen todt —
Ist das nicht ein schönes Brot!
3. Wenn wir Rab und Galgen sehen,
Bilden wir uns gänzlich ein,
Dass es einmal muß geschehen,
Einmal aufgehängt sein;
Steigen wir vom Weltgetümmel
Auf der Leiter in den Himmel,
Wo der Wind weht aus und ein,
Bis wir abgefaulet sein.
4. Laßt den Leib am Galgen hangen,
Denn das ist der Vögel Speiß':
O wie herrlich wird er prangen,
Wenn die Knochen werden weiß!
Wenn andre Leiber in der Erden
Vom Gewürm gefressen werden —
Am Galgen schöpft man frischre Luft
Als in einer Todtengruft.

- 1) 4. Um das liebe schöne Geld. — 5. In den Wäldern, in den Sträuchen —
6. Frische Beute zu erreichen;
- 2) 3. Denken, wenn i' uns werden kriegen, — 4. Das wird unsre Wallfahrt sein. —
6. Von der Erde in den Himmel,

Aus verschiedenen Gegenden.

II.

M ä r c h e n.

42 — 52.

42.

Käferhochzeit.

Mäßig. Breslauer Gegenb.

Es saß ein Käfer auf'm Bäumel, summm, summm, es saß ein Käfer auf'm
Bäumel, der hatt' ein goldnes Hemdel, summm, summm.

1. Es saß ein Käfer auf'm Bäumel, :|: summm, summm,
Der hat ein goldnes Hemdel, summm, summm.
2. Es saß 'ne Fliege drunter,
Es hat den Käfer groß Wunder.
3. „Jungfer Fliege, wollt ihr mich ha'n?
Ich bin ein wackrer Käfersmann.“
4. Jungfer Fliege ging zu Bade
Mit allen ihren Maden.
5. Die eine trug den Babestuhl,
Die andre trug ein Paar rothe Schuh'.
6. Die eine trug die Selse,
Die andre that sie abschweifen.
7. „Wo ist denn meine Magd Mücke,
Die mir kraut meinen Rücken?“
8. „Die mir kraut meine weiße Haut?
Denn morgen bin ich Käfers Braut.“
9. Sie führten die Braut in die Kirche
Mit allen ihren Schnürchen.
10. Sie führten die Braut zu Fische,
Sie hatten Wildpret und Fische.
11. Sie führten die Braut zum Tanze
In ihrem grünen Kranze.
12. Sie führten die Braut zu Bette,
Die Braut die ging gar nette.
13. Ich weiß nicht, was sie thaten,
Daß sie die Braut extraten.
14. Da ging der Käfer in Leide
In seinem schwarzbraunen Kleide.
15. Da ging der Käfer in Harme
Mit seinem ganzen Schwarme.

3) 1. Jungfer Fliege, will sie mich ha'n? — 2. Da wär' ein Weiß und auch ein Mann.

4) 1. Jungfer Fliege will zu Bade gehn, — 2. Sieben Mäde mußten mit ihr gehn.

16. Da kam der Hahn gesprungen,
Der hat den Käfer verschlungen.
17. Nun ist Braut und Bräutigam tobt,
Man haben die Hochzeitleut' große Noth.
18. Nun ist Braut und Bräutigam weg,
Nun haben die Hochzeitleut' einen Dreck.

16) 1. Der Käfer breitete seine Flügel aus — 2. Und flog auch gleich zum Fenster 'naus.

Aus der Breslauer Gegend. Dasselbe Lied kürzer, zugleich aber viel schlechter bei Büsching und v. d. Hagen 156—159. und daraus in den Deutschen Liedern 22. 23., Lieberbuch für deutsche Künstler 289. 290., Kreßschmer 1, 204—206. und Grf 1, 49. 50. Der Schluß hat viel dazu beigetragen, die Volkslieder lächerlich und verächtlich zu machen:

Der Käfer flog vor Liebe weg
Und sezt' sich untern Pferdebeck.

Darunter saß er sieben Jahr',
Bis daß die Braut verfaulet war.

Im Dänischen halten Bremse und Fliege Hochzeit, f. Nyerup, Udvalg af Danske Viser 2, 104. 105., übersetzt von Talsb. in ihrem Versuch einer geschichtlichen Charakteristik der Volkslieder germanischer Nationen S. 276. 277.

Bremse zog Stiefeln und Sporen sich an,
Und klopfte an der Fliege Hoftor an.

Da nahm er sie mit dem Schwingabein,
Und schleudert sie in den Munnstein hinein.

Und als er kam an der Fliege Thor,
In Marder gehüllt stand sie davor.

Aufftand Frau Flieg', im Herzen Pein:
„Wann soll denn unsre Hochzeit sein?“

„Und hör du Fliege schön und fein,
Willst du meine Allerliebste sein?“

„Marientag der im Herbst fällt,
Giebt's Bremsen und Fliegen zumeist in der Welt.“

„Dein Lieb zu sein paßt nicht für mich,
Denn du bist arm, und reich bin ich.“

Bremse drauf Fliege inbrünstig umfaßt
Und trägt sie ins fertige Bett' mit Haß.

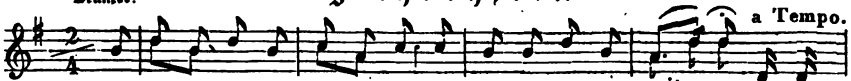
„Wenn ich sitz' auf Königs Schüssel und Krug,
Ist dir der Pferde Rücken gut genug.“

Das war eine Lust im Hochzeitshaus,
Da hüpfte der Floh, da tanzte die Laus!

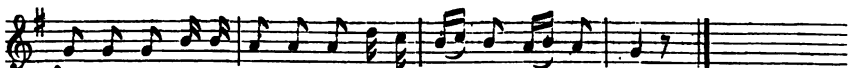
43.

Vogelhochzeit.

Munter.



Es wollt' ein Vo = gel Hochzeit machen in dem grünen Wal = de. Di = bi =



ral = la = la, bibi = ral = la = la, bi = bi = ral = la, ral = la = la!

1.

Es wollt' ein Vogel Hochzeit machen
In dem grünen Walde.

Dibirallala :|: dibiralla, rallala!

2.

Die Drossel war der Bräutigam,
Die Amsel war die Braute.

3.

Die Lerche, die Lerche
Führt' die Braut zur Kirche.

4.

Der Stieglitz, der Stieglitz
Bracht' der Braut den Hochzeitssitz.

5.

Der Sperling, der Sperling
Bracht' der Braut den Fingerring.

6.

Die Taube, die Taube
Bracht' der Braut die Haube.

7.
Die Fiske, die Fiske
Bracht' der Braut zu trinken.

9.
Der Wiebehopf, der Wiebehopf
Bracht' der Braut den Ruchentopf.

8. 10.
Der Storch mit seinem langen Schnab'l Die Gänse und die Anten
Bracht' der Braut das Messer und Gab'l. War'n die Herrn Musikanten.

Aus der Gegend von Bunzlau und Gainsau.

Vogelhochzeit.

Fliegendes Blatt von 1613. 8. ohne Angabe des Druckortes. Aus Bülh. Bodernagels
Deutschem Lesebuche, 2. Th. 2. Ausg. Sp. 229 — 232.

1.
Gut Reiger, gut Reiger,
Der fisch auf breiter Heide,
Da kam der Storch, da kam der Storch
Und stahl ihm seine Kleider.

2.
Der Habich kam auch here
Und bracht viel neuer Mähre,
Wie daß dort vor jenem Holz
Ein Vogelhochzeit wäre.

3.
Die Umschel war der Bräutigam,
Die Trostel war die Braut,
Die war gar schön gezieret,
Trug auf ein Kranz von Raut.

4.
Was thät die gute Lerche frisch?
Sie sezt die Braut wol an den Tisch.
Da stellt man her den Greifen,
Auf die Hochzeit zu pfeifen.

5.
Der Guckguck, der Guckguck,
Der schlug die Raute und geigt dazu.
Den Geiren, den Geiren
Ordnet man zu der Leiren.

6.
Zum Hochzeitknecht ward bestellt der Specht,
Zum Fendrich war der Adler recht;
Der Rhönix rein und Haushahn fein,
Die zwen sollten Brantführer sein.

7.
Der Sperber, der Sperber
War aus der Massen ehrber,
Der legt die zwei zusammen,
Weils je einander nahmen.

8.
Der schwarze Rab der war der Koch,
Das sieht man an sein Kleibern noch.
Der Spaz der war der Ruchknecht
Und thät der Sachen eben recht.

9.
Darnach kam auch die Gulen,
Die thät dazzu eins heulen.
Den Raugen, den Raugen
Fingens all an zu dauzen.

10.
Der Gumpel, der Gumpel,
Macht ein gräulichs Gerumpel.
Das Bläule, das Bläule
War gar ein zänkisch Fräule.

11.
Der Stiegelitz, der Stiegelitz
War gar geschäftig mit seiner Wis.
Die Thale, die Thale
Man auch beim Haufen sahe.

12.
Dem Finken, dem Finken
Thät man heftig zutrinken.
Die Häse, die Häse
Trieb gar ein unnutz Gschwäze.

13.
Der Krametvogel klug und weis,
Der bracht daher die beste Speis.
Der Schnepfe schwer, der Schnepfe schwer,
Der flogte allgemach daher.

14.
Der Wiebehopf, der lose Tropf,
Der schlug den Bräutigam hart an Kopf.
Der Koppe feist, der Koppe feist
Sie allesammt fröhlich lachen heist.

15.
Der Emmerling, der Emmerling
Der war des Bräutigams Kämmerling.
Den Koppe roth, den Koppe roth
Trant man bei dieser Hochzeit ztodt.

16.
Der Grünling frisch, der Grünling frisch
Sazt sich zu oberst an den Tisch.
Das Zeisle, das Zeisle
Trucket sich wie ein Mäusle.

17.
Krummschnabel frech, Krummschnabel frech
Lummelt sich tapfer bei der Bech.
Der Sittig grün, der Sittig grün
War bei ihn über d'Massen schön.

18.
Der Papagei hält ein groß Gschrei,
War fröhlich bei den Dingen.
Die weiße Gans mit ihrem Kragen
Führet die Braut im Kammerwagen.

19.
Das Königlein, das Königlein,
Mußt auch der Hochzeitseifer sein.
Die Sprenge, die Sprenge,
Die gab aus schöne Kränze.

20.
Die Ente, die Ente
Führet das Regimente.
Die Reisen, die Reisen,
Sah man auch darzu reisen.

21.
Der Pfau mit seinem schönen Gefieder
Tanzt mit der Braut hin und wieder.
Der Auerhahn, der Auerhahn
Wollt sein am Tanz da vornen dran.

22.
Der Falke, der Falke,
Der war ein arger Schalk.
Der Faszhahn, der Faszhahn,
Der sing gar seltsam Händel an.

23.
Die Wachtel, die Wachtel,
Die gab der Braut ein Tachtel.
Da machet ihr das Gschöpfle
Ein wunderbarlichs Pöfle.

24.
Die Schwalbe, die Schwalbe
Blieb bei der Hochzeit halbe.
Da rumpelt her die Fiebermaus,
Der machte man bald den Garau.

25.
Den Weißen, den Weißen,
Den thätens etwas zeihen.
Der Strauße, der Strauße
Half ihm gar bald herauße.

Einen viel älteren sehr abweichenden Text, fliegendes Blatt aus dem Anfange des 16. Jahrh.,
„Gedruckt zuo Nürnberg durch Kunegund Hergotin“ 8., fand ich in der Bibliothek zu Weimar.

Eine jüngere Lesart, vielleicht etwas modernisirt, in F. Köhler, Die Mutterschule
(Berlin 1840.) 3, 1. 2.

Die Vögel hielten Hochzeitsschmaus,
Die Hochzeit gab der Vogel Strauß.
Der schönste Hahn mit Sporn und Kamm,
Das war der stolze Bräutigam.

Und Krapf Fuß, die junge Braut,
Die sollt' ihm werden angetraut.
Der grüne Specht, der grüne Specht,
Der macht der Braut das Haar zurecht.

Der Kaskadu, der Kaskadu,
Der bringt der Braut die neuen Schuh'.

Der Seidenschwanz, der Seidenschwanz,
Der bringt der Braut den Hochzeitskranz.

Die Lerche, die Lerche,
Die führt die Braut zur Kirche.

Der Sperling, der Sperling,
Der giebt der Braut den Trauring.

Der Auerhahn, der Auerhahn,
Das ist der Käster und Kaplan.

26.
Die Krähen, die Krähen,
Die thät man auch ausspähen.
Der Giesvogel gschwind, der Giesvogel gschwind
Fand sich auch bei dem Hofgesind.

27.
Der Kranich lang, der Kranich lang
Thät auch zur Hochzeit hereingahn.
Frau Nachtigall, Frau Nachtigall
Ließ sich hören mit schönem Schall.

28.
Den Windenhals, den Windenhals
Man laden thät herzu oftmals.
Das Rebhun, das Rebhun
Wollt zu der Hochzeit gar nichts thun.

29.
Den Schwanen, den Schwanen
Mußt man zur Hochzeit mahnen.
Die Hennen, die Hennen,
Die thät man gar hart brennen.

30.
Die Taube schlecht, die Taube schlecht,
Die kam ungefahr zur Hochzeit recht.
Der Stahr und auch der Lander schnell
Machten bei der Hochzeit ein Gefäll.

31.
Der Bannentwehr, der Bannentwehr,
Der legt ein gar schlechte Ehr.
Den Pelican und Speiren
Ließ man allda nicht fetren.

32.
Also hat man vernommen,
Wer zur Hochzeit ist kommen,
Die waren frühlich bei dem Fest,
Zulezt flog jeder zu sein Rest.

Die Ente, die Ente,
Die war der Suprintende.

Der schwarze Rabe war der Koch,
Man steht's an seinen Federn noch.

Der Buterhahn, der Buterhahn,
Der richtet alle Speisen an.

Die Schnepfe, die Schnepfe,
Setzt auf den Tisch die Räpfe.

Der Papagei mit dem krummen Schnabel,
Der bringt den Gästen Messer und Gabel.

Das Rebhuhn, das Rebhuhn,
Das hat den Dienst bei Tisch zu thun.

Die Meise, die Meise,
Die bringt der Braut die Speise.

Der Wiedehopf, der Wiedehopf,
Der bringt der Braut den Kaffeetopf.

Der Ruckud und der Rollbri,
Das sind die Herren Ruffci.

Das Rothschwänzchen, das Rothschwänzchen,
Nacht mit der Braut das erste Längchen.

Das Finklein, das Finklein,
Das führt das Paar zur Kammer ein.

Der Uhu, der Uhu,
Der macht die Fensterladen zu.

Die Taube, die Taube,
Die bringt der Braut die Haube.

Die graue Dohl', die graue Dohl',
Die bringt der Braut das Nachtkamisol.

Die Fledermaus, die Fledermaus,
Die zieht der Braut die Strümpfe aus.

Die fette Gans macht auf das Best
Von Federn ein bequemes Nest.

Frau Kragefuß, Frau Kragefuß
Giebt Allen nun den Abschiedsgruß.

Herr Henning krähet: gute Nacht!
Nun wird die Kammer zugemacht.

II.

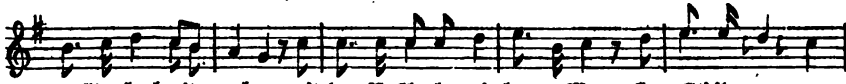
Vogelhochzeit.

Nicht zu geschwind.

Doppelter Gegenb.



Es hat sich einstmals zu = getra = gen, Schalafter mit ihrem schwarzen Kragen die



wollte Hochzeit machen, mit dem Ruffhacker, ein braver Mann, sie wollt' ihn gern zum



Manne ha'n, ja Manne ha'n, hatt' weber Va = ter noch Mutter.

1. Es hat sich einstmals zugetragen,
Schalafter mit ihrem schwarzen Kragen
Die wollte Hochzeit machen,
Mit dem Ruffhacker, ein braver Mann,
Sie wollt' ihn gern zum Manne ha'n, ja Manne ha'n,
Hatt' weber Vater noch Mutter.
2. Der Wüßlig war ihr Brautgeselle,
Der Spaß war über Küch' und Keller,
Der Sitteglitz schwang die Braten,
Der Zeißig trug die Speisen auf;
Das Rüttelweib, die Fledermaus, ja Fledermaus,
Das war'n der Braut ihre Pathen.
3. Die Musikanten insgemein
Die spielten alle groß und klein:
Der Schnarre auf dem Basse,
Die Drossel auf der Harfe schlug,
Der Schneekönig die Pauken trug, ja Pauken trug,
Schalafter mußte trallern.
4. Der Papagei ganz zorniglich,
Der schlug nun gleich mit Schwefel um sich,
Er schlug den Grims in die Augen.
Der Grims war gar ein hurt'ger Mann,
Sprang mit der Fuchtel auf den Plan, ja auf den Plan,
Und thät gleich um sich hauen.

19.

Das Königlein, das Königlein
Mußt auch der Hochzeitseifer sein.
Die Sprenge, die Sprenge,
Die gab aus schöne Kränze.

20.

Die Ente, die Ente
Führet das Regimente.
Die Meisen, die Meisen
Sah man auch darzu reisen.

21.

Der Pfau mit seinem schönen Gefieder
Lanzet mit der Braut hin und wieder.
Der Auerhahn, der Auerhahn
Wollt sein am Tanz da vornen dran.

22.

Der Falke, der Falke,
Der war ein arger Schälke.
Der Faszhahn, der Faszhahn,
Der sing gar seltsam Händel an.

23.

Die Wachtel, die Wachtel,
Die gab der Braut ein Nachtel.
Da machet ihr das Gschöpfle
Ein wunderbarlichs Pöfle.

24.

Die Schwalbe, die Schwalbe
Blieb bei der Hochzeit halbe.
Da rumpelt her die Fledermaus,
Der machte man bald den Garaus.

25.

Den Weißen, den Weißen,
Den thätens etwas zeihen.
Der Strauße, der Strauße
Half ihm gar bald herauße.

26.

Die Krähen, die Krähen,
Die thät man auch ausspähen.
Der Giesvogel gschwind, der Giesvogel gschwind
Sah sich auch bei dem Hofgefind.

27.

Der Kranich lang, der Kranich lang
Thät auch zur Hochzeit hereingahn.
Frau Nachtigall, Frau Nachtigall
Lief sich hören mit schönem Schall.

28.

Den Windenhals, den Windenhals
Man laden thät herzu oftmals.
Das Rebhun, das Rebhun
Wollt zu der Hochzeit gar nichts thun.

29.

Den Schwanen, den Schwanen
Mußt man zur Hochzeit mahnen.
Die Hennen, die Hennen,
Die thät man gar hart brennen.

30.

Die Taube schlecht, die Taube schlecht,
Die kam ungefähr zur Hochzeit recht.
Der Stahr und auch der Laucher schnell
Machten bei der Hochzeit ein Gefäll.

31.

Der Bannenhwehr, der Bannenhwehr,
Der leget ein gar schlechte Eyr.
Den Pelican und Speiren
Lief man alda nicht fetren.

32.

Also hat man vernommen,
Wer zur Hochzeit ist kommen,
Die waren frühlich bei dem Fest,
Zulezt flog jeder zu sein Nest.

Einen viel älteren sehr abweichenden Text, fliegendes Blatt aus dem Anfange des 16. Jahrh.,
„Gedruckt zuo Nürnberg durch Kunegund Hergotin“ 8., fand ich in der Bibliothek zu Weimar.

Eine jüngere Lesart, vielleicht etwas modernisirt, in F. Köhler, Die Mutterschule
(Berlin 1840.) 3, 1. 2.

Die Vögel hielten Hochzeitschmaus,
Die Hochzeit gab der Vogel Strauß.

Der schönste Hahn mit Sporn und Kamm,
Das war der stolze Bräutigam.

Und Kragfuß, die junge Braut,
Die sollt ihm werden angetraut.

Der grüne Specht, der grüne Specht,
Der macht der Braut das Haar zurecht.

Der Kafabu, der Kafabu,
Der bringt der Braut die neuen Schuh'.

Der Seidenschwanz, der Seidenschwanz,
Der bringt der Braut den Hochzeitskranz.

Die Lerche, die Lerche,
Die führt die Braut zur Kirche.

Der Sperling, der Sperling,
Der giebt der Braut den Trauring.

Der Auerhahn, der Auerhahn,
Das ist der Küster und Kaplan.

Die Ente, die Ente,
Die war der Suprintende.

Der schwarze Kabe war der Koch,
Man sieht's an seinen Federn noch.

Der Puterhahn, der Puterhahn,
Der richtet alle Speisen an.

Die Schnepfe, die Schnepfe,
Setzt auf den Tisch die Räfte.

Der Papagei mit dem krummen Schnabel,
Der bringt den Gästen Messer und Gabel.

Das Rebhuhn, das Rebhuhn,
Das hat den Dienst bei Tisch zu thun.

Die Meise, die Meise,
Die bringt der Braut die Speise.

Der Wiedehopf, der Wiedehopf,
Der bringt der Braut den Kaffeetopf.

Der Kuckuck und der Kolibri,
Das sind die Herren Musici.

Das Rothschwänzchen, das Rothschwänzchen,
Nacht mit der Braut das erste Längchen.

Das Finklein, das Finklein,
Das führt das Paar zur Kammer ein.

Der Uhu, der Uhu,
Der macht die Fensterladen zu.

Die Taube, die Taube,
Die bringt der Braut die Haube.

Die graue Dohle, die graue Dohle,
Die bringt der Braut das Nachtkamisol.

Die Fledermaus, die Fledermaus,
Die zieht der Braut die Strümpfe aus.

Die fette Gans macht auf das Best
Von Federn ein bequemes Nest.

Frau Kragefuß, Frau Kragefuß
Giebt Allen nun den Abschiedsgruß.

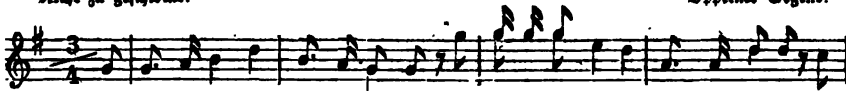
Herr Henning krähet: gute Nacht!
Nun wird die Kammer zugemacht.

II.

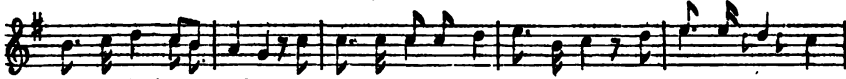
Vogelhochzeit.

Nicht zu geschwind.

Doppelter Gegenb.



Es hat sich einstmals zugetragen, Schalkaster mit ihrem schwarzen Kragen die



wollte Hochzeit machen, mit dem Ruchhader, ein braver Mann, sie wollt' ihn gern zum



Manne ha'n, ja Manne ha'n, hatt' weber Vater noch Mutter.

1. Es hat sich einstmals zugetragen,
Schalkaster mit ihrem schwarzen Kragen
Die wollte Hochzeit machen,
Mit dem Ruchhader, ein braver Mann,
Sie wollt' ihn gern zum Manne ha'n, ja Manne ha'n,
Hatt' weber Vater noch Mutter.
2. Der Büßlig war ihr Brautgefelle,
Der Spaß war über Küch' und Keller,
Der Stieglitz schwang die Braten,
Der Zeißig trug die Speisen auf;
Das Küttelweib, die Fledermaus, ja Fledermaus,
Das war'n der Braut ihre Pathen.
3. Die Musikanten insgemein
Die spielten alle groß und klein:
Der Schnarre auf dem Basse;
Die Drossel auf der Harfe schlug,
Der Schneekönig die Pauken trug, ja Pauken trug,
Schalkaster mußte trallern.
4. Der Papagei ganz zorniglich,
Der schlug nun gleich mit Schwefel um sich,
Er schlug den Grims in die Augen.
Der Grims war gar ein hurt'ger Mann,
Sprang mit der Fuchtel auf den Plan, ja auf den Plan,
Und thät gleich um sich hauen.

5. Nun wünsch' ich mir zu allerlezt
Noch allesamt die Hochzeitgäst'
In einem Tiegel gebraten;
So wollen wir auch lustig sein
Bei gutem Bier und Branntwein, ja Branntwein,
Das wär' mein Wunsch und Rathen.

Aus der Doppelner Gegend. Viele der in diesem Liede vorkommenden Vögel sind mundartlich benannt; Hr. Inspector Rotermund war so gütig, mir die in der Wissenschaft gültigen Benennungen mitzutheilen. 1, 2. Schalafter, *abb. agalastra*, Garten- oder gemeine Eister, *Corvus pica* Linn. *Pica europaea* Cuvier. — 1, 4. Ruffhader, Eichel- oder Ruffhäger, *Corvus glandarius* Linn. *Garrulus glandarius* Cuv. — 2, 1. Büßling, Rothschwänzchen, *Sylvia phoeniceus* Latham, *Motacilla phoenicea* Linn. — Büßling Sil. *Rubicella*, Rothschwanz, Rothzägel Schwenckfeld *Theriotroph*. p. 346. — 2, 2. Spatz, gemeiner Sperling, *Fringilla domestica* Linn. *Pyrgita domestica* Cuv. — 2, 3. Stieglitz, Distelfink, *Fringilla carduelis* Linn. — 2, 4. Zeisig, grüner Zeisig, *Fringilla spinus* Linn. — 2, 5. Müttelweib, Müttelweib, *Falco tinnunculus* Linn. Müttelweib Sil. *Milvus minor rubeus*, Bannenhäger Schwenckf. *Theriotr.* p. 304. *Buteo* Frisch *Wb.* 2, 128. — 2, 5. Fledermaus, *Vespertilio murinus* Linn. — 3, 3. der Schnarre, Mistelbroffel, Großziemer, *Turdus viscivorus* Linn. die Schnarre Neue ökonomische Nachrichten 1781. S. 99. — 3, 4. Droffel, Singdroffel, Zippe, *Turdus musicus* Linn. — 3, 5. Schneefönig, Saunkönig, *Sylvia troglodytes* Latham, *Motacilla troglod.* Linn. — 4, 3. Grims, gemeiner Kreuzschnabel, Krünig, *Loxia curvirostra* Linn. Krünig, Krünis Sil. *Curvirostra* Schwenckf. *Theriotr.* p. 252.

Ähnliche Gedichte waren gewiß schon im 15. Jahrhundert unter dem Volke verbreitet. Im J. 1531. schrieb Hans Sachs *) ein langes Gedicht, „das Regiment der anderthalbhundert Vögel“, worin er erzählt, wie die Vögel alle hundert Jahre einen König wählen und was sie Alles bei dieser Begebenheit treiben, wie sie nach menschlicher Weise sprechen, essen und trinken und Kurzweil machen. Der König zieht mit seinem Hofgesinde ins Fest und wie er nun zu Tische sitzt:

Der Trapp war Truchseß, trug zu Tisch
Gar köstlich Tracht, Bildpret und Fisch.
Schenk war Sittich, trug Trinken für,
Der Auf war Horthart, hüt der Thür,
Ein weißer Pfau Gredenzler war,
Anfang und aß der Vögel Schaar,
Tischdiener waren der Boniz (Grünschwanz),
Rothkopf, Kleiber und der Geubiz,
Der Mucken wehrt ihn allerdings
Der Büßling und der Blinderting,
Ein schönen Spruch sprach der Tyrolb,
Der war des Königs Ehrenhold;
Auch kam dem König zu hofiern,
Sein Cantorei ihm zu quintiern

Kersch, Kroschel und die Nachtigall,
Daß es im grünen Wald erhall,
Fink, Stieglitz und auch der Galander,
Auch concordierten zu einander
Das Zeiseln und der Hingtrill,
Sungen höflicher Lieber viel, u. s. w.
Auch kurzweilten zwen Gauller da,
Die Dase und die Nebelkrah,
Die machten Kurzweil auf dem Lopp;
Der Windhals und auch der Wiedhopf,
Die waren des Königs Hofnarren,
Thäten einander oft anblarren. u. s. w.
Als nun das Mal vollendet was,
Bett das Mönchlein das Gratias,

es wird Karten gespielt, mancherlei Turnier begonnen, dann folgt der Abendtanz, wobei es mancherlei Streit und Handel setzt, so auch bei dem Schlafrunk. Unterdessen ist es Ritternacht geworden, der Wächter (ein Hahn) schreit: auf, es ist Zeit, macht euch davon! und jeder Vogel schwingt sich auf und seinem Neste zu.

*) Im 4. Theile des 1. Buchs (Nürnberg 1560.) Bl. 319 b. — 320 b.

45.

Gäselein's Klage.

I.
Erzählend.
(In mäßiger Bewegung.)

Erste Lesart.

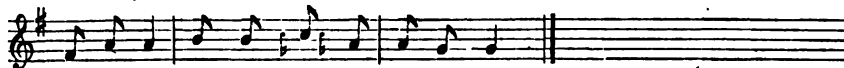
Aus Allerheiligen Kr. Dels, Friedersdorf,
Gnadenfrei und Greifenberger Gegend.



Gestern A-bend ging ich aus, ging wol in den Wald hinaus.



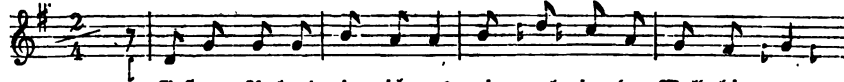
Kommt ein Häschchen her zu mir in dem grünen Waldbre - vier, kommt das Häschchen



dicht heran, daß mir's was er = zäh = len kann.

II.

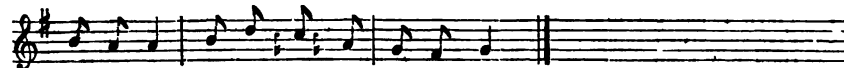
Aus Meischwitz, Leobschütz Kreis.



Gestern A-bend ging ich aus, ging wol in den Wald hin = aus.



Saß ein Häselein in dem Strauch, guckt mit sei-nen Auglein 'raus. Sie-bes Häselein,



was du sagst und so trau = lich zu mir klagst.

1.

Gestern Abend ging ich aus,
Ging wol in den Wald hinaus.
Kommt ein Häschchen her zu mir
In dem grünen Waldbrevier,
Kommt das Häschchen dicht heran,
Daß mir's was erzählen kann.

2.

Bist du nicht der Jägersmann?
Heß't auf mich die Hunde an?
Wenn dein Windspiel mich ertappt,
Haßt du Jäger mich erschnappt.
Wenn ich an mein Schicksal denk',
Ich mich recht von Herzen fränk'.

3.

Wenn ich dann geschossen bin,
Trägt man mich zur Rücken hin,
Legt man mich auf's Rückenbrett,
Spielt den Buckel wol mit Fett,
Steckt den Spieß von hinten ein,
Ei, wie mag so grob man sein!

4.

Wenn ich dann gebraten bin,
Trägt man mich zur Tafel hin;
Der eine bricht mir's Wein entzwei,
Der andre schneid't sich ab ein Theil,
Der dritte nimmt sich 's allerbest' —
Laßt's euch schmecken, ihr werth'en Gäst'!

1.) 3. Saß ein Häselein in dem Strauch, — 4. Guckt' mit seinen Auglein 'raus. —
5. Liebes Häselein, was du sagst, — 6. Und so traulich zu mir klagst!

3.) 1. Bringt der Jäger mich nach Haus, — 2. Zieht mir Pelz und Hofen aus. —
6. Wer kann denn auch noch gröber sein?

<p>5. Ich armer Has', wie bin ich blaß, Geh' dem Bauern nicht mehr ins Gras, Geh' dem Bauern nicht mehr ins Kraut, Hab's bezahlt mit meiner Haut. Wenn es aber so soll sein, Mag der Teufel ein Hässlein sein!</p>	<p>6. Ich armer Has', das Maul ist weit Und der Kopf sehr ungeschickt, Lange Ohren, langen Bart, Als wär' ich von Ragenart. Wenn ich an mein Schicksal denk', Ich mich recht von Herzen fränk'.</p>
--	---

7. Ein Schwänzlein hab' ich, das ist klein,
 Wünsch' wol, es möchte größer sein.
 So klagt das Hässlein fort und spricht?
 Weh mir, ach! ich armer Wicht!
 Wenn ich an mein Schicksal denk',
 Ich mich recht von Herzen fränk'.

3) 1. Jetzt bin ich todt, ich armer Has', — 2. Ich werde freffen mehr kein Gras.

Andere Texte:

1. Deutsche Lieder für Jung und Alt 23. 24., wiederholt bei Kressschmer 1, 218. —
 2. Mißheimisches Liederbuch 8. Aufl. (Göttingen 1837.) S. 36. — 3. Aus fliegenden Blättern
 von Keullingen bei Erlach 4, 177. 178., 10 Strophen, mit der Verweisung: „(Siehe,
 J. Kerner Dichtungen. 1834. S. 363 — 65.)“ — 4. Aus dem Oberbruche bei Erl
 5, 50. 51. — 5. Erl 1, 63., nur 3 Strophen.

Das Lied ist wol sehr alt, nur nicht in dieser ausgebildeten Gestalt. Eine lateinische
 Bearbeitung steht in einer handschriftlichen Sammlung vom J. 1575: Huseman Beckemensis
 (Benedictiners zu Liesborn) Perpulchri aliquot versus rhythmi in der Münchener Bibliothek;
 sie lautet nach Nagmann's Mittheilung in Mone's Anzeiger 1835. Sp. 184. 185.:

- | | |
|--|---|
| <p>1. Flevit Lepus parvulus
 Clamans altis vocibus:
 Quid feci hominibus,
 Quod me sequuntur canibus?</p> <p>2. Neque in horto fui
 Neque olus comedi. Quid etc.</p> <p>3. Longas aures habeo,
 Brevem caudam teneo. Quid etc.</p> <p>4. Leves pedes habeo,
 Magnum saltum facio. Quid etc.</p> <p>5. Caro mea dulcis est,
 Pellis mea mollis est. Quid etc.</p> | <p>6. Quando servi vident me,
 Hase, Hase, vocant me. Quid etc.</p> <p>7. Domus mea silva est,
 Lectus meus durus est. Quid etc.</p> <p>8. Dum montes ascendero,
 Canes nihil timeo. Quid etc.</p> <p>9. Dum in Aulam venio,
 Gaudet Rex et non ego. Quid etc.</p> <p>10. Quando Reges comedunt me,
 Vinum bibunt super me. Quid etc.</p> <p>11. Quando comederunt me,
 Ad latrinam portant me. Quid etc.</p> |
|--|---|

Holländisch ein ähnliches Lied, s. Horae belg. 2, 80.

46.

Häslens Klage.

Mäßig bewegt.

Zweite Lesart.

Pavelau, Wilschan
und Buzglauer Gegenb.



1. Sas ein Häsllein hinterm Strauch,
hm hm hm, ha ha ha
Schaut mit seinen Auglein 'raus.
2. Sobald der Jäger mich ertappt,
Hat das Windspiel mich erschnappt,
3. Reckt er mir das Flintlein her,
Als wenn sonst kein Has' mehr wär';
4. Schlägt er mir das Bein entzwei,
Steckt mich in den Schnappack 'nein;
5. Danach trägt er mich nach Haus,
Zieht mir Pelz und Hosen aus,
6. Legt mich auf das Kuchelbrett,
Spielt mir'n Rücken brav mit Speck.
7. Wenn ich abgebraten bin,
Bringt er mich auf die Tafel hin.
8. Der eine schneidet sich ab sein Theil,
Der andre bricht mir's Bein entzwei:
9. Nehmt vorlieb, ihr Herren Gäst',
Ich bin gebraten auf's allerbest'.
10. Bin geweest in Bauers Kraut,
Hab's bezahlt mit meiner Haut.
11. Wenn ich an mein Schicksal denk',
Thut es mich von Herzen kränk'.
12. Kurze Zähne, langer Bart,
Als wär' ich von Ragenart.
13. Und der Kopf der ist sehr breit,
Und das Maul sehr ungeschreit.
14. Hab' ein Schwänzchen, das ist klein,
Wünscht', es möchte größer sein.
15. Du es aber nicht größer ist,
Muß es bleiben wie es ist.

3) 1. Zeigt er mir die Flinte her,

9) 1. Der dritte kriegt das Allerbest', — 2. Das ist für die Herrn ein Fest! — 3. Die Knochen schmeißt man vor die Thür', — 4. Auch wol gar den Hunden für.

47.

Häslens Klage.

Dritte Lesart.

1. Gestern Abend ging ich aus,
Ging wol in den Wald hinaus;
Sas ein Häsllein in dem Strauß,
Guckt' mit seinen Auglein 'raus.
Rief ich meine Flinte knall'n,
Häsllein thät zusammen fall'n,
Nicht't sich wieder auf und spricht:
Weh mir! ach, ich armer Wicht!
2. Hab' ein Schwänzlein, das ist klein,
Wünscht' wol, 's möchte größer sein,
Graue Augen, langen Bart,
Als wär' ich von Ragenart;
Spitze Zähn', das Maul ist breit,
Und der Kopf nicht ungeschreit;
Ohren, Speißeldöffeln gleich,
Und ein Kleid wie Seide weich.
3. Nun bin ich todt, ich armer Has',
Darf nicht fressen mehr kein Gras,
Darf dem Bau'r nicht gehn ins Kraut,
Hab's bezahlt mit meiner Haut.
Wenn es aber so soll sein,
Mag der Teufel ein Häsllein sein!
So klagt Häsllein mehr und spricht:
Weh mir! ach, ich armer Wicht!
4. Wenn ich dann geschossen bin,
Trägt man mich zum Koche hin,
Der legt mich aufs Kuchelbrett,
Spielt den Buckel wol mit Fett,
Steckt den Spieß zum Leib hinein,
Ei, wie mag so grob er sein!
So klagt Häsllein mehr und spricht:
Weh mir! ach, ich armer Wicht!

5. Wenn ich dann gebraten bin,
Trägt man mich zur Tafel hin;
Vorderleib und Hinterbein'
Schneidet man in Stücke fein;
Jeder sucht heraus das Best':
Nehmt vorlieb, ihr trauten Gäst':
Häschen klagt nicht mehr und spricht:
Weh mir! ach, ich armer Wicht!

48.

Was Alles die Gans trägt!

I.
Nicht zu geschwind.

Erste Lesart.

Bunzlauer Gegenb.



Was trägt die Gans auf ih-rem Schnabel? Feder-gans! Eine Kdchin mitsamt der
Ga-bel trägt die Gans auf ih-rem Schnabel. Fe-der-gans!

II.

Liegniger Gegenb.



Was trägt die Gans auf ihrem Schnabel? Fa-tu-ga! Eine Kdchin mitsamt der
Ga-bel trägt die Gans auf ih-rem Schnabel. Fa-tu-ga!

1. Was trägt die Gans auf ihrem Schnabel? Feder-gans!
Eine Kdchin mitsamt der Gabel
Trägt die Gans auf ihrem Schnabel. Feder-gans!
2. Was trägt die Gans auf ihrem Kopfe?
Den Schulmeister mitsamt dem Kopfe
Trägt die Gans auf ihrem Kopfe.
3. Was trägt die Gans auf ihrem Kragen?
Den Fuhrmann mitsamt dem Wagen
Trägt die Gans auf ihrem Kragen.
4. Was trägt die Gans auf ihrem Halse?
Die Kuh mitsamt dem Kalbe
Trägt die Gans auf ihrem Halse.
5. Was trägt die Gans auf ihrem Rücken?
Der Mannsleute ihre Lücke
Trägt die Gans auf ihrem Rücken.
6. Was trägt die Gans auf ihren Flügeln?
Der Mannsleute ihre Lügen
Trägt die Gans auf ihren Flügeln.
7. Was trägt die Gans auf ihrem Bauche?
Den Gärtner mitsamt dem Strauche
Trägt die Gans auf ihrem Bauche.

8. Was trägt die Gans auf ihrem Schwanze?
Die Braut mitsamt dem Kranze
Trägt die Gans auf ihrem Schwanze.
 9. Was trägt die Gans auf ihrem Beine?
Den Schulzen mitsamt der Gemeine
Trägt die Gans auf ihrem Beine.
 10. Was trägt die Gans auf ihren Nägeln?
Die Scheundrescher mitsamt den Flegeln
Trägt die Gans auf ihren Nägeln.
 11. Was trägt die Gans auf ihren Füßen?
Ihr Herren, nun werdt ihr's wissen,
Was die Gans trägt auf ihren Füßen.
- Vgl. Wunderhorn 3. Anhang 52. 53.

49.

Was Alles die Gans trägt!

Mäßig. *Zweite Lesart.* *Aus Breslau.*

Was trägt die Gans auf ihrem Schnabel? Eine Kdchin mitsamt der
Gabel. Was trägt die Gans auf ihrem Schnabel? Was trägt die Gans?

1. Was trägt die Gans auf ihrem Schnabel?
Eine Kdchin mitsamt der Gabel.
Was trägt die Gans auf ihrem Schnabel?
Was trägt die Gans?
2. Was trägt die Gans auf ihren Augen?
Einen Spielmann mitsamt dem Geiglein. 1c.
3. Was trägt die Gans auf ihrer Stirne?
Einen Schneider mitsamt dem Zwirne. 1c.
4. Was trägt die Gans auf ihrem Kopfe?
Einen Töpfer mitsamt dem Topfe. 1c.
5. Was trägt die Gans auf ihrem Halse?
Einen Brauer mitsamt dem Malze. 1c.
6. Was trägt die Gans auf ihrem Rücken?
Ganz' Stadt Breslau mit ihren Brücken. 1c.
7. Was trägt die Gans auf ihren Flügeln?
Schöne Mädchen, die soll man lieben. 1c.
8. Was trägt die Gans auf ihren Seiten?
Einen Gerber mitsamt den Häuten. 1c.
9. Was trägt die Gans auf ihrem Schwanze?
Eine Braut mitsamt dem Kranze. 1c.
10. Was trägt die Gans auf ihren Füßen?
Schöne Mädchen, die soll man küssen. 1c.
11. Was trägt die Gans auf ihrem Magen?
Einen Schindl mitsamt dem Nagel. 1c.

12. Was trägt die Gans auf ihrer Leber?
Einen Schreiber mitsamt der Feder. 1c.
13. Was trägt die Gans auf ihrem Herzen?
Einen Wachszieher mitsamt der Kerze. 1c.

50.

Was Alles die Gans trägt!

Nicht zu geschwind.

Dritte Lesart.

Reichenbacher Gegenb.



Was trägt die Gans auf ih - rem Kup - pe? Von der Gans! Die Kdchin mitsamt der
Suppe, trägt die Gans auf ih - rem Kuppe. Von der Gans!

Nicht zu geschwind.

In andern Gegenden.



1. Was trägt die Gans auf ihrem Kuppe?
Die Kdchin mitsamt der Suppe.
2. Was trägt die Gans auf ihrem Schnabel?
Die Messer und die Gabeln.
3. Was trägt die Gans auf ihrem Kopfe?
Eine Jungfer mit dem Kopfe.
4. Was trägt die Gans in ihren Neugelein?
Ein Paar schöne Turteltaubelein.
5. Was trägt die Gans in ihrem Kragen?
Einen Scheffel gedroschenen Hafer.
6. Was trägt die Gans auf ihrem Rücken?
Den Bäcker mitsamt den Krüden.
7. Was trägt die Gans auf ihren Flügeln?
Die Jungfer mit dem Spiegel.
8. Was trägt die Gans auf ihrem Bauche?
Den Löpfer mit dem Rauche.
9. Was trägt die Gans auf ihren Weinen?
Den Großen mit den Kleinen.
10. Was trägt die Gans auf ihren Füßen?
Wer viel Sünde thut, maß viel hüßen.

3) 1. Was trägt die Gans auf ihrer Gurgel? — 2. Den Schulmeister mit der Orgel.

7) 2. Den Löpfer mitsamt dem Ziegel. — 2. Den Schulmeister mit dem Prügel.

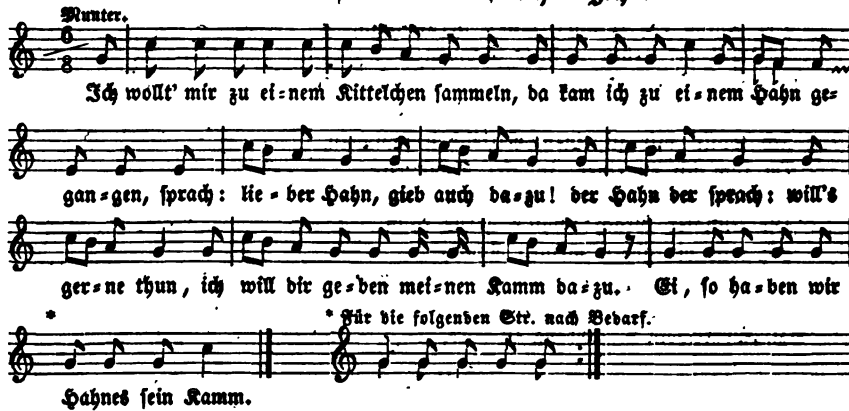
8) 2. Das Rauche und das Räuche. — 2. Die Wäsche mitsamt der Jauche. — 2. Die
Scheffel mit der Jauche.

10) 2. Den Ausbaum mitsamt den Rüßen.

51.

Was Alles zu einem Kittelchen gehört.

Munter.



Ich wollt' mir zu ei-nem Kittelchen sammeln, da kam ich zu ei-nem Hahn ge-
 gan-gen, sprach: lie-ber Hahn, gib auch da-zu! der Hahn der sprach: will's
 ger-ne thun, ich will dir ge-ben mei-nen Kamm da-zu. Ei, so ha-ben wir
 * für die folgenden Str. nach Bedarf.
 Hahnes sein Kamm.

1. Ich wollt' mir zu einem Kittelchen sammeln,
 Da kam ich zu einem Hahn gegangen,
 Sprach: lieber Hahn, gib auch dazu!
 Der Hahn der sprach: will's gerne thun,
 Ich will dir geben meinen Kamm dazu.
 Ei, so haben wir Hahnes sein Kamm.
2. Ich wollt' mir zu einem Kittelchen sammeln,
 Da kam ich zu einer Henne gegangen,
 Sprach: liebe Henne, gib auch dazu!
 Die Henne sprach: will's gerne thun,
 Ich will dir geben meine Hehen dazu.
 Ei, so haben wir Hühnerzehen und Hahnes sein Kamm.
3. Ich wollt' mir zu einem Kittelchen sammeln,
 Da kam ich zu einer Ente gegangen,
 Sprach: liebe Ente, gib auch dazu!
 Die Ente sprach: will's gerne thun,
 Ich will dir geben meine Grägel.
 Ei, so haben wir Entengrägel, Hühnerzehen, Hahnes sein Kamm!
4. Ich wollt' mir zu einem Kittelchen sammeln,
 Da kam ich zu einer Gans gegangen,
 Sprach: liebe Gans, gib auch dazu!
 Die Gans die sprach: will's gerne thun,
 Ich will dir geben meinen Schnabel.
 Ei, so haben wir Gänfeschnabel, Entengrägel, Hühnerzehen,
 Hahnes sein Kamm!
5. Ich wollt' mir zu einem Kittelchen sammeln,
 Da kam ich zu einem Hasen gegangen,
 Sprach: lieber Hase, gib auch dazu!
 Der Hase sprach: will's gerne thun,
 Ich will dir geben meine Nase.
 Ei, so haben wir Hasennase, Gänfeschnabel, Entengrägel, Hühnerzehen,
 Hahnes sein Kamm!

6. Ich wollt' mir zu einem Kittelchen sammeln,
Da kam ich zu einem Fuchse gegangen,
Sprach: lieber Fuchs, gib auch dazu!
Der Fuchs der sprach: will's gerne thun,
Ich will dir geben meinen Schwanz.
Ei, so haben wir Fuchses Schwanz, Hasennase, Gänsechnabel, Entengrängel,
Hühnerzehen, Hahnes sein Kamm!
7. Ich wollt' mir zu einem Kittelchen sammeln,
Da kam ich zu einer Jungfer gegangen,
Sprach: liebe Jungfer, gib auch dazu!
Die Jungfer sprach: will's gerne thun,
Ich will dir geben meinen Kranz.
Ei, so haben wir Jungfernkranz, Fuchses Schwanz, Hasennase, Gänse-
chnabel, Entengrängel, Hühnerzehen, Hahnes sein Kamm!
- Vgl. Wunderhorn 3. Anhang 49—52.

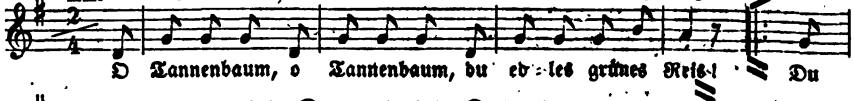
52.

I. Mäßig. Der Tannenbaum. Peterwig.



D Tan-nenbaum, o Tan-nenbaum, du ed-les grü-nes Reis! Du
grünst den gan-zen Win-ter wie die lie-be Sommer-zeit.

II. Mäßig. Trebnitzer Gegenb.



D Tannenbaum, o Tannenbaum, du ed-les grünes Reis! Du
grünst den gan-zen Winter wie die lie-be Sommer-zeit.

1. O Tannenbaum, o Tannenbaum,
Du edles grünes Reis!
Du grünst den ganzen Winter
Wie die liebe Sommerzeit.
2. Wenn andre wad're Bäumelein
In voller Trauer stehn,
So grünest du, o Tannenbaum,
Im Winter, ei, wie schön!
3. „Warum soll ich nicht grünen,
Da ich noch grünen kann?
Ich hab' weder Vater noch Mutter,
Die mich versorgen könn'n.“

Aus dem schlesischen Gebirge. S. auch Berlinische Monatschrift 1802. Oct. S. 278. 279.
und Büsching und v. d. Hagen 98. Das Lied ist alt und war auch früher bei uns sehr verbreitet;
Friedrich von Logau gedenkt seiner in den Sinngedichten (1654.) 2. Tausend S. 13:

— die Junkern gingen seichte,
Sie waren nicht weit her und zu erreichen leicht;
Wann's höflich wo ging zu, so klang ein Reuterslied,
Der grüne Tannenbaum und dann der Lindenschmid.

Ein noch früheres Zeugniß ist Melchior Frandens Musikalischer Grillenvertreiber 1622., dort
kommt unter den Duoblibets vor:

Du grünest uns den Winter,
Die liebe Sommerzeit.

III.

L i e b e s l i e d e r.

53 — 170.

III.

21261109012

170 — 171

53.

Wächterlied.

Mäßig.

Pawelau.



1. „Nächten da ich über die Gasse ging,
Stand mein Schönstliebst am Fenster.
Zu einem Fenster schrie ich 'rein:
Steh auf feins Mädel und laß mich ein!
Ich habe schon längst gestanden.“
2. „Ob du schon längst gestanden hast,
Kann ich dich nicht 'rein lassen;
Der Vater der ist nicht daheim,
Die Mutter die schläft noch lange nicht ein,
Bleib noch eine kleine Weil' draußen!“
3. „Wenn Vater und Mutter wird schlafen sein,
Dann will ich dich 'rein lassen;
So geh du in die Kammer hinein,
So lange wie es dein Wille wird sein,
So lange will ich dich halten.“
4. Und als er in die Kammer 'rein kam,
In der Kammer war's sehr finster;
Er dacht', er kam ins Paradies —
Da saß ein Mädel schön roth und weiß
In ihrem schneeweißen Kleide.
5. Und als es kam um Mitternacht,
Die Wächter thaten schreien;
Wenn einer bei seiner Schönstliebsten ist,
So mach' er sich auf und geh' er nach Haus,
Der Tag kommt angebrungen.
6. Und als der Knabe die Rede vernahm,
Aus der Kammer that er gehen.
Feins Mädelein unter dem Wändelein saß,
Ihre schwarzbraunen Neugelein wurden ihr naß,
Sie fing bald an zu weinen.
7. „Weine nicht, weine nicht, feins Mädelein!
Um mich darfst du nicht weinen!
Ich habe schon manche liebe Nacht
Um deinetwegen zugebracht,
Es hat mich auch keine gereuet.“

Aus Pawelau.

54.

Kurz und erbaulich.

Breslau, Gussineh und aus
verschiedenen andern Gegenden.

Mäßig.

Ich wünscht', 's wäre Nacht, und mein Bettchen wär' ge= macht, wollt' ich zu
meinem Schätzchen gehn, wollt' vor dem Fenster stehn, bis sie mir auf= macht.

• Andere Fesart.

Er.

Sie.

1. Ich wünscht', 's wäre Nacht,
Und mein Bettchen wär' gemacht;
Wollt' ich zu mein'm Schätzchen gehn,
Wollt' vor dem Fenster stehn,
Bis sie mir aufmacht.

3. Die Thür' ist schon zu,
Es schläfet Alles in Ruh'.
's ist zu spät in der Nacht,
Daß man die Thür' aufmacht —
Komm morgen früh!

Sie.

Er.

2. Wer ist denn jetzt hier?
Wer klopft an der Thür'?

4. Morgen früh hab' ich keine Zeit,
Da sehen mich die Leut'.
Läßt du mich heut' nicht ein,
Mag ich dein Schatz nicht sein,
Komm' auch nicht mehr.

Er.

Schönster Schatz, ich bin hier,
Nach auf die Kammerthür!
Ich steh dafür.

Aus Breslau und Gussineh. Bei Art 2, 4. noch eine Strophe mehr:

Schönes Geld und schönes Gut,
Hübsche Mädchen die sind gut.
Hättest du einen andern lieb,
Wär' ich auch nicht betrübt,
Fragte nichts nach dir.

Dasselbe Lied, ein wenig abweichend, in den Münchenerischen Geschichten 230. 231.

55.

Hoffnung giebt Trost.

Vom Bobtenberge.

Mäßig.

(Sie). Guten A= bend, lie= bes Kind! komm, komm ge= garr= gen! komm, komm! ich
war= te schon, komm, komm! ich warte schon ganz mit Ver= lan= gen.

Sie.

Er.

1. Guten Abend, liebes Kind!
Komm, komm gegangen!
Komm, komm! ich warte schon ::
Ganz mit Verlangen.
2. Du hast's vielmal gesagt,
Du wollst mich nehmen.
Wenn du dein Wort nicht hältst, ::
Mußt du dich schämen.

3. Mit was für einem Band
Bist du gebunden?
Mit einem gr ün seidenen Band ::
Bist du gebunden.

Sie.

4. Leb wohl, vergnügter Schatz,
Und komm bald wieder!
Kein'n andern mag ich nicht, ::
Du bist mir lieber.

Vom Bobtenberge.

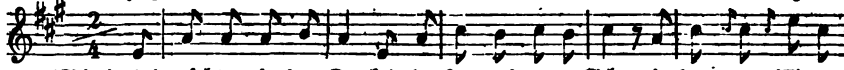
56.

Kur; abgefertigt.

Erste Lesart.

M. Nicht zu geschwind.

Breslauer Gegend.



(Sie.) Und nächten in dem Dunkeln da kam mein alter Schatz in den zer-riss'-nen



Klunkern, in den zer-riss'-nen Klunkern zum Thüre 'rein ge-lätscht.

M.

Rosenbach Kr. Frankenstein
und Dypelner Gegend.



* Andere Lesart.



Sie.

Er.

1. Und nächten in dem Dunkeln
Da kam mein alter Schatz
In den zerriss'-nen Klunkern
Zum Thüre 'rein gelätscht.
2. Warum kamst du nicht nächten,
Wie ich dich kommen ließ?

Er.

Das that ich dir zum Besten,
Daß ich dich schlafen ließ.

Sie.

3. Du sagst mir wol vom Schlafen,
Doch selber schläfst du nicht;
Zu einer andern gehst du,
Und zu mir kommst du nicht.

4. Bin ich nicht zu dir kommen
Bei Regen, Schnee und Wind?
Kein Weg hat mich verbroffen,
Den ich gegangen bin.

5. Ich bin schon oft gestiegen
Ueb'r manchen Dornenzaun
Und wegen deiner Liebe
Und deiner Auglein braun.

6. Ei Mädel, willst mich haben,
So sag's mit einem Wort,
Sonst werd' ich ein Soldate,
Marschieren muß ich fort.

Sie.

7. Mußt du gleich fortmarschieren,
Marschier nur immerhin!
Zieht doch eine andre Mutter
Mir auch ein frommes Kind.

4) 1. Dort unter'm Kammerfenster — 2. Da liegt ein breiter Stein, — 3. Da hab' ich
gefunden — 4. So manche Nacht allein.

5) 1. Ich hab' mir auch zerlaufen — 2. So manches Paar Schuh,

Aus Rosenbach im Frankenstein'schen Kreise, aus der Breslauer und Dypelner Gegend.

57.

Kur; abgefertigt.

Zweite Gestalt.

I. Nicht zu geschwind. Kapthorff.

Es ritt ein Knäblein buhlen, ja buhlen bei der Nacht; er
ritt bis vor das Fenster, er ritt bis vor das Fenster: schläft o = der
wachst du? schläft o = der wachst du?

II. Nicht zu geschwind. Trebnitzer Gegenb.

Es ritt ein Knäblein buhlen, ja buhlen bei der Nacht; er
ritt bis vor das Fenster: schläft o = der wachst du?

III. Nicht zu geschwind. Pistorfne.

Es ritt ein Knäblein buhlen, ja buhlen bei der Nacht; er ritt bis vor das
Fenster, er ritt bis vor das Fenster: schläft o = der wachst du?

Sie.

1. Es ritt ein Knäblein buhlen,
Ja buhlen bei der Nacht;
Er ritt bis vor das Fenster:
„Schläft oder wachst du?“ :|

Er.

2. Und wenn ich gleich nicht schlafe,
Ich ließ' dich doch nicht ein:
Ich hör' dich schon im Reden,
Daß du der rechte nicht seist. :|

Sie.

3. Hörst du mich schon im Reden,
Daß ich der rechte nicht bin,
So steh nur auf und schlag dir Licht,
Und leuchte wer ich bin! :|

4. Die Kohlen sind verloschen,
Die Kerzen sind verbrannt —
Reit immer hin, du Stolzger!
Ich hab' dich schon erkannt. :|

Er.

5. Und Mädchen, willst mich haben,
So sag's mit einem Wort,
Sonst werd' ich ein Soldate,
Marschieren muß ich fort. :|

Sie.

6. Und mußt du gleich marschieren,
Es thut mir gar nicht leid:
Ein'n solchen Vielmaulmacher
Bekomm' ich allezeit. :|

2) 1. Ich schlafe nicht, ich wache, — 2. Ich lasse dich nicht rein:
6) 3. Ein'n solchen Buckelbretcher, — 3. Ein'n solchen Lapp-, Lappländer,

Aus Rapsdorf und Trebnitz. Str. 1. lautet in Trebnitz:

Es ritten zwei Hufaren,
Die ritten bei der Nacht,
Sie ritten vor Schullebs Fenster:
Schläfst dußen oder wachst?

und Str. 5. in Rapsdorf:

Gi Nädel, willst du heirathen,
So sag's mit einem Wort,
Sonst geh' ich unter die Soldaten,
Marschieren muß ich fort.

58.

Kur; abgefertigt.

Maßig. Dritte Lesart. Aus Grabig.

Es ritt ein G'sell spa - gie - ren, spa - gie - ren bei der Nacht. Er
ritt vor der Liebsten ihr Fen - ster, er ritt vor der Liebsten ihr Fen - ster: mein
Kind, was ma - chest du? schläfst o - der wachst du?

1. Es ritt ein G'sell spazieren,
Spazieren bei der Nacht.
Er ritt vor der Liebsten ihr Fenster: :|
„Mein Kind, was machest du?
Schläfst oder wachst du?“

Sie.

2. Mag schlafen oder wachen,
Ich lasse dich nicht ein;
Ich kenn' dich schon am Reden, :|
Daß du der rechte nicht feilst. :|

Er.

3. Wie kennst du mich am Reden,
Daß ich der rechte nicht sei?
Geh, hol' dir ein Licht und zünd' dir's an, :|
Damit du mich erkennst. :|

Sie.

4. Die Kohlen sind verlöschet,
Die Kerzen sind verbrannt —
Komm herein, du mein herztausender Schatz, :|
Jetzt hab' ich dich erkannt. :|

5. Warum kamst du nicht nächten,
Da ich dich kommen hieß?

Er.

Das that ich dir zu Liebe, :|
Daß ich dich schlafen ließ. :|

Sie.

6. Du redest wol vom Schlafen,
Aber selber schläfst du nicht:
Zu einer andern gehst du, :|
Zu mir da kommst du nicht. :|

Er.

7. Zu dir bin ich gekommen
Im Regen und im Wind;
Kein Weg hat mich verdrossen, :|
Den ich gegangen bin. :|
8. Mein Schatz, willst du mich haben,
So sag's mit einem Wort:
Sonst geh' ich unter die Soldaten, :|
Marschier' mit ihnen fort. :|

Sie.

9. Und ob du schon marschierest,
Das ist mir Alles eins:
Ein'n solchen Cavaliere :|
Bekomm' ich allezeit. :|

Aus Gravig. — Vgl. Gef 2, 10. 11. und Krebschmer 1, 437. 438.

59.

In Gotts Namen.

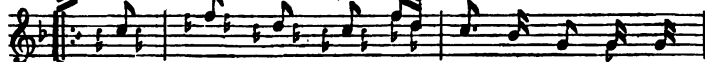
Nicht zu geschwind.



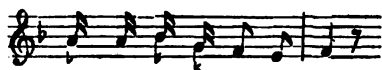
Sie. Wärst du

Er. Ich hab' ja schon so lan-ge mein Schätzel nicht ge-sehn.

hergekommen.



Er. Und wenn ich gleich ge-kom-men wär', wer weiß,



Sie. So thu's probieren.

hättst du mich ge-las-sen ein.

1. Er. Ich hab' ja schon so lange
Mein Schätzel nicht gesehn.
Sie. Wärst du hergekommen.
2. Er. Und wenn ich gleich gekommen wär',
Wer weiß, hättest du mich gelassen ein.
Sie. So thu's probieren!
3. Er. Probieren steht einem jeden frei,
Schönster Schatz, steh auf und laß mich ein!
Sie. Was wirst du hinne machen?
4. Er. Zu sehn deine rothen Wängelein
Und deine schwarzbraun'n Augenlein.
Sie. Das brauchst du nicht zu sehn.

5. Er. Gestern Abend sah ich dich bei einem andern stehn,
Schönster Schatz, thu es nimmermehr.

Sie. Heute nicht, morgen wieder.

6. Er. So wie du's morgen wieder thust,
So wünsch' ich mich das junge Blut —

Sie. Wohin?

7. Er. Wol in die kühle Erd' hinein,
Daß ich nimmermehr dein Schatz darf sein.

Sie. In Gotts Namen!

6) 1. Und thust du's morgen wieder mir, — 2. So reis' ich auf der Stell' von hier.
(Meinert).

Aus der Breslauer Gegend.

Stemlich so wie bei Meinert 225. 226.

In Gey singt man für die 1. Strophe:

Einen schönen guten Abend wünsch' ich dir,
Mein allerhöchster Schatz.

Schön Dank.

Es ist schon heute der dritte Tag,
Da ich dich nicht gesehen hab'.

Warum bist nicht gekommen?

und den Schluß, Str. 5—7.:

Ich hab' dich gestern spät gesehen
Mit einem andern spazieren gehn.

Kränkst's dich?

Ja freilich kränk' und schmerzet's mich —
Schönstes Schätzchen, thu's auch nimmer nicht!

Heute nicht, morgen wieder.

Und wenn du's auch noch wieder thust,
Schätzchen, so schied' ich ab von dir.

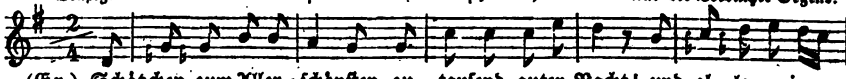
Ich scher' mich nichts drum;
So schreib' ich dir einen Abschiedsbrief
Auf einem Bogen Löschpapier.

60.

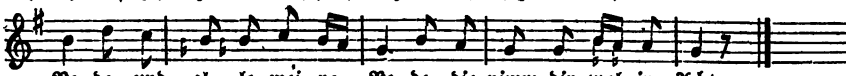
Mäßig.

Laß die Leute sprechen.

Aus der Trebnitzer Gegend.



(Er.) Schätzchen zum Aller = schönsten, zu tausend guter Nacht! und al = le meine



Re = be, und al = le mei = ne Re = be, die nimm dir wol in Acht.

Sie.

Er.

1. Schätzchen zum Allerschönsten,
Zu tausend guter Nacht!
Und alle meine Rebe, :|
Die nimm dir wol in Acht.

2. Warum kommst du nicht nächsten,
Da ich dich kommen hieß?
Zu einer andern gehst du,
Bei einer andern stehst du,
Zu mir kommst aber nicht.

Er.

3. Und unter dem Kammerfenster
Da liegt ein breiter Stein;
Da broben hab' ich gestanden :|
Schon manche Nacht allein.

4. Es fror mich an die Beine,
Von Herzen that mir's weh.

Sie.

Komm, leg dich in mein Bette, :|
Da wird dir's wohl ergehn.

Aus der Trebnitzer Gegend.

Er.

5. Wenn ich auch immer läge
Und läg' auch immerhin,
Da würden die Leute sprechen :|
Ich läg' oft immer bei dir.

Sie.

6. Und laß die Leute sprechen
Und sprechen immerhin!
Ich werd' dich schon aufwecken, :|
Daß du wirst heime gehn.

61.

Liebeszweifel und Liebestrost.

I. Mäßig.

Gravig.

(Sie.) Schwarzes Band, du mußt ver-ge-hen, a-ber meine Lie-be nicht; meine
Lie-be blei-bet im-mer ste-hen, schwarzes Band, mußt weiter gehn.

II. Mäßig.

Conradsdorf bei Sayna.

(Sie.) Schwarzes Band, du mußt ver-ge-hen, a-ber meine Lie-be nicht; meine
Lie-be blei-bet im-mer ste-hen, schwarzes Band, mußt weiter gehn.

1.

Sie.

Schwarzes Band, du mußt vergehen,
Aber meine Liebe nicht;
Meine Liebe bleibt immer stehen,
Schwarzes Band, mußt weiter gehn.

2.

Dorn und Distel thun sehr stechen,
Falsche Jungen noch viel mehr;
Da thut einer zu dem andern sprechen:
Geh du doch zu der nicht mehr!

Aus Gravig.

3.

Bist schon längst zu mir gekommen,
Jeha willst du weiter gehn;
Und das thut mich also herzlich kränken:
Was die Schuld und Ursach' sei?

4.


Er.

Spielt mir auf, ihr Musikanten!
Rühret euer Saitenspiel!
Spielet meinem Schätzlein zu Gefallen
Bis zu ihr'r Schlafkammerthür!

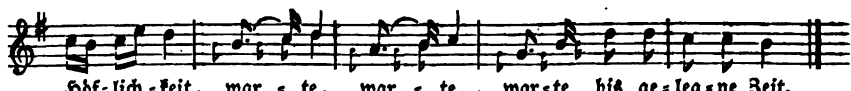
62.

Geld ist die Lösung.

I. *Gräbig.* *Gräbig.*


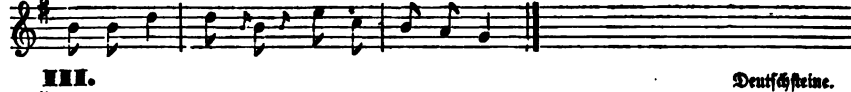


(Gr.) Mädchen, hei = rath' nicht zu früh, steck' dich nicht in Sorg' und Müß; lern' ein wenig

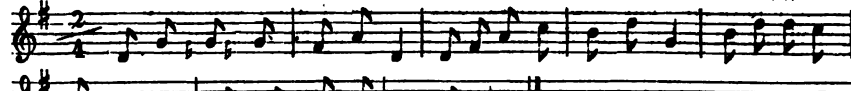
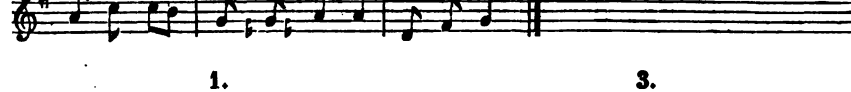


Höf = lich = keit, war = te, war = te, war = te bis ge = leg = ne Zeit.

II. *Vom Zobtenberge.*

III. *Deutschkleine.*

- | | |
|--|--|
| <p>1.
Gr.
Mädchen, heirath' nicht zu früh,
Steck' dich nicht in Sorg' und Müß!
Lern' ein wenig Höflichkeit,
: Warte : bis gelegne Zeit!</p> | <p>3.
Sie.
Ach, wer hätte das gemeint,
Daß ihr falsche Freier seid,
Die die Tugenden lassen stehn
: Und nach : tausend Thalern gehn.</p> |
| <p>2.
Wenn die Burschen dich lachen an,
Denk du nicht, sie woll'n dich han;
Denn sie sind voll falscher List,
: Geh'n gute : Wort' und halten's nicht.</p> | <p>4.
So ist keiner mehr auf der Welt,
Der mich liebt und nicht das Geld.
Ei so sei er nicht mein Freund,
: Der das : Geld und mich nicht meint!</p> |

1) 4. Heirath mit Gelegenheit!

Aus Gräbig, Deutschkleine und vom Zobtenberge.

Es wird mit mancherlei Zusätzen gesungen, z. B. in Deutschkleine:

Denkst du denn, du Darre,
Daß ich nach dir harre?
So ein Kerle wie du bist,
Wächst auf unserm Pferdeweiß.

Solcher Kerle giebt's gar viel,
Siebzig um ein'n Zwiebelstiel.
's sein 'r mehr wie ein halbes Schock,
's ist doch keiner der mir togt.

Denkst du denn, du Naseweiß,
Daß ich mich um dich zerreiß?
Ich breh' mich um, ich lach' dich aus,
Und such' mir wieder 'n andern aus.

63.

Mäßig.

Nur dem Treuen wird aufgethan.

Conradsdorf bei Saynau.



Gr.

Gr.

1. Schön'n guten Abend, liebes Kind, 3. Wenn ich geh' vom Hause weg,
Daß ich dich treu wiederfind'!
Komm und mach mir auf die Thür!
Ich steh' schon eine Weil' dafür. Die Sonne noch am Berge steht;
Ich' ich kommen kann zu dir,
Da ist die finst're Nacht schon hier.

Sie.

Sie.

2. Und wenn du stehst die halbe Nacht, 4. Wenn das soll die Wahrheit sein,
So wird die Thür' nicht aufgemacht;
Wenn du willst mein Schäßel sein, Da will ich dich lassen ein;
So komm beim hellen Tag herein. Wenn du mich aber willst verlier'n,
So sollst du meine Liebe verlier'n.

5. Gr. Zum Verlieren da geh' ich nicht,
Sondern treu zu lieben dich,
Getreu zu lieben, getreu zu sein —
Schäßel, du bist immer mein!

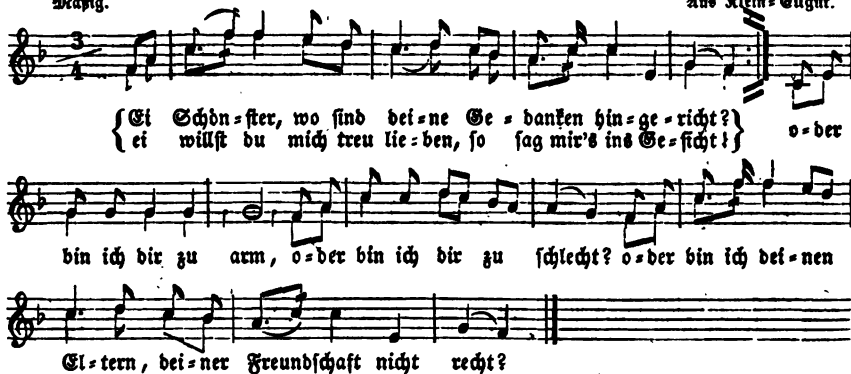
- 4) 3. Aber du mußt es versprechen mir, — 4. Daß du mich nicht willst verlier'n.
5) 4. Bis wir werden gestorben sein.

64.

.Die traurige Entdeckung.

Mäßig.

Aus Klein-Elgut.



Sie.

1. Ei Schönster, wo sind deine Gedanken hingericht?
Ei, willst du mich treu lieben, so sag mir's ins Gesicht!
Oder bin ich dir zu arm, oder bin ich dir zu schlecht?
Oder bin ich deinen Eltern, deiner Freundschaft nicht recht?

Er.

2. Ei Schönste, das will ich dir ja halbe sagen:
Die Eltern die wollen's nicht länger mehr haben.
Du bist ihn'n zu arm, du bist ihn'n zu schlecht,
Du bist ja meinen Eltern, meiner Freundschaft nicht recht.

Sie.

3. Ei Schönster, ist dein Herze nicht viel härter als ein Stein?
Und wo mag doch die Liebe verborgen wol sein?
Seh hin zu deinen Eltern, klag ihnen die Noth,
Und eh' ich dich lasse, so leid' ich den Tod.

4. Ihr Eltern, thut die Kinder zu der Heirath nicht zwingen,
Denn es thut ja selten ein wenig Gutes bringen:
Ich achte kein Gut, ich achte kein Geld,
Drum nehm' ich mir ein Mädchen, wie mir es gefällt.

Aus Klein = Allgut.

65.

Und wenn nicht in dieser, doch in jener Welt.

Mel. Es liegt ein Schloß in Oesterreich. Nr. 8.

- | | |
|---|---|
| <p>1. Ach, schönster Schatz, verzeih es mir,
Daß ich so spät bin kommen.
Das hat gethan die finstre Nacht,
Die hat mich eingenommen.</p> <p>2. Und wenn ich komme, schläfst du schon
Gar sanft in deinem Bette:
Das thut mir sehr von Herzen leid,
Wenn ich dich soll erwecken.</p> <p>3. Erweck' ich dich, erschrickst du sehr,
Das thut mich sehr erbarmen;
Da schließ' ich dich herzlichlich
In meine beiden Arme.</p> | <p>4. Die Leut' sind schlimm, sie reden viel,
Das wirst du selber wissen;
Und daß mein Herz das deine liebt,
Das thut sie sehr verdrießen.</p> <p>5. Reich bin ich nicht, das weißt du schon,
Auch kannst du dir es denken:
Ehrlich und treu ist mein Reichthum,
Mein Herz will ich dir schenken.</p> <p>6. Der große Gott vom Himmelsithron,
Der Alles thut regieren,
Der Himmel und Erd' erschaffen hat,
Wird uns zusammen führen.</p> <p>7. Nimm diesen Ring von feinem Gold,
Darinnen steht mein Namen;
Und kommen wir nicht in dieser Welt,
So kommen wir dort zusammen.</p> |
|---|---|

- 4) 3. Wenn ein treues Herz das andre liebt,

66.

Was fang' ich an?

Nicht zu geschwind.

Deutschrhine.

Ach! den ich hätt' so gern, der ist von mir so fern; und den ich gar nicht mag,
 den seh' ich alle Tag'. Einen Schönen krieg' ich nicht, ei-nen Wi-scher
 mag ich nicht, und ledig bleib' ich nicht — was fang' ich an?

Ach! den ich hätt' so gern,
 Der ist von mir so fern;
 Und den ich gar nicht mag,
 Den seh' ich alle Tag'.
 Einen Schönen krieg' ich nicht,
 Einen Wischer mag ich nicht,
 Und ledig bleib' ich nicht —
 Was fang' ich an.

Aus Deutschrhine. In Walter's Sammlung 269.:

Den ich gar nicht mag,
 Den seh' ich alle Tag',
 Und den ich gerne hätt',
 Der ist so weit hinweg.
 Ein'n Häßlichen krieg' ich nicht,
 Ein'n Wischen mag ich nicht,
 Und ledig bleib' ich nicht —
 Was fang' ich an?

67.

Immer lustig.

Nicht zu geschwind.

Bielwiese.

Wenn ich einst zu Haus werd' kommen und mein Schatz ist mir genommen,
 mach' ich mir nur we-nig draus, such' mir ei-ne An-dre aus, mach' ich mir nur
 we-nig draus, such' mir ei-ne An-dre aus.

1.

Wenn ich einst zu Haus werd' kommen
 Und mein Schatz ist mir genommen,
 ∴: Mach' ich mir nur wenig draus,
 Such' mir eine Andre aus. ∴:

2.

Kommt einst der gewünschte Tag,
 Da mein Schätzchen Hochzeit hat,
 ∴: Wie wird sich das Mädchen freu'n,
 Wenn sie wird verheirath't sein! ∴:

Aus Bielwiese.

68.

Stilleben.

Rel. Wenn ich einst zu Haus werd' kommen. Nr. 67.

- | | |
|--|--|
| <p>1. Ich bin meinem Mädchen gut,
Wenn sie gleich so spröde thut;
Eins doch weiß ich noch von ihr,
Was mir noch gefällt von ihr.</p> | <p>2. Stzt sie in der Einsamkeit,
So vertreib' ich ihr die Zeit;
Seh' ich daß sie's gerne sieht,
Sing' ich ihr ein schönes Lied.</p> |
| <p>3. Kommt einst die gewünschte Zeit,
Wo wir zur Hochzeit sind bereit,
Wie wird sich das Herz erfreu'n,
Wenn wir werd'n beisammen sein!</p> | |

Aus Langenbielau und Bietwiese.

69.

Ein kleiner Irrthum.

- | | |
|---|---|
| <p>1. Ich ging einmal spazieren, Um hm!
Mit einem schönen Mädchen. Aha!</p> | <p>4. Sie sprach, ich sollt' sie nehmen,
Sobald der Sommer käme.</p> |
| <p>2. Sie ging wol in den Garten,
Sie brach sich ab Muskatzen.</p> | <p>5. Der Sommer ist gekommen,
Ich hab' sie nicht genommen.</p> |
| <p>3. Sie band mir auch ein Kränzchen
Von Rosmarin und Nelken.</p> | <p>6. Sie dacht', ich würd' sie küssen,
Das hab' ich lassen müssen.</p> |

Stimmt überein mit Meinert 50., woraus auch die 4. Str. entlehnt ist, wogegen dort die

6. Str. fehlt, die übrigens auch wegbleiben kann. »Schusters Abendlied« bei Krehlschmer 1, 328. 329.:

Ich gung emal spaziere — A — hm!

Ich gung emal spaziere,

Baltalieri, valtera,

Und thät a Mädel führe — Aha, aha, aha!

Sie sagt, ich sollt sie küsse,
Es brauchts Niemand zu wisse.

Sie sagt, ich sollt sie nehme,
Sie machts mir recht bequeme.

Der Sommer ist gekomme,
Ich hab sie nicht genomme.

70.

Wenn ich so schön wär'!

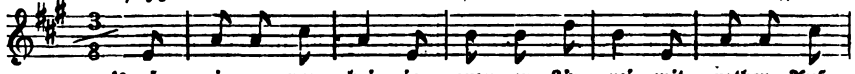
Wenn ich so schön wär'
Wie der Apfel am Baum,
Und so thät' ich meine Schönheit
Vor's Fenster hinaus;
Meine Schönheit vor's Fenster,
Mein'n Reichthum an die Thür',
Und so thät ich einst sagen:
Komm, tanze mit mir!

Aus Reichenbach.

71.

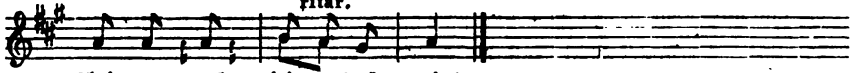
So gerne und — doch nicht!

Kreuzherzig. *Deutschrhine.*



's ging ei = ner vor = bei in grau = er Eto = rei mit rothen Auf =

ritar.



schlä = gen — ach, wär' er doch mein!

- | | |
|--|--|
| <p>1. 's ging einer vorbei
In grauer Livrei
Mit rothen Aufschlägen —
Ach, wär' er doch mein!</p> | <p>2. Ach, wenn er doch käm',
Ach, daß er mich nähm',
Und daß ich den Leuten
Aus den Augen käm'!</p> |
|--|--|
3. Ich bin noch so jung,
Ich sehe so frisch,
Ich tanze so gerne —
Und nehmen mich nicht!

Aus Deutschrhine.


72.

So oder so, immer mein!

Munter, aber nicht zu geschwind.



Schägel, du bist mei-ne; ich lie-be dich. Geh mit mir in Kel-ler, und



trin-ke Bier! Ist dir das Bier zu sau-er, da trin-ke Wein! Ei



Schäggchen, sei nicht traurig! du bist mein.

Schägel, du bist meine,
Ich liebe dich.
Geh mit mir in Keller,
Und trinke Bier!
Ist dir das Bier zu sauer,
Da trinke Wein!
Ei Schäggchen, sei nicht traurig!
Du bist mein.

Aus verschiedenen Gegenden.

73.

Morgenlied einer Grasemagd.

Nicht zu geschwind.

Ach mein Himmel, laß dich er = barmen und be = scheer mir ei = nen Mann,
 Der mich schließt in sei = ne Ar = me, mir die Zeit ver = treiben kann!
 Dürst' ich nicht so früh auf = steh'n und in den Wald nach Grafe geh'n. Ach mein
 Himmel, laß dich er = barmen und be = scheer mir ei = nen Mann!

Ach mein Himmel, laß dich erbarmen
 Und bescheer mir einen Mann,
 Der mich schließt in seine Arme,
 Mir die Zeit vertreiben kann!
 Dürst' ich nicht so früh aufstehn
 Und in den Wald nach Grafe geh'n.
 Ach mein Himmel, laß dich erbarmen
 Und bescheer mir einen Mann!

74.

Gedenkliches.

Feiter.

Deutschrheine.

Die Ae-pfel sind roth und die Bir-nen sind grün, die Steinau-er
 Mä = del sind al = le recht schön.

1. Die Aepfel sind roth und die Birnen sind grün,
Die Steinauer Mädel sind alle recht schön.
2. Die Birnen sind grün und die Blätter sind gelb,
Die Steinauer Knecht' hab'n alle kein Geld.

Aus Deutschrheine.

75.

Man muß sich drein finden.

Mel. Guten Abend, liebes Kind. Nr. 55.

1. Hör' an, mein liebes Kind,
Was muß ich leiden!
Was mir am liebsten ist, :|
Das muß ich meiden.
2. All mein' Gelegenheit
Ist mir genommen.
Ich hoff' und tröste mich, :|
Sie wird wiederkommen.

- | | |
|--|---|
| <p>3. Mit was für einem Band
Hast du mich gebunden!
Ich hab' weder Tag noch Nacht :
Ein' ruh'ge Stunde.</p> | <p>5. Wenn man nun lieben will,
Wie muß man's machen?
Muß freundlich zu ihr gehn, :
Muß lieblich lachen.</p> |
| <p>4. Darum so wail' ich fort,
Thue nicht wanken:
Lieben ist das allerbest', :
Lieben in Gedanken.</p> | <p>6. Kriegt man ein prozig Wort,
So muß man's leiden,
Muß auf die Seite gehn, :
Muß stille schweigen.</p> |

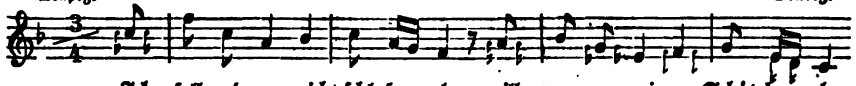
Aus Giesberg im Hirschberger Thale.

76.

Angenehme Entdeckungen.

I. Mäßig.

Gravig.



Ich soll und mag nicht schlafen gehn, will vor zu meinem Schätzchen gehn,
zu mei-nem Schätzchen un-ter die Wand, da Klopf ich an mit lei-ser Hand.

II. Mäßig.

Gravig und Trebnitzer Gegend.



Ich soll und mag nicht schla-fen gehn, will vor zu mei-nem
Schätzchen gehn, zu meinem Schätzchen gehn.
Ober:
Schätzchen gehn, will vor zu mei-nem Schätzchen gehn.

III. Mäßig.

Reiberei, Kr. Trebnitz und aus der Bunzlauer Gegend.



Ich soll und mag nicht schla-fen gehn, will vor zu mei-nem
Schätzchen gehn, will vor zu mei-nem Schätzchen gehn.

1. „Ich soll und mag nicht schlafen gehn,
Will vor zu meinem Schätzchen gehn,
Zu meinem Schätzchen unter die Wand,
Da Klopf' ich an mit leiser Hand.“

1) 1. Ich kann nicht sit'n, ich kann nicht stehn, — 2. Ich muß zu meinem Schätzchen gehn. — 3. Zu meinem Schätzchen will ich gehn, — 4. Und wenn ich soll am Fenster stehn.

2. „Wer ist denn da? wer klopft denn an,
Der mich so leif' aufwecken kann?“
„Das ist der Herzaallerliebste dein,
Steh auf, mein Kind, und laß mich ein!“
3. „Bleib noch ein wenig haufen stehn!
Bis Vater und Mutter werd'n schlafen gehn.
Tritt nur ein wenig an die Wand!
Sie werden's nicht mehr machen lang.“
4. „Ich kann nicht länger haufen stehn,
Die Morgenröthe wird bald angehn;
Die Morgenröthe, zwei helle Stern':
Bei meiner Feinsliebsten wär' ich gern!“ —
5. Sie stand wol auf und ließ ihn ein,
Sie hieß ihn schön willkommen sein;
Sie reicht' ihm ihre schneeweiße Hand,
Sie fing auch bald zu weinen an.
6. „Wein' nicht mein liebfeins Mädelein!
Ueber's Jahr sollt du mein eigen sein.“
„Soll ich über's Jahr dein eigen sein,
So schluß mich in dein' Arme ein!“
7. „In die Arme kann ich dich nicht schließ'n,
Es möcht' dein'n Vater und Mutter verdrieß'n.“
„Mein'n Vater und Mutter verdrießt es nicht,
Sie lieben dich, du weißt es nicht.“

2) 3. Es ist kein Schall, es ist kein Dieb, — 4. Es ist der Jungfer ihr schönster Herzlub. —
3. Es ist ja dein allerliebster Schatz, — 4. Der dich so leif' erwecket hat. — 3. Frag du nicht
lang, wer da mag sein, — 4. Nach lieber auf und laß mich ein!

5) 3. Der Vater und Mutter die schlafen schon, — 4. Die Morgenröthe die schenket schon. —
3. Der Vater der ist nicht derheim, — 4. Die Mutter die schläft noch lange nicht ein. —
3. Der Vater der ist zum kühlen Wein, — 4. Die Mutter die wieget das Kindelein ein.

Aus der Buzslauer und Trebnitzer Gegend, Gräbig und Reiberei. Damit stimmt auch das Lied im Wunderhorn 3, 81—83. (wiederholt mit Mel. bei Kretschmer 1, 411—413. und Grf 1, 38. 39.), nur hat es eine gar nicht dazu gehörige Anfangstrophe: Auf dieser Welt hab' ich kein' Freud', und für die 7. Strophe unseres Liedes zwei ganz andere Schlußstrophen. Ähnlich verhält es sich auch mit dem Koburger Texte bei Grf 4, 26. 27. und mit dem aus dem Hggrunde in Wolff's Halle der Böller 2, 197. 198. Bei Meinert 46. schließt es mit der 4. Str., bei Kretschmer 2, 329. 330. sind an Str. 1. und 2. unsers Liedes zwei Strophen eines anderen angehängt. Das Lied im Wunderhorn 3, 112. ist nur ein etwas abweichendes Bruchstück unsers Liedes (Str. 2. 5. und 6.), und hat eine ähnliche Schlußstrophe wie die eine bei Kretschmer:

Ich wollt', daß alle Felber wären Papier
Und alle Studenten schrieben hier;
Sie schrieben ja hier die liebe lange Nacht,
Sie schrieben uns beiden die Liebe doch nicht ab.“)

(*) Vgl. Talvj, Versuch 430.

77.

Liebe in allen Farben.

I. Nicht zu geschwind.

Vogelschütz bei Dels.



Blau, blau, blau sind al-le meine Farben, blau, blau, blau ist al-le meine Lust.
Was blau ist das lieb' ich, weil mein Schatz ein Fär-ber ist.

II.



Blau, blau, blau sind 2c.

III.

Alten bei Buzlau.



Blau, blau sind 2c.

1.

Blau, blau sind alle meine Farben,
Blau, blau ist alle meine Lust.
Was blau ist, das lieb' ich,
Weil mein Schatz ein Färber ist.

2.

Roth, roth sind alle meine Farben,
Roth, roth ist alle meine Lust.
Was roth ist, das lieb' ich,
Weil mein Schatz ein Soldat ist.

3.

Gelb, gelb sind alle meine Farben,
Gelb, gelb ist alle meine Lust.
Was gelb ist, das lieb' ich,
Weil mein Schatz ein Gerber ist.

4.

Grün, grün sind alle meine Farben,
Grün, grün ist alle meine Lust.
Was grün ist, das lieb' ich,
Weil mein Schatz ein Jäger ist.

5.

Braun, braun sind alle meine Farben,
Braun, braun ist alle meine Lust.
Was braun ist, das lieb' ich,
Weil mein Schatz ein Fleischer ist.

6.

Grau, grau sind alle meine Farben,
Grau, grau ist alle meine Lust.
Was grau ist, das lieb' ich,
Weil mein Schatz ein Bauernknecht ist.

7.

Weiß, weiß sind alle meine Farben,
Weiß, weiß ist alle meine Lust.
Was weiß ist, das lieb' ich,
Weil mein Schatz ein Müller ist.

8.

Schwarz, schwarz sind alle meine Farben,
Schwarz, schwarz ist alle meine Lust.
Was schwarz ist, das lieb' ich,
Weil mein Schatz ein Schornsteinfeger ist.

9.

Bunt, bunt sind alle meine Farben,
Bunt, bunt ist alle meine Lust.
Was bunt ist, das lieb' ich,
Weil mein Schatz ein Kaufmann ist.

Die Vorliebe für gewisse Farben bei verschiedenen Ständen und Handwerken beruht auf altem Herkommen: so tragen sich die schlesischen Fleischer braun, so wie auch hier zu Lande wie anderswo die Jäger grün und die Müller weiß. Die anderen Farben gehören nicht so ausschließlich einem Stande oder Handwerke, daher denn auch die vielen Varianten: bei gelb 3. ist der Schatz auch ein Gärtner oder Pfefferküchler, bei blau 6. ein Aschenmann oder Lehrer oder Seifensieder. Die Farbe beruht nicht immer auf Ueberlieferung, sondern wird nach den Gegenständen, womit sich die Handwerker beschäftigen, auch diesen als zugehörig betrachtet, daher ist denn auch bei roth 2. der Schatz ein Fleischer, vom Blute, bei braun 5. ein Brauer, vom Bierre, oder Gerber, von der Lohe, und bei weiß 7. ein Bleicher, von der Leinwand.

78.

Mäßig langsam. **Abgelehnte Theilnahme.** Peterwig.

Wie kommt's, daß du so trau-rig bist und auch nicht ein-mal lachst?
 Ich seh' dir's an den Au-gen an, daß du ge-swei-net hast.

Er.

Sie.

- | | |
|---|--|
| 1. Wie kommt's, daß du so traurig bist
Und auch nicht einmal lachst?
Ich seh' dir's an den Augen an,
Daß du geweinet hast. | 2. Und ob ich gleich geweinet hab',
Was geht denn dich das an?
Ich wein' jetzt über die Freude mein,
Die mir nicht werden kann. |
|---|--|

Aus Peterwig. Das Zweigespräch zwischen Jäger und Schäferin weiter fortgesponnen bei Nicolai 1778. 34—37. und daraus im Wunderhorn 1, 210. 211.

79.

Mäßig. **Des Mädchens Absagelied.** Grabig.

Willst du mich denn nicht mehr lie-ben, ei so kannst du's las-sen sein;
 Drob will ich mich nicht be-trü-ben, ich leb' für mich ganz al-lein.

- | | |
|--|--|
| 1.
Willst du mich denn nicht mehr lieben,
Ei so kannst du's lassen sein;
Drob will ich mich nicht betrüben,
Ich leb' für mich ganz allein. | 3.
Ich vergess' auch deinen Namen,
Wie du mich vergessen hast.
Nie mehr kommen wir zusammen:
Geh nur hin, wo du's besser hast! |
| 2.
Denn allein hab' ich keinen Kummer,
Ob du mich gleich liebest nicht.
Eine Schwalb' macht keinen Sommer —
O wie bald vergess' ich dich! | 4.
Hab' ich dich doch lernen kennen,
Wie dein Herz beschaffen ist:
Du thust ja vor Liebe brennen,
Wenn du eine Andre siehst. |

5.

Wilt du schon der Lieb' ergeben,
Währt es eine kurze Zeit:
Wechselfn, Wechselfn ist dein Leben,
Tauschen, Tauschen deine Freud'.

6.

Deiner Schönheit Tugendgaben
Sind die allerschönsten nicht;
Man kann sie weit schöner haben,
Die noch übertreffen dich.

7.

So nimm's Rörbchen an die Arme!
Ich leg' dir den Abschied drein:
Sei du nicht so falsch hinsüro,
Oder laß dein Lieben sein.

8.

Und ich hoff', ich werd' erreichen
Und den Segen auch dazu,
Dass ich finde meines Gleichen;
Der mich treuer liebt wie du.

Aus Grabig, Strehlen und Goy. In dem hdschr. Lieberbuche eines schles. Soldaten folgen am Schlusse noch zwei Strophen:

Er.

Was hilft mir denn ein schöner Garten,
Wenn ich nichts darinnen hab?
Und die Rosen blühn auf manche Arten,
Und ich sie nicht pflanzen darf.

Sie.

Was nützt mich denn ein falsches Lieben
Bei der Nacht, wenn's finstern ist?
Des Tages thust du dich meiner schämen —
Solche Lieb'schaft brauch' ich nicht.

In Walter's Samml. 296. 297. hat das Lied nur 6 Strophen, 1. und 2. stimmen mit unserm Anfangsstrophen, und 4. und 5. mit den nachträglich mitgetheilten. Die 2. Stk. lautet aber:

Eine Schwalbe macht kein'n Sommer,
Und ich setze noch hinzu:
Und mein Mädchen mir keinen Rupenez,
Laß mich nur in meiner Ruh'.

80.

Und ist es nicht diese, so ist's eine andre.

Nicht zu geschwind.

Grabig.

Mein Schätzchen hat mir das Rörbel ge=geb'n, ich soll mich nach ei=ner
an=dern umseh'n. Nach ei=ner andern da frag' ich nicht, ich muß es vor
wis=sen, wa=rum es geschieht. Siebst du mir das Rörbel, ich nehm' es, wol=an! und
heißt du mich ge=hen, so geh' ich vor=an.

1. Mein Schätzchen hat mir das Rörbel gegeben,
Ich soll mich nach einer andern umsehn.
Nach einer andern da frag' ich nicht,
Ich muß es vor wissen, warum es geschieht.
Siebst du mir das Rörbel, ich nehm' es, wolan!
Und heißt du mich gehen, so geh' ich voran.

2. Weich aus dem Herzen, weich aus dem Sinn —
Ade, Feinsliebchen, fahr immer dahin!
Darauf will ich tragen ein schwarzbraun Kleid:
Mein Herz das steht in voller Freud',
In voller Freud', in fröhlichem Muth,
Ein ander Feinsliebchen ist eben so gut.

Aus Gräbig und Konradsdorf.

81.

Schlechtes Wetter.

Mäßig.

Aus Wohlau.

Schönstes Schätzchen, liebstes Herzchen, willst du mich denn ganz und gar ver-las-sen? Willst du mich nicht lie-ben, sondern nur betrüb-ben, willst du mich nicht lie-ben, sondern nur betrüb-ben, willst du has-sen, mich ver-las-sen? Ei, so reiß' ich ei-ne an-dre Straß'!

1. Schönstes Schätzchen, liebstes Herzchen,
Willst du mich denn ganz und gar verlassen?
Willst du mich nicht lieben, sondern nur betrüben, :|
Willst du hassen, mich verlassen?
Ei, so reiß' ich eine andre Straß'.
2. Ach, ich hätte was verwettet,
Niemand hätte uns aus einander gebracht.
Da ich eine Zeitlang nicht zu dir bin kommen,
Hat dein falsches Herz einen Andern angenommen — :|
Und du sagst es und versprachst es,
Mich zu lieben immer für und für!

Aus Wohlau.

82.

Wie du mir, so ich dir.

Mäßig.

Aus Ranth.

Ich hab' schon lan-ge still geschwie-gen, a-ber je-zund ist es aus, weil du mich so sehr ver-achst, und mei-ne Treue gar aus-lachst.

1. Ich hab' schon lange still geschwiegen,
Aber je-zund ist es aus,
Weil du mich so sehr verachst.
Und meine Treue gar auslachst.
2. Denn du denkst, du bist die Schönste,
Das ist aber weit gefehlt.
Wie du denkst, so denk auch ich:
Wer mich veracht't, veracht' auch ich.

3.
Deine Schönheit wird vergehen
Wie die Blumen auf dem Fesl:
Kommt ein Reifchen bei der Nacht,
Und raubt den Blümchen ihre Pracht.

4.
Was nützt mich denn ein schöner Garten,
Wenn schon andre drinnen stehn?
Und mir's Rösschen brechen ab,
Dran ich meine Freude hab'?

Aus Kanth. Minder gut' aus der Koburger Gegend bei Erf 4, 8. Wie dort, so wird auch hier eine Strophe dazu gesungen, die gar nicht dazu paßt:

Gift und Gall' hab' ich getrunken,
's ist mir tief ins Herz gesunken.
Wenn ich keine Freud' mehr hab',
Da senk' ich mich ins stille Grab.

83.

Es geht auch ohne dich.

Mäßig.

Wilhelminenort.

An dem Himmel sind zwei Sterne, scheinen hel-ler als der Mond, der
ei-ne scheint auf mein Feinslieb-chen, der an-dre auf die grü-ne Au, der
ei-ne scheint auf mein Feinsliebchen, der an-dre auf die grü-ne Au.

1.
An dem Himmel sind zwei Sterne,
Scheinen heller als der Mond,
:| Der eine scheint auf mein Feinsliebchen,
Der andre auf die grüne Au. :|

2.
Willst du mich denn nicht mehr lieben,
Et, so kannst du's lassen sein;
:| Ich will mich drum nicht betrüben,
Denn ich bleib' für mich allein. :|

3. Denkst du denn, ich habe Kummer,
Ob du gleich nicht liebest mich?
:| Eine Schwalbe macht keinen Sommer,
O wie bald vergeß' ich dich! :|

Aus Wilhelminenort. Vgl. Nr. 79.

84.

Es wird sich schon finden.

Mäßig.

Bogschütz.

Ach schönster Engel, weine, ach weine nicht so sehr! ich ha-be dich ge-
liebet, jetzt a-ber nun nicht mehr, ich ha-be dich ge-liebet, jetzt a-ber nun nicht mehr.

1. Ach, schönster Engel, weine,
Ach, weine nicht so sehr!
:| Ich habe dich geliebet,
Jetzt aber nun nicht mehr. :|

2. Ich habe dich geliebet
Von ganzem treuen Herz'n,
:| Doch aber du bist falsch
In deinem ganzen Herz'n. :|

3. Ach, wart nur, du feins Knäblein,
Es wird dich schon gereu'n,
:|: Wenn du mit einer Andern
Wirst gehn dich lassen trau'n. :|:

Aus Vogelsäng.

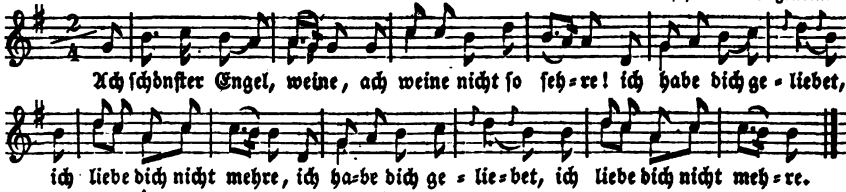
85.

Es wird sich schon finden.

Mäßig.

Andere Lesart.

Aus verschiedenen Gegenden.



Ach schönster Engel, weine, ach weine nicht so sehr! ich habe dich ge- liebet,
ich liebe dich nicht mehr, ich ha-be dich ge- lie-bet, ich liebe dich nicht meh- re.

- | | |
|---|--|
| 1. Ach, schönster Engel, weine,
Ach, weine nicht so sehr!
: : Ich habe dich geliebet,
Ich liebe dich nicht mehr. : : | 4. Mit einem andern trauen,
Da wirst du mein gedenken,
: : Wenn dir der Priester
Das Kränzelein wird schenken. : : |
| 2. Ich habe dich geliebet
Von Grund meines Herzen,
: : Du aber warest falsch
In deinem Herzen. : : | 5. Das Kränzelein wird schenken,
Die Hände wird binden,
: : So wird es um dein Herze stehn
Ja vollerlei Sünden, : : |
| 3. Ei, warte du feins Mädelein,
Es wird dich schon gereuen,
: : Wenn du dich wirst lassen
Mit einem andern trauen, : : | 6. Ja vollerlei Sünden,
Und traurigen Sachen,
: : Wenn du es wirst weinen,
So werde ich lachen. : : |

Aus Konradsdorf. In Gräbig singt man noch dazu die Antwort des Mädchens:

Da draußen vor der Pforte
Da liegt ein breiter Stein,
Drauf will ich dir geben
Den Abschied mein.

Dafür kannst du dir kaufen
Den Stock und den Degen,
Da kannst du dich ins preuß'sche
Lager begeben.

86.

Darum keine Trauer.

Nicht zu geschwind.



Mein Schatz geht mir den Krebsgang, a = de, das kränkt mich sehr: mein
Schatz liebt ei- ne Rei- che, mich Ar-me läßt er stehn, mich Arme läßt er stehn.

- | | |
|--|---|
| 1.
Mein Schatz geht mir den Krebsgang,
Aber, das kränkt mich sehr:
Mein Schatz liebt eine Reiche,
Mich Arme läßt er stehn. : : | 2.
Ein armes Mädel kann werden reich,
Eine Reiche kann werden arm.
Wenn du die Reiche genommen hast,
Kann's gehn, daß Gott erbarm'! : : |
|--|---|

3.
Es fliegt auch manches Vögelein
Dem andern in sein Nest;
Wenn es im Neste gefressen hat,
So jagt er's wieder weg. :|

4.
Kein Trauerkleid laß ich mir machen
Um deinetwegen nicht.
Ich muß der Sache noch lachen,
Wenn ich gedenk' an dich. :|
Aus Bielefeld.

5.
Wenn ich an dich gedenke,
So ändert sich mein Sinn;
Scheint dir auch jetzt die Sonne,
Und geht auch mir der Wind. :|

6.
Leb wohl in tausend Freuden,
Du allerschönstes Kind!
Leb wohl in tausend Freuden,
Du allerschönstes Kind! :|

87.

Es ist Alles umsonst.

Mäßig. Gravig.

Was hab' ich denn meinem Feinslieb-chen ge-than? Sie geht ja vor-a-ber und
schaut mich nicht an, sie schlä-get die Au-gen wol hin-ter sich und
liebt ei-nen Andern weit lie-ber als mich.

Er.

1. Was hab' ich denn meinem Feinsliebchen gethan?
Sie geht ja vorüber und schaut mich nicht an,
Sie schläget die Augen wol hinter sich,
Und liebt einen Andern weit lieber als mich:
2. Das macht ihr Stolz und ihr eigener Sinn,
Weil ich ihr nicht schön und nicht reich genug bin.
Und bin ich denn auch nicht so schön und so reich,
So bin ich gesund doch und grade und gleich.
3. Ich will mir mein Herze nicht länger mehr quäl'n,
Ich will mir ein ander schön Schätzchen erwähl'n.
Wol aus den Augen, wol aus dem Sinn!
O Herzchen, schön Schätzchen, fahr immer dahin!

Sie.

4. Fahr immer dahin, wo du gewesen bist!
Die Berge sind hoch, du steigest sie nicht.

Er.

Wie hoch sind die Berge, wie tief ist das Thal,
Ich seh' dich, mein Schätzchen, zum letzten Mal.

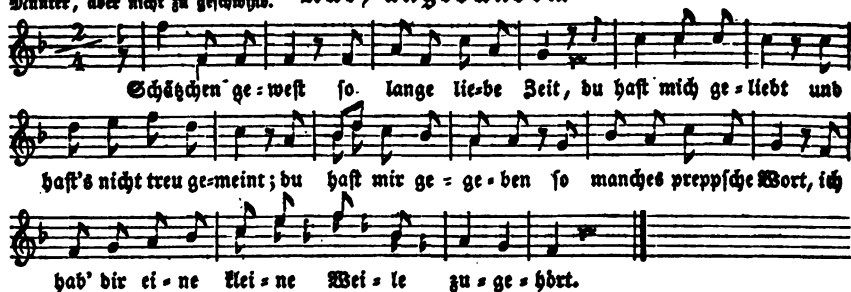
Sie.

5. O junger Gesell, ich rathe dir's nicht,
Die Wasser sind tief, du schwimmst sie ja nicht,
Wie tief sind die Wasser, sie hab'n keinen Grund —
So steht's um die Lieb', es ist Alles umsonst.

Aus Gravig.

SS.

Runter, aber nicht zu geschwind. Kurz angebunden.



1. Schätzchen gewest so lange liebe Zeit,
Du hast mich geliebt und hast's nicht treu gemeint;
Du hast mir gegeben so manches prepp'sche Wort,
Ich hab' dir eine kleine Weile zugehört.
2. Hübsch soll ich sein, das bin ich aber nicht;
Reich soll ich sein, kein Geld das hab' ich nicht;
Von Tugend bin ich wol, das hilft mich aber nicht;
Drum lieben mich die Wettsch'ger Mädel mit einander nicht.
3. 's ist mir zwar an euch nicht viel geleg'n,
So hübsch wie ihr seid, find't man sie allermeg'n;
Von Tugenden desgleich'n wie auch von Capital,
Und dieses sollt ihr wissen, ihr stolzen Mädel all'.
4. Ich werd' mich zwar um euch nicht zu sehr kränk'n,
Ich werd' meinen Sinn wol anderswohin lenk'n.
Daß ihr anseht so stolz, wird euch dereinst gereu'n,
Daß ihr anseht so trost, das lehrt der Augenschein.
5. Denkt ihr denn, ihr närrschen Mädchen all',
Glaubt ihr denn, daß man euch bitten soll?
Nein, bitten thu' ich nicht, viel lieber eil' ich fort,
Und hole mir ein Mädelein an einem andern Ort.

Aus Wettschätz.

SS.

Sonst und Jetzt.



1. Ich, Blümlein blau, verborre nicht! 2. Den Ring und den ich hab' von dir,
Du stehst auf grüner Heiden. Den trag ich an dem Finger:
Du bist einmal mein Schatz gewest, Du bist einmal mein Schatz gewest.
Jetzt aber muß ich dich meiden. Jegunder aber nimmer.
3. Den Gürtel den ich hab' von dir,
Den trag' ich um die Lenden:
Du bist einmal mein Schatz gewest.
Nun aber hat's ein Ende.

90.

Kränzelkraut.

Nicht zu geschwind. Conradsdorf.

Ro-sel, wenn du mei-ne wärst? nu ja ja, nu ja ja! und nach meinem
Will-en thätst? nu ja ja, nu!

Er.

1. Rosel, wenn du meine wärst? Nu ja ja, nu ja ja!
Und nach meinem Willen thätst? Nu ja ja, nu!
2. Rosel, pfluck dir Kränzelkraut,
Du sollst werden meine Braut.

Sie.

3. Kränzelkraut das pfluck' ich nicht,
Ich bin jung und heirath' nicht.

Er.

4. Bist du jung und heirathst nicht,
Bin ich zu stolz und mag dich nicht.

Aus Conradsdorf. Nach einem Texte der Krebnitzer Gegend spielt die Geschichte weiter:
Rose geht liebeskrank in den Garten, läßt sich mit dem Herrn in ein Liebesverständniß ein,
und beide werden in ihrer Liebe von der Frau überrascht.

91.

Harren macht Narren.

Nicht zu geschwind. Allerheiligen.

Ich stand auf ho-hen Bergen, ich sah ins tie-fe Thal, es
stand ein Mädel drin-ne, die hatt' ein Leib-Weib an

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Ich stand auf hohen Bergen,
Ich sah ins tiefe Thal,
Es stand ein Mädel drinne,
Die hatt' ein Leibkleid an. 2. Das Leibkleid war zerrissen,
Es bleckten ihr die Aue:
Ach Herre, lieber Herre,
Ich steh' noch immer hie. | <ol style="list-style-type: none"> 3. Ich hab' wol schon gestanden
Ueber vierundfünfzig Jahr';
Es war' wol auch kein Wunder,
Mein Häuptel würd' mir grau. 4. Und alle alten Schachteln
Die kriegen doch einen Mann:
Ich bin ein hübsch jung Mädel,
Und will mich keiner han. |
|--|--|

Aus Allerheiligen und Rawicz.

92.

Die Soldatentochter.

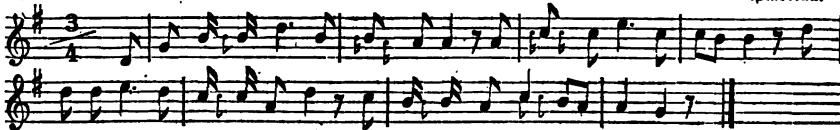
I. Rasig.

Hentrich bei Schnau.



II.

Pawelau.



1. Es hatt' ein Soldat ein Töchterlein,
Die wollte nicht mehr dienen,
Sie wollte tragen Mantel und Rock
Und Schuhe mit schmalen Riemen.
2. Willst du schon tragen Mantel und Rock
Und Schuhe mit schmalen Riemen,
So mußt du vor nach Hirschberg ziehn
Und mußt dir's vor verdienen.
3. Und als sie nun nach Hirschberg kam
Wol in die breitste Straße,
Da kam sie in ein Wirthshaus 'nein,
Worin drei Knaben saßen.
4. Der eine hieß sie willkommen sein,
Der andre gab ihr zu trinken,
Der dritte trat sie auf das Bein,
Daß sie den Becher ließ sinken.
5. „Herr Wirth, hol' er die Karten 'rein!
Wir wollen um sie spielen,
Und wer die meisten Augen hat,
Der soll das Mädllein kriegen.“
6. Der jüngste, der war freudenvoll,
Der hatte die meisten Augen:
„Mein Kind, mein Kind, reich mir die Hand!
Wir wollen uns verloben!“
7. Und als sie nun verlobet war'n,
Da gingen sie zusammen
In ein schneeweißes Federbett
In einer dunkeln Kammer.

2) 1. Und wie sie Rock und Mantel trug, — 3. Da wollte sie gleich nach Hirschberg ziehn — 4. Zu einem Kaufmannsdiener.

3) 2. Wol in die engen Gassen, — 3. Da begegneten ihr drei junge Knab'n, — 4. Es waren gewiß drei Sachsen.

4) 2. Der andre that ihr schenken,

Schles. Volkslieder. II.

Aus Gräbig, Domanze und Peterwig. Ebenfalls bei Erf 5, 12. 13. aus der Umgegend von Hainau; die dort hinzugefügte 8. Str., die man auch im Gebirge und anderswo singt, gehört zu dem Liede von der Hasel.

Ein sehr altes Lied; derselbe Anfang steht in einem Duoblibet im musikalischen Grillenvertreiber durch Melchior Francken 1622.

Es hat ein Schwab ein Töchterlein,
Das wollt nicht länger dienen.

Es haben sich zwei noch ältere Lesarten davon erhalten, gedruckt in Görres, Alt. Volks- und Meissnerlieder 185—190.


Nach einem fliegenden Blatte aus dem Anf. des 16. Jahrh. 8. in der Weimarschen Bibl. lautet es also:

1. Es hatt ein Schwab ein Töchterlein,
Es wollte nit länger dienen,
Sie wollt nur Rock und Mantel haben,
Zween Schuh mit schmalen Riemen.
D du feines mein Elfelein!
2. Willt du Rock und Mantel haben,
Zween Schuh mit schmalen Riemen,
So mußt du nun gen Augspurg ein,
Dasselbst rothes Gold verdienen.
D du feines mein Elfelein!
3. Da sie nun gen Augspurg kam
Wol in die engen Gassen,
Sie fragt wol nach dem besten Wein,
Da Ritter und Knecht bei saßen.
D du feines mein Elfelein!
4. Und da sie in die Stuben kam,
Da bot man ihr zu trinken,
Die Augen ließ sie untergahn,
Den Becher ließ sie sinken.
D du feines mein Elfelein!
5. Da saßen drei Gefellen gut,
Die spielten mit den Würfeln:
Und wem die meisten Augen kämen,
Der sollt bei dem Elfelein schlafen.
D du feines mein Elfelein!
6. Der allerjüngst der unter ihn'n war,
Der wurf die meisten Augen:
Gehabt euch wohl, mein schöne Jungfrau,
Heint will ich bei euch schlafen.
D du feines mein Elfelein!
7. Und da sie auf der Siebel saß,
Gar »hayßlich« thät sie weinen:
So hab ich stolzer Brüder drei,
Ein reichen Vater daheimen.
D du feines mein Elfelein!
8. Und hast du stolzer Brüder drei,
Ein reichen Vater daheimen,
So magstu wol ein Maiblein sein,
Du schläfst nicht gern alleine.
D du feines mein Elfelein!
9. Der jüngst der unter den Brüdern war,
Der war der allerbeste:
Ach Vater, liebster Vater mein,
So gib mir Geld in Säckel!
D du feines mein Elfelein!
10. Da er nun gen Augspurg kam,
Wol in ein enge Gassen,
Das erste Mensch das er ansah,
Das war sein liebste Schwester.
D du feines mein Elfelein!
11. O Schwester, liebe Schwester mein,
Wie ist es dir ergangen,
Daß dir der Rock ist vornen zu kurz
Und hinten viel zu lange?
D du feines mein Elfelein!
12. Bruder, liebster Bruder mein,
Du reiß mir an mein Ehre,
Und thät mir das ein ander Mann,
Er müßt mirs wieder kehren.
D du feines mein Elfelein!
13. Er setzt sie hinter ihn auf das Ross,
Da kehrt sie ihm den Rücken:
O Bruder, liebster Bruder mein,
Hilf mir die Schand verdrücken!
D du feines mein Elfelein.
14. Schwester, liebste Schwester mein,
Ich will dir's wieder kehren:
Ich weiß ein reichen Bürgerssohn,
Der begehrt dein zu Ehren.
D du feines mein Elfelein!
15. Und der uns dieses Liedlein sang,
Von neuem hat gesungen,
Das haben gethan drei Ritter gut,
Zu Augspurg ist es erklingen.
D du feines mein Elfelein!

93.


Unmöglichkeiten.

I. Feiter. * Breslau bei Oplau.



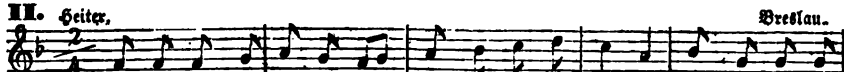
Mädel, willst du zu mir ziehn, mußt du bei mir bleiben, mußt du mir die

*** Ober:** Neustadt.

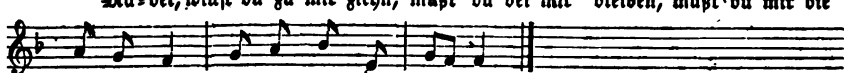


wilden Schwein' in den Wald 'naus treiben.

II. Feiter. Breslau.

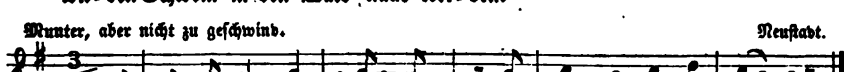


Mädel, willst du zu mir ziehn, mußt du bei mir bleiben, mußt du mir die



wil den Schwein' in den Wald 'naus treiben.

Runter, aber nicht zu geschwind. Neustadt.



Hätt' ich ein Weib wie an dre Leut', so wollt' ich sie bezingen.

- | | |
|---|---|
| 1. „Mädel, willst du zu mir ziehn,
Mußt du bei mir bleiben,
Mußt du mir die wilden Schwein'
In den Wald 'naus treiben.“ | 4. „Soll ich dir die Ruthen schlepp'n
Fünfundfünfzig Meilen,
Mußt du mir die Sternlein zähl'n,
Die am Himmel weilen.“ |
| 2. „Soll ich dir die wilden Schwein'
In den Wald 'naus treiben,
Mußt du mir ein Bäumlein mach'n,
Daß sie drinnen bleiben.“ | 5. „Soll ich dir die Sternlein zähl'n,
Die am Himmel weilen,
Mußt du mir ein Trepplein mach'n,
Daß ich kann 'auf reichen.“ |
| 3. „Soll ich dir ein Bäumlein mach'n,
Daß sie drinnen bleiben,
Mußt du mir die Ruthen schlepp'n
Fünfundfünfzig Meilen.“ | 6. „Soll ich dir ein Trepplein mach'n,
Daß du kannst 'auf steigen,
Mußt du mir die Wolken halt'n,
Die vorüber eilen.“ |

In einem Breslauer Texte wird das Ganze noch weiter fortgesponnen, und am Schlusse heißt es dann:

„Soll ich dir ein Wieglein mach'n
Und keinen Schnitt dran schneiden,
So mag ich nun und nimmermehr
Mit einer Jungfer streiten.“

Noch ein anderer beginnt:

„Hätt' ich ein Weib wie andre Leut',
So wollt' ich sie bezwingen,
Sie müßte mir aus Haserstroh
Die klare Seide spinnen.“

und schließt:

„Wie kann ich dir ein Kettenlein leihen,
Daß ich da kann 'auf steigen,
So mußt du mir den grünen Wald
Mit einer Scheer' abschneiden.“

Viel ausführlicher und mit einem Schlusse im Wunderhorn 2, 410—412. Noch ein anderer älterer Text, aber niederdeutsch, in Anton Viethens Beschreibung und Geschichte des Landes Dithmarschen (Hamburg 1733.) S. 109. 110., f. darüber Jen. A. L. Z. 1810. Nr. 38. (1. Bd. Sp. 299.).

Wieder anders bei Meinert 80 — 82.

Anfang: 's wollt' einmal ein junger Knab'
Mit einer Jungfrau streiten zc.

Schluß: Länger hielt's der Knab' nicht aus,
Sie war viel zu gefcheite:
Es so mag ich nimmermehr
Mit einer Jungfrau streiten.

Ist auch wendisch vorhanden, s. Volkslieder der Wenden von Haupt und Schmäler 1, 178. 179.

94.

Meine Wahl.

Nicht zu geschwind.

Wettischüß.

Was ich mir jetzt er = wähle, ist ei = ne gute Seele, ein red = lich Herz, ein
gut Gemüth, ein En = gel von Ge = blüt.

- | | |
|---|---|
| 1. Was ich mir jetzt erwähle,
Ist eine gute Seele,
Ein redlich Herz, ein gut Gemüth,
Ein Engel von Geblüt. | 2. Ein Kind von Liebesflammen,
Aus reiner Brust entstanden,
Ein Mädchen ohne falsche Treu'
Soll mein Vergnügen sein. |
| 3. Die schon mit allen scherzet
Und einen jeden herzet,
Die schon mit ihrer Lieb' so frei —
Sieh's wenig Lust dabel. | |

Aus Wettischüß.

95.

Freileidig das Beste.

Munter.

Aus Fürstlich = Ellgut. *

Brä = der, laßt das Sor = gen! warum wollt ihr trau = rig sein? es
hat ja je = der Mor = gen seine eigne Pein. Denn wo ich geh' und
steh', thut mir mein Kopf so weh von den verdamnten Grillen, wenn
mir's nicht geht nach Wunsch und Wil = len.

1. Brüder, laßt das Sorgen!
Warum wollt ihr traurig sein?
Es hat ein jeder Morgen
Seine eigne Pein.
Denn wo ich geh' und steh',
Thut mir mein Kopf so weh
Von den verdamnten Grillen,
Wenn mir's nicht geht nach Wunsch und Willen.

2. Heirath' ich mir 'ne Reiche,
Die da hat viel Geld und Gut,
Sie ist nicht meines Gleichen,
Sie hat 'en stolzen Muth,
Sie spricht bei Tag und Nacht:
Hab' dich zum Mann gemacht,
Du Lumpenhund, du Prahlser,
Du Bettler, geh du mit deinem Thaler!

3. Heirath' ich mir 'ne Schöne,
So wie ich's gerne hätt',
Wer weiß, ob sie mich nähme
Zu ihr ins Federbett;
Sie spricht bei Tag und Nacht:
Hab' dich zum Mann gemacht;
Drum laß dich's nicht verdrießen,
Wenn andre meiner auch genießen.

4. Heirath' ich mir 'ne Arme,
So wie ich selber bin,
So heißt's: ach Gott erbarme!
Wo woll'n wir beide hin?
Kein' Kleider, keine Schuh,
Kein' Hausgeräth dazu;
Kein' Kist, kein' Kist, kein' Kammer,
Und ist das nicht ein großer Jammer?

5. Pfui, ich muß mich schämen,
Ein Jeder sagt es mir,
Ich sollt' es mir nicht nehmen
Das alte Murresthier,
Ist häßlich von Gestalt,
Schon achtzig Jahre alt,
Kann kein Vergnügen geben —
Und ist das nicht ein hundsstisch Leben!

6. Viel lieber will ich bleiben
Frei und ledig wie ich bin,
Will mir die Zeit vertreiben
Mit manchem schönen Kind,
Da leb' ich sorgenfrei
Und stets vergnügt dabei;
Wenn andre machen Grillen,
Kann ich den Wunsch bei schönen Mädchen stillen.

Aus Fürstlich - Gulgut.

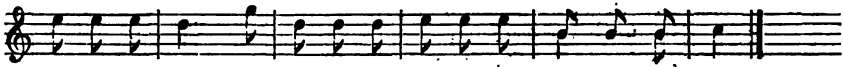
96.

Die Heirathslustige.

Mutter, aber nicht zu geschwind.



{ Ach Mutter, 's hat Freier hier, weiß ich genau: } Er hat ja an mir so
{ der Nachbar vom Sande hätt' gern ei-ne Frau. }



recht ei-ne Lust. — Ach Mutter, was gebt ihr, wenn's gleich auch was kost't?

Tochter.

1. Ach Mutter, 's hat Freier hier, weiß ich genau:
Der Nachbar vom Sande hätt' gern eine Frau.
Er hat ja an mir so recht eine Lust —
Ach Mutter, was gebt ihr, wenn's gleich auch was kost't?

Mutter.

2. Ach Tochter, ich geb' es den Willen nicht drein,
Du mußt es noch schlafen ein Jahr lang allein.
Dazu auch steht dir es der Freier nicht an,
Ach Tochter, ich geb' dir noch keinen Mann.

Tochter.

3. Ach Mutter, bringt ihr doch nicht vor solche Ding'!
Der Freier der liebt mich ja nicht ein klein wing;
Er hat mich so lieb und er hat mir's gesagt —
Ach Mutter, wie ihr mir die Freier verjagt!

Mutter.

4. Ach Tochter, du bist ganz toll auf einen Mann:
Geht dir es denn übel, mir darfst du's nicht klag'n,
Und kommst du mir mit einer Klage ins Haus,
So sag' ich dich mit dem Thürriegel hinaus.

Tochter.

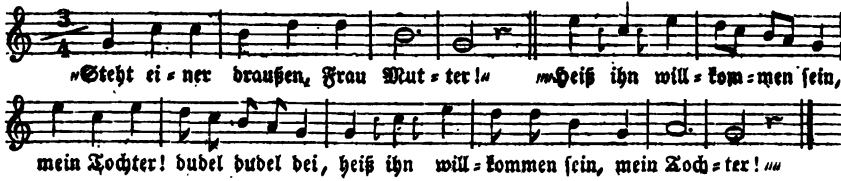
5. Ach Mutter, ich werd' ja zu euch nicht mehr komm'n;
Der Freier der hat mir mein Herze genom'n,
Er hat mir's genommen, er hat mich so lieb —
Ach Mutter, ich häng' mich, wenn ich ihn nicht krieg'!

Aus der liegnißer Gegend.

97.

Nicht zu geschwind.

Es wird sich schon aufklären.



1. „Steht einer draußen, Frau Mutter!“
„Heiß ihn willkommen sein, mein' Tochter!
bubelbubelbei
Heiß ihn willkommen sein, mein' Tochter!“
2. „Wo soll er sitzen, Frau Mutter!“
„Bei dir im Stübchen, mein' Tochter!“ ic.
3. „Was soll er essen, Frau Mutter?“
„Ein käßernes Brätlein, mein' Tochter!“ ic.
4. „Was soll er trinken, Frau Mutter?“
„Ein Gläschen kühlen Wein, mein' Tochter!“ ic.
5. „Wo soll er liegen, Frau Mutter?“
„Bei dir im Bettchen, mein' Tochter!“ ic.
6. „Was wird dann werden, Frau Mutter?“
„Wird dich zum Bräutlein frei'n, mein Tochter!“ ic.

Aus dem Streblener Kreise und Lorenzberg.

98.

Funfshundert Thaler!

Zum ersten, zum andern, und zum — !

N. Nicht zu geschwind.



1. „Sind drei draußen, Frau Mutter!“
bei bibl dum bei
„Frag, was sie woll'n, meine Tochter!“
bei bibl dum bei
2. „Einer will mich haben, Frau Mutter!“
„Frag, ob viel Thaler, meine Tochter!“

3. „Dreihundert Thaler, Frau Mutter!“
 „„Das ist zu wenig, meine Tochter!““
4. „Sind drei draußen, Frau Mutter!“
 „„Frag, was sie woll'n, meine Tochter!““
5. „Einer will mich haben, Frau Mutter!“
 „„Frag, ob viel Thaler, meine Tochter!““
6. „Vierhundert Thaler, Frau Mutter!“
 „„Das ist zu wenig, meine Tochter!““
7. „Sind drei draußen, Frau Mutter!“
 „„Frag, was sie woll'n, meine Tochter!““
8. „Einer will mich haben, Frau Mutter!“
 „„Frag, ob viel Thaler, meine Tochter!““
9. „Fünfhundert Thaler, Frau Mutter!“
 „„Den sollst du haben, meine Tochter!““

99.

Billige Glückseligkeit.

I. Munter. Pawelau, Kr. Trebnitz.



Es wollt' ein Mädel einen Freier hab'n, für funfzehn Pfenni = ge, und
 wenn sie ihn sollt' aus der Erd' rausgrab'n, für funfzehn Pfenni = ge.

II. Munter. Kunitz, Kr. Biegnitz.



Es wollt' ein Mädel einen Freier hab'n, für funfzehn Pfenni = ge, und
 wenn sie ihn sollt' aus der Erd' 'raus grab'n, für funfzehn Pfenni = ge.

1. Es wollt' ein Mädel einen Freier haben
 Für 15. Pfennige,
 Und wenn sie ihn sollt' aus der Erd' 'rausgrab'n
 Für 15. Pfennige.
2. Sie grub wol ein, sie grub wol aus
 Für 15. Pfennige,
 Da grub sie einen Schäfer aus
 Für 15. Pfennige.
3. Der Schäfer der hat des Gelds soviel,
 Für 15. Pfennige,
 Er kauft dem Mädchen was es will
 Für 15. Pfennige.
4. Er kauft dem Mädchen ein schönes Band
 Für 15. Pfennige,
 Von Gold und Silber überall,
 Für 15. Pfennige.

5. Er kauft ihr einen runden Gut
Für 15. Pfennige,
Der war auch für die Sonne gut
Für 15. Pfennige.
6. Wol für die Sonne, wol für den Wind —
Für 15. Pfennige,
Bleib du bei mir, mein liebes Kind,
Für 15. Pfennige!
7. Bleib du bei mir und ich bei dir
Für 15. Pfennige,
Und alle Güter schenk' ich dir
Für 15. Pfennige.

Aus Kunig und Pavelau. Bei Nicolai 1777. 102—105., trenn wiederholt bei Art 3, 38., drei Strophen am Schlusse mehr, sonst ziemlich übereinstimmend. Der Nicolaische Schluß ist im Wunderhorn 1, 310. 311. also geändert:

Schreiber.
Bleibst du bei mir, bleib' ich bei dir,
All' meine Güter schenk' ich dir,
Sind 15. Pfennige.

Mädchen.
Behalt dein Gut, laß mir meinen Muth,
Kein' andre leicht dich nehmen thut
Für 15. Pfennige.

Schreiber.
Dein'n guten Muth den mag ich nicht,
Hat traum von treuer Liebe nicht
Für 15. Pfennige.

Dein Herz ist wie ein Laubenhaut,
Fliegt einer 'nein, der andre aus
Für 15. Pfennige.

100.

Mäßig. Aus Groß-Siedwig.

Das Mädchen und die Hasel.

Es wollt' ein Mädel zum Tanze gehn, sie schmückte sich wunder-schöne.
Was fand sie an dem Wege stehn? ei-ne Ha-sel die war grüne.

1. Es wollt' ein Mädel zum Tanze gehn,
Sie schmückte sich wunder-schöne.
Was fand sie an dem Wege stehn?
Eine Hasel die war grüne.
 2. „Gott grüße dich, Frau Hasel mein,
Warum bist du so grüne?“
„Schön Dank, schön Dank, feins Mädelein!
Warum bist du so schön?“
 3. „Warum daß ich so schön bin,
Das kann ich dir wol sagen:
Ich esse Semmel, trink' kühlen Wein,
Davon bin ich so schön.“
 4. „Warum daß ich so grüne bin,
Das kann ich dir wol sagen:
Es fällt alle Morgen ein Thau auf mich,
Von dem bin ich so grüne.“
- 1) 1. Es wollt' ein Mädel ins Schenkhäus gehn, (Reinert).

5. „Wenn eine Jungfer will Ehre hab'n,
Zu Hause muß sie bleiben,
Sie muß sich zettig schlafen leg'n
Mit ihrem zarten Leibe.“
6. „Bei Mondenschein, stockfinst'rer Nacht
Ist keine Ehre vorhanden.
Es giebt der falschen Buben viel,
Die setzen dich in Schande.“
7. „Schön Dank, schön Dank, Frau Hasel mein!
Für deine gute Lehre!
Ich wollt' zu mein'm schönen Schatz hingehn,
Jetzt aber will ich heimkehren.“
8. „Rehrt da gleich umt und wieder um,
Du hast bei einem geschlafen;
Du hast dein Rosenkränzelein
Auf seinem Haupt gelassen.“
9. „Schweig still, schweig still, Frau Hasel mein,
Thu dich einmal umschauen!
Ich hab' der stolzen Brüder zwei,
Die werden dich bald umhauen.“
10. „Gau'n sie mich gleich im Winter ab,
Im Sommer grü'n' ich wieder;
Eine Jungfer die ihr' Ehr' verliert,
Die kriegt sie nicht mehr wieder.“
11. „Eine Eiche, wenn sie das Laub verliert,
So trauern alle Nester:
Ach Mädchen, liebes Mädchen mein,
Halt du dir dein Kränzchen feste!“
12. „Warum soll ich's denn feste halt'n?
Es mag mir nicht mehr bleiben.
Viel lieber trag' ich ein Häubelein,
Gestickt von weißer Seide.“

7) 3. Ich wollt' einmal in Kretscham gehn, — 4. Will aber lieber umkehren.

8) 4. Bei deinem Schatz gelassen.

12) 1. Ich mag es halten wie ich will, — 2. Es will mir nicht mehr bleiben; — 3. Viel lieber seh' ich mir ein Häubelein auf — 4. Von weißgesponnener Seide.

Aus Trebnitz und Groß-Lösowitz. Damit stimmt ziemlich überein Meinert 29—31. Minder ausführlich der Text bei Herber 1, 109. 110., wiederholt Wunderhorn 1, 192. 193., Kreßschmer 1, 127. 128., und mit kleinen Aenderungen zum Besten der Melodie in den Deutschen Liedern für Jung und Alt 14. 15. Im Wendischen: „Des Nestleins Lehre“, ist nur ein Bruchstück unseres Liedes, s. Volkslieder der Wenden von Haupt und Schmalzer 1, 88.

Das Lied war wol schon im 16. Jahrhundert im Munde des Volkes, das scheinen mir die folgenden Strophen bei Fischart, Geschichtsklitterung 8. Kap. zu bestätigen:

Und nimmt das Meidlin einen Mann,	Soll ich mein Kränzlein halten fest,
So trauern all die Gäste;	Will es doch nicht mehr bleiben;
Drum bitt ich zarts Jungfräulein nun,	Lieber wollt ich mit einem jungen Knaben
Halt du dein Kränzlein feste.	Mein Zeit und Weil vertreiben.

101.

Das Mädchen und die Hasel.

Mäßig. Zweite Lesart. Aus Streifen.

Es wollt' ein Mädel zum Tanze gehn, sie ging gar wunder - schöne. Was
fand sie an dem Wege stehn? eine Hasel und die war grüne.

1. Es wollt' ein Mädel zum Tanze gehn,
Sie ging gar wunderschöne.
Was fand sie an dem Wege stehn?
Eine Hasel und die war grüne.
2. „Und grüß dich Gott, Frau Haselin,
Von was bist du so grüne?“
„Und grüß dich Gott, feins Mädelein,
Von was bist du so schöne?“
3. „Von was ich auch so schöne bin,
Das will ich dir wol sagen:
Ich esse Semmel und trinke Wein,
Davon bin ich so schöne.“
4. „Von was ich auch so grüne bin,
Das will ich dir wol sagen:
Mich labt alle Tag' der frische Thau,
Davon bin ich so grüne.“
5. „Wenn eine will eine Jungfer sein,
Zu Hause muß sie bleiben,
Muß hübsch und fein zu Bette gehn
Mit ihrem schönen Leibe.“
6. „Und wenn sie will zu Tanze gehn,
So sei's in Bucht und Ehren,
Beim Sonnenschein auch wieder heim,
Dann wird sie haben viel Ehre.“
7. „Bei Mondenschein, stockfinst'rer Nacht,
Ist wenig Ehre vorhanden;
Es giebt der Buben vielerlei,
Die setzen die Mädel in Schanden.“
8. „Und wenn eine Eiche das Laub verliert,
So trauern alle Aeste.
Dum halte du, feins Mädelein,
Dein Ehrentränzlein feste.“
9. „Schweig still, schweig still, feins Häselein,
Thu dich einmal umschauen!
Ich habe der starken Brüder zwei,
Die werden dich umhauen.“

6) 1. Zum Tanze kann sie dennoch gehn — 2. In Büchten und in Ehren; — 3. Bei Sonnenscheine wieder heim, — 4. Das kann ihr niemand wehren.

9) 1. Ei wart, ei wart, Frau Haselin, — 2. Es wird dich schon gereuen:

10. „Und hauen sie mich im Winter ab,
Im Sommer grün' ich wieder;
Wenn aber eine Jungfer ihren Kranz verliert,
Sie findet ihn nicht mehr wieder.“

Aus Strehlen.

103.

Das Mädchen und die Hasel.

Nicht zu geschwind.

Dritte Lesart.

Aus Gräbig.



1. Es wollt' ein Mäd'l zu Tanze gehn,
Sie zog sich an gar schöne,
Und als sie vor das Thor 'naus kam,
Begegn't ihr 'n Haselstrauch grüne.
2. „Gut'n Tag, gut'n Tag, feins Haselstrauch,
Warum bist du so grüne?“
„Schön Dank, schön Dank, feins Mägdelein,
Warum bist du so schöne?“
3. „Ich esse Semmel und trinke Wein,
Davon bin ich so schöne.“
„Und auf mich fällt ein kühler Thau,
Davon bin ich so grüne.“
4. „Ich hab' etwas von dir gehört,
Du hast bei einem gefessen,
Du hast dein Ehrengoldbringelein
Von deinem Finger gelassen.“
5. „Ich hab' noch was von dir gehört,
Du hast bei einem geschlafen,
Du hast dein Ehrengrüntränzelein
Von deinem Haupte gelassen.“
6. „Schweig still, schweig still, feins Haselstrauch!
Ich habe zwei freche Brüder,
Und wenn ich's ihnen erzählen thu',
So hauen sie dich nieder.“
7. „Und hau'n sie mich den Winter ab,
Das Frühjahr grün' ich ja wieder;
Wenn aber ein Mädchen den Kranz verliert,
So kriegt sie ihn nimmermehr wieder.“

4) 3. Du hast dein Rothgoldfingerlein — 4. In seiner Hand vergessen (Meinert).

Aus Gräbig.

103.

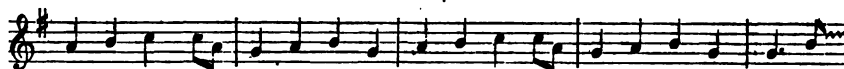
Der verlorene Jungfernkranz.

I. Mäßig.

Reiberei.



{ Kommt, ihr Jungfern, helft mir Kla = gen, denn mein Jungfernkranz ist fort.
 { Ei so mücht' ich schier ver = za = gen, wenn ich denk' an je = nen Ort, }



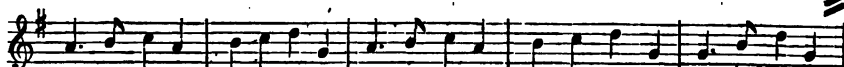
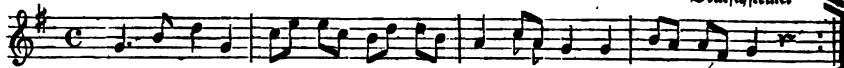
wenn ich denk' an je = nen Morgen, wo ich bin ver = füh = ret worden — drum be =



wein' ich al = le meine Noth: mein schöner grü = ner Jungfernkranz ist fort.

II.

Deutschkeine.



III.

Breslau.



Kommt, ihr Jungfern, helft mir Kla = gen, denn mein Jungfernkranz ist fort.



Mücht' ich denn nicht ganz ver = za = gen, wenn ich denk' an je = nen Ort,



wenn ich denk' an je = nen Morgen, wo ich bin ver = füh = ret worden — drum be =



wein' ich al = le meine Noth: mein schöner grüner Jungfern = kranz ist fort.

1.

Kommt, ihr Jungfern, helft mir klagen,
 Denn mein Jungfernkranz ist fort.
 Ei so mücht' ich schier verzagen,
 Wenn ich denk' an jenen Ort,
 Wenn ich denk' an jenen Morgen,
 Wo ich bin verführet worden —
 Drum beweint' ich alle meine Noth:
 Mein schöner grüner Jungfernkranz ist fort.

2.

Händchen, bringe mir das Kränzchen,
 Das du mir geraubet hast
 Dort bei jenem Spiel und Tänzchen,
 Da du mir nachgetrachtet hast.
 Jegund thust du mich auslachen,
 Thust mir nichts als Kummer machen —
 Drum beweint' ich alle meine Noth:
 Mein schöner grüner Jungfernkranz ist fort.

3.

Nehmt mir weg den schönen Spiegel,
Weil ich blaß bin von Gesicht;
Sagund hängen mir die Flügel,
Weil ein jeder zu mir spricht:
Mädel, mit dir ist's nicht richtig,
Deine Sachen sind hoch und wichtig —
Drum beweine' ich alle meine Noth:
Mein schöner grüner Jungfernkranz ist fort.

4.

Alte Schläffer die zerbrochen,
Kann man wieder bauen auf:
Ist der Jungfernkranz zerbrochen,
Niemand bringt ihn zum Verkauf.
Könnt die ganze Welt auslaufen,
Bringt nicht solchen Kranz zu kaufen —
Drum beweine' ich alle meine Noth:
Mein schöner grüner Jungfernkranz ist fort.

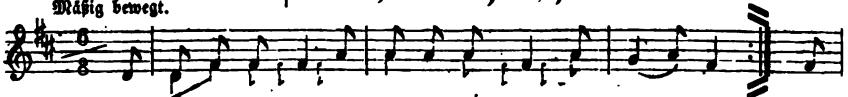
3) 6. Denn du machst dich schlecht recht tüchtig.

Aus Breslau, Meiberei und Deutſchſteine.

104.

Erst Geld, dann Heirathen.

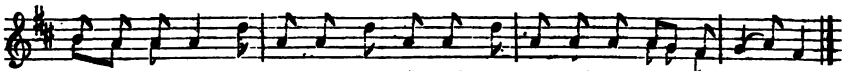
Mäßig bewegt.



{ Ich hab' so ein mal ein Mädel ge = liebt für's Gel = del, } Ich
{ sie soll = te mit mir spa = zie = ren gehn in's Gel = del. }



sprach zu dem Mädchen: hast du auch brav Geld? sonst geh' ich mit dir nicht spa =



zie = ren in's Geld, wenn du noch, wenn du noch, wenn du noch viel schö = ner wä = rest.

1. Ich hab' so einmal ein Mädel geliebt für's Gelbel,
Sie sollte mit mir spazieren gehn ins Gelbel.
Ich sprach zu dem Mädel: hast du auch brav Geld?
Sonst geh' ich mit dir nicht spazieren ins Gelb,
Wenn du noch, wenn du noch viel schöner wärest.
2. Das Mädchen versprach ins Angesicht, in die Hände:
Dreitausend Dukaten bekommst du mit mir an Gelbe,
Und Alles was ich am Leibe hab',
Bekommst du an deinem Hochzeitstag —
Geh mit mir, geh mit mir zu meinem Vater!
3. Sie gingen zusammen dieselbige Nacht ins Bettchen,
Da ward ein Frauchen dieselbige Nacht das Mädchen.
Sie hertzten und scherzten die lange Nacht,
Sie hatten sich große Freuden erdacht —
Da guckte, da guckte der Alte ins Bettchen.
4. Der Alte der schüttelte mit dem Kopf und schmähte,
Er dachte schon wieder an alle sein Geld und zählte:
Dreitausend Dukaten das ist ja viel Geld,
Die hat ja nicht mancher in der Welt —
Hätt' ich sie, hätt' ich sie in meiner Tasche!

5. Wenn andre junge Mädchen zum Tanze gehn und springen,
So mußt du bei der Wiege stehn und singen:
Juchheia popeia, mein Töchterlein,
Wo mag das schöne Mädchen sein?
Man sucht sie, man sucht sie, man kann sie nicht finden.

Mit wenigen Abweichungen auch bei Krebschmer 2, 230—232., 3. B. Str. 2, 1. 2.

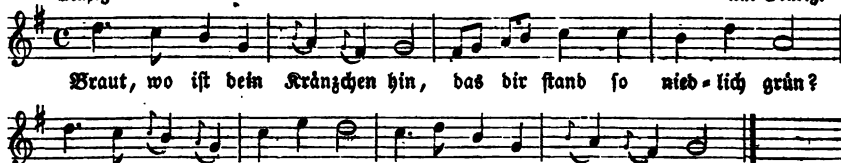
Das Mädchen sprach mir ins Angesicht bekennde:
Dreihundert Stück Goldes kriegst du mit mir in die Hände.

Die 3. Str., die uns fehlte und des Zusammenhanges wegen notwendig ist, haben wir von
dorther entlehnt.

105.

Der Brautkranz.

Mäßig. Aus Gravig.



Braut, wo ist dein Kränzchen hin, das dir stand so niedlich grün?
Ach, das Kränzchen geht dir nah, es ist lei-der nicht mehr da.

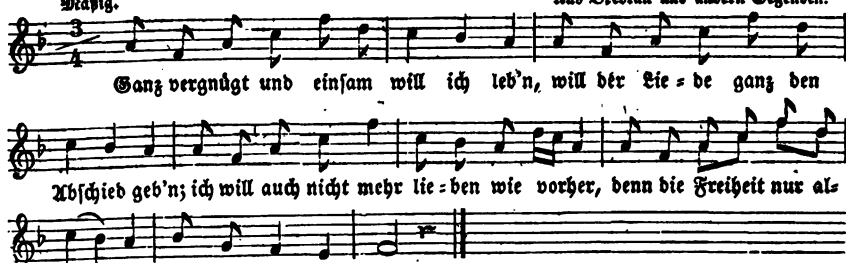
- | | |
|--|--|
| 1. Braut, wo ist dein Kränzchen hin,
Das dir stand so niedlich grün?
Ach, das Kränzchen geht dir nah,
Es ist leider nicht mehr da. | 6. Sicher zielt es über's Jahr
Deiner kleinen Tochter Haar.
O wie schön wird's dieser stehn,
Denn es stand der Mutter schön. |
| 2. Kränze stehen zwar sehr schön,
Doch die stets im Kranze gehn,
Werden öfters ausgelacht:
Drum, o Kränzchen, gute Nacht! | 7. Oder käme auch nun schon
Ueber's Jahr ein kleiner Sohn:
Gelt, dies Söhnchen wär' dir lieb,
Weil dein Kranz in ihm beß'leib. |
| 3. Deines Hauptes schönste Zier,
Dieses Kränzchen raubt man dir.
Wo nimmst du's wol wieder her?
Sorge nicht, du kriegst's nicht mehr. | 8. Gute Nacht nun, liebe Braut!
Sonst werd' ich zu vertraut.
Morgen grüßet man dich schlaun
Nicht mehr Braut, nein, junge Frau. |
| 4. Laß das Kränzchen Kränzchen sein,
Denn es bringt dir doch nichts ein,
Aber viel Gewinn hast du,
Gehst du ohne Kranz zur Ruh'. | 9. Lachst du heute über mich,
Lach' ich morgen über dich;
Denn du mußt bekennen frei,
Daß mein Scherz doch Wahrheit sei. |
| 5. Erstlich liegst du nicht allein,
Zweitens schläfst du nicht bald ein,
Dann erwärmest du dich bald,
Ist es gleich im Winter kalt. | 10. Fragst du, wer der Schäfer sei?
Ich bekenn' mich frant und frei
Zu der kleinen Schäferin,
Hör! ich bin's bei meiner Treu'. |

Aus Breslau und Konradshorf. Herr Cantor Jacob bemerkt dazu: „Es wird dies Lied
in Schlessen bei Hochzeitsmahlen nach dem sogenannten Hauben der Braut gesungen von den
Hochzeitsgästen.“

106.

Gute Vorsätze gelingen nicht immer.

Mäßig. Aus Breslau und andern Gegenden.



Ganz vergnügt und einsam will ich leb'n, will der Lie = be ganz den
Abschied geb'n; ich will auch nicht mehr lie = ben wie vorher, denn die Freiheit nur al =
lein soll mein Ver = gnü = gen sein.

- | | |
|---|--|
| <p>1.
Ganz vergnügt und einsam will ich leb'n,
Will der Liebe ganz den Abschied geb'n;
Ich will auch nicht mehr
Lieben wie vorher,
Denn die Freiheit nur allein
Soll mein Vergnügen sein.</p> | <p>3.
Geh, du falsche Seele, von mir weg!
Du hast meinen Aufenthalt entdeckt.
In dem grünen Wald
Ist mein Aufenthalt,
Denn die Freiheit nur allein
Soll mein Vergnügen sein.</p> |
|---|--|

- | | |
|---|--|
| <p>2.
Gestern Abend in der stillen Ruh'
Hört' ich in dem Wald der Amsel zu;
Als ich da nun saß,
Meiner ganz vergaß,
Kam mein Schatz: ich liebe dich!
Und er küßte mich.</p> | <p>4.
So viel Laub auf Busch und Linden ist,
So vielmal hat mich mein Schatz geküßt.
Ich muß frei gestehn,
Hat's niemand gesehen,
Als die Amsel gar, allein,
Die soll mein Zeuge sein.</p> |
|---|--|

Aus der Breslauer Gegend. Stimmt überein mit Erk 3, 36. 37., nur daß dort die 5. und 6. Zeile der ersten Strophe sich bei allen Strophen wiederholen. Abweichend und ganz mißverstanden ist der Text bei v. d. Hagen und Büsching 92. 93. aus einem flieg. Blatte und Prager 2, 221. 222.

107.

Die Unbeständige.

Mäßig. Aus Wettshaus.



{ Schö = ne Au = gen, schö = ne Strah = len, } schö = ne ro = the Lippen,
{ Schö = ner ro = the Wangen Präh = len, }

schö = ne Marmorklip = pen liebt mein Ge = sicht.

- | | |
|---|---|
| <p>1. Schöne Augen, schöne Strahlen,
Schöner rother Wangen Prahlen,
Schöne rothe Lippen,
Schöne Marmorklippen
Liebt mein Gesicht.</p> | <p>2. Unter diesen Schönen allen
Thut mir eine nur gefallen,
Aber ihretwegen
Fesseln anzulegen,
Das thu' ich nicht.</p> |
|---|---|

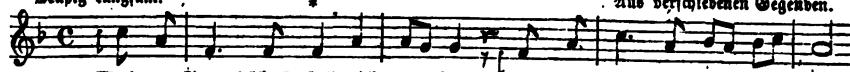
- | | |
|--|---|
| <p>3. Ich will stets in Freiheit bleiben,
Meine Zeit in Luft vertreiben;
Auch in jungen Jahren
Mein Herz wol bewahren
Vor Liebesschmerz.</p> | <p>5. Fahre hin, du falsche Seele!
Ich will mich um dich nicht quälen.
Willst du mich nicht lieben,
Sondern nur betrüben,
Bleib wer du bist.</p> |
| <p>4. Man kann denken, wie es schmerzet,
Wenn ein andrer mit ihr scherzet;
Mit den Augen zielest,
Mit den Lippen spielet,
Mir zum Verdruß.</p> | <p>6. Jetzt hab' ich mir vorgenommen,
Nimmermehr zu dir zu kommen,
Denn du bist von Flandern,
Liebst einen um den andern,
Drum haß' ich dich.</p> |

Aus Wettschütz und fliegendes Blatt. Büsching und v. d. Hagen 274—276., wiederholt bei Grf 1, 6. Etwas verschieden bei Meyden, Kölns Vorzeit 255. 256.

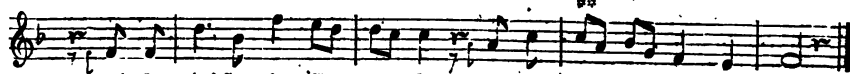
108.

Ueberschwänglich, aber kurz.

Mäßig langsam. Aus verschiedenen Gegenden.




Wah-re Freundschaft soll nicht wanken, wenn sie weit ent-fer-net ist,



und da = bei stets in Ge = dan-ken die ent-fernt-ste Freundschaft küßt.

* Andere Lesart



- | | |
|---|--|
| <p>1. Wahre Freundschaft soll nicht wanken,
Wenn sie weit entfernt ist,
Und dabei stets in Gedanken
Die entfernteste Freundschaft küßt.</p> | <p>4. Jago schlägt die Trennungsstunde,
Reißt gewaltsam mich von dir;
's schlägt zu früh die Scheidestunde —
Ach, ich fand mein Glück in dir!</p> |
| <p>2. Keine Ader soll je schlagen,
Wenn sie nicht an dich gedacht;
Für dich werd' ich Liebe tragen
Bis ins kühle Schlafgemach.</p> | <p>5. Stille werd' ich Thränen weinen,
Träumend dir zur Seite stehn,
Seh' ich Gottes Sonne scheinen,
Werd' ich um dein'n Segen stehn.</p> |
| <p>3. Wenn der Mählslein trägt Neben
Und daraus fließt süßer Wein,
Wenn der Tod mir nimmt das Leben,
Hör' ich auf dein Freund zu sein.</p> | <p>6. „Wo mag er sein, wo mag er stecken?
Mir ahnet nichts von seiner Treu':
Er mag mit andern Liebchen scherzen:
Sein'n guten Schatz läßt er allein.“</p> |

Aus Seltersdorf. bei Lauban und Görlitz. In dem handschriftlichen Lieberbuche eines schlesischen Soldaten folgt auf die 5. Str. noch:

S i e. Nimm dann hin vom blaffen Munde,
Nimm den Kuß, der leise spricht:
Denk' an jene letzte Stunde,
Einz'ger Freund, vergiß mein nicht!

109.

Mäßig bewegt. Ehrlich und ehrbar geliebt.

{ Lie-ben, so ge-schieht in Eh-ren und in al-ler Ehr-bar-keit, }
 { soll und kann uns nie-mand wehren; Keusch zu lie-ben al-le-zeit, }

Lie-ben, so in Ehr'n ge-schieht und dem Nächsten nichts ab-bricht, Lieben, so ge-

schieht in Eh-ren, soll und kann uns nie-mand wehren.

• Andere Lesart:

schieht in Eh-ren, soll und kann uns nie-mand wehren.

1. Lieben so geschieht in Ehren
 Und in aller Ehrbarkeit,
 Soll und kann uns niemand wehren;
 Keusch zu lieben allezeit,
 Lieben, so in Ehr'n geschieht
 Und dem Nächsten nichts abbricht,
 Lieben, so geschieht in Ehren,
 Soll und kann uns niemand wehren.
2. Hat doch Jacob selbst geliebet,
 Da er Labans Tochter nahm,
 Sieben Jahr' um sie gedienet,
 Damit er sie nur bekam;
 Da die sieben Jahr' um war'n,
 Meint' er, 's wären sieben Tag',
 Ob er gleich die Schaf' muß' weiden,
 Große Hitz' und Kälte leiden.
3. Drum muß sich die liebe Jugend
 Auch bemühen hier auf Erb':
 Ein fein Mädchen voller Tugend,
 Die ist ja noch liebenswerth.
 Ist sie gleich nicht allzureich,
 Ei so gilt mir's Alles gleich,
 Tugend kann in allen Sachen
 Angenehm und trostreich machen.

110.

Mäßig bewegt. Sonntagsvergnügen. Aus Schmieddorf.

Mein Kind, ich bin dir den-noch gut, ob du mich gleich nicht liebst, ob

du gleich ei-nen An-bern liebst und mich da-bei ver-ierst.

1. Mein Kind, ich bin dir dennoch gut,
 Ob du mich gleich nicht liebst,
 Ob du gleich einen Andern liebst
 Und mich dabei verlierst.
2. Ich denk' des Tags viel tausendmal:
 Wie mag's meinem Schätzchen gehn?
 All' Zeit und Weile wird mir lang,
 All' Arbeit fällt mir schwer.

3. Des Sonntags wenn es acht Uhr schlägt, Des Montags wenn es vier Uhr schlägt,
Das Herz im Leibe lacht, Da geh' ich wieder nach Haus,
Da nehm' ich meinen Mantel um, Ach! und wenn dies mein Vater wüßt',
Seh' was mein Schätzchen macht. Da macht' er mich brav aus.

5. Da denk' ich: ach, ihr alter Narr,
Wie gut hat mir's geschmeckt!
Es bringt mich auch kein Teufel nicht
Von meinem Schätzchen weg.

Aus Schmigsdorf und Domanze.

111.

Schäfers Leid und Freude.

Seiter, aber nicht zu geschwinb. Aus Grabig.

Der Schä-fer trägt Sor-gen des Morgens sehr früh, sei-ne
Schäflein zu ver-sorgen, hat niemals kein' Ruh, sei-ne Schäflein zu ver-
sor-gen, hat niemals kein' Ruh.

- | | |
|---|---|
| 1. Der Schäfer trägt Sorgen
Des Morgens sehr früh,
Seine Schäflein zu versorgen,
Hat niemals kein' Ruh'. | 3. Keine Rose, keine Nelke
Kann blühen so schön,
Als wenn zwei Verliebte
Weisammen thum stehn. |
| 2. Geht Abends spät schlafen,
Steht Morgens früh auf,
Und dann kommt 's liebe Schätzchen
Und wecket ihn auf. | 4. Kein Feuer, keine Kohle
Kann brennen so heiß,
Als heimliche Liebe,
Von der niemand weiß. |
| 5. Komm, reich mir dein Händchen,
Und's Jawort dazu!
So kommen wir zusammen
Und leben in Ruh'. | |

Aus Grabig und Groß-Läswitz. In Warmbrunn werden noch folgende zwei Schlußstrophen
dazu gesungen:

Nicht länger kann ich warten Als noch ein halb Jahr, Da kommen wir zusammen Und werden ein Paar.	Dem niemand kann uns scheiden, Als nur der Tod allein, Den nehmen wir zum Zeugen, Der soll Helfer uns sein.
---	--

Dies Lied war ursprünglich wol nur ein Loblied auf den Schäferstand; davon zeugt noch der
in Groß-Läswitz übliche Text, worin es heißt:

Und dann kommt das liebe Händchen
Und wecket ihn auf —

und gleich darauf:

War David nicht ein König
Von Abrahams Geschlecht?
War Rahel nicht die Schönste
Von Schäfergeschlecht?

109.

Ehrlich und ehrbar geliebt.

Mäßig bewegt.

Lie - ben, so ge - schieht in Eh - ren und in al - ler Ehr - bar - keit, }
 { soll und kann uns nie - mand wehren; Keusch zu lie - ben al - le - zeit, }

Lie - ben, so in Ehr'n ge - schieht und dem Nächsten nichts ab - bricht, Lieben, so ge -
 schieht in Eh - ren, soll und kann uns nie - mand wehren.

• Andere Art:

1. Lieben so geschieht in Ehren
 Und in aller Ehrbarkeit,
 Soll und kann uns niemand wehren;
 Keusch zu lieben allezeit,
 Lieben, so in Ehr'n geschieht
 Und dem Nächsten nichts abbricht,
 Lieben, so geschieht in Ehren,
 Soll und kann uns niemand wehren.
2. Hat doch Jacob selbst geliebet,
 Da er Labans Tochter nahm,
 Sieben Jahr' um sie gedienet,
 Damit er sie nur bekam;
 Da die sieben Jahr' um war'n,
 Meint' er, 's wären sieben Tag',
 Ob er gleich die Schaf' muß' weiden,
 Große Hitze und Kälte leiden.
3. Drum muß sich die liebe Jugend
 Auch bemühen hier auf Erd':
 Ein fein Mädchen voller Tugend,
 Die ist ja noch liebenswerth.
 Ist sie gleich nicht allzureich,
 Ei so gilt mir's Alles gleich,
 Tugend kann in allen Sachen
 Angenehm und trostreich machen.

110.

Sonntagsvergnügen.

Aus Schmiedorf.

Mäßig bewegt.

Mein Kind, ich bin dir den - noch gut, ob du mich gleich nicht liebst, ob
 du gleich ei - nen An - dern liebst und mich da - bei ver - lachst.

1. Mein Kind, ich bin dir dennoch gut,
 Ob du mich gleich nicht liebst,
 Ob du gleich einen Andern liebst
 Und mich dabei verlachst.
2. Ich denk' des Tags viel tausendmal:
 Wie mag's meinem Schätzchen gehn?
 All' Zeit und Weile wird mir lang,
 All' Arbeit fällt mir schwer.

3. Des Sonntags wenn es acht Uhr schlägt, Des Montags wenn es vier Uhr schlägt,
Das Herz im Leibe lacht, Da geh' ich wieder nach Haus,
Da nehm' ich meinen Mantel um, Ach! und wenn dies mein Vater wüßt',
Seh' was mein Schätzchen macht. Da macht' er mich brav aus.

5. Da denk' ich: ach, ihr alter Narr,
Wie gut hat mir's geschmeckt!
Es bringt mich auch kein Teufel nicht
Von meinem Schätzchen weg.

Aus Schmigsdorf und Domanze.

111.

Schäfers Leid und Freude.

Seiter, aber nicht zu geschwinb. Aus Grabig.

Der Schä-fer trägt Sor-gen des Morgens sehr früh, sei-ne
Schäfslein zu ver-sorgen, hat niemals kein' Ruh, sei-ne Schäfslein zu ver-
sorgen, hat niemals kein' Ruh.

- | | |
|---|---|
| 1. Der Schäfer trägt Sorgen
Des Morgens sehr früh,
Seine Schäfslein zu versorgen,
Hat niemals kein' Ruh'. | 3. Keine Rose, keine Nelke
Kann blühen so schön,
Als wenn zwei Verliebte
Beisammen thun stehn. |
| 2. Geht Abends spät schlafen,
Steht Morgens früh auf,
Und dann kommt 's liebe Schätzchen
Und wecket ihn auf. | 4. Kein Feuer, keine Kohle
Kann brennen so heiß,
Als heimliche Liebe,
Von der niemand weiß. |
| 5. Komm, reich mir dein Händchen,
Und's Jawort dazu!
So kommen wir zusammen
Und leben in Ruh'. | |

Aus Grabig und Groß-Lasowitz. In Warmbrunn werden noch folgende zwei Schlußstrophen dazu gesungen:

Nicht länger kann ich warten	Dem niemand kann uns scheiden,
Als noch ein halb Jahr,	Als nur der Tod allein,
Da kommen wir zusammen	Den nehmen wir zum Zeugen,
Und werden ein Paar.	Der soll Helfer uns sein.

Dies Lied war ursprünglich wol nur ein Loblied auf den Schäferstand; davon zeugt noch der in Groß-Lasowitz übliche Text, worin es heißt:

Und dann kommt das liebe Händchen
Und wecket ihn auf —

und gleich darauf:

War David nicht ein König
Von Abrahams Geschlecht?
War Rahel nicht die Schönste
Von Schäfergeschlecht?

Das Volk wußte ihm aber im Verlauf der Zeiten eine poetischere Wendung zu geben. — Strophen 3. und 4. sind Gemeingut vieler Lieder, werden auch als selbstständiges Lied gesungen, s. Grf 1, 12. 4, 12. MS. 2, 71. Liederbuch für deutsche Künstler 227.

112.

Die drei Rosen.

I. Mäßig geschwind.

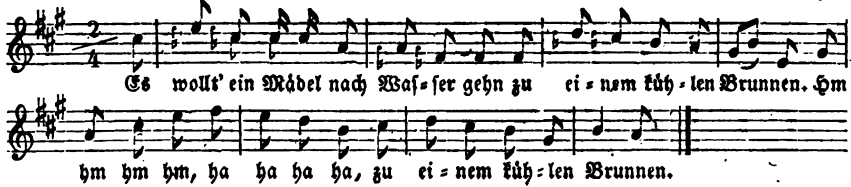
Aus Böhmen.



Es wollt' ein Mädel nach Was-ser gehn zu ei-nem küh-len Brunnen.
 Zu ja ja! zu ja ja! zu ei-nem küh-len Brunnen.

II. Mäßig geschwind.

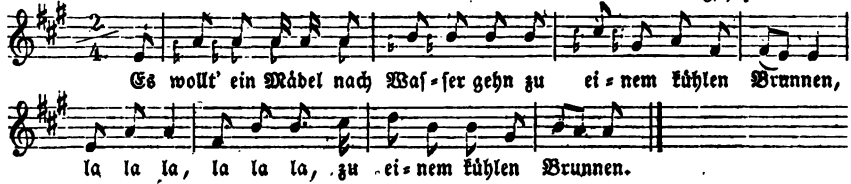
Aus Gorfenz.



Es wollt' ein Mädel nach Was-ser gehn zu ei-nem küh-len Brunnen. hm
 hm hm hm, ha ha ha ha, zu ei-nem küh-len Brunnen.

III.

Aus Bogschütz bei Dels.



Es wollt' ein Mädel nach Was-ser gehn zu ei-nem küh-len Brunnen,
 la la la, la la la, zu ei-nem küh-len Brunnen.

IV. Mäßig geschwind.

Aus der Streßener Gegend.



V. Mäßig geschwind.

Aus Hussineß bei Streßlen.



VI. Mäßig geschwind.

Aus der Lobitzer Gegend.



Es wollt' ein Mädel nach Was-ser gehn zu ei-nem küh-len Brunnen.
 Sie hatt' ein schneeweiß Hemd-lein an, da durch schien ihr die Sonne.

1.

Es wollt' ein Mädel nach Wasser gehn
 Zu einem kühlen Brunnen.

2.

Sie hatt' ein schneeweiß Hemblein an,
 Dadurch schien ihr die Sonne.

3.
Sie sah sich um, sie wandte sich um,
Sie dacht', sie wär' alleine.

4.
Ein schöner Herr geritten kam:
„Keins Mädel, bis du meine!“

5.
„Ich bin nicht dein, du bist nicht mein,
Bis du mir bringst drei Rosen,“

6.
„Und die im Winter gewachsen sein
Und blühn hinaus bis Ostern.“

7.
Er ritt wol über Berg und Thal,
Er kommt ihrer keine finden.

8.
Er ritt wol vor der Malerin Thür':
„Frau Malerin, seid ihr drinne?“

9.
„Und seid ihr drin, so kommt herfür,
Und malet mir drei Rosen,“

10.
„Und die im Winter gewachsen sein
Und blühn hinaus bis Ostern.“

11.
Und da sie die erste gemalt hat,
Da sing er an zu lachen:

12.
„Ich hab' ein Mädel am kühlen Brunn
Die will ich traurig machen.“

13.
Und da sie die zweite gemalt hat,
Da sing er an zu pfeifen.

14.
Und da sie die dritte gemalt hat,
Da sing er an zu reiten.

15.
Er ritt wol über Berg und Thal,
Bis vor des Mädchens Thüre:

16.
„Ach Mädel, liebes Mädel mein,
Mach auf! ich bin dafüre.“

17.
„Ach Mädel, liebes Mädel mein,
Hier bring' ich dir drei Rosen,“

18.
„Und die im Winter gewachsen sein
Und blühn hinaus bis Ostern.“

19.
Und da er ihr die erste gab,
Da sing sie an zu lachen.

20.
Und da er ihr die zweite gab,
Da sing sie an zu tanzen.

21.
Und da er ihr die dritte gab,
Da sing sie an zu weinen:

22.
„Ich hab' ein Wort aus Spas gesagt
Und hab's nicht so gemeinet.“

23.
„Hast du ein Wort aus Spas gesagt,
In Ernst hab' ich's genommen.“

24.
„Jetzt bist du mein und ich bin dein,
Beisammen wollen wir bleiben,
Bis uns der Tod wird scheiden.“

6) 2. Zwischen Weihnachten und Ostern.

18) 3. Die eine roth, die andre grau, — 4. Die dritte von Violett.

Aus Hufnagel und Wohlauf. Nicht viel verschieden von dem alten Texte im Lieder-Büchlein, Frankfurt. 1584., Nr. 100., wiederholt in Graf MS. 2, 18. 19. Auf diesem alten Texte beruht der mündliche im Wunderhorn 3, 68. 69. (der übrigens mit einigen Aenderungen entlehnt ist aus Paul von der Kiste Blum und Aufbunt, Deventer 1602. S. 137. 138.), wiederholt bei Kreßschmer 1, 277. 278. und Graf MS. 1, 34. 35. Schluß:

Das Mädellein an dem Baden stund,
Gar bitterlich thät sie weinen;
Sie sprach: ich hab's im Scherz geredt,
Ich meint', ihr findet keine.

Und hast du es nur in Scherz geredt,
Gar scherzlich woll'n wir's wagen;
Bin ich dein Scherz, bist du mein Scherz
So scherzen wir beide zusammen.

Noch ein anderer Text aus Westphalen bei Kreßschmer 2, 162 — 164. Schluß:

Nun trockne deine Augenlein
Und höre auf zu weinen!
Denn du bleibst mein und ich bin dein,
Wir wollen beisammen weilen.

In Corfenz fängt man einen wiederum andern Text, gleich zu Anfange:

Sie dreht' sich um, sie schwang sich um,
Sie dacht', sie wär' alleine:
Da kam ein schöner Herr geritten,
Der grüßte das Mädchen seine.

Gott grüße dich, feins Mädelein,
Was machst du hier alleine?
Und willst du meine Schlafjungfer sein,
So komm mit mir daheim!

und in der Bobtener Gegend lauten Str. 11 — 14. also:

Und wie die erste fertig war,
Der Jäger fing an zu lachen:
Freu dich, feins Mädelein, wo du bist,
Drei Rosen laß' ich dir machen.

Und wie die zweite fertig war,
Der Jäger fing an zu tanzen:
Freu dich, feins Mädelein, wo du bist,
Sie soll zu deinem Brautfranz!

Und wie die dritte fertig war,
Der Jäger fing an zu reiten:
Freu dich, feins Mädelein, wo du bist,
Drei Rosen sind dir bereitet!

und diesen folgt dann gleich der Schluß:

Er warf ihr die Rosen auf ihren Schoß,
Sie freute sich daß sie weinte:
Jetzt bist du mein und ich bin dein,
Bis uns der Tod wird scheiden!

Mit diesem letzten Texte stimmt ziemlich der Kuhländische bei Meinert 95 — 97.

Abweichend von allen übrigen ist der bei Nicolai 1777. 126 — 129., wiederholt im Wunderhorn 1, 339 — 341. Schluß:

Das hat gesungen ein Reiter gut,
Ein Bergesfell hat ihn verdrungen,
Er trinkt viel lieber den lautern Wein
Als Wasser aus kühlem Brunnen.

Unser Lied ist auch verbunden mit einem andern, das bei uns unter der Ueberschrift: „Unmöglichkeit“ vorkommt, s. Nr. 93. Der Uebergang des einen Liebes in das andere ist also:

Hast du es nur im Scherz gered't
Und nicht also gemeinet,
Sollst du mir sieben Söhne zeugen
Und doch eine Jungfer bleiben..

Siehe Grt N. 2, 16 — 18.

Das schwedische Lied: *Jungfrun vid Källan* in Arwidson's Svenska Fornsånger 2, 242. 243. ist nur eine Nachbildung unsers deutschen; es beginnt:

Jungfrun skulde vattnet hemta,
Utaf den källe brunnen,
Hon hade en snöhvitan kjortel uppå,
Och solen skinto derunder.

und endigt:

Harven I det med skämtan sagt,
Till skämt vill jag det taga,
Jag är eder och I blifven min
I alle våre lifsdagar.

113.

Der vorlaute Reiter.

Aus Breslau
und andern Gegenden.

I. Mäßig.

Es saßen drei Ge-sell-chen auf ei-nem schmalen Schwellchen; sie
 aßen und sie tranken, sie schlu-gen ei-nen Rath, und wel-cher auf den
 * Ober: (Aus Böhmen.)
 Abend das schön-ste Mädel hat.

II. Mäßig.

Aus Grätz und Groß-Saul.

Es saßen drei Ge-sell-chen auf ei-nem schmalen Schwellchen; sie
 Bewegter. **
 aßen und sie tranken, sie schlu-gen ei-nen Rath, und wel-cher auf den
 ** (Aus Groß-Saul.)
 Abend das schön-ste Mädel hat,

III. Mäßig.

Aus der Strehlemer Gegend.

Es saßen drei Ge-sell-chen auf ei-nem heimlichen Schwellchen; sie
 Bewegter.
 aßen und sie tran-ken, sie schlu-gen ei-nen Rath, und
 wel-cher auf den Abend das schön-ste Mädel hat.

1. Es saßen drei Gefellen
 Auf einem schmalen Schwellchen;
 Sie aßen und sie tranken,
 Sie schlugen einen Rath,
 Und welcher auf den Abend
 Das schönste Mädel hat.

2. Es war wol einer drunter,
 Der nichts verschweigen konnte:
 „Es hat mir nächsten Abend
 Ein Mädel zugefagt,
 Ich sollte bei ihr schlafen
 Bis an den hellen Tag.“

2) 6. In ihrem Federbett'.

3. „Wenn ich sie könnte kriegen,
So wollt' ich sie betrügen;
Ich wollte gehen fort
Gar weit ins fremde Land,
Da bleib' ich in den Ehren,
Das Mägblein in der Schand.“
4. Das Mädel stand hinter den Wänden, 7. „Wo soll ich denn hinreiten?
Sie hörte der Rede kein Ende,
Es schlafen ja alle Leute,
Sie ging in ihr Schlafkammerlein,
Es schlafen alle Leut'
Das Thürel schlag sie zu:
Und alle Bürgerkind,
„Da rede, du stolzer Jüngeling,
Es regnet und es schneiet,
Und rede immerzu!“
Es geht ein kühler Wind.“
5. Sie war kaum in dem Hause,
8. „Reit du an jene Heide!
Kam der stolze Reiter im Saufe,
Da stehn zwei Lindenbäume.
Ganz leise klopft' er an
So binde an dein Pferdchen
Mit seinem goldenen Ring:
An einen Lindenbaum,
„Schläfst oder wachest du,
Und hast du dir gut gebettet,
Mein auserwähltes Kind?“
So schläfst du ohne Traum.“
9. „Mit was soll ich mich decken?
Und wer wird mich aufwecken?“
„Leg dich ein Stüdel 'nüber,
Da steht ein Nesselstrauch,
Leg du dich nackend drunter!
Der wird dich wecken auf.“

4) 1. Das Mägblein stand hinter der Wande — 2. Und hört' ihre eigene Schande. —
3. Ach, hättest du kunnen lassen kunnt — 4. Das Plaudern kunnen sein, — 5. So hättest du
kunnan schlafen — 6. Bei deinem Liebelein. — 3. Ach Gott, gib mir wol Glück — 4. Zu
meinem Jungferstand, — 5. Daß ich den bösen Buben — 6. Nicht fall' in ihre Hand.

5) 1. Den andern Tag um viere — 2. Da kam der Kerl vom Biere, — 1. Der Abend
war gewichen, — 2. Der Reiter kam geschlichen, — 1. Der Abend kam gedrungen, — 2. Der
Reiter kam gesungen,

6) 1. Mag schlafen oder wachen, — 2. Ich thu' dir nicht aufmachen — 3. Geh du nur
immer hin, — 4. Wo du gewesen hast, — 5. Und binde deinen Gaul — 6. An einen grünen Ast.

8) 1. Und dort an jenem Ratne,

Wird an verschiedenen Orten Schlesiens gesungen und meist immer mit kleinen Ab-
weichungen. So lautet z. B. der Anfang:

Es waren drei Junggesellen,
Die thäten einander bestellen.

Es waren drei Gesellen,
Die thäten was sie wollten.

Es waren drei Hallunken,
Sie aßen und sie trunken.

Es spielten drei Gesellen
Auf einem schmalen Stelldchen.

Zuweilen hört man nach der 6. Strophe noch folgendes Einschießel:

Was wäre, wenn ich nicht schlief
Und dich heute nicht einließ?
Du hast mir nächtlichen Abend
Einen falschen Eid gethan:
Du wollst mich lassen sitzen,
Zu einer andern gehn.

Gestern Abend war ich trunken,
Rebt' ich Alles nach Gedunken,
Und Alles was ich redt',
Das thät der kühle Wein —
Steh auf, du wacker Mädelein,
Und laß mich zu dir ein!

Ich darf dich nicht 'rein lassen,
Die Mutter ist noch nicht schlafen;
Sie sitzt in der Kammer,
Sie wiegt das kleine Kind —
Reit du nur immer hin,
Du stolzer Jüngeling!

Nach einem andern Lerte wird der Reiter also abgewiesen:

Reit du im Dorfe 'runter
Da steht ein Eindelein grün,
Da brüht dir ein Kesslein 'runter
Und leg dich drunter hin!

oder auch, wie ich zu Kessenich bei Bonn hörte:

So nimm dein Pferdchen beim Bäunthen,
Und bind' es an ein Bäunthen!
Nun spreit du deinen Mantel
Wol in das grüne Gras,
So wirft du, lössiger Reiter,
Vom kühlen Thau nicht naß.

Zuweilen wird auch wol noch die Betrachtung hinzugefügt, mit welcher der Reiter abzieht (vgl. Mehnert 442.):

Er schwang sich auf sein Gaul,
Und schlang sich auf sein Maul:
Ach siehe, ach siehe,
Du falsche Flappe du,
Du hast mich abgedrungen
Von einem Mädelein jung!

In der Laufstüß singt man dafür auch wol:

Da sprachen des Herren Knechte:
Dem Kerle geschieht ganz recht;
Denn hätt' er kunnen lassen kunnt
Das Plaudern kunnen sein,
So hätt' er kunnen schlafen
Bei seinem Liebelein.

Das Lied ist alt. In Joh. Steurlein's xxiv. Weltlichen Gesengen (Erfurd 1575. Nr. 1. kommt davon folgende Strophe vor:

Gestern war ich trunken,
Da redt ich nach Gedunken,
Und alles was ich redet,
Das war der kühle Wein —
Steh auf, du feins brauns Mädelein,
Und laß mich ein!

Dieselbe etwas abweichend auch in Melch. Francens Musical. Grillenvertreiber 1622. In Fischarts Geschichtsklitterung 1575. 8. Cap. lautet der Anfang:

Gut Reiter bei dem Weine saß,
Der sich viel stolzer Wort vermaß.

Zu Anfange des 16. Jahrh. lautete es vollständig also:

(Liegendes Blatt in 8., „Gedruckt zu Nürnberg durch Kunegund Hertogin.“ in der Weimariſchen Bibliothek.)

1.
Gut Reiter bei dem Weine ſaß,
Der ſich viel guter Red vermaß:
Mir hat ein ſchönes Jungfräulein
Sein Treu und ſein Ehr verheißen.

2.
Und thut es dann den Willen mein,
Und gehet mit einem Kindelein,
So ſiß ich auf und reit davon
Und laß das braune Raiblein in Schanden ſahn.

3.
Das Raiblein ſtund neben der Wände,
Es höret der Red ein Ende.
Was gab ihr Gott in ihren Sinn?
Daß wieder heim zu ſchlafen ging.

4.
Wol hin um halber Mitternacht,
Der Reiter auf die Gaſſen trat,
Er trat wol auf die Straßen,
Er ſaub ſein brauns Raiblein entſchlafen.

5.
Er klopfet an mit ſeinem Ring:
Schläfft oder wachſt, mein Kaiſerin?
Stand auf, ſeins Lieb, und laß mich ein,
Und leg mich wol an den Arme dein.

6.
Wenn ich ſchon nicht thu ſchlafen,
So will ich dich nicht einlaſſen.
Du haſt nächten ein Red geſhan,
Darum mußt du mir draußen ſahn.

7.
Nächten da war ich gar trunken,
Da redest ich nach Gedunken,
Und was ich redest das thät der Wein —
Stehe auf, Herzlieb, und laß mich ein.

8.
Reiter, nimm dein Pferdlein bei dem Zaum
Und binds an einen Roſenbaum,
Ja binds an einen Roſenaſt
Und leg dich zu ihm ins grüne Gras!

9.
Herzlieb, es geſchieht oft ein Red bei dem Wein —
Stehe auf, Feinslieb, und laß mich ein!
Es regnet und ſchneit und rieſelt ſo klein,
So ſiehe ich, Herzlieb, alſo da allein.

10.
Auf hub er da ſein weiße Hand,
Schlug ſich ſelber an ſeinen Wang:
Se hin mein Maul und hab dir das,
Daß du doch nichts verſchweigen magſt!

11.
Gut Reiter ſchwang ſich auf,
Er ſchwang ſich auf ſein Gaul,
Er ſchwang ſich auf ſein Sattelbogen,
Mich hat ein ſchönes brauns Raiblein betrogen.

12.
Wer iſt der das Liedlein ſang,
Ein freier Reiter iſt er genannt,
Er ſingt uns das und noch viel mehr,
Gott behüt allen Jungfrauen ihr Ehr.

Andere Texte:

1. Reinert 86 — 88. (am ausführlichſten). — 2. Wunderhorn 1, 32 — 34. — 3. Mone Anzeiger 1838. Sp. 242. — 4. Grf 2, 18. — 5. Kreßſchmer 1, 125. — 6. Vom Rhein in Walter's Samml. 260 — 262. — 7. Aus Jena daſelbſt 266 — 268.

Auch niederländiſch vorhanden, ſ. Horae belg. 2, 77. und wendiſch, ſ. Volkslieder der Wenden von Haupt und Schmalzer 1, 154. 155.

114.

Lied und lieber.

Mäßig geschwind.

Aus Groß-Edmwig.



Wasser ging, zu Hirschberg über die Gasse, zu Hirschberg über die Gasse

1. Und wie ein Mädel nach Wasser ging,
Und wie ein Mädel nach Wasser ging
Zu Hirschberg über die Gasse. :|
 2. Und wie s' ein Stückel 'nunter kam,
Der Kiemer wol gegangen kam,
Er wollte bei ihr schlafen. :|
 3. „Ach nein, ach nein, das kann nicht sein!
Die Mutter giebt den Willen nicht drein,
Der Vater könnte schelten.“ :|
 4. Und wie 's nun um den Abend kam,
Der Kiemer wol gegangen kam,
Er klopfte an fein leise. :|
 5. Er klopfte an mit seinem goldnen Ring:
Steh auf, du wunderschönes Kind,
Und laß mich zu dir 'nein. :|
 6. Das Mädel stand auf und ließ ihn ein
In ihrem schneeweißen Hemdelein
Und ließ ihn bei ihr schlafen. :|
 7. Und wie 's nun um die Mitternacht kam,
Der rechte Freier geritten kam,
Er klopfte an fein leise. :|
 8. „Ach nein, ach nein, das kann nicht sein!
Ich hab' ja schon den Kiemer drein,
Der's besser mit mir meinet.“ :|
 9. „Wo soll ich denn nun reiten hin,
Wenn alle Thür'n verschlossen sind
Und alle Leute schlafen?“ :|
 10. „Nimm du das Pferd bei seinem Zaum
Und bind es an den Sabelbaum
Und leg dich auf die Erde!“ :|
 11. Er nahm das Pferd bei seinem Zaum
Und band es an den Sabelbaum
Und legte sich auf die Erde. :|
 12. Und wie 's nun um den Morgen kam,
Und Jungfer Lieschen in die Kirche kam,
Er bot ihr'n schön'n gut'n Morgen. :|
- 12) 2. Das wachte Mädel nach Wasser kam, — 3. Nach Wasser zu dem Brunnen.

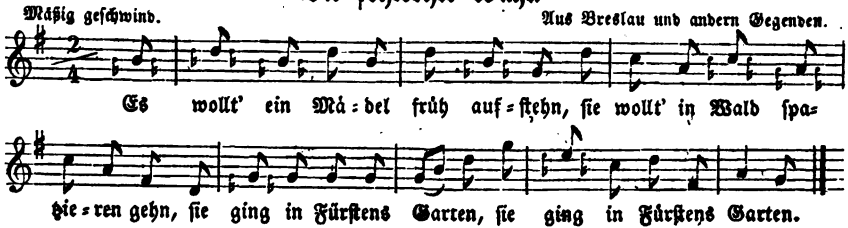
13. „Gut'n Morgen, gut'n Morgen Jungfer Lieschen mein!
Wie schön steht dir dein Häubelein!
Wie hast du heut' geschlafen?“ :|
14. „Ich hab' geschlafen, daß Gott erbarm'!
Die ganze Nacht in Mämers Arm,
Mein' Ehr' hab' ich verschlafen.“ :|

Aus Groß-Lösowitz und dem Strehlemer Kreise.

115.

Die schlechte Wahl.

Mäßig geschwinb. Aus Breslau und andern Gegenden.



Es wollt' ein Mädel früh aufstehn, sie wollt' in Wald spa-
zie-ren gehn, sie ging in Fürstens Garten, sie ging in Fürstens Garten.

- | | |
|---|---|
| 1.
Es wollt' ein Mädel früh aufstehn,
Sie wollt' in Wald spazieren gehn,
Sie ging in Fürstens Garten. : | 7.
„Wo soll ich denn nun jegund hin?
Da alle Thore verschlossen sind
Und alle Leute schlafen.“ : |
| 2.
Sie pflückte Blümchen mancherlei,
Und macht dem Schneider ein Kränzelein,
Danach legt sie sich nieder. : | 8.
„Nimm du dein Pferd bei seinem Baum
Und reit hin unter den Sadelbaum
Und leg' dich dabei nieder!“ : |
| 3.
Sie schlief ein Stündchen, zwei oder drei,
Da kam der Schneider auch herbei
Und wollte bei ihr schlafen. : | 9.
Er nahm das Pferd bei seinem Baum
Und ritt hin unter den Sadelbaum
Und legte sich dabei nieder. : |
| 4.
Sie schlief ein Stündchen, zwei oder drei,
Da kam der andre auch herbei
Und wollte bei ihr sitzen. : | 10.
Er schlief ein Stündchen, zwei oder drei,
Da kam der helle Tag herbei,
Kam's Mägdelein gegangen. : |
| 5.
Er klopfte an mit seinem Ring:
„Mach auf, mach auf, allerschönstes Kind!
Und laß mich bei dir sitzen.“ : | 11.
„Guten Tag, guten Tag, feins Mägdelein!
Wie steht dir denn dein Häubelein,
Wie hast du denn geschlafen?“ : |
| 6.
„Ich steh' nicht auf, laß' dich nicht ein,
Du magst mir auch der wahre sein!
Bei dir mag ich nicht sitzen.“ : | 12.
„Ich hab' geschlafen, daß Gott erbarm'!
Die ganze Nacht in Schneiders Arm,
Meine Ehr' hab' ich verschlafen.“ : |

- 1) 2. In grünen Wald nach Mädelein gehn,
2) 1. Geh du nur hin, du Ungeboth, — 2. Du magst mir schon der rechte sein! —
3. Ohn' dich kann ich schon schlafen.

13.

„Hättst du mich lassen gestern ein,
So hätten wir uns lassen träu'n
Mit Pauken und Trompeten.“

14.

„Ein Schneider, ein Schneider ist selten gut,
Hat weder Nadel noch Fingerhut,
Die Schere hat er versoffen,
Zum Teufel ist er geloffen.“

Aus verschiedenen Gegenden. Anderer Text vom Niederrhein bei Kreisshmer 2, 115. 116.

116.

Mäßig.

Der Liebesapfel.

Aus Kapsdorf.

Es stand ein Bäumlein im tie = fen Thal, al = le Weile bei der Nacht, es
stand ein Bäumlein im tie = fen Thal, s'war o = ben breit und unten schmal.
Ei = ne Weil' und al = le Weil' und al = le Weile bei der Nacht.

1. Es stand ein Bäumlein im tiefen Thal,
Alle Weile bei der Nacht,
Es stand ein Bäumlein im tiefen Thal,
's war oben breit und unten schmal.
Eine Weil' und alle Weil' und alle Weile bei der Nacht.
2. Es hing ein schöner Apfel dran,
Er fiel herunter ins tiefe Thal.
3. Ich ging vorbei und las mir'n auf,
Und ich mir'n in mein Lädlein schloß.
4. Ich schloß das Lädlein auf und zu,
Der Apfel ließ mir keine Ruh'.
5. Ich schnitt den Apfel mitten entzwei,
Und gab meinem Schatz den größten Theil.
6. Die Körner die waren süße,
Sie fielen mir vor die Füße.
7. Sie fielen in Nachbars Gärtlein,
Es wuchsen ein paar schöne Schnättelein.
8. Ich brach mir ab ein Zweigelein
Und legte mir's in mein Bettelein.
9. Und wie ich nun erwachte,
Da lag der Zweig und lachte.
10. Ich dachte es wäre das Zweigelein,
Derweile war's Nachbars Söhnelein.

Aus Kapsdorf.

Ein ähnliches Lied hörte ich oftmals in Kessenich und Poppelsdorf bei Bonn :

Ich ging einmal über einen Buntger
Da hing ein Apfel blank wie das Gold.

Sie sprangen vor Herzliebchens Thür,
Da ging ein Abends-Längchen herfür.

Ich pfuckte ihn ab, da war er mein;
Ich schloß ihn in mein, in ein goldnes Schrein.

Ach Mutter, laß mich mit darauf gahn,
Ich haben mein Abends-*Arbeit* gethan.

Als ich das goldne Schrein aufschloß,
Da lag der Apfel, blinkt wie das Gold.

Ach Tochter, das en sollst du nicht thun,
Die jungen Buben halten dich da.

Ich schnitt ihn in der Mitte von ein,
Die Kernen sprangen weit und breit.

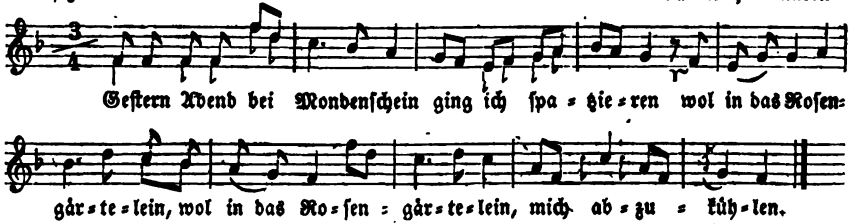
Ach Mutter, das en thun sie nicht,
Die jungen Buben lassen mich gahn.

117.

Ueberraschung.

Mäßig.

Aus Wilhelminenort.



1. Gestern Abend bei Mondenschein
Ging ich spazieren
Wol in das Rosengärtelein,
Wol in das Rosengärtelein,
Mich abzukühlen.

3. „Guten Abend, Feindliebste mein,
Was machst du hier alleine
Wol in dem Rosengärtelein,
Wol in dem Rosengärtelein
Bei Mondenscheine?“

2. Und als ich darinnen war,
Fand sich ein Reiter,
Der stellte sich wol neben mich,
Der stellte sich wol neben mich
An meine Seite:

4. Ich winde dir ein Kränzelein
Von grüner Cypresse. —
„Winde mir's, Feindliebste mein,
Winde mir's Feindliebste mein,
Winde mir's fein feste!“

5. „Und wenn er wird gewunden sein,
Werd' ich ihn mir holen,
Wol um der Ehre dein,
Wol um der Ehre dein,
Sollst meine Braut werden!“

Aus Wilhelminenort.

118.

Der Kappelmönch.

Nicht zu geschwind.

Aus Kawięz.

Kappelmönch, willst de tanzen? eich war der gån a Schauf. D

Herr, eich koan nîch tanzen, und wenn's er wår a Haus'n. Ei in = sem Lande

es das nîch, de Kappelmün = che tan = zen nîch, und tanzen koan eich nîch.

1. Kappelmönch, willst de tanzen?

Eich wår der gån a Schauf.
 O Harr, eich koan nîch tanzen,
 Und wenn's er wår a Haus'n.
 Ei insem Lande es das nîch,
 De Kappelmünche tanzen nîch,
 Und tanzen koan eich nîch.

3. Kappelmönch, willst de tanzen?

Eich wår der gån a Ruh.
 O Harr, eich koan nîch tanzen,
 Und wenn's er wåren zwu. 1c.

2. Kappelmönch, willst de tanzen?

Eich wår der gån a Schwên.
 O Harr, eich koan nîch tanzen,
 Und wenn's er wåren zehn. 1c.

4. Kappelmönch, willst de tanzen?

Eich wår der gån a Pfärd.
 O Harr, eich koan nîch tanzen,
 Und wenn's er wår 'ne Hård. 1c.

5. Kappelmönch, willst de tanzen?

Eich wår der gån 'ne Moiad.
 O Harr, eich koan schau tanzen.
 Eich hoa ock so gesoiat.
 Ei insem Lande es das wull,
 De Kappelmünche tanzen all,
 Und tanzen koan eich wull!

Aus Kawięz. Das Lied gehört einer früheren Zeit an. In Jacob Myrer's (er dichtete zu Ende des 16. Jahrh.) Fastnachtsspiele von Fritz Dölla mit seiner gewünschten Geige zieht Fritz seine Geige hervor, geigt und singt:

Ei Mönchlein, willst du tanzen,
 So schenk ich dir 'ne Ruh.

Der Mönch singt dann weiter:

Ei, hab dir alle Franzen!
 Ich hab kein Stall dazu.
 Es ist in meinem Orden der Sitt,
 Daß die Barfüßer tanzen nit:
 Ich kann nicht tanzen.

Ein ähnliches Lied ist auch vlaemisch vorhanden, was ich oft von Willems in Gent singen hörte.

119.

Wie schnell sich das Wetter ändert!

1. „Spinn, spinn, meine liebe Tochter! 2. „Spinn, spinn, meine liebe Tochter!
 Ich kauf dir ein Paar Schuh.“ Ich kauf dir ein Kleid.“
 „Ja, ja, meine liebe Mutter, „Ja, ja, meine liebe Mutter,
 Auch Schnallen dazu. Nicht zu eng' und zu weit.
 Ich kann ja nicht spinnen, Ich kann ja nicht spinnen,
 Hab' Schmerzen im Finger; Hab' Schmerzen im Finger;
 Er thut mir so weh, Er thut mir so weh,
 Er thut mir so weh.“ Er thut mir so weh.“
3. „Spinn, spinn, meine liebe Tochter!
 Ich kauf dir einen Mann.“
 „Ja, ja, meine liebe Mutter,
 Den möcht' ich gern han.
 Nun will ich brav spinnen,
 Nun thut mir mein Finger
 Auch gar nicht mehr weh,
 Auch gar nicht mehr weh.“

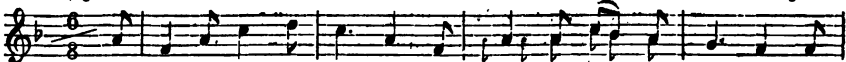
Aus Warmbrunn. Drei andere Texte nur in Kleinigkeiten von obigem und unter einander abweichend Wunderhorn 3, 40. 41., Krebschmer 1, 209. 210. (aus Zarnack's Volksl. 2, Nr. 32.) und Erf 3, 47.; ausführlicher dagegen, nämlich 5 Strophen, Meinert 21. 22. und ebenfalls 5 Strophen, aber wiederum anders in České národní Písň S. 139. 140., wiederholt mit Aenderungen in der Schreibung bei Krebschmer 2, 435.

120.

Die Ertapte.

I. Mäßig.

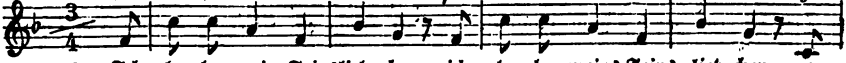
Breslauer Gegend.



1. Ich ha-be mein Feinslieb-chen, ich ha-be mein Feins-lieb-chen gar
 3. Ich that sie freundlich grü-ßen, der Wa-ter sollt's nicht wiß-sen, die
 lan-ge nicht ge-sehn, ja ja gar lan-ge nicht ge-sehn.
 Mutter ward's ge-wahr, ja ja die Mutter ward's ge-wahr.

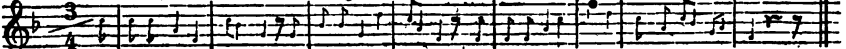
II. Mäßig.

Aus der Dyrner Gegend. *mf*



1. Ich ha-be mein Feinslieb-chen, ich ha-be mein Feins-lieb-chen gar
 3. Ich that sie freundlich grü-ßen, der Wa-ter sollt's nicht wiß-sen, die
 lan-ge nicht ge-sehn, gar lan-ge nicht ge-sehn.
 Mut-ter ward's ge-wahr, die Mut-ter ward's ge-wahr.

• Ober: (Aus der Zobtener Gegend.)



1. Ich habe mein Feinsliebchen :| 2. Ich sah sie nächten Abend :|
 Gar lange nicht gesehn, Wol in der Thüre stehn,
 Ja ja, gar lange nicht gesehn. Ja ja, wol in der Thüre stehn.

- 1) 1. Gestern Abend ging ich nach Biere, — 2. Mein Schatz stand in der Thüre —
 3. Ich aber ging still vorbei. :|

3. Ich that sie freundlich grüßen,
Der Vater sollt's nicht wissen,
Die Mutter ward's gewahr. :|:
4. „Et Tochter, willst du freien,
Et wart, es wird dich gereuen,
Es reut dich ganz gewiß.“ :|:
5. „Wenn andre junge Mädchen
In ihrem grünen Kränzchen
Wol auf den Tanzsaal gehn;“ :|:
6. „Da mußt du junges Weibchen
Mit deinem schneeweissen Häubchen
Wol an der Wiege stehn;“ :|:
7. „Wol bei der Wiege stehn
Und heiße Thränen schütten
Und singen hun nu nei fasset;“ :|:
8. „Und singen hun nu ninchen,
Schlaf ein du kleines Kindchen,
Schlaf wol in guter Ruh!“ :|:
9. „Das Feuer kann man lösch'n,
Die Liebe nicht vergessen;
Das Feuer brennt gar sehr,
Ja ja, die Liebe noch weit mehr.“

8) 1. Mußt immer singen: Susanna, — 2. Schlaf ein, mein liebes Männchen! —
3. Und thu dein Auglein zu! — 1. Mußt singen Ki=Ka=Mädchen! — 2. Schlaf ein, mein
feines Mädchen! —

Aus der Breslauer Gegend. Damit stimmt der Text in Walter's Samml. 25. 26. Etwas
verschieden bei Grl 1, 23. Der Text bei Büsching und v. d. Hagen 138 — 140. hat fol-
genden Schluß:

Und singen Eira Kammchen,
Schlaf ein, mein liebes Männchen!
Thu deine Auglein zu! :|:

Hättst du nicht eingelassen,
Den Schreiber von der Straßen,
Den Schreiber von dem Schloß — :|:

Ach, hätt' die Liebe nicht so gebrannt,
So wär'n wir nicht so nah bekannt!
Das Feuer brennet sehr,
Die Liebe noch viel mehr!

Das Feuer kann man lösch'n,
Die Liebe nicht vergessen,
Ja nun und nimmermehr. :|:

In Doppel- und Trebnitz lautet der Schluß:

Das Feuer brennt so sehr,
Die Liebe noch viel mehr,
Ja ja, die Liebe noch viel mehr. :|:

Das Feuer kann man lösch'n,
Die Liebe nicht vergessen,
Ja ja, ja nun und nimmermehr. :|:

Dasselbe Lied im Wunderhorn 3, 73. 74., doch nach einer andern Melodie:

Ich habe mein Feinsliebchen
So lange nicht gesehn,
Ich sah sie gestern Abend
Wol vor der Thüre stehn.

Damit stimmt wiederum bis auf Kleinigkeiten das aus dem Jggunde in Wolff's Halle
der Völker 2, 191.

131.

I. Mäßig geschwin.

Verrät' es nicht.

Aus Gubran.



Ich ging wol bei der Nacht, ich ging wol bei der Nacht, die
Nacht die war so fin-ster, hel-ler die hel-ler die jupp jupp jupp, daß
man kein Sternlein sah, daß man kein Sternlein sah.

II. Mäßig.

Aus Gubrig.



Ich ging wol bei der Nacht, ich ging wol bei der Nacht, die
Nacht die war so fin-ster, ja, ja so fin-ster, daß man kein Sternlein
sah, daß man kein Sternlein sah.

III. Mäßig.

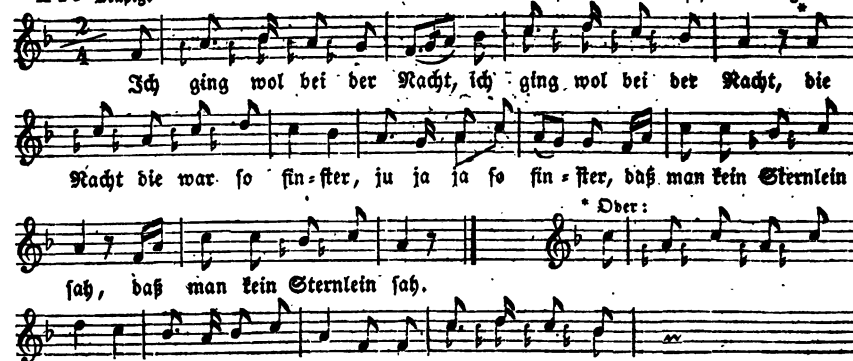
Aus dem Steiner Kreis.



Ich ging wol bei der Nacht, ich ging wol bei der Nacht, die
Nacht die war so fin-ster, ja, ja so fin-ster, daß man kein Sternlein
sah, daß man kein Sternlein sah.

IV. Mäßig.

Aus verschiedenen Gegenden.



Ich ging wol bei der Nacht, ich ging wol bei der Nacht, die
Nacht die war so fin-ster, ja ja so fin-ster, daß man kein Sternlein
sah, daß man kein Sternlein sah.

V. Mäßig.

Aus Koblen bei Rimpfesch.

Ich ging wol bei der Nacht, ich ging wol bei der Nacht, die
Nacht die war so fin-ster, ja, ja so fin-ster, daß man kein Sternlein
sah, daß man kein Sternlein sah.

VI. Mäßig.

Aus Rant.

Ich ging wol bei der Nacht, ich ging wol bei der Nacht, die Nacht die war so
fin-ster, schneller die heller die juck juck juck, daß man kein Sternlein sah.

1. Ich ging wol bei der Nacht, :|
Die Nacht die war so finster,
Seller die heller jupp jupp jupp
Daß man kein Sternlein sah. :|
2. Ich kam vor eine Thür, :|
Die Thüre war verschlossen, 1c.
Ein Kieglein steht dafür. :|
3. Es war'n der Schwestern drei, 1c.
Die jüngste war die Schönste, 1c.
Die ließ mich zu sich ein. :|
4. Die führte mich hinter die Thür, :|
Bis Vater und Mutter schliefen, 1c.
Da holte sie mich herfür. :|
5. Sie führte mich auf den Saal, :|
Ich dachte sie führte mich schlafen, 1c.
Zum Fenster stieß sie mich 'naus. :|
6. Ich fiel auf einen Stein, :|
Schlug mir entzwei zwei Rippen, 1c.
Dazu das linke Bein. :|
7. Der Schaden thut sehr weh, :|
Und wird er einmal heilen, 1c.
Zu dir komm' ich nicht mehr. :|
8. „Mein Kind, verred' es nicht! :|
Denn ist der Schaden geheilet, 1c.
Das Naschen läßt du nicht.“ :|

5) 2. Die Jüngste, Schlimmste drunter, — 1. Ich klopfte an die Wand, — 2. Die Kleinst', die Feinst', die Schönste, — 3. Die kam und ließ mich ein.'

7. 8. Ich ging geschwind nach Haus,
Und legte mir ein Pflaster auf,
Auf daß es niemand sah'.

Aus verschiedenen Gegenden. Damit stimmt Reinert 131. 132. und Gef NS. 2, 63. und bis auf den Schluß (f. Varianten) Walter's Samml. 223. 224. : hingegen bei Kreßschmer 2, 370. 371. anders, und namentlich im Wunderhorn 2, 204. und bei Kreßschmer 2, 173. 174. von Stc. 7. an abweichend und schlecht.

Das Lied ist alt. Der Schluß der 6. Strophe lautet in Reich. Frandens Musenal. Grillenvertreiber 1622.

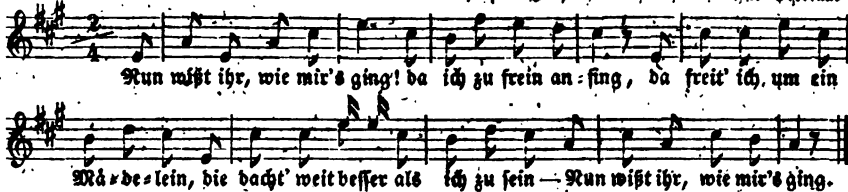
Er fiel ein Ripp im Leib entzwei,
Dazu ein Loch im Kopf.

122.

Nicht zu geschwind.

Wie man's treibt, so geht's.

Aus Breslau.



1.

Nun wißt ihr, wie mir's ging!
Da ich zu frein an-fing,
Da freit' ich um ein Mädelein,
Die dacht' weit besser als ich zu sein —
Nun wißt ihr, wie mir's ging!

2.

Einmal ging ich zu ihr,
Verschlossen war die Thür;
Ich sahe zu dem Fenster 'nein,
Das Mädchen das war ganz allein,
Und ließ mich doch nicht ein.

Aus der Breslauer Gegend.

3.

„Geh du nur, Ratscher, hin!
Du hast ja Geld nicht viel,
Und ich ein hübsch jung Mädchen bin
Und einen Reichen haben will —
Geh du nur, Ratscher, hin!“

4.

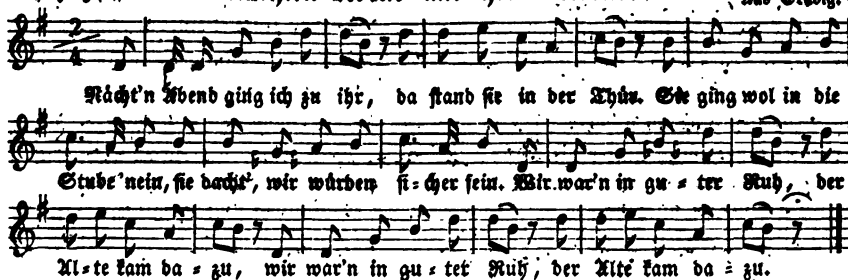
So ging ich armer Tropf,
Ich ging nach meinem Kopf.
Wer Tag und Nacht nach Reichen tracht,
Und andre hübsch junge Mädel veracht,
Wird endlich ausgelacht.

123.

Nicht zu geschwind.

Nächten Abend und heute Abend.

Aus Gröbzig.



1.

Näch't'n Abend ging ich zu ihr,
Da stand sie in der Thür.
Sie ging wol in die Stube 'nein,
Sie dacht', wir würden sicher sein.
:| Wir war'n in guter Ruh',
Der Alte kam dazu. :|

2.

Wir war'n in guter Ruh',
Der Alte kam dazu:
Er griff gleich nach dem Feuerzeug,
Zu sehn, wer in der Stube sel.
:| Da schläpft' ich ihm hinaus,
Versteckt' mich wol im Haus. :|

3.

Mein Alter war gar fein,
Er kam bald hinterdrein,
Er macht' geschwind die Hausthür auf,
Da schläpft' ich ihm unter'n Armen 'naus.
:| Da war ich ihm entwischt,
Da hatt' mein Alter nicht. :|

4.

Heut' Abend ging ich zu ihr,
Da schloß sie zu die Thür.
Zum Oberfenster rief sie raus:
„Gut Nacht, mein Schatz, und Alles ist aus.
:| Ich hab' mich anders besonn'n,
Zu mir darfst nie mehr komm'n.“ :|

5.
Ich hob mein' Augen auf
Und sprach zu ihr hinauf:
Ei, wär' ich reich und hätt' ich Geld,
Wär' ich angenehm der ganzen Welt,
Ich käm' auch für und für,
Mein Schatz, nicht mehr zu dir.

6.
Ihr Burschen, seht euch für,
Dass euch's nicht geht wie mir!
Ein Stückchen Brot, ein Gläschen Wein,
Ein Mädchen die ist hübsch und fein,
Und stets brav Gut und Geld,
Das ist's, was mir gefällt.

Aus Gräbig. In einem älteren Lied aus Nic. Kostli Gaillardien von 1598. (in Eschenburg's Denkmälern 455.) erzählt der Geliebte, auf ähnliche Weise, wie seine Geliebte nach wenigen Stunden gänzlich umgestimmt sei:

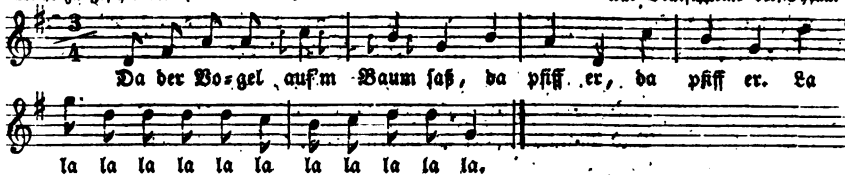
Heute, da ich zu ihr kam,
Da war alles wieder zahn,
Bissen Abschied ich da bekam,
Müß' abziehen mit Spott und Scham.

124.

Des Mädchens Antwort.

Nicht zu geschwind.

Aus Deutschheine bei Ohlau.



- | | |
|---|---|
| 1. Da der Vogel auf dem Baume saß,
Da pff er, da pff er. La la la. | 3. „Mädel, wo bist du gewesen?“
„Im Zimmer, im Zimmer!“ |
| 2. Da das Mädel vorüber ging,
Da rief er, da rief er: | 4. „Mädel, hast dich lassen küssen.“
„Thu's immer, thu's immer.“ |

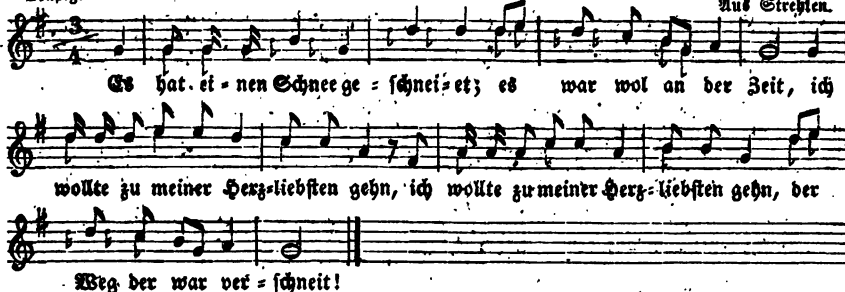
Aus Deutschheine bei Ohlau.

125.

Für das bißel Lieben werden sie einen nicht aufhängen.

Mäßig.

Aus Streichen.



- | | |
|--|--|
| 1.
„Es hat einen Schnee geschneiet,
Es war wol an der Zeit,
Ich wollte zu meiner Herzliebsten gehn,
Der Weg war mir verschneit.“ | 2.
„Ist dir der Weg verschneiet,
So habe durch den Schnee!“
„Mich friert in Händen und Füßen, :
Im Herzen thut's mir so weh.“ |
|--|--|

3.
„Frier dich in Händen und Füßen,
Thut's dir im Herzen so weh,
Komm, leg dich in mein Bett, :|
Das Frieren wird dir vergehn.“

4.
„Und in dein Bett darf ich nicht,
Ich fürchte mich gar zu sehr,
Ich fürcht', ich möchte verschlafen :|
Meine Treu' und auch dein' Ehr'.“

5.
„Fürchtst du, du möchtest verschlafen
Deine Treu' und meine Ehr',
Ich werde dich schon aufwecken, :|
Wenn's um die Zeit wird sein.“

6.
Und wie der Knabe nach Hause kam,
Die Mutter fand in der Thür:
„Wo bist du hinte gewesen, :|
Ei du gottloses Kind?“

7.
„Und wo ich hinte gewesen bin,
Das kann ich euch bald sag'n.
Ich bin es heute gewesen :|
Bei einem Mätlein jung.“

8.
„Bist du es heute gewesen
Bei einem Mätlein jung.
Im Galgen sollst du hängen, :|
Ei du gottloses Kind.“

9.
„Soll ich im Galgen hängen,
Ich bin kein Schelm, kein Dieb,
Wird's euch denn nicht erbarmen :|
Ueber euer eignes Kind?“

10.
Die erste Stufe und die er stieg,
Die andere blieb er stehn:
„Ach, hbrt, ach Ritter, ach Grafen, :|
Was ich euch erzählen werd!“

11. Steig 'runter, steig 'runter, du Knäblein jung!
Das Leben sei dir geschenkt.
Das Mätlein sollst du haben :|
Zu einem ehlichen Weib.

Aus Strehlen.

126.

Bauernabentheuer.

Nicht zu geschwind.
Einer.

Ein Anderer.

Der Dritte.

Aus Gräbig.
Der

Es fuhr ein Bau'r — Ei Hans, was du sagst! in Wald hin=aus. Ei
Anderer. Beide.
Ni=kel, was du klagst! Es fuhr ein Bau'r in Wald hin=aus, was be=

geg=net ihm auf der Straße?

1. Es fuhr ein Bau'r —

Ei Hans, was du sagst!
in Wald hinaus,

Ei Nickel, was du klagst!

Es fuhr ein Bau'r in Wald hinaus,
Was begegnet ihm auf der Straße?

2. Ein' wunderschö —
ne, schöne Dam', —
Ein' wunderschöne, schöne Dam',
Er thät sie freundlich grüßen.
3. Er grüßte sie, —
er sprach ihr wol zu, —
Er grüßte sie, er sprach ihr wol zu,
Wol Gutes und über die Maßen:
4. „Ei, wenn ich nur könnt' —
ein' Viertelstund', —
Ei, wenn ich nur könnt' ein' Viertelstund'
In ihren Armen schlafen!“
5. „In ihrem Arm!“ —
„Kein, kein Erbarm', —
In ihrem Arm, kein, kein Erbarm',
Er bringt mir denn drei Rosen.“
6. „Drei Rosen roth —
machen guten Muth, —
Drei Rosen roth machen guten Muth,
Sie wachsen auf grüner Au.“
7. „Auf grüner Au —
da steht ein Bett', —
Auf grüner Au da steht ein Bett'
Von lauter Sammt und Seide.“
8. Sie blieben beisamm —
die liebe lange Nacht, —
Sie blieben beisamm die liebe lange Nacht,
Sie schliefen bis an den Morgen.
9. „Auf, auf, mein Kind! —
's ist hohe Zeit, —
Die Vögel in der Luft hab'n ihren Streit,
Der Fuhrmann fährt auf der Straße.“

Aus Gräbig.

127.

Nicht zu geschwind.

S c h e l m e r e i.

Aus Gräbig.

Ich stand auf ho-hem Berge, sah hin-ab in's tie-fe Thal: sieh, da
stand ein schwarzbraun Mädel, sieh, da stand ein schwarzbraun Mädel und da-
bei drei jun-ge Herrn.

1.
Ich stand auf hochem Berge,
Sah hinab ins tiefe Thal:
Sieh, da stand ein schwarzbraun Mädel:
Und dabei drei junge Herrn.

2.
Der erste war ein Müller,
Der zweit' ein Kaufmannssohn,
Und der dritte ein Soldat, —
Der das Mädel haben wollt'.

3.
Er wandt' sich, er dreht' sich,
Er nahm sie bei der Hand,
Und er führte das wackre Mädchen
Ins Wirthshaus hinein.
4.
„Frau Wirthin, Frau Wirthin,
Schenk sie uns kühlen Wein,
Denn das Mädchen hat schöne Kleider,
Versoffen soll'n sie sein!“
5.
Für des Mädchens schöne Kleider
Schenk' ich kein'n kühlen Wein,
Denn sie ist noch jung von Jahren,
Sie stehn ihr gar zu fein. —
6.
Die schönen Kleider sind versoffen,
Kein Geld ist mehr da;
Und so mußte das arme Mädchen
Bei der Nacht zu Hause gehn.
7.
„Bei der Nacht zu Hause gehen,
Das steht mir gar nicht an:
Et so wollt' ich, daß ich im Leben
Kein'n Soldaten hätt' gesehn.“
8.
„Die Soldaten sind schöne Leute,
Küßler und Musketier —
Sie belügen und betrügen
Was schöne Mädchen sein.“

6) 1. Das Ringlein ist versoffen, — 2. Et so wünsch' ich, ich hätte den Garschmid —
4. All mein Lebtage nicht gesehn!

Aus Gräbig. Dies Lied ist im westlichen Deutschland, besonders am Rhein und in Westphalen sehr verbreitet, s. die ziemlich übereinstimmenden Texte Lit 2, 11., Münstersche Geschichten 253. 254. Ich hörte es in Poppelsdorf bei Bonn sehr oft singen. Das Abenteuer von den versoffenen Kleidern ist sehr alt, vgl. aus den Frischen Lieblein im Wunderhorn, 1, 46. 47.

128.

Schelmerei.

Nicht zu geschwind. Andere Besart. Aus der Buzglauer Gegend.

Ich stand auf hohen Bergen und sah in's tiefe Thal, drei
junge schöne Knäbelein bei einer Jungfer war'n.

1. Ich stand auf hohen Bergen
Und sah ins tiefe Thal,
Drei junge schöne Knäbelein
Bei einer Jungfrau war'n.
2. Der erste war ein Schneider,
Der andre ein Edelmann,
Der dritte war ein Bergbursch,
Der's Mädel wollte han.
3. Die Bergbursch'n sind betrüglisch,
Wenn sie am besten sein,
Sie belügen, sie betrügen
Was seine Mädel sein!
4. „Frau Wirthin hat sie Wein?
Schenk sie fein tapfer ein!
Das Mädel schöne Kleider,
Versoffen soll'n sie sein!“
5. „Die Kleider sind versoffen,
Kein Geld ist nicht mehr da —
Ich wollte wünschen, ich hätt' den Bergbursch'n
Mein' Tage nicht gesehn!“

Aus der Buzglauer Gegend.

129.

Mäßig geschwind.

3u späte Reue.

Aus Wilhelminenort.



1. Es hüt't sich ein Mädel die Lämmelein am Raine,
Da kam sich ein lustiger Mauer-gesell vom Weine:
„Feins Mädchen, feins Mädchen, was machest du hier?
Du hüttest die Lämmelein und weidest das Vieh.“
Da lachte das Mädel so sehr. :|
2. „Komm, komm, wir wollen spazieren gehn im Walde!
Komm, komm, wir wollen spazieren gehn im Walde!
Komm, komm, wir woll'n einen andern Weg gehn,
Daß uns die Leute nicht also sehr sehn.“
Da lachte das Mädel so sehr. :|
3. „Komm, komm, wir woll'n unter die Eiche gehn, ja Eiche!
Komm, komm, wir woll'n unter die Eiche gehn, ja Eiche!“
Er brach ihr ab einen grünen Zweig
Und machte das Mädel zu einem Weib.
Da lachte das Mädel so sehr. :|
4. Sie haben eine Weile mitsammen gegessen:
„Ach lieber Herr, ich habe noch eins vergessen.
Wenn mich die Mutter jagt hinaus,
Wo werd' ich finden euer Haus?“
Da weinte das Mädel so sehr.
5. „Ich hab' ein Haus zu Köln am Rheine,
Das ist von Marmelsteinen gebaut gar feinst;
Mein Haus hat weder Weg noch Steg —
Du Mädel, packe dich deiner Weg!“
Da weinte das Mädel so sehr. :|
6. Das Mädel wol zu Hause war gegangen,
Die Mutter ihr schon entgegen kam gegangen:
Wo gewesen? wo gewesen? du faule Gant!
Du bist gewesen des Mauer's seine Braut.
Da weinte das Mädel so sehr. :|

Aus Wilhelminenort, die 4. Str. anderswoher. Andere Texte:

1. Reinert 9. 10. — 2. Kreßschmer 1, 23. — 3. Kreßschmer 2, 149. 150. — 4. Grt 2, 28. 29. — 5. Grt 4, 68. 69. (ganz abweichend). — 6. Bruchstück, einem andern Liede angehängt, Wunderhorn 2, 156. 157.

130.

Zu späte Reue.

Andere Lesart.

Mäßig geschwin.

Es hüt't sich ein Mädel die Lämmelein am Raine, da
kam sich ein lustiger Mauergerfell vom Weine: Gott grüß dich, sei-nes
Mä-de-lein, hütst du es die Lämmelein ganz al-lein am Raine, hier am
Raine, am Raine hier al-lei-ne?

1. Es hüt't sich ein Mädel die Lämmelein am Raine,
Da kam sich ein lustiger Mauergerfell vom Weine:
„Gott grüß dich, feines Mädelein,
Hütst du es die Lämmelein ganz allein
Am Raine, hier am Raine,
Am Raine hier alleine?“
2. „Wir wollen ein wenig aus dem Wege rausgeh'n vom Raine,
Daß uns die Leute alle nicht sehn alleine!
Er führte das Mädchen unter'n Eichenbaum,
Da dachte das Mädel, sie wär' allein,
Da lachte das Mädel so sehr.“
3. Er brach ihr ab einen grünen Zweig vom Baume;
Und machte das Mädel zu einem Weib im Traume,
Er drückte sie voller Lieb' und Lust
Wol hundertmal an Wangen- und Brust,
Da lachte das Mädel so sehr.“
4. „Wenn andre junge Mädel zum Tanze geh'n und springen,
Da muß ich bei der Wiege stehn und singen:
Schlaf ein, schlaf ein, mein Töchterlein!
Wo wird steh dein Vater der Maurer sein?
O Kuckuck, wo werd'n wir ihn finden?“

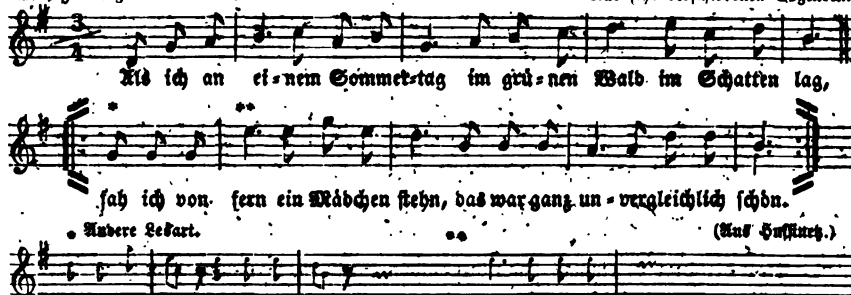
Derselbe Schluß (Str. 4.) auch bei Weinert 10.; Kerschmeyer I, 23, und Bunderhorn 2, 157. und Erf 2, 29.

151.

Waldabentheur.

Mäßig bewegt.

Aus sehr verschiedenen Gegenden.



1.
 Als ich an einem Sommertag
 Im grünen Wald im Schatten lag,
 Sah ich von fern ein Mädchen stehn,
 Das war ganz unvergleichlich schön.

2.
 Und als das Mädchen mich erblickt,
 Rahm sie die Flucht in Wald zurück;
 Ich aber eilte auf sie zu
 Und sprach: mein Kind was stehst du?

3.
 Sie sprach: mein Herr, ich kenn' euch nicht
 Und schen ein Mannsbild: Angeficht,
 Denn meine Mutter sagte mir,
 Ein Mannsbild sei ein wildes Thier.

7. Da kann man sehn, wie Mädchen sein,
 Sie geben sich geduldig drein;
 Und stellt man sich ein wenig bumm,
 So bitten sie ein'n selber drum.

4.
 Mein Kind, glaub du der Mutter nicht,
 Die Mutter die versteht das nicht;
 Dein' Mutter ist ein altes Weib,
 Drum hasset sie uns junge Leut'.

5.
 Mein Herr, wenn das die Wahrheit ist,
 So glaub' ich meiner Mutter nicht,
 So seh' er sich, mein schöner Herr,
 Zu mir ins grüne Gras hieher!

6.
 Ich setzte mich an ihre Seit',
 Da war sie voller Gütlichkeit;
 Ich neigte mich an ihre Brust,
 Da war sie voller Liebeslust.

4) 2. Lieb du ein schön jung Angeficht! — 1. Wenn deine Mutter spricht zu dir, —
 2. Ein Mannsbild sei ein wildes Thier, — 3. Mein Kind, glaub du der Mutter nicht, —
 4. Laß nur ein schönes Mannsgesicht!

6) 3. Ich drückte sie an meinen Mund, — 4. Da war geschlossen gleich der Mund.

Aus verschiedenen Gegenden. Ganz damit übereinstimmend Grt 2, 82. 83.; bei Grt
 Nr. 2, 56. 57. und in Walter's Samml. 32. 33. (auch sonst abweichend) fehlt die letzte
 Strophe, und bei Kretschmer 2, 201—203. fehlen die beiden letzten, wol Anstands halber,
 und der Text das. 2, 158. 159. nimmt nach den ersten 6 Versen folg. Wendung:

Ich aber eilte hinterdrein
 Und holt' das flinke Mädchen ein.

Ich gab ihr einen Kuß gewandt,
 Sie deckt' die Augen mit der Hand:
 Ach Jäger, lieber Jäger mein,
 Laß ab von mir! was soll das sein?

Gar lustig ist die Jagd im Wald.
 Wenn solches Bild sich drein aufhalt:
 Ein Mädchen ließt du also hin,
 Jetzt bist du eine Jägerin!

189.

Junkernlust und Mädchenlist.

Mäßig.

Aus verschiedenen Gegenden.

Es war ein hübsches Mädchen von rei-gen-der Ge-kalt, dem
Herrn des Dorfs, dem Herrn des Dorfs ge-siel sie bald. Es traf auf ih-rem
Wege der Herr sie einmal an: ver-nimm, vernimm, vernimm, was er ge-than!

1. Es war ein hübsches Mädchen, von reizender Gestalt,
Dem Herrn des Dorfs, dem Herrn des Dorfs gesiel sie bald.
Es traf auf ihrem Wege der Herr sie einmal an:
Vernimm, vernimm, vernimm, was er gethan!
2. Er stieg herab vom Pferdchen, ganz eilend naht er sich:
„Mein liebes Kind, mein liebes Kind, umarme mich!“
Sie sprach ganz unerschrocken: „ganz gerne, gnäd'ger Herr!“
Merk auf, merk auf, merk auf, was wird geschehn!
3. „Erstschick nicht, liebes Mädchen! ganz glücklich mach' ich dich.
Nimm hin, mein Herz! nimm hin, mein Herz, und liebe mich!
Nimm diesen Ring zum Pfande, und diese Uhr dazu!“
Merk auf, merk auf, merk auf, was sie wird thun!
4. „Mein Bruder ist im Garten, und sieht er mich und euch,
Dann sagt er es, dann sagt er es dem Vater gleich.
Steigt nur auf diesen Felsen, so werdt ihr ihn wol sehn!“
Vernimm, vernimm, vernimm, was wird geschehn!
5. Er wandelt hin und wieder, das sah das Mädchen schon,
Stieg auf sein Pferd, stieg auf sein Pferd und ritt davon:
„Ade, mein Herr vom Dorfe!“ fliegt über Stock und Stein:
„Mein Herz, mein Herz, mein Herz bleibt ganz allein.“
6. So führt man heut' zu Tage die schlauesten Junker an,
Wenn man nur will, wenn man nur will, ist's bald gethan.
Wo wird man dennoch heute dergleichen Mädchen sehn,
Die Gold, die Gold, die Gold und Geld verschmähen!

3) 4. Vernimm, vernimm, vernimm, was sagt er nun?

3) 4. Mein Kind, mein Kind, mein Kind, was denkst du?

4) Steigt dort auf jenen Hügel! wie ist's? seht ihr ihn nun? — 4. Merk auf, merk auf, merk auf, was wird sie thun!

5) 1. Er sieht, geht hin und wieder, da sieht das Mädchen schon. — 2. Auf seinem Pferd, auf seinem Pferd und flieht davon. — 3. Dort wird man solche Mädchen, die gnäd'ge Herrn verschmähen, — 4. Gewiß, gewiß, gewiß, gewiß nicht täglich sehn.

Die Varianten aus einem fliegenden Blatte. Zwei andere wenig abweichende Texte bei Kreßschmer 2, 196. 197. und Erk 4, 66.

In Haydn's vier Jahreszeiten besingt Fanne dieselbe Geschichte:

Ein Mädchen, das auf Ehre hielt,
Liebt einst ein Edelmann;
Da er schon längst auf sie gezielt,
Traf er allein sie an.

Dieser von Swieten'sche Text ist wol weiser nichts als Bearbeitung des Volksliedes.

Eine ähnliche Geschichte, wie ein Mädchen einen Junker anfährt, in Walter's Samml. 94. 95.

Als Gretchen einst zu Markte ging etc.

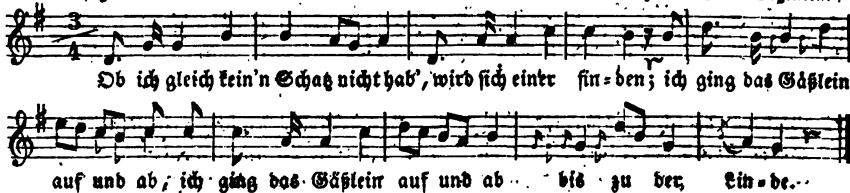
Str. 6. Er reicht ihr beide Hüfte hin.
Da zog die schlaue Schäferin
Zur Hälfte nur die Stiefeln nieder,
Und lief davon und kam nicht wieder.

133.

Hinterdrein doch betrogen.

Mädl.

Aus Groß-Bäwisch und andern Gegenden.



1.
Ob ich gleich kein'n Schatz nicht hab',
Wird sich einer finden;
Ich ging das Gäßlein auf und ab
Bis zu der Linde.

2.
Als ich zu der Linde kam,
Stand mein Schatz daneben:
„Grüß dich Gott, herztäusender Schatz!
Wo bist du gewesen!“

3.
Und wo ich gewesen bin,
Kann ich dir wol sagen:
Ich bin gewesen im fremden Land,
Hab' was Neu's erfahren.

4.
„Was du Neu's erfahren hast,
Kannst du mir wol sagen.“
Ich hab's erfahren, herztäusender Schatz!
Hinter bei dir zu schlafen.

5.
„Bei mir schlafen kannst du wol,
Will dir's auch nicht wehren,
Aber nur, herztäusender Schatz!
Aber nur in Ehren!“

6.
Zwischen Berg und tiefem Thal
Safen auch zwei Hasen,
Grasen ab das grüne Gras,
Bis auf den Rasen.

7.
„Da sie satt gefressen hatt'n,
Legten sie sich nieder —
Aber, mein herztäusender Schatz!
Wann seh' ich dich wieder?“

8.
Da sie satt gefressen hatt'n,
Legten sie sich nieder —
Nun, ade! herztäusender Schatz!
Jetzt komm' ich nicht wieder.

4) 3. Zwischen Berg und tiefem Thal — 4. Safen auch zwei Hasen. (Schließt sich an Str. 6.)

8) 3. Kommt der Jäger aus dem grünen Wald, — 4. Schießt die beiden nieder.

Damit stimmt Walter's Sammlung 66. 67. Anderer Text im Bamberger 2, 300. 301. und daraus bei Krehshmer 2, 350. 351. Wird in ganz Schlesen gesungen und mit sehr vielen Varianten, wodurch aber das Verständniß des Liedes nur schwieriger wird. Ein Text hat nichts von den Hasen, aber zwei Schlussstrophen:

Zwischen Berg und tiefem Thal
Stehen noch zwei Linden.
Wenn du mich erräthen willst,
Kannst du dort mich finden.

Zwischen Berg und tiefem Thal,
Fließt ein großes Wasser.
Wenn du mich nicht haben willst,
Mußt du's bleiben lassen.

134.

Ländlich, sittlich.

Mäßig geschwind.

Aus Podelau.

Nächten da ich vor = ä = ber ging, stand sie in der Pforte, sprach zu mir: mein
lie = bes Kind, gab mir gu = te Worte.

1. Nächten, da ich vorüberging,
Stand sie an der Pforte,
Sprach zu mir: mein liebes Kind!
Gab mir gute Worte.
2. Sprach: mein Kind, was machest du?
Was hast dir vorgenommen?
Daß du doch das ganze Jahr
Nicht bist zu mir kommen?
3. Bin ich auch das ganze Jahr
Nicht zu dir gekommen,
Komm' ich auf den Donnerstag
Unter dein' Schlafkammer.
4. Endlich wurd's der Bauer gewahr:
„Kerl, was ist dein Begehren?
Willst du meine Rühmagd hab'n?
Die will ich dir geben.“
5. Eure Rühmagd mag' ich nicht,
Die ist mir nicht eben:
Geht mir euer Töchterlein,
Die will ich mir nehmen.
6. „Meine Tochter kriegst du nicht,
Kerle, du mußt weichen;
Packe dich zum Thor' hinaus,
Such dir deines Gleichen!“
7. Meines Gleichen hab' ich schon,
So wie ich und ihre;
Hab' auch noch zwei Thaler Geld
Auf morgen zu dem Biere.
8. 's Morgens zu dem Branntwein,
's Mittags zu dem Biere,
Abends mit der Jungfer heim,
Ist das nicht Mantere?
9. Hab' ich gleich kein'n Treffenhut,
Wie die Bärgerstöbne;
Hab' ich doch ein Bauergut,
Hab' auch viel Vermögen.
10. Bauerfrau'n die haben's gut,
Können lange schlafen;
Wenn der Bauer zu Markte fährt,
Bringt er 's Geld mit Haufen.

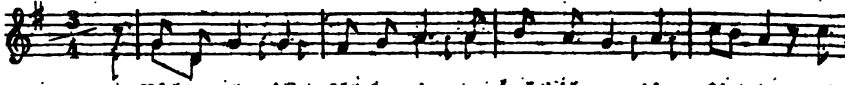
Aus Podelau.

135.

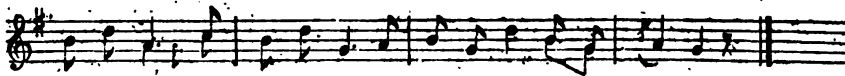
Das Goldvögelein giebt Bescheid.

Sehr mäßig.

Konradsdorf.



Nächten als ich schlafen ging, ge-bacht' ich an die Lie-be; ich



ging in mein Schlafkämmer-lein und sah auch immer dort 'nd=ber.

1. Nächten als ich schlafen ging,
Gedacht' ich an die Liebe:
Ich ging in mein Schlafkämmerlein
Und sah auch immer dort 'nüber.
2. Da sah ich mein geliebtes Kind
Bei einem andern stehen,
Da möchte mir mein junges Herz
In tausend Stücke zergehen.
3. Ich ging einmal in Wald spaziert,
Da war niemand der heimte,
Als wie ein klein Goldvögelein,
Daß war allein der heimte.
4. Gott grüße dich, Goldvögelein!
Jetzt mußt du mir schon singen,
Sonst fällt auf dich der kühle Thau,
Der wird dich schon bezwingen.
5. „Fällt gleich auf mich der kühle Thau,
Treu' ich mich in der Sonne.
Wenn zwei Verliebte beisammen stehn,
Ist lauter Freud' und Wonne.“
6. „Wenn zwei Verliebte beisammen stehn
Und sehn einander recht gerne,
So leuchten ihnen die Augenlein
Als wie zwei helle Sterne.“
7. „Wenn zwei Verliebte beisammen stehn
Und sehn einander nicht gerne,
So leuchten ihnen die Augenlein
Als wie zwei dunkle Sterne.“

Aus Konradsdorf. Es ist nicht ungewöhnlich, daß ein Vogel, gewöhnlich die Nachtigall, als Bote erscheint (vgl. Volkslieder der Wenden 1, 130. 135. 90.) Hier giebt ein Goldvögelein dem Mädchen, das von seinem Geliebten verlassen ist, Bescheid. Vgl. Horae belg. 2, 141.

3.
„Frierst dich in Händen und Füßen,
Thut's dir im Herzen so weh,
Komm, leg dich in mein Bett, :|
Das Frieren wird dir vergehn.“

4.
„Und in dein Bett darfst ich nicht,
Ich fürchte mich gar zu sehr,
Ich fürcht', ich möchte verschlafen :|
Meine Treu' und auch dein' Ehr'.“

5.
„Fürchtst du, du möchtest verschlafen
Deine Treu' und meine Ehr',
Ich werde dich schon aufwecken, :|
Wenn's um die Zeit wird sein.“

6.
Und wie der Knabe nach Hause kam,
Die Mutter stand in der Thür :
„Wo bist du hinten gewesen, :|
Ei du gottloses Kind?“

7.
„Und wo ich hinten gewesen bin,
Das kann ich euch bald sag'n.
Ich bin es heute gewesen :|
Bei einem Mätlein jung.“

8.
„Bist du es heute gewesen
Bei einem Mätlein jung,
Im Galgen sollst du hängen, :|
Ei du gottloses Kind.“

9.
„Soll ich im Galgen hängen,
Ich bin kein Schelm, kein Dieb,
Würd's euch denn nicht erbarmen :|
Ueber euer eignes Kind?“

10.
Die erste Stufe und die er stieg,
Die andere blieb er stehn :
„Ach, hört, ach Ritter, ach Grafen, :|
Was ich euch erzählen werd'!“

11. Steig 'runter, steig 'runter, du Knäblein jung!
Das Leben sei dir geschenkt.
Das Mätlein sollst du haben :|
Zu einem ehlichen Weib.

Aus Strehlen.

126.

Bauernabentheuer.

Nicht zu geschwind.
Einer.

Ein Anderer.

Der Dno.

Aus Grabig.
Der

Es fuhr ein Bau'r — Ei Hans, was du sagst! in Wald hin=aus. Ei
Anderer. Beide.
Ni=kel, was du klagst! Es fuhr ein Bau'r in Wald hin=aus, was be=

geg=net ihm auf der Straße?

1. Es fuhr ein Bau'r —
Ei Hans, was du sagst!
in Wald hinaus,
Ei Nickel, was du klagst!
Es fuhr ein Bau'r in Wald hinaus,
Was begegnet ihm auf der Straße?

2. Ein' wunderschö —
ne, schöne Dam', —
Ein' wunderschöne, schöne Dam',
Er thät sie freundlich grüßen.
3. Er grüßte sie, —
er sprach ihr wol zu, —
Er grüßte sie, er sprach ihr wol zu,
Wol Gutes und über die Maßen:
4. „Ei, wenn ich nur könnt' —
ein' Viertelstund', —
Ei, wenn ich nur könnt' ein' Viertelstund'
In ihren Armen schlafen!“
5. „In ihrem Arm!“ —
„Kein, kein Erbarm', —
In ihrem Arm, kein, kein Erbarm',
Er bringt mir denn drei Rosen.“
6. „Drei Rosen roth —
machen guten Muth, —
Drei Rosen roth machen guten Muth,
Sie wachsen auf grüner Au.“
7. „Auf grüner Au —
da steht ein Bett', —
Auf grüner Au da steht ein Bett'
Von lauter Sammt und Seide.“
8. Sie blieben beisamm —
die liebe lange Nacht, —
Sie blieben beisamm die liebe lange Nacht,
Sie schliefen bis an den Morgen.
9. „Auf, auf, mein Kind! —
's ist hohe Zeit; —
Die Vögel in der Luft hab'n ihren Streit,
Der Fuhrmann fährt auf der Straße.“

Aus Gräbig.

127.

Nicht zu geschwind.

Sch e l m e r e i.

Aus Gräbig.

Sch. stand auf ho-hem Berge, sah hin-ab in's tie-se Thal: sieh, da
stand ein schwarzbraun Mädel, sieh, da stand ein schwarzbraun Mädel und da
bei drei jun-ge Herrn.

- | | |
|---|--|
| <p>1.
Ich stand auf hohem Berge,
Sah hinab ins tiefe Thal:
Sieh, da stand ein schwarzbraun Mädel:
Und dabei drei junge Herrn.</p> | <p>2.
Der erste war ein Müller,
Der zweit' ein Kaufmannssohn,
Und der dritte ein Soldat,
Der das Mädel haben wollt'.</p> |
|---|--|

3.
Er wandt' sich, er dreht' sich,
Er nahm sie bei der Hand,
Und er führte das wackre Mädchen
Ins Wirthshaus hinein.

4.
„Frau Wirthin, Frau Wirthin,
Schenk sie uns kühlen Wein,
Denn das Mädchen hat schöne Kleider,
Versoffen soll'n sie sein!“

5.
Für des Mädchens schöne Kleider
Schenk' ich kein'n kühlen Wein,
Denn sie ist noch jung von Jahren,
Sie stehn ihr gar zu fein. —

6.
Die schönen Kleider sind versoffen,
Kein Geld ist mehr da;
Und so mußte das arme Mädchen
Bei der Nacht zu Hause gehn.

7.
„Bei der Nacht zu Hause gehen,
Das steht mir gar nicht an:
Et so wollt' ich, daß ich im Leben
Kein'n Soldaten hätt' gesehn.“

8.
„Die Soldaten sind schöne Leute,
Füßler und Musketier —
Sie belügen und betrügen
Was schöne Mädchen sein.“

6) 1. Das Klingeln ist versoffen, — 2. Et so wünscht' ich, ich hätte den Curfschmid —
4. All mein Lebtag nicht gesehn!

Aus Gravig. Dies Lied ist im westlichen Deutschland, besonders am Rhein und in Westphalen sehr verbreitet, s. die ziemlich übereinstimmenden Texte Wit 2, 11., Münsterische Geschichten 253. 254. Ich hörte es in Poppelsdorf bei Bonn sehr oft singen. Das Abenteuer von den versoffenen Kleidern ist sehr alt, vgl. aus den Frischen Lieblein im Dunderhorn, 1, 46. 47.

128.

S e h e i m e r e i.

Nicht zu geschwind.

Andere Lesart.

Aus der Buzglauer Gegend.

Ich stand auf hohen Bergen und sah in's tiefe Thal, drei
junge schöne Knäbelein bei einer Jungfer war'n.

1. Ich stand auf hohen Bergen
Und sah in's tiefe Thal,
Drei junge schöne Knäbelein
Bei einer Jungfrau war'n.

2. Der erste war ein Schnelber,
Der andre ein Edelmann,
Der dritte war ein Bergbursch,
Der's Mädel wollte han.

3. Die Bergbursch'n sind betrüglisch,
Wenn sie am besten sein.
Sie belügen, sie betrügen
Was seine Mädel sein!

4. „Frau Wirthin hat sie Wein?
Schenk sie fein tapfer ein!
Das Mädel schöne Kleider,
Versoffen soll'n sie sein!“

5. „Die Kleider sind versoffen,
Kein Geld ist nicht mehr da —
Ich wollte wünschen, ich hätt' den Bergbursch'n
Mein' Tage nicht gesehn!“

Aus der Buzglauer Gegend.

129.

Mäßig geschwin.

Zu späte Reue.

Aus Wilhelminenort.

Es hüt't sich ein Mädel die Lämmelein am Raine, da
kam sich ein lustiger Mauer-gesell vom Weine: "Hein's Mädchen,
feins Mädchen, was machest du hier? du hüttest die Lämmelein und weidest das Vieh!
da lachte das Mädel so sehr, da lachte das Mädel so sehr."

1. Es hüt't sich ein Mädel die Lämmelein am Raine,
Da kam sich ein lustiger Mauer-gesell vom Weine:
„Heins Mädchen, feins Mädchen, was machest du hier?
Du hüttest die Lämmelein und weidest das Vieh.“
Da lachte das Mädel so sehr. :|
2. „Komm, komm, wir wollen spazieren gehn im Walde!
Komm, komm, wir wollen spazieren gehn im Walde!
Komm, komm, wir woll'n einen andern Weg gehn,
Daß uns die Leute nicht also sehr sehn.“
Da lachte das Mädel so sehr. :|
3. „Komm, komm, wir woll'n unter die Eiche gehn, ja Eiche!
Komm, komm, wir woll'n unter die Eiche gehn, ja Eiche!“
Er brach ihr ab einen grünen Zweig
Und machte das Mädel zu einem Weib.
Da lachte das Mädel so sehr. :|
4. Sie haben eine Weile mitsammen' gessen:
„Ach lieber Herr, ich habe noch eins vergessen.
Wenn mich die Mutter jagt hinaus,
Wo werd' ich finden euer Haus?“
Da weinte das Mädel so sehr.
5. „Ich hab' ein Haus zu Köln am Rheine,
Das ist von Marmelsteinen gebaut gar feinst;
Mein Haus hat weder Weg noch Steg —
Du Mädel, packe dich deiner Weg!“
Da weinte das Mädel so sehr. :|
6. Das Mädel wol zu Hause war gegangen,
Die Mutter ihr schon entgegen kam gegangen:
Wo gewesen? wo gewesen? du faule Gant!
Du bist gewesen des Mauers seine Braut.
Da weinte das Mädel so sehr. :|

Aus Wilhelminenort, die 4. Str. anderswoher. Andere Texte:

1. Reinert 9. 10. — 2. Kreßschmer 1, 23. — 3. Kreßschmer 2, 149. 150. — 4. Grf 2, 28. 29. — 5. Grf 4, 68. 69. (ganz abweichend). — 6. Bruchstück, einem andern Liede angehängt, Wunderhorn 2, 156. 157.

130.

3u späte Reue.

Andere Lesart.

Mäßig geschwin.

Es hüt' sich ein Mädel die Lämmelein am Raine, da
kam sich ein lustiger Mauergerfell vom Raine: „Gott grüß dich, sei-nes
Mä-de-lein, hütst du es die Lämmelein ganz al-lein am Raine, hier am
Raine, am Raine hier al-lein-ne?“

1. Es hüt' sich ein Mädel die Lämmelein am Raine,
Da kam sich ein lustiger Mauergerfell vom Raine:
„Gott grüß dich, sei-nes Mädelein,
Hütst du es die Lämmelein ganz allein
Am Raine, hier am Raine,
Am Raine hier alleine?“
2. „Wir wollen ein wenig aus dem Wege rausgeh'n vom Raine,
Daß uns die Leute alle nicht sehn alleine!
Er führte das Mädchen unter'n Eichenbaum,
Da dachte das Mädel, sie wär' allein,
Da lachte das Mädel so sehr. :|
3. Er brach ihr ab einen grünen Zweig vom Baume;
Und machte das Mädel zu einem Weib im Traume,
Er drückte sie voller Lieb' und Lust
Wol hundertmal an Wangen- und Brust,
Da lachte das Mädel so sehr. :|
4. „Wenn andre junge Mädel zum Tanze geh'n und springen,
Da muß ich bei der Wiege stehn und singen:
Schlaf ein, schlaf ein, mein Töchterlein!
Wo wird steh dein Vater der Maurer sein?
O Kuckuck, wo werd'n wir ihn finden?“ :|

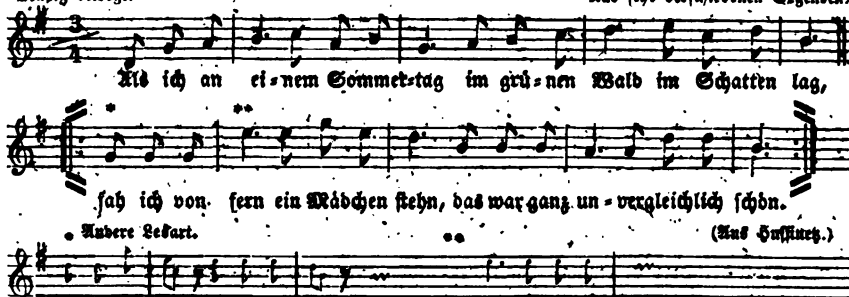
Derselbe Schluß (Str. 4.) auch bei Weinert 10., Kreyßner 1., 23., und Bunderhorn 2., 157. und Grl 2, 29.

131.

Waldabentheur.

Mäßig bewegt.

Aus sehr verschiedenen Gegenden.



1.
Als ich an einem Sommertag
Im grünen Wald im Schatten lag,
Sah ich von fern ein Mädchen stehn,
Das war ganz unvergleichlich schön.

2.
Und als das Mädchen mich erblickt,
Rahm sie die Flucht in Wald zurück;
Ich aber eilte auf sie zu
Und sprach: mein Kind was suchest du?

3.
Sie sprach: mein Herr, ich kenn' euch nicht
Und scheu ein Mannsbild: Angeficht,
Denn meine Mutter sagte mir,
Ein Mannsbild sei ein wildes Thier.

4.
Mein Kind, glaub du der Mutter nicht,
Die Mutter die versteht das nicht;
Dein' Mutter ist ein altes Weib,
Drum haßet sie uns junge Leut'.

5.
Mein Herr, wenn das die Wahrheit ist,
So glaub' ich meiner Mutter nicht,
So seh' er sich, mein schöner Herr,
Zu mir ins grüne Gras hieher!

6.
Ich setzte mich an ihre Seit',
Da war sie voller Gütlichkeit;
Ich neigte mich an ihre Brust,
Da war sie voller Liebeslust.

7. Da kann man sehn, wie Mädchen sein,
Sie geben sich geduldig drein;
Und stellt' man sich ein wenig bumm,
So bitten sie ein'n selber drum.

4) 2. Lieb du ein schon jung Angeficht! — 1. Wenn deine Mutter spricht zu dir, —
2. Ein Mannsbild sei ein wildes Thier, — 3. Mein Kind, glaub du der Mutter nicht, —
4. Laß nur ein schönes Mannsgefiht!

6) 3. Ich drückte sie an meinen Mund, — 4. Da war geschlossen gleich der Mund.

Aus verschiedenen Gegenden. Ganz damit übereinstimmend Ort 2, 62. 63.; bei Ort Nr. 2, 56. 57. und in Walter's Samml. 32. 33. (auch sonst abweichend) fehlt die letzte Strophe, und bei Kretschmer 2, 201 — 203. fehlen die beiden letzten, wol Anstands halber, und der Text das. 2, 158. 159. nimmt nach den ersten 6 Versen folg. Wendung:

Ich aber eilte hinterdrein
Und holt' das linke Mädchen ein.

Ich gab ihr einen Kuß gewandt,
Sie deckt' die Augen mit der Hand:
Ach Jäger, lieber Jäger mein,
Laß ab von mir! was soll das sein?

Gar lustig ist die Jagd im Wald.
Wenn solches Wild sich drein aufhalt:
Ein Mädchen ließt du also hin,
Jetzt bist du eine Jägerin!

188.

Junkernlust und Mädchenlist.

Mäßig.

Aus verschiedenen Gegenden.

Es war ein hübsches Mädchen von rei = zen = der Ge = stalt, dem
Herrn des Dorfs, dem Herrn des Dorfs ge = fiel sie bald. Es traf auf ih = rem
Wege der Herr sie einmal ah : ver = nim, vernimm, vernimm, was er ge = than !

1. Es war ein hübsches Mädchen, von reizender Gestalt,
Dem Herrn des Dorfs, dem Herrn des Dorfs gefiel sie bald.
Es traf auf ihrem Wege der Herr sie einmal an:
Vernimm, vernimm, vernimm, was er gethan!
2. Er stieg herab vom Pferdchen, ganz eilend naht er sich:
„Mein liebes Kind, mein liebes Kind, umarme mich!“
Sie sprach ganz unerschrocken: „ganz gerne, gnäd'ger Herr!“
„Merk auf, merk auf, merk auf, was wird geschehn!“
3. „Erschrick nicht, liebes Mädchen! ganz glücklich mach' ich dich.
Nimm hin, mein Herz! nimm hin, mein Herz, und liebe mich!
Nimm diesen Ring zum Pfande, und diese Uhr dazu!“
„Merk auf, merk auf, merk auf, was sie wird thun!“
4. „Mein Bruder ist im Garten, und sieht er mich und euch,
Dann sagt er es, dann sagt er es dem Vater gleich.
Steigt nur auf diesen Felsen, so werdt ihr ihn wol sehn!“
Vernimm, vernimm, vernimm, was wird geschehn!
5. Er wanket hin und wieder, das sah das Mädchen schon,
Stieg auf sein Pferd, stieg auf sein Pferd und ritt davon:
„Ade, mein Herr vom Dorfe!“ fliegt über Stock und Stein:
„Mein Herz, mein Herz, mein Herz bleibt ganz allein.“
6. So führt man heut' zu Tage die schlauesten Junker an,
Wenn man nur will, wenn man nur will, ist's bald gethan.
Wo wird man dennoch heute dergleichen Mädchen sehn,
Die Gold, die Gold, die Gold und Geld verschmähen!

B) 4. Vernimm, vernimm, vernimm, was sagt er nun?

3) 4. Mein Kind, mein Kind, mein Kind, was denkst du?

4) Steigt dort auf festen Hügel! wie ist's? seht ihr ihn nun? — 4. Merk auf, merk auf, merk auf, was wird sie thun!

B) 1. Er sieht, gafft hin und wieder, da sieht das Mädchen schon — 2. Auf seinem Pferd, auf seinem Pferd und flieht davon. — 3. Dort wird man solche Mädchen, die gnäd'ge Herrn verschmähen, — 4. Gewiß, gewiß, gewiß, gewiß nicht täglich sehn.

Die Varianten aus einem fliegenden Blatte. Zwei andere wenig abweichende Texte bei Kreßschmer 2, 196. 197. und Erf 4, 66.

In Haydn's vier Jahreszeiten besingt Fanne dieselbe Geschichte:

Ein Mädchen, das auf Thre hielt,
Liebt' einst ein Edelmann;
Da er schon längst auf sie gezielt,
Traf er allein sie an.

Dieser von Swieten'sche Text ist wol weiser nichts als Bearbeitung des Volksliedes.

Eine ähnliche Geschichte, wie ein Mädchen einen Junker anführt, in Walter's Samml. 94. 95.

Als Gretchen einst zu Markte ging &c.

Str. 6. Er reicht ihr beide Füße hin.
Da zog die schlaue Schäferin
Zur Hälfte nur die Stiefeln nieder,
Und lief davon und kam nicht wieder.

133.

Hinterdrein doch betrogen.

Mäßig.

Aus Groß-Räfisch und andern Gegenden.



1.
Ob ich gleich kein'n Schatz nicht hab',
Wird sich einer finden;
Ich ging das Gäßlein auf und ab
Bis zu der Linde.

5.
„Bei mir schlafen kannst du wol,
Will dir's auch nicht wehren,
Aber nur, herztausender Schatz!
Aber nur in Ehren!“

2.
Als ich zu der Linde kam,
Stand mein Schatz daneben:
„Gräß dich Gott, herztausender Schatz!
Wo bist du gewesen!“

6.
Zwischen Berg und tiefem Thal
Safen auch zwei Hasen,
Frasen ab das grüne Gras,
Bis auf den Rasen.

3.
Und wo ich gewesen bin,
Kann ich dir wol sagen:
Ich bin gewesen im fremden Land,
Hab' was Neu's erfahren.

7.
„Da sie satt gefressen hatt'n,
Legten sie sich nieder —
Aber, mein herztausender Schatz!
Wann seh' ich dich wieder?“

4.
„Was du Neu's erfahren hast,
Kannst du mir wol sagen.“
Ich hab's erfahren, herztausender Schatz!
Hinter bei dir zu schlafen.

8.
Da sie satt gefressen hatt'n,
Legten sie sich nieder —
Nun, ade! herztausender Schatz!
Jetzt komm' ich nicht wieder.

4) 3. Zwischen Berg und tiefem Thal — 4. Safen auch zwei Hasen. (Schließt sich an Str. 6.)

8) 3. Kommt der Jäger aus dem grünen Wald, — 4. Schießt die beiden nieder.

Damit stimmt Walter's Sammlung 66. 67. Anderer Text im Bardenhorn 2, 300. 301. und daraus bei Kreyßmer 2, 350. 351. Wird in ganz Schlesen gesungen und mit sehr vielen Varianten, wodurch aber das Verständniß des Liedes nur schwieriger wird. Ein Text hat nichts von den Hasen, aber zwei Schlusstropfen:

Zwischen Berg und tiefem Thal
Stehen noch zwei Linden.
Wenn du mich erräthen willst,
Kannst du dort mich finden.

Zwischen Berg und tiefem Thal,
Fließt ein großes Wasser.
Wenn du mich nicht haben willst,
Mußt du's bleiben lassen.

134.

Ländlich, sittlich.

Mäßig geschwin.

Aus Podelau.

Nächten da ich vor = a = ber ging, stand sie in der Pforte, sprach zu mir: mein
lie = bes Kind, gab mir gu = te Worte.

- | | |
|--|--|
| 1. Nächten, da ich vorüberging,
Stand sie an der Pforte,
Sprach zu mir: mein liebes Kind!
Gab mir gute Worte. | 6. „Meine Tochter kriegst du nicht,
Kerle, du mußt weichen;
Packe dich zum Thor' hinaus,
Such dir deines Gleichen!“ |
| 2. Sprach: mein Kind, was machest du?
Was hast dir vorgenommen?
Daß du doch das ganze Jahr
Nicht bist zu mir kommen? | 7. Meines Gleichen hab' ich schon,
So wie ich und ihre;
Hab' auch noch zwei Thaler Geld
Auf morgen zu dem Biere. |
| 3. Bin ich auch das ganze Jahr
Nicht zu dir gekommen,
Komm' ich auf den Donnerstag
Unter dein' Schlafkammer. | 8. 's Morgens zu dem Branntwein,
's Mittags zu dem Biere,
Abends mit der Jungfer heim,
Ist das nicht Maniere? |
| 4. Endlich wurd's der Bauer gewahr:
„Kerl, was ist dein Begehren?
Willst du meine Rühmagd hab'n?
Die will ich dir geben.“ | 9. Hab' ich gleich kein'n Treffenhut,
Wie die Bürgerstöbne;
Hab' ich doch ein Bauergut,
Hab' auch viel Vermögen. |
| 5. Eure Rühmagd mag' ich nicht,
Die ist mir nicht eben:
Gebt mir euer Tochterlein,
Die will ich mir nehmen. | 10. Bauerfrau'n die haben's gut,
Können lange schlafen;
Wenn der Bauer zu Markte fährt,
Bringt er 's Geld mit Hausen. |

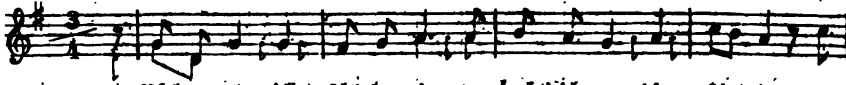
Aus Podelau.

135.

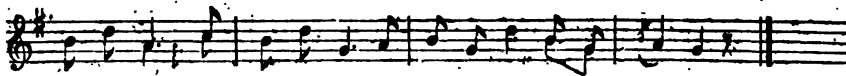
Das Goldvögelein giebt Bescheid.

Sehr mäßig.

Konradsdorf.



Nächten als ich schlafen ging, ge=acht' ich an die Lie=be; ich



ging in mein Schlafkämmer=lein und sah auch immer dort 'nd=her.

1. Nächten als ich schlafen ging,
Gedacht' ich an die Liebe:
Ich ging in mein Schlafkämmerlein
Und sah auch immer dort 'nüber.
2. Da sah ich mein geliebtes Kind
Bei einem andern stehen,
Da möchte mir mein junges Herz
In tausend Stücke zergehen.
3. Ich ging einmal in Wald spazieren,
Da war niemand verheime,
Als wie ein klein Goldvögelein,
Daß war allein verheime.
4. Gott grüße dich, Goldvögelein!
Jetzt mußt du mir schon singen,
Sonst fällt auf dich der kühle Thau,
Der wird dich schon bezwingen.
5. „Fällt gleich auf mich der kühle Thau,
Treu' ich mich in der Sonne.
Wenn zwei Verliebte beisammen stehn,
Ist lauter Freud' und Wonne.“
6. „Wenn zwei Verliebte beisammen stehn
Und sehn einander recht gerne,
So leuchten ihnen die Augenlein
Als wie zwei helle Sterne.“
7. „Wenn zwei Verliebte beisammen stehn
Und sehn einander nicht gerne,
So leuchten ihnen die Augenlein
Als wie zwei dunkle Sterne.“

Aus Konradsdorf. Es ist nicht ungewöhnlich, daß ein Vogel, gewöhnlich die Nachtigall, als Bote erscheint (vgl. Volkslieder der Wenden 1, 130. 135. 90.) Hier giebt ein Goldvögelein dem Mädchen, das von seinem Geliebten verlassen ist, Bescheid. Vgl. Horae belg. 2, 141.

188.

Liebe und Bescheidenheit.

I. Sehr mäßig.

Aus Bisthemsminnort.



II. Sehr mäßig.

Aus Grabig.



1.

Er.

Auf dieser Welt hab' ich kein' Freud,
Ich hab' einen Schatz, der ist sehr weit,
Er ist sehr weit über Berg und Thal,
Auf daß man ihn nicht sehen kann.

3.

Ich ging wol zu dem Goldschmidt, 'nein:
Schmied er mein'm Schatz ein Klingelein,
Ein Klingelein an die rechte Hand,
Sie muß mit mir ins schles'sche Land.

2.

Ich ging wol über Berg und Thal,
Da sang die schöne Frau Nachtigall,
Sie sang so schön, sie sang so fein,
Als wie ein Vögelein am Rhein.

4.

Sie.

Ins schles'sche Land da will ich nicht,
Denn lange Kleider die trag' ich nicht,
Ja, lange Kleider und Schnabelschuh,
Die kommen keiner Dienstmagd zu.

Aus Strehlen und Grabig. Wol nur der Anfang eines viel schönern Liedes bei Art 1, 39, dessen 4 erste Strophen also lauten:

Auf dieser Welt hab' ich kein' Freud,
Ich hab' ein'n Schatz und der ist weit.
Wenn ich nur mit ihm reden kunnt',
So wär' mein junges Herz gesund.

Frau Nachtigall, Frau Nachtigall,
Grüß meinen Schatz viel tausendmal;
Grüß ihn so hübsch, grüß ihn so fein,
Sag ihm, er soll mein eigen sein!

Und komm' ich vor ein Goldschmidt's Haus,
Der Goldschmidt schaut zum Fenster raus:
Ach Goldschmidt, liebster Goldschmidt mein,
Schmied mir ein feines Klingelein!

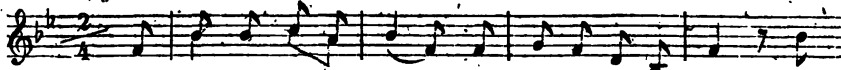
Schmied's nicht zu groß, schmied's nicht zu klein,
Schmied's für ein schönes Fingerlein;
Auch schmied mir meinen Namen dran!
Es soll's mein' Herzallerliebste han.

137.

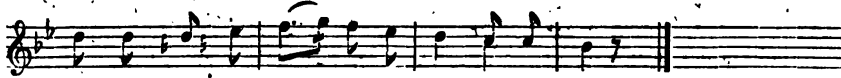
Das betrogene Mädchen.

Mäßig.

Aus Breslau.



Ich ging wol in den Kretscham, ich tanzte a = ber nicht; ich



sucht' mir mein Feinslieb = chen, ich fand's a = ber nicht.

- | | |
|---|--|
| 1. Ich ging wol in den Kretscham,
Ich tanzte aber nicht;
Ich sucht' mir mein Feinsliebchen,
Ich fand's aber nicht. | 3. Ich setzte mich wol nieder
Auf eine gute Ruß',
Da fielen mir drei Rosen
Auf meine Schuh'. |
| 2. Und da ich es nicht fand,
So ging ich wieder heim;
Da hätte ich mich halbe
Zu Tode geweint. | 4. Drei rothe Äpfel
Und ander mehrers Kraut —
Das hätt' ich meinem Feinsliebchen
Nicht zugetraut! |

So in Schmiedzdorf bei Nimptsch. In Gräbig singt man folgenden Schluß dazu:

Und die zwei Äpfel war'n rosenroth —
Lebt denn mein herztäufender Schatz, oder ist er todt?
Ich ging zum Schäfer, der schaut heraus:
Hier ist mein herztäufender Schatz, schickt mir'n mal 'raus!
Ich wandt' mein Äugelein wol um und um,
Da sah ich meinen herztäufenden Schatz bei 'ner Andern stehn.
Bei 'ner Andern stehst du wol, 's bringt aber keine Lust:
Nun ade, mein herztäufender Schatz! scheiden muß ich fort.

Vgl. damit das süddeutsche: Jez gang i ans Brünnele, Lieberbuch für deutsche Künstler 199. 200., Grt 4, 71., Mone's Quellen und Forschungen 1, 165., Kreßschmer 2, 170., und das ausführlichere (gewiß modernisirte) bei Kreßschmer 1, 521. 522.

In der 4. St. wird auch wol noch hinzugesungen:

Zu viel vertrauen ist selten gut:
Die Knechte die haben schon einen stolzen Muth.
Einen stolzen Muth und einen frohen Sinn —
Die Knechte die sagen der Lügen auch so viel.
Und wenn sie einen bologen ha'n,
So schlagen sie sich auf die Hosen und laufen davon.

Ein ähnliches Lied wie das unsrige bei Meinert 239. hat einen ähnlichen Schluß, wobei Meinert 457. mit Recht bemerkt, daß es zwei Hälften zweier ganz verschiedener Lieder sind.

138.

Was betrogene Mädchen.

Mäßig langsam. Andere Lesart. Aus Minken.

Ich ging zum köh = len Wein, ich trank ihn a = ber nicht; ich
such = te mir mein'n al = ler = schönsten Schatz, ich fand ihn a = ber nicht.

- | | |
|---|--|
| 1.
Ich ging zum kühlen Wein,
Ich trank ihn aber nicht;
Ich suchte mir mein'n aller schönsten Schatz,
Ich fand ihn aber nicht. | 4.
Ich ließ mein' Augelein
All ringsum, ringsum gehn,
Und so sah ich mein'n aller schönsten Schatz
Bei einer Andern stehn. |
| 2.
Ich setzte mich da nieder
Ins grüne grüne Gras,
Und da fiel'n mir drei Röslein
Gerad' auf meinen Fuß. | 5.
Bei einer Andern zu stehn,
Bringt mir auch keinen Trost —
Drum ade, mein aller schönster Schatz!
Jegund geh' ich fort. |
| 3.
Und die drei Röslein
Die waren rosenroth:
Lebt denn noch mein aller schönster Schatz,
Oder ist er todt? | 6.
„Wenn du fortgehen willst,
So hat es ja noch Zeit —“
Drum ade, mein aller schönster Schatz!
Meine Wege sind weit. |
- Aus Minken.

139.

Die Trauernde.

Sehr mäßig. Aus Reiderlei.

Was führ' ich denn so für'n trau = ri = ges Le = ben, daß mir mein
Schatz hat Ur = laub ge = ge = ben, hat Ur = laub ge = ge = ben und mei = ner nicht ge =
dacht, drum geb' ich meinem Schatz viel tausend gu = ter Nacht.

1. Was führ' ich denn so für 'n trauriges Leben,
Daß mir mein Schatz hat Urlaub gegeben,
Hat Urlaub gegeben und meiner nicht gedacht,
Drum geb' ich meinem Schatz viel tausend guter Nacht.
2. Viel tausend gute Nacht, viel tausend gute Stund'n —
Ach, härt' ich doch ein Wort mit ihm reden gekonnt?
Dieweil ich aber sehe, daß dieses nicht kann sein,
Da andre falsche Herzen zu sehr dawider sein.

3. Darum will ich mir kaufen ein aschegraues Kleid,
Darunter will ich tragen groß Herzeleid,
Groß Herzeleid und ein'n getreuen Muth,
Wie es das Turteltaubelein auch thut.
4. Das Turteltaubelein so hübsch und so fein,
Es trinket kein Wasser, es trinket kein'n Wein,
Es trinket kein Wasser, es trinket kein'n Wein,
Es schlägt mit beiden Flügelein drein.
5. Und bin ich auch nicht sehr reich dabei,
So ist doch gewiß mein Herze getreu;
Es gäbe wol mancher eintausend Thaler Schatz,
Wenn er nur fände ein getreues Herz.

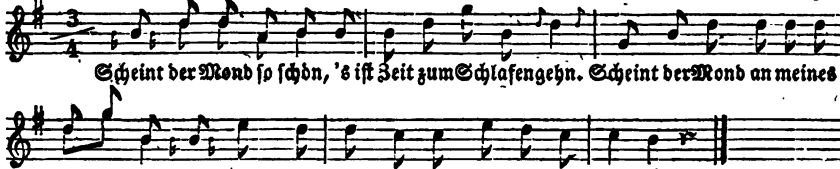
Aus Reiberei. Ueber die Trauer der Turteltaube s. Altdeutsche Wälder 2, 34 — 43.

140.

Das Mädel laß' ich nicht, es ist mein Leben.

Nicht zu geschwind.

Aus Grabig.



Vaters Fenster: „Kerl, wo bleibst so lang? wol bei dem Mensche?“

1. Scheint der Mond so schön,
's ist Zeit zum Schlafengehn.
Scheint der Mond an meines Vaters Fenster:
„Kerl, wo bleibst so lang? wol bei dem Mensche?“
2. „Hab' ich dir's nicht gesagt?
Komm um halber acht!
Jezund ist es schon halb elfe:
Ei, du loser Bub', ich werd' dir helfen!“
3. Vater, zanket nicht!
Beim Mensche war ich nicht;
Ich war bei meinesgleichen Buben
In der Nachbarschaft wol in der Stube.
4. Vater, zanket nicht!
Beim Mensche war ich nicht —
Vater, zanket nicht, es ist vergebens!
Das Mädel laß' ich nicht, es ist mein Leben.
5. 's ist ein junges Blut,
Ich bin ihr gar zu gut.
Mädel, ruck, ruck, ruck an meine Seite!
Ich bin dir gar zu gut, ich kann dich leiden.

- 1) 4. Und ich bleib' noch lange bei dem Mädchen.
- 4) 1. Wenn's die Mutter hört, — 2. Die zanket noch viel mehr. — 3. Also zanket,
zanket alle beide! — 4. Das Mädchen laß' ich nicht, 's ist meine Freude.
- 5) 1. Ei du junges Blut, — 3. Komm mit mir den grünen Haser schneiden! —
3. Komm, wir woll'n die Au zusamm'n durchschneiden.

6. Wenn's die Leut' nicht wehr'n,
Könntst mein Weibchen werd'n,
Wenn wir werd'n den grünen Haser schneiden.
Ich bin dir gar zu gut, ich kann dich leiden.

7. In dem Böhmerwald
Geht der Wind so kalt!
Mädel, ruck, ruck, ruck an meine Seite!
Ich bin dir gar zu gut, ich kann dich leiden.

6) 1. Wenn die Leut' nicht wär'n,

Aus Gräbig und dem Streblener Kreise. Anderer Text in Walter's Samml. 38 — 40.
Wahrscheinlich auch in andern Gegenden verbreitet, vgl. Kretschmer 2, 401.

141.

Ach! wenn die Leut' nicht wären!

Nicht zu geschwind.

Un-ter meines Va-ters sei-nem Fen-s-ter ach! da gehn die Mädel wie Ge-
spen-ster. Ach! wenn die Leut' nicht wären, Könntst mein Schägel werden, ach! wenn die
Leut' nicht wären, Könntst mein Schägel werden, bis wir wieder grünen Ha-ser
schneiden — Schaa ich bin dir gut, ich kann dich lei-den.

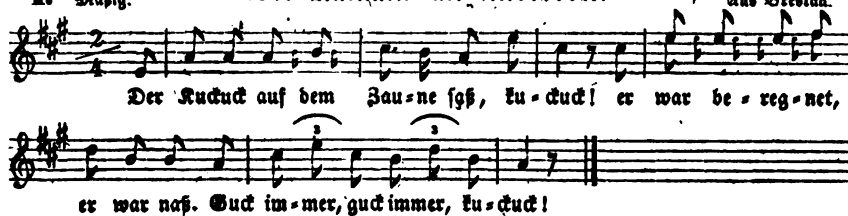
1. Unter meines Waters seinem Fenster
Ach! da gehn die Mädel wie Gespenster.
:| Ach! wenn die Leut' nicht wären,
Könntst mein Schägel werden, :|
Bis wir wieder grünen Haser schneiden —
Schaa, ich bin dir gut, ich kann dich leiden.
2. Und in meines Waters seinem Hause
Ach! da gehn die Mädel wie die Mause.
:| Ach! wenn die Leut' nicht wären, ic.
3. Und in meines Waters seinem Garten
Ach! da thun die Mädel auf mich warten.
:| Ach! wenn die Leut' nicht wären, ic.

143.

H. Mäßig.

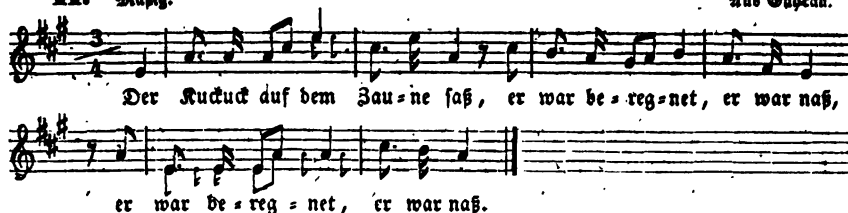
Der Kuckuck als Liebesbote.

Aus Breslau.



II. Mäßig.

Aus Guxhau.



- | | |
|---|---|
| 1.
Der Kuckuck auf dem Baune saß, kuckuck!
Er war beregnet, er war naß.
Gu-ck immer, gu-ck immer, kuckuck! | 5.
Gott grüß dich, lieber Goldschmidt mein,
Schmied mir von Gold ein Ringelein! |
| 2.
Da kam ein warmer Sonnenschein,
Der Kuckuck der ward häßlich und fein. | 6.
Schmied mir es auf die rechte Hand,
Es kommt ja weit ins fremde Land. |
| 3.
Der Kuckuck breitt seine Flügel aus,
Und flog den grünen Wald bald aus. | 7.
Der Kuckuck breitt seine Flügel aus,
Und flog den Wald bald ein und aus. |
| 4.
Der Kuckuck fraß weder Laub noch Gras,
Bis er auf Goldschmidts Fenster saß: | 8.
Der Kuckuck fraß weder Laub noch Gras,
Bis er auf Hannchens Fenster saß. |
| 9. Gott grüß dich, liebes Herzchen mein!
Hier schickt dir dein Liebster ein Ringelein. | |

Aus der Breslauer Gegend. Dasselbe Lied mit der Ueberschrift: Warnung, im Wunderhorn 1, 313. 314., aber nur noch unverständlicher; die Schlusstrophe lautet:

Ach Kuckuck, lieber Kuckuck mein,
Schmied' ich dich an ein Ringelein,
Schmied' ich dir an die rechte Hand,
Du kannst nicht ziehn ins Vaterland,
Schwingst nimmer dein Gefieder,
Da übern See hinüber:
Kuckuck, Kuckuck, Kuckuck.

In Rosen Striegauer Kreises singt man folgenden Schluß:

„Schmied mir es an die rechte Hand,
Es soll mein'm Schatz ins fremde Land.“
„Ins fremde Land da kommst du nicht,
Du hast einen Schnabel der schweiget nicht.“
„Hab' ich einen Schnabel der schweiget nicht,
So hab' ich einen Ring der zeigt sich.“

Der Anfang unsers Liebes ist alt. Er steht schon unter den Duoblibets in Reich. Brandens Musical. Grillenvertreiber 1622.; bei Fischart, Geschichtflitterung 4. Cap. lautet er:

Gut Hancken unter dem Baune saß,
Es regnet sehr und es ward naß.

143.

Liebe weiß Rath.

Sehr mäßig und sanft. Aus Breslau.

In meines Va: ters Gar: ten da lag ich und ich schlief, da
träumte mir ein Träumelein von meinem Feinsherz=lieb, da träum=te
mir ein Träumelein von meinem Feinsherzlieb.

- | | |
|---|---|
| 1. In meines Vaters Garten
Da lag ich und ich schlief,
: Da träumte mir ein Träumelein
Von meinem Feinsherzlieb. : | 4. Und wie der Tanz am besten war,
So war das Geigen aus;
: Wir wollten beide heimgehn,
Wir hatten keins kein Haus. : |
| 2. Und da ich nun erwachte,
Da stand niemand bei mir;
: Es waren die rothen Rosen,
Sie blühten über mir. : | 5. Ich will ein Häuslein bauen
Von Peterflie grün,
: Ich will mir's lassen decken
Mit rothen Rosen schön. : |
| 3. Ich brach mir ab ein Zweiglein,
Ich band mir einen Kranz,
: Ich gab ihn meiner Herzzliebsten,
Auf daß sie mit mir tanzt. : | 6. Und wenn ich's nun werd' fertig han,
Bescheer' mir Gott was 'nein,
: Daß ich zu Jahr kann sprechen:
Das Häuslein das ist mein! : |

1) 4. Als schnell' es über mir.

2) 2. Da war es aber nichts;

3) 1. Da baut' ich mir ein Häuslein — 2. Von Peterfille grün, — 3. Mit gelben Lilien
deckt' ich's mir, — 4. Da stand's gar wunderschön.

Ziemlich übereinstimmend damit (daraus auch Str. 6.), aber in der Mundart des schlesischen Gebirges das von Botke mitgetheilte: Ich ging ins Vaters Gärtlein, Neue Berliner Monatschrift 8. Bd. 1802. S. 280. (wiederholt bei Büsching und v. d. Hagen 200. 201.); mit andern Schlüsse bei Meinert 93. 94. Vgl. Wunderhorn 2, 221. 222. (wiederholt bei Kretschmer 2, 183. 184.

Es wird noch allerlei dazu gefangen, z. B. vom Lannenbaum, f. Grt NS. 2, 39.

144.

Solche Krankheit heilt der Geistliche am besten.

Mäßig. Aus Gravig und andern Gegenben.

Guten A - bend, lie - bes Kind! Guten A - bend, lie - bes Kind!

O daß ich dich wie - der - find', o daß ich dich wieder - find', o daß

ich dich wie - der - find'!

1.
S i e.
Guten Abend, liebes Kind! :|
O daß ich dich wiederfind'! :|

2.
Liebes Kind, was machest du? :|
Schläfst oder wachest du? :|

3.
E r.
Schlafe nicht, ich bin sehr krank, :|
Werd' es nicht mehr machen lang. :|

4.
Mädel, lauf zum Priester geschwind, :|
Daß er uns zusammenbind'! :|

5.
Wenn wir werd'n beisammen sein, :|
Wird sich unser Herz erfreu'n, :|

6.
Unser Herz und unser Sinn, :|
Denn du bist und bleibst mein Kind. :|

7.
Deine Hände Schleierweiß :|
Liebe dich mit ganzem Fleiß. :|

8.
Deine Stirne kugelrund :|
Liebe dich aus Herzensgrund. :|

9.
Deine Lippen zuckersüß :|
Habe dich vielmal geküßt. :|

10.
Deine Zähne von Elfenbein :|
Ja du bist und bleibst mein. :|

11.
Deine Aenglein firschbraun schwarz :|
Ja du bist und bleibst mein Schatz. :|

12.
Deine Wänglein rosenroth :|
Liebe dich bis in den Tod. :|

Häbscher bei Krebschmer 2, 328., schlechter bei Grf 4, 59., wo die letzten Strophen dem Mädchen in den Mund gelegt werden! Ursprünglich war das Lied wol ernst und traurig; vgl. Grf 4, 53. In Gravig singt man ebenfalls:

Guten Abend, liebes Kind!
O daß ich dich wiederfind'!
Wenn wir werd'n beisammen sein,
Wird sich unser Herz erfreu'n.

„Mein Kind, ich bin sehr krank,
Werd' es nicht mehr machen lang.
Lauf, lauf zum Priester g'schwind,
Daß er uns zusammenbind'.“

„Der Tod der greift mich an,
Er will mein Leben han.
O Tod, du bittres Kraut,
Bringst mich um meine Braut!“

145.

Was ich möchte.

Mäßig. Aus Gräbig.

Bres-lau ist ein schö-nes Städtchen, weil's so nah am Was-ser liegt,
weil's so nah, weil's so nah am Was-ser liegt.

- | | |
|---|---|
| 1. Breslau ist ein schönes Städtchen,
Weil's so nah am Wasser liegt,
: : Weil's so nah : : am Wasser liegt. | 4. Möchte gerne ihr was kaufen,
Wenn ich wüßte was ihr gefiel. |
| 2. Drinnen giebt's so schöne Mädchen,
Daß man sich in sie verliebt. | 5. Gold und Silber, Demantsteine
Möchten ihr das Liebste sein. |
| 3. Möchte gern zu einer gehen,
Wenn der Weg so weit nicht wär'; | 6. Möchte gerne bei ihr bleiben,
Möchte gerne bei ihr sein! |

Aus Gräbig. Vgl. Gef 5, 68.

146.

Breslauer Mädchen.

Nicht zu geschwind. Aus Gräbig.

Breslau ist ein schönes Städtchen, schönes Städtchen, das da an der Oder liegt.

- | | |
|--|---|
| 1. Breslau ist ein : : schönes Städtchen, : :
Das da an der Oder liegt. | 4. Sieht man sie wie Rudelhunde
Hin und her vorübergehn. |
| 2. Drinnen giebt's so schöne Mädchen,
Daß man sich in sie verliebt. | 5. Manche thun sehr freundlich lachen,
Manche gehn auch drunter her, |
| 3. Darf man nur ein' Viertelstunde
Haußen vor dem Thore stehn, | 6. Die dazu ein schief Maul machen,
Wie ein alter Zeibelsär. |

Aus Gräbig, Wird auch unter den Soldaten gesungen:

Hamburg ist ein schönes Städtchen,
Was nicht weit von Al'tna liegt.
Darin giebt's gar schöne Mädchen,
Aber keine Jungfern nicht.

Wenn es heißt: die Herrn Preußen kommen,
Sind die Hamburger Mädchen froh,
Kommen sie ans Thor getreten:
Ist denn meiner noch nicht da?

Die übrigen Strophen sehr schmutzig.

147.

Jungfernparade.



1. Wie sind doch in Breslau die Jungfern so rar!
Sie schmieren die Schuhe und pudern das Haar.
2. Und wenn nur das Töchterchen kommt zur Welt,
So wendet der Vater an solche das Geld.
3. Da muß sie nun lernen alamodischen Tanz
Und ist auch zuweilen das Hemde nicht ganz.
4. Ja, wenn man nicht wüßte den Brauch in der Welt,
So meint man, der Geier! das Möbel hat Geld.
5. Ja, ja, sie stolzieret bei Tag und bei Nacht,
Und hat doch niemalsen kein Brot auf die Nacht.
6. Der Vater geht nackend, die Mutter geht bloß,
Doch kommet die Tochter und machet sich groß.
7. Mit Tangen, mit Springen, und Kleidern geschmückt,
Darunter sind Lumpen und Loden geflickt.

Aus Wettich's im Ologauer Kreise.

148.

Flitterstaat.

- | | |
|---|---|
| <p>1.
Zu Breslau wol auf der Promenade
Da kann man den Unterschied sehn,
Da kann man schöne Mädchen finden,
Wie Edelbamen gehn sie einher.</p> | <p>3.
Sieh, da kam die Lehn'sfrau gegangen
Auf Wegen und Stegen daher:
„Sie Ramsell, jetzt hab' ich Sie gefangen,
Sie haben meine Kleider noch an.“</p> |
| <p>2.
Sie tragen große Hüte,
Schöne Kleider haben sie an;
Aber, ach! es sind geborgte Güter,
Sie haben keinen Antheil daran.</p> | <p>4.
„Sie Ramsell, jetzt zahlen Sie die Gelder
Von ihrem Verdienst und Lohn,
Sonst geh' ich nach dem Herrn Schersanten
Und lass' mir meine Kleider abhol'n.“</p> |
| <p>5. „Vor dem Schersanten da thu' ich mich nicht fürchten,
Der Comsarius muß selber herkomm'n;
Aber, ach! sie können uns nicht gebrauchen,
Der Stock der ist ja gar zu voll.““</p> | |

149.

Es geht mir alle Jahr' doch so!

Nicht zu geschwind.

Aus Krummendorf.



1.

2.

Ich ängste mich, ich gräme mich,
Ach je, was heißt denn das?
Mein Schängel hat mir's Kdrbel gegeben,
Ich weiß doch nicht um was?

Er ist mir immer gut gewesen,
Run steht er mich nicht an;
Run geht er zu 'ner Andern hin,
Und jene kriegt 'en Mann.

3. Und alle Mädel kriegen 'n Mann,
Und ich bin übrig geblieb'n.
Es geht mir alle Jahr' doch so,
Ich werd' am End' kein'n krieg'n.

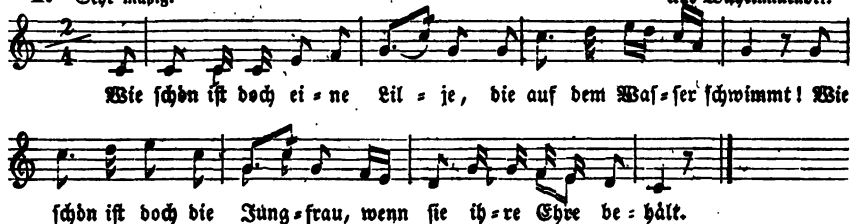
Aus Krummendorf.

150.

Die Entehrte.

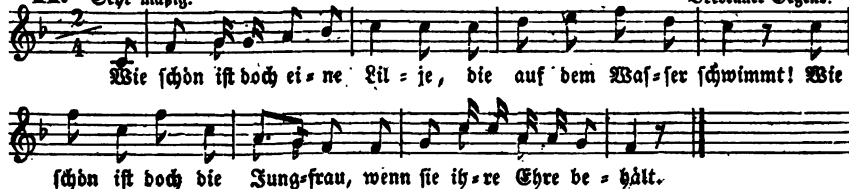
I. Sehr mäßig.

Aus Wipfelminnort.



II. Sehr mäßig.

Breslauer Gegend.



1. Wie schön ist doch eine Lilje,
Die auf dem Wasser schwimmt!
Wie schön ist doch die Jungfrau,
Wenn sie ihre Ehre behält!

2. Wie häßlich ist der Schaum doch,
Der auf dem Wasser schwimmt!
Wie häßlich ist der Junggesell,
Wenn er ein Mädchen beschimpft!

3. Und wenn er sie beschimpft hat,
So läßt er sie ja stehn.
Wenn ich mir's recht bedenke,
Wo soll ich jetzt hingehn?

4. Und geh' ich in die Fremde,
Wer nimmt sich meiner an?
Ich darf mich nicht berühren,
Daß ich noch Eltern ha'n.

3. Ich hab' ja wol noch Aetern,
Die hatten mich so lieb;
Es thut mir leid von Herzen,
Dass ich sie hab' betrübt.

Aus Wilhelminenort. In der Breslauer Gegend singt man statt der ersten Strophe:

Wie schön ist doch eine Rose,
Die auf dem Stengel blüht!
So schön ist auch eine Jungfer,
Wenn sie in ihrem Kranze geht.

Wie schön ist doch eine Nelke,
Die auf dem Stengel blüht!
So schön ist auch eine zarte Jungfer,
Wenn sie in ihrer Ehre besteht.

Dies Lied wird gewöhnlich einem anderen: Mein Schatz hat mir 'en Brief geschrieben, angehängt.

151.

Der Jungbrunne.

Mäßig.

Aus Breslau.



Sie.

1. Und in dem Schneegebirge
Da fließt ein Brännlein kalt,
Und wer daraus thut trinken,
Der wird ja nimmer alt.

Er.

2. Ich hab' daraus getrunken
Gar manchen frischen Trunk;
Ich bin nicht alt geworden,
Ich bin noch immer jung.

Sie.

3. Das Brännlein was da drüben fließt,
Draus soll man immer trin'n;
Wer eine Feinschmeckerin hat,
Der soll man immer trin'n.

Er.

4. Ich winkte dir mit den Augen,
Ich trat dich auf den Fuß —

Sie.

Ach, wie ein schweres Koden,
Wenn einer scheiden muß.

Er.

5. Ade, mein Schatz, ich scheide,
Ade, mein Schätzlein!

Sie.

Wann kommst du denn doch wieder,
Herzallerliebster mein?

Er.

6. Wenn es wird schneien Rosen
Und regnen kühlen Weith —
Ade, mein Schatz, ich scheide,
Ade, mein Schätzlein!

Sie.

7. Es schneit ja keine Rosen
Und regn't auch keinen Wein:
Da kommst du denn nicht wieder,
Herzallerliebster mein!

1) 4. Der wird schon werden alt.

3) 3. Das Schätzchen das vorübergeht,

4) 4. Es ist kein größ're Plage, — 4. Als wenn man scheiden muß.

7) 3. Drum bin ich armes Mädchen — 4. Ja ganz und gar allein.

Aus Wilhelminenort, Großburg und Breslau. In unserer Umgegend singt man auch noch dazu:

O scheide, Schäkel, scheide
Zu tausendguter Nacht!
Daß wir einander gram worden,
Das haben die Leute gemacht.

Darß anbrer Leute Geschwäße
Sind wir einander gram.
Gott weiß schon unser jung Herze,
Wie wir's mitsammen ha'n. *)

Wir haben beisammen geseßen
Schon manche lange Nacht,
Den süßen Schlaf vergessen,
Mit Rüssen zugebracht.

158.

L i e b e s s c h m e r z .

Ständig langsam.

Aus Breslau.

Des Montags, des Dinstags in al : ler Fruh, da kam mir ei : ne
trau : ri - ge Botschaft zu, weil ich von meinem Mädchen hatt' Ab : schied ge -
nomm'n, ich soll : te doch noch ein - mal zu ihr komm'n.

1. Des Montags, des Dinstags in aller Fruh,
Da kam mir eine traurige Botschaft zu,
Weil ich von meinem Mädchen hat Abschied genomm'n,
Ich sollte doch noch einmal zu ihr komm'n.
2. Und da ich zu ihr gekommen bin,
Da that sie mir was sagen in aller Still',
Ich sollt' sie nicht verlassen in aller ihrer Noth,
Ich sollt' sie treulich lieben bis in den Tod.
3. „Schau an mein bleiches Angeischt,
Schau an, wie mich die Liebe hat zugericht!
Kein Feuer ist auf Erden was brennet so heiß,
Als die verborgene Liebe die niemand nicht weiß.“
4. „Mit Trauern da muß ich schlafen gehn,
Mit Trauern muß ich wieder auferstehn.
Mit Trauern und mit Weinen verbring' ich meine Zeit,
Dieweil ich nicht kann haben was mein Herz erfreut.“ **)

1) 1. Den Sonntag, den Montag in aller Fruh,
4) 3. Mit Kummer und mit Sorgen vertreib' ich meine Zeit, — 3. Es wäre ja viel
besser, ich läge schon im Grab', — 4. Als daß ich dich von Herzen treu geliebet hab'.

So aus verschiedenen Gegenden und als fliegendes Blatt.

*) Das weiß schon unser Herze,
Was wir mit einander ha'n.

**) Diese 4. Strophe Anfang eines Liedes bei Grf 4, 54.

Andere Texte:

1. Krefschmer 2, 367. 368. — 2. Grf NS. 2, 55. — 3. Wunderhorn 2, 201.

Klamer Schmidt hat dies Lied umgedichtet, s. Musenalmanach von Bopß 1798. S. 94. 95.,
Graf 5, 38. 39.

In Klein-Glüt lautet der Schluß:

Herzchen, ach Schätzchen, ach Engelchen mein!
Ich bitt', du wollst bei meinem Begräbniß sein;
Ich bitt' du wollst mich legen in das kühle Grab,
Dieweil ich dich von Herzen so treu geliebet hab'.

und in Rosen:

Si trauriges Mädchen, verzage nicht!
Ich wollt' dich gerne lieben, ich darf aber nicht,
Dieweil es meine Eltern nicht länger haben woll'n,
Daß wir uns so einander treue lieben soll'n.

153.

Feinsliebchen und die drei Reiter.

Nicht zu geschwind.

Aus verschiedenen Gegenden.

Es rit-ten drei Rei-ter zum Tho-re hin-aus, A = de!
Feins-lieb-chen schaute zum Fen-ster hin-aus, A = de! Und
wenn es denn soll ge-schieden sein, so reich mir dein golde-nes Rin-ge-lein! A
de! a = de! a = de! Ja Scheiden und Reiden thut weh!

1. Es ritten drei Reiter zum Thore hinaus,
Ade!
Feinsliebchen schaute zum Fenster hinaus,
Ade!
„Und wenn es denn soll geschieden sein,
So reich mir dein goldenes Ringelein!
Ade! ade! ade!
Ja, Scheiden und Reiden thut weh.“

1) 3. Feinsliebchen, laß du das Schauen sein, — 4. Wir können nicht länger beisammen sein. — 3. Können wir nicht länger beisammen sein, — 4. So nimm mein goldenes Ringelein!

2. „Und der uns scheidet das ist der Tod,
Ade!
Er scheidet so manches Mädelein roth,
Ade!
Und wär' doch geworden der liebe Leib
Der Liebe ein süßer Zeitvertreib.
Ade! ade! ade!
Ja, Scheiden und Weiden thut weh.“

3. „Er scheidet so manches Kind in der Wieg'n.
Ade!
Wann werd' ich mein schwarzbraunes Schäpel doch krieg'n?
Ade!
Und ist es nicht morgen, ach! wär' es doch heut',
Es macht uns allbeiden gar große Freud'.
Ade! ade! ade!
Ja, Scheiden und Weiden thut weh!“

2f 2. Er scheidet so manches Mädlein roth, — 3. Er scheidet so manchen Mann vom Weib. — 4. Die konnten sich machen viel Zeitvertreib. — 4. Die lebten zusammen in Einigkeit.

3) 1. Das Schäpel, das Schäpel, das zieht in Krieg, — 2. Wann werd' ich mein Schäpel doch wiederkrieg'? — 3. Thät's wol geschehen in kurzer Zeit, — 4. Thät's machen uns beiden ein' große Freud'.

Überall derselbe Text, mit kleinen Abweichungen (s. Varianten): Nicolai 1777. 72—75. Wunderhorn 1, 252. Deutsche Lieder für Jung und Alt 16. Liederbuch für deutsche Künstler 145. Grt 1, 7. 8. Kretschmer 1, 51. 52. Wolff's Halle der Völker 2, 193. und auch sonst an vielen Orten, schwerlich aber wol aus dem Munde des Volkes.

154.

Feinsliebchen und die drei Ritter.

1.

Andere Lesart.

2.

Es ritten drei Ritter zum Thore hinaus, Ade!	Die Ritter die ritten nun immerfort, Ade!
Feinsliebchen schaute zum Fenster hinaus: Ade!	Sie ritten an einen entlegenen Ort, Ade!
„Wo ritten denn die Ritter hin? 's ist Schade, daß ich kein Ritter bin! Ade! ade! ade!	Sie ritten, - heiße! immerzu Und riefen im Reiten noch einmal zu: „Ade! ade! ade!
Es thut mir so leid und so weh.“	Es thut mir so leid und so weh.“

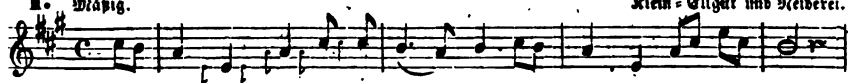
3. „Fort sind nun die Ritter, ich seh' sie nicht mehr,
Ade!
Verschwunden ist Alles, die Straß' ist leer,
Ade!
Lebt wohl, ihr lieben Ritter, ihr!
Kommt aber bald wieder, ihr Ritter, zu mir!
Ade! ade! ade!
Es thut mir so leid und so weh.“

Aus Freistadt.

155.

Mißverständniß.

I. Mäßig. Klein = Giltgut und Heiderei.



(Er.) Jetzt kommt die Zeit, daß ich wandern muß, mein Schatz, mein Ei - gen - thum!

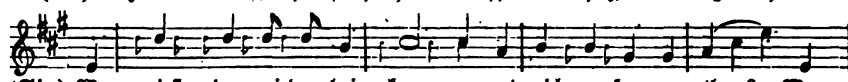


(Sie.) Wann wirst du wieder heim - kom - men und mich er - freuen thun?

II. Mäßig. Aus Gräßig.



(Er.) Jetzt kommt die Zeit, daß ich wandern muß, mein Schatz, mein Ei - gen - thum!



(Sie.) Wann wirst du wieder heim - kom - men und mich er - freu - en thun? Wann
wirst du wie - der heim - kom - men und mich er - freu - en thun?

Er.

1. Jetzt kommt die Zeit, daß ich wandern muß,
Mein Schatz, mein Eigenthum!

Sie.

Wann wirst du wieder heimkommen
Und mich erfreuen thun?

Er.

2. Und wenn ich wieder heimkomme,
Erfreu'n thu' ich dich nicht;
Ein' kleine Weil' thu' ich dich lieben,
Heirathen aber nicht.

Sie.

3. Hast du mich ein' kleine Weil' lieben,
Heirathen aber nicht,
So bitt' ich dich, mein schönster Schatz,
Verführe du mich nicht.

Er.

4. Und wenn ich dich verführen thu',
Die Schuld ist selber dein:
So vielmals ich gekommen bin,
Hast du mich gelassen ein.

Sie.

5. Ich hab' dich 'rein gelassen
Aus lauter Lieb' und Treu';
Hab' g'dacht, du wirst mich nehmen,
Jetzt aber sprichst du: nein!

6. Ist gleich der Apfel schön rosenroth,
Steckt doch ein Würmchen drin;
Sobald der Knab' geboren wird;
Trägt er ein'n falschen Sinn.
7. Ein'n falschen Sinn, einen stolzen Muth,
Den tragt ihr allezeit;
Wenn ihr ein Mädel verführen könnt,
Ist eure größte Freud'.

Aus Gräbly, Klein=Elgut und Heiderel. Bei Kreßschmer 2, 345. Kürzer und mit einem andern Schlusse.

Str. 6. ist Gemeingut vieler Volkslieder, kommt auch in einem wendischen Liede vor, s. Volkslieder der Wenden 1, 191.:

Ein jegliches Aepflein ist schön und roth,
Doch innen da birgt es die Kerne so schwarz.
Ein jegliches Bärtschlein hat Neben so fein,
Doch innen im Herzen birgt's trügerischen Sinn.

156.

G e n ü g s a m k e i t.

Nicht geschwind.

Aus Minken.



Wenn ich an den letz = ten A = bend ge = denke, als ich Abschied von dir
nahm — denn die Sonne scheint nicht mehr, ich muß schei = den von dir — drum a =
be, Schaa, le = be wohl! Drum a = be, a = be, a = be! Drum a =
be, a = be, a = be! Drum a = be, Schaa, le = be wohl!

1. Wenn ich an den letzten Abend gedanke,
Als ich Abschied von dir nahm —
Denn die Sonne scheint nicht mehr, ich muß scheiden von dir —
Drum ade, Schaa, lebe wohl!
Drum ade, ade, ade! :|
Drum ade, Schaa, lebe wohl!
2. Meine Mutter hat gesagt, ich soll mir eine Ketze neh'm'n,
Die da hat viel Silber und Gold;
Et, viel lieber will ich mich in die Armuth begeb'n,
Als ich dich verlassen sollt'.
Drum ade, ade, ade! :|
Drum ade, Schaa, lebe wohl!

- 3.] Großes Reichthum macht mir keine Ehr',
Große Armuth keine Schand';
Ei, so wünsch' ich daß ich tausend Thaler reicher wär'
Und hätte mein Schätzchen im Arm!
Drum ade, ade, ade! :|
Drum ade, Schatz, lebe wohl!
4. Und ich wünsche noch einmal recht reich zu sein,
Aber nicht an Silber und Gold;
Ei, so schenke mir Gott das ewige Leben,
Und so bin ich ja reich genug.
Drum ade, ade, ade! :|
Drum, ade, Schatz, lebe wohl!

Aus Minken.

157.

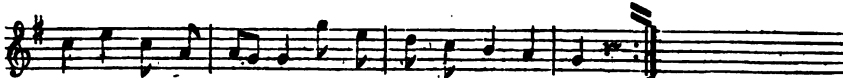
Abschied vom Liebchen.

I. Mäßig.

Aus Wilhelmshagenort.



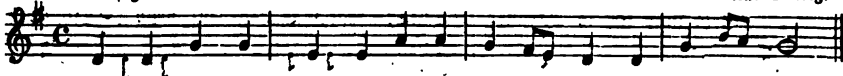
O Ber=lin, ich muß dich las=sen, o du wunder=schö=ne Stadt! und da=



rin=nen muß ich las=sen meinen aus=er=wählten Schatz.

II. Mäßig.

Aus Gräbig.



O Ber=lin, ich muß dich las=sen, o du wun=der=schö=ne Stadt!



und da=rin=nen muß ich lassen meinen aus=er=wählten Schatz.

1.
O Berlin, ich muß dich lassen,
O du wunderschöne Stadt!
Und darinnen muß ich lassen
Meinen ausgewählten Schatz.

2.
Schatz, o Schatz, du thust mich kränken
Tausendmal in einer Stund':
Wenn ich nur das Glück könnt' haben
Dir zu küssen deinen Mund!

3.
Ich bin zwar noch jung an Jahren,
Das Marschieren mir gefällt,
Etwas Neues zu erfahren,
Wie es zugeht in der Welt.

4.
Wir haben oft beisammen gegessen
Manche schöne halbe Nacht,
Und so manchen Schlaf vergessen
Und die Zeit so zugebracht.

4) 1. Ach, wie manche liebe Stunde, — 2. Ach, wie manche schöne Nacht — 3. Haben wir uns lassen gehn zu Grunde — 4. Und mit Liebe zugebracht.

Schles. Volkstheater. II.

5.
O ihr Wolken, gebet Wasser,
Daß ich weinen kann genug;
Meine Neugelein sind nasser,
Nasser als der Donaufluß.

6.
Mein Schatz, wenn du mir willst schreiben,
Schreibe mir ein Brieflein!
In den Brief, den du willst schreiben,
Drücke auch dein Herzchen ein!

7. Jetzt spann' ich meine zwei Pistolen,
Thu' vor Freuden zwei, drei Schuß,
Mein'm Feindliebchen zu Gefallen,
Weil ich sie verlassen muß.

3. Und die Thränen sind verfloßen, — 4. Und die Brunnensquellen zu.

Aus Wilhelminenort, Goy und Grabig. Stimmt überein mit Bäsching und v. d. Hagen
86. 87. Vgl. damit den Abschied von Bremen im Wunderhorn 1, 289. 290.

In Grabig lautet die letzte Strophe:

So geh' ich dem Pferd die Sporen,
Reite schnell zum Thor hinaus,
Und mein Schatz bleibt unverloren,
Bis ich wiederkomm' nach Haus.

158.

Beim Abschiede vom Geliebten.

Einwas langsam. Aus Reiberei.

Jetzt muß ich in Trauer le = ben, sagt was hab' ich denn ver = schuldt?

Daß ich soll mein'n Schatz auf = ge = ben, lei = den will ich's mit Ge = dulb.

1.
Jetzt muß ich in Trauern leben,
Sagt, was hab' ich denn verschuldt?
Daß ich soll mein'n Schatz aufgeben,
Reiden will ich's mit Geduld.

2.
Komm' ich 's Morgens auf die Gassen,
Schauen mich die Leute an,
Daß mein' Neuglein stehn voll Wasser,
Weil er mich nicht nehmen kann.

3. Treue Liebe läßt nicht schlafen,
Treue Liebe ruhet nicht.
Ach, wie wohl ist jedem Menschen,
Der nicht weiß was Liebe ist.

Aus Reiberei und Goy. Ein ähnliches Lied bei Grt 2, 8.

159.

Getrennt, aber wie schwer!

Mäßig.

Aus Wettich's.

Ich will mich um = schauen nach Tint' und Pa = pier, } wol
 { meinem Schätzchen zu schreiben den Abschied an die Thür, }

hin = ter die Thü = re, wol an das Haus: Ach Schätzchen, schönstes
 Schätzchen, un = sre Freundschaft ist aus.

1. „Ich will mich umschauen nach Tint' und Papier,
 Meinem Schätzchen zu schreiben den Abschied an die Thür',
 Wol hinter die Thüre, wol an das Haus:
 Ach Schätzchen, schönstes Schätzchen, unsre Freundschaft ist aus.“
2. Er klopft' an ganz leise mit seinem goldnen Ring:
 „Schatz, schläfst du oder wachst du, du aller schönstes Kind?“
 Sie war ganz erschrocken, aus dem Bette sprang sie 'raus,
 Thät das Hemdchen überwerfen, zum Fenster schaut sie 'naus:
3. „Geh weg von meinem Fenster, geh weg von meiner Thür'!
 Sonst greif' ich meine Waffen und schlage nach dir.
 Du hast mir versprochen die Treue so fest,
 Du hast sie gebrochen, geh hin wo du gewest.“
4. Da diese zwei Verliebte aus einander gegang'n,
 Sind die Thränen von den Augen herunter gerannt,
 Die Thränen von den Augen, die Tröpflein von den Wang'n —
 Aber diese zwei Verliebte kommen nicht mehr zusamm'n!

Aus Wettich's und Eichberg am Ober.

160.

Liebesbethörung.

Sehr mäßig. Aus Wohlau, Pawelau und Konradsdorf

Mädchen, wenn ich dich er = bli = ck', hab' ich kei = ne Ru = he mehr,
je = der Tag und je = de Stunde ist für mich ganz freu = den = leer.

* Ober:

1.
Mädchen, wenn ich dich erblicke,
Hab' ich keine Ruhe mehr,
Jeder Tag und jede Stunde
Ist für mich ganz freudenteer.

2.
Wo ich gehe, wo ich stehe,
Liegt mir stets mein Schatz im Sinn,
Seufzer schick' ich in die Höhe,
Auf' und schrei' mit lauter Stimm'.

3.
Kommt mir zwar aus meinen Augen,
Aber nicht aus meinem Sinn;
Kannst es mir in Wahrheit glauben,
Daß ich in dich verliebet bin.

4.
Alle Leute, die dich hassen,
Neden dies und jenes von dir,
Und sie meinen, ich sollt dich lassen
Und mein Herz nicht schenken dir.

5.
Und so lang das Wasser rinnet,
Und die Berge tragen Wein,
Und so lang das Feuer brinnet,
Sollst und mußt du mein eigen sein.

6.
Sollt' ich aber unterdessen
Auf mein'm Lager schlafen ein,
Ach, dann pflanz' mir auf mein Gräbchen
Blümlein Vergißnichtmein.

2) 1. Wo ich sitze, wo ich wandle, — 2. Steht dein Ebenbild bei mir; — 3. Früh
und spät folgt mir dein Schatten — 4. Und des Nachts träumt mir von dir.

3) 1. Ohne dich kann ich nicht leben, — 2. Ohne dich kann ich nicht sein; — 3. Ohne
deine Gegenliebe — 4. Wär' mein Leben Todespein.

Aus Wohlau, Pawelau u. s. w. Von diesem sehr verbreiteten Liede hört man bald weniger,
bald mehr Strophen; so wird zuweilen nach der 1. noch eingeschaltet:

Ereue Liebe geht von Herzen,
Ereue Liebe brennet heiß —
O wie glücklich lebt der Jüngling,
Der von keiner Liebe weiß.

und nach der 3.:

Spielet auf, ihr Musfanten!
Denn wir sehn einander nicht;
Aufre Freundschaft soll nicht wanken,
Denn ich weiß von Wechselfn nicht.

Die 5. Strophe lautet auch:

Du hast es mir zugeschworen,
Mir von Herzen treu zu sein,
Und so lang wie die Wasserwogen
Sollst und mußt mein eigen sein.

Im Grunde singt man dafür:

Weil der Weinstock trägt Reben,
Und die Reben geben Wein,
Und so lang mir Gott giebt Leben,
So sollst du mein eigen sein.

Ein mit unserm verwandtes Lied ist das von Wolff (Galle der Völker 2, 173. 174.) mitgetheilte.

161.

Stille Liebe.

1.

Ich küsse dich oft in Gedanken
Und schaue dich im Geiste an.
Mein Herz verehrt dich ohne Wanken,
Ob ich dich gleich nicht sehen kann.
Mit dir vertreib' ich meine Zeit
Oft in der stillen Einsamkeit.

2.

Dein Name steht in meinem Herzen,
Du bist mein Trost und meine Lust;
Dein Bild vertreibt mir meine Schmerzen
Aus der so sehr gequälten Brust.
Wenn ich dich nur im Geiste seh',
Vergeht mir aller Schmerz und Weh.

3.

Was ich nur rede oder denke,
Ist einzig und allein von dir.
Wohin ich meine Augen lenke,
So stell' ich mir dein Bildniß für.
Ja keine Stunde geht dahin,
Daß ich im Geiste nicht bei dir bin.

4.

Zufrieden muß ich ihs leben,
Weil ich so weit entfernt bin,
Und mich in die Geduld ergeben,
Weil ich vom Seufzen müde bin.
Doch schied' ich dir in meinem Sinn
Oft mehr als tausend Seufzer hin.

5. Und ob du gleich nicht willst erkennen
Die Treue meiner Lieblichkeit,
So soll doch meine Liebe brennen
Bis an das Ende dieser Zeit,
Ja selbst auf meinem Leichenstein
Soll meine Treu zu lesen sein.

Aus der Laufsig.

162.

Der höchstunglücklich Liebende.

Aus dem
Striegauer Kreise.

Mäßig.

In Sorgen und Unruh' bring' ich mein Le-ben zu; mag schlafen o-der
wa-chen, so machst du mir zu schaf-fen; hab' schon die Au-gen zu, hat
* Ober:
doch der Leib kein' Ruh.

1. In Sorgen und Unruh'
Bring' ich mein Leben zu;
Mag schlafen oder wachen,
So machst du mir zu schaffen;
Hab' schon die Augen zu,
Hat doch der Leib kein' Ruh.

2. Du sagst, du liebst mich,
Das Widerspiel seh' ich.
Ein'n andern thust du lieben,
Mich aber nur betrüben;
Drum sage nun nicht mehr,
Daß du mich liebst so sehr.

3. Ich wünscht', ich läg' und schlief'
Zehntausend Kläftern tief
Im Schoß der kühlen Erden,
Weil du nicht mein kannst werden,
Ich keine Hoffnung hab'
Als nur das kühle Grab.
4. Wer hätte dies geglaubt?
Ein Haus auf Sand gebaut!
Wer hätte das empfunden?
Die heißen Liebesstunden,
Die heiße Liebesglut,
Die so sehr brennen thut!

5. O Erde, deck' mich zu,
Daß ich sanft schlaf' und ruh'!
Vertilge meinen Namen!
Lösch' aus die Liebesflammen!
Lösch' aus die heiße Glut,
Die so sehr brennen thut!

3) 5. Und nichts zu hoffen hab'

Aus der Raupz und dem Striegauer Kreise. Ein Lied aus dem Jgggrunde in Wolke's Halle der Wölfer 2, 165. 166. enthält von unserm Liede drei Strophen mit kleinen Abweichungen, aber in anderer Folge (nämlich 1. 4. 3.); vor der letzten Strophe ist diese eingeschaltet:

Meine Wirthschaft ist nun aus,
Ich muß jetzt aus dem Haus;
Muß Alles hinterlassen,
Muß liegen auf fremden Straßen;
Mein Schatz liegt nicht bei mir,
Ich bin ja weit von ihr —

offenbar ein späterer Zusatz, denn nicht ein Vertriebener (so die Ueberschrift), sondern ein unglücklich Liebender klagt hier von Anfang bis zu Ende.

163.

Trost beim Abschiede.

Wäflig langsam und sanft.

Aus Wilhelminenort.

Einen Ring hab' ich von dir, den trag' ich am Fin = ger, und den Ring den
lieb' ich sehr, an' dich denk' ich im = mer.

1. Einen Ring hab' ich von dir,
Den trag' ich am Finger,
Und den Ring den lieb' ich sehr,
An dich denk' ich immer.
2. Schätzchen, kränk' dich nicht so sehr,
Ich werd' bald wieder kommen;
Komm' ich gleich den Winter nicht,
So komm' ich doch den Sommer.

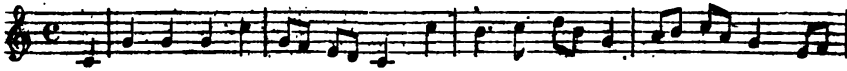
Aus Wilhelminenort.

184.

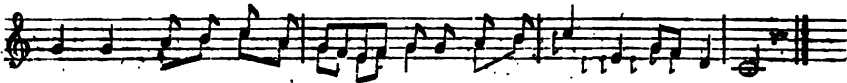
Lieber todt mit ihr als getrennt von ihr.

Mäßig langsam und sanft.

Aus Gräbig.



A - be, mein Kind, be - hüt' dich Gott! du bleibest hier, und ich muß fort. Halt



dich, mein Kind, bei dei - ner Ehr', — bis daß ich wie - der - komm' zu dir.

Gr.

1. Ade, mein Kind, behüt' dich Gott!
Du bleibest hier, und ich muß fort.
Halt dich, mein Kind, bei deiner Ehr',
Bis daß ich wiederkomm' zu dir.

Ste.

2. Wenn ich nicht allzeit bei dir bin,
Du liegst mir stets in meinem Sinn;
Du liegst mir in dem Herzen mein,
Wollt' Gott, ich könnte bei dir sein!
3. Wollt' Gott, es würde heut' noch wahr:
Wir beide stünden vor'm Altar,
Wir hätt'n einander die Hand schon gegeben —
Vergnügte wollten wir da leben!

Gr.

4. Wollt' Gott, es würde heut' noch wahr:
Wir beide stünden auf der Bahr!
Und von der Bahr' ins kühle Grab,
Dann nimmt unsre Liebe nicht ab.

Aus Gräbig.

165.

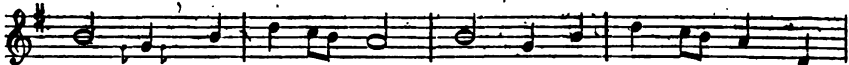
Abschied treuer Liebenden.

I. Mäßig.

Aus verschiedenen Gegenden.



(Gr.) { Ich = de, jetzt muß ich schei = den, weil's anders nicht kann sein, }
 { muß dich, mein En = gel, mei = den, gieb dich ge = dul = dig drein! }



Mein Schatz, mein En = ge = lein, weil's an = ders nicht kann sein; wir



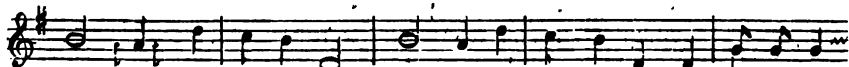
wer = den zu = sammen kom = men, wenn's Gottes Will' wird sein.

II. Mäßig.

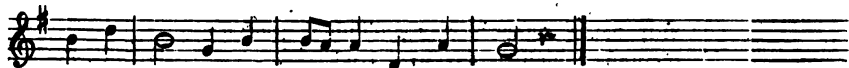
Aus Breslau.



(Gr.) { Ich = de, jetzt muß ich schei = den, weil's an = ders nicht kann sein, }
 { muß dich, mein En = gel, mei = den, gieb dich ge = dul = dig drein! }



Mein Schatz, mein En = ge = lein, weil's anders nicht kann sein; wir werden zu =



sammen kommen, wenn's Got = tes Will' wird sein.

Gr.

Sic.

1. Ade, jetzt muß ich scheiden,
 Weil's anders nicht kann sein,
 Muß dich, mein Engel, meiden,
 Gieb dich geduldig drein!
 Mein Schatz, mein Englein,
 Weil's anders nicht kann sein;
 Wir werden zusammen kommen,
 Wenn's Gottes Will' wird sein.

2. Wir haben beisammen geseffen
 So manche liebe Nacht,
 So manchen Schlaf vergessen,
 Aus Liebe zugebracht.
 Aus Liebe von Herzensgrund
 Hab' ich den süßen Mund
 Viel tausendmal geküßet
 In einer Viertelstund'.

3. Reiß' du in Gottes Namen
 Zu Wasser und zu Land!
 Kommst du zu hübschen Damen,
 Verliebe dich nicht bald!
 Kehrst du ins Wirthshaus ein
 Und trinkst ein Gläslein Wein,
 Thu meine Gesundheit trinken,
 Wenn du mein Schatz willst sein!

4. Wir werden zusammen kommen,
 Wenn's Gottes Will' wird sein,
 Und niemand soll uns trennen
 Als nur der Tod allein.
 Wenn einst verfault wird sein
 Der Leib und die Gebein',
 Wirft du in jenem Leben
 Mein schönster Schatz noch sein.

Stimmt mit Act 6, 19., nur daß dort unsere 4. Strophe fehlt und eine andere sehr prosaische auf die 2. folgt, die wir absichtlich weggelassen haben, weil sie die trauliche Abschiedsscene der Liebenden stört, da man sich doch dann Vater und Mutter gegenwärtig denken muß; sie lautet:

Gott bezahl' euch, Vater und Mutter,
Was ihr mir Guts gethan,
Und auch meiner Herzausleihen,
Die ich nicht lassen kann;
Sie liegt mir stets im Sinn,
Weil ich sie mir heirathen will;
Dum kann ich sie auch nicht lassen,
Weil ich am Leben bin.

166.

Trost auf den Weg.

I. Sehr mäßig. Aus Heiderici.

(Gr.) X = de, mein Schatz, jetzt muß ich fort, dich muß ich
mel = den, von dir ab = schei = den an fremden Ort.

II. Aus Wilhelmenerort.

X = de, mein Schatz, jetzt muß ich fort, dich muß ich
mel = den, von dir ab = schei = den an fremden Ort.

Gr.

1. Ade, mein Schatz, jetzt muß ich fort,
Dich muß ich melden, Von dir abscheiden
An fremden Ort.
2. Ich kann bei Nacht nicht fröhlich sein;
Wenn andre schlafen, So muß ich wachen,
Ruß traurig sein.

Sie.

3. Warum denn du so traurig bist?
Wenn sie dich fragen, So thu, du sagen:
Daß mein du bist.
4. Schatz, ich bin dein und du bist mein,

Gr.

Schatz, du bist mein Und ich bin dein,

Beide.

Drum gute Nacht.

5. Wer hat uns denn das Lied erdacht?
Zwei Goldschmiedungen, Die hab'n's gesungen
Zur guten Nacht.
6. Sie haben's gesungen und auch erdacht,
Daß manchem Mädchen :|
Das Herze lacht.

Aus Wilhelminenort und Reiberei. Es wird mit mancherlei fremdartigen Zusätzen
gesungen, z. B.

Und meines (deines) Gleichen ist nicht hier,
Ist fortgeritten, Kommt morgen wieder,
Spät oder früh.")

Ferner:

In Ungarland da ist's gut sein,
Dort schenken die Mädchen :|
Muskatenwein.

167.

Der verwundete Knabe.

Sehr mäßig. Aus Breslau und Großburg, Kreis Strehlen.



Es wollt' ein Mädel früh aufstehn, es wollt' ein Mädel früh auf-
stehn, sie wollt' in grünen Wald nach Röslein gehn, sie wollt' in
grünen Wald nach Röslein gehn.

1. Es wollt' ein Mädel früh aufstehn, :|
Sie wollt' in grünen Wald nach Röslein gehn. :|
2. Und da sie in den Wald 'nans kam, :|
Begegnet ihr ein verwundter Knab'. :|
3. Der hat sich einen Finger verwundt :|
„Verbinde mich, Feinslieb, so werd' ich gesund.“ :|
4. „Wie könnt' ich deine Verbinderin sein, :|
Ich bin ein armes Dienstmädelein.“ :|
5. „Bist du ein arm's Dienstmädelein, :|
Biel desto lieber sollst meine sein.“ :|
6. Wie sie ihn verband, so war er roth, :|
Und wie sie ihn verbunden hatt', so war er todt. :|

*) und noch einige dazu gehörende Strophen, wie sie in dem Liede bei Krehlfamer 1, 365, 366, vor-
kommen und dem Liede: Frisch auf, frisch auf! der Steiger kömmt, angehängt sind.

7. „Wo nehm' ich denn sechs Träger her, :|
Die mir mein feines Lieb helfen trag'n?“ :|
8. „Wo nehm' ich denn sechs Jungfern her, :|
Die mir mein Leib werd'n helfen klag'n.“ :|
9. Sechs Jungfern, die sind schon bereit, :|
In schwarzbraune Seid' sind sie eingekleid't. :|
10. Wie lange wirst du trauern gehn? :|
„Bis all' schnell' Wasser werd'n stille stehn.“ :|
11. „Und all' schnell' Wasser stehn stille nicht, :|
So hat mein Trauern kein Ende nicht.“ :|

Aus Großburg bei Strehlen und Bielwiese.

Dies Lied ward schon als Bergreihen gesungen zu Anfange des 16. Jahrhunderts, aber schon damals gewiß nicht mehr in seiner ursprünglichen Gestalt; am Schlusse sind Strophen, die sich zum Theil noch jetzt in ganz anderen Liedern wiederfinden. Der alte Text steht in den 58. „Bergreihen. Etliche Schöne gesenge, newlich zusammen gebracht, gemehret und gebeßert.“ *) und lautet:

- | | |
|--|--|
| 1. Es sollt ein Meiblein früh aufstahn,
Es sollt in Bald nach Röslein gahn. | 9. Wollt Gott, hätt ich zween Hauersknaben,
Die mir mein Lieb zu Grab helfen tragen. |
| 2. Da sie in den grünen Wald kam,
Da fand sie ein verwundten Mann. | 10. Ghe sie das Wort recht aus gesprach,
Bescheert ihr Gott zween Hauersknaben. |
| 3. Ei feines Lieb, erschrick du nicht!
Ich bin verwundt, es schadt mir nicht. | 11. Ei, die Hauersknaben sind hübsch und fein,
Sie hauen das Silber aus hartem Stein. |
| 4. Ich bin in einem Finger wund,
Blind mich, feines Lieb, ich werd gesund. | 12. Sie hauen das Silber, das rothe Gold —
Wollt Gott, daß sie mein eigen sein sollt! |
| 5. Womit soll ich dich binden?
Ich gehe mit einem Kinde. | 13. Es gehet ein Storch auf jener Wiesen.
Es ist kein Storch, es ist mein Lieb. |
| 6. Gheß du mit einem Kindelein,
Wollt Gott, sollt ich der Vater sein! | 14. Es wuchsen drei Klien auf seinem Grab;
Es kam ein Paur und brach sie ab. |
| 7. Er greif wol in sein Täschelein,
Und gab ihr rother Gülden drei. | 15. Er nahm sie und steck sie auf seinen Gut,
Er trägt ein frischen freien Muth. |
| 8. Die Gülden waren von Gold so roth —
Ghe sie ihn geband, da war er todt. | 16. Ein guter Muth ist halber Leib:
Ei, hüte dich, Narr, und nimm kein Weib. |

17. Ei, nimmt du ein Weib, so mußt du es haben,
Ueber ein Jahr mußt du ihr die Wiegen nachtragen.

*) 30. Blätter H. 8. in der großherz. Weimar. Bibliothek. Es ist wahrscheinlich ein Druck der Amegund Hergotin zu Nürnberg, jedenfalls aus derselben Zeit.

168.

Der verwundete Knabe.

Zweite Art.

Sehr mäßig.

Aus Bielefeld.



Es wollt' ein Mätlein früh auf = stehn, und in den grünen Wald,
 2. da fand sie ei = nen,
 und in den grünen Wald spa = zie = ren gehn.
 da fand sie u. s. w.

1. Es wollt' ein Mätlein früh aufstehn,
 Und in den grünen Wald spazieren gehn.
2. Und als sie nun in den grünen Wald kam,
 Da fand sie einen verwundeten Knab'n.
3. Der Knab' der war von Blut so roth,
 Und als sie sich verwandt', war er schon todt.
4. Wo krieg' ich nun zwei Leidfräulein,
 Die mein feines Liebchen zu Grabe wein'n?
5. Wo krieg' ich nun zwei Reiterknab'n,
 Die mein feines Liebchen zu Grabe träg'n?
6. Wie lang soll ich denn trauern gehn?
 Bis alle Wasser zusammen gehn.
7. Ja alle Wasser gehn nicht zusamm'n,
 So wird mein Trauern kein Ende ha'n.

Der Vergleichung wegen aus Herder 1, 118. 119. Vgl. auch den Text aus dem H-
 grunde in Wolffs Halle der Völker 2, 185.

169.

Der verwundete Knabe.

Dritte Lesart.

Sehr mäßig.

Aus verschiedenen Gegenden.



1. Ich wollt' einmal recht früh aufstehn, 4. Wo nehm' ich nun sechs Träger her,
Wol in den grünen Wald :| Die mein schön's Lieb :|
Spazieren gehn. Zu Grabe trag'n ?
2. Und als ich in den Wald 'rein kam, 5. Sechs Träger, die sind schon bestellt,
Da fand ich einen :| Die mein schön's Lieb :|
Verwund'ten Knab'n. Trag'n aus der Welt.
3. Der Knabe war von Blut so roth, 6. Wie lang soll ich nun traurig sein?
Und eh' man sich's versah, :| Bis alle Wasser :|
So war er todt. Verlaufen sein.
7. Und alle Wasser verlaufen nicht,
So nimmt mein Trauern :|
Kein Ende nicht.

2) 3. Gar schönes Dam'. (Charmannte Dam').

3) 1. Die Dame war von Blut so roth,

5) 1. Sechs Träger, die sind schon bereit, — 2. In lauter Silber :| — 3. Und schwarzer Seid'.

Aus Groß-Saul, Biskorsine, Peterwitz und Strien. Fast ganz übereinstimmend bei Kreischner 1, 94. und Grt 5, 35.

170.

Die untrene Braut.

Nicht zu geschwind. Aus Gräbig und andern Gegenden.

Was soll ich denn nun sin - gen? ein wun - der - schönes Lieb
 von ei - ner Kaufmanns - toch - ter ei, ei, ei, ja Tochter, hat
 sich in zwei ver - liebt. * Ober: ritar.

1.
 Was soll ich denn nun singen?
 Ein wunderschönes Lieb
 Von einer Kaufmannstochter,
 Hat sich in zwei verliebt.

2.
 Der eine war ein Schiffsmann,
 Der andre ein Kaufmannssohn;
 Den Schiffsmann ließ sie fahren,
 Sie nahm den Kaufmannssohn.

3.
 Und als der Schiffsmann das erfuhr,
 Fuhr er über Berg, über Thal.
 Es dauerte kaum drei Tage,
 Da ging die Hochzeit an.

4.
 „Ich weiß von keiner Liebe,
 Ich weiß von keiner Treu’:
 Der Schwarze soll mich holen,
 Wo ich von Liebe weiß!“

9. „Warum sollt’ ich nicht traurig sein,
 Ja traurig und betrübt?
 Sie haben mir meine Ehr’ genommen,
 Dazu mein feins Herzlieb.“

5.
 Und als es um den dritten Tag kam,
 Da ging die Hochzeit an;
 Der Schwarze aus der Hölle kam,
 Er setzte sich obenan.

6.
 Er mocht’ weder essen noch trinken,
 Wollte tanzen mit der Braut:
 Den ersten Tanz den er tanzte,
 Den tanzte er mit der Braut.

7.
 Er nahm sie unter die Arme,
 Zerbrach ihr Hals und Bein:
 Ade, ihr wackern Mädchen!
 Verliebt euch nicht in zwei!

8.
 Der Bräutigam hinter der Thüre stand
 Ganz traurig und betrübt:
 Warum bist du so traurig,
 Ja traurig und betrübt?

- 1) 1. Wir wollen noch eins singen!
 2) 4. Den Kaufmannssohn liebt sie.
 4) 1. Sie schwur auf ihre Seele, — 2. Sie nahm’ ihr keinen Mann.

Aus Gräbig und Eichberg. Damit stimmt ziemlich der Hainauer Text bei Grf 5, 16.

Andere Texte:

1. Aus Baderhorn 3, 102. 103. — 2. Aus Urach im Württembergischen bei Gräblich 4, 165. 166. — 3. In Baderbornscher Mundart in Rone’s Anzeiger 1837. Sp. 167. — 4. Aus dem Bergischen bei Kreßschmer 1, 186. — 5. Bruchstück aus der Umgegend von Strauß. a. M. Grf 2, 8. 9.

IV.

J ä g e r l i e d e r.

171 — 183.

3. Ich wünscht', ich läg' und schlief'
Zehntausend Klästern tief
Im Schoß der kühlen Erden,
Weil du nicht mein kanstst werden,
Ich keine Hoffnung hab'
Als nur das kühle Grab.
4. Wer hätte dies geglaubt?
Ein Haus auf Sand gebaut!
Wer hätte das empfunden?
Die heißen Liebestunden,
Die heiße Liebesglut,
Die so sehr brennen thut!

5. O Erde, deck' mich zu,
Daß ich sanft schlaf' und ruh'!
Vertilge meinen Namen!
Lösch' aus die Liebesflammen!
Lösch' aus die heiße Glut,
Die so sehr brennen thut!

3) 5. Und nichts zu hoffen hab'

Aus der Lausitz und dem Striegauer Kreise. Ein Lied aus dem Jggrunde in Wolff's Halle der Böller 2, 165. 166. enthält von unserm Liede drei Strophen mit kleinen Abweichungen, aber in anderer Folge (nämlich 1. 4. 3.); vor der letzten Strophe ist diese eingeschaltet:

Meine Wirkschaft ist nun aus,
Ich muß jetzt aus dem Haus;
Muß Alles hinterlassen,
Muß liegen auf fremden Straßen;
Mein Schatz liegt nicht bei mir,
Ich bin ja weit von ihr —

offenbar ein späterer Zusatz, denn nicht ein Vertriebener (so die Ueberschrift), sondern ein unglücklich Liebender klagt hier von Anfang bis zu Ende.

163.

Trost beim Abschiede.

Mäßig langsam und sanft.

Aus Wilhelminenort.

Einen Ring hab' ich von dir, den trag' ich am Fin- ger, und den Ring den'
lieb' ich sehr, an' dich denk' ich im- mer.

1. Einen Ring hab' ich von dir,
Den trag' ich am Finger,
Und den Ring den lieb' ich sehr,
An dich denk' ich immer.
2. Schätzchen, kränk' dich nicht so sehr,
Ich werd' bald wieder kommen;
Komm' ich gleich den Winter nicht,
So komm' ich doch den Sommer.

Aus Wilhelminenort.

164.

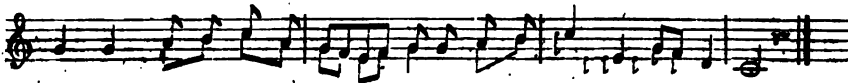
Lieber todt mit ihr als getrennt von ihr.

Mäßig langsam und sanft.

Aus Grabig.



A - be, mein Kind, be - hüt' dich Gott! du bleibest hier, und ich muß fort. Halt



dich, mein Kind, bei dei - ner Ehr', — bis daß ich wie - der - komm' zu dir.

Gr.

1. Ade, mein Kind, behüt' dich Gott!
Du bleibest hier, und ich muß fort.
Halt dich, mein Kind, bei deiner Ehr',
Bis daß ich wiederkomm' zu dir.

Gr.

2. Wenn ich nicht allzeit bei dir bin,
Du liegst mir stets in meinem Sinn;
Du liegst mir in dem Herzen mein,
Wollt' Gott, ich könnte bei dir sein!
3. Wollt' Gott, es würde heut' noch wahr:
Wir beide stünden vor'm Altar,
Wir hätt'n einander die Hand schon gegeben —
Vergnügte wollten wir da leben!

Gr.

4. Wollt' Gott, es würde heut' noch wahr:
Wir beide stünden auf der Bahr!
Und von der Bahr' ins kühle Grab,
Dann nimmt unsre Liebe nicht ab.

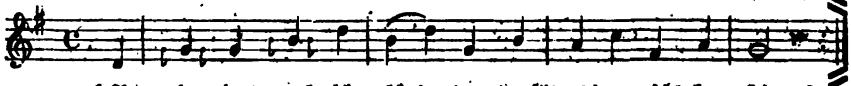
Aus Grabig.

165.

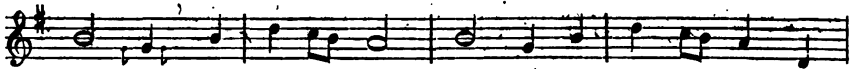
Abschied treuer Liebenden.

I. Mäßig.

Aus verschiedenen Gegenden.



(Gr.) { Ich = de, jetzt muß ich schei = den, weil's anders nicht kann sein, }
 { muß dich, mein En = gel, mei = den, gieb dich ge = dul = dig drein! }



Mein Schatz, mein En = ge = lein, weil's an = ders nicht kann sein; wir



wer = den zu = sammen kom = men, wenn's Gottes Will' wird sein.

II. Mäßig.

Aus Breslau.



(Gr.) { Ich = de, jetzt muß ich schei = den, weil's an = ders nicht kann sein, }
 { muß dich, mein En = gel, mei = den, gieb dich ge = dul = dig drein! }



Mein Schatz, mein En = ge = lein, weil's anders nicht kann sein; wir werden zu =



sammen kommen, wenn's Got = tes Will' wird sein.

Gr.

Sie.

1. Ade, jetzt muß ich scheiden,
 Weil's anders nicht kann sein,
 Muß dich, mein Engel, meiden,
 Gieb dich geduldig drein!
 Mein Schatz, mein Englein,
 Weil's anders nicht kann sein;
 Wir werden zusammen kommen,
 Wenn's Gottes Will' wird sein.

3. Reiß' du in Gottes Namen
 Zu Wasser und zu Land!
 Kommst du zu hübschen Damen,
 Verliebe dich nicht bald!
 Kehrst du ins Wirthshaus ein
 Und trinkst ein Gläslein Wein,
 Thu meine Gesundheit trinken,
 Wenn du mein Schatz willst sein!

2. Wir haben beisammen gegessen
 So manche liebe Nacht,
 So manchen Schlaf vergessen,
 Aus Liebe zugebracht.
 Aus Liebe von Herzensgrund
 Gab' ich den süßen Mund
 Wel tausendmal geküßet
 In einer Viertelstund'.

4. Wir werden zusammen kommen,
 Wenn's Gottes Will' wird sein,
 Und niemand soll uns trennen
 Als nur der Tod allein.
 Wenn einst verfault wird sein
 Der Leib und die Gebein',
 Wirft du in jenem Leben
 Mein schönster Schatz noch sein.

Stimmt mit Art 6, 19., nur daß dort unsere 4. Strophe fehlt und eine andere sehr prosaische auf die 2. folgt, die wir absichtlich weggelassen haben, weil sie die trauliche Abschiedsscene der Liebenden stört, da man sich doch dann Vater und Mutter gegenwärtig denken muß; sie lautet:

Gott bezahl' euch, Vater und Mutter,
Was ihr mir Guts gethan,
Und auch meiner Herzensliebsten,
Die ich nicht lassen kann;
Sie liegt mir stets im Sinn,
Weil ich sie mir heirathen will;
Drum kann ich sie auch nicht lassen,
Weil ich am Leben bin.

166.

Trost auf den Weg.

I. Sehr mäßig. Aus Reiderrei.



(Gr.) X = be, mein Schatz, jetzt muß ich fort, dich muß ich
mei = den, von dir ab = schei = den an fremden Ort.

II. Aus Wilhelmenerort.



X = be, mein Schatz, jetzt muß ich fort, dich muß ich
mei = den, von dir ab = schei = den an fremden Ort.

Gr.

1. Ade, mein Schatz, jetzt muß ich fort,
Dich muß ich meiden, Von dir abscheiden
An fremden Ort.
2. Ich kann bei Nacht nicht fröhlich sein;
Wenn andre schlafen, So muß ich wachen,
Muß traurig sein.

Sie.

3. Warum denn du so traurig bist?
Wenn sie dich fragen, So thu, du sagen:
Daß mein du bist.
4. Schatz, ich bin dein und du bist mein,

Gr.

Schatz, du bist mein Und ich bin dein,

Beide.

Drum gute Nacht.

5. Wer hat uns denn das Lied erdacht?
Zwei Goldschmiedungen, Die hab'n's gesungen
Zur guten Nacht.

6. Sie haben's gesungen und auch erdacht,
Daß manchem Mädchen :|
Das Herze lacht.

Aus Wilhelminenort und Nelderei. Es wird mit mancherlei fremdartigen Zusätzen
gesungen, z. B.

Und meines (deines) Gleichen ist nicht hier,
Ist fortgeritten, Kommt morgen wieder,
Spät oder früh.)

Ferner:

In Ungarland da ~~W~~ gut sein,
Dort schenken die Mädchen :|
Kusfatenwein.

167.

Der verwundete Knabe.

Sehr mäßig.

Aus Breslau und Großburg, Kreis Strehlen.



Es wollt' ein Mädel früh aufstehn, es wollt' ein Mädel früh auf-
stehn, sie wollt' in grünen Wald nach Röslein gehn, sie wollt' in
grünen Wald nach Röslein gehn.

1. Es wollt' ein Mädel früh aufstehn, :|
Sie wollt' in grünen Wald nach Röslein gehn. :|
2. Und da sie in den Wald 'nans kam, :|
Begegnet ihr ein verwundter Knab'. :|
3. Der hat sich einen Finger verwundet :|
„Verbinde mich, Feinslieb, so werd' ich gesund.“ :|
4. „Wie könnt' ich deine Verbinderin sein, :|
Ich bin ein armes Dienstmädelein.“ :|
5. „Bist du ein arm's Dienstmädelein, :|
Biel desto lieber sollst meine sein.“ :|
6. Wie sie ihn verband, so war er roth, :|
Und wie sie ihn verbunden hatt', so war er todt. :|

*) und noch einige dazu gehörende Strophen, wie sie in dem Liede bei Kerschmer 1, 365. 366. vor-
kommen und dem Liede: Frisch auf, frisch auf! der Steiger kommt, angehängt sind.

7. „Wo nehm' ich denn sechs Träger her, :|:
Die mir mein feines Lieb helfen trag'n?“ :|:
8. „Wo nehm' ich denn sechs Jungfern her, :|:
Die mir mein Leib werd'n helfen klag'n.“ :|:
9. Sechs Jungfern, die sind schon bereit, :|:
In schwarzbraune Seid' sind sie eingekleid't. :|:
10. Wie lange wirst du trauern gehn? :|:
„Bis all' schnell' Wasser werd'n stille stehn.“ :|:
11. „Und all' schnell' Wasser stehn stille nicht, :|:
So hat mein Trauern kein Ende nicht.“ :|:

Aus Großburg bei Strehlen und Bielwiese.

Dies Lied ward schon als Bergreihen gesungen zu Anfange des 16. Jahrhunderts, aber schon damals gewiß nicht mehr in seiner ursprünglichen Gestalt; am Schlusse sind Strophen, die sich zum Theil noch jetzt in ganz anderen Liedern wiederfinden. Der alte Text steht in den 58. „Bergkreyen. Etliche Schöne gesenge, newlich zusammen gebracht, gemehret und gebessert.“ *) und lautet:

- | | |
|--|--|
| 1. Es sollt ein Meiblein früh aufstahn,
Es sollt in Wald nach Adesein gahn. | 9. Wollt Gott, hätt ich zween Hauersknaben,
Die mir mein Lieb zu Grab hülfen tragen. |
| 2. Da sie in den grünen Wald kam,
Da fand sie ein verwundten Mann. | 10. Ehe sie das Wort recht aus gesprach,
Bescheert ihr Gott zween Hauersknaben. |
| 3. Ei feines Lieb, erschrick du nicht!
Ich bin verwundt, es schadt mir nicht. | 11. Ei, die Hauersknaben sind hübsch und fein,
Sie hauen das Silber aus hartem Stein. |
| 4. Ich bin in einem Finger wund,
Bind mich, feines Lieb, ich werd gesund. | 12. Sie hauen das Silber, das rothe Gold —
Wollt Gott, daß sie mein eigen sein sollt! |
| 5. Womit soll ich dich binden?
Ich gehe mit einem Kinde. | 13. Es gehet ein Storch auf jener Wiesen.
Es ist kein Storch, es ist mein Lieb. |
| 6. Gehest du mit einem Kindelein,
Wollt Gott, sollt ich der Vater sein! | 14. Es wuchsen drei Klien auf seinem Grab;
Es kam ein Paur und brach sie ab. |
| 7. Er greif wol in sein Täschelein,
Und gab ihr rother Gülden drei. | 15. Er nahm sie und steck sie auf seinen Gut,
Er trägt ein frischen freien Muth. |
| 8. Die Gülden waren von Gold so roth —
Ehe sie ihn geband, da war er todt. | 16. Ein guter Muth ist halber Leib:
Ei, hüte dich, Narr, und nimm kein Weib. |
17. Ei, nimmst du ein Weib, so mußt du es haben,
Ueber ein Jahr mußt du ihr die Wiegen nachtragen.

*) 30. Blätter N. 8. in der großherz. Weimar. Bibliothek. Es ist wahrscheinlich ein Druck der Kunegund Hergotin zu Nürnberg, jedenfalls aus derselben Zeit.

168.

Der verwundete Knabe.

Zweite Art.

Sehr mäßig.

Aus Bietwiese.

Es wollt' ein Mäblein früh auf = stehn, und in den grünen Wald,
 2. da fand sie ei = nen,
 und in den grünen Wald spa = zie = ren gehn.
 da fand sie u. s. w.

1. Es wollt' ein Mäblein früh aufstehn,
 Und in den grünen Wald spazieren gehn.
2. Und als sie nun in den grünen Wald kam,
 Da fand sie einen verwundeten Knab'n.
3. Der Knab' der war von Blut so roth,
 Und als sie sich verwandt', war er schon todt.
4. Wo krieg' ich nun zwei Leidfräulein,
 Die mein feines Liebchen zu Grabe wein'n?
5. Wo krieg' ich nun zwei Reiterknab'n,
 Die mein feines Liebchen zu Grabe träg'n?
6. Wie lang soll ich denn trauern gehn?
 Bis alle Wasser zusammen gehn.
7. Ja alle Wasser gehn nicht zusam'm'n,
 So wird mein Trauern kein Ende ha'n.

Der Vergleichung wegen aus Herder 1, 118. 119. Vgl. auch den Text aus dem H-
 grunde in Wolffs Halle der Völker 2, 185.

169.

Der verwundete Knabe.

Dritte Lesart.

Sehr mäßig.

Aus verschiedenen Gegenden.



1. Ich wollt' einmal recht früh aufstehn, 4. Wo nehm' ich nun sechs Träger her,
Wol in den grünen Wald :| Die mein schön's Lieb :|
Spazieren gehn. In Grabe trag'n?
2. Und als ich in den Wald 'rein kam, 5. Sechs Träger, die sind schon bestellt,
Da fand ich einen :| Die mein schön's Lieb :|
Verwund'ten Knab'n. Trag'n aus der Welt,
3. Der Knabe war von Blut so roth, 6. Wie lang soll ich nun traurig sein?
Und eh' man sich's versah, :| Bis alle Wasser :|
So war er todt. Verlaufen sein.
7. Und alle Wasser verlaufen nicht,
So nimmt mein Trauern :|
Kein Ende nicht.

2) 2. Gar schönes Dam'. (Charmannte Dam').

3) 1. Die Dame war von Blut so roth,

5) 1. Sechs Träger, die sind schon bereit, — 2. In lauter Silber :| — 3. Und schwarzer Seid'.

Aus Groß-Saul, Biskorsine, Peterwiz und Strien. Fast ganz übereinstimmend bei Kreßschmer 1, 94. und Grf 5, 33.

170.

Die untrene Braut.

Nicht zu geschwind. Aus Gräbig und andern Gegenden.

Was soll ich denn nun sin - gen? ein wun - der - schönes Lied

von ei - ner Kaufmanns - toch - ter ei, ei, ei, ja Tochter, hat

sich in zwei her - liebt. Ober: ritar.

1.
Was soll ich denn nun singen?
Ein wunderschönes Lied
Von einer Kaufmannstochter,
Hat sich in zwei verliebt.

2.
Der eine war ein Schiffsmann,
Der andre ein Kaufmannssohn;
Den Schiffsmann ließ sie fahren,
Sie nahm den Kaufmannssohn.

3.
Und als der Schiffsmann das erfuhr,
Fuhr er über Berg, über Thal.
Es dauerte kaum drei Tage,
Da ging die Hochzeit an.

4.
„Ich weiß von keiner Liebe,
Ich weiß von keiner Treu’:
Der Schwarze soll mich holen,
Wo ich von Liebe weiß!“

9. „Warum sollt’ ich nicht traurig sein,
Ja traurig und betrübt?
Sie haben mir meine Ehr’ genommen,
Dazu mein feins Herzlieb.“

5.
Und als es um den dritten Tag kam,
Da ging die Hochzeit an;
Der Schwarze aus der Hölle kam,
Er setzte sich obenan.

6.
Er mocht’ weder essen noch trinken,
Wollte tanzen mit der Braut:
Den ersten Tanz den er tanzte,
Den tanzte er mit der Braut.

7.
Er nahm sie unter die Arme,
Zerbrach ihr Hals und Wein:
Ade, ihr wackern Mädchen!
Verliebt euch nicht in zwei!

8.
Der Bräutigam hinter der Thüre stand
Ganz traurig und betrübt:
Warum bist du so traurig,
Ja traurig und betrübt?

4) 1. Wir wollen noch eins singen!

9) 4. Den Kaufmannssohn liebt sie.

4) 1. Sie schwur auf ihre Seele, — 2. Sie nahm’ ihr keinen Mann.

Aus Gräbig und Eichberg. Damit stimmt ziemlich der Hainauer Text bei Gef 5, 16.

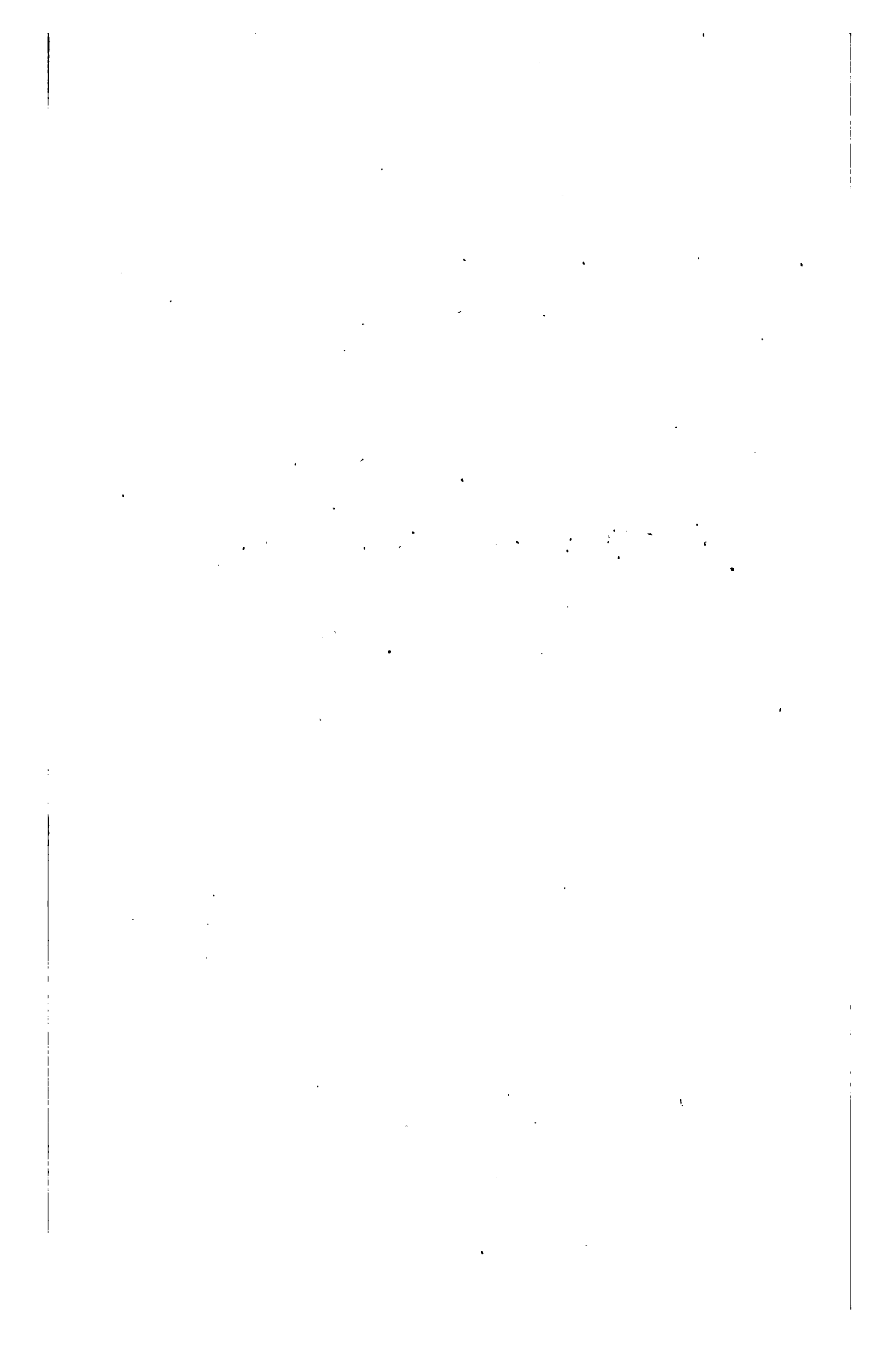
Andere Texte:

1. Wunderhorn 3, 102. 103. — 2. Aus Urach im Württembergischen bei Erlach 4, 165. 166. — 3. In Paderbornscher Mundart in Mone’s Anzeiger 1837. Sp. 167. — 4. Aus dem Bergischen bei Krehlschmer 1, 186. — 5. Bruchstück aus der Umgegend von Frankf. a. M. Gef 2, 8. 9.

IV.

J ä g e r l i e d e r.

171 — 183.



171.

Die schwarzbraune Hexe.

I. Mäßig.

Erste Lesart.

Aus Trebnitz bei Nimtsch.

Es blies ein Jäger wol in sein Horn, und Al=les was er blies das
 war ver=lorn, ei ei, ja ja und hop=sa=sa, und Al=les was er blies, und
 Al=les was er blies das war ver=lorn.

II. Mäßig.

Es blies ein Jä=ger wol in sein Horn, wol in sein Horn, und
 Al=les was er blies das war ver=lorn, und Al=les was er blies das
 war ver=lorn.

III. Mäßig.

Aus Bienenitz bei Liegnitz.

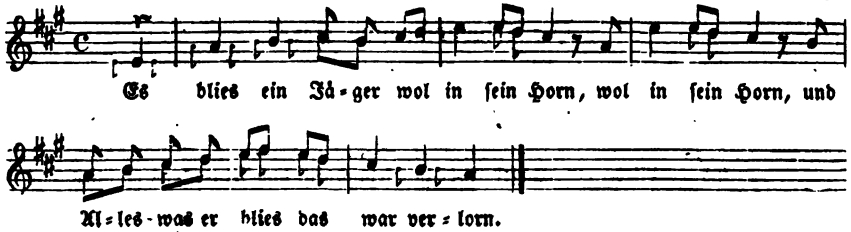
Es blies ein Jä=ger wol in sein Horn, wol in sein Horn, und
 Al=les was er blies das war ver=lorn, hop=sa=sa, ti=ra=la=la, und
 Al=les was er blies das war ver=lorn.

IV. Mäßig.

Es blies ein Jäger wol in sein Horn, wol in sein Horn, und
 Al=les was er blie=se das war ver=lorn, hop=sa=sa, valle=ri=des=ra! und
 Al=les was er blie=se das war ver=lorn.

V. Mäßig.

Aus Bingeran, Kr. Trebnitz.



1. Es blies ein Jäger wol in sein Horn,
Und Alles was er blies das war verlorn.
2. „Soll denn mein Blasen verloren sein?
So wollte ich lieber kein Jäger mehr sein.“
3. Er warf sein Netz wol über'n Strauch,
Da sprang ein schwarzbrauns Mädelein 'raus.
4. „Schwarzbraunes Mädelein, springe du nicht,
Ich hab' zwei Hündlein die haschen dich.“
5. „„Deine Hündlein die thun mir nichts,
Sie wissen ja meine Sprünglein nicht.““
6. „Deine Sprünglein die wissen sie schon,
Es reut mich daß du sterben sollst.“
7. „„Sterb' ich denn, so bin ich todt,
Begrabt mich unter die Röslein roth!““
8. „„Wol unter die Röslein, wol unter den Alee,
Darunter schlaf' ich so lange ich will.““
9. „„Und wenn ich genug geschlafen hab',
Steh' ich wieder auf aus meinem Grab.““
10. Es mußten drei Rosen auf ihrem Grab,
Es wollt' sie ein Reiter brechen ab.
11. „„O Reiter, laß du die Rosen stahn!
Es soll sie ein junger frischer Jäger ha'n.““

3) 1. Er schwang sein Hütel wol über den Strauch,

8) 2. Darunter verberb' ich nimmermehr. — 1. Begrabt mich in das weite Feld, —

2. So gebt ihr den Pfaffen kein Räutegeld.

Aus Trebnitz bei Rimpfisch. In Dienowitz bei Diegnitz lautet der Schluß:

O Reiter, laß du die Lilien stehn!
Sie stehn einem jungen Jäger zur Ehr'.

Er soll sie tragen auf seinem Gut,
Dazu einen frischen und fröhlichen Muth.

Fröhlichen Muth, gut Glück dazu —
Gott gebe dieser Jungfer die ewige Ruh'!

In Kainitz schließt das Lied so:

Und wenn ich ausgeschlafen hab',
Steh' ich wieder auf aus meinem Grab.

Und wenn ich komm' ins tiefe Thal,
Hör' ich die schöne Nachtigall.

Und wenn ich höre die Glocke klingen,
Da muß ich in die Schule springen.

Andere Texte:

1. Nicolai's Feyner fl. Almanach 1777. 65. 66., wiederholt bei Krehshmer 1, 336. 337., und bis auf Kleinigkeiten im Wunderhorn 1, 34. 35. und wiederum daraus Grf 1, 4. 5. —
2. Wenig verschieden vom vorigen bei Krehshmer 1, 418. 419. — 3. Nach einem gedruckten Lieberbuche Pragur 1, 277—281. — 4. Aus der Gegend von Frankfurt a. M. Grf 3, 24. —
5. Aus dem Bergischen Krehshmer 1, 420. 421. — 6. Ebenfalls daher Grf 3, 53. —
7. Aus dem Brandenburgischen, mit unserm übereinstimmend, Grf NS. 2, 34. 35. —
8. Walter's Samml. 144. 145. — 9. Bruchstück Idunna und Hermode 181 $\frac{1}{2}$ S. 71. —
10. Mit Bruchstücken aus andern Liedern Krehshmer 2, 144. 145.

Auch wendisch, s. Volkslieder der Wenden von Haupt und Schmalzer 1, 114. 115.

Dies Lied ist unter dem Volke noch weit verbreitet und sehr beliebt. Es mag im Laufe der Zeit an seiner ursprünglichen Gestalt viel eingebüßt haben. Man sieht nicht ein, in welchem Zusammenhange das Ende zu dem Anfange steht, daher denn auch die mancherlei Abweichungen in den Schläffen. Herder kannte eine andere Lesart, er spricht sich darüber also aus (Von Deutscher Art und Kunst, Hamburg 1773. S. 47.):

„Zuerst muß ich Ihnen also, wenn es auf Erfahrung und Autorität ankommt, sagen, daß Nichts in der Welt mehr Sprünge und kühne Würfe hat, als Lieder des Volks, und eben die Lieder des Volks haben deren am meisten, die selbst in ihrem Mittel gedacht, erfunden, entsprungen und geboren sind, und die sie daher mit so viel Aufwallung und Feuer singen, und zu singen nicht ablassen können. Mir ist z. B. ein Jägerlied bekannt, das ich wol unterlassen werde, Ihnen ganz mitzutheilen, weil sich das Meiste und Angenehmste in ihm auf lebendigen Ton und Melodie des Horns beziehet; aber bei allem Simpel und Populären ist kein Vers ohne Sprung und Wurf des Dialogs, der in einem neuen Gedächte gewiß Erstaunen machte, und über den unsre lahme Kunstschreier, als so unverständlich, kühn, dithyrambisch schreien würden. Ein Jäger hat Abends spät das Netz gestellt, und bläst alleweil bei der Nacht (welche Worte die Jägerresonanz sind) mit seinem Horne das Wild aus dem Korn ins lange Holz: alleweil bei der Nacht begegnet ihm also von fern eine Jungfrau stolz und da hebt sich der Dialog an:

Wo aus? wo ein? du wildes Thier!

Alleweil bei der Nacht!

Ich bin ein Jäger und fang' dich schiet zc.

Bist du ein Jäger, du fängst mich nicht

Alleweil bei der Nacht!

Mein' hohe Sprung', die weißt du nicht zc.

Dein' hohe Sprung', die weiß ich wol,

Weiß wol, wie ich sie dir stellen soll. zc.

Und sehen Sie, plötzlich, ohne alle weitere Vorbereitung erhebt sich die Frage:

Was hat sie an ihrem rechten Arm?

und plötzlich, ohne weitere Vorbereitung, die Antwort:

Nun bin ich gefangen zc.

Was hat sie an ihrem linken Fuß?

Nun weiß ich, daß ich sterben muß.

und so gehen die Würfe fort, und doch in einem so gemeinen, populären Jägerliede! und wer ist's, der's nicht verstände, der nicht eben daher auf eine dunkle Weise das lebendige Poetische empfände."

Späterhin kam auch Gräter auf unser Lied zu sprechen, ohne jedoch über das Ganze genügende Auskunft zu geben; s. Bragur 3, 264.

Zu 171.

VI. Mäßig. Aus der Strehleuer Gegend.



Es blies ein Jäger wol in sein Horn, in sein Horn, was er blies das



war verlorn, hei ja ja, haß=saß=sa, was er blies das war ver=lorn.

Bewegter, aber sanft.



6. Und sterb' ich gleich heu=te, so bin ich morgen todt, da legt ihr mich wol



un=ter die Ad=se=lein roth.

1. Es blies ein Jäger wol in sein Horn, wol in sein Horn
Was er blies das war verlorn,
Hei ja ja, haßaffa!
Was er blies das war verlorn. .
2. Er stellte das Rege wol hinter den Strauch,
Sprang ein schwarzbrauns Mäblein 'raus. 1c.
3. „Ei schwarzbrauns Mädel, entspring mir nicht!
Ich hab' zwei Hündlein die haßen dich. 1c.“
4. „Und deine Hündlein thun mir nichts,
Wissen meine krummen Fußsteigla nicht.“ 1c.
5. „Deine krumm'n Fußsteigla wissen sie schon,
's reut mich, daß du sterben sollst.“ 1c.
6. „Und sterb' ich gleich heute, so bin ich morgen todt,
Da legt ihr mich wol unter die Adselein roth.“ 1c.
7. „Wol unter die Adselein, wol unter den Klee,
Darunter kann ich schlafen so lang ich will.“ 1c.
8. „Wenn ich genug geschlafen hab',
Steh' ich wieder auf aus meinem Grab.“ 1c.

9. Es wuchsen drei Lilien auf ihrem Grab,
Da kam ein stolzer Reiter und brach sie ab.
10. Ach Reiter, ach Reiter, laß du die Lilien stehn,
Die soll mein schwarzbraun Mädchen noch einmal sehn.
Aus der Gegend von Strehlen.

172.

Die schwarzbraune Hexe.

Zweite Lesart.

1. Es blies ein Jäger wol in sein Horn,
Wol aus dem Horn wol in den Strauch.
2. „Und sollte mein Blasen verloren sein,
So wollte ich nimmer kein Jäger mehr sein!“
3. Er stellte sein Netz wol vor den Strauch,
Ein schwarzbraun Mädelein sprang heraus.
4. „Schwarzbraunes Mädelein, verlauf dich nicht!
Ich hab' schnelle Hunde, die haschen dich.“
5. „Die schnellen Hunde die thun mir nichts,
Denn sie wissen, daß ich heute noch sterben muß.““
6. „„Sterb' ich heute, so bin ich todt,
So begrabt mich unter die Rosen roth.““
7. „„Unter die Rosen und gelben Klee,
Darunter verfaul' ich nimmermehr.““
8. Es wuchsen drei Kelten auf ihrem Grab,
Ein stolzer Knabe der brach sie ab.
9. Er setzte sie auf seinen Gut,
Darunter trug er den stolzen Ruth.
10. Den stolzen Ruth und Glück dazu
Und auch dazu die ew'ge Ruh'.

Aus Altgabel.

173.

Die schwarzbraune Hexe.

Dritte Lesart.

I. Mäßig. **Groß-Saal.**



Es blies ein Jä = ger in sein Horn, wenn's wurde dunk = le Nacht, und



was er fand das war verlorn, und al = le Weil' und al = le Weil' und



al = le Weile bei der Nacht.

II. Mäßig. **Großig.**



Es blies ein Jä = ger in sein Horn, al = le Weile bei der Nacht, und



was er blies das war ver = lorn, al = le Weil' und al = le Weil' und



al = le Weile bei der Nacht.

III. Mäßig. **Großig.**



Es blies ein Jäger wol in sein Horn, und al = le Weil' bei der Nacht, und



was er blies das war verlorn, und al = le Weil' und al = le Weil' und



al = le Weil' bei der Nacht.

1. Es blies ein Jäger in sein Horn,
Wenn's wurde dunkle Nacht,
Und was er fand das war verlorn,
Und alle Weil' alle Weil' und alle Weile bei der Nacht.
2. Er warf sein Netz über den Strauch,
Da sprang ein schwarzbraun Mädchen 'raus.
3. „Schwarzbraun Mädchen, entspringe nicht!
Ich hab' zwei Hunde, die haschen dich.“

4. „Deine zwei Hunde, die thun mir nichts,
Die wissen meine krummen Sprünge nicht.“
5. „Deine krummen Sprünge wissen sie,
Sie wissen, daß du heute noch sterben sollst.“
6. „„Sterb' ich gleich heut', so bin ich todt,
So begräbt man mich unter Astelein roth.““
7. „„Und wenn ich ausgeschlafen hab',
So steh' ich wieder auf aus meinem Grab.““
8. „„So geh' ich dann zum Himmel ein
Und freue mich mit den Engeln.““

Aus Groß: Saul und Gräbig.

174.

Die schwarzbraune Hexe.

Vierte Lesart.

I. Mäßig geschwind.

Aus Wohlau.



Es trug sen ein Jäger ei-nen grü-nen Hut, grü-nen Hut, da-
rauf standen ihm drei Fe-bern gut, hop-sa-sa, fal-la-bi-ra, da-
rauf standen ihm drei Fe-bern gut.

III. Munter, aber nicht zu geschwind.

Aus Bistorfine, Kr. Wohlau.



Es trug sen ein Jä-ger einen grü-nen Hut, da-rauf standen ihm drei
Fe-bern gut, hei-sa hop-sa-sa, fal-le-ribbum dar-na-da, da-
rauf standen ihm drei Fe-bern gut.

1. Es trug sen ein Jäger einen grünen Hut,
Darauf standen ihm drei Federn gut.

1) 1. Es hatt' ein Jäger einen frischen Huth, — 2. Zwei Federn trug er auf seinem Hut. — 2. Der Hut der war sechs Federn hoch.

2. Die Federn die waren mit Golde beschlagen,
Es wollt' sen ein jeder Jäger tragen.
 3. Ein jeder Jäger nahm sein Horn,
Er blies das Bilpricht aus dem Korn.
 4. Wol aus dem Korn wol in den Strauch,
Da sprang ein schwarzbraunes Mädel heraus.
 5. „Und schwarzbraunes Mädel, entspring du mir nicht!
Ich habe zwei Hündel, die haschen dich.“
 6. „Und deine zwei Hündel die thun mir nichts,
Sie wissen meine hohen Sprünge noch nicht.“
 7. Er nahm das Mädel wol bei dem Arm:
„Setzt bin ich gefangen, daß Gott erbarm'!“
 8. Er nahm das Mädel wol bei der Hand,
Er führte sie bis ins Waterland.
 9. Willkommen, willkommen, mein Söhnelein!
Was bringst du hier für ein wilbes Schwein?
 10. „Mein Vater, es ist sen kein wilbes Schwein,
Es ist sen mein zartes Jungferlein.“
 11. Er nahm das Mädel wol hinter den Tisch,
Er setzte ihr vor nun Bilpricht und Fisch.
 12. „Nun is und trink und lebe wohl!
Und frag nicht, wer's bezahlen soll.“
 13. „Denn der's bezahlen soll, der bin ich,
Weiß ich kein schöner Mädel als dich.“
 14. „Weißt du kein schöner Mädel als mich,
Weiß ich keinen schönern Jäger als dich.“
- 2) 1. Der Gut der war mit Silber beschlagen.
Aus Trebnitz.

175.

Munter,
aber nicht zu geschwind.

Der Glücksjäger.

Aus Kapthorf. *).

Es ritt ein Jä-ger wohl-ge-muth, drei Fe-bern trug er auf
sei-nem Gut. Sei-sa hop-sa-sa, fall-be-rit-tum bei dum da! drei
Fe-bern trug er auf sei-nem Gut.

*) Vgl. Nr. 174, II.

1. Es ritt ein Jäger wohl-gemuth,
Drei Federn trug er auf seinem Gut.

2. Die Federn war'n mit Golde beschlag'n,
Es konnte sie ein jeder Jäger trag'n.
3. Der Jäger blies wol in sein Horn,
Er jagte das Wildpret aus dem Korn,
4. Wol aus dem Korn in dicken Wald —
Es begegnet ihm eine Jungfrau bald.
5. „Jungfräulein, willst du meine sein,
So zieh mit mir in meine Heimt.“
6. „Wie könnt' ich denn nun deine sein,
Ich bin ein armes Dienstmädelein.“
7. „Bist du ein armes Dienstmädelein,
So sollst du mir desto lieber sein.“
8. Er nahm die Jungfrau bei dem Rock,
Er schwang sie auf sein schwarzbraunes Ross.
9. Und wie er in den Hof 'rein kam,
Die Mutter ihm schon entgegen kam:
10. Willkommen, willkommen, Herzshnelein!
Was bringst du für ein wildes Schwein?
11. „Es ist kein Thier, es ist kein Schwein,
Es ist ein zartes Jungfräulein.“
12. Ist es kein Thier und auch kein Schwein,
So heißt man sie willkommen sein.
13. Sie setzten die Jungfrau hinter den Tisch,
Sie trugen ihr auf Wildpret und Fisch.
14. „Nun eßt und trinkt und haltet euch wohl!
Es ist schon einer der zahlen soll.“
15. „Der zahlen soll und der bin ich,
Ich weiß keinen schönern Schatz als dich.“
16. „Weißt du keinen schönern Schatz als mich,
Weiß ich keinen schönern Jäger als dich.“

Aus Kapsdorf. Str. 8—16. finden sich auch, zum Theil abweichend, in einem größern Liede im Wunderhorn 2, 155.

176.

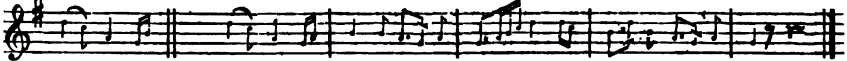
Der ernsthaftste Jäger.

Nicht zu geschwind.

Aus Gräbig.



• Ober: .. (Aus der Doppelner Gegend.)



- | | |
|---|--|
| 1. Es ritt ein Jäger jagen
Drei Viertelstunden vor Tagen
Hinaus in grünen Wald. ∴ | 4. Das thät den Jäger verdrießen,
Er wollte das Mädel erschießen,
Daß sie so reden thät. ∴ |
| 2. Was begegnet ihm auf der Reise?
Ein Mädchen im schneeweißen Kleide.
Er nahm das Mädel wol mit
Und führt's in seine Schlafkütt'. | 5. Das Mädel den Jäger thät bitten,
Er sollte sie nicht erschießen,
(Er sollte verzeihen die Red'. ∴ |
| 3. Der Tag fing an zu brechen,
Das Mädel zum Jäger thät sprechen:
Ein' reine Jungfer bin ich noch. ∴ | 6. Das Mädel den Jäger thät fragen,
Ob sie ein Kränzle mög' tragen
Auf ihrem rothgelben Haar? ∴ |
| 7. Ein weiß Häublein sollst du tragen,
Wie's andere Jägerfrau'n haben,
Den Jägern zu Schimpf und Spott. | |

3) 1. Steh auf, du fauler Jäger! — 2. Die Sonne scheint über die Jäger (Heide, Berge, Wälder, Felser), — 3. Ein Fräulein bin ich ja noch.

7) 1. Der Jäger thät ihr wol sagen, — 2. Sie sollt' ein weiß Häublein tragen, — 3. Wie andre Jägerfrau'n.

Das Lied ist sehr alt. In Melch. Brandens Musical. Zeitvertreiber 1622. kommen die Anfangszeilen vor:

Es wollt gut Jäger jagen
Drei Stunden vor dem Tage,
Des Jagens ward er froh.

Andre mehr und minder abweichende Texte:

1. Nicolai 1777. 76 — 79., wiederholt im Wunderhorn 1. 292. 293. und Krehßschmer 1, 348. 349. — 2. Büßching und v. d. Hagen 134 — 136. — 3. Meinert 203. 204. — 4. Weyden, Edin's Vorzeit 260. 261. — 5. Krehßschmer 1, 391. 392. — 6. Krehßschmer 1, 393. — 7. Grf 2, 12.

Ist auch holländisch und vlaemsch vorhanden, s. Horae belg. 2, 77.

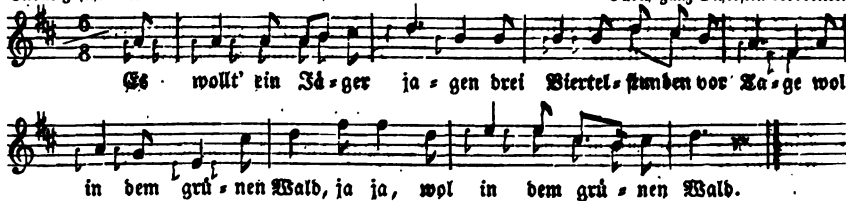
177.

Der ernsthaftste Jäger.

Etwas geschwind.

Andere Lesart.

Durch ganz Schlefien verbreitet.



1. Es wollt' ein Jäger jagen
Drei Viertelstunden vor Tage
Wol in dem grünen Wald.

2. Was begegnet ihm auf der Heide?
Ein Mädchen in weißem Kleide,
Die war so wunderschön.

3. Er thät das Mägdlein fragen,
Ob sie nicht wollte mittagen
Ein Hirschlein oder ein Reh.

4. „Mittagen, mittagen das kann ich nicht,
Ein ander Spiel versag' ich nicht,
Es sei auch was es sei.“

5. Sie sagten sich beide zusammen,
Und thaten sich liebreich umfassen,
Bis daß der Tag anbrach.

6. Sie thät den Jäger wol fragen,
Ob sie ein grün Kränzlein dürft' tragen,
Auf ihrem goldflammenden Haar?

7. „Grünkränzlein darfst du nicht tragen,
Schwarzhäubelein sollst du haben
Wie andere Jägerfrau'n.“

8. „Schwarzhäublein mag ich nicht haben,
Will lieber ein Kränzlein tragen
Den Jägern zu Schand' und Spott.“

9. Dies thät den Jäger verdrießen,
Er wollte das Mädchen erschießen
Wol um das einzige Wort.

10. Das Mädchen fiel ihm zu Füßen,
Er sollt' sie doch nicht erschießen,
Er sollt' ihr verzeihen diesmal.

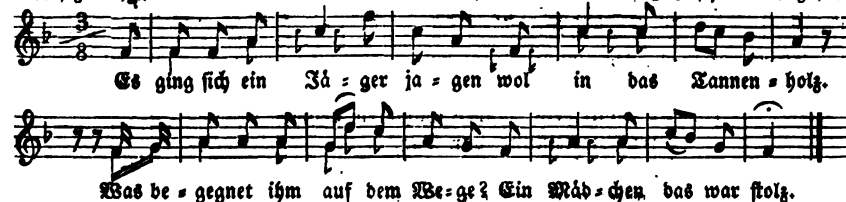
11. Der Jäger thät sich bedenken,
Er thät ihr das Leben schenken,
Weil sie ihn so bitten thät.

178.

Der Jäger und das Mädchen.

Mäßig bewegt.

Aus verschiedenen Gegenden.



1. Es ging sich ein Jäger jagen
Wol in das Tannenholz.
Was begegnet ihm auf dem Wege?
Ein Mädchen das war stolz.

2. „Wohin du Hübscher, du Feine,
Wohin du Mädchen stolz?“
„Ich gehe zu meinem Vater
Wol in das Tannenholz.“

3. „Gehst du zu deinem Vater
Wol in das Tannenholtz,
Deine Ehre sollst du lassen
Bei einem Jäger stolz.“
4. „Soll ich meine Ehre lassen
Bei einem Jäger stolz,
Viel lieber will ich meiden
Das Silber und rothe Gold.“
5. Was zog er von seinem Finger?
Von Gold ein Ringlein.
„Kimm hin, du Hübsche, du Feine!
Das soll dein Denkmal sein.“
6. „Was soll ich mit dem Ringlein,
Wenn du mein nicht werden kannst?“
„Thu dir's in deinen Kasten,
So hast du Freude dran.“
7. „Der Kasten ist verschlossen,
Der Schlüssel ist verlorn:
Ich hab mir in meinem Herzen
Einen andern auserkor'n.“
8. „Hast du in deinem Herzen
Einen andern auserkor'n,
So bin ich armer Jäger
Wol ganz und gar verlorn.“
9. „Jetzt geh' ich nicht aus dem Städtchen,
Jetzt geh' ich nicht aus der Stadt,
Ich habe gesehn mein Schätzchen,
Der mich geliebet hat.“

6) 2. Wenn ich's nicht tragen kann? — 2. Kann ich nicht werden dein? — 3. Leg ihn in deinen Kasten, — 4. Schließ ihn in deinen Schrein!

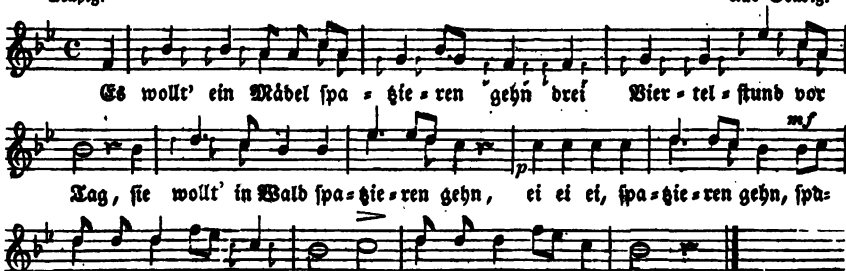
Etwas anderer Text in Walter's Samml. 75. 76., auch in Büsching und von der Hagen 16 — 18. und mit kleinen Änderungen wiederholt bei Grl 1, 37. 38.

Das alte ursprüngliche Lied, woraus dies jüngere abstammt, ist wol das in Öttrös, Volks- und Meisterlieder S. 181. 182., geistlich verändert im 16. Jahrh., s. Wackernagel, das deutsche Kirchenlied S. 127. 128. und durch Heinrich Knauffen 1571. das. S. 603.; auch im Bonner Gesangbüchlein v. 1584. 2. Thl. Bl. 138 b.

179.

Die Brombeeren.

Mäßig. Aus Gravig.



Es wollt' ein Mädel spa = zie = ren geh'n drei Bier = tel = stund vor
Tag, sie wollt' in Wald spa = zie = ren geh'n, ei ei ei, spa = zie = ren geh'n, spa =
zie = ren in grü = nen Wald, spa = zie = ren in grü = nen Wald.

1. Es wollt' ein Mädel spazieren geh'n,
Drei Viertelstund vor Tag,
Sie wollt' in Wald spazieren geh'n,
Spazieren in grünen Wald.
2. Und wie sie in den Wald 'nein kam,
B'gegnet ihr ein Jägerstknecht:
O Mädel, scheer' dich aus dem Wald!
Hier hat mein Herr sein Recht.

3. Und wie sie ein Stüßchen weiter 'nein kam,
V'gegnet ihr der Jägersohn:
„Ei Mädel, setz' dich nieder
Und pfluck dir's Körbchen voll!“
4. „Was soll ich mit dem Körbel thun?
An der Handvoll hab' ich ja g'nug.
Ach, will denn der Herr so gütig sein
Und woll' es pflücken voll.“
5. Es dauerte kaum ein halbes Jahr,
Die schwarzbraune Beer' ward groß;
Es dauert' auch kaum drei Vierteljahr',
Hatt' sie das Kind auf der Schoß.
6. Sie schaut' das Kind mit Verwundrung an:
„O weh, was hab' ich gethan?
Sind denn das die schwarzbraunen Beer'n,
Die ich gepflückt hab'?“
7. Und wer ein ehrliches Mädchen will haben,
Der schick' sie nicht in Wald!
Er schick' sie nicht nach schwarzbraun'n Beer'n,
Verführt wird sie bald.

Aus der Breslauer Gegend und Gräbig.

Andere, unter einander etwas abweichende Texte:

1. Wunderhorn 2, 206., wiederholt in Wolff's Halle der Völker 2, 190. — 2. Oesterreichisch in Büsching's Wöchentl. Nachrichten 4, 85. 86., wiederholt bei Krehschmer 1, 55. 56. Grt 6, 56. 57. und Grlach 3, 58. 59. — 2. Vom Niederrhein Krehschmer 2, 135. 136. — 4. Aus dem Bergischen Grt 2, 56.

Die 6. Strophe lautet in einigen dieser andern Texte:

Und als der Jäger zur Thür 'rein kam,
Ihr Auge wurde naß.
Ei Mädel, find das die Brombeerlein,
Die wir gebrochen ab?

und die 7. Strophe im Wunderhorn:

Ach Gott, find das die Brombeerlein,
Die ich mir gebrochen hab'?
Komm her, du falsches Jägerlein,
Hilf tragen mich ins Grab.

180.

Die Brombeeren.

Mäßig.

Andere Lesart.

Aus der Trebnitzer Gegend.



1.

3.

Es wollt' ein Mädel nach Rahmbeer'n gehn „Und wenn der Herr so gütig wär'
Wol in den grünen Wald; Und hülf' mir's pflücken voll!“
Und als sie in den Wald 'rein kam, „Et Mädel, setz' dich nieder!
Begegnet ihr Jägers Knecht. Ich will dir's pflücken voll.“

2.

4.

„Und Mädel, pflückst du Rahmbeer'n, Es dauerte kaum ein Vierteljahr,
Pfluck du dir's Körbel voll!“ Die Rahmbeer die wurd' groß;
„Ich pflückte Rahmbeeren, In zwei, drei Vierteljahren
Ich pflück' mir's Körbel voll.“ Hat sie die Rahmbeer auf dem Schoß.
Aus Trebnitz.

181.

Schnelles Einverständniß.

Aus verschiedenen Gegenden.

Mäßig.



Andere Lesarten: 1)



1.

2.

Der Jäger in dem grünen Wald „Mein Hündlein ist auch stets bei mir
Muß suchen seinen Ansehalt. In diesem grünen Wald, ja Wald,
Er ging den Wald wol hin und her, Mein Hündlein wacht, mein Herz das lacht,
Ob auch nichts anzutreffen wär'. Mein' Augen leuchten hin und her.“

2) 2. In diesem grünen Laubrevier, — 2. In diesen grünen Lauben hier,

3. „Es ruft mir eine Stimme zu,
Weiß selbst nicht, wo sie ist, ja ist:
Wie kommst du in den Wald hinein?“ :| Bleib du bei mir als Jägerin!“ :|

5. Er küßte sie ganz fein zärtlich
Und nahm sie mit sich in sein Haus:
„Bleib du bei mir als Jägerin!“ :|

3) 1. Mir rufen alle Stimmen zu, — 2. An keinem Orte find' ich Ruh', — 4. Du strahlenaugiges Mägdlein?

3) 4. Und bleibe meine Freundin!

Aus Groß-Radowitz, Peterwitz und vom Zobtenberge.

In dem hdschr. Liederbuche eines Soldaten hat das Lied 4 Strophen, die letzte:

Du sollst da nicht mehr wandern
In diesem grünen Aufenthalt.
Bleib du bei mir als Jägerin!
So lang', so lange,
So lang' als ich auf Erden bin.

Mit unserm Texte stimmen zwei unter sich wenig abweichende: Münstersche Geschichten 227. 228. und Meyden, Cöln's Vorzeit 261. 262. Die letzte (die 6.) Str. lautet in beiden:

Allein sollst du nicht wandern
In diesem grünen Raube frays (Rauberfranz).
So lang die Welt zusammenhält,
Sind wir zusammen in der Welt.

Bei Ort 2, 40. 41. 7 Strophen, die 5. hätte aber füglich wegleiben sollen. In der 3. heißt es dort Stralauer Mädchen; so singt man auch bei uns — doch nur ein mißverständenes strahlend.

Noch ein anderer Text in Walter's Samml. 77.

Die beiden ersten Strophen als besonderes Lied bei Kreßschmer 2, 507.

182.

Der höfliche Jäger.

Aus der Gegend von Appeln.

Mäßig.

Ha-sen all-hier im grünen Wald, all-hier im grü-nen Wald.

1. Ein Jäger ging spazieren
Mit seinem Hündlein
Zu seiner Lust und Freude
In grünen Wald hinein;
Sein Hörnlein thät er blasen,
Daß es im Wald erschallt,
Zu fangen Fächs' und Hasen
Auhier im grünen Wald. :|

2. Als er in seinem Sinne
Dacht', wo er jagte hin,
Da kam ihm bald entgegen
Ein' schöne Jägerin.
Er thät sich zu ihr neigen
Und grüßte sie alsbald,
Sein' Höflichkeit zu zeigen
Auhier in diesem Wald. :|

3. „Jetzt bin ich voller Freuden,
Daß ich dich hab' erblickt,
Jetzt endet sich mein Leiden,
Wenn du gewährst mein' Bitt':
Kannst mir den Weg wol zeigen,
O edler Jäger werth,
Daß ich kann wiederfinden
Auf mein'n verlor'nem Steg.“ :|:

4. „Bekannt sind mir die Wege
Allhier in diesem Wald,
Du darfst ja nicht erst bitten
Um das was dir gefällt.
Ich will dich gerne führen
Wo du verlangst hin,
Daß du den Weg kannst spüren,
Mein' schöne Jägerin!“ :|:

5.

Er thät sich zu ihr neigen
Und küßte ihre Händ',
Sein' Höflichkeit zu zeigen —
Jetzt hat das Lied ein End'. :|:

Aus der Oppelner Gegend. In der Grafschaft Olaz viel vollständiger. Nach Str. 2.
folgen noch diese beiden:

Einmal ging sie spazieren
Wol an denselben Ort,
Da that sie sich verirren,
Daß sie nicht wußte fort.
Als bald sie übersele
Ein sanft und süßer Schlaf:
Sie legte sich ins Kühle
Und hört' das Hörnlein schall'n.

Ich hätte nicht geblasen,
Wenn ich nur vor gewußt,
Daß hier auf grünem Grase
Mein' Freundin liegen thut.
Ich hätte nicht vermeinet,
Daß ich anstatt des Wilds
Sollt' finden auf der Heide
Ein solches schönes Bild.

Nach Str. 4. folgende 2 Schlusstrophen:

Wir haben Zeit zu gehen,
Die Sonne von uns weicht,
Die Strahlen sind verborgen,
Der Abend herbei schleicht.
Laßt uns nicht lang bedenken,
Daß wir noch bei dem Tag
Die Hirsche mügen tranken
Bei jenem kühlen Bach.

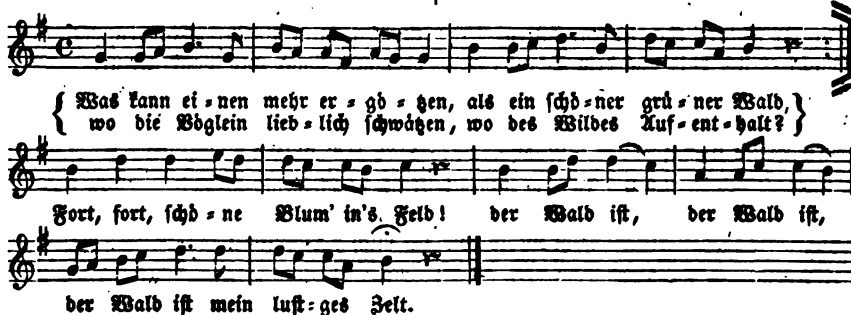
Nun werden wir bald sehen
Aus diesem Wald so grün
Dort hinaus auf die Heiden,
Allwo die Blümlein blühn.
Da thu' ich dich umfängen
Und küsse deine Händ'.
Dieses thut mich verlangen,
Weil jetzt der Wald ein End'.

183.

I. Mäßig.

Waldeinsamkeit.

Aus der Gegend von Oprein.



Was kann ei-nen mehr er-göt-zen, als ein schö-ner grü-ner Wald, }
 wo die Vöglein lieb-lich schwägen, wo des Wildes Auf-ent-halt? }
 Fort, fort, schö-ne Blum' in's Feld! der Wald ist, der Wald ist,
 der Wald ist mein lust-iges Zelt.

II. Mäßig.

Aus der Böhmer Gegend.



Was kann ei-nen mehr er-göt-zen, als ein schö-ner grü-ner Wald, } Fort, fort, }
 wo die Vöglein lieb-lich schwägen, wo des Wildes Auf-ent-halt? }
 schöne Blum' in's Feld! der Wald ist mein lust-iges Zelt.

1.
 Was kann einen mehr ergötzen,
 Als ein schöner grüner Wald,
 Wo die Vöglein lieblich schwägen,
 Wo des Wildes Aufenthalt?
 Fort, fort, schöne Blum' ins Feld!
 Der Wald ist, :||
 Der Wald ist mein lust'iges Zelt.

2.
 In den Wald hat sich verliebet
 Kaiser, König, Fürst und Herr.
 Wenn mich oft ein Kreuz betrübet,
 Dort nehm' ich mein' Labung her.
 Der Wald ist mein' Medicin,
 Macht mich gesund, :||
 Macht mich gesund, wenn ich krank bin.

3.
 Raum thu' ich vom Schlaf erwachen,
 Singen mich die Vöglein an,
 Mir ein schönes Liedchen machen,
 Jedes ruft sein Gespan;
 Musciren mir so lang',
 Bis ich was, :||
 Bis ich was von Wildpret fang'.

4.
 Wann die heißen Sonnenstrahlen
 So ermatten alle Thier',
 Und vor Hitze danieder fallen,
 Da giebt mir der Wald Quartier,
 Deckt mich zu mit Laub und Ast',
 Daß ich ruh', :||
 Daß ich ruh' auf's Allerbest'.

5.
 Wenn ich seh' die Rehelein scherzen
 Und die Hirschlein Paar für Paar,
 So gefällt es mir von Herzen,
 Wenn ich seh' die liebe Schaar;
 So bald springet hier und dort,
 Bald still steht, :||
 Bald still steht, bald lauset fort.

6.
 Kommt ein Has' und thut mich sehen,
 Ist es meine größte Freud',
 Er vor Schrecken still bleibt stehen,
 Meint, es sei sein' letzte Zeit;
 Er kehrt um, salviert sich bald
 Wiederum, :||
 Wiedrum in den dicksten Wald.

1) 5. Führt mich ins schöne Blumenzelt!

6) 1. Kommt ein Häslein und mich siehet, — 2. Hält es gleich vor Schrecken an, —

3. Wenn es meinen Schritt verspüret, — 4. Denkt, es kommt sein End' heran,
 Schlaf. Wolfstieber. III.

7.

Thut der list'ge Fuchs mich spüren,
Wenn ich rausche in dem Laub,
Thut er meinen Schritt nur hören,
Macht er sich bald aus dem Staub;
Er macht bei sich diesen Schluß:
Weit davon, :|:
Weit davon ist gut vor'm Schuß.

8.

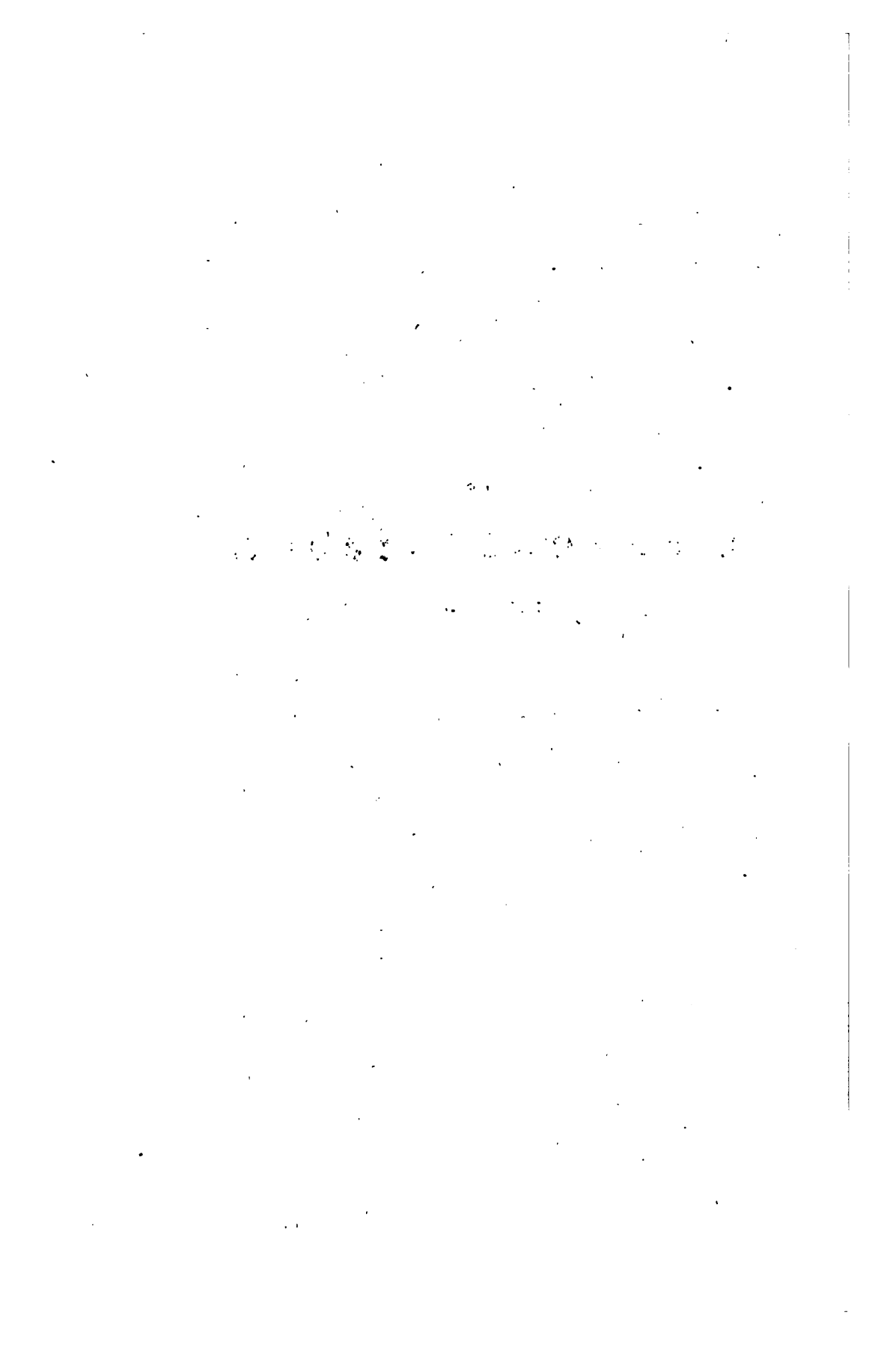
Alle Thierlein mir zu Ehren,
So nur in dem Waldbrevier,
Grüßen mich als ihren Herren,
Kommen Paar und Paar herfür,
Und bedienen mich so geschwind,
Trotz dem stolzen, :|:
Trotz dem stolzen Hofgesind.

9. In dem Wald will ich verbleiben,
Weil ich leb' auf dieser Erd';
Dem Wald thu' ich mich verschreiben,
Nun aber, du schöne Welt!
Ich allzeit bleib' in dem Wald,
Bis die Welt, :|:
Bis die Welt zusammenfällt.

Aus der Gegend von Opyeln und der Grafschaft Olaz, auch fieg. Blatt. Ganz unvollständig (3 Strophen nur) und verdorben bei Kreßschmer 2, 520.

V.
Gefandslieder.

184 — 200.

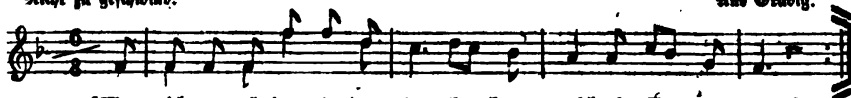


184.

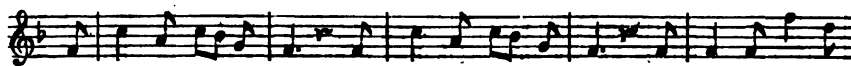
Vor lauter Bedenken lieber gar nicht.

Nicht zu geschwind.

Aus Gräbig.



{ Wenn ich ans Heirathen ge-den-ke, kommt mich ein Grauen an:
der Eh-stand thut mich kränken, wenn ich ge-bent' da-ran. }



Ist das der E-he-stand, der ehr-lich wird ge-nannt! Sind das nicht schwere



Sa-chen, die Angst und Kummer ma-chen, wenn man's be-den-ken thut?

1. Wenn ich ans Heirathen gedenke,
Kommt mich ein Grauen an:
Der Ehestand thut mich kränken,
Wenn ich gebent' daran.
Ist das der Ehestand,
Der ehrlich wird genannt!
Sind das nicht schwere Sachen,
Die Angst und Kummer machen,
Wenn man's bedenken thut?

2. Heirath' ich mir eine Arme,
So wie ich selber bin,
So geht's, daß Gott erbarme!
Wo soll'n wir beide hin?
Ist das der Ehestand,
Der ehrlich wird genannt!
Kein Stüb' und keine Kammer —
Ist das nicht Angst und Jammer,
Wenn man's bedenken thut?

3. Heirath' ich mir eine Reiche,
Die Geld und Güter hat,
So thut sie mich angreifen,
Ich liege auf dem Rad.
Da heißt es alle Tag':
Marchier, du Lumpenpack!
Du Bettler und du Prähler,
Du hast ja keine Thaler
Zu mir ins Haus gebracht.

Aus Gräbig.

Ich mag keinen Alana.

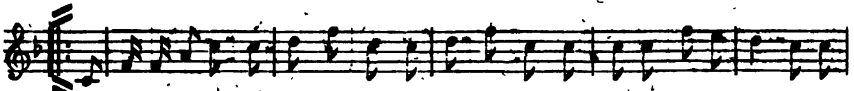
Mäßig geschwin.

Aus der Delfer Gegend.



1. { Mädel, willst du hei-ra-then, hei-rathen, so schi-cke dich da-zu:
Nimm du dir ei-nen Schuster, Schuster, der macht dir ein Paar Schuh. }

1. Mädel, willst du heirathen, heirathen,
So schicke dich dazu:
Nimm du dir einen Schuster, Schuster,
Der macht dir ein Paar Schuh.



2. Ich habe gehört, die Schusterweiber, Schusterwei-der, müssen Leder schneiden; viel



- lie-ber will ich mir ei-nen Kaufmann nehmen, so trag ich Sammt und Seide.

2. Ich habe gehört, die Schusterweiber
Müssen Leder schneiden;
Viel lieber will ich mir einen Kaufmann nehmen,
So trag' ich Sammt und Seide.
3. Ich habe gehört, die Kaufmannsweiber
Müssen weit 'rum laufen;
Viel lieber will ich mir einen Fuhrmann nehmen,
Der führt mir's Geld zu haufen.
4. Ich habe gehört, die Fuhrmannsweiber
Müssen Wagen schmieren;
Viel lieber will ich mir einen Bäcker nehmen,
Der wird mich wol ernähren.
5. Ich habe gehört, die Bäckerweiber
Müssen Butter schmelzen;
Viel lieber will ich mir einen Fleischer nehmen,
So kommt mir's Fleisch nicht selten.
6. Ich habe gehört, die Fleischerweiber
Müssen Blut auffangen;
Viel lieber will ich mir einen Fischer nehmen,
So geh' ich mit ihm angeln.
7. Ich habe gehört, die Fischerweiber
Frieren in die Hände;
Viel lieber will ich mir einen Kretschmer nehmen,
So schreib' ich's an die Wände.

8. Ich habe gehört, die ~~Kraut~~Merweiber
Müssen Bier einfüllen;
Viel lieber will ich eine Jungfer bleiben,
So hab' ich meinen Willen.
9. Ich habe gehört, die Jungfern alle
Thun auch gerne freien;
Viel lieber will ich mir einen Spielmann nehmen,
So geh' ich mit ihm leiern.
10. Ich habe gehört, die Spielmannsweiber
Sind auch brave lustig;
Viel lieber will ich mir einen Bettler nehmen,
So wird mir's Geld nicht rostig.
11. Ich habe gehört, die Bettlerweiber
Müssen Säckel tragen;
Ei nun, so mag ich keinen Mann
Und will auch keinen haben.

Aus der Delfer Gegend. Man sollte glauben, daß der empfehlende Antrag in der ersten Strophe sich vor jeder einzelnen folgenden wiederholen müßte, wodurch denn das Ganze nach Art der Fensterlieder dialogisch würde; da sich aber davon nirgends weitere Spuren finden, so müssen wir annehmen, daß das Lied hier in seiner Ursprünglichkeit erscheint. Dafür stimmt denn auch die Höllesche Aufzeichnung bei Gef 3, 60. 61., die jedoch sonst ganz abweichend ist; es folgen nämlich nur diese 7. abgewiesene Männer und zwar in dieser Reihe: Pastor, Kuts- mann, Fuhrmann, Soldat, Bäcker, Schlächter, Gastwirth. In Walter's Samml. 307. 308. sind einige Strophen unsers Liedes einem andern (Als Henschen in dem Schornstein saß) an- gehängt; das Mädchen weist alle Männer ab, den Pfaffen, Goldschmid, Weinschneider, Schneider und Schiffer, kehrt aber doch zum ersten zurück:

Schifferfrauen gefallen mir nicht,
Die müssen so viel sorgen;
Viel lieber wollt' ich den Pfaffen nehmen
Und schlafen bis zum Morgen.

186.

Bittere Erfahrung.

Nicht geschwind.

Aus der Grafschaft Olaz.



1. Ich war ein Mädchen von achtzehn Jahren
Und nahm mir einen Mann von eisgrauen Haaren.
O Himmel, hilf mir :|:
Und nimm den alten Schabbeutel zu dir!
Einen jungen gieb mir!
Den alten nimm dir!

2. Die goldene Kett' und häufiges Geld
Hat mich dem alten Zankfein zugesellt.
O Himmel, hilf mir ic.

3. Jetzt hab' ich den Alten, was hilft mich sein Geld?
Einen Siebzehnkreuzer er täglich herzhält.
O Himmel, hilf mir ic.

4. Der Alte der geht auf der Krücken daher,
Den ganzen Tag brummet er wie ein Bär.
O Himmel, hilf mir ic.

5. Der Alte der hustet das Haus mir so voll:
O Jammer, was hab' ich für Grausen und Qual!
O Himmel, hilf mir ic.

6. Er merzet und krächzet den ganzen Tag hin;
Vor Unmuth verlier' ich fast all' meinen Sinn.
O Himmel hilf mir ic.

7. Nun lieget der Alte im letzten End':
O Himmel, wie wird sein das Testament?
Doch sterb' er nur hin! :|:
Daß ich der Marter nur los wieder bin. :|:

8. Freut euch, ihr Mädel, alle mit mir!
Weil nun gestorben das alte Unthier.
So groß ist mein' Freud', :|:
Als jemals gewesen zuvorhin mein Leid. :|:

9. Ihr jungen Mädel, hütet euch sehr,
Daß euch ein alter Mann nicht beschwer'.
Liebet nicht das Geld! :|:
Nehm' lieber eine jede den, der ihr gefällt! :|:


Aus der Grafschaft Olaz.

187.

Der geschlagene Mann.

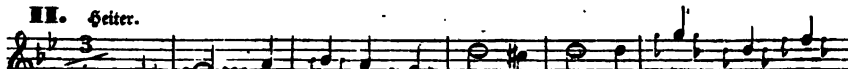
I. Geiter.

Aus der Gegend von Duppeln.



Das Weib zum Biere ging, hi ha hi! Der Mann woll = te
mit ihr gehn, val-la-be-ri-bi, val-la-be-ri-bi, tat-ta-ta = ti!

II. Geiter.



Das Weib zum Biere ging, he juch-he! der Mann woll = te
mit ihr gehn; sal-la-ta-ri-ta ra-rum-be, sal-le-rum-be!

1. Das Weib zum Biere ging,
Der Mann wollte mit ihr gehn.
2. „Lieber Mann, bleib du daheim,
Nimm den Rodenstock zwischen die Bein’!“
3. Das Weib vom Biere kam,
Der Mann beim Roden saß.
4. „Lieber Mann, wieviel hast du gesponnen?“
„Ich hab’ schon dreimal umgewunden.“
5. Das Weib den Rodenstock nahm,
Brügelte den Mann frumm und lahm.
6. Der Mann zum Nachbar sprang:
„Mein Weib hat mich geschlag’n.“
7. Hundsott, was kommst mir’s klagen?
Mein Weib hat mich auch geschlagen.
8. „Und wenn die Weiber das Recht soll’n haben,
Will ich auch kein Wort mehr sagen.“

In verschiedenen Lesarten vorhanden. Die Frau will wallfahren, oder zu Lange, oder zu Biere gehn, der Mann soll spinnen, spinnt zu wenig, bekommt Schläge; so hier, Reinert 105. Krebscher 1, 203. 204. Grf 3, 42. 43. 2, 40. und sehr ausführlich Ziesla und Schottky 161—164., wiederholt bei Grf 4, 38. 39. Die Frau geht zu Weine, der Mann frist den Rahm ab und läßt die Mollen sehn Wunderhorn 2, 420. Krebscher 1, 295. 296. — Die Sache ist aber auch umgekehrt: die Frau muß zu Hause bleiben, soll spinnen, spinnt zu wenig und bekommt Schläge, s. Weyden, Edln’s Vorzeit 229. 230.

198.

Der kleine Mann und das große Weib.

N. Nicht geschwinb.

Aus der Bunzlauer Gegend.



III. Nicht geschwinn.

Aus der Bühnener Gegenb.



1. Es wår amal a klæner Mån, he juchhe!
Dar wulde a gruß Weibla hån.
He bidel bidel dim dim dim hei raß faß fa!
2. Dås gruße Weib zum Tanze gting,
Dar klene Mån walt och mit gihñ.
3. Dar klene Mån mußt zu Hauße bleib'n,
Mußt Laller, Schüffel und Tefel ufräum'n.
4. Då dås gruße Weib vom Tanze tåm,
Säß dar klene Mån hingerim Ufa und spån.
5. „Klenes Manla, wie viel hußt du gespunn?“
„„Dreimåß hæ ich usgemunn.““
6. Då nãm dås gruße Weib a Kockstrostel,
Und schlug dås klene Manla däß a schrie.

3) 1. Nu, Män, bleib oß derheim! — 2. Mach Lasser und Schüßeln rein!

6) 1. 's grüße Weib a Kochsteden näm, — 2. 's kleine Mannl um a Kopp 'num geschlän.

7. Der kleine Mann rannt' zur Thüre 'naus.
Und rannte bis ei Poppers Haus.

8. „Ei Papper, lust euch was sein,
Mei grüßes Weib hat mich geschloin.“

9. Man, was erzählt ihr mir die Sach,
Mei Weib hats och su gemacht.

- 7) 1. 's kleine Mannel zur Thür 'naus sprang, — 2. Nim zum andern Papper rannt.
9) 1. Nu, Märr, das dürft ihr mir nie kloin, — 2. Mei Weib hat mich och geschloin. —
3. Nu, wenn die Weiber das Recht nu hän, — 4. Da wull bers och zum Geier join.

Aus der Buzglauer Gegend und Gublan bei Gubrau.

Ein anderer schlesischer Text Gf MS. 1, 68. schließt:

Da sprang's kleine Mädel eis Patterfß:
Nu kumm 'rei und thu mer was!

189.

Großweibel und Kleinmännel.

Nicht gesponn.

Aus Gradiß.

Groß = wei = bel zum Tanze ging, he juch = he! Kleinmännel wollt.
auch mit gehn. Wal = la = te = rit = te val = la = la hop = sa = sa = sa!

1. Großweibel zum Tanze ging, he juchhe! Großweibel vom Tanze kam,
Kleinmännel wollt' auch mitgehn. Kleinmännel ins Auge nahm.
Wallateritte vallala hopsafa sa?

2. „Kleinmännel bleib du daheim,
Nach Schüssel und Teller rein!“
5. „Mann, wieviel hast du gesponn'n?“
„'ch hab' dreimal 'rum gewund'n.“

3. Großweibel redt 's Spinnrad hin:
„Hier, Mann, hier sitz und spinn!“
6. Großweibel den Rockfled'n nahm,
Kleinmänneln um Kopf thät schlag'n.

- 2) 1. Ei Mann, du mußt zu Hause bleib'n, — 2. Du mußt ja die Wirtschaft treib'n.
4) 2. Kleinmännel auf der Ofenbank spann.
6) 1. Großweibel erwisch't den Rockenstock, — 2. Schlag Kleinmännel auf den Kopf.

7.
Kleinmännel zum Nachbar lief,
Stielt sich den Kopf und rief:

9.
Nachbar, das darfst du mir nicht sag'n,
Meine hat mich erst gestern geschlag'n.

8.
„Ach, Nachbar, hört mich an!
Mich hat mein Weib geschlag'n.“

10.
„Wenn die Weiber das Recht soll'n hab'n,
So dürfen wir gar nichts mehr sag'n.“

7) 1. Kleinmännel rannt' zur Thür' hinaus, — 2. Rannt' wol ins Nachbars Haus.
8) 1. Nachbar, laßt euch was sag'n!

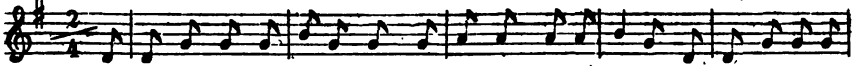
Aus verschiedenen Gegenden. Hat auch den Anfang:
's war einmal ein kleiner Mann,
Das klein Mannl wollt' gern ein groß Weib han.

190.

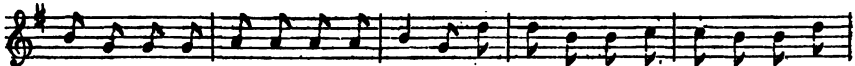
Mäßig geschwinb.

Der geplagte Ehemann.

Aus Wilhelminenort.



Ach! bin ich nicht ein armer Mann! ich hab' nichts zu verzehren. Das Weib das hat die



Hosen an, ich muß die Stube kehren; ich hüt' die Zieg' und auch die Kuh und



krieg' auch noch viel Schläg' dazu — O Jerum! o Jerum! o Je. rum!

1.
Ach! bin ich nicht ein armer Mann!
Ich hab' nichts zu verzehren.
Das Weib das hat die Hosen an,
Ich muß die Stube kehren;
Ich hüt' die Zieg' und auch die Kuh
Und krieg' auch noch viel Schläg' dazu —
O Jerum! o Jerum! o Jerum!

3.
Sie trinkt Kaffee und Brantewein
Des Morgens in der Frühe;
Dazu muß weißer Zucker sein,
Und ich krieg' Wurzelbrühe,
Und wenn ich sie nicht saufen will,
So zeigt sie mir den Besenstiel.
O Jerum! o Jerum! o Jerum!

2.
Wenn ich des Morgens früh aufsteh',
So fängt sie an zu blühen;
Da kommt mir bald ein Grauen an
Und bleib' im Stillen sitzen;
Da schlägt es ein und bald und viel,
Wie es die Kröte haben will.
O Jerum! o Jerum! o Jerum!

4.
Wenn ich des Abends komm' vom Feld
Und klopfe an die Thüre,
Die Hexe stich' ans Fenster stellt,
Und eh' ich es verspüre,
Da kommt die Hex' ganz unverhofft,
Geußt mir den Nachtopf auf den Kopf.
O Jerum! o Jerum! o Jerum!

5. So will ich nun geduldig sein
Bei allen meinen Leiden.
Ich bin selbst Schuld an meiner Pein,
Ich hätt' sie sollen melden.
So aber mach' ich den Beschluß,
Weil ich nur singen kann und muß:
O Jerum! o Jerum! o Jerum!

Aus Wilhelminenort.

191.

Der geplagte Ehemann.

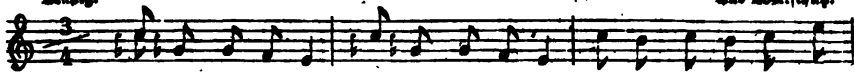
1. Du lieber Herrgott, du getreuer Mann,
Was hab' ich dir denn Leids gethan,
Daß ich mir hab' ein Weib genommen,
Bin durch sie ins Unglück kommen!
2. Des Morgens früh um halb acht Uhr,
Da steht sie auf die faule Kuh
Und fragt: du lieber Mann, was soll ich kochen?
Hirsebrey oder Kartoffeln?
3. Des Nachmittags um halber drei,
Da bringt sie mir den Hirsebrey,
Nicht gebuttert und nicht gesalzen,
Nicht gepfeffert und nicht geschmalzen.
4. Des Abends wenn ich geh' zur Ruh,
Da giebt sie mir die Wiegenschnur,
Und an dem Bändel muß ich geigen,
Damit das Kindlein möchte schweigen.
5. Du lieber Herrgott, du getreuer Mann,
Was fang' ich mit dem Weibe an?
Soll ich sie speisen oder stechen,
Oder ihr das Genick brechen?

Ans Rosenhain.

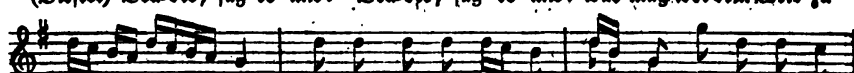
192.

Ehemann, Wehemann.

Dieß. Ans Wuttisch.




(Dießer.) Bruder, sag es mir! Bruder, sag es mir! was mag wol dein Weib zu



(Jener.)

Hau-se ma - chen? Mein Weib ist ein bds' Weib, bds' Weib, quälet mich und



meinen gan-zen Leib, so daß ich mich fast, so daß ich mich fast zu Tode gräm'.

Dießer.

1. Bruder, sag es mir: :|
Was mag wol dein Weib zu Hause machen?

Jener.

Mein Weib ist ein bds' Weib, bds' Weib,
Quälet mich und meinen ganzen Leib,
So daß ich mich fast zu Tode gräm'.

2. Bruder, ich rath' es dir: ♯
 Heirath', heirath', heirath' nimmer, nimmermehr!
 Denn du siehst, wie schlimm, wie schlimm.
 Wenn ich einmal zu Bier gewesen bin,
 Schilt und brummt mein Weib gleich wie ein Bär.

Dieser.

3. Bruder, ich dank' es dir, ♯
 Daß du mir so wohl, so wohl gerathen hast.
 Heirath'n thu' ich nimmer, nimmermehr,
 Weil ich noch im leb'gen Stand nunmehr,
 Und wenn 's Frauenzimmer noch so schön wär'.

Jener.

4. Bruder, nun ade! ♯
 Ich will mich stets freu'n von ganzem Herzen,
 Wenn es dir geht wohl, geht wohl.
 Drum besaue dich recht toll und voll
 Und leb' ewig wohl und druf' an mich!

Aus Bettelbüch.

103.

Das heißt doch gefreit!

Nicht zu geschwind.

Aus Rosenhain bei Oßlan.

Ich, ich ar-mer E-he-mann, was soll ich denn fan-gen an? Hab' ich
 mir ein Weib ge-nommen, bin mit ihr ins Unglück kom-men. So ein Weib,
 Teu-felsweib, Höl-len-dra-che, Sa-tans-zeug!

1. |: Ach, ich armer Ehemann,
 Was soll ich denn fangen an? |:
 Hab' ich mir ein Weib genommen,
 Bin mit ihr ins Unglück kommen.
 So ein Weib, Teufelsweib,
 Höllendrache, Satanszeug!
2. |: Ach, ich armer Ehemann,
 Was soll ich denn fangen an? |:
 Soll sie mir 'ne Suppe kochen,
 Hat das Mensch den Topf zerbrochen.
 So ein Weib, Teufelsweib,
 Höllendrache, Satanszeug!
3. |: Ach, ich armer Ehemann,
 Was soll ich denn fangen an? |:
 Wenn es kommt zum Schlafengehen,
 Muß ich mich nach Stroh umsehen.
 So ein Weib, Teufelsweib,
 Höllendrache, Satanszeug!
4. Ach, ich armer Ehemann,
 Was soll ich denn fangen an?
 Wenn es kommt um halber drei,
 Bringt sie mir den Hirsebrei,
 Nicht gekocht und nicht gesalzen,
 Nicht gepfeffert, nicht geschmalzen.
 So ein Weib, Teufelsweib,
 Höllendrache, Satanszeug!

5. Ach, ich armer Ehemann,
Was soll ich denn fangen an?
Wenn es kommt um zehn Uhr,
Reicht sie mir die Wiegenschnur;
Da muß ich das Kindlein wiegen,
Daß die Faule frumm kann liegen.
So ein Weib, Teufelsweib,
Höllendrache, Satanszeug!

6. Ach, ich armer Ehemann,
Was soll ich denn fangen an?
Will ich mal spazieren gehn
Ober mal ins Wirthshaus sehn,
Ruß ich vor den Teufel treten
Und sie unvernünftig beten.
So ein Weib, Teufelsweib,
Höllendrache, Satanszeug!

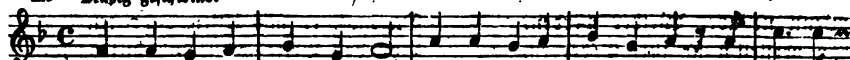
7. Ach, ich armer Ehemann,
Was soll ich denn fangen an?
Komm' ich zeitig g'nug zurück,
Nimmt sie doch die Ofenrück',
Thut mich zu der Thür' naus prügeln,
Thut das Haus auch fest zuriegeln.
So ein Weib, Teufelsweib,
Höllendrache, Satanszeug!

Aus Rosenheim.

194.

Ehemannsklage.

I. Mäßig geschwin.



Kommt, ihr Burschen, kommt und seht, wie's uns armen Männern geht. Die Weiber



sind ja oh-ne Zweifel är-ger als die jun-gen Teufel, die da Gift und

II. Mäßig geschwin.

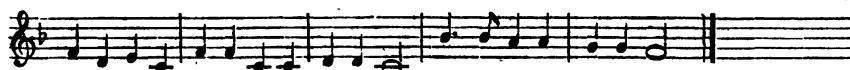


Feu-er spei'n und nicht zu ver-trei-ben sein.

Kommt, ihr Burschen,



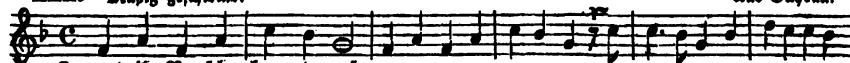
Kommt u. s. w.



Aus Bries.

III. Mäßig geschwin.

Aus Gufrau.



Kommt, ihr Bursche, kommt u. s. w.



IV. Märsch.

Aus Bettischütz.



Kommt, ihr Burschen, kommt und seht, wie's uns armen Männern geht.

Die Weiber sind ja ohne Zweifel ärger als die jungen

Teufel, die da Gift und Feuer spel'n und nicht zu vertreiben sein.

1.

Kommt, ihr Burschen, kommt und seht,
Wie's uns armen Männern geht.
Die Weiber sind ja ohne Zweifel
Ärger als die jungen Teufel,
Die da Gift und Feuer spel'n
Und nicht zu vertreiben sein.

3.

Will der Mann spazieren gehn
Oder in das Wirthshaus sehn,
So muß er's dem Weibe sagen
Und sie um Erlaubniß fragen,
Sonst ist der Teufel los,
Ist der Mann auch noch so groß.

2.

Wenn sie jung und Jungfern sein,
Gehn sie wie die Lämmchen fein;
Wenn sie aber Weiber werden,
So verstell'n sie ihre Geberden,
Summen, brummen wie ein Bär —
Wenn doch solch ein Weib nicht wär'!

4.

Kommt der Mann zu spät nach Haus,
Gi, da sieht's gar übel aus;
Da muß er mit leisen Schritten
Vor das Bette gehn und bitten:
Kommst du nun, versoffne Sam?
Ich schlag' dich noch braun und blau.

5. Drum, ihr Burschen, höret doch,
Hütet euch vor solchem Joch!
Wenn die Jungfern caressieren,
Suchen sie uns zu verführen.
Wer zur Jungfer sich gesellt,
Hat die Hölle schon auf der Welt.

Aus Bettischütz und Gubrau.

195.

Des Mannes Heimkehr.

Nicht zu geschwind.

Aus Neutirch bei Breslau.

Und als der Mann nach Hause kam, ei, ei ei! da standen so viel
Pfer-de da, eins, zwei, drei! „Herz-lie-bes Weib, ach sa-ge mir, was
soll'n die Pferde hier!“ „„Milch-kü-hen sind es ja, die Mutter schickt sie
mir. Milch-kü-hen sind es ja, die Mutter schickt sie mir.“ „Milch-kü-hen mit
Sätteln! o Wind, o Wind, o Wind! Ich bin ein ar-mer E-he-mann, der so
gleichen viel ja sind, ja sind; ich bin ein armer Ehemann, dergleichen viel ja sind.

1. Und als der Mann nach Hause kam, ei ei ei!
Da standen soviel Pferde da, eins, zwei, drei!
„Herzliebes Weib, ach sage mir,
Was soll'n die Pferde hier?“
„„Milchkühe sind es ja, die Mutter schickt sie mir.““ :|
„Milchkühe mit Sätteln! o Wind, o Wind, o Wind!
Ich bin ein armer Ehemann, dergleichen viel' ja sind.“ :|
2. Und als er zu der Treppe kam, ei ei ei!
Da hingen soviel Mäntel da, eins, zwei, drei!
„Herzliebes Weib, ach sage mir,
Was soll'n die Mäntel hier?“
„„Grastücher sind es ja, die Mutter schickt sie mir.““ :|
„Grastücher mit Aufschlägen! o Wind, o Wind, o Wind!
Ich bin ein armer Ehemann, dergleichen viel' ja sind.“ :|
3. Und als er in die Stube kam, ei ei ei!
Da hingen soviel Stiefeln da, eins, zwei, drei!
„Herzliebes Weib, ach sage mir,
Was soll'n die Stiefeln hier?“
„„Milchkannen sind es ja, die Mutter schickt sie mir.““ :|
„Milchkannen mit Sporen! o Wind, o Wind, o Wind!
Ich bin ein armer Ehemann, dergleichen viel' ja sind.“ :|

4. Und als er zu dem Tische kam, ei ei ei!
 Da standen soviet Braten da, eins, zwei, drei!
 „Herzliebess Weib, ach sage mir,
 Was soll'n die Braten hier?“
 „„Müden sind es ja, die Mutter schickt sie mir.““ :|
 „„Pudelmügen mit Sauertraut! o Wind, o Wind, o Wind!
 Ich bin ein armer Ehemann, dergleichen viel' ja sind.““ :|
5. Und als er in die Kammer kam, ei ei ei!
 Da lagen soviet Reiter da, eins, zwei, drei!
 „Herzliebess Weib, ach sage mir,
 Was soll'n die Reiter hier?“
 „„Milchmädels sind es ja, die Mutter schickt sie mir.““ :|
 „„Milchmädels mit Schnauzbärten! o Wind, o Wind, o Wind!
 Ich bin ein armer Ehemann, dergleichen viel' ja sind.““ :|
6. Und als es um die Letzte kam, ei ei ei!
 Da hub der Mann zu prügeln an, eins, zwei, drei!
 „Herzliebess Mann, ach sage mir,
 Was soll'n die Prügel hier?“
 „„Liebkosungen sind es ja, die Mutter schickt sie dir.““
 „„Liebkosungen mit Ohrfeigen! o Wind, o Wind, o Wind!
 Ich bin ein armes Eheweib, dergleichen viel' ja sind.““

Aus Rentirch bei Breslau. Wird auch in Schottland gesungen. Eine Uebersetzung davon liefert Wolff in der Halle der Völker 1, 96—99. aus Herd, Ancient and Modern Scottish Songs (Edinb. 1769.) 2, 172. Die erste Strophe lautet:

Unser Hausherr kam des Abends heim,
 Und er kam heim,
 Und da sah er ein gefatteltes Pferd,
 Wo kein Pferd sollte sein.
 „Wie kam das Pferd hieher?
 Was soll es hier?
 Wie kam das Pferd hieher
 Ohn' Urlaub von mir?“
 „„Ein Pferd!““ sprach sie,
 „Ja, ein Pferd!“ sprach er.
 „Du alter dummer Kerl,
 Blind mußt du sein!
 's ist nichts als eine Milchkuh,
 Die schickte die Mutter mein.““
 „Eine Milchkuh?“ sprach er,
 „Eine Milchkuh!“ sprach sie.
 „Weit bin ich geritten
 Und viel hab' ich gesehn,
 Doch ein Sattel auf einer Milchkuh
 Das ist mir noch nicht gesehn.“

und so folgen noch 6. Strophen:

2. Stiefel — Gimer — Gimer mit silbernen Sporen.
3. Schwert — Küchenessen — Küchenessen mit silbernem Griff.
4. Perrücke — Gluckhenne — Gluckhenne mit Puder.
5. Ueberrock — Windeln — Windeln mit Knöpfen.
6. Mann — neue Kuhmagd — Mägde mit Bärten.

Diese schottische ist die älteste Uebersetzung des Liebes und vielleicht auch die ursprüngliche, wofür die größere Einfachheit spricht; im Deutschen ist Alles mehr ausgebildet. Man sieht übrigens, wie jeder Text der Zeit angepasst ist: die Perrücke im Schottischen deutet auf die Mode des vorigen Jahrhunderts, der Eschafot gehört der neueren Zeit an.

In Deutschland scheint das Lied zu Anfange dieses Jahrhunderts schon verbreitet gewesen zu sein. Ich finde es unter der Ueberschrift: „Des Pächters Rückkehr. Wäntelänglerlied.“ und unterzeichnet: Meyer, in: Blumenkränze geselliger Freude und unschuldigen Trostes 3. Bds. (Bremen und Aurich 1809. 8.) S. 281—284. (und daraus wol im Neuen Taschenliederbuch 2. Auflage. Weiningen, Reysner 1829. 12. S. 78—80.)

1. Ich ging in meinen Stall, da sah ich, ei! ei!
An Rippen standen Pferde, eins, zwei, drei;
Gergliches Weibchen! rief ich; was will mein Schatz? sprach sie;
Wo kommen diese Pferde her, ich weiß nicht wie?
„Pog Gimpel und kein Ende! wer steht denn Pferde hier?
Milchkühe sind es, die Mutter schickt sie mir.“
Milchkühe mit Sätteln? Wind über Wind!
Ich bin ein Mann, Gott besser's! wie viele Männer sind.
2. Küche — Stiefel — Bierkrüge: mit Sporen.
3. Vorplatz — Güte — Milchwannen: mit Treppen.
4. Saal — Degen — Lerchenspieße: mit Stachelblättern.
5. Stube — Wänter — Tischtücher: mit Kollerfarbe.
6. Kammer — Reiter — Milchmädchen: mit Zwickelbärten.

Im Württembergischen lautet der Text nach Herwig's Mittheilung bei Erlach 4, 90—93.:

Und als der Bauer in Hof 'nein kam, ei ei ei!
Im Hof da stehen Pferde, eins, zwei, drei!
„Et Gretel, komm nur g'schwind herfür!“
„Et Mann, was was willst von mir?“
„Im Hof da stehen Pferde drei oder vier.“
„Et Hänsel, stund die Köbel (Laterne) an,
Schau selber was passiert!
Es sind ja mein' Milchkühe,
Mein' Mutter schickt sie mir.“
„Milchkühe mit Sättel drauf!
O Wind! o Wind! o Wind!
Ich bin ein armer Ehemann,
Wie viele Männer sind.“

2. Haus — Mäntel — Grastücher: mit Krügen.
3. Stube — Eschafot — Milchhasen: mit Federbüsch.
4. Ofen — Stiefel — Milchbänder: mit Sporen.
5. Küche — Sabel — Bratspieße: mit Portue (Porte d'épée).
6. Kammer — Reiter — Milchmägde: mit Schnurrbärten.

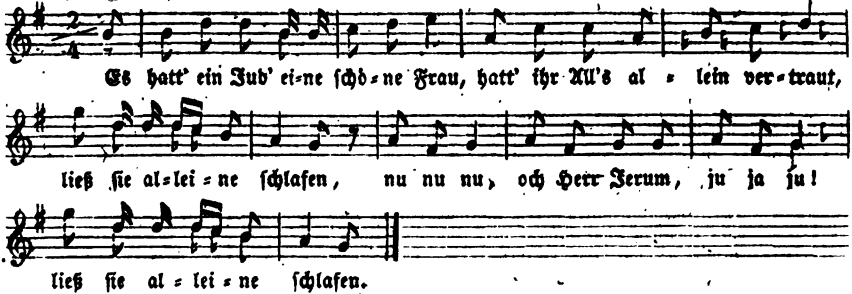
Noch ein anderer Text (5. Strophen) in Walter's Sammlung 97—99.

196.

Der betrogene Jude.

I.
Runter, aber nicht zu geschwind.

Aus Weisschitz.



Es hatt' ein Jud' ei-ne schö-ne Frau, hatt' ihr All's al-lein ver-traut,
ließ sie al-lei-ne schla-fen, nu nu nu, och Herr Jerum, ju ja ju!
ließ sie al-lei-ne schla-fen.

II.
Runter, aber nicht zu geschwind.



Es hatt' ein Jud' ei-ne schö-ne Frau, hatt' ihr All's al-lein ver-traut,
ließ sie al-lei-ne schla-fen, bi-bel-dum, bi-tum, bi-bel-dum bei,
ließ sie al-lei-ne schla-fen.

1. Es hatt' ein Jud' eine schöne Frau,
hatt' ihr All's allein vertraut,
ließ sie alleine schlafen,
Nu nu nu, och Herr Jerum, ju ja ju!
ließ sie alleine schlafen.

2. Als er kam um Mitternacht,
Er an seine Frau gedacht:
„Gi, was wird sie machen?“ ic.

3. Da kam er vor die Kammerthür,
Große Riegel hingen dafür:
„Frau, was soll'n die Riegel?“ ic.

4. Als er vor das Bett kam,
Fremde Hosen hingen dran:
„Frau, wem sind die Hosen?“ ic.

5. „Ich hab' sie mit zusammengerafft,
Hab' sie mit ins Bett' gebracht,
Die Hosen hab' ich gefunden.“ ic.

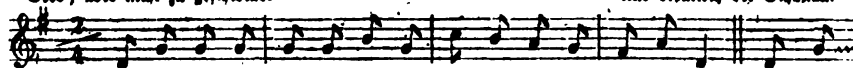
Derselbe Schwank in anderer Lesart bei Kreisfchmer 1, 224. 225. und wieder in anderer in Walter's Samml. 95. 96.

107.

Häusliche Scene.

Ders, aber nicht zu geschwind.

Aus Neufirk bei Schönaue.



(Sie.) Lauf, du alter Gassen-schlengel! lauf bis du erstickst daran. (Er.) Laß mich



trinken, liebster Engel! laß mich trinken, weil ich kann. (Sie.) Bist ja allzeit

Beide zugleich.



sterbensvoll. (Er.) Trink, mein Engel, ge-deih' dir's wohl!

{ Bist ja allzeit,
Trink, mein En-gel!{ bist ja allzeit, bist ja allzeit sterbensvoll.
trink, mein En-gel! trink, mein Engel! ge-deih' dir's wohl!

1.

Sie.

Lauf, du alter Gassen-schlengel!
Lauf, bis du erstickst daran!

Er.

Laß mich trinken, liebster Engel!
Laß mich trinken, weil ich kann.

Sie.

Bist ja allzeit sterbensvoll.

Er.

Trink, mein Engel, ge-deih' dir's wohl!

Beide zugleich.

Sie.

Bist ja allzeit, bist ja allzeit,
bist ja allzeit sterbensvoll.

Er.

Trink, mein Engel! trink, mein Engel!
trink, mein Engel! ge-deih' dir's wohl!

2.

Sie.

Mann, hier hast den letzten Groschen!
Geh und mach das Testament!

Er.

Weib, halt die verfluchte Goshen!
Daß es nicht zum Ernste kommt.

Sie.

Wer Alles verkauft vor seinem End,

Er.

Der macht ein richtig Testament.

Beide zugleich.

Sie.

Wer Alles verkauft, Alles verkauft,
Alles verkauft vor seinem End,

Er.

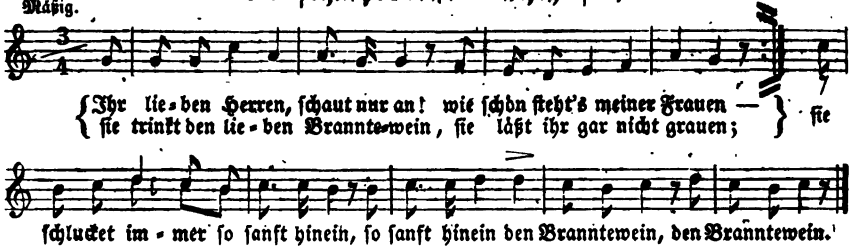
Der macht ein richtig, macht ein richtig,
macht ein richtig Testament.

Aus Neufirk bei Schönaue.

198.

Die schnapsliebende Ehehälfte.

Mäßig.



1.

Ihr lieben Herren, schaut nur an!
 Wie schön steht's meiner Frauen —
 Sie trinkt den lieben Branntwein,
 Sie läßt ihr gar nicht grauen;
 Sie schlucket immer so sanft hinein,
 So sanft hinein den Branntwein,
 Den Branntwein.

3.

Nur daß dich nicht mein Mann erblickt,
 Seh' mir'n dort in die Kuchel, —
 Du weißt ja schon die alten Schlich', —
 Dort bei dem Ofenloche!
 Es wird gewiß dein Schab' nicht sein,
 Dein Schab' nicht sein: hol' Branntwein,
 Hol' Branntwein!

2.

Des Morgens wenn sie auf thut stehn,
 Dem Mädel thut sie winken:
 Ei Mädel, hol' mir Branntwein!
 Ich muß ein Schlüßlein trinken.
 Es brüdt mich härter als wie ein Stein,
 Als wie ein Stein — hol' Branntwein,
 Hol' Branntwein!

4.

Und wenn ich einmal krank nun bin,
 Da brauch' ich keine Pillen —
 Ich geb' auch keinem Doctor nichts,
 Ich laß' mir'n Fläschchen füllen.
 Fünzig Flaschen in'n Sarg hinein,
 In'n Sarg hinein voll Branntwein,
 Voll Branntwein!

199.

Das bitterböse Weib.

Etwas geschwind.

Aus Margreth bei Breslau.



1. Und da ich achtzehn Jahr' alt war,
 Heirathet ich mir ein Weib;
 Das war so eine Alte,
 Ein bitterböses Weib,

Heidu, heidu, heidallala,
 Ein bitterböses Weib;
 Das war so eine Alte,
 Ein bitterböses Weib.

2. Ich ging wol in die Kirche,
Und hat den lieben Gott:
Er möcht' sie lassen sterben
Den bitterbösen Tod. 1c.
5. Und da sie nun gestorben war,
Legt' ich sie auf das Stroh;
Ich sollt' ein Bischen weinen,
Von Herzen war ich froh. 1c.
3. Und da ich wieder nach Hause kam,
Da war die Alte krank;
Sie bot mir wol zu essen,
Von Herzen sagt' ich Dank. 1c.
6. Zum Tischler ward gegangen,
Ein Kasten ward bestellt,
Da ward die Alte 'nein gelegt,
Der Kasten zugemacht. 1c.
4. Und da es um die Mitternacht kam,
Da fragt' es an der Wand:
Da kam der Tod gegangen
Und holt' die Alte ab. 1c.
7. Ihr Träger, geht fein sachte,
Daß sie mir nicht erwacht!
Sie hat mich ja geärgert
Bei Tag und bei der Nacht. 1c.

8. Der Pfaffe nahm den Flederwisch
Und dunkt' ihn dreimal ein,
Und sagte dreimal: schupp! schupp! schupp!
Du alte Hure heim!

3. Er sollte ja beschmerzen — 4. Der Alten bald den Tod.
6) 1. Und da ich nun auf den Kirchhof kam: — 2. Ihr Träger, geht nur sacht! —
3. Damit der alte Drache — 4. Vom Schläse nicht erwacht.
7) 3. Und sagte dreimal: wisch! wisch! wisch! — 4. Du Alte, scheer' dich 'nein!

Aus der Umgegend von Strehlen und aus Margreth.

Ein anderer und älterer Text bei Nicolai 1777. 147. — 149., wiederholt Lieberbuch für deutsche Künstler 286. 287. und Krehschmer 1, 226. 227.; mit unbedeutenden Veränderungen nach einem flieg. Blatte bei Büsching und v. d. Hagen 295. 296., wiederholt bei Erk 1, 62. Danach heirathet der Junggesell wieder, aber:

Das junge Weibel das ich nahm,
Das schling mich alle Tag!
Ach! lieber Tod von Basel,
Hätt' ich meine Alte noch!

Zu Anfange des 16. Jahrh. lautete das Lied nach einem fliegenden Blatte in 8. „Ge-
druckt zu Nürnberg durch Kanegund Bergottm“ in der Weimar. Bbl. also:

1. Da ich mein altes Weib nahm,
Die alte Trumpeh,
Ich konnt' ihr nie genießen,
Sie was versunken.
4. Ich spannet für einen Wagen
Hier starck gute Ross,
Und ließ mein Alte führen
Wol auf den Kirchhof.
2. Ich ging wol in die Kirchen
Und rufet laut zu Gott:
Ach reicher Christ von Himmel,
Und wär mein Alte todt!
5. Und da ich auf den Kirchhof kam,
Ein Grab was ihr bereit,
Und sollt' ich aber weinen,
Und was mir doch nit leid.
3. Und da ich wieder heime kam,
Mein Alte die was tobt.
Was hätt' ich mir erworben?
Groß Jammer und groß Noth.
6. Ich küßets auf ihr blaues Maul
Recht wie ein Butterfaß.
Ihr Zähne waren ihr durre,
Ihr Lezzen warn ihr naß.

7. Nun scharret zu, nun scharret zu,
Das alte böse Weib!
Bei ihr hab ich verzehret
Mein jungen stolzen Leib.

8. Ach ihr lieben Leute,
Nun scharret weiblich zu!
Und sollt sie wieder auferstehn,
Wie wollt ich Armer thun!

9. Ich ließ auf ihr Grab führen
Dierzig Eder Stein,
Ich hatt kein' größ' Sorge nie,
Mein Alte kam wieder heim.

10. Und da ich wieder heime kam,
Vergangen was mir mein Leid.
Da es des Nachtes dunkel ward,
Ich legt mich zu der Maid.

11. Ich ließ ihr das Kupfer schwingen
Necht wie man den Todten thut,
Ich ließ ihr ein Seelmes singen
Und besalch sie Gott in Gut.

200.

Die junge Schnur und die alte Schwieger.

Mäßig. Aus der Oypelner Gegend.

Willst du meinen Sohn schon ha=ben? sprach die alte Schwieger.

Ja, ich will ihn ha=ben, ja, ich muß ihn ha=ben, ja, ich will ihn ha=ben,

ja, ich muß ihn ha=ben, sprach die junge gleich wie=der.

1. Willst du meinen Sohn schon haben?
Sprach die alte Schwieger.
Ja, ich will ihn haben, ja, ich muß ihn haben, :|
Sprach die junge gleich wieder.
2. Wo werdet ihr doch Hochzeit halten?
Sprach die alte Schwieger.
Hier in dem Haus und ihr müßt raus, :|
Sprach die junge gleich wieder.
3. Wo werdet ihr das Bett' hernehmen?
Sprach die alte Schwieger.
Ein alter Strohsack ist auch ein Bett', :|
Sprach die junge gleich wieder.
4. Wo werdet ihr denn Brot hernehmen?
Sprach die alte Schwieger.
Bei dem Becken wird's schon schmecken, :|
Sprach die junge gleich wieder.

4) 3. Wo der Bäcker wohnt, wird das Brot geholt,

5. Wo werdet ihr denn Fleisch hernehmen?
S Sprach die alte Schwieger.
Unter'n Bänken wird's schon hängen, :|
S Sprach die junge gleich wieder.
6. Wo werdet ihr denn Bier hernehmen?
S Sprach die alte Schwieger.
Wo der Regel hängt, ist der Bierschant, :|
S Sprach die junge gleich wieder.
7. Wo werdet ihr denn Wein hernehmen?
S Sprach die alte Schwieger.
Wo der Kranz hängt, ist der Weinschant, :|
S Sprach die junge gleich wieder.
8. Wo werdet ihr denn Geld hernehmen?
S Sprach die alte Schwieger.
In dem Säckel wird's schon stecken, :|
S Sprach die junge gleich wieder.
9. Nun möcht' ich mich doch gern erheben!
S Sprach die alte Schwieger.
Ich wünsch' euch viel Glück, dort liegt der Strick, :|
S Sprach die junge gleich wieder.

8) 3. Auf der Fleischerbank, wo der Ochse dran hängt, — 3. Auf der Fleischerbank kriegt man's kurz und lang,

7) 3. Wo der Weinkranz hängt, wird der Wein geschenkt,

8) 1. Wo wirft du denn das Haus hernehmen? — 3. Schmeiß'n wir euch heraus, hab'n wir gleich ein Haus,

9) 3. Hier habt ihr'n Strick, wünsch' euch tausend Glück,

Aus der Breslauer, Böhmer und Oppelner Gegend. Anderer Text und nur in 6 Strophen bei Nr. 1, 15. 16. Das Lied ist sehr alt: eine ältere Lesart enthalten die musikalischen Liedersammlungen des 16. Jahrhunderts.

Frühe neue Deutsche und Französische Lieder, durch Alexander Wentzel (Münch. 1574.)
Nr. 13. und Orlando Lassi Deutsche Lieder mit fünf Stimmen (Münch. 1583.) Nr. 36.

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Mein Mann der ist in Krieg zogen,
Vor Leib muß ich sterben.
Nimmer kann, Was geb ich drum,
Ein andern wollt ich werben.
Ich will dir meinen Sohn geben,
S Sprach die alte Schwieger.
Will er sein, So ist er mein,
S Sprach die Schnur hinwieder.
Heinz willtu Christen haben?
S Sprach die alte Schwieger.
An weh ja! Da da da!
S Sprach der Sohn hinwieder.
Wann wollt ihr dann Hochzeit haben?
S Sprach die alte Schwieger.
Gilt uns gleich, Wann es sei,
S Sprach die Schnur hinwieder. | <ol style="list-style-type: none"> 2. Was soll ich euch ins Haus schenken:
S Sprach die alte Schwieger.
Dein neuer Belg Mir wohlgefällt,
S Sprach die Schnur hinwieder.
Was wollt ihr für ein Handwerk treiben?
S Sprach die alte Schwieger.
Gelt mein Heinz, Mir treiben keins,
S Sprach die Schnur hinwieder.
Wie wollt ihr euch dann nähren?
S Sprach die alte Schwieger.
Mit Ras und Brot Und was man hot,
S Sprach die Schnur hinwieder.
Wo wollt ihr heint dann liegen?
S Sprach die alte Schwieger.
Unterm Heerd Auf der Erh,
S Sprach die Schnur hinwieder. |
|--|--|

3. In welches Haus wöllt ihr ziehen?

Sprach die alte Schwieger.
 In dein Haus, Du mußt draus,
 Sprach die Schnur hinwieder.
 Das Haus ist mein eigen,
 Sprach die alte Schwieger.
 Ist es dein, Es wird noch mein,
 Sprach die Schnur hinwieder.
 Wollst du auf mein Tod hoffen?
 Sprach die alte Schwieger.
 Lebste lang, So ist mir bang,
 Sprach die Schnur hinwieder.
 Gib mir meinen Belz wieder,
 Sprach die alte Schwieger.
 Der Belz ist mein, Ist nimmer dein,
 Sprach die Schnur hinwieder.

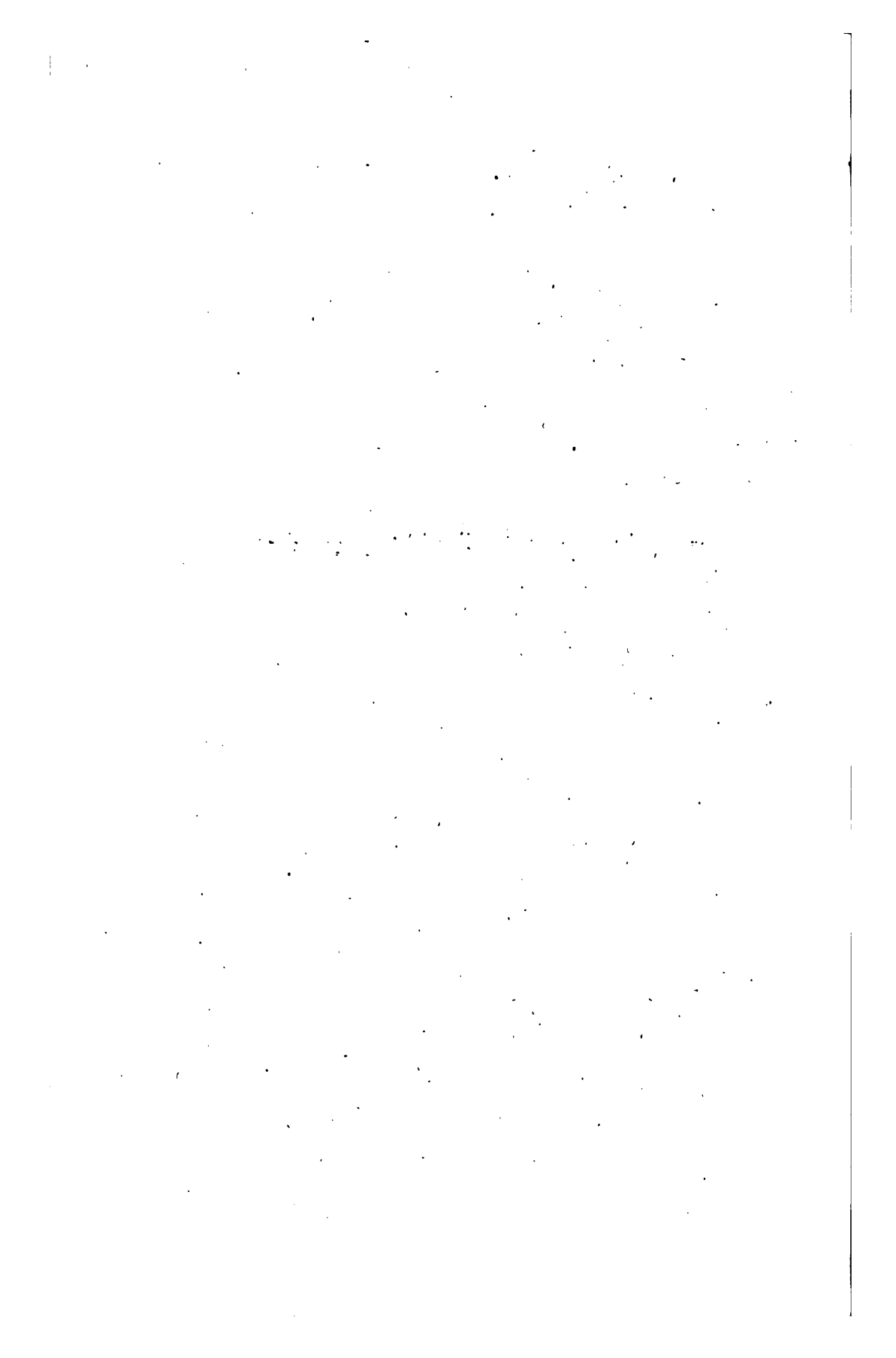
4. Wollst du mich dann hochen erst?

Sprach die alte Schwieger.
 Ich bin Herr Und du nit mehr,
 Sprach die Schnur hinwieder.
 Ich dörft dir eins an Schleier geben,
 Sprach die alte Schwieger.
 Wann du willst, Nun es gilt,
 Schlag die Schnur hinwieder.
 Auweh meines armen Kopfs!
 Sprach die alte Schwieger.
 Liebe Schnur, Halte nur,
 Ich gib dir Alles wieder.
 Also nahm dieser Krieg ein End
 Mit der alten Schwieger.
 Ist es nit noch der Etti?
 Und sich einer wieder.

VI.

Handwerkslieder.

201 — 227.



201.

Den Wandergesellen Lob und Preis!

Mäßig bewegt.

Aus Wettschütz, Sologauer Kreis.

Heiße auf in's wei-te Feld! zu Was-ser und zu Lan-de hab'

ich mein'n Sinn ge-stellt, zu rei-sen und zu wan-bern, von

ei-ner Stadt zur an-bern, so lang' es Gott ge-fällt.

1. Krich auf ins weite Feld!
Zu Wasser und zu Lande.
Hab' ich mein'n Sinn gestellt,
Zu reisen und zu wandern
Von einer Stadt zur andern,
So lang' es Gott gefällt.
2. Wie mancher reiset aus;
Wenn er die Glock nicht schlagen hört,
So kommt er wieder nach Haus,
Spricht: Vater, ich bin schon wiederkomm'n,
Die Bauern haben zu böse Hund',
Ich kann nicht bleiben aus.
3. Jetzt ist es an der Zeit,
Wenn einer ausgelernet hat,
So will er haben ein Weib.
Ein Weib zu nehmen, das ist nicht Recht,
Er ist kein Meister, er ist ein Knecht,
Ein Stümper muß er sein.
4. Ein wohlgereifter Mann,
Der in der Welt gewesen ist,
Der etwas weiß und kann,
Von dem ist viel zu halten
Bei Jungen und bei Alten,
Ich selbst halt' viel davon.
5. Zu Straßburg an dem Rhein,
Da giebt es viel zu schauen
Von Silber und Edelstein.
Wer Geld hat der kann kaufen ein,
Wer keins hat der muß es lassen sein
Zu Straßburg an dem Rhein.

6. Zu Röllchen an dem Rhein,
Da giebt's so viel Kirchen und Klöster
Als Tag' im Jahre sein.
Wer weiß von einer Stadt,
Die so viel Kirchen und Klöster hat,
Als Röllchen an dem Rhein?
7. Ihr Jungfern insgemein,
Freit euch keinen Junggesellen,
Die nicht gewandert sein
In ihren jungen Jahren
Und haben nichts erfahren,
Wie Mütterchlein sein.
8. Ihr Jungfern insgemein,
Freit euch nur Junggesellen;
Die brav gewandert sein
In ihren jungen Jahren
Und haben schon erfahren,
Was brave Burschen sein.

Aus Wettich's im Ologauer Kreise.

202.

Antritt der Wanderjahre.

Mäßig. Aus Lobten bei Löwenberg.



Auf, auf! ich bin be = reit, zum Rei = sen kommt die Zeit, ich
kann mich nicht länger ver = wei = len, muß in Got = tes Gnaden nun rei = sen,
ich muß rei = sen im = mer fort wol an einen fremden Ort.

1. Auf, auf! ich bin bereit,
Zum Reisen kommt die Zeit,
Ich kann mich nicht länger verweilen,
Muß in Gottes Gnaden nun reisen,
Ich muß reisen immerfort
Wol an einen fremden Ort.
2. Ade, ihr Eltern mein,
Ich dank' euch zu tausend Mal,
Die ihr mir habt das Leben
Nach Gott zuerst gegeben,
Gebet mir zu einer Speis'
Den Segen auf die Reis'!

3. Ade, ihr Brüder mein!
Lebet wohl zu tausend Mal!
Ihr werdet mich nicht mehr sehen
Bei eurer Gesellschaft stehen,
Ich muß reisen ganz allein,
Ich muß selber mein Bruder sein.

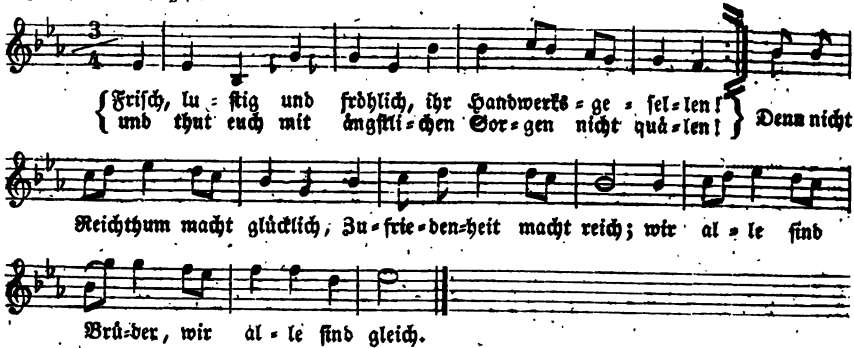
4. Wenn Thau vom Himmel fällt,
Dann ist Alles wohl bestellt.
Die Vögel in der Höhen,
Wenn sie vom Schlaf aufstehen,
Singen sie zur größten Freud':
Auf, auf! ihr Wanderleut'!

Aus Böhmen bei Eibenberg.

203.

Wandertrost.

Leiter, aber nicht geschwind.



{ Frisch, lu = stig und fröhlich, ihr Handwerks = ge = sel = len!
und thut euch mit ängstli = chen Sor = gen nicht quä = len! } Denn nicht

Reichthum macht glücklich, Zu = frie = den = heit macht reich; wir al = le sind

Brü = der, wir al = le sind gleich.

1. Frisch, lustig und fröhlich, ihr Handwerksgefallen!
Und thut euch mit ängstlichen Sorgen nicht quälen!
Denn nicht Reichthum macht glücklich,
Zufriedenheit macht reich;
Wir alle sind Brüder,
Wir alle sind gleich.
2. Wir haben schon Kaiser und Könige gesehen,
Sie tragen goldne Kronen und müssen vergehen,
Denn nicht Reichthum macht glücklich, u.
3. Der Reiche lebt herrlich in großen Palästen,
Der Arme oft elend in Sumpf und Morästen.
Denn nicht Reichthum macht glücklich, u.

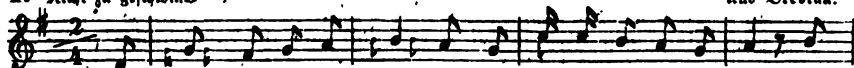
Aus Breslau.

204.

Der Wandergesellen Uebermuth.

I. Nicht zu geschwind.

Aus Breslau.



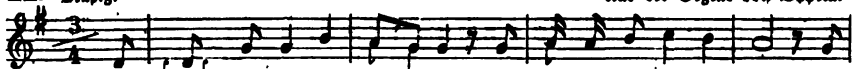
Wenn's kommt um die Weib-nach-ten, da werden die Meister stolz; sie



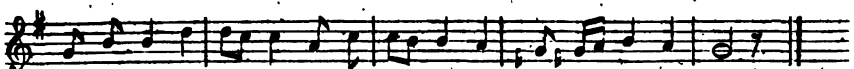
sprechen zum Ge-sellen, sie sprechen zum Ge-sellen: „Geh' 'naus und haß' mir's Holz.“

II. Mäßig.

Aus der Gegend von Oppeln.



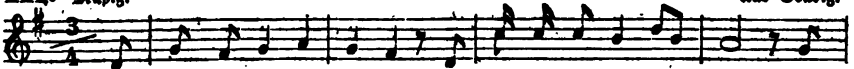
Wenn's kommt um die Weib-nach-ten, da werden die Meister stolz; sie



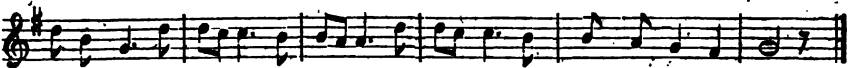
sprechen zum Ge-sel-len, ja Ge-sel-len: „Geh' 'naus und haß' mir's Holz.“

III. Mäßig.

Aus Gräbzig.



Wenn's kommt um die Weib-nach-ten, da werden die Mei-ster stolz; sie



sprechen zum Ge-sel-len, Ge-sel-len, Ge-sel-len: „Geh' 'naus und haß' mir's Holz.“

B. 2. ja Winter, ja Winter, ein 2c.

1.

Wenn's kommt um die Weihnachten,
Da werden die Meister stolz;
Sie sprechen zum Gesellen:
„Geh' 'naus und haß' mir's Holz!“

2.

„Haß' mir's nur groß und kleine,
Trag' mir das Wasser 'rein,
So wirfst du diesen Winter
Ein braver G'selle sein.“

3.

Wenn's nun kommt um die Frühlingszeit,
So sein die Burschen risch,
Sie nehmen ihren Degen
Und treten vor Meisters Tisch.

4.

„Ei Meister, jetzt woll'n wir wandern,
Jetzt kommt die Wanderzeit,
Du hast uns diesen Winter
Gehudelt und geheilt.“

5.

„Gefelle, willst du bleiben,
Behn Thaler leih' ich dir,
Und fünfe giebst mir wieder,
Und fünfe schenk' ich dir.“

6.

„Ist dir das Brot zu schwarz,
So laß dir's backen weiß;
Ist dir das Bett zu enge,
Leg dich zu meinem Weib!“

4) 1. Im Winter, im Winter,

5) 1. Im Sommer, im Sommer, — 2. Da werden die Gesellen stolz, — 3. Da sprechen sie zum Herrn Meister: — 4. Jetzt geht das Wandern los.

4) 4. Mit Kartoffeln und Sauerkraut gespeiß.

7. „Bei Meisters Frau zu schlafen,
Ist nicht Gefellen-Brauch,
Und lieber will ich wandern
Die Welt noch dreimal aus.“

7) 2. Das ist nie Handwerksbrauch; — 3. Viel lieber bei der Kichin, — 4. Dort ist 's
mir schon erlaubt.

Aus Breslau und der Gegend von Oppeln. Stimmt ganz mit dem Texte aus dem Ruh-
ländchen bei Kreßschmer 1, 354. 355. — Meinert dagegen 148, hat nur Str. 4 — 7 unseres
Liedes. Der Breslauer Text enthält noch nach Str. 2.:

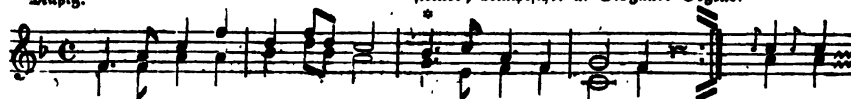
Zu Breslau an der Ober
Schrieb mir mein Schatz ein'n Brief:
Der Winter ist vergangen,
In ja zu vergangen,
Der Sommer ist vor der Thür.

205.

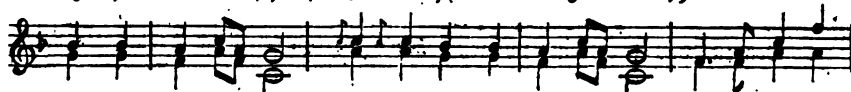
Abschied von der Geliebten.

Mäßig.

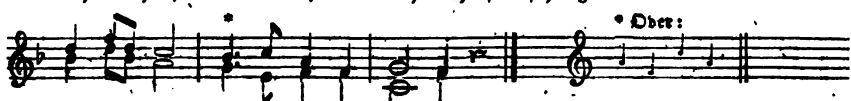
Aus der Krebnitzer, Gaisamer, Bernkätter, Frankou-
seiner, Nimptscher u. Slogauer Gegend.



{ Jegund reis' ich weg von dir und muß Abschied neh-men, } Scheiden
{ ach du al-ler-schön-ste Bier! Scheiden das bringt Grämen, }



macht mich so be-trübt, weil ich dich so sehr ge-liebt ä-ber al-le



Ma-ßen, soll und muß dich las-sen.

- | | |
|--|--|
| <p>1. Jegund reis' ich weg von dir
Und muß Abschied nehmen,
Ach du aller-schön-ste Bier!
Scheiden das bringt Grämen,
Scheiden macht mich so betrübt,
Weil ich dich so sehr geliebt
Ueber alle Maßen,
Soll und muß dich lassen.</p> | <p>2. Wo zwei gute Freunde sich
Von einander trennen,
Ist es nicht zu jämmerlich,
Muß ich selbst bekennen;
Noch viel größer ist der Schmerz,
Wenn ein treuverliebtes Herz
Muß von seines Gleichen
Eine Zeitlang weichen.</p> |
|--|--|

1) 1. Morgen muß ich weg von hier — 4. Scheiden das bringt Thränen, — 6. Weil
ich ble, die mich geliebt — 8. Soll und muß verlassen.

2) 1. Wenn zwei gute Freunde sind — 2. Die einander kennen, — 3. Ist das nicht recht
jämmerlich, — 4. Wenn sie sich thun trennen? — 4. Sonn' und Mond bewegen sich, —
5. Ehe sie sich trennen;

Schlef. Volkslieder. III.

3. Dort auf jener grünen Au
 Steht mein frisch jung Leben —
 Soll ich denn mein Lebenslang
 In der Fremde schweben?
 Hab' ich dir was zu Leid' gethan,
 Ruf ich dich um Verzeihung an;
 Reich mir Mund und Hände!
 Schag, es geht zum Ende.

Sehr verbreitet. Im Wunderhorn 3, 31. und in Wolf's Halle der Dichter 2, 169. 170.
 auch noch diese 4. Strophe:

Küßet die ein Lästlein,
 Wangen oder Hände,
 Denke daß es Seufzer sein,
 Die ich zu dir sende;
 Tausend schick' ich täglich aus,
 Die da wehen um dein Haus,
 Weil ich dein gedenke,
 Weil ich dein gedenke.

Bei Krebschmer 1, 501. ebenfalls nur drei Strophen, nämlich die eben mitgetheilte als 3., und Str. 1. und 2. unseres Textes. Um viele Strophen, nicht eben zum Vortheil, vermehrt bei Grl 4, 46. 47. aus der Gaimaner Gegend, schon früher gedruckt in der „Neuen Sammlung von Liedern zum gesellschaftlichen Vergnügen“ (wahrsch. Hamburg) Nr. 54.

206.

Der Gefelle auf der Wanderschaft.

Derb, aber nicht zu geschwind.

Aus dem Strehlener Kreise.

Von zu Hau-se reißt' ich ab, kein'n Kreuzer Geld ich hab'. In der
 Fer-ne blieb ich ste-hen, ge-dacht' wie wird mir's ge-hen,
 daß ich kein Geld nicht hab' und auch nicht sehten mag. mag.

1.

Von zu Hause reißt' ich ab,
 Kein'n Kreuzer Geld ich hab'.
 In der Ferne blieb ich stehen,
 Gedacht' wie wird mir's gehen,
 Daß ich kein Geld nicht hab'
 Und auch nicht sehten mag.

2.

Vor die Hamburg kam ich an,
 Vor Durst kaum stehen kann.
 Die Schildwach' that mich fragen:
 „Wein' Herrn, Sie müssen mir's sagen,
 Wo kommt die Reise her?“
 Von Lübeck über's Meer.

3.

„Legen Sie Ihr Bündlein ab
 Und zeigen Sie den Paß!
 Ich will ihn unterschreiben,
 Und auf die Herberg' zeigen
 Da draußen vor dem Thor
 Bei Schild im schwarzen Mohr.“

4.

Vor die Herberg' kam ich an,
 Vor Durst kaum stehen kann:
 Guten Tag, Frau Herbergsmutter!
 Schaff sie uns Brot und Butter,
 Dazu ein gut Glas Bier!
 Wir bleiben diese Nacht hier.

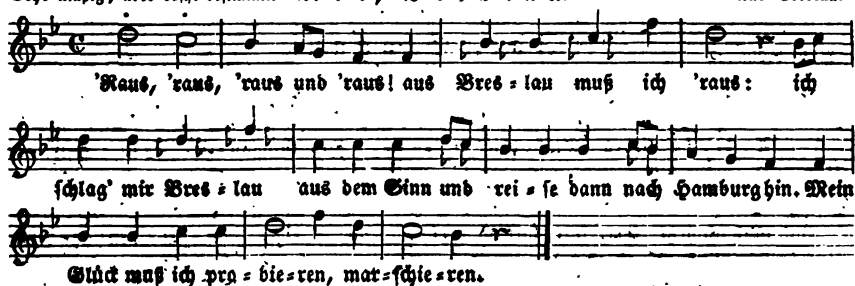
5. „Schön willkomm'n, mein lieber Sohn!
 Sie bekommen Arbeit schon;
 Es hat ein Meister bestellt
 Zwei reisende Gefellen,
 Er giebt ein gutes Lohn,
 Es ist mein Schwiegersohn.“
 Aus dem Strehlemer Kraße,

6. Für die Arbeit sag' ich Dank,
 Berlin ist uns bekannt.
 Wir woll'n unser Glück probieren,
 Ins Ausland fortmarschieren;
 Morgen in aller Fröh'
 Reisen wir all' von hier.

307.

Sehr mäßig, aber recht bestimmt. A d e, B r e s l a u.

Aus Breslau.



1. 'Raus, 'raus, 'raus und 'raus
 Aus Breslau muß ich 'raus:
 Ich schlag' mir Breslau aus dem Sinn
 Und reise dann nach Hamburg hin.
 Mein Glück muß ich probieren,
 Marschieren.

2. Sie, Sie, Sie und Sie,
 Herr Meister, leben Sie wohl!
 Ich wünsche Ihnen noch zu guter Letzt
 Einen andern, der meine Stell' ersetzt.
 Mein Glück muß ich probieren,
 Marschieren.

3. Sie, Sie, Sie und Sie,
 Frau Meist'rin, leben Sie wohl!
 Das Essen war so eingerichtet,
 Manchmal fraßen es die Schweine nicht.
 Mein Glück will ich probieren,
 Marschieren.

4. Ihr, ihr, ihr und ihr,
 Ihr Brüder, lebet wohl!
 Ich werde von euch weggerafft
 Zu einer andern Bräderschaft.
 Mein Glück will ich probieren,
 Marschieren.

5. Ihr, ihr, ihr und ihr,
 Ihr Mädchen, lebet wohl!
 Ihr habt mir manche Lust gemacht,
 Und mich um vieles gebracht.
 Mein Glück will ich probieren,
 Marschieren.

1) 1. Es ist ein harter Schluß, — 2. Weil ich aus Frankfurt muß: — 4. Und wende mich, Gott weiß, wohin?

2) 3. Ich sag's ihm grad frei ins Gesicht: — 4. Seine Arbeit die gefällt mir nicht. — 3. Hab' ich meine Arbeit nicht gut gemacht — 4. Ein Hundesott der sie besser macht.

3) 3. Ich sag's ihr grad frei ins Gesicht: — 4. Ihr Speck und Kraut das schmeckt mir nicht. — 3. Hätten Sie das Essen besser eingerichtet, — 4. So wär's vielleicht mein Schaden nicht.

4) 3. Hab' ich euch was zu Leib gethan, — 4. So bitt' ich um Verzeihung an.

5) 3. Ich wünsche euch zu guter Letzt — 4. Einen andern, der meine Stell' ersetzt.

Aus Breslau. Bei Krepfchner 1, 395. kommen am Schluß für die Mädchen die Brüder vor:

So geb ich euch den letzten Kuß
Und auch den letzten Händedruck,
und nach dem Meister der Herr Vater, nämlich der Herbergswirth:

Hätt'n Sie die Krebde nicht doppelt geschrieben,
So wär' ich noch länger in Brettschwalb geblieben.

Bei Grt 2, 64. folgt noch auf die Frau Meisterin die Köchin:

Hätt' sie das Essen besser angerichtet,
So wär' ich auch gewandert nicht.

Die übrigen Verschiedenheiten von unserm schles. Texte in den Varianten.

208.

Ade, Glogau!

Recht bestimmt.

Aus Brettschütz.



Ort, an ei = nen andern Ort, an ei = nen andern Ort, an ei = nen andern Ort.

1. Ade, du liebes Städtchen!
Ade, ihr Glogauer Mädchen!
Von euch muß ich jetzt fort, fort, fort
An ei =, an ei =, an einen andern Ort,
An einen andern Ort. :|
2. Die mir jetzt wohlgefallen,
Die muß ich mir lass'n abmalen,
Bald weiß, bald roth, bald rosenroth,
Jetzt ist, jetzt ist, jetzt ist die Mod' also,
Jetzt ist die Mod' also. :|
3. Wie oft sind wir mitsammen
In Compagnie gegangen
Sowol bei Tag und Nacht, Nacht, Nacht,
Sowol, sowol, sowol bei Tag und Nacht,
Sowol bei Tag und Nacht. :|
4. In jenem Kaufmannskeller
Hat's gekostet manchen Geller
Für Bier und rothen Wein, Wein, Wein,
Wo schb =, wo schb =, wo schöne Mädchen sehn,
Wo schöne Mädchen sehn. :|
5. Ade, du liebes Städtchen!
Ade, ihr Glogauer Mädchen!
Von euch muß ich jetzt fort, fort, fort
An ei =, an ei =, an einen andern Ort,
An einen andern Ort. :|

Aus Brettschütz.

309.

Mäßig, aber fest.

Meister und Gesellen.

Aus Breslau.

{ Es war ein Meister bei Frankfurt an dem Main, } Der
 der hatte der Gesellen bei zwein und bei drein. }
 ei = ne sprach: mir ist nicht wohl, mir ist nicht wohl; der an = dre war be =
 sof = fen, der drit = te der war voll.

1. |: Es war ein Meister bei Frankfurt an dem Main,
 Der hatte der Gesellen bei zwein und bei drein. :|
 Der eine sprach: |: mir ist nicht wohl; :|
 Der andre war besoffen, der dritte der war voll.
2. |: Die Gesellen die sprachen wol unter einander:
 Wir wollen dem Meister die Arbeit lassen liegen, :|
 Und wollen ein wenig |: spazieren gehn, :|
 Zum rothen kühlen Wein, wo die schönen Mädchen sein.
3. Die Gesellen die waren wol auf die Herberg' gegangen.
 Da schickte der Meister den hundsöfft'ichen Jungen:
 Ihr Gesellen, ihr sollt nach Hause kommen, :|
 Und wenn ihr nicht gleich |: nach Hause kommt, :|
 Den Abschied sollt ihr haben in einer Viertelsund'.
4. |: Die Gesellen die kamen gesungen und gesprungen,
 Der Meister der that sauer, der Meister der that brummen: :|
 Ihr müßt mir die rechten |: Gesellen wol sein, :|
 Zum Freßsen und zum Saufen, zur Arbeit hab' ich kein'n.

Aus der Bologner Legende.

310.

Mäßig.

Der Bettelvogt.

Ich bin noch so jung und war doch so arm, kein Geld hatt' ich
 gar nicht, daß sich Gott er = barm! Da nahm ich meinen Stab und
 meinen Bettel = sack und pfiß das Vater = un = ser den lie = ben ganzen Tag.

1. Ich bin noch so jung und war doch so arm,
 Kein Geld hatt' ich gar nicht, daß sich Gott erbarm!
 Da nahm ich meinen Stab und meinen Bettelsack
 Und pfiß das Vaterunser den lieben ganzen Tag.

3. Und als ich nun kam vor dem Meister sein Haus,
Da schaute der Krauter zum Fenster heraus:
4. Gesellen, ihr thut mir ja nichts als saufen!
Ihr sollet mir morgen zum Thor hinaus laufen.
5. Jetzt sprach mein Feinsliebchen: jetzt kommst du zu mir!
Ich will dich tractieren mit Wein und mit Bier.
6. Es soll dir an nichts, an gar nichts nicht fehlen,
Du brauchst dich nicht länger beim Meister zu quälen.
7. Ich setzte mich an einen gebohnten Tisch,
Sie trug mir auf gebratene Fisch':
8. Wir beide wir sind ja ganz alleine,
Wir essen und trinken ja ganz aufs Feine.
9. Jetzt dacht' ich bei mir selber: was fängst du jetzt an?
Hier kannst du ja leben wie ein Edelmann.
10. Viel lieber will ich die Meister meiden
Und leben bei dem Mädchen in tausend Freuden.

Aus Breslau.

212.

Lustiges Leben.

1. Früh wenn der Gahn wird krähn
Und der Thau am Felde wird stehn,
Dann, Brüderchen, |: dann gehen wir nach Haus.
2. Guts Wohlsein du sollst leben!
Und auch mein Schatz daneben!
Ach, Brüderchen, |: noch Einmal trink mir's zu!
3. Dann geht's über Berg und Thal,
's ist mir kein Weg zu schmal!
Dann geh' ich zu meinem Schätzchen die Woche siebenmal.
4. Seht doch, wie hübsch und nett
Mein Schatz die Füße setzt!
Spielt mir noch 'en Walzer, einen Walzer zuletzt!

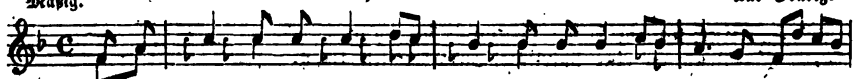
Aus dem Steinauer Kreise.

213.

Der Schneider Wanderlied.

Mäßig.

Aus Gräbig.



Steh nur auf, steh nur auf, du Handwerksgeßell! Die Zeit hast du ver-



schlafen; die Wdg-lein sing'n im grünen Wald, der Fuhrmann thut schon fahren.

1. Steh nur auf, steh nur auf, du Handwerksgeßell!
Die Zeit hast du verschlafen;
Die Wdg-lein sing'n im grünen Wald,
Der Fuhrmann thut schon fahren.

2. El, was scheer' ich mich um der Bög'el ihr Gesing'
Und um des Fuhrmanns' Fahren;
Ich bin ein junger Handwerksgefell,
Muß reisen fremde Straßen.
3. Und als wir kamen vor das Potsdamer Thor,
That'n wir die Schildwach' fragen,
Wo denn der Schneider ihre Herberg' wär',
Daß sollten sie uns sagen.
4. Auf der Kuchelberger Gass', am Braunschweiger Haus,
Da sollten wir einkehren,
Da sollten wir nach Handwerksgebrauch
Den Herbergsvater ehren.
5. „Seid willkommen, willkommen, ihr Söhne mein!
Da steht eine Kann' mit Weine,
Und sollt' euer Sinn noch weiter sehn,
So schenk' ich auch noch eine!“

Aus Gräbig.

314.

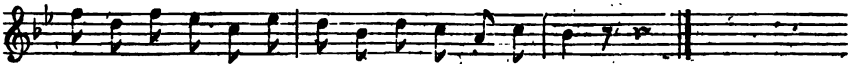
Die grosse Suppe.

Munter, aber nicht zu geschwind.

Aus Melberei.



{ Das Bäuerlein fragt den Schneider mein:
wie viel Ellen Tuch zur Suppe müß'n sein? } Wie viel Ellen Tuch zur



jur = bel der = bu = bel der = bu = bel der = bu = bel der = da.

1. Das Bäuerlein fragt den Schneider mein:
Wie viel Ellen Tuch zur Suppe müß'n sein?
Wie viel Ellen Tuch zur jubel derbubel derbubel derda.
2. Und sechzig Ellen die mußt du ha'n,
Wenn du eine bairische Suppe willst tra'n.
3. Das Bäuerlein fragte den Schneider mein:
Wie viel Ellen Futter zur Suppe müß'n sein?
4. Und fünfzig Ellen die mußt du ha'n,
Wenn du eine bairische Suppe willst tra'n.
5. Das Bäuerlein fragte den Schneider mein:
Wie viel Stengel Fischbein zur Suppe müß'n sein?
6. Und vierzig Stengel die mußt du ha'n,
Wenn du eine bairische Suppe willst tra'n.
7. Das Bäuerlein fragte den Schneider mein:
Wie viel Schoß Hefel zur Suppe müß'n sein?
8. Und dreißig Schoß Hefel die mußt du ha'n,
Wenn du eine bairische Suppe willst tra'n.

- Aus Heiderici. Andere Texte, holländisch Meiner 144. 145. u. österreichisch Bista und Schottis, Deherr. Volks. 158—160.

Schneider - Hochzeit.

Aus Neufirk bei Breslau.

Es wollt' ein Schneider Hochzeit ha'n — Jung', schenk' ein! Es

war ein Knab' von achtzehn Jahr'n, der hatt' ei - nen Bart von Zie - gen - haar'n.

Sung', schenkt ein! Die Schneider woll'n lustig sein.

- 4.

- 5.

6.
Was haben die Schneider für einen Trank?
Das süße Bier das schmeckt sehr gut,
Das trinken sie aus dem Fingerhut.

3. Dort auf jener grünen Au
Steht mein frisch jung Leben —
Soll ich denn mein Lebenslang
In der Fremde schweben?
Hab' ich dir was zu Leid' gethan,
Auf ich dich um Verzeihung an;
Reich mir Mund und Hände!
Schlag, es geht zum Ende.

Sehr verbreitet. Im Wunderhorn 3, 31. und in Wolff's Halle der Dichter 2, 169. 170.
auch noch diese 4. Strophe:

Küßet dir ein Lüstelein,
Wangen oder Hände,
Denke daß es Seufzer sein,
Die ich zu dir sende;
Tausend schick' ich täglich aus,
Die da wehen um dein Haus,
Weil ich dein gedente,
Weil ich dein gedente.

Bei Krebschmer 1, 501. ebenfalls nur drei Strophen, nämlich die eben mitgetheilte als 3., und Str. 1. und 2. unseres Textes. Um viele Strophen, nicht eben zum Vortheil, vermehrt bei Gf 4, 46. 47. aus der Gaimaner Gegend, schon früher gedruckt in der „Neuen Sammlung von Liedern zum gesellschaftlichen Vergnügen“ (wahrsch. Hamburg) Nr. 54.

206.

Der Geselle auf der Wanderschaft.

Derb, aber nicht zu geschwind.

Aus dem Strehlemer Kreise.

Von zu Hau-se reißt ich ab, kein'n Kreuzer Geld ich hab'. In der
Fer-ne blieb ich ste-hen, ge-dacht' wie wird mir's ge-hen,
daß ich kein Geld nicht hab' und auch nicht sehten mag. mag.

1.

Von zu Hause reißt ich ab,
Kein'n Kreuzer Geld ich hab'.
In der Ferne blieb ich stehen,
Gedacht' wie wird mir's gehen,
Daß ich kein Geld nicht hab'
Und auch nicht sehten mag.

2.

Vor die Hamburg kam ich an,
Vor Durst kaum stehen kann.
Die Schildwach' that mich fragen:
„Mein' Herrn, Sie müssen mir's sagen,
Wo kommt die Reise her?“
Von Lübeck über's Meer.

3.

„Legen Sie Ihr Bündlein ab
Und zeigen Sie den Paß!
Ich will ihn unterschreiben,
Und auf die Herberg' zeigen
Da draußen vor dem Thor
Bei Schild im schwarzen Mohr.“

4.

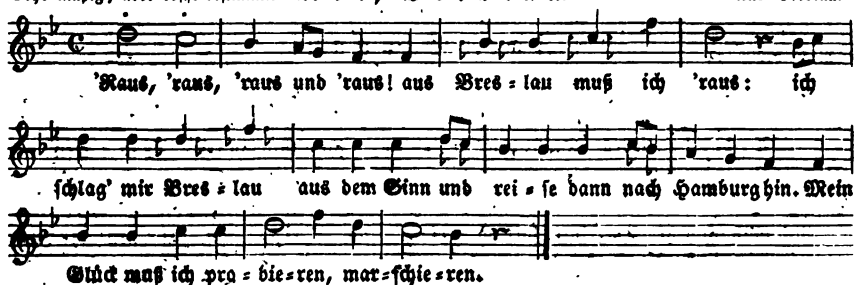
Vor die Herberg' kam ich an,
Vor Durst kaum stehen kann:
Guten Tag, Frau Herbergsmutter!
Schaff sie uns Brot und Butter,
Dazu ein gut Glas Bier!
Wir bleiben diese Nacht hier.

5. „Schön willkomm'n, mein lieber Sohn! Für die Arbeit sag' ich Dank,
 Sie bekommen Arbeit schon; Berlin ist uns bekannt.
 Es hat ein Meister bestellt Wir woll'n unser Glück probieren,
 Zwei reisende Gefellen, Ins Ausland fortmarschieren;
 Er giebt ein gutes Lohn, Morgen in aller Fröh'
 Es ist mein Schwiegersohn. " Reisen wir all' von hier.
 Aus dem Strehlemer Kreise,

307.

Sehr mäßig, aber recht bestimmt. A d e, B r e s l a u.

Aus Breslau.



1. 'Raus, 'raus, 'raus und 'raus Sie, Sie, Sie und Sie,
 Aus Breslau muß ich 'raus: Frau Meisterin, leben Sie wohl!
 Ich schlag' mir Breslau aus dem Sinn Das Essen war so eingerichtet,
 Und reise dann nach Hamburg hin. Manchmal frassen es die Schweine nicht.
 Mein Glück muß ich probieren, Mein Glück will ich probieren,
 Marschieren. Marschieren.

2. Sie, Sie, Sie und Sie, Ihr, ihr, ihr und ihr,
 Herr Meister, leben Sie wohl! Ihr Brüder, lebet wohl!
 Ich wünsche Ihnen noch zu guter Letzt Ich werde von euch weggerafft
 Einen andern, der meine Stell' ersetzt. Zu einer andern Bruderschaft.
 Mein Glück muß ich probieren, Mein Glück will ich probieren,
 Marschieren. Marschieren.

3. Ihr, ihr, ihr und ihr,
 Ihr Mädchen, lebet wohl!
 Ihr habt mir manche Lust gemacht,
 Und mich um vieles gebracht.
 Mein Glück will ich probieren,
 Marschieren.

1) 1. Es ist ein harter Schluß, — 2. Weil ich aus Frankfurt muß: — 4. Und wende
 mich, Gott weiß, wohin?

2) 3. Ich sag's ihm grad frei ins Gesicht: — 4. Seine Arbeit die gefällt mir nicht. —
 3. Hab' ich meine Arbeit nicht gut gemacht — 4. Ein Hundsfott der sie besser macht.

3) 3. Ich sag's ihr grad frei ins Gesicht: — 4. Ihr Speck und Kraut das schmeckt
 mir nicht. — 3. Hätten Sie das Essen besser eingerichtet, — 4. So wär's vielleicht mein Scha-
 den nicht.

4) 3. Hab' ich euch was zu Leib gethan, — 4. So bitt' ich um Verzeihung an.

5) 3. Ich wünsche euch zu guter Letzt — 4. Einen andern, der meine Stell' ersetzt.

Aus Breslau. Bei Kresschner 1, 395. kommen am Schluß für die Mädchen die Brüder vor:

So geb ich euch den letzten Kuß
Und auch den letzten Händedruck,
und nach dem Meister der Herr Vater, nämlich der Herbergswirth:
Hätt'n Sie die Krebde nicht doppelt geschrieben,
So wär' ich noch länger in Greifswald geblieben.

Bei Ort 2, 64. folgt noch auf die Frau Meisterin die Köchin:

Hätt' sie das Essen besser angerichtet,
So wär' ich auch gewandert nicht.

Die übrigen Verschleichenheiten von unserm schles. Texte in den Varianten.

208.

Ade, Glogau!

Recht bestimmt.

Aus Wettshaus.

Ade, du liebes Städtchen! ade, ihr Glogauer Mädchen! von
euch muß ich jetzt fort, fort, fort an ei-, an ei-, an einen andern
Ort, an einen andern Ort, an einen andern Ort, an einen andern Ort.

1. Ade, du liebes Städtchen!
Ade, ihr Glogauer Mädchen!
Von euch muß ich jetzt fort, fort, fort
An ei-, an ei-, an einen andern Ort,
An einen andern Ort. :|
2. Die mir jetzt wohlgefallen,
Die muß ich mir lass'n abmalen,
Bald weiß, bald roth, bald rosenroth,
Jetzt ist, jetzt ist, jetzt ist die Mod' also,
Jetzt ist die Mod' also. :|
3. Wie oft sind wir mitsammen
In Compagnie gegangen
Sowol bei Tag und Nacht, Nacht, Nacht,
Sowol, sowol, sowol bei Tag und Nacht,
Sowol bei Tag und Nacht. :|
4. In jenem Kaufmannskeller
Hat's gekostet manchen Geller
Für Bier und rothen Wein, Wein, Wein,
Wo schö-, wo schö-, wo schöne Mädchen sein,
Wo schöne Mädchen sein. :|
5. Ade, du liebes Städtchen!
Ade, ihr Glogauer Mädchen!
Von euch muß ich jetzt fort, fort, fort
An ei-, an ei-, an einen andern Ort,
An einen andern Ort. :|

Aus Wettshaus.

309.

Mäßig, aber fest.

Meister und Gefellen.

Aus Breslau.

{ Es war ein Meister bei Frankfurt an dem Main, } Der
 { der hatte der Gesellen bei zwein und bei drein. }
 ei = ne sprach: mir ist nicht wohl, mir ist nicht wohl; der an = dre war be =
 sof = fen, der drit = te der war voll.

1. |: Es war ein Meister bei Frankfurt an dem Main,
 Der hatte der Gefellen bei zwein und bei drein. :|
 Der eine sprach: |: mir ist nicht wohl; :|
 Der andre war besoffen, der dritte der war voll.
2. |: Die Gefellen die sprachen wol unter einander:
 Wir wollen dem Meister die Arbeit lassen liegen, :|
 Und wollen ein wenig |: spazieren gehn, :|
 Zum rothen kühlen Wein, wo die schönen Mädchen sein.
3. Die Gefellen die waren wol auf die Herberg' gegangen.
 Da schickte der Meister den hundsstöt'schen Jungen:
 Ihr Gefellen, ihr sollt nach Hause kommen, :|
 Und wenn ihr nicht gleich |: nach Hause kommt, :|
 Den Abschied sollt ihr haben in einer Viertelstund'.
4. |: Die Gefellen die kamen gesungen und gesprungen,
 Der Meister der that sauer, der Meister der that brummen: :|
 Ihr müßt mir die rechten |: Gefellen wol sein, :|
 Zum Fressen und zum Saufen, zur Arbeit hab' ich kein'n.

Aus der Bologner Gegend.

310.

Mäßig.

Der Bettelvogt.

Ich bin noch so jung und war doch so arm, kein Geld hatt' ich
 gar nicht, daß sich Gott er = barm! Da nahm ich meinen Stab und
 meinen Bettel = sack und pfiß das Vater = un = ser den lie = ben ganzen Tag.

1. Ich bin noch so jung und war doch so arm,
 Kein Geld hatt' ich gar nicht, daß sich Gott erbarm!
 Da nahm ich meinen Stab und meinen Bettelsack
 Und pfiß das Vaterunser den lieben ganzen Tag.

2. Und als ich kam den Heidelberg-Mann,
Da packten mich die Bettelbögge gleich hinten und vornen an;
Einer griff mich hinten, der andre griff mich vorn:
Ach, lieben Bettelbögge, ach, laßt mich ungeschoren!
4. Und als ich kam vor'm Bettelvogt sein Haus,
Da sah der alte Spitzbub' zum Fenster heraus.
Ich dreh' mich gleich herum und schau' nach seiner Frau:
Ei du verdammter Bettelvogt, wie schön ist deine Frau!
4. Der Bettelvogt der faßt einen grimmigen Börn,
Er ließ mich wol werfen in den tiefen, tiefen Thurm,
In den tiefen, tiefen Thurm, bei Wasser und bei Brot:
Ei du verdammter Bettelvogt, hol' dich die schwere Noth!
5. Und wenn der Bettelvogt gestorben erst ist!
Man sollt' ihn nicht begraben wie 'nen andern Christ,
Lebendig ihn begraben bei Wasser und bei Brot;
Wie mich der alte Bettelvogt begraben ohne Noth.
6. Ihr Brüder, seid nun lustig! der Bettelvogt ist todt,
Er hangt ja am Galgen, thut keinem von uns Noth;
In der vergang'nen Woch' am Dienstag halber Meinn,
Da hab'n sie ihn gehangen in den Galgen fest hinein.
7. Er hätt' die schöne Frau beinahe umgebracht,
Weil sie mich armen Lumpen so freundlich angelacht.
In der vergang'nen Woch' da sah er noch hinaus,
Und heut' bin ich bei ihr in seinem Haus.

Aus Giersdorf bei Wernsdorf. Stimmt mit Wanderhorn 1, 100, 101., wiederholt bei Krefschmer 2, 151., woraus bei uns die 4. Strophe entlehnt ist. Mit einem andern Anfang aus Pommern bei Krefschmer 1, 272. 273., nämlich für Str. 1. und 2. folgende:

Ich kam einmal zur Stadt hinein,
Da sollt' ich von dem Bettelvogt gefangen sein;
Der eine packt mich hinten, der andre packt mich vorn:
Ei, du verdammter Bettelvogt, laß er mich ungeschoren.

211.

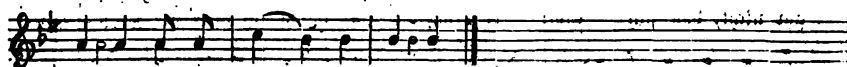
Blauer Montag.

Nicht zu geschwind.

Aus Breslau.



Und als ich des Sonntags von der Herberg ge- gangen, ein artiges



Mädchen hat mich freundlich empfangen.

1. Und als ich des Sonntags von der Herberg' gegangen,
Ein artiges Mädchen hat mich freundlich empfangen.
2. Ich wollte nicht alleine zu Hause eilen,
Ich wollte noch länger mit dem Mädchen verweilen.

3. Und als ich nun kam vor dem Meister sein Haus,
Da schaute der Krauter zum Fenster heraus:
4. Gefellen, ihr thut mir ja nichts als laufen!
Ihr sollet mir morgen zum Thor hinaus laufen.
5. Jetzt sprach mein Feindliebchen: jetzt kommst du zu mir!
Ich will dich tractieren mit Wein und mit Bier.
6. Es soll dir an nichts, an gar nichts nicht fehlen,
Du brauchst dich nicht länger beim Meister zu quälen.
7. Ich setzte mich an einen gebohnten Tisch,
Sie trug mir auf gebratene Fisch:
8. Wir beide wir sind ja ganz alleine,
Wir essen und trinken ja ganz aufs Feine.
9. Jetzt dacht' ich bei mir selber: was fängst du jetzt an?
Hier kannst du ja leben wie ein Edelmann.
10. Viel lieber will ich die Meister meiden
Und leben bei dem Mädchen in tausend Freuden.

Aus Breslau.

212.

Lustiges Leben.

1. Früh wenn der Hahn wird krähn
Und der Hahn am Felde wird stehn,
Dann, Brüderchen, |: dann gehen wir nach Haus.
2. Guts Wohlsein du sollst leben!
Und auch mein Schatz daneben!
Ach, Brüderchen, |: noch Einmal trink mir's zu!
3. Dann geht's über Berg und Thal,
's ist mir kein Weg zu schmal!
Dann geh' ich zu meinem Schätzchen die Woche siebenmal.
4. Seht doch, wie hübsch und nett
Mein Schatz die Füße setzt!
Spielt mir noch 'en Walzer, einen Walzer zuletzt!

Aus dem Steinauer Kreise.

213.

Der Schneider Wanderlied.

Mäßig.

Aus Gräbig.



Steh nur auf, steh nur auf, du Handwerksgefell! die Zeit hast du ver-



schlafen; die Wdglein sing'n im grünen Wald, der Fuhrmann thut schon fah-ren.

1. Steh nur auf, steh nur auf, du Handwerksgefell!
Die Zeit hast du verschlafen;
Die Wdglein sing'n im grünen Wald,
Der Fuhrmann thut schon fahren.

9. Das Bäuerlein fragte den Schneider mein:
Um wieviel die Suppe wird fertig sein?
10. Auf den Sonnabend um die Vesperzeit,
Da wird die Suppe fertig sein.
11. Und da es um die Vesperzeit kam,
Da brachten die Suppe zwölf Schneider an.
12. Und da sie vor die Haustür kam'n,
Da mußten sie haben ein Vorgespann.
13. Und da die Marie in die Suppe kam,
Da war sie ihr noch über die Achsel zu schmal.

Aus Reiberei. Andere Texte, holländisch Meinert 144. 145. u. österreichisch Biola und Schottky, Döfler. Volkst. 158—160.

315.

Schneider - Hochzeit.

Nicht zu geschwind.

Einzelne Stimmen.

Aus Neukirch bei Breslau.

Chor.

Einzelne



Es wollt' ein Schneider Hochzeit ha'n — Jung', schenk ein! Es

Stimmen.



war ein Knab' von achtzehn Jahr'n, der hatt' ei-nen Bart von Zie-gen-haar'n.

Chor.

Einzelne Stimmen.



Jung', schenk ein! Die Schneider woll'n lu-stig sein.

1.

Es wollt' ein Schneider Hochzeit ha'n.

Jung', schenk ein!

Es war ein Knab' von achtzehn Jahr'n

Der hatt' einen Bart von Ziegenhaar'n.

Jung', schenk ein!

Die Schneider woll'n lustig sein.

4.

Was haben die Schneider für Ruß?

Da blökt das Kalb, da mußt die Kuh,

Da brummt der Och den Daß dazu.

5.

Was haben die Schneider für eine Speiß?

Sauerkraut und Linsenspeiß,

Das ist der Schneider ihre Speiß.

2.

Was hat der Schneider für eine Braut?

Ein' ausgekappte Ziegenhaut,

Das ist des Schneiders seine Braut.

3.

Was haben die Schneider für Hochzeitsgäst?

Schuster, Schneider, Leineweber,

Ein'n Säuhirt und 'en Todtengräber.

6.

Was haben die Schneider für einen Trant?

Das süße Bier das schmeckt sehr gut,

Das trinken sie aus dem Fingerhut.

7. Und als die Schneider beikommen wär'n,
Rührt sich 'ne Maus.
Da fuhren wol ihrer neune —
Neunmal hundert und neune —
Jung', trink aus!
Zum Schlüsselloch hinaus.

Aus Neukirch bei Breslau. Nach einer andern Lesart lautet die 1. Strophe:

Es wollt' ein Schneider Hochzeit machen,
Junge, rede du!
Da fingen die Leute an zu lachen;
Daß der Schneider wollt' Hochzeit machen.
Junge, schenk ein!
Die Schneider woll'n lustig sein.

und der Schluß:

Wo hatten die Schneider ihren Tanz?
Auf einem langen Rattenschwanz
Hatten die Schneider ihren Tanz.
Und als sie nun getanzt hatten,
Da wünschten sie die Maus.
Auf einem langen Halme Struch
Da hatten die Schneider ihre Maus.
Junge, schenk ein!
Die Schneider woll'n zur Ruhe sein.

216.

Der Schneider Jahrstag.

Erste Lesart.

Munter.

Aus Sagan.

Da die Schneider Hochzeit hatten, be-gehrten sie ei-nen Schmaus: da
schmaus-ten ihrer neune und neunmal hundert und neune von einer ge-bratnen Maus.

- | | |
|---|--|
| 1. Da die Schneider Hochzeit hatten,
Begehrten sie einen Schmaus:
Da schmaus-ten ihrer neune
Und neunmal hundert und neune
Von einer ge-bratnen Maus. | 3. Da die Schneider getrunken hatten,
Begehrten sie einen Tanz:
Da tanzten alle neune
Und neunmal hundert und neune
Auf einem Rattenschwanz. |
| 2. Da die Schneider geschmauset hatten,
Begehrten sie einen Trunk:
Da tranken ihrer neune
Und neunmal hundert und neune
Aus einem Fingerhut. | 4. Da die Schneider getanzt hatten,
Da raschelte die Maus:
Da fuhren alle neune
Und neunmal hundert und neune
Zum Schlüsselloch hinaus. |

Aus Deutschhammer. Der Hainauer Text bei Gef 5, 28. hat eine Strophe mehr (s. im folgenden Str. 3.); Str. 1. 2. 4. unsers Liedes finden sich auch wieder in dem Texte aus der Umgegend von Frankfurt a. M. bei Gef 2, 14. 15. Ausführlicher und anders im Bamberhorn 2, 376 — 78.

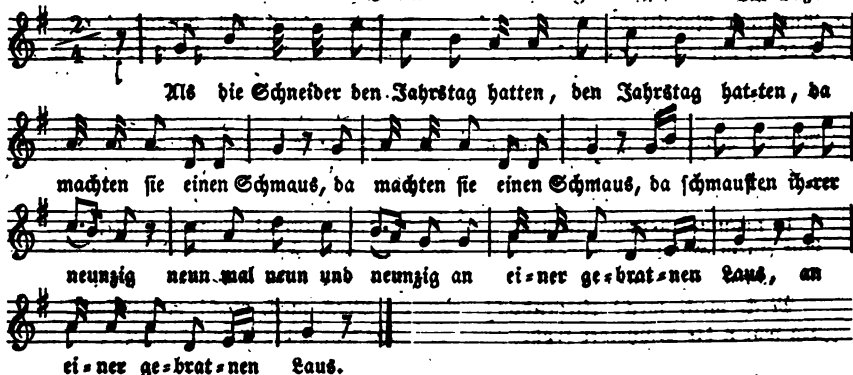
217.

Der Schneider Jahrstag.

Munter.

Zweite Lesart.

Aus Sagan.



1. Als die Schneider den Jahrstag hatten, 3. Und als sie nun alle getanzt hatten,
Da machten sie einen Schmaus, Da waren sie alle froh,
Da schmauseten ihrer neunzig Da schliefen ihrer neunzig
neunmal neunundneunzig neunmal neunundneunzig
An einer gebratnen Laus. :| Auf einem Hälmchen Stroh. :|
2. Und als sie nun alle gegessen hatten, 4. Und als sie nun alle geschlafen hatten,
Da waren sie alle satt, Da regte sich eine Maus,
Da tanzten ihrer neunzig Da fuhren ihrer neunzig
neunmal neunundneunzig neunmal neunundneunzig
Auf einem Kartenblatt. :| Zum Schlöffelloch hinaus. :|

Aus der Lausitz und Köppendorf bei Strehlen.

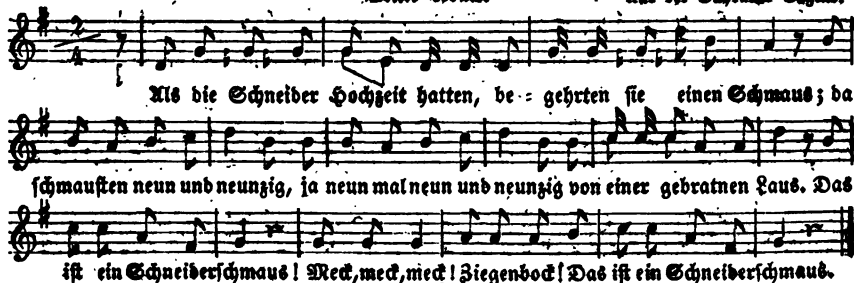
218.

Der Schneider Jahrstag.

Munter.

Dritte Lesart.

Aus der Thüringer Gegend.



1. Als die Schneider Hochzeit hatten, 2. Als die Schneider gegessen hatten,
Begehrten sie einen Schmaus; Begehrten sie einen Trunk;
Da schmauseten neunundneunzig, Da tranken neunundneunzig,
ja neunmal neunundneunzig ja neunmal neunundneunzig
Von einer gebratnen Laus. Aus einem Fingerhut.
Das ist ein Schneiderschmaus! Das war den Schneidern gut,
Med, med, med! Biegenbock! Med, med, med! Biegenbock!
Das ist ein Schneiderschmaus! Das war den Schneidern gut.

3. Als die Schneider getrunken hatten,
Begehrten sie einen Tanz;
Da tanzten neunundneunzig,
ja neunmal neunundneunzig
Auf einer Nabelspitz.
Das ist ein Schneiderwitz!
Reck, reck, reck! Ziegenbock!
Das ist ein Schneiderwitz!
4. Als die Schneider getanzt hatten,
Begehrten sie zur Ruß;
Da schliefen neunundneunzig,
ja neunmal neunundneunzig
Auf einem Hälmchen Stroh.
Da war'n die Schneider froh,
Reck, reck, reck! Ziegenbock!
Da war'n die Schneider froh.
5. Und als die Schneider schliefen,
Da rührte sich eine Maus;
Da fuhr'n neunundneunzig,
ja neunmal neunundneunzig
Zum Schlüßelloch hinaus.
Da war'n die Schneider fort,
Reck, reck, reck! Ziegenbock!
Da war'n die Schneider fort.
6. Als die Schneider entlaufen waren,
Begeben sie sich auf den Weg;
Da fielen neunundneunzig,
ja neunmal neunundneunzig
In einen Klegendreck.
Da war'n die Schneider weg!
Reck, reck, reck! Ziegenbock!
Da war'n die Schneider weg!

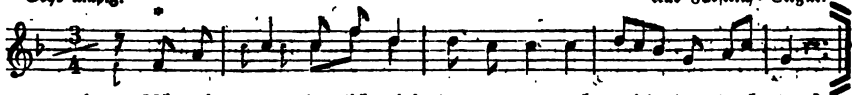
Aus der Gubrauer Gegend.

219.

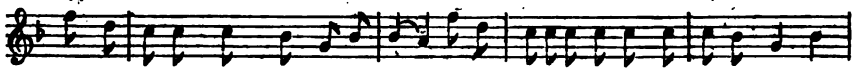
Leinweberlied.

Sehr mäßig.

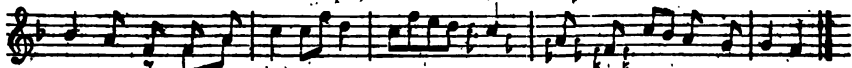
Aus Fürstlich - Ellgut.



{ Ach, wie wun - der - lich geht's, wenn man es recht will be - trach - ten,
wenn man des Lei - ne - we - bers sei - ne Arbeit will ver - ach - ten! }



denn es ist kein Mensch auf dieser Welt, dem des Leinwebers sei - ne Arbeit nicht ge -



fällt, weil es ein Je - des muß ha - ben an dem Lei - be zu tragen.



1. Ach, wie wunderbarlich geht's, wenn man es recht will betrachten,
Wenn man des Leinwebers seine Arbeit will verachten!
Denn es ist kein Mensch auf dieser Welt
Dem des Leinwebers seine Arbeit nicht gefällt,
Weil es ein Jedes muß haben
An dem Leibe zu tragen.

2. Wenn ein kleines Kind auf die Welt wird geboren,
So wird ihm des Leinwebers seine Arbeit auserkoren:
In ein weißes Windelein
Wird es gewickelt ein,
Man thut's ihm auch eben
In das Grab mitte geben.
3. Wenn sich eine Jungfrau auf's Schönste will zieren,
So muß sie des Leinwebers Arbeit aufrühren:
Sie machet sich ein Vortuch um
Mit Spitzen um und um,
Sich auf das Schönst' zu zieren,
Des Leinwebers Arbeit zu rühmen.
4. Weil Christus der Herr in sein Leiden ist gegangen,
So muß' er des Leinwebers seine Arbeit auch empfangen:
In ein weißes Lüchlein
Drückte Jesus sein Angesicht drein,
Veronica thät's ihm reichen
Zu einem Zeichen.
5. Kaiser, Könige, Fürsten und Potentaten,
Die können des Leinwebers Arbeit nicht entrathen;
Wenn sich ein junger Held
Begiebet in das Feld,
So muß er Leinwand haben
Zu dem Beltaußschlagen.

Aus Fürstlich = Göltz. Ein ähnliches Leinweberloblied in Walter's Samml. 110—112.

220.

Geiter, aber nicht zu geschwind. Von den Leinwebern.

Aus Neukirch bei Breslau.

Die Leinwe-ber haben ei-ne saub-re Kunst, ei-ne saub-re Kunst, Mit-
fasten halten sie Zu-sam-menkunst. Schirum scharum dschupp dschupp dschupp,
dun-ke-l=blaue, a=schegrau-e, puch puch puch, fein o=der grob, Gelb giebt's doch,
hie=rum, da=rum, puch puch puch!

1. Die Leinweber haben eine saubere Kunst,
eine saubere Kunst,
Mittfasten halten sie Zusammenkunst.
Schirum scharum dschupp dschupp dschupp,
Dunkelblaue, aschegraue, puch puch puch,
Fein oder grob, Gelb giebt's doch,
Hierum, darum, puch puch puch!

2. Die Leinweber nehm'n keinen Lehrlingen an,
Wenn er nicht sechs Wochen hungern kann. 1c.
3. Die Leinweber haben alle Jahr' ein Kind,
Die Bligtröde ist sechs Wochen blind. 1c.
4. Die Leinweber schlachten alle Jahr' zwei Schwein',
Das eine ist gestohlen, das andre ist nicht fein. 1c.

Aus Neukirch bei Breslau. Str. 1. und 2. sind nicht mittheilbar, dafür ist die jetzige erste aus dem Liederbuche für deutsche Künstler 296. 298. entlehnt; der dortige Text ist freilich sauberer und vollständiger, gewiß aber ein für die feinere Gesellschaft später zugefügter.

221.

Vom den Leinwebern.

Geiter, aber nicht zu geschwind.

Andere Lesart.

Die Leinweber hab'n 'ne ho-he Junst, al-le-wal-le, al-le-wal-le
puff, puff, puff! Auf'm Boden ist Zu-sammekunst. Al-le-walle, al-le-walle,
puff, puff, puff! Al-le-wal-le, al-le-wal-le, puff, puff, puff! Hier ein Viertel,
da ein Viertel! druff, druff, druff! Al-le-wal-le, al-le-wal-le, puff, puff, puff!
Al-le-wal-le, al-le-wal-le, puff, puff, puff!

1.

Die Leinweber hab'n 'ne hohe Junst,
Allewalle, allewalle, puff, puff, puff!
Auf'm Boden ist Zusammenkunst.
Allewalle, allewalle, puff, puff, puff! :
Hier ein Viertel, da ein Viertel!
Druff, druff, druff!
Allewalle, allewalle, puff, puff, puff! ::

2.

Die Leinweber sind 'ne kahle Art,
Allewalle, allewalle, puff, puff, puff!
Sie kriegen keinen Dackombart.
Allewalle, allewalle, puff, puff, puff! :
Hier ein Strähnchen, da ein Strähnchen!
Druff, druff, druff!
Allewalle, allewalle, puff, puff, puff! ::

3. Der Leinweber nimmt kein'n Jungen an,
Allewalle, allewalle, puff, puff, puff!
Der nicht vier Wochen hungern kann.
Allewalle, allewalle, puff, puff, puff! :
Aschegrau, himmelblau!
Druff, druff, druff!
Allewalle, allewalle, puff, puff, puff! ::

Maurerlied.

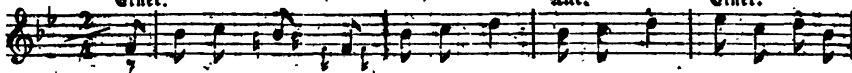
Wäsig und bestimmt.

Einer.

Alle.

Aus Fürstlich - Ulgut.

Einer.



Und wenn das Glöcklein fünfmal schlägt, fünfmal schlägt, uns're Arbeit

Alle.

Einer.



sich bewegt, uns're Arbeit sich bewegt, dann thun wir auf den Bau hin - laufen,

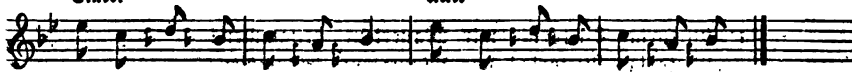
Alle.



thun uns're Kell' ein - tauchen, tauchen ei - ne Kellvoll ein, Kellvoll ein,

Einer.

Alle.



denk'n es ist der be - ste Wein, denk'n es ist der be - ste Wein.

1.

3.

Und wenn das Glöcklein fünfmal schlägt,
Uns're Arbeit sich bewegt;
Dann thun wir auf den Bau hinkommen/
Thun uns're Kell' eintauchen,
Tauchen eine :: Kellvoll ein, ::
Denk'n es ist der beste Wein. ::

Und wenn es kommt um die Mittagzeit,
Ist das Essen schon bereit:
Ergreifen wir Gabel und Messer,
Singen tapfer an zu essen,
Dass dem Meister wird :: angst und bang :::
Ach, Gesellen, eßt nicht so lang! ::

2.

4.

Und wenn es kommt um die Frühstückzeit,
Ist der Kaffee schon bereit:
Es so trinken wir in Massen
Ein zwei drei vier fünf sechs Tassen
Nach dem rechten :: Lob und Preis :::
Lustig ist was Maurer heißt. ::

Und wenn es kommt um die Vesperzeit,
Ist der Brantwein schon bereit:
Ergreifen wir die Vulle,
Spielen tapfer uns're Rolle
Nach dem rechten :: Lob und Preis :::
Lustig ist was Maurer heißt. ::

5.

Wenn der Feiertag kommt heran,
Uns're Arbeit ist gethan;
So gehen wir spazieren,
Schöne Mädchen zu verlieren
Nach dem rechten :: Lob und Preis :::
Lustig ist was Maurer heißt. ::

Aus Fürstlich - Ulgut.



Maurergesellenlied.

Munter und fest.

Aus Breslau.

Vic-to-ria! Vic-to-ria! wir Maurer-leut' bei-sammen! Vic-to-ria! Vic-
 to-ria! wir Maurer-leut' bei-sammen! denn wir ar-bei-ten al-le in das
 rö-mi-sche Reich, freut euch! freut euch! wir Maurer-leut' zu-gleich.

1. Victoria! Victoria! wir Maurerleut' beisammen!
 Victoria! Victoria! wir Maurerleut' beisammen!
 Denn wir arbeiten alle in das römische Reich,
 Freut euch! freut euch! wir Maurerleut' zugleich.
2. Es denkt sich so mancher ein Maurer zu sein
 Und ist nicht gekommen in das Handwerk hinein,
 Denn er hat stets gegessen zu Haus in sein'm Nest,
 Drum möchte ich gern wissen, wo er ist gewest.
3. Es reiset so mancher und reiset wol aus,
 Von Ostern bis Pfingsten, kommt wieder nach Haus;
 Er hat sich ja müssen in der Fremd' herumschlagen,
 Von Ostern bis Pfingsten, kann auch schon was sagen.
4. Es reiset so mancher und reiset nicht weit,
 Daß er kann haben seine Mutter an der Seit',
 Und thut ihm was fehlen, so darf er's nur sagen,
 So bringe's ihm seine Mutter in der Schürze getragen.
5. Das Lied ist gesungen zu unserm Tischkurs
 Und manchem Bauerlümme! zu seinem Verdruß,
 Und will er was haben, so darf er's nur sagen,
 So woll'n wir ihm tapfer das Leber ausschlagen.
6. Und wenn sie des Morgens das Glöcklein thun läuten,
 Das bringt uns Gesellen ein frohliches Zeichen,
 Denn wir geh'n, denn wir laufen die Straß' ab und auf,
 Sagt einer zum andern: Herr Bruder, steh auf!

Aus Breslau.

334.

Zimmergesellenlied.

Maßig. Aus Breslau.

Mein Handwerk fällt mir schwer, drum lieb' ich's noch viel mehr; es
freut mich ja von Herzen, es macht mir keine Schmerzen. Mein
Handwerk fällt mir schwer, drum lieb' ich's noch viel mehr.

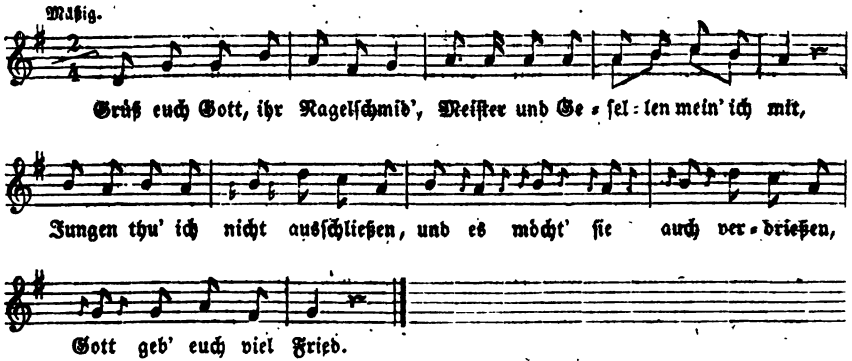
- | | |
|--|---|
| <p>1. Mein Handwerk fällt mir schwer,
Drum lieb' ich's noch viel mehr;
Es freut mich ja von Herzen,
Es macht mir keine Schmerzen.
Mein Handwerk fällt mir schwer,
Drum lieb' ich's noch viel mehr.</p> | <p>5. Kein Kaiser, König, Fürst,
Er sei auch wo er ist,
Kann uns Zimmergesellen meiden
Bei Kriegs- oder Friedenszeiten;
Kein Graf, kein Edelmann,
Der uns entbehren kann.</p> |
| <p>2. Des Sommers in dem Wald,
Wo Art und Beil erschallt,
Die Nachtigall thut singen,
Des Meisters Weib thut klingen;
Da spürt man nichts als Lust
In unsrer Herzensbrust.</p> | <p>6. Ist aber ein Bau vorbei
Und giebt es Schmauserei,
Gut zu essen und zu trinken,
Gebrat'ne Wurst und Schinken,
Gut Bier und Brantwein,
Da ist gut Zimmermann sein.</p> |
| <p>3. Die Schnur die ziehn wir aus
Nach rechtem Handwerksbrauch,
Den Firkel abzustechen,
Den Zollstock abzumessen
Die rechte Höhe und Breit',
Die Läng' ist auch dabei.</p> | <p>7. Ist aber ein Bau vorbei
Und giebt es nichts dabei,
Nichts zu essen und zu trinken,
Keine gebrat'ne Wurst und Schinken,
Kein Bier und Brantwein,
Der Teufel mag Zimmermann sein.</p> |
| <p>4. Wo kommen Kirchen her,
Ja Schloßer noch vielmehr?
Schöne Brücken auf den Flüssen,
Schöne Brücken auf den Flüssen?
Zu Wasser und zu Land
Ist unser Handwerksstand.</p> | <p>8. Ist aber ein Bau vorbei
Und giebt es Schlägerei,
Könn'n wir uns nicht vertragen,
Thun wir uns tapfer schlagen
Auf Winkelstein frei,
Da giebt's auch Lust dabei.</p> |
| <p>9. Ist aber ein Bau vorbei,
Der Meister will trotzig sein,
Schnür'n wir unser G'stirn zusammen
Und reisen in Gottes Namen,
Sprechen bei einem andern zu,
Da giebt's Arbeit genug.</p> | |

Aus Breslau.

255.

Nagelschmidlied.

Mäßig.



Grüß euch Gott, ihr Nagelschmid', Meister und Ge- sel- len mein' ich mit,
 Jungen thu' ich nicht ausschließen, und es möcht' sie auch ver- driessen,
 Gott geb' euch viel Fried.

- | | |
|---|--|
| 1. Grüß euch Gott, ihr Nagelschmid',
Meister und Gesellen mein' ich mit,
Jungen thu' ich nicht ausschließen,
Und es möcht' sie auch verdriessen,
Gott geb' euch viel Fried! | 5. Wenn viel tausend fertig sein,
Zählt er sie und faßt sie ein
Und thut auf den Markt hinauslaufen,
Dann thut er sie all' verkaufen
Beide groß und Klein. |
| 2. Gott ehr' eure Handwerkskunst,
Ohne Gott ist Alles umsonst:
Wird der Herr nicht seinen Segen
Euch und eurem Handwerk geben,
Arbeit't ihr umsonst. | 6. Nagelschmid arbeit't sich müd',
Tag und Nacht hat er kein'n Fried,
Er muß bei der Werkstatt sitzen,
Ofters frieren, öfters schwitzen,
Bis er durstig wird. |
| 3. Nagelschmid' zum Ruhm und Preis
Machen Nägel tausendweis:
Glatte, kreuzgestempelte Nägel,
Groschen- und auch Bagen-Nägel
Machen sie all' mit Fleiß. | 7. Dann geht er ins Wirthshaus fort,
Kauft für Geld und gute Wort'
Bier und Wein sich zu erquicken,
Dann thut er sich wiederum schiden
Heim an seinen Ort. |
| 4. Machen Sorten klein und groß,
Machen Nägel in das Schloß,
Abfag-, Schiefer-, Schindel-Nägel,
Breter-, Fuß- und Boden-Nägel
Machen sie ohn' Verdruß. | 8. Nun ade, ihr Nagelschmid'!
Meister und Gesellen mein ich mit —
Gott woll' euch Gesundheit geben,
Meister und Meisterin ein langes Leben
Hier und dort in Fried! |

226.

Bruder Lustig.

Sehr bestimmt.

Aus Koblan bei Nimptsch.



1. In Glückgluck leb' ich,
In Glückgluck schweb' ich;
Und wer in Glückgluck lebt,
Das ist mein Bruder.
2. Hat mich kein Mädchen lieb,
So läßt sie's bleiben.
Wer weiß, ob mir's gefällt,
Bei ihr zu bleiben.
3. In Glückgluck leb' ich,
In Glückgluck schweb' ich;
Und wer in Glückgluck lebt,
Das ist mein Bruder.
4. Hat mich kein Meister lieb,
So läßt er's bleiben.
Wer weiß, wo mich der Wind,
Der kühle Wind hintreibt.
5. In Glückgluck leb' ich,
In Glückgluck schweb' ich;
Und wer in Glückgluck lebt,
Das ist mein Bruder.
6. Treibt mich der kühle Wind
Aus meinen Lande,
So treibt er mich doch nicht
Aus meinem Stande.
7. In Glückgluck leb' ich,
In Glückgluck schweb' ich;
Und wer in Glückgluck lebt,
Das ist mein Bruder.
8. Hab' ich kein'n Kreuzer Geld
In meiner Tasche,
So hab' ich doch Glückgluck
In meiner Flasche.

4) 1. Kann mich gleich kein Dancet — 2. Nicht mehr leiden,

Aus dem Striegauer Kreise und Koblan bei Nimptsch. In dem Koblaner Texte geht jeder Strophe das Glückgluck voran und die erste Strophe lautet:

Wenn man zum Mädchen geht,
Wie muß man's machen?
Man muß hübsch freundlich sein
Und immer lachen.

Steht auch in Walter's Sammlung 248. 249. mit anderen Schlusstropfen und dem lächerlich mißverstandenen Anfange:

In Luft Luft lebe ich,
In Luft Luft schwebe ich,
Wo wer in Luft Luft lebt,
Der ist mein Bruder.

Die Schlusstrophe lautet:

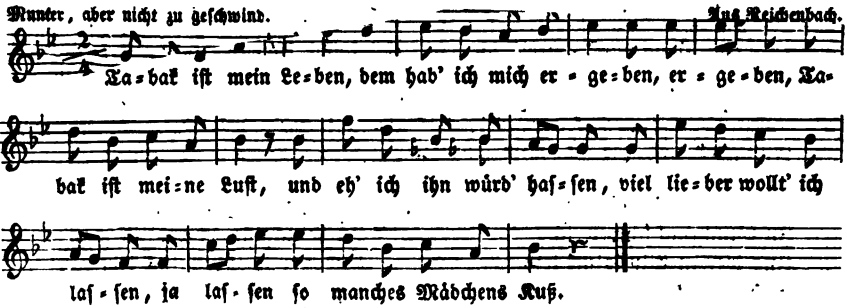
Bin wie der Vogel frei
Überall auf Erden,
Denk' nicht, wie's morgen sei,
's wird ja schon werden.

227.

Tabak ist mein Leben.

Stiller, aber nicht zu geschwind.

Aus Reichenbach.



1.

Tabak ist mein Leben,
 Dem hab' ich mich ergeben, ergeben,
 Tabak ist meine Lust,
 Und eh' ich ihn würd' hassen,
 Viel lieber wollt' ich lassen, ja lassen
 So manches Mädchens Kuß.

2.

Geh, mein Mädchen, hole
 Geschwind mir eine Kohle, ja Kohle,
 Auf daß mein Pfeifchen brennt;
 Mein Pfeifchen will ich anzünden,
 Der Tabak muß verschwinden, verschwinden
 Als wie der Rauch im Wind.

3.

Auf, ihr Brüder alle!
 Reist mit mir nach Halle, ja Halle,
 Da ist der Tabak gut.
 Der allerbeste Knaster,
 In Halle ja da wächst er, da wächst er,
 Drum raucht nur tapfer zu!

4.

Auf, ihr Brüder, lustig!
 Wir alle sind ja durstig, ja durstig,
 Drum schenkt mir tapfer ein!
 Verschiebet eure Sorgen!
 Vom Abend bis zum Morgen, ja Morgen
 Muß Aus versoffen sein.

Aus Reichenbach.

VII.

Soldatenlieder.

228 — 261.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1921

278.

Des Soldaten Heimkehr.

Geheut. verweilend. Im Tempo. Aus Gorkenz und andern Gegenden.

Sol = dat. kam aus dem Krie = ge, er kam zer = riss = sen

und ganz leer: „Ach lie = ber Sol = dat, wo kommt er her?“ Sol =

dat kam aus dem Krie = ge.

1.
Soldat kam aus dem Kriege,
Er kam zerrissen und ganz leer:
„Ach, lieber Soldat, wo kommt er her.“
Soldat kam aus dem Kriege.

2.
„Ich komm' wol aus dem Kriege:
Ich hab' gedienet achtzehn Jahr,
Das zeigt mein Paß und Abschied ja —
Ich komm' wol aus dem Kriege.“

3.
Soldat schwang sich ins Wirthshaus 'nein:
„Frau Wirthin, hat sie gutes Bier?“
„Soldat, hat er auch Geld dafür?“
Soldat schwang sich ins Wirthshaus 'nein.

4.
„Rein baares Geld das hab' ich nicht;
Ich hab' en alten Mantel hier,
Damit bezahl' ich ihr das Bier —
Rein baares Geld das hab' ich nicht.“

5.
Soldat setzt sich zu Tische;
Er sing zu essen, zu trinken an,
Frau Wirthin sing zu weinen an —
Soldat setzt sich zu Tische.

6.
„Frau Wirthin, warum weinet sie?
Sie weint vielleicht wol um das Bier?
Sie denkt, sie kriegt kein Geld dafür.
Frau Wirthin, warum weinet sie?“

7.
„Nein um das Bier da wein' ich nicht:
Ich hatt' einen Mann, der mich verließ.
Ich dacht', er wär' es ganz gewiß.
Nein, um das Bier da wein' ich nicht.“

8.
„Wem gehören denn die Kinder?
Zwei Kinder die verließ ich dir,
Jetzt aber seh' ich, hast du vier!
Wem gehören denn die Kinder?“

9.
„Ein falscher Brief der mich betrog,
Zeigt mir meins Manns Begräbnis an,
Da nahm ich einen andern Mann.
Ein falscher Brief der mich betrog.“

10.
„Wir woll'n die Kinder theilen:
Den ält'sten Sohn nehm' ich zu mir,
Die andern drei behältst du dir —
Wir woll'n die Kinder theilen.“

- 1) 2. Er kam zerrissen, zerlumpt zu mir: — 2. Er kam zerrissen und nackt und vielmehr:
9) 1. Ein falscher Brief, den ich bekam, — 2. Der zeigte mir meinen Todesfall an, —
3. Da nahm ich geschwind einen andern Mann.
10) 3. Die andern drei die gehören ja dir.

11. So ging der Soldat vom Wirthshaus fort,
Und wanderte in die weite Welt,
Sein Schicksal zog er auf zum Feld —
So ging der Soldat vom Wirthshaus fort.

44) 1. Zu Preßburg will ich mich schiffen ein: — 2. 3. Ade, meine Frau und Kindelein! —
4. Zu Preßburg will ich mich schiffen ein.

Aus Corsenz, Friedeberg am Queis, Piskorske und Gutshorn.

Auch in Walter's Samml. 160, 161., aber nur 6. Strophen; Anfang:

Soldat kommt aus dem Kriege,
Gutgut!
Er fängt zu essen, zu trinken an,
Frau Wirthin fängt zu weinen an.
Gutgut!

Dies störende Ruckuck wird auch in schlesischen Texten hinzugefügt.

In der Gegend um Küstrin ist dasselbe Lied heimisch, der Anfang lautet aber:

Husaren wol aus dem Kriege kamen,
Hurrah!
Sie hatten gebieten ihre drei Jahr',
Bis daß sie bekommen den Abschiedspañ.
Hurrah, hurrah, hurrah!

239.

Falsche Liebe.

Gerglich.

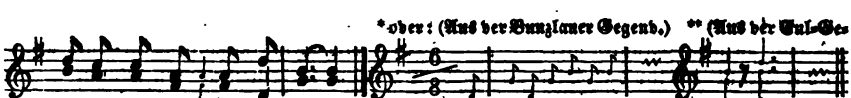
Durch ganz Schlessen verbreitet.



Es kann mich nichts Schöneres er = freu = en, als wenn der Sommer an =



fängt; da blü = hen die Ro = sen und Nel = ken, ju ja und Nel = ken, Sol =



daten marschie = ren in's Feld.

gend, Woskan, Kästl., Gutgut etc.)

Anm. Die zweite und vierte Zeile wird auch an mehreren Orten wiederholt.

1. Es kann mich nichts Schöneres erfreuen,
Als wenn der Sommer anfängt;
Da blühen die Rosen und Nelken, ju ja und Nelken,
Soldaten marschieren ins Feld.
2. „Und da ich in fremde Länder kam,
Gedacht' ich gleich wieder nach Haus:
Ei, wär' ich zu Hause geblieben, ju ja geblieben
Und hätte gehalten mein Wort!“

3. „Und da ich nun wieder nach Hause kam,
Feinsliebchen stand in der Thür':
Gott grüß dich, du Hübsche, du Feine! ju ja du Feine!
Von Herzen gefälltst du mir.“
4. „Was brauch' ich denn dir zu gefallen?
Ich hab' ja längst einen Mann,
Der ist so hübsch und so feine, ju ja so feine,
Der mich auch ernähren kann.“
5. Was zog er aus seiner Tasche?
Ein Messer war scharf und spiz,
Er stach's Feinsliebchen ins Herze, ju ja ins Herze,
Das rothe Blut gegen ihn spritzt.
6. Er zog das Messer gleich wieder heraus,
Von Blute war es so roth:
„Ach, großer Gott im Himmel! ju ja im Himmel!
Wie bitter ist mir der Tod!“
7. „Und wenn zwei Burschen ein Mädel lieb haben,
Das thut gar selten gut.
Wir beide wir haben's erfahren, ju ja erfahren,
Was falsche Liebe thut!“

4) 3. Dazu einen hübschen und feinen.

Aus verschiedenen Gegenden. Damit stimmt bis auf unbedeutende Abweichungen:
Münsterische Geschichten 203. 204. Beyden, Köln's Vorzeit 257. 258. Ek 1, 27. 28.
Kreßschmer (ohne Str. 6.) 1, 191. — Im Ruhländchen und Jägerunde werden nach der
6. Strophe noch diese zwei eingeschoben:

Was zog er ihr ab vom Finger?
Ein roth Golbringelein;
Er warf es ins fließende Wasser,
Es gab gar klaren Schein.

Schwimm hin, schwimm hin, Golbringelein,
Bis in die tiefe See?
Mein Feinslieb ist gestorben,
Jetzt hab' ich kein Feinslieb mehr.

G. Reinert 146. 147. und Wolff's Halle der Völker 2, 192. 193.

Am ausführlichsten ist der Text im Wunderhorn 2, 17. 18.; außer diesen beiden Strophen,
die zugleich den Schluß bilden, hat er noch drei andere, also 12. Strophen.

Merkwürdig ist bei diesem Liede, daß sich in keinem einzigen Texte die 2. Strophe
reimt, es heißt überall:

Gedacht' ich gleich wieder nach Haus
Und hätte gehalten mein Wort,

da doch sehr nahe liegt:

Gedacht' ich gleich wieder fort.

Im Ruhländchen ist doch wenigstens Affonanz:

Gedacht' ich gleich wieder heim,
Von Herzen thut mir's leid.

Unser Lied kommt auch vor mit folgender Umkleitung:

Es stehen drei Stern' am Himmel,
Die geben der Lieb' ihren Schein.
„Gott grüß euch, liebes Jungfräulein!
Wo bind' ich mein Köpflein hin?“

„Nimm du es dein Köpflein beim Hügel, beim Fannin,
Bind's an den Feigenbaum!
Setz dich ein' kleine Weil' nieder,
Und mach mir ein' kleine Kurzweil'!“

„Ich kann und mag nicht sitzen,
Mag auch nicht lustig sein;
Mein Herz ist mir betrübet,
Feindeslieb, von wegen dein.“

Dann folgen Str. 5. und 6. unseres Textes, dann die beiden Strophen vom Goldbringelein und endlich Str. 7. Das Lied in dieser Gestalt scheint nur im Elsaß und Breisgau heimisch zu sein; von daher gab es zuerst Herder 1. 38—40. und so ging es über in Wunderhorn 1, 282. 283. Deutsche Lieder für Jung und Alt 2. Liederbuch für deutsche Künstler 198. 199. Grt 1, 26. 27. Krehschmer 1, 21. 22. Nur in einzelnen Worten abweichend Weiss, 5, 134. und daraus bei Büsching und v. d. Hagen 231. 232.

Das wendische Lied ist eine treue Uebersetzung des deutschen, s. Volkslieder der Wenden von Haupt und Schmäler 1, 168. 169.

230.

Der Gefangene.

Sehr mäßig.

Aus Dietrichs, Kreis Steinau.

Es wa = ren zwei Sol = da = ten, die führten ei = nen trauri = gen
Muth; sie ging'n wol in Ge = dan = ken, da = rin wurd'n sie ge =
fan = gen, ge = fangen bis in den Tod, ge = fangen bis in den Tod.

1. Es waren zwei Soldaten,
Die führten einen traurigen Muth;
Sie ging'n wol in Gedanken,
Darin wurd'n sie gefangen,
Gefangen bis in den Tod. :|
2. Was begegnet ihn'n auf der Reise?
Ein wacker feins Mädelein.
„Gott grüße dich Hübsche und Feine,
Herzallerliebste meine!
Robin steht dir dein Sinn!“ :|

3. „Ach du, o wacker Mädelein,
Wohin steht dir dein Sinn?
Du bist noch jung an Jahren,
Könnst'st uns das Leben ersparen,
Ich will dich nehmen zu der Eh'." :|
4. „Ach nein, du wacker Soldate,
Das kann und soll nicht sein!
Du ziehst mir außer dem Lande,
Bringst mich feins Mädel in Schande,
In Schande und auch in Spott." :|
5. „Ach nein, du wacker Mädelein,
Das kann und soll nicht sein!
Ich will dich lassen träuen
Zu einem ehrlichen Weibe,
Zu einer ehrlichen Frau." :|
6. Das Mädelein wandte sich umme,
In Trauern ging sie davon,
In Trauern und in Weinen
Zu Hirschberg über die Steine,
Wol vor des Hauptmanns Haus.
7. „Gott gräß auch, gestrenger Herr Hauptmann mein,
Gott geb' euch einen fröhlichen Muth!
Meiner Bitte wollet gedenken,
Dem Soldaten das Leben schenken,
Ich will ihn nehmen zu der Eh'." :|
8. Ach nein, du wacker feins Mädelein,
Das kann und soll nicht sein!
Der Soldat und der muß sterben,
Muß Gottes Gnab' erwerben,
Dazu die Seligkeit. :|
9. Das Mädel wandte sich umme,
In Trauern ging sie davon,
In Trauern und in Weinen
Zu Hirschberg über die Steine,
Wol vor der Gefangenen Haus. :|
10. Was zog sie aus ihrem Kasten?
Ein Hemde von weißer Seid':
„Nimm's hin, du Süßcher, du Feiner,
Du Herzerliebster, du meiner,
Darin leid' du den Lob!" :|
11. Was zog er von seinem Finger?
Ein schönes Goldringelein:
„Nimm's hin, du Süßche, du Feine,
Du Herzerliebste, du meine,
Das soll mein Denkmal sein!" :|

12. „Was soll mir denn 's Golbringelein,
Wenn du meiner nicht werden kannst?“
„Leg du dir's in den Kasten,
Und laß es ruhen und rasten
Bis an den jüngsten Tag!“ — ∴
13. „Wenn ich vor meinem Kasten steh',
Schau' mir 's Golbringelein an —
Wüßte mir mein Herz zerbrechen,
Mit einem Messer erstechen,
Oder thäte mir sonst ein Leid.“ — ∴

In 5 verschiedenen Texten vorhanden:

1. In Cünert's ungedruckten Reffen 19—22., wiederholt Bunderhorn 1, 48—50. und
Grf 1, 55. 56. — 2. Deutsche Lieder für Jung und Alt 10., wiederholt Grf 1, 53. 54.,
Liederbuch für deutsche Künstler 192—194. und Kreßschmer 1, 97—99. — 3. Rosengarten's
Ida von Plessen 1, 38., wiederholt Wärsching und v. d. Hagen 81—84., Kreßschmer 1,
44—46. und Grf 1, 54. 55 (b.). — 4. Aus der Mark Brandenburg Grf 3, 44—46. —
5. Aus der Umgegend von Frankfurt a. M. Grf 3, 10. 11.

Unser Text ist der ausführlichste und stimmt auch in dieser Hinsicht wie sonst am meisten mit 4.
überein, welcher jedoch einen andern, auch anderswo nirgends vorkommenden Schluß hat:

Der Gefang'ne des Morgens zum Gericht geführt,
Feinsliebchen das folget ihm nach.
Er guckte sich dreimal umme:
„Feinsliebchen, das thut mich sehr wundern,
Daß du mir folgest nach!“

„Warum sollt' ich dir denn nicht folgen?
Du tausendballebster Schatz!
Viel hunderttausend Schritte,
Viel hunderttausend Tritte
Hab' ich um dich gethan.“

„Nun gute Nacht, mein Engel!
Hier sehn wir uns nimmermehr;
Doch dort in jenem Reiche,
Da werden wir alle uns gleiche —
Ade zu guter Nacht!“

Die Anfänge dieser 5 Texte sind sehr abweichend:

- | | |
|---|--|
| 1. Es waren drei Soldaten,
Dabei ein junges Blut;
Sie hatten sich vergangen,
Der Graf nahm sie gefangen,
Sezt' sie bis auf den Tod. | 3. Es liegen drei Junggesellen
Gefangen auf den Tod:
Was haben wir denn Böses begangen?
Wir liegen, wir liegen gefangen,
Erbarmet euch unsrer Noth. |
| 2. Es waren einmal drei Reiter gefangen,
Gefangen waren sie.
Sie wurden gefangen und geführt,
Keine Trommel ward dabei geführt
Im ganzen röm'schen Reich. | 4. Es wollt' ein Soldate desertieren,
Desertieren wollt' ein Soldat.
Er war noch nicht weit gegangen,
Da nahm man ihn gefangen,
Gefangen nahm man ihn. |
| 5. Es war'n einmal zwei junge Knab'n,
Die wollten in die Fremd' neingehn.
Dem Einen war's schlecht gegangen,
Ein König der nahm ihn gefangen,
Gefangen nahm er ihn. | |

331.

Der unerbittliche Hauptmann.

Mäßig. Aus Grabig.

Strassburg, du wunder-schöne Stadt, da-sin-nen liegt be-gra-ben schon manni-cher Sol-dat, da-sin-nen liegt be-gra-ben schon manni-cher Sol-dat.

1.
O Strassburg, o Strassburg,
Du wunderschöne Stadt,
:| Darinnen liegt begraben
Schon mannlicher Soldat. :|

2.
Schon mancher so schöner,
Auch tapferer Soldat,
:| Der Vater und lieb Mutter
Ab-sch-lich verlassen hat. :|

3.
Verlassen, verlassen,
Es kann nicht anders sein!
:| Zu Strassburg, zu Strassburg,
Soldaten müssen sein. :|

4.
Der Vater, die Mutter,
Die gingen vor Hauptmanns Haus:
:| „Ach Hauptmann, lieber Hauptmann,
Gebt uns den Sohn heraus!“ :|

5.
„Und wenn ihr mir gebet
Auch noch so vieles Geld,
:| Wußt euer Sohn doch sterben
Im weiten breiten Feld.“ :|

6.
„Im weiten, im breiten
Dort draussen vor dem Feind,
:| Wenn gleich sein schwarzbraun Mädel
So bitter um ihn weint.“ :|

7. Sie weinet, sie greinet,
Sie klaget gar so sehr:
:| Gut Nacht, mein trautes Schätzchen,
Ich seh' dich nimmermehr! :|

5) 1. Er hat sie verlassen, — 2. Es kann nicht anders sein: — 3. Der Mutter macht es Schmerzen, — 4. Dem Vater macht es Pein. — 1. Hat er sie verlassen, — 2. Es kann nicht anders sein. — 3. O Strassburg, o Strassburg! — 4. Es kann nicht anders sein.

7) 1. Sie weinet, sie trauert, — 2. Sie klaget Gott so sehr: — 3. Ich habe dich gesehen — 4. Und sehe dich nicht mehr.

Aus verschiedenen Gegenden. Der Konradsborfer Text (schliesst):

Das Mädchen sie ging
Vor Hauptmanns Quartier,
Sie fiel wol vor ihm nieder
Auf ihre Knie:

„Gebt mir den Soldaten,
Das frische junge Blut,
Der seinen Vater und Mutter
Verlassen thut.“

„Und den Soldaten kriegst du nicht
Um so und so viel Geld,
Und der Soldat muß sterben
Wol bei mir im Feld.“

„Wol bei mir im weiten,
Im weit' und breiten Feld,
Und den Soldaten kriegst du nicht
Um so und so viel Geld.“

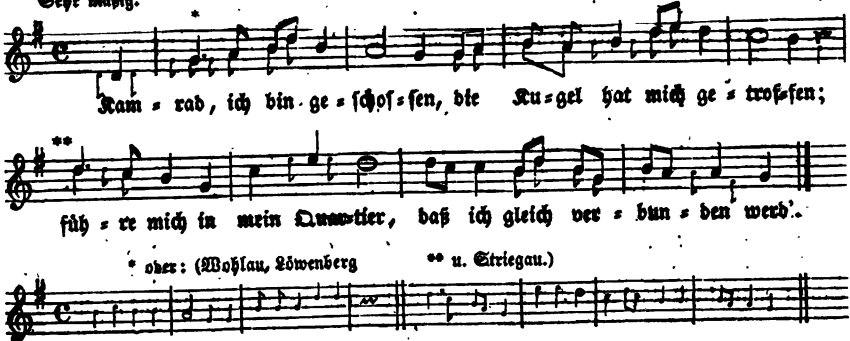
Wenig abweichend bei Grl 1, 7. und Rapphmer 1, 2. 3., beide unter sich ganz übereinstimmend. Grl hat die Ueberschrift: Die Fremdenlegion, warum? etwa weil es von einer Fremdenlegion gesungen wurde? Das Lied ist allgemein verbreitet, und die Geschichte kann sich überall zugehört haben.

333.

Soldatenliebe.

Von Brellan.

Sehr mäßig.



1. Kamrad, ich bin geschossen,
 Die Kugel hat mich getroffen;
 Führe mich in mein Quartier,
 Daß ich gleich verbunden werd'!
2. „Kamrad, ich kann dir nicht helfen,
 Helfe dir der liebe Gott selber,
 Helfe dir der liebe Gott!
 Morgen früh marschieren wir fort.“ —
3. „Frühmorgens um halber viere
 Da müssen wir Soldaten marschieren,
 Marschieren zum Thor hinaus —
 Schönster Schatz, komm zu mir heraus!“
4. „„Du dir darfst ich nicht kommen:
 Es giebt viel falsche Zungen,
 Sie schneiden mir ab meine Ehr',
 Selber haben sie keine mehr.““
5. „Daß sie dir deine Ehr' abschneiden,
 Thu Alles geduldig leiden!
 Leide Alles mit Geduld,
 Schönster Schatz, bis ich wiederkomm.“
6. „„Wann wirst du denn wiederkommen,
 Im Winter oder im Sommer?
 Sage mir die gewisse Stund',
 Schönster Schatz, wann du wiederkommst.““

3) 3. Marschieren die Gasse wol auf und ab: — 4) Schönster Schatz, komm zu mir herab!

7. „Die gewisse Stund' kann ich dir nicht sagen,
Wir hören keine Uhr nicht schlagen,
Denn wir sind gar weit im Feld,
Weit im Feld vor Königes Belt.“
8. „Wenn ich auch wieder heimkäme,
Ich kann dich keines Mädels nicht nehmen:
Rache dir kein Neuglein naß!
Schönster Schatz, was hülf' dir das?“

Aus verschiedenen Gegenden. So auch bei Str. 5, 37. aus der Umgegend von Gaimau, jedoch ohne Str. 8.

233.

Des Fähnrichs Strafe.

Mäßig. Aus Groß-Sadowitz, Breslau, Strien und Wülfelminenort.



Es zo-gen drei Re-gi-men-ter wol ü-ber den Rhein, es zo-gen
drei Re-gi-men-ter wol ü-ber den Rhein, ein Re-giment zu Fuß, ein
Re-giment zu Roß, ein Re-gi-ment Dra-go-ner.

• Ober: Aus der Streblener Gegend.



1. Es zogen drei Regimente wol über den Rhein, :|
Ein Regiment zu Fuß, ein Regiment zu Roß,
Ein Regiment Dragoner.
 2. Bei einer Frau Wirthin da kehrten sie ein, :|
Da schlief ein schwarzbrauns Mädelein,
Sie schlief wol ganz alleine.
 3. Und wie das schwarzbraun Mädel vom Schlaf erwacht, :|
Vom Schlaf erwacht und sich bedacht,
Da fing sie an zu weinen.
 4. „Ach schönste Mademoiselle, warum weinet sie so sehr?“ :|
„Ein junger Offizier, scharmanter Cavalier,
Hat mir mein' Ehr' genommen.“
 5. Der Hauptmann das war gar ein zorniger Mann, :|
Die Trommel ließ er rühr'n, :|
Den Feldmarsch ließ er schlägen.
- 4) 2. Ein junger Offizier von Ihrer Compagnie

6. Er ließ sie aufmarschieren von zwein bis zu drein, :|:
Zu drein und zu zwein, und zu zwein und zu drein,
Auf daß sie ihn erkenne.
 7. „Ach schönste Mademoiselle, ach kennt sie ihn nicht?“ :|:
„Dort reit' er in der Mitt', :|:
Der jetzt die Fah'n' thut schwenken.“
 8. Der Hauptmann das war gar ein zorniger Mann, :|:
Einen Galgen ließ er bau'n, gar weit zu schau'n,
Den Fähnrich dran zu hängen.
 9. „„Ach liebe Kameraden, um was ich euch noch bitt' :|:
So jemand nach mir fragt, ihr ihm doch sagt,
Ich wär' mit Ehr'n erschossen.“
 10. Des andern Morgens früh kam Fähnrichs seine Frau :|:
Ach Gott, wo ist mein Mann? :|:
Wo ist er doch geblieben.
 11. Ach schönste beste Frau, eu'r Mann der ist nun todt :|:
Da draußen vor dem Thor :|:
Hab'n ihn zwei Spanier erschossen.
 12. So geht es in der Welt, wenn man verheirathet ist, :|:
So geht es in der Welt, :|:
Muß Eins das Andre lassen.
- 7) 2. Ich kenne ihn wol, so schön und voll,
10) 2. Sie sprach: auf der Au mein'n Mann nicht schau',
11) 1. Da riefen die Kameraden all' zusamm'n: — 3. Haben ihn drei Mann erschossen.
12) 1. So geht es in der Welt, so geht es in dem Feld, — 2. Wer kein nicht liebt, :|: —
3. Sein Leben muß er lassen.


Aus verschiedenen Gegenden. Andere, unter sich zum Theil wenig verschiedene Texte:

1. Wunderhorn 1, 358. 359. — 2. Kressschmer 1, 359. 360. — 3. Wolff's Halle der Völker 2, 179. 180. — 4. Grf 2, 61. — 5. Fliegendes Blatt von 1823. in meiner Sammlung. — 6. Walter's Sammlung 11. 12. und 7. ebendas., aber modernisirt, 24. 25.

334.

Die Verstoßene.

Mäßig. Aus Ranth, Bielwiese und Koblen.



Ba = let, Ba = let zum Thor hin = aus! be = hüt' dich Gott, du
schnddes Haus! be = hüt' dich Gott, du falsche Welt! ich bleib' so lan = ge
mir's ge = fällt, ich bleib' so lan = ge mir's ge = fällt.

** Ober:*



1.
Balet, Balet zum Thor hinaus!
Behüt' dich Gott, du schnddes Haus!
Behüt' dich Gott, du falsche Welt!
Ich bleib' so lange mir's gefällt. :|

4.
Und als die Schlacht vorüber war,
Schwang sich der Fähnrich auf sein Pferd,
Er ritt wol auf die Seiten
Nicht weit von seinen Reuten,
Nicht weit von seines Vaters Haus.

2.
Und da sie vor das Thor 'naus kam,
Soldatenkleider zog sie an;
Die Kleider stunden ihr so zier,
Wie einem jungen Cavalier. :|

5.
„Ach Herr, herzlichster Herr mein!
Habt ihr denn nicht ein Töchterlein?
Ich wollte sie mir mal anschau'n,
Ich wollte sie nehmen mir zur Frau'n. :|

3.
Es dau'r't nicht lang, war eine Schlacht,
Zu einem Fähnrich ward sie gemacht.
Die Schlacht die währt' 'ne kleine Weil'
Vom Frühstück bis zur Vesperzeit. :|

6.
„Ach Fähnrich, liebster Fähnrich mein!
Ich habe wol ein Töchterlein,
Sie ist sich fortgegangen
Und soll noch wiederkommen,
Gott weiß, seh' ich sie noch einmal!“

7. „Ach Vater, herzlichster Vater mein!
Ich bin eu'r einziges Töchterlein.
Habt ihr mich gleich verwiesen,
Ich hab's euch schon verziehen,
Denn streiten muß' ich doch einmal.“

Aus verschiedenen Gegenden.

Unser Lied kommt auch vor mit folgender Umkehrung:

Es stehen drei Stern' am Himmel,
Die geben der Lieb' ihren Schein.
„Gott grüß euch, liebes Jungfräulein!
Wo bind' ich mein Köpflein hin?“

„Nimm du es dein Köpflein beim Hügel, beim Fann,
Bind's an den Feigenbaum!
Setz dich ein' kleine Weil' nieder,
Und mach mir ein' kleine Kurzweil'!“

„Ich kann und mag nicht sitzen,
Rag auch nicht lustig sein;
Mein Herz ist mir betrübet,
Feindeslieb, vor wegen dein.“

Dann folgen Str. 5. und 6. unseres Textes, dann die beiden Strophen vom Goldringelein und endlich Str. 7. Das Lied in dieser Gestalt scheint nur im Elsaß und Breisgau heimisch zu sein; von daher gab es zuerst Herder 1. 38—40. und so ging es über in Bunderhorn 1, 282. 283. Deutsche Lieder für Jung und Alt 9. Liederbuch für deutsche Künstler 198. 199. Gef 1, 26. 27. Krebschmer 1, 21. 22. Nur in einzelnen Worten abweichend Jels, 5, 134. und daraus bei Büsching und v. d. Hagen 231. 232.

Das wendische Lied ist eine treue Uebersetzung des deutschen, s. Volkslieder der Wenden von Haupt und Schmäler 1, 168. 169.

230.

Der Gefangene.

Sehr mäßig.

Aus Böhme'st, Kreis Steinau.

Es wa- ren zwei Sol- da- ten, die führten ei- nen trauri- gen
Muth; sie ging'n wol in Ge- dan- ken, da- rin wurd'n sie ge-
fan- gen, ge- fangen bis in den Tod, ge- fangen bis in den Tod.

1. Es waren zwei Soldaten,
Die führten einen traurigen Muth;
Sie ging'n wol in Gedanken,
Darin wurd'n sie gefangen,
Gefangen bis in den Tod. :|
2. Was begegnet ihn'n auf der Reise?
Ein wacker feins Mädelein.
„Gott grüße dich Hübsche und Feine,
Herzallerliebste meine!
Robin steht dir beim Sinn.“ :|

3. „Ach du, o wacker Mädelein,
Wohin steht dir dein Sinn?
Du bist noch jung an Jahren,
Könnst'st uns das Leben ersparen,
Ich will dich nehmen zu der Eh'." :|
4. „Ach nein, du wacker Soldate,
Das kann und soll nicht sein!
Du ziehst mir außer dem Lande,
Bringst mich feins Mädel in Schande,
In Schande und auch in Spott." :|
5. „Ach nein, du wacker Mädelein,
Das kann und soll nicht sein!
Ich will dich lassen träuen
Zu einem ehrlichen Weibe,
Zu einer ehrlichen Frau." :|
6. Das Mädchen wandte sich umme,
In Trauern ging sie davon,
In Trauern und in Weinen
Zu Hirschberg über die Steine,
Wol vor des Hauptmanns Haus.
7. „Gott gräß auch, gestrenger Herr Hauptmann mein,
Gott geb' auch einen fröhlichen Muth!
Meiner Bitte wollet gedenken,
Dem Soldaten das Leben schenken,
Ich will ihn nehmen zu der Eh'." :|
8. Ach nein, du wacker feins Mädelein,
Das kann und soll nicht sein!
Der Soldat und der muß sterben,
Muß Gottes Gnab' erwerben,
Dazu die Seligkeit. :|
9. Das Mädel wandte sich umme,
In Trauern ging sie davon,
In Trauern und in Weinen
Zu Hirschberg über die Steine,
Wol vor der Gefangenen Haus. :|
10. Was zog sie aus ihrem Kasten?
Ein Hemde von weißer Seid':
„Nimm's hin, du Hübscher, du Feiner,
Du Herzallerliebster, du meiner,
Darin leid' du den Tod!" :|
11. Was zog er von seinem Finger?
Ein schönes Goldringelein:
„Nimm's hin, du Hübsche, du Feine,
Du Herzallerliebste, du meine,
Das soll mein Denkmal sein!" :|

12. „Was soll mir denn 's Goldbringlein,
Wenn du meiner nicht werden kannst?“
„Leg du dir's in den Kasten,
Und laß es ruhen und rasten
Bis an den jüngsten Tag!“ — †
13. „Wenn ich vor meinem Kasten steh',
Schau' mir 's Goldbringlein an —
Wüßte mir mein Herz zerbrechen,
Mit einem Messer erstechen,
Oder thäte mir sonst ein Leid.“ — †

In 5 verschiedenen Texten vorhanden:

1. In Ulmer's ungebrachten Reken 19 — 22., wiederholt Wunderhorn 1, 48 — 50. und
Grt 1, 55. 56. — 2. Deutsche Lieder für Jung und Alt 10., wiederholt Grt 1, 53. 54.,
Liederbuch für deutsche Künstler 192 — 194. und Kreßschmer 1, 97 — 99. — 3. Rosengarten's
Ida von Plessen 1, 38., wiederholt Büsching und v. d. Hagen 81 — 84., Kreßschmer 1,
44 — 46. und Grt 1, 54. 55 (b.). — 4. Aus der Mark Brandenburg Grt 3, 44 — 46. —
5. Aus der Umgegend von Frankfurt a. M. Grt 3, 10. 11.

Unser Text ist der ausführlichste und stimmt auch in dieser Hinsicht wie sonst am meisten mit 4.
überein, welcher jedoch einen andern, auch anderswo nirgends vorkommenden Schluß hat:

Der Gefang'ne des Morgens zum Gericht geführt, Feinsliebchen das folgt ihm nach. Er guckte sich dreimal umme: „Feinsliebchen, das thut mich sehr wundern, Daß du mir folgest nach!“	„Warum sollt' ich dir denn nicht folgen? Du tausendbaldeser Schatz! Biel hunderttausend Schritte, Biel hunderttausend Tritte Hab' ich um dich gethan.“
---	--

„Nun gute Nacht, mein Engel!
Hier sehn wir uns nimmermehr;
Doch dort in jenem Reiche,
Da werden wir alle uns gleiche —
Ahe zu guter Nacht!“

Die Anfänge dieser 5 Texte sind sehr abweichend:

- | | |
|---|---|
| 1. Es waren drei Soldaten,
Dabei ein junges Blut;
Sie hatten sich vergangen,
Der Graf nahm sie gefangen,
Seht' sie bis auf den Tod. | 3. Es liegen drei Junggesellen
Gefangen auf den Lob:
Was haben wir denn Böses begangen?
Wir liegen, wir liegen gefangen,
Erbarmet euch unsrer Noth. |
| 2. Es waren einmal drei Reiter gefangen,
Gefangen waren sie.
Sie wurden gefangen und geführt,
Keine Trommel ward dabei geführt
Im ganzen röm'schen Reich. | 4. Es wollt' ein Soldat desertieren,
Desertieren wollt' ein Soldat.
Er war noch nicht weit gegangen,
Da nahm man ihn gefangen,
Gefangen nahm man ihn. |
| 5. Es war'n einmal zwei junge Knab'n,
Die wollten in die Fremd' neingehn.
Dem Einen war's schlecht gegangen,
Ein König der nahm ihn gefangen,
Gefangen nahm er ihn. | |

331.

Der unerbittliche Hauptmann.

Mäßig. Aus Grabig.

Strassburg, du wunder-schöne Stadt, da-
 rin-nen liegt be-gra-ben schon manni-cher Sol-dat, da-rin-nen liegt be-
 gra-ben schon manni-cher Sol-dat.

1.
 O Strassburg, o Strassburg,
 Du wunderschöne Stadt,
 :| Darinnen liegt begraben
 Schon manni-cher Solbat. :|

2.
 Schon mancher so schön-er,
 Auch tapferer Solbat,
 :| Der Vater und lieb Mutter
 Bödlich verlassen hat. :|

3.
 Verlassen, verlassen,
 Es kann nicht anders sein!
 :| Zu Strassburg, zu Strassburg,
 Soldaten müssen sein. :|

7. Sie weinet, sie weinet,
 Sie klaget gar so sehr:
 :| Gut' Nacht, mein trautes Schäl-
 Ich seh' dich nimmermehr! :|

4.
 Der Vater, die Mutter,
 Die gingen vor Hauptmanns Haus:
 :| „Ach Hauptmann, lieber Hauptmann,
 Geht uns den Sohn heraus!“ :|

5.
 „Und wenn ihr mir gebet
 Auch noch so vieles Geld,
 :| Muß euer Sohn doch sterben
 Im weiten breiten Feld.“ :|

6.
 „Im weiten, im breiten
 Dort draussen vor dem Feind,
 :| Wenn gleich sein schwarzbraun Mädel
 So bitter um ihn weint.“ :|

5) 1. Er hat sie verlassen, — 2. Es kann nicht anders sein: — 3. Der Mutter macht es Schmerzen, — 4. Dem Vater macht es Pein. — 1. Hat er sie verlassen, — 2. Es kann nicht anders sein. — 3. O Strassburg, o Strassburg! — 4. Es kann nicht anders sein.

7) 1. Sie weinet, sie trauret, — 2. Sie klaget Gott so sehr: — 3. Ich habe dich gesehen — 4. Und sehe dich nicht mehr.

Aus verschiedenen Gegenden. Der Konradsdorfer Text schließt:

Das Mädchen sie ging
 Vor Hauptmanns Quartier,
 Sie fiel wol vor ihm nieder
 Auf ihre Knie:

„Gibt mir den Soldaten,
 Das frische junge Blut,
 Der seinen Vater und Mutter
 Verlassen thut.“

„Und den Soldaten kriegst du nicht
 Um so und so viel Geld,
 Und der Soldat muß sterben
 Wol bei mir im Feld.“

„Wol bei mir im weiten,
 Im weit' und breiten Feld,
 Und den Soldaten kriegst du nicht
 Um so und so viel Geld.“

Wenig abweichend bei Art 1, 7. und ~~Kriegs~~ 1, 2. 3., beide unter sich ganz übereinstimmend. Art hat die Ueberschrift: Die Fremdenlegion, warum? etwa weil es von einer Fremdenlegion gesungen wurde? Das Lied ist allgemeyn verbreitet, und die Geschichte kann sich überall zugehört haben.

232.

Soldatenliebe.

Aus Breslau.

Sehr mäßig.

Kam = rad, ich bin ge = schos = sen, die Ku = gel hat mich ge = trof = fen;
 füh = re mich in mein Quar = tier, daß ich gleich ver = bun = den werd'.

* oder: (Böslau, Löwenberg ** u. Sibirien.)

1. Kamrad, ich bin geschossen,
Die Kugel hat mich getroffen;
Führe mich in mein Quartier,
Daß ich gleich verbunden werd'!
2. „Kamrad, ich kann dir nicht helfen,
Helfe dir der liebe Gott selber,
Helfe dir der liebe Gott!
Morgen früh marschieren wir fort.“ —
3. „Frühmorgens um halber viere
Da müssen wir Soldaten marschieren,
Marschieren zum Thor hinaus —
Schönster Schatz, komm zu mir heraus!“
4. „„Du dir darfst ich nicht kommen:
Es giebt viel falsche Zungen,
Sie schneiden mir ab meine Ehr',
Selber haben sie keine mehr.““
5. „Laß sie dir deine Ehr' abschneiden,
Thu Alles geduldig leiden!
Leide Alles mit Geduld,
Schönster Schatz, bis ich wiederkomm.“
6. „„Wann wirst du denn wiederkommen,
Im Winter oder im Sommer?
Sage mir die gewisse Stund',
Schönster Schatz, wann du wiederkommst.““

3) 3. Marschieren die Gasse wol auf und ab: — 4) Schönster Schatz, komm zu mir herab!

7. „Die gewisse Stund' kann ich dir nicht sagen,
Wir hören keine Uhr nicht schlagen,
Denn wir sind gar weit im Feld,
Weit im Feld vor Königes Belt.“
8. „Wenn ich auch wieder heimkäme,
Ich kann dich keines Mädels nicht nehmen:
Mache dir kein Neuglein naß!
Schönster Schatz, was hülf' dir das?“

Aus verschiedenen Gegenden. So auch bei Nr. 5, 37. aus der Umgegend von Gaimau, jedoch ohne Str. 8.

233.

Des Fährichs Strafe.

Mäßig. Aus Groß-Sadowitz, Breslau, Strien und Bismarckort.



Es zo-gen drei Re-gi-men-ter wol ü-ber den Rhein, es zo-gen
drei Re-gi-men-ter wol ü-ber den Rhein, ein Re-giment zu Fuß, ein
Re-giment zu Roß, ein Re-gi-ment Dra-go-ner.

• Ober: Aus der Streßener Gegend.

1. Es zogen drei Regimenter wol über den Rhein, :|
Ein Regiment zu Fuß, ein Regiment zu Roß,
Ein Regiment Dragoner.
 2. Bei einer Frau Wirthin da lehrten sie ein, :|
Da schlief ein schwarzbrauns Mädelein,
Sie schlief wol ganz alleine.
 3. Und wie das schwarzbraun Mädel vom Schlaf erwacht, :|
Vom Schlaf erwacht und sich bedacht,
Da fing sie an zu weinen.
 4. „Ach schönste Mademoiselle, warum weinet sie so sehr?“ :|
„Ein junger Offizier, scharmanter Cavalier,
Hat mir mein' Ehr' genommen.“
 5. Der Hauptmann das war gar ein zorniger Mann, :|
Die Trommel ließ er rühr'n, :|
Den Feldmarsch ließ er schlagen.
- 4) 2. Ein junger Offizier von Ihrer Compagnie

6. Er ließ sie aufmarschieren von zwein bis zu drein, :|:
Zu drein und zu zwein, und zu zwein und zu drein,
Auf daß sie ihn erkenne.
 7. „Ach schönste Mademoiselle, ach kennt sie ihn nicht?“ :|:
„Dort reit't er in der Mitt', :|:
Der jetzt die Fah'n' thut schwenken.“
 8. Der Hauptmann das war gar ein zorniger Mann, :|:
Einen Galgen ließ er bau'n, gar weit zu schau'n,
Den Fähnrich dran zu hängen.
 9. „„Ach liebe Kameraden, um was ich euch noch bitt': :|:
So jemand nach mir fragt, ihr ihm doch sagt,
Ich wär' mit Ehr'n erschossen.“
 10. Des andern Morgens früh kam Fähnrichs seine Frau: :|:
Ach Gott, wo ist mein Mann? :|:
Wo ist er doch geblieben.
 11. Ach schönste beste Frau, eu'r Mann der ist nun todt: :|:
Da draußen vor dem Thor :|:
Hab'n ihn zwei Spanier erschossen.
 12. So geht es in der Welt, wenn man verheirathet ist, :|:
So geht es in der Welt, :|:
Muß Eins das Andre lassen.
- 7) 2. Ich kenne ihn wol, so schön und voll,
10) 2. Sie sprach: auf der Au mein'n Mann nicht schau',
11) 1. Da riefen die Kameraden all' zusamm'n: — 3. Haben ihn drei Mann erschossen.
12) 1. So geht es in der Welt, so geht es in dem Feld, — 2. Wer kein nicht liebt, :|: —
3. Sein Leben muß er lassen.

Aus verschiedenen Gegenden. Andere, unter sich zum Theil wenig verschiedene Texte:

1. Wunderhorn 1, 358. 359. — 2. Krehlfürer 1, 359. 360. — 3. Wolff's Halle der Völker 2, 179. 180. — 4. Grf 2, 61. — 5. Fliegendes Blatt von 1823. in meiner Sammlung. — 6. Walter's Sammlung 11. 12. und 7. ebendas., aber modernisiert, 24. 25.

334.

Die Verstoßene.

Maßig. Aus Ranth, Bielewiese und Koblan.

Ba = let, Ba = let zum Thor hin = aus! be = hüt' dich Gott, du
 schnddes Haus! be = hüt' dich Gott, du falsche Welt! ich bleib' so lan = ge
 mir's ge = fällt, ich bleib' so lan = ge mir's ge = fällt.

** Ober:*

1.
 Valet, Valet zum Thor hinaus!
 Behüt' dich Gott, du schnddes Haus!
 Behüt' dich Gott, du falsche Welt!
 Ich bleib' so lange mir's gefällt. :|

2.
 Und da sie vor das Thor 'naus kam,
 Soldatenkleider zog sie an;
 Die Kleider stunden ihr so zier,
 Wie einem jungen Cavalier. :|

3.
 Es dau'r't nicht lang, war eine Schlacht,
 Zu einem Fährich ward sie gemacht.
 Die Schlacht die währte 'ne kleine Weil'
 Vom Frühstück bis zur Vesperzeit. :|

4.
 Und als die Schlacht vorüber war,
 Schwang sich der Fährich auf sein Pferd,
 Er ritt wol auf die Seiten
 Nicht weit von seinen Leuten,
 Nicht weit von seines Vaters Haus.

5.
 „Ach Herr, herzlichster Herr mein!
 Habt ihr denn nicht ein Töchterlein?
 Ich wollte sie mir mal anschau'n,
 Ich wollte sie nehmen mir zur Frau'n. :|

6.
 „Ach Fährich, liebster Fährich mein!
 Ich habe wol ein Töchterlein,
 Sie ist sich fortgegangen
 Und soll noch wiederkommen,
 Gott weiß, seh' ich sie noch einmal!“

7. „Ach Vater, herzlichster Vater mein!
 Ich bin eu'r einziges Töchterlein.
 Habt ihr mich gleich verwiesen,
 Ich hab's euch schon verziehen,
 Denn streiten muß' ich doch einmal.“

Aus verschiedenen Gegenden.

325.

Die Grasemagd und der Reiter.

I. Mäßig. Aus der Breslauer Gegend.



Es wollt' ein Mädel gra-sen, wollt' ho-len grü=nes Gras, da
ritt ihm al-le Mor-gen ein schö=ner Rei-ter nach, da
ritt ihm al-le Mor-gen ein schö=ner Rei-ter nach.

II. Mäßig. Aus Breslau.



Es wollt' ein Mädel gra-sen, wollt' ho-len grü=nes Gras, da
ritt ihm al-le Mor-gen ein schö=ner Rei-ter nach, da
ritt ihm al-le Mor-gen ein schö=ner Rei-ter nach.

III. Mäßig. Aus Grlitz.



Es wollt' ein Mädel gra-sen, wollt' ho-len grü=nes Gras, da
ritt ihm al-le Mor-gen ein schö=ner Rei-ter nach.

- | | |
|--|--|
| <p>1. Es wollt' ein Mädel grasen,
Wollt' holen grünes Gras,
Da ritt ihm alle Morgen
Ein schöner Reiter nach.</p> <p>2. Er breitet seinen Mantel aus
Vor auf das grüne Gras,
Und hat das schöne Mägdelein,
Wie daß es bei ihm saß.</p> <p>3. „Mein, sitzen hier, was hilft es mir?
Ich hab' ja noch kein Gras,
Hab' eine schlimme Mutter,
Die schlägt mich alle Tag.“</p> | <p>4. Wenn du eine schlimme Mutter hast,
Schlägt sie dich alle Tag,
Sag, hättest dir geschritten
Den kleinen Finger ab.</p> <p>5. „Soll ich meiner Mutter lügen,
Das steht mir übel an,
Viel lieber will ich sagen,
Ein Reiter will mich ha'n.“</p> <p>6. „Ach Tochter, liebe Tochter,
Was sagt man denn von dir?
Daß du nun willst heirathen
Und nicht mehr bleiben bei mir?“</p> |
|--|--|

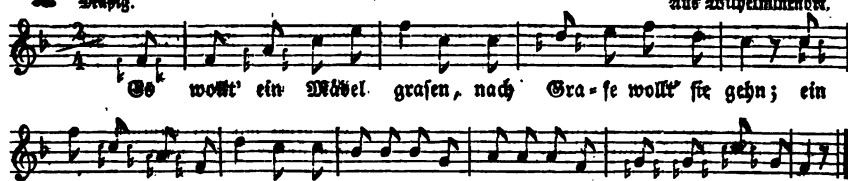
7. „Ach Mutter, liebe Mutter,
Gebt ihr mir einen Rath:
Es lauft mir alle Morgen
Ein stolzer Reiter nach.“
8. „Ach Tochter, liebe Tochter,
Den Rath den geb' ich dir:
Laß du den Reiter reiten,
Bleib noch ein Jahr bei mir!“
9. „Ach Mutter, liebe Mutter,
Eu'r Rath der ist nicht gut;
Der Reiter ist mir lieber
Als all euer Hab' und Gut.“
10. „Ist dir der Reiter lieber
Als all mein Hab' und Gut,
So pack deine Kleider zusammen
Und lauf dem Reiter zu!“

11. „Ach Mutter, liebe Mutter,
Der Kleider sind nicht viel,
Gebt ihr mir tausend Thaler,
So kauf' ich was ich will.“
12. „Ach Tochter, liebe Tochter,
Der Thaler sind nicht viel,
Dein Vater hat Alles verraufschet
Im Würfel- und Kartenspiel.“
13. „Hat mein Vater Alles verraufschet
Im Würfel- und Kartenspiel,
So klag' ich's Gott dem Herren,
Daß ich ein Mädchen bin.“
14. „Wär' ich ein Knab' geboren,
So zög' ich ins weite Feld,
Trompeten ließ' ich blasen
Wol für mein eignes Geld.“

15) 3. So rent mich's alle Tage,

Aus verschiedenen Gegenden. Der Anfang lautet auch:

Mäßig. Aus Wittenmünchort.



So wollt' ein Mädel grafen, nach Gra-se wollt' sie gehn; ein
Rei-ter kam ge-rit-ten, la la la la, la la la la, der hieß sie still-le stehn.

Mäßig. Vom Zobtenberge.



Es wollt' ein Mädel gra-fen, nach Gra-se wollt' sie gehn; ein
Rei-ter kam ge-rit-ten bei der Windmühl', bei der Windmühl', der
hieß sie still-le stehn.

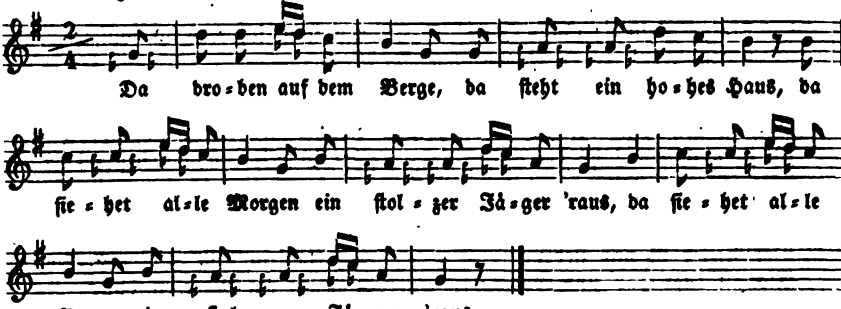
Es wollt' ein Mädel nach Gra-se gehn,
Nach Gras und gelbem Klee;
Ein Reiter kam geritten,
Der hieß sie stille stehn.

Was soll ich stille stehn,
Hab' weber Klee noch Gras,
Meine Mutter wird mich schelten
Daß ich so lange war.

Wird dich deine Mutter schelten,
Daß du so lange warst,
So sprich, du hast dich geschritten
Im Schilf und hohlen Gras.

Nach hört man wol den Anfang:

c. Mäßig. Aus Großburg bei Strehlen.



Da bro=ben auf dem Berge, da steht ein ho=hes Haus, da
 sie=het al=le Morgen ein stol=zer Jä=ger 'raus, da sie=het al=le
 Morgen ein stol=zer Jä=ger 'raus.

d. Mäßig. Aus Strehlen und aus der Slogauer Gegend.



Da droben auf dem Ber=ge, da steht ein ho=hes Haus, da
 sie=het al=le Morgen bide=brala=la, bide=bralala ein stol=zer Jä=ger 'raus.

Da droben auf dem Berge,
 Da steht ein hohes Haus,
 Da siehet alle Morgen
 Ein stolzer Jäger 'raus.

Ach Mutter, liebste Mutter,
 Was gebt ihr mir für Rath?
 Es siehet mir alle Morgen
 Ein stolzer Jäger nach.

Der erste Theil (Str. 1—6.) wird selten gesungen.

Andere Texte: beide Theile

1. Wunderhorn 2, 29—31. — 2. Reinert 199—201. — 3. Aus dem Hessischen
 Grf 6, 18. 19. — 4. Aus Urach Grlach 4, 105—107. — 5. Aus dem Jßgrunde
 Wolffe's Halle der Völker 2, 194. 195.

zweiter Theil

6. Krebschmer 1, 425. (nur 5. Strophen.) — 7. Grf 6, 17. (mit 3 Schlußstrophen,
 die zu ganz andern Liedern gehören).

Ebenso im Wendischen, nur am Schlusse noch weiter ausgeführt, in den Volksliedern der
 Wenden von Haupt und Schmalzer 1, 79—81. Str. 5. unseres Liedes findet sich im Wens-
 dischen als Schluß zweier Lieder daselbst 1, 112. 113.

236.

Wie du mir, so ich dir.

Mäßig.

Aus der Böhmer Land.



(Gr.) Wol-an, die Zeit ist kommen, mein Pferd das muß ge-sat-telt sein; ich
 hab' mir's vor-ge-nom-men, ge-rit-ten muß es sein. Geh du nur hin, ich
 hab' mein Theil, ich lieb-te dich nur aus Narre-thei; oh-ne dich kann ich wol
 le-ben, oh-ne dich kann ich wol sein.

Gr.

1. Wolan, die Zeit ist kommen,
 Mein Pferd das muß gesattelt sein;
 Ich hab' mir's vorgenommen,
 Geritten muß es sein.
 Geh du nur hin, ich hab' mein Theil,
 Ich liebe dich nur aus Narrethei;
 :: Ohne dich kann ich wol leben,
 Ohne dich kann ich wol sein. ::
2. In meinen jungen Jahren
 Da will ich allzeit lustig sein,
 Keinen Kreuzer will ich sparen,
 Versoffen muß er sein.
 Geh du nur hin, ich hab' mein Theil, ic.
3. So setz' ich mich auf's Pferdchen
 Und trink' ein Gläschen kühlen Wein,
 Und schwör' bei meinem Wärtchen,
 Dir ewig treu zu sein.
 Geh du nur hin, ich hab' mein Theil, ic.

Sie.

4. Du denkst, ich werd' dich nehmen,
 Hab's aber nicht im Sinn;
 Ich muß mich deiner schämen,
 Wenn ich in Gesellschaft bin.
 Geh du nur hin, ich hab' mein Theil, ic.

1) 6. Ich führ' dich nur am Narrenseil;

5. In meines Vaters Garten
Da blüht eine schöne Blum', Blum', Blum';
Drei Jahre soll ich noch warten
Drei Jahre sind bald um.

Geh du nur hin, ich hab' mein Theil, u.

Er.

6. Du denkst, du bist die Schönste
Wol auf der ganzen weiten Welt,
Und auch die Angenehmste,
Ist aber weit gefehlt.

Geh du nur hin, ich hab' mein Theil, u.

7. Hier hab' ich noch zwei Kreuzer,
Das ist mein ganzes baares Geld,
Dabei bin ich so lustig
Wie einer auf der Welt.

Geh du nur hin, ich hab' mein Theil, u.

Etwas abweichend Wunderhorn 1, 371. 372. und daraus bei Gf 1, 22. 23. und
Kreßschmer 2, 389. 390. — Die Strophen in ganz anderer Folge in Weyden, Gdn's Vor-
zeit 258 — 260.

Im Wunderhorn nach einem fliegenden Blatte:

- | | |
|---------|---|
| Gusar | 1. Wolan, die Zeit ist kommen, u. |
| | 2. So setz' ich mich aufs Pferdchen, u. |
| Mädchen | 3. Du glaubst, du bist der Schönste u. |
| | 4. In meines Vaters Garten u. |
| Weibe | 5. Du denkst, ich werd' dich nehmen u. |

Nach einem andern Texte singt der Gusar nur von sich; das Zweigespräch mag wol
hinzugekommen sein, um gegen die kette hufarische Liebesaufkündigung einen Gegensatz hervor-
zubringen. Wenn der Gusar in jenem Texte singt:

- 3) 3. Und schloß' bei meinem Mädchen,
4. Ihr ewig treu zu sein,

so hat er nämlich die andere Geliebte (aus seines Vaters Garten) im Sinn. Die nieder-
lauffter Melodie steht in Jbunna und Hermode 1812. Beilage zu Nr. 29.

Der schwere Abschied.

Aus Breslau

III. Aus Groß-Saul bei Gubrau.

Ur = laub bin ich ge = gan = gen den vier = zeh = ten Mai, }
{ hübsche Rä = bet hab' ich ge = lie = bet des Nachts um zwei, drei. }

Wie er = träbt und wie trau = rig muß mein Schatz jezt sein, drum wie

B. 4. Sol = dat ist mein Ra = me ze.

müß = sen mar = feh = len, kommen gar nicht mehr heim.


1. Auf Urlaub bin ich gegangen
Den vierzehnten Mai,
Hübsche Mädel hab' ich geliebet
Des Nachts um zwei, drei.
Wie betrübt und traurig
Muß mein Schatz jetzt sein,
Denn wir müssen marschieren,
Kommen gar nicht mehr heim.
2. Gestern früh um halb viere
Beim Vollmondenlicht
Stand mein Schatz an der Thüre,
Das gab mir einen Stich,
Einen Stich auf mein Herz
Vor Freud' und vor Leid:
Lebe wohl, du mein Schängel!
Liebst mich 's letzte Mal heut'.
3. Sie wollte mit mir laufen,
Wollte gar nichts umbrehn,
Sie konnte ja vor Weinen
Den Weg nicht mehr sehn.
Kehr um, du getrunes Schängel!
Der Weg ist sehr weit,
Wenn du bleibest noch länger,
Was sagen deine Leut'?
4. |: Soldat ist mein Name,
Und vergiß mich nur nicht!
Einst kommen wir zusammen:
Wer weiß, wie's Gott schickt. :|

Aus verschiedenen Gegenden.

338.

Vor der Schlacht.

I. Sehr mäßig. Aus Minken.



Mäd-chen mei-ner See-len, bald ver-lasß ich dich, und du bleibst mir

e-wig, und du bleibst mir e-wig un-ver-än-der-lieh.

II. Mäßig. Aus Wöhlau.



Mäd-chen mei-ner See-len, bald ver-lasß ich dich,

und du bleibst mir e-wig un-ver-än-der-lieh.

- | | |
|--|---|
| <p>1. Mädchen meiner Seelen,
Bald verlass' ich dich,
Und du bleibst mir ewig :
Unveränderlich.</p> | <p>4. Mädchen, laß das Weinen,
Weil ich von dir muß;
Komm in meine Arme, :
Nimm den Abschiedsruß!</p> |
| <p>2. Dort auf jener Straße
Schwur ich, Mädchen, dir,
Und du thatst desgleichen :
Einen Schwur zu mir.</p> | <p>5. Dort auf jenem Berge
Stehn so viele Canon'n,
Da hilft kein Erbarmen, :
Der Tod ist unser Lohn.</p> |
| <p>3. Diesen Schwur zu halten,
Das sei unsre Pflicht.
Jezzo geht's zum Kampfe — :
Mädchen, weine nicht!</p> | <p>6. So mancher Vater und Mutter
Weint um ihren Sohn;
Er ist schon längst erschossen, :
Im Grabe ruht er schon.</p> |

Aus Minken.

239.

Die sterbende Geliebte.

Erste Lesart.

239 und 244. H. und HH.

Etwas langsam.

Aus Breslau und verschiedenen Gegenden.



Es war ein = mal ein jun = ger Knab, der liebt sein Schätz = lein sieben



Jahr, der liebt sein Schätz = lein sie = ben Jahr.

1. Es war einmal ein junger Knab',
Der liebt sein Schätzlein sieben Jahr, ::
2. Wol sieben Jahr' und noch viel mehr,
Die Liebe nimmt kein Ende mehr. ::
3. Und als der Knab' ins Fremde kam,
Da ward ihm sein Feinsliebchen krank, ::
4. So krank, so krank bis auf den Tod,
Drei Tag', drei Nacht sprach sie kein Wort. ::
5. Und als man dem Knaben die Botschaft bracht',
Daß sein Feinsliebchen so krank da lag, ::
6. Verließ er gleich sein Hab' und Gut,
Und schaut was sein Feinsliebchen thut. ::
7. Und als er zu der Thür' 'rein kam,
Da hub er gleich zu weinen an: ::
8. „Grüß Gott, grüß Gott, lieb Schätzlein!
Was machst in deinem Bettlein?“ ::
9. Und als er vor den Bettstollen kam,
Da lag sie da und schaut ihn an: ::
10. „„Dank Gott, dank Gott, du lieber Knab'!
Mit mir wird's heißen fort ins Grab.““ ::
11. „Nicht so, nicht so, mein Schätzlein!
Die Lieb' und Treu' muß länger sein.“ ::
12. Er nahm sie gleich in seinen Arm,
Da war sie kalt und nicht mehr warm. ::
13. „Zuvor hatt' ich so große Freud',
Jetzt muß ich tragen ein schwarzes Kleid', ::
14. „Wol sieben Jahr' und noch viel mehr,
Das Trauern nimmt kein Ende mehr.“ ::
15. „Sechs junge Knaben die muß ich haben,
Die mir meinen Schatz zu Grabe tragen.“ ::
16. „Auf dem Grabe da liegt ein Stein,
Drauf steht geschrieben: vergiß nicht mein!“ ::

Aus der Breslauer Gegend. Anders ~~Legende~~

1. Bunderhorn 3, 34 — 36. (am ausführlichsten) — 2. Von der Mosel, Die Schöneberger Nachtigall S. 11. — 3. Aus dem Bergischen Ort 2, 70. — 4. Ebenbacher Krenzschmer 1, 177. 178. — 5. Aus dem Klevischen Ort 3, 51. — 6. Rünsterische Geschichten 218. 219. — 7. Aus Franken. Büsching's wöchentl. Nachrichten 2, 154. 155. und daraus bei Krenzschmer 1, 75. 76.

In Eichberg folgender Schluß:

Wohin hab' ich gehabt große Freud',
Jetzt muß ich tragen ein schwarzes Kleid,
Ein schwarzes Kleid, ein weißes Hemde;
Das Träumen hat nimmermehr ein Ende.
Er trug das Kleid wol sieben Jahr',
Er trug's bis es zerrissen war.

240.

Die Sterbende Geliebte.

Zweite Fassung.

III. Etwas langsam.

Aus Gorfenz.

Es war ein - mal ein bra - ver Sol - dat, der liebt sein'n
Schatz ein gan - zes Jahr.

1. Es war einmal ein braver Soldat,
Der liebt sein'n Schatz ein ganzes Jahr,
2. Ein ganzes Jahr und noch viel mehr,
Er liebte sie gar sehr, gar sehr.
3. Soldat einmal auf Urlaub kam
Und hörte, daß sein Schatz krank war,
4. Ja krank, ja krank bis in den Tod,
Drei Tag' und Nacht' sprach sie kein Wort.
5. Der Soldat verließ sein Hab' und Gut,
Und reist auf seines Schatzes Gut.
6. Und als er vor die Bettstätt' kam,
Da fing er laut zu weinen an.
7. „O braver Soldat, wein' nicht so sehr!
Es giebt ja Müdel noch viel mehr.“
8. Er schloß sie sanft in seinen Arm,
Ihr Herz ward kalt und nicht mehr warm.
9. „Geschwind, geschwind bringt mir ein Racht!
Sonst stirbt mein Schatz, daß's niemand Racht.“
10. „Sechs Todtengräber die muß ich haben,
Die meiner Liebsten das Grab werden graben.“
11. „Sechs Ellen lang, drei Ellen breit,
Sechs Ellen lang, drei Ellen breit.“
12. „Und auf das Grab da kommt ein Stein,
Drauf schreib's geschrieben: vergiß nicht mein!“

Aus Gorfenz.

241.

Die sterbende Geliebte.

Dritte Lesart.

1. Es war einmal ein junger Knab',
Der liebt ein Mädchen von achtzehn Jahr. :|
2. Der Knab' der zog ins fremde Land,
Und sein Herzliebchen wurd' ihm krank. :|
3. Sehr krank, sehr krank bis in den Tod,
Bei Tag und Nacht redt sie kein Wort. :|
4. Und als der Knabe dies erfuhr,
Verließ er bald sein Hab' und Gut,
Zu sehen was sein Mädchen thut.
5. Und wie er zu der Thür' 'rein kam,
Da fing er bald zu weinen an. :|
6. „Weine nicht, weine nicht, mein Kind, so sehr!
Es giebt der Mädchen ja noch viel mehr.“ :|
7. Und als er vor den Bettkissen kam,
Da lag sie da und schaut' ihn an. :|
8. Er nahm sie bald in seinen Arm,
Ihr Herz war kalt und nicht mehr warm. :|
9. „Zündet an, zündet an ein Kerzenlicht!
Mein Mädchen starb, das niemand sieht.“ :|
10. „Sechs junge Knaben die muß ich haben,
Die mir mein Mädchen zu Grabe tragen.“ :|
11. „Sechs junge Knaben die sind bereit,
In Sammet und Seide sind sie gekleidt.“
12. „Ein schönes Grab das muß auch sein
Von lauter Mauer' und Marmelstein.“ :|
13. „Und auf dem Grabe liegt ein Stein,
Drauf steht geschrieben: vergiß nicht mein!“ :|

Aus Rosenbach im Frankenstein Kreise.

242.

Des Soldaten Klage lied.

Mäßig.

Aus Deutschhammer.

Ei Bres - lau, ei Breslau, du gro - ßes Jammer - thal! bei
 dir ist nichts zu fin - den als lau - ter Angst und Qual.

- | | |
|---|--|
| 1. Ei Breslau, ei Breslau,
Du großes Jammerthal!
Bei dir ist nichts zu finden
Als lauter Angst und Qual. | 2. Die Offizier' sind hitzig,
Die Stadt ist viel zu groß,
Miserabel ist das Leben,
Das man verführen muß. |
|---|--|

3. Und kommt die Frühlingszeit,
Da kommt die große Hitze,
Da müssen wir exerzieren,
Daß uns der Buckel schwigt.

4. Da müssen wir exerzieren
Vom Morgen bis Mittag:
Ei, das verflüchte Leben
Hab' ich schon ziemlich satt!

7. Ei nun, so wird es heißen:
Ein Vogel und kein Nest;
Ei Bruder, so nimm dir den Bettelsack,
Bist auch Soldat geweest!

5. Komm' ich vom Exerzieren,
Ruß ich wieder auf die Wache;
Kein Teufel thut mich fragen,
Ob ich gefressen hab'.

6. Kein Branntwein in der Tasche,
Kein weißes Brot dabei,
Ruß schlechten Tabak rauchen,
Ruß halten Mittag frei.

Aus Deutschhammer. Ein ähnliches Klagelied bei Gef 5, 60.

243.

Soldatenlied.

Mäßig. Aus Grabig.

X = du, du Stadt und deine Gegend! wo's nichts als lauter Un-glück
regent, oft manchem Bursch sein Un-ter-gang, oft manchem Bursch sein Un-tergang.

1. Ade, du Stadt und deine Gegend!
Wo's nichts als lauter Unglück regent,
Oft manchem Bursch sein Untergang. :|
2. Hier hat man mich drei Jahr' geschoren,
Und zum Soldaten auserkoren,
Da heißt es: du mußt Schildwach' stehn. :|
3. Des Abends wird gecommandiret,
Des Morgens wird geexerziret,
Bald links bald rechts wird aufmarschirt. :|
4. Dann komm' ich wieder auf Parade,
Da muß man stehn ganz steif und grade,
Daß sich das Aug' im Kopf nicht rührt. :|
5. Wenn ich nun auf der Straße gehe
Und mich ein Offizier thut sehen,
So hab' ich schon nicht recht gethan. :|
6. Wenn ich dich werde wieder sehen
Und du wirfst mir nicht anders gehen,
Spießruthen werden sein dein Lohn. :|
7. Thu' ich mich nun dawider setzen
Und ihn an seiner Ehr' verletzen,
So heißt es mit mir in Arrest. :|

3) 3. Vor des Kapitäns Quartier.

4) 1. Von da marschier' ich auf Parade,

5) 3. So sieht er mich so grimmig an:

- Aus der Laufz und der Umgegend von Rauten. In dem hdschr. Liederbuche eines Soldaten der Gläzer Besatzung folgt auf die 8. Strophe:

244.

Mäßig. Etwas bewegt. Aus Petersdorf bei Gaiwan.

Ich ha-be Lust Sol-dat zu sein! Wer sein Le-ben will er-gö-ßen, der muß sich Sol-da-te schä=gen; wer sein Le-ben will erfreun, der muß ein Sol-da-te sein.

3.
Ich habe Lust Soldat zu sein!
Wenn wir gehn in fremde Städtchen,
Lieben wir die schönen Mädchen,
Küssen sie beim Mondenschein —
Ich hab' Lust Soldat zu sein.


4.
Ich habe Lust Soldat zu sein!
Wenn wir auf Parade gehen
Und wie große Herren stehen,
Solches thut mein Herz erfreun,
Ich hab' Lust Soldat zu sein.

4) 3. Uns die großen Herren sehen,
Uns Konradsdorf und Geh.

345.

Soldatenhimmel

Mäßig, aber fest. Aus Orabig.



Gut'n Tag, gut'n Tag, mein lie= ber Bauersmann! ich komme heut' zu dir in's
 Win= ter=quartier an; ich hoff, du wirst mir ge= ben das was du hast am
 Le= ben, zu es= sen und zu trinken nach Sol= da= ten=ma= nier, da=
 B. 7. Die e= wi= ge Ruh' und die zc.
 mit der Herr Soldat zu= frieden sei mit dir!

1. „Gut'n Tag, gut'n Tag, mein lieber Bauersmann!
 Ich komme heut' zu dir ins Winterquartier an;
 Ich hoff, du wirst mir geben
 Das was du hast am Leben,
 Zu essen und zu trinken nach Soldatenmanier,
 Damit der Herr Soldat zufrieden sei mit dir.“
2. „Schön Dank, schön Dank, mein lieber Herr Soldat!
 Ich will ja Alles geben was ich am Leben hab':
 Die Gähner will ich faten,
 Die Enten will ich braten,
 Dabei soll auch stehn ein Krügelein mit Bier,
 Damit der Herr Soldat zufrieden sei mit mir.“
3. „O, hundsblütlicher Bauer, zufrieden bin ich nicht:
 Du mußt mir wol schaffen noch zwölfserlei Gericht'
 Von Ofsen, Rüh'n und Rälbern,
 Wie du sie speisest selber;
 Dabei soll auch stehen ein rheinischer Wein,
 Das weiße Brot soll liegen auch dabei.“
4. „Vom rheinischen Wein da schweig der Herr nur still!
 Vom weißen Brote auch da wissen wir nicht viel.“
 „O, Hundsott, laß dir sagen:
 Spann ein dein Ross in Wagen
 Und fahr in das nächste Städtchen hinein,
 Dort bekommst du weißes Brot und rheinischen Wein.“
5. „Wol hinter den Ofen da stellst du hin mein Bett',
 Dein' Frau die gießt du mir wol unter meine Deck'!
 Dein' Frau die will ich lieben,
 Dich Hundsott will ich prügeln;
 Dabei sollst du stehen und halten das Licht,
 Daß mir und deiner Frauen kein Schaden geschieht.“

6. „O weh, o weh, ich armer Bawersmann!
Wie soll ich das beklagen, beim Hauptmann bringen an?
Der Beutel ist geleeret,
Die Frau die ist entehret.
Ei, geht es denn in allen Quartieren so zu,
So wünsch' ich den Soldaten die ewige Ruß', —
Die ewige Ruß' und die ewige Freud',
Und hinterdrein dazu den Teufel auf den Leib.“

Aus Gräbig.

246.

Soldatenhölle.

Mäßig bewegt.

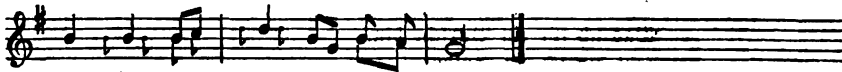
Aus Fürstlich = Glogut.



{ Ich ar - mer mi - se - ra - ble - rer ge - quäl - ter Sol - dat, } viel
{ ich ha - be das Le - ben schon mü - ße und satt: } kein



{ Märsche, viel Comman - do, viel Schläge und Leib, und kann mir doch kaum er -
{ Weißbrot in der Suppe, nur schwarzen Com - miß, muß schlechten Tabak



{ spa - ren ein Pfeif - chen Rauchba - uk. }
{ rau - chen, doch hal - te ich mich frisch. }

1. Ich armer miserabler gequälter Soldat,
Ich habe das Leben schon müde und satt:
Viel Märsche, viel Commando, viel Schläge und Leib,
Und kann mir doch kaum ersparen ein Pfeifchen Rauchtabak.
Kein Weißbrot in der Suppe, nur schwarzen Commiß,
Muß schlechten Tabak rauchen, doch halte ich mich frisch.
2. Wenn's Friede wird werden, wo wende ich mich hin?
Die Gesundheit meines Leibes ist längst dahin.
Dann heißt es: kein Vogel, kein' Feder im Nest,
Jung gefuchelt, alt gebettelt, ist der Soldaten ihr Best;
Zerrißne Montierung, ein'n leeren Schnappsfad,
Und kann mir kaum ersparen ein Pfeifchen Rauchtabak.

Aus Fürstlich = Glogut.

347.

Der Reiter im Quartiere.

Munter, aber nicht zu geschwind.

Aus der Gegend von Gaiman.

{ Was hel-fen uns tausend Du-ca-ten, wenn sie ver-sof-fen sind?
Der Kö-nig hat bra-ve Sol-da-ten, wenn sie gemon-tie-ret sind. }

Er giebt ih-nen schö-nes Geld, er mach't wie's ihm ge-fällt: er

läßt sie brav marschie-ren wol durch die gan-ze Welt.

1. Was helfen uns tausend Ducaten,
Wenn sie versoffen sind?
Der König hat brave Soldaten,
Wenn sie gemontieret sind.
Er giebt ihnen schönes Geld,
Er macht's wie's ihm gefällt:
Er läßt sie brav marschieren
Wol durch die ganze Welt.
2. Ich hab' in mein'm Leben nichts Guts gethan,
Und hab' es auch nicht im Sinn.
Das weist meine ganze Freundschaft an,
Was ich für ein Dursche bin.
Jetzt bin ich ein Soldat
Und streite für's Vaterland;
Dasselbe zu beschützen,
Das macht mir keine Schand'.
3. Oi Bauer, das thu' ich dir sagen,
Wenn mein Quartier ist aus,
Wenn die Trompeten werd'n blasen,
So wecke du mich bald auf,
Und sattle mir mein Pferd
Und rüste mir mein Schwert,
Den Mantel thu mir drauf binden,
Daß ich bald fertig werd'!
4. Der Tag sing an zu brechen,
Der Wirth stand in der Thür',
That zu den Reitern sprechen:
Trompeter sind schon hier,
Sie blasen alle frisch drauf,
Ihr Herrn Soldaten, steht auf!
Das Pferd ist schon gesattelt,
Der Mantel gebunden drauf.

3) 2. Oi Bauer, das sag' ich dir: — 5. So komm und wecke mir! — 7. Zur Linken
die beiden Pistolen,

5. Ei Abblein, das thu' ich dir sagen,
Den Sporen geb' ich dir,
Du mußt mich heut' noch tragen
Vor meiner Herzliebsten Thür,
Wo vor das hohe Haus,
Da schaut das Mädelein 'raus,
Mit ihren schwarzbraunen Augenlein
Zum Fenster schaut sie 'raus.

Aus der Kausfz und der Gegend von Gaimau:

348.

H u s a r e n g l a u b e.

- | | |
|--|---|
| <p>1.
Es ist nichts Schdn'res auf der Welt
Und kann nichts Schdn'res sein,
Als wir Husaren in dem Feld,
Wenn wir zur Batalge gehn.</p> | <p>5.
Und ihr Husaren allzumal,
Jetzt geht's erst frisch drauf los:
Es kommt viel Volk aus Feindesland
Zu Fuß und auch zu Ross.</p> |
| <p>2.
Wenn's blüzt und kracht dem Donner gleich,
Wir schießen rosenroth,
Das Blut uns von dem Körper fließt,
Sind wir Kurasche voll.</p> | <p>6.
Dragoner wie auch Kürassier'
Wo etlich tausend Mann,
Husaren und auch Grenadier',
Die die Welt regieren thün.</p> |
| <p>3.
Und ob auch mancher Kamerad
Muß bleiben in dem Streit,
Wir Deutschen fragen nichts danach,
Wir sind dazu bereit.</p> | <p>7.
Und ihr Husaren insgemein,
Schlagt die Pistolen an,
Ergreift den Säbel mit der Hand
Und gebet kein Parдон!</p> |
| <p>4.
Den Leib vergräbt man in die Gruft,
Der Ruhm bleibt in der Welt,
Die Seele schwingt sich durch die Luft
Ins schöne Firmament.</p> | <p>8.
So lang' ihr nicht ein Wort versteht,
So haut nur tapfer drein,
Und spricht: basambiramitte!
Der Kopf muß unfer sein.</p> |

Aus der Kausfz. Abweichend davon Wunderhorn 1, 43. 44.

249.

Red, aber nicht zu geschwind. **Der Husar in Feindesland.** Aus der Glogauer Gegend.

1. Wollt ihr wis-sen, wer ich bin? ich bin ein russch Hu-särchen-Kind, ha-be
 Lust zu frei-ten. Rau rau rau ra-hel-bi dit-tambei! ha-be Lust zu freiten.
 2. Komm' ich zum Bauer ins Quartier, Hundsfott! schaff' uns Wein und Bier; rau rau
 3. Schafft du zc.
 rau ra-hel-bi. dit-tambei! Hüh'n'r und Gän's ge=bra=ten.

- | | |
|---|--|
| <p>1.
 Wollt ihr wissen, wer ich bin?
 Ich bin ein russch Husärchenkind,
 Habe Lust zu freiten.
 Rau rau rau rahelbi=dittambei!</p> | <p>2.
 Komm' ich zum Bauer ins Quartier:
 Hundsfott! schaff' uns Wein und Bier!
 Hüh'n'r und Gän's gebraten!</p> |
| <p>3. Schafft du nicht gleich Bier und Wein,
 Schlag ich dir die Fenster ein.
 In der ganzen Stube.</p> | |

Aus der Glogauer Gegend. Die drei übrigen Strophen, der treueste Ausdruck des frohesten soldatischen Uebermuths, sind nicht mittheilbar; schon die dritte Strophe konnte nicht ohne Abänderung der dritten Zeile durchgeschleppt werden.

250.

Bruder Liederlich.

Sehr mäßig.

Aus der Grafschaft Olaz, Groß-Saul und Wilhelmminenort.

Wer kann be-dau-ern mich, daß ich so lie=der=lich
 * Ober:
 bin gekommen in Ar=rest und muß si=ßen steif und fest.

- | | |
|---|--|
| <p>1. Wer kann bedauern mich,
 Daß ich so liederlich
 Bin gekommen in Arrest
 Und muß sitzen steif und fest?</p> | <p>3. Bei Würfel- und Kartenspiel
 Hab' ich verloren viel;
 Bei Musik und Prügelei
 War ich jedesmal dabei.</p> |
| <p>2. Wer hat denn dies gethan?
 Wer ist denn Schuld daran?
 Niemand als der Branntwein,
 Und die Schuld ist selber mein.</p> | <p>4. Bringt meinen Mantelsack,
 Meine Pfeif' und Rauchtabak!
 Und wer da will mein Bruder sein,
 Der stopfe sich ein Pfeifchen ein!</p> |

- | | |
|---|--|
| <p>5. Ihr Herren Musketier',
Ihr Ober- und Unter-Offizier',
Gebet mir noch zwei drei Schuß!
Weil ich von euch scheiden muß.</p> | <p>7. Ihr Hirsche in dem Wald,
Sied lung ihr ober' alt,
Ihr hüpfet nur so lang herum,
Bis euch lehrt der Jäger um.</p> |
| <p>6. Mein Grab ist schon gebaut,
Ich hab' mir's angeschaut,
Und alle die hier um mich stehn,
Die soll'n mit mir zu Grabe gehn.</p> | <p>8. Sobald euch der erblickt,
Sogleich den Hahn er drückt,
Und schießt muthig unter euch:
Dieser Hirsch soll meine sein.</p> |
9. Ade ihr Jungfern all',
Bedauert meinen Fall!
Betrübt um mich euch nicht so sehr,
Zu euch komm' ich nimmermehr.

Aus der Grafschaft Olaz, Groß-Saul und Wilhelmminnort. In einem hdschr. Lieder-
büchlein eines Soldaten von 1828. folgender Schluß:

Die Trompeten hör' ich schon
In einem traurigen Ton.
Nun gebet mir ein zwei drei Schuß,
Weil ich von euch scheiden muß.

251.

Der Deserteur.

Mäßig.



{ Ich hat-te mich ein-mal un-ter-schrieb'n, } ich dient' ihm kaum ein
{ dem Kö-ni-ge von Preu-ßen treu zu dien'n; }



hal-bes Jahr, da ging das De-ser-tie-ren an.

1. Ich hatte mich einmal unterschrieb'n,
Dem Könige von Preußen treu zu dien'n;
Ich dient' ihm kaum ein halbes Jahr,
Da ging das Desertieren an.
2. Und wie ich hinter die Stadt 'naus kam,
Begegnete mir ein Bauersmann,
Der sprach: mein Freund, wo kommt er her?
Er ist fürwahr ein Deserteur.
3. Ich aber resolvirte mich,
Und sprach: mein Freund, glaub' er sicherlich,
Ich bin von Berlin ausmarschiert
Und hab' den rechten Weg verliert.
4. Er führte mich vor des Scholzen Haus,
Da kamen drei hübsche Bauern 'raus,
Die banden mich an Bein und Arm
Kreuzweise, daß es Gott erbarm'!

5. Die führten mich vor den Offizier,
Der sprach: mein Freund, weh bringet ihr?
Der sprach: mein Freund, wen bringt ihr hier?
Wir bringen einen preuß'schen Deferteur.
6. Man führte mich vor den General,
Da bat ich um das einzige Mal.
Der sprach: bist du getreu?
Mußt zweimal laufen, bist wieder frei.
7. Und als ich hinter die Stadt 'naus kam,
Schaut' ich mir die armen Preußen an;
Zweihundert Mann mit frischem Muth,
Die hieben mich his auf das Blut.
8. Und als ich in die Stadt 'nein kam,
Schaut' ich mir meinen Buckel an:
Gerechter Gott, bist du mir gut,
So lauf' ich morgen wieder fort.

252.

Der Deferteur.

1. Ich hab' von Kindheit an
Mein Leben nichts Gutes gethan.
Ich hab' noch allzeit Lust zu dienen:
Wir woll'n uns bei die Preußen engagieren,
Stand mir's wol an.
2. Zwei Tage war ich dabei,
Da fing das Exercieren schon an.
Da dacht' ich, was der Teufel soll's werden?
Wenn du's Exercieren so sollst lernen?
Stand mir's nicht an.
3. Des Morgens kam ich zu Parol'
Einen Augenblick zu spät,
So hieß es ja mit Donner und mit Hagel,
So krieg' ich meinen Buckel voll geschlagen,
Stand mir's nicht an.
4. So gedacht' ich in meinem Sinn,
Nach Strassburg da muß ich hin;
Ich desertierte gleich vom Posten,
Sollt' es mir mein junges Leben kosten.
Scheer' mich nichts drum.
5. Ein' halb' Stund' in der Nacht,
Da haben sie mich gefangen gemacht;
Sie führten mich vor's Hauptmanns Haus,
Ach Gott, wie sieht es aus!
Mit mir ist es aus.
6. Maria die Königin
Nimmt alle Junggesellen hin,
Sie führt sie in den Himmel ein,
Wo die schwarzbraunen Mädel sein,
Nimmt mich mit hinein.

Ein anderer Text aus der Umgegend von Frankfurt a. M. bei Erf 5, 56. 57. beginnt:


In Straßburg auf der Schanz,
Da ging mein Unglück an:
Da wollt' ich den Franzosen desertieren,
Und wollt' es bei den Preußen probieren,
Ei, das ging nicht an.

Ein ähnlicher in den Fahnenliedern der alten Zeit. (Straßburg) S. 6. 7. Im Wunderhorn 1, 145. 146. ist der Deserteur ein Schweizer, der durch den Klang eines Alpenhorns verlockt wird. Die Schlusstrophen stimmen in allen drei Texten ziemlich überein.

253.

Der Deserteur.

Mäßig. Aus Endersdorf.



A = be, nun reis' ich fort an ei = nen fremden Ort.
Die = weil ich a = ber weg = ge = rei = set bin, die = weil ich a = ber
weg = ge = rei = set bin, so ging es mir recht schlimm.

1.
Abe, nun reis' ich fort
An einen fremden Ort,
Dieweil ich aber weggereiset bin, :|
So ging es mir recht schlimm.

2.
Wie ich an die Grenze kam,
Pacten mich die Bauern an;
Sie führten mich zum Richter hin, :|
Ob ich Urlauber bin?

3.
Ihr Herren insgemein,
Ich will euch gehorsam sein.
Noch eine Bitte gewährt ihr mir wol, :|
Eh' ich sterben soll.

4.
„Ei, diese Bitte kannst du nicht erwerb'n
Mache dich bereit zum Sterb'n,
Ober hast du eine Liebste allhier, :|
So nimm Abschied von ihr!“

5.
Wie nun die Liebste kam,
Stieg sie zu weinen an.
Weine nicht, weine nicht so sehr,
Du betrübest mich ja noch viel mehr,
Weine nicht so sehr!

6.
Wer hat das Lied erdacht?
Es hat's ein Deserteur gemacht
In Frankfurt wol über dem Rhein, :|
Sekund schlaf ich ein.

Abweichend und unvollständiger aus dem Hggrunde in Wolff's Halle der Dörfer 2, 178.
Die zweite dort fehlende Strophe ergänzt Wolff durch

„(Er desertirt dahin, wird ertappt)“

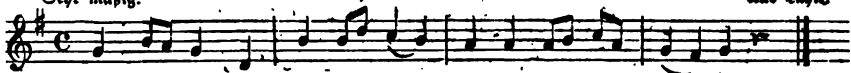
Die 6. Strophe bei Wolff:

Drum frisch auf! wer hat das Lied erdacht?
Zwei Spanische wol auf der Wacht;
Und zu Bamberg in der schönen Stadt,
Wo mein Schatz gestanden hat,
Zur guten Nacht.

254.

Der französisch-österreichische Krieg im J. 1805.

Sehr mäßig. Aus Löhn.



Kai = ser Franz will a = ber = mal in das Feld mar = schie = ren,
läßt durch sei = ne Ge = ne = ral Al = les com = man = die = ren.

- | | |
|---|---|
| <p>1. Kaiser Franz will abermal
In das Feld marschieren,
Läßt durch seine General
Alles commandieren,</p> <p>2. Durch Prinz Karl den tapfern Held.
Fußvolk und auch Reiter
Zieh'et aus mit uns ins Feld,
Rücket immer weiter.</p> <p>3. Rußland schließt sich auch mit an,
Uns zu secundieren,
Und nun hunderttausend Mann
Thun ins Feld marschieren.</p> | <p>4. Schon ein Theil durch Schlesien geht
Noch in dieser Wochen,
Und ein Theil durch Oesterreich
Sind schon aufgebrochen.</p> <p>5. England spitzt sich jetzt das Ohr,
Thut schon heimlich lachen,
Tritt auf festes Land hervor,
Läßt Kanonen krachen;</p> <p>6. Nimmt Frankreich all' Insekt' weg
Nebst den Kriegeschiffen,
Die zu Wasser und zu Land
Sein stark angegriffen.</p> |
|---|---|


Aus Löhn.

255.


Abschied von Deutschland,

aus der Franzosenzelt.

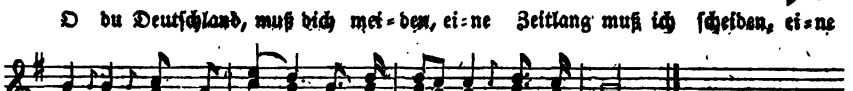
Sehr mäßig. Aus verschiedenen Gegenden.



Du Deutschland, ich muß marschie = ren, o du Deutschland, ich muß fort.



Du Deutschland, muß dich mei = den, ei = ne Zeitlang muß ich scheiden, ei = ne



Zeitlang muß ich fort wol an ei = nen fremden Ort.

- | | |
|--|--|
| <p>1. Du Deutschland, ich muß marschieren,
Du Deutschland, ich muß fort.
Du Deutschland, muß dich meiden,
Eine Zeitlang muß ich scheiden,
Eine Zeitlang muß ich fort
Wol an einen fremden Ort.</p> | <p>2. Nun ade, herzlichster Vater,
Nun ade, so lebet wohl!
Wollt ihr mich noch einmal sehen,
Steigt hinauf auf jene Höhen,
Schaut hinab ins tiefe Thal,
Seht ihr mich zum letzten Mal.</p> |
|--|--|

!) 6. Mein geliebtes Vaterland!

3. Nun ade, herzlichste Mutter,
Nun ade, so lebe wohl!
Habt ihr mich zum Schmerz geboren,
Zum Soldaten aufgezogen?
O du großes Herzeleid,
O du große Traurigkeit!
 4. Nun ade, herzlichster Bruder,
Nun ade, so lebe wohl!
Lieber Bruder, ich muß scheiden,
Für das Vaterland zu streiten;
Und muß ziehen vor den Feind,
Traurig manches Mädchen weint.
 5. Nun ade, herzlichste Schwester,
Nun ade, so lebe wohl!
Liebste Schwester, ich muß dir sagen,
Ich möchte gar vor Gram verzagen;
Weil du mich so sehr geliebt,
Darum bin ich so betrübt.
 6. Nun ade, herzlichstes Mädchen,
Nun ade, so lebe wohl!
Schönster Schatz, ich nicht verzagen,
Du hilfst mir die Feinde schlagen;
Schönster Schatz, verzage nicht,
Du bleibst doch mein sanftes Licht.
 7. Die Trompeten hört man blasen
Draußen auf der grünen Heide;
Ach wie lang thün sie schon blasen,
Vater und Mutter zu verlassen —
O du großes Herzeleid!
O du große Traurigkeit!
 8. Große Kugeln hört man sausen,
Kleine aber noch viel mehr.
Ach so bitten wir Gott im Himmel,
Ach so bitten wir Gott im Himmel:
Wenn's doch einmal Friede wär!
Und der Krieg ein Ende näh'r!
- 3) 4. Für die Feinde auserkoren,
6) 2. Weine nicht die Augen roth! — 3. Trage dieses Leid geduldig, — 4. Leib und Leben bin ich schuldig, — 5. Es gehört dort oben Gott.
7) 3. Länger darf ich nicht verweilen, — 4. Muß zu meinen Brüdern eilen, — 5. Horch, die Trommeln wieheln drein.
8) 3. O so gebe Gott im Himmel, — 4. Daß ich aus dem Schlachtgetümmel —
5. Glücklich zu euch wiederkehr!

Aus Lüben. Kürzer und zum Theil abweichend in Walter's Samml. 4. 5., 5. die Varianten. Bei Erk 4, 6. 7. aus Schlessen und dem Hessen-Darmstädtischen. Erk überschreibt es: „Soldatenlied aus den Kriegsjahren 1813—15.“, das ist nicht richtig; ich hörte es bereits in meiner Jugend singen, als die Westphalen nach Spanien ziehen mußten. Es paßt auch viel mehr zu der Zeit 1809—12 als zu der späteren, wo der Krieg im Lande selbst geführt wurde.

Arndt paßte es 1815 den Zeitverhältnissen an, doch ist durch diesen modernsten Text der ursprüngliche nicht verdrängt worden. Der Arndt'sche beginnt:

O du Deutschland, ich muß marschieren,
O du Deutschland, du machst mir Muth,

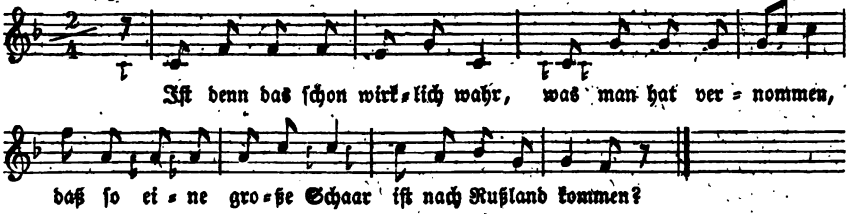
f. Arndt's Gedichte 2. Bd. (Hess. 1818.) S. 268. und Auswahl deutscher Lieder 4. Aufl. S. 354. — Kressschmer 1, 322. hat die erste Strophe des Volksliedes beibehalten und dann den Arndt'schen Text folgen lassen.

256.

Napoleons russischer Feldzug 1812.

I. Mäßig.

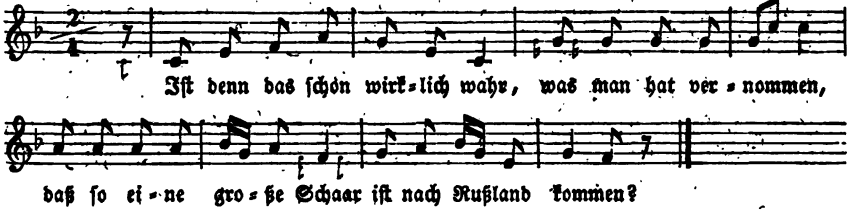
Aus Peterwitz.



Ist denn das schon wirklich wahr, was man hat ver = nommen,
daß so ei = ne gro = ße Schaar ist nach Rußland kommen?

II. Mäßig.

Aus Groß = Saul.



Ist denn das schon wirklich wahr, was man hat ver = nommen,
daß so ei = ne gro = ße Schaar ist nach Rußland kommen?

- | | |
|---|---|
| 1. Ist denn das schon wirklich wahr,
Was man hat vernommen,
Daß so eine große Schaar
Ist nach Rußland kommen? | 5. Da giebt's Brot und Fleisch genug,
Und ein frohes Leben,
Und ein Glas Champagnerwein,
Bier und Schnaps daneben. |
| 2. Mit Kanonen, Speiß und Schwert
Sind zum Krieg versehen
Viel zu Fuß und viel zu Pferd,
Die nach Rußland gehen. | 6. Als wir dachten, wir sind da!
Haben sie uns gefangen,
Die Kosacken mit ihrem Speiß
Und ihren langen Stangen. |
| 3. Kaiser der Napoleon
Ist nach Rußland kommen,
Hat sogleich die schöne Stadt
Moskau eingenommen. | 7. Kommt 'n französischer Offizier:
Alles ist verloren!
Unsre schönen jungen Leut'
Sind im Schnee erfroren. |
| 4. Napoleon zum Volke sprach:
Hier giebt's keine Gaben,
Petersburg die Residenz
Müssen wir noch haben. | 8. Der Kosack und Landwehrmann
Stehn schon auf der Schanze;
Spielt nur auf, ihr Kanonier',
Uns zu diesem Tanze! |
| 9. Hochmuth wird von Gott gestraft,
Wie es steht geschrieben:
Kaiser der Napoleon
Mußte unterliegen. | |

Aus Groß = Saul und Peterwitz. Im Streblener Kreise noch nach der 5. Str.:

Kaiser du' Napoleon,
Wie wird dir's noch gehen?
Siehst du nicht die große Nacht
An der Grenze stehen?

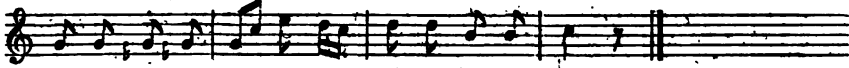
357.

Napoleons Flucht aus Rußland 1812.

Nicht zu geschwind,



Wie kommst du gro-ßer Kai-ser von Ruß-land nach Pa-ris! Du



bist ge-wal-tig hei-ser, dich frieret in die Füß'.

1. Wie kommst du großer Kaiser
Von Rußland nach Paris!
Du bist gewaltig heißer,
Dich frieret in die Füß'.
2. Du fährst auf einem Schlitten
Auf Sand und ohne Schnee,
Und holst wol Butterschnitten
Für deine groß' Armee?
3. Ihr Herrn, bei Schweinebraten,
Bei Brantwein und Liqueur,
Da seid ihr brave Soldaten,
Wenn ihr kommt ins Quartier.
4. Für eure zarte Leiber
Paßt gar nicht Rußlands Schnee,
Ihr liebt die deutschen Weiber
Bei einem Krug Kaffee.
5. Es kamen die Franzosen
Zu uns nach der Schlesing,
Hier kauften sie sich Hosen
Dann ging's bis Moskau hin.
6. Hier wollten sie regieren,
Da fiel ein großer Schnee:
Ach, schrien sie, wir erfrieren,
Uns juckt die große Seh.
7. Für euch, ihr Herrn Franzosen,
Ist gut ein Federbett';
Beim Frost ein warmer Ofen,
Ein Mädchen jung und nett.
8. Bei freiem Wind und Regen,
Da machet euch nicht auf,
Sonst rosten eure Degen
Und eurer Flinten Lauf.
9. O großer Bonaparte,
O hättest du's bedacht,
Und dir in einem Sacke
Warm Wetter mitgebracht!
10. Da wären nicht erfroren
So viele tausend Mann,
Und hätten ihre Ohren
Und auch die Nasen bran.
11. Der große Alexander
Der nimmt sich eurer an,
Bringt euch in warme Länder
Zu Wein und gebratnem Hahn.

Aus Eichberg. Ein liegendes Blatt mit der Jahreszahl 1817. und der Melodie: Herr Bruder, nimm das Gläschen, stimmt ganz damit überein. Der Schluß ist sehr schlecht.

258.

Preussisches Kriegslied

vom J. 1813.

Mäßig geschwind, aber kräftig.

Aus der Gegend von Böhlan.

Wir Preußen zie- hen in das Feld, Hur-rah, hurrah, hur-rah! } Un- ser
 { Für's Ba- terland und nicht für's Geld, Hur-rah, hurrah, hur-rah! }

König ist ein bra- ver Held, er zieht mit sei- nem Heer in's Feld, und er soll
 le- ben, und er soll le- ben, und er soll le- ben mit Hur- rah! Hur-
 rah, hurrah, hur-ralle- va-le-ra, hurrah, hurrah, hur-rah-le-ral-le-ra! und er soll
 le- ben, und er soll le- ben, und er soll le- ben mit Hur-rah!

1. Wir Preußen ziehen in das Feld
 Für's Vaterland und nicht für's Geld.
 Unser König, ist ein braver Held,
 Er zieht mit seinem Heer ins Feld,
 Und Er soll leben! ;:
 Und Er soll leben mit Hurrah! ic.
2. Bei Leipzig war die große Schlacht,
 Die haben die Preußen mitgemacht;
 Da standen hunderttausend Mann,
 Die singen auf Einmal zu feuern an
 Auf die Franzosen. ic.
3. Und als Napoleon das vernahm,
 Da sprach er gleich: ich armer Mann!
 Mein' Generale sind all' verlorn,
 Und meinen Soldaten ist bange word'n
 Vor so viel Leuten. ic.

1) 4. Er lebt wie ein Vogel in der Welt, — 4. Er geht wie ein Vogel wol in das Feld,
 2) 1. Bei Hainau war die erste Schlacht, — 2. Die Napoleon mit den Preußen hat
 gemacht.

4. Und als der helle Tag anbrach,
Und man das blutige Schlachtfeld sah,
So waren alle Felber roth
Von lauter, lauter Franzosenblut;
Sie mußten sterben. 1c.
5. Mit dem König von Preußen hat's keine Noth,
Der König von Preußen hat Geld und Brod.
Napoleon, hätt'st du mit uns Friede gemacht
Und hätt'st nicht mehr an Rußland gedacht,
Wärst Kaiser geblieben. 1c.
6. Wer hat denn dieses Lied erdacht?
Das haben wir Herrn Soldaten gemacht;
Wir haben's gesungen, wir haben's erdacht,
Wir haben's dem König zu Ehren gemacht,
Und Er soll leben! :|:
Und Er soll leben mit Hurrah! 1c.

4) 3. Da flossen ja alle die Berge so roth

6) 2. Das haben die kühnen Preußen gemacht;

Aus verschiedenen Gegenden. Bei Kreßschmer 1, 338 — 340. nur 4. Strophen, und darunter eine, die hier auch wol noch dazu gesungen wird:

Ihr Mädchen, nehmt euch wol in Acht;
Dass man euch nicht zum Tambur macht;
Sonst hängt man auch die Trommel an,
Und ihr bekommt dann keinen Mann,
Und ihr müßt schweigen. :|:

Kreßschmer fügt die Bemerkung hinzu: „aus den Jahren 1813 bis 1815, gemacht und gesungen im Colberg'schen Regiment.“ Es ist viel wahrscheinlicher, daß dies Lied im schlesischen Heere unter Blücher entstand und sich von da aus überall verbreitete. Ein älteres Lied der Preußen vor Mainz 1793. (v. Soltan, Ein Hundert deutsche histor. Volkslieder S. 567.) steht vielleicht damit in Beziehung; es beginnt:

Frühmorgens, als der Tag anbrach,
Und man über das Lager sah,
Da sah man so viele Soldaten stehn,
Dragoner und Musketiere;
Die Schillwach' hat groß Lärm gemacht,
Die Deutschen thäten marschieren.

259.

Abschied vom Liebchen.

Aus den Jahren 1813—15.

Mäßig.

Aus Groß-Böhmen.



1. Ade, mein Liebchen! ich muß fort,
Ich muß nach einem andern Ort,
Marchieren in das weite Feld,
Es fehlt mir nur an Geld.
2. Leb' wohl, mein Kind! es muß geschehn,
Wir müssen jetzt zum Kampfe gehn,
Nach Luxemburg am deutschen Rhein,
Dabei muß ich auch sein.
3. Mein Liebchen, weinen mußt du nicht,
Mich rufet ja die heil'ge Pflicht,
Zu kämpfen für das Vaterland.
Ist der Soldatenstand.
4. Und kehre ich dann einst zurück,
Mein Liebchen, welch ein großes Glück!
Dann kannst du sagen stolz und laut:
Bin eines Helden Braut.
5. Nimm eine Kugel mir das Wein
Dort an dem schönen deutschen Rhein,
Komm' ich zurück ins Vaterland,
So wird mein Muth bekannt.
6. Nun lebe wohl und weine nicht!
Dein denk' ich bis das Auge bricht.
Bleib du mir künftig nur getreu!
Für diesmal ist's vorbei.

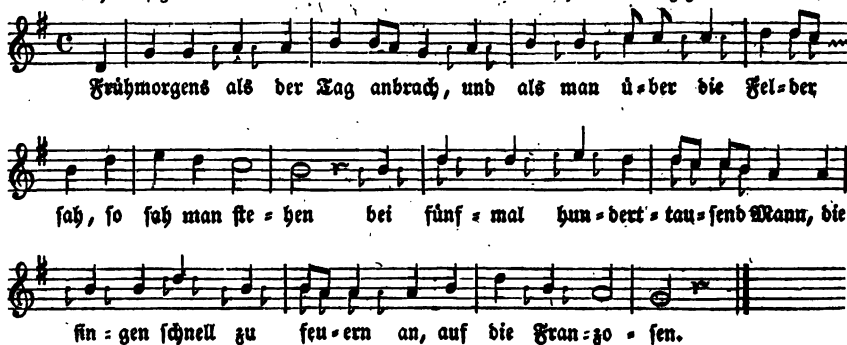
Aus Groß-Böhmen.

260.

Preussisches Kriegslied 1814.

M. Sehr mäßig.

Aus der Umgegend von Breslau.



III. Sehr mäßig.

Aus der Böhmer Gegend.

Frühmorgens als der Tag anbrach, und als man über die Fel = der
 sah, so sah man ste = hen bei fünf = mal hun = dert = tau = send Mann, die
 fin = gen gleich zu feu = ern an auf die Fran = zo = sen.

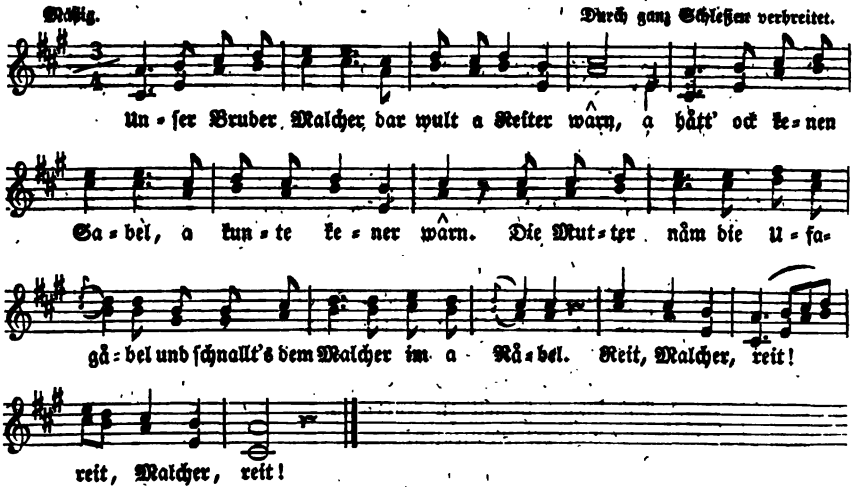
1. Frühmorgens als der Tag anbrach,
 Und als man über die Felder sah,
 So sah man stehen
 Bei fünfmal hunderttausend Mann,
 Die singen schnell zu feuern an
 Auf die Franzosen.
2. Bei Namur war die erste Schlacht,
 Die Napoleon mit den Preußen gemacht,
 Mit Infantrien.
 Auf einmal waren die Felder so roth
 Von lauter lauter Franzosenblut,
 Die mußten sterben.
3. Und als Napoleon dies vernahm,
 So sprach er gleich: ich armer Mann,
 Was soll das werden?
 Meine Generale sind alle verlorn
 Und meinen Soldaten ist bange geword'n
 Vor so viel Preußen.
4. Napoleon, du Schustersohn,
 Wirfst abgesetzt von deinem Thron,
 Du Lumpenkaiser!
 Hättest du mit den Preußen Friede gemacht
 Und hättest nicht an Rußland gedacht,
 So wärst du noch Kaiser!
5. Napoleon, du Teufelskind,
 Der du alle jungen Burschen nimmst,
 Du Lumpenkaiser!
 Mit dem König von Preußen hat's keine Noth,
 Der König von Preußen hat Geld und Brot
 Für seine Leute.

Aus der Breslauer Umgegend.

361.

Bruder Malcher.

Mod. Durch ganz Schläfen verbreitet.



Un - ser Bruder Malcher dar wult a Reiter wârn, a hått' oð te - nen
Sa - bel, a kun - te te - ner wârn. Die Mut - ter nâm die U - fa -
gå - bel und schnallt's dem Malcher im a - Râ - bel. Reit, Malcher, reit!
reit, Malcher, reit!

1.

Unser Bruder Malcher
Dar wult a Reiter wârn,
A hått oð tenen Sabel,
A kunte tener wârn.
Die Mutter nâm die Ufagâbel,
Und schnallt's dem Malcher im a Râbel.
Reit, Malcher, reit! ::

3.

Unser Bruder Malcher
Dar wult a Reiter wârn,
A hått oð tenen Mantel,
A kunte tener wârn.
Die Mutter nâm die Rûchathûr
Und hing's dem Malcher hindafûr.
Reit, Malcher, reit! ::

2.

Unser Bruder Malcher
Dar wult a Reiter wârn,
A hått oð tenen Sabel,
A kunte tener wârn.
Die Mutter nâm die Ufakrîde,
Und hing's dem Malcher eis Genide.
Reit, Malcher, reit! ::

4.

Unser Bruder Malcher
Dar wult a Reiter wârn,
A hått oð tenen Gutt nich,
A kunte tener wârn.
Die Mutter nâm a Ufatupp,
Setzt ihn dem Malcher uf a Rupp.
Reit, Malcher, reit! ::

1) 5. Dâ nâm die Mutter a Knâtscheit — 6. Und hings dem Malcher a die Seit.
3) 6. Und hing's'm hinten und vorne fûr.

5.

Unser Bruder Malcher
 Dar wult a Reiter wârn,
 A hått ock kene Stiefeln,
 A kunte kener wârn.
 Die Mutter zog — saht, was sie fan! —
 Ihm a pâr Wâsseremer an.
 Reit, Malcher, reit! :|:

8.

Unser Bruder Malcher
 Dar wult a Reiter wârn,
 A hått ock kene Schaberack,
 A kunte kener wârn.
 Die Mutter nam an alten Sack
 Und gab's dem Malcher als Schaberack.
 Reit, Malcher, reit! :|:

6.

Unser Bruder Malcher
 Dar wult a Reiter wârn,
 A hått ock kene Spörner,
 A kunte kener wârn.
 Die Mutter nam bum Buß die Hörner,
 Und gab's dem Malcher statt der Spörner.
 Reit, Malcher, reit! :|:

9.

Unser Bruder Malcher
 Dar wult a Reiter wârn,
 A hått ock kene Trense,
 A kunt ock kener wârn.
 Die Mutter nam a Strumpaband
 Und gab's dem Malcher in die Hand.
 Reit, Malcher, reit! :|:

7.

Unser Bruder Malcher
 Dar wult a Reiter wârn,
 A hått ock kene Handschfa,
 A kunte kener wârn.
 Die Mutter nam an Hirschebrei
 Und stact des Malchers Hände nei.
 Reit, Malcher, reit! :|:

10.

Unser Bruder Malcher
 Dar wult a Reiter wârn,
 A hått ock noch ke Pfard nich,
 A kunte kener wârn.
 Die Mutter nam die schwarze Kuh
 Und fate: Malcher, reit ock zu!
 Reit, Malcher, reit! :|:

8) 5. Nam die Mutter die Wâsserfaun, — 6. Steckte sie an Malchers Vene an. —
 5. Die Mutter machte Lehm ei, — 6. Schmeerte Malchern die Bein ei.

6) 5. Die Mutter die nam Dernet — 6. Und machte Malchern Spörner.

10) 6. Sub Malcher druf, sprach: na, reit zu!

Derselbe Text mit unbedeutenden Abweichungen in der Schlesischen Russikalischen Blumenlese 3. Heft (Breslau 1802. bei sel. Grusses Erben) S. 6—10. und aus der Hainauer Gegend bei Grt R. 1, 12. 13., doch fehlt in beiden unsere 8. und 9. Strophe. Ein anderer Text in schlesischer Mundart bei Kretschmer 1, 407—409., die acht Strophen in dieser Folge: 10. 4. 1. 5. 6. 9. 7. 3.

Man hat lange Zeit geglaubt, der Bruder Malscher wäre nur in Schlesien einheimisch, er findet sich aber in Norddeutschland, am Niederrhein und sogar in den Niederlanden.

1. Aus dem Kievischen Grt 5, 22. 23. — 2. In kölnischer Mundart Weyden, Köln's Vorzeit 233—236., wiederholt bei Grt 4, 22. 23. — 3. In altmärkischer Grt 2, 14. — 4. In münsterischer, Münsterische Geschichten 247—249. — 5. Blaensch in Rone's Anzeiger 1838. Sp. 385.

VIII.
Vermischte Lieder.

262 — 270.



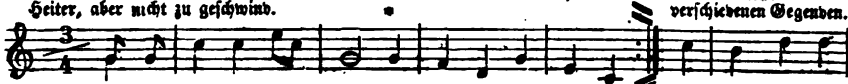
Die Gedanken sind frei.

Die bent mac nieman vinden,
din mīne godanke binden.

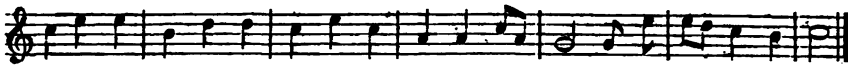
Vridano 115, 14.

Heiter, aber nicht zu geschwind.

Aus verschiedenen Gegenden.



{ Die Ge-dan-ken sind frei, wer kann sie er-ra-then? } Kein Mensch kann sie
{ sie flie-gen vor-bei wie nächtli-che Schatten. }



wissen, kein Jä-ger sie schießen. Es blei-bet da-bei: die Ge-dan-ken sind frei.

* Ober; (Aus Reutlich bei Schönan.)



1. Die Gedanken sind frei,
Wer kann sie errathen?
Sie fliegen vorbei
Wie nächtliche Schatten.
Kein Mensch kann sie wissen,
Kein Jäger sie schießen.
Es bleibt dabei:
Die Gedanken sind frei.

2. Ich denke was ich will
Und was mich beglückt,
Doch alles in der Stille
Und wie es sich schickt.
Mein Wunsch und Begehren
Kann niemand verwehren.
Es bleibt dabei:
Die Gedanken sind frei.

3. Sperret man mich gleich ein
Im finsternen Kerker,
So sind es doch nur
Vergebliche Werke;
Denn meine Gedanken
Zerreißen die Schranken
Und Mauern entzwei:
Die Gedanken sind frei.

4. Jetzt will ich auf immer
Der Liebe entsagen
Und will mich nicht mehr
Mit Grillen so plagen.
Man kann ja im Herzen
Stets lachen und scherzen
Und denken dabei:
Die Gedanken sind frei.

5. Ich liebe den Wein,
Mein Mädchen vor allen,
Die thut mir allein
Am besten gefallen.
Ich bin nicht alleine
Bei meinem Glas Weine,
Mein Mädchen dabei:
Die Gedanken sind frei.

Aus Reutlich bei Schönan. Im Wunderhorn 3, 38—40. sind die 4. ersten Strophen unser Liedes, aber alle bis auf die erste in abweichender Gestalt, zu einem Zweigefange eines Gefangenen mit seiner Geliebten verwendet: wol ein Kunststück der Herausgeber des W., worauf auch die Worte unter der Ueberschrift: »Nach Schweizerliedern« zu deuten scheinen.

303.

Ich bin halt so.

Sehr mäßig.

Aus Breslau.

Ich bin halt so und bleib' halt so: ich lie-be mei-ne Freunde und
ach-te nicht die Fein-de, von ei-ner fals-chen Jun-ge denk' ich wie Goldschmids
Junge.. Ich bin halt so und bleib halt so.

- | | |
|---|---|
| 1. Ich bin halt so und bleib' halt so:
Ich liebe meine Freunde
Und achte nicht die Feinde,
Von einer falschen Zunge
Denk' ich wie Goldschmids Zunge.
Ich bin halt so und bleib' halt so. | 3. Ich bin halt so und bleib' halt so:
Ich gönne jedem Seines,
Gönn' mir auch jeder Meines,
Und die nicht solches wollen,
Die soll der Kuckuck holen!
Ich bin halt so und bleib' halt so. |
| 2. Ich bin halt so und bleib' halt so:
Von redlichem Gemüthe,
Von ehrlichem Geblüte,
Von Worten und von Werken,
Ein jeder kann es merken.
Ich bin halt so und bleib' halt so. | 4. Ich bin halt so und bleib' halt so:
So lang' ich leb' auf Erden,
Werd' ich nicht anders werden;
Denn so will ich verbleiben,
Auf's Grab mir lassen schreiben:
Ich war halt so und bleib' auch so. |

Aus Breslau.

364.

Die schwere Wahl.

Sehr mäßig.

Aus der Grafschaft Olag.

Ach, was wird aus mir noch werden? hier auf die-ser wei-ßen Erden mir durch:
aus gar nichts ge-fällt. Tag und Nacht ich con-se-rie-re,
al-le Ständ' ich ob-ser-vie-re, 's ist kein Stand der mir ge-fällt.

- | | |
|--|---|
| 1. Ach, was wird aus mir noch werden?
Hier auf dieser weiten Erden
Mir durchaus gar nichts gefällt.
Tag und Nacht ich confesriere,
Alle Ständ' ich observiere,
's ist kein Stand der mir gefällt. | 2. Geistlich werden ist ein Leben,
Das mir gar nicht ist gegeben,
Mich kein Kegel dazu treibt.
Allzeit Beten, allzeit Fasten,
Allzeit in Bücher gaffen —
Wohl dem, der beständig bleibt! |
|--|---|

3. Advocaten und Juristen
Sind ja voller schlimmer Listen,
Führen immer vor's Gericht.
Ihr Gewissen ist wie Leder,
Schreiben oft mit goldner Feder —
Bleibt mir fern, ihr Bbsewicht!
4. Aerzte, Maler und Bildhauer,
Die arbeiten nach der Dauer,
Oft bei Hunger und bei Durst.
Ob sie gleich in Kleidern prangen
Und dadurch ein' Ehr' erlangen,
Leiden sie doch Noth und Durst.
5. Die Handwerker, arme Schlucker,
Sehn im Leben keinen Zucker,
Arbeit'n oft bei trockenem Brot;
Leben ohne Hintersorgen
Und verlassen sich auf's Morgen —
Gott behüt' vor solcher Noth!
6. Und was sind des Ehestands Tage?
Nach der Hochzeit kommt die Plage,
Sonst ist keine Freud' darin.
Kinderwiegen, Kirchengenhen,
Geldverdienen, Frühaufstehen —
Das ist nichts für meinen Sinn.
7. Und Soldat sein ist das letzte:
Wie ein Windhund an der Hege,
Nur gar selten hat man Ruh.
Schildwachstehen, Gaule retten,
Prügelsuppen, Hungerleiden —
Große Lust gehört dazu.
8. Ach! was werd' ich mir erwählen?
Ach! das mücht' ich gerne sehen,
Was aus mir noch werden soll.
Ueber's Jahr da thut mich fragen,
Da werd' ich's euch besser sagen;
Unterdessen lebet wohl!

Aus der Grafschaft Glaz.

265.

Taubenliebhaberei.

Sehr mäßig.



1. Tauben sind ein schönes Thier, Tauben die ge = fal = len mir,
8. Nun thu' ich sie at = le ein, daß sie könn = nen si = cher sein,

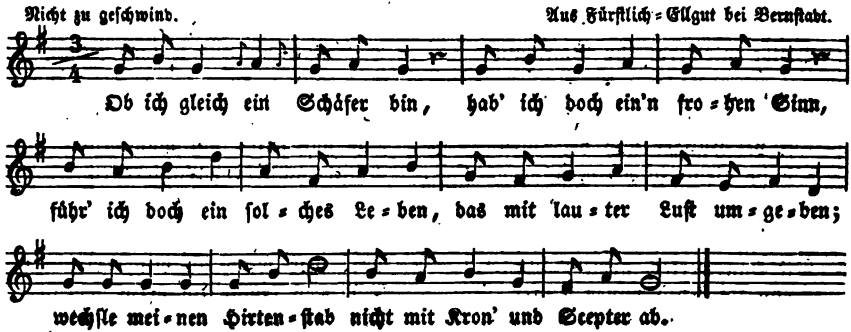
Tauben die ge = fal = len, Tauben die ge = fal = len, die ge = fal = len mir.
daß sie könn = nen si = cher, daß sie könn = nen si = cher vor dem Stößer sein.

1. Tauben sind ein schönes Thier,
Tauben die gefallen mir.
2. Morgens wenn ich früh erwache,
Wenn ich ausgeschlafen hab',
3. Seh' was meine Täublein machen,
Ob sie noch am Leben sind.
4. Dann fehr' ich die Kammer aus:
Ach, wie schau's um's Futter aus?
5. Wenn es unter Mittag kommt,
Liegen sie nach Nahrung aus.
6. Ach, da ist mir angst und weh,
Wenn ich keine Tauben seh'.
7. Abends spät da komm'n sie wieder,
Fremde hab'n sie mitgebracht.
8. Nun thu' ich sie alle ein,
Daß sie können sicher sein
Sicher vor dem Stößer sein.

In seiner ursprünglichen Gestalt bei Art 5, 52.

266. Schäferleben.

Nicht zu geschwind. Aus Fürstlich = Ellgut bei Bernstadt.



Ob ich gleich ein Schäfer bin, hab' ich doch ein'n fro-hen Sinn,
fähr' ich doch ein sol-ches Le-ben, das mit lau-ter Lust um-ge-ben;
wechse mei-nen Hirten-stab nicht mit Kron' und Scepter ab.

1. Ob ich gleich ein Schäfer bin,
Hab' ich doch ein'n frohen Sinn,
Fähr' ich doch ein solches Leben,
Das mit lauter Lust umgeben;
Wechse meinen Hirtenstab
Nicht mit Kron' und Scepter ab.
2. Wenn dann früh die Sonn' aufgeht
Und der Thau am Grase steht,
Treib' ich ja mit Glöckenschalle
Meine Schäflein aus dem Stalle
Auf die grünen Wiesen hin,
Wo ich ganz alleine bin.
3. Meinen Spitz das treue Thier
Hab' ich allezeit bei mir.
Wenn ich liege oder schlafe,
Dann bewacht er meine Schafe
Und vertreibt mir manches Leid
Bis zur späten Abendzeit.
4. Wird mir dann die Zeit zu lang,
Sing' ich einen Waldgesang;
Dehne mich auf meinem Steden
Oder krieche' in grüne Hecken,
Und ergreife' die Feldschalmel,
Diese macht mich sorgenfrei.
5. Wenn ich hungrig und durstig bin,
Treib' ich zu der Quelle hin,
Da ich meine Schäflein wasche;
Lang' aus meiner Schäferstafche
Butter, Käse' und Brot herfür,
O wie süße schmeckt das mir!
6. Wird es Nacht, so treib' ich ein,
Was kann wol erwünschter sein?
So kann ich nach Wunsch und Willen
Meinen Durst mit Wolken stillen.
Es so bleibt es doch dabel:
Luftig ist die Schäfererei!

2) 1. Morgens wenn ich früh aufstehe' — 2. Und zu meiner Herde geh', — 3. Auf ich mit vergnügtem Schalle

4) 2. Ist mir's halt doch auch nicht bang, — 3. Denn ich blase, sing' und pfeife, —
4. Oder in mein'n Raser greife — 5. Nehm' mir Brot und Käse' herfür, — 6. O da schmeckt's gar herrlich mir!

5) 3. Die in Moos und Kieselsteinen — 4. Grab' wie Perlen thut sie rinnen, —
5. Trinke dann und ess' mich satt, — 6. Besser als ein Herr wol hat.

6) 3. Dann krieche' ich in meine Hütte, — 4. Oder leg' mich auf die Krippe,

Aus Fürstlich = Ellgut bei Bernstadt, und Deutschhammer im Trebnitzer Kreise. Offenbar ursprünglich hochdeutsch; zuerst bekannt gemacht in der Mundart des Riesengebirges an der böhmischen Seite in J. K. G. Hofers, Das Riesengebirge 1. Bd. (1804.) Bellagen S. 93.

267.

Bergmannslied.

Sehr mäßig. *Durch ganz Schießen verbreitet.*

Frisch auf, frisch auf! der Steiger kommt, er hat sein hel-les,
 hel-les Licht, er hat sein hel-les, hel-les Licht schon an-ge-zündt, schon
 an-ge-zündt.
 2. Strophe.
 4. Strophe.

1. Frisch auf, frisch auf! der Steiger kommt,
 Er hat sein helles Licht schon angezündt.
2. Er hat es angezündet, es giebt seinen Schein,
 Und somit so fahren wir ins Bergwerk 'rein.
3. Ins Bergwerk 'rein, wo die Bergleute sein,
 Und hauen das Silber und das Gold aus Felsenstein.
4. Der eine haut das Silber, der andre das Gold,
 Und den schwarzbraunen Mädchen sind alle hold.
5. Die Bergwerkleut' sind hübsch und fein,
 Und wo die Bergleut' sein, da ist gut sein.

2) 2. Es leuchtet überall ins Bergwerk 'rein.

Aus verschiedenen Gegenden. Damit stimmt Meinert 125. und bei Grf 2, 60. der Text aus dem Bergischen, verschieden der märkische daselbst. Gewöhnlich wird noch allerlei dran gehängt, z. B. Wunderhorn 1, 114., vgl. Meinert 447.

368.

Das neue Jerusalem.

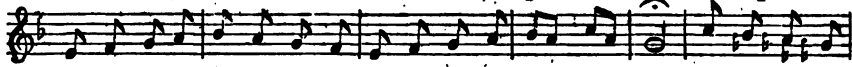
Nicht zu langsam.

Aus Rosenhain bei Oplau.



{ Wer hat Lust mit mir zu zie = hen nach der Stadt Je = ru = sa = lem?
Denn da = rin = nen kann man se = hen, daß der wei = se Sa = lo = mon }

poco rallent. a tempo.

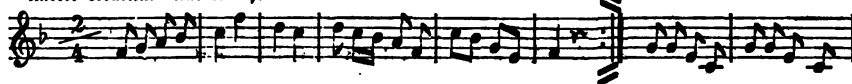


hat ge = bauet Schöpf = fer, Kir = chen, Al = les ist von Stein und Holz, al = les ü = ber =

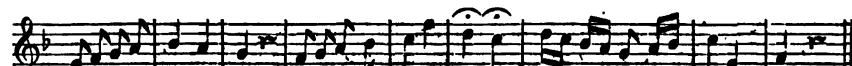
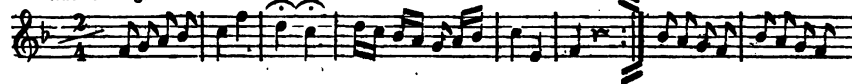


zo = gen wor = den mit dem Sil = ber und ro = then Gold.

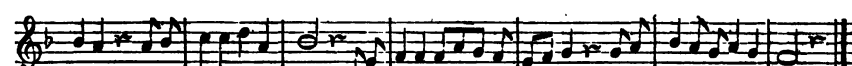
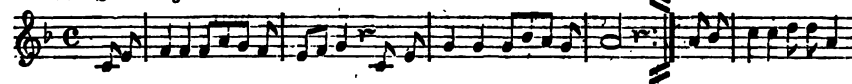
Andere Lesarten. Aus Kant.



Aus Gräbig.



Vom Lobtenberge.



1. Wer hat Lust mit mir zu ziehen
Nach der Stadt Jerusalem?
Denn darinnen kann man sehen,
Daß der weise Salomon
Hat gebauet Schöpf = fer, Kirchen,
Alles ist von Stein und Holz,
Alles überzogen worden
Mit dem Silber und rothen Gold.

2. Der Glanz ist nicht auszusprechen
Von der Stadt Jerusalem.
David spielet auf der Harfe,
Benjamin spielt Flötrawer,
Isaac tanzt mit Rebecca,
Jacob mit der Rachel schön,
Zu der größten Freud' und Wonne
Auf dem Schloß Jerusalem.

3. Auf dem Schloß da kann man haben
Kaffee, Chocolad' und Thee,
Und der Wein der thut da fließen
Wie die Donau in die See.
Hat man Lust zum Tabakrauchen,
Von dem schönsten Knaßertabak,
Spanier, Brasilier raucht,
Raucht und Schnupfet tapfer drauf!
4. Hat man etwa Lust zum Jagen,
Gar nicht weit ist da ein Wald,
Da schießt man Rehbock und Hasen,
Daniel geht selbst voran;
Er zeigt uns die Löwengrube,
Wo er drin gefessen hat.
Bauken, Trompeten hört man blasen
In dem schönen Waldpalast.

5. O Jerusalem du schöne,
O wie herrlich glänzt du!
Wärest du auf deutschen Höhen,
O so käm' ich längst hinzu.
Ach, wenn ich ein Vogel wäre,
Daß ich heut' noch fliegen könnt!
In die Höhe wollt' ich mich schwingen,
Fliegen nach Jerusalem!

Sehr unvollständig im Banderhorn 2, 405. 406. B. d. Hagen meint dazu: „Es ist fast, als wenn es ein getaufter Jude gemacht hätte.“ — Nach mündlicher Uebersetzung bei Grl MS. 1, 36. 37., hat zwei Strophen mehr; beide werden auch bei uns häufig gesungen, die eine (bei Grl Str. 7.) gehört zu einem Liebesliede, und die andere (bei Grl Str. 5.) ist reiner Unfuss, der in einem Lerte aus Strehlen also lautet:

Hat man Lust zum Usschurieren,
Findet hundertfach Pläster,
Wo die Vögeln lieblich schwäzen
Und die Venus tritt herfür.
Ophraim kommt selbst gegangen,
Zeigt Egypten wo er geht,
Sieht sich ihm wol selbst gefangen,
Läßt ihn steigen in die Höl'.

268.

Der Bauernhimmel.

Steiter, aber nicht zu geschwind. Chor. Wol durch ganz Schlesen verbreitet.

Chor. *Pop = sa, pop = sa! rü = ber und nü = ber, gimmer a Guschla, ich*

Einer. *ga ders wieder. Pop = sa = sa! Wenn der warn ei Himmel zum = ma,*

hät die Pläg an End genum = ma. Popsa = sa! D. C.

1. Hopfa, hopfa! rüber und näher,
Stimmer a Guschla; ich ga dersch wieber. Hopfafa!
Wenn her wärn ei Himmel kumma,
Gät die Wäg an End genumma. Hopfafa!
2. Ei dam Himmel is a Laba,
Nischt zu frassa als Rucha und Baba.
3. Dä aff her lauter gala Suppa
Aus dem großen Wfatuppa.
4. Lauter Bräta wärn her assa,
Und das Geld mit Verteln wassa.
5. Haberwürsta, Zwiebelschä
Gät ma täglich ufem Tische.
6. Königschnitta daß sie Ketta,
Daß ma möcht die Fingar lecka.
7. Frassa wärn her bis der rälpfa,
Nischt vo Arbsa, nicht vo Pilza.
8. Frassa wärn her wie die Fürsta,
Sauertraut und Haberwürsta.
9. Wenn's nu werd zum Saufa kumma,
Dä dä wärn die Bäuche brumma.
10. Wein dan wärn her wie Wasser schöppa,
Saufa aus dan gulone Löppa.
11. 's Duppelbier werd niemals sauer,
Denn durt sein die besta Brauer.
12. Knäpferäbaf könn her rôcha,
Trug wie hier die Grusfa schmôcha.

4) 1. Pfaffenlâcha wärn her assa, — 3. Das Golde nach dem Pfunde wiega, —
4. Neue Stippelpelza kriega.

5) 1. Lauter gutta Zwiablschä, — 3. Fette Hartla wärn her bräta, — 4. Junge
Gühnla län her fotta.

13. Wie warn unsre Weiber pläppern,
Weil's flets Kaffee gibt zu schläppern!
14. Gabn her uns nu satt-gehoffa,
Sihn her ei de Wuffa schloffa.
15. Rene Flich und fene Wanza,
Wârn uns uf dem Rumpfe tanga.
16. Sunntigs trät man gala-Gosa
Und eim Kretscham werd gelässa.
17. Und dar Pfeifer werd êns macha,
Dâß ma sich werd schodtlich lacha.
18. Wenn der Dubelfaß werd brumma
Und die große Vorber summa,
19. Alle wârn her schrein und finga
Und mit glêcha Fässa springa.
20. Kirmes is durt alle Taga,
Kener hat durt was zu saga.
21. Alles laßt durt ohne Surga,
Feiertabend is fruh Murga.
22. Dort sein alle grusa Herrn,
Die sich nach Gefälle sperra.
23. Dâ is ên Amtmân und te Schinder,
Re Solbâte und te Sûnder.
24. Dâ is te Prûgel, Stoc noch Klausen,
Jeder wohnt ein gulbne Hause.
25. Fürm Landrâth könn her Alles macha
Und em eis Gefichta lacha.
26. Von der Robot werd nich gesprochen,
Dâ quâm ener ângestocha!

16) 1. Wenn se wârn Trumpeta blâssa, — 2. Dießn her d die gala-Gosa.

27. Wer ziehn och nisch meh zu Hofe,
Jeder läbt durt wie à Gräfe.
28. Durt sein Steuern nisch noch Gaba,
Wer dörfen och die Helga laba.
29. Für die reiche Pfaffahände
Gät dar Dagem och an Ende.
30. Und die bise Kappelläne
Graffa die verrackta Gähne.
31. D' Müller kriegs nisch zu klappern,
Müßs salbar Wässer schlappern.
32. Soldäta dörfen och nisch kumma,
Dar Sabel is en weggenumma.
33. Um die gramliche Gensdärma
Dörf ber uns och gär nisch härma.
34. 's hat uns niemänd zu besahla,
Vor jedem könn ber a Gutt uf hala.
35. Re Studenta dörf uns foppa,
Kriegs salber Prügelsuppa.
36. 's gibt och ke ne hucha Schule,
Jeder sitzt uf em grusa Stuhle.
37. Dä wärn ber um die Wette schnärcha,
Kener werd uf da Seger horchä.
38. Kurz, ich freu mich uf a Himmel
Wie uß Futter Nuppers Schimmel.
39. Is das nisch a hübsches Laba?
Wenn's doch Gott bal welde gaba!
40. Drüm laßt uns die Gebota hala,
Däß ber 's Thürla nisch versahla!

28) 1. Mir dörfen ei ke Gebote kumma, — 2. Mir könnn wasser heisa und brumma. —
1. Wie die Fürsta könn ber laba, — 2. Dörfen ken' Afise gaba.
37) 3. Foppa lustig! werd's stets heisa, — 4. Män und Weib werd sich nisch besa.

Dies Lied ist bei uns sehr verbreitet und scheint auch aus bei uns einheimisch zu sein. Das Volk singt bald mehr, bald weniger Strophen; manche auf die neueren Verhältnisse bezügliche sind aufgenommen, dagegen mußten einige schungige wegbreihen. In Kroppauer Mundart bei Uns, Das Oypaland 3, 73. 74. und im tschändischer bei Meinet 99 — 102. In beiden Texten gleich zu Anfange noch folgende Strophen:

Dä is se Alcis und se Stener,
Alles wohlsef, nische theuer.

Dä is se Stersa und se Besa,
Och se Zwida und se Besa.

Dä häts sen Amtmān und se Drabo,
Dä bder ber se Schmirasche gaba.

Dä gibt's sen Gled und se Schmerzga,
's zuat och nische uf dam Herza.

Bei Meinet nach muster 4. Str. noch:

Alles hät's och dā vorhanda,
Wenn's gleich quām aus fremde Landa.

Appel, Bira, Kerscha, Pflauma
Wächsa durt uf alle Janna.

Zucker, Kälmes für da Māga,
Auserwässer für de Dga.

Rüsse kriegt ma ganze Schöffla,
Butter aßt man mit de Löffla.

Jäckel wān ber noia kriega,
Und uf Pflaumasabern liga.

270.

So machen sie's!

Munter, aber nicht zu geschwind.

Aus Danelan.

Wie machen's denn die Abvo-ca-ten? so ma-chen sie's, so machen sie's: Sie treiben die Pro-zeß-se gar zu lan-ge, daß dem Bauern wird angst und ban-ge — so ma-chen sie's und so machen sie's.

1. Wie machen's denn die Advoraten?
So machen sie's, so machen sie's:
Sie treiben die Prozesse gar zu lange,
Daß dem Bauern wird angst und bange —
So machen sie's und so machen sie's.
2. Wie machen's denn die Bäcker?
So machen sie's, so machen sie's:
Sie backen die Semmel gar zu klein,
Und backen Leib und Seel' hinein —
So machen sie's und so machen sie's.

3. Wie machen's denn die Brauer?
 So machen sie's, so machen sie's:
 Sie machen ein bißchen Wasser warm
 Und machen ein Bier, daß Gott erbarm! —
 So machen sie's und so machen sie's.
4. Wie machen's denn die Müller?
 So machen sie's, so machen sie's:
 Sie laufen die Treppe auf und nieder
 Und geben den Leuten das Ihre nicht wieder —
 So machen sie's und so machen sie's.
5. Wie machen's denn die Organisten?
 So machen sie's, so machen sie's:
 Vormittags spielen sie auf der Orgel,
 Nachmittags sagen sie's durch die Gurgel —
 So machen sie's und so machen sie's.
6. Wie machen's denn die Schneider?
 So machen sie's, so machen sie's:
 Sie schneiden hinten und vorn ein Kiedel,
 Und davon machen sie ein Kinderrödel —
 So machen sie's und so machen sie's.
7. Wie machen's denn die Schuster?
 So machen sie's, so machen sie's:
 Sie ziehen das Leder in die Länge
 Und machen die Schuhe gar zu enge —
 So machen sie's und so machen sie's.
8. Wie machen's denn die Schullehrer?
 So machen sie's und so machen sie's:
 Sie prügeln die Kinder, daß es kracht,
 Ihr Weib es mit ihnen nicht besser macht —
 So machen sie's und so machen sie's.

4) 3. Sie hängen nur den Sack vor's Loch, — 4. Klippert's nicht, so klappert's doch —

6) 3. Hier ein Klippchen und da ein Klippchen, — 4. Und davon ein klein Kinderröschchen —

7) 3. Sie sagen, der Teufel soll sie holen, — 4. Wenn das nicht fein die besten Sohlen —

Und Pawelen. Das Lied gehört der neueren Zeit an. Es ist aber doch bereits zu Anfange dieses Jahrhunderts gebracht worden in: »Neue Sammlung von Liedern zum gesellschaftlichen Vergnügen. Ganz neu gedruckt (wahrscheinlich zu Hamburg) Nr. 50. Dort beginnt es mit den Wirtholenten:

Wie machen's denn die Wirtholente?

So machen sie's:

Sie nehmen die Kreide wol in die Hand

Und schreiben's doppelt an die Wand —

So machen sie's und so machen sie's.

Dann folgen die Bierbrauer, Bäcker, Schöpfer, Schneider, Jungfern, Zimmerleute, Schmiede, Gesellen, Seefahrer, Perrückenmacher, Müller, Schornsteinfeger, Soldaten, Schlächter und Auerbäcker. Bei den meisten wird weiter nichts Ständes »Eigenthümliches« bemerkt als daß sie — lieberlich sind. Was von den Bäckern und Bräuern gesagt wird, stimmt mit unserer Lesart, Müller, Schneider und Schuster weichen ab, s. die Varianten.

IX.

W i e g e n l i e d e r.


271 — 276.

THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE
OF GREAT BRITAIN AND IRELAND
VOLUME 34
PART 1
1904


371.

Wiegenlied.

Stills. *Aus Breslau.*



{ Da droben auf dem Berge da we-het der Wind, } Sie wieget's mit
 { da sitzt die Ma-ri-a, Sie wie-ge-ten ihr Kind, }



ih-rer schneeweißen Hand, da-zu braucht sie kein Wie-gen-band.

Da droben auf dem Berge
 Da wehet der Wind,
 Da sitzt die Maria,
 Sie wieget ihr Kind,
 Sie wieget's mit ihrer schneeweißen Hand,
 Dazu braucht sie kein Wiegenband.

Auch im Bunderhorn 3. Anh. 60. und in den Münsterschen Geschichten 238.


372.

Wiegenlied.

Mäßig. *Aus der Trebnitzer Gegend.*



Ich hab' mir mein Kindel fein schlafen ge-legt, ich hab' mir's mit



ro-then Rosen be-strät, mit ro-then Ro-sen, mit wei-ßem Klie, das



Kin-del soll schlafen bis mor-gen früh!

Ich hab' mir mein Kindel fein schlafen gelegt,
 Ich hab' mir's mit rothen Rosen besträt,
 Mit rothen Rosen, mit weißem Klie,
 Das Kindel soll schlafen bis morgen früh.

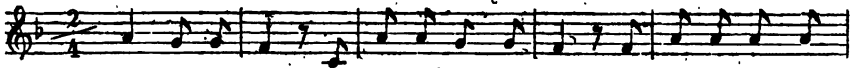
Aus der Breslauer Gegend.

273.

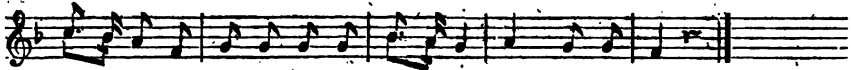
Wiegenlied.

I. Langsam.

Aus Wildschau.



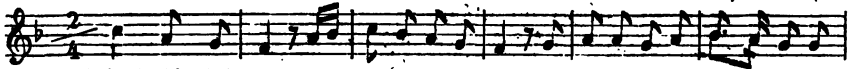
Schlaf, Kindel, schlaf! im Gar-ten geht ein Schaf, im Garten geht ein



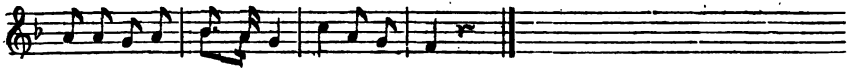
Lämmelein auf ei-nem grünen Dämmelein. Schlaf, Kindel, schlaf!

II.

Aus dem Strehleiner Kreise.



Schlaf, Kin-del u.

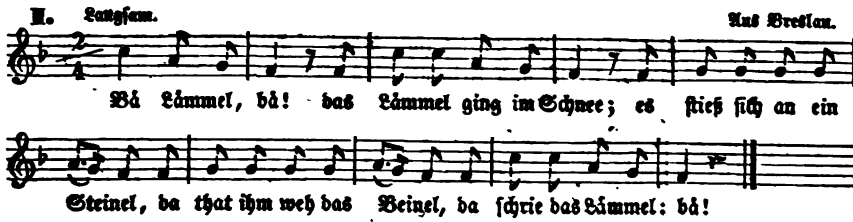


- | | |
|--|--|
| <p>1. Schlaf, Kindel, schlaf!
Im Garten geht ein Schaf,
Im Garten geht ein Lämmelein,
Auf einem grünen Dämmelein.
Schlaf, Kindel, schlaf!</p> | <p>3. Schlaf, Kindel, schlaf!
Im Garten geht ein Schaf,
Es stößt sich an ein Hölzel,
Wie weh thut ihm das Pelzel!
Schlaf, Kindel, schlaf!</p> |
| <p>2. Schlaf, Kindel, schlaf!
Im Garten geht ein Schaf,
Es stößt sich an ein Stöckel,
Wie weh thut ihm das Köppel!
Schlaf, Kindel, schlaf!</p> | <p>4. Schlaf, Kindel, schlaf!
Im Garten geht ein Schaf,
Es stößt sich an ein Steinzel,
Wie weh thut ihm das Beinzel!
Schlaf, Kindel, schlaf!</p> |
| <p>5. Schlaf, Kindel, schlaf!
Im Garten geht ein Schaf,
Es stößt sich an ein Stürzel,
Wie weh thut ihm das Würzel!
Schlaf, Kindel, schlaf!</p> | |

- 3) 3. Es stieß sich an ein Sträuchel, — 4. Da that ihm weh sein Bäuchel.
4) 3. Es stieß sich an das Kuppel, — 4. Da that ihm weh das Schnuppel.
5) 3. Es stieß sich an ein Kränzlel, — 5. Da that ihm weh sein Schwänzlel.

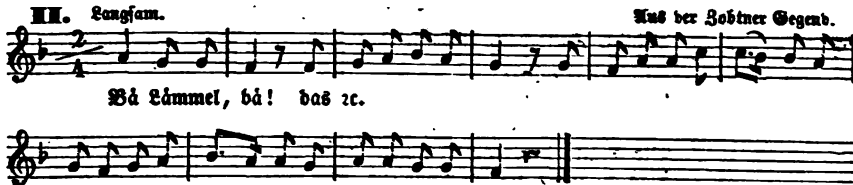
Aus Wildschau. In Warmbrunn und noch anderswo singt man dafür:

I. Langsam. Aus Breslau.



Bä Lämmel, bä! das Lämmel ging im Schnee; es stieß sich an ein
Steinel, da that ihm weh das Beinel, da schrie das Lämmel: bä!

II. Langsam. Aus der Lobtner Gegent.



Bä Lämmel, bä! das ic.

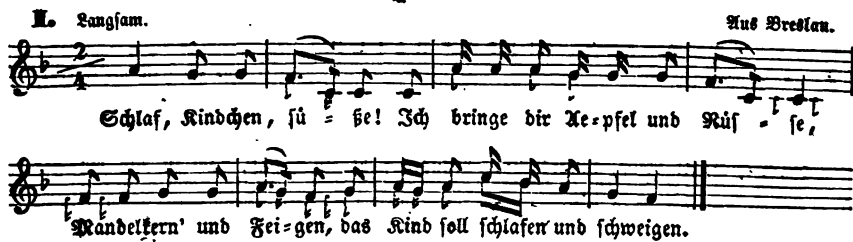
Bä, Lämmel, bä!
Das Lämmel ging im Schnee;
(oder: Das Lämmel ging ins Hä!)
Es stieß sich an ein Steinel,
Da that ihm weh das Beinel,
Da schrie das Lämmel: bä!

Damit stimmt Bunderhorn 3. Anh. 63. 64. Anderer Text, in Troppauer Mundart bei
Uns, Das Oppaland 3, 92. 93.

374.

Wiegentied.

I. Langsam. Aus Breslau.



Schlaf, Kindchen, sü = ße! Ich bringe dir Äp-fel und Rüß - se,
Mandelkern' und Fei-gen, das Kind soll schlafen und schweigen.

II. Langsam. Aus Warmbrunn.



Schlaf, Kindchen, sü = ße! Ich bringe dir Äp-fel und Rüß - se, Mandelkern' und
Fei-gen, das Kind soll schlafen und schwei-gen. Schlaf, Kindchen, schlaf!

27. Wer zleh'n och nìch meh zu Hofe,
Jeder lãbt durt wie a Grãfe.
28. Durt sein Steuern nìch noch Gaba,
Wer dõrfa och die Selga laba.
29. Für die reicha Pfãffhãnde
Gãt dar Dãzem och an Ende.
30. Und die bifa Rappellãne
Grãffa die verrackta Gãhne.
31. D' Mùller kriegs nìcht zu Klãppern,
Mùssa salbar Wãsser schlãppern.
32. Gohãta dõrfa och nìch kumma,
Dar Sabel is en weggenumma.
33. Ùm die gramlichã Gensdãrma
Dõrf ber ùns och gãr nìcht hãrma.
34. 's hat uns niemãnd zu befaßla,
Vor jedem fõnn ber a Gutt uf hala.
35. Re Studenta dõrf ùns foppa,
Kriegs salber Prügelsuppa.
36. 's gibt och kene hucha Schule,
Jeder sít uf em grußa Stuhle.
37. Dã wãrn ber um die Wette schnãrcha,
Kener werd uf da Seger hõrcha.
38. Kurz, ìch freu mich uf a Himmel
Wie ufß Futter Ruppers Schimmel.
39. Is dãs nìch a hübsches Laba?
Wenn's doch Gott bal welde gaba!
40. Drùm laßt ùns die Gebota hala,
Dãß ber 's Thõrla nìch verfaßla!

28) 1. Mir dõrfa ei ke Gebote kumma, — 2. Mir fõnna wacker beißa und brumma. —
 1. Wie die Fürsta fõnn ber laba, — 2. Dõrfa ken' Aclse gaba.
 37) 3. Gopsa lustig! werd's stets heßa, — 4. Mãn und Weib werd sich nìch beßa.

Dies Lied ist bei uns sehr verbreitet und scheint auch nur bei uns einheimisch zu sein. Das Volk singt bald mehr, bald weniger Strophen; manche auf die neueren Verhältnisse bezügliche sind aufgenommen, dagegen mußten einige schynungige weggbleiben. In Troppauer Mundart bei Uns, Das Oypaland 3, 73. 74. und in kurländischer bei Meinert 99 — 102. In beiden Texten gleich zu Anfange noch folgende Strophen:

Dā is te Akcis und te Steuer,
Alles wohlfeil, nischte theuer.

Dā hāts ten Amtmān und te Draba,
Dā dōrf ber te Schmirasche gaba.

Dā is te Stesha und te Besa,
Dā te Zwischā und te Besa.

Dā gibt's ten Glend und te Schmerza,
's zuckt dā nischte uf dam Herza.

Bei Meinert nach unsrer 4. Str. noch:

Alles hāt's dā vorhanda,
Wenn's gleich quām aus fremde Landa.

Zucker, Kälmes für da Māga,
Aufewässer für de Oga.

Appel, Bira, Kerscha, Pflauma
Wächsa durt uf Alle Sauma.

Rüsse kriegt ma ganza Schöffla,
Butter aßt man mit de Löffla.

Jäckel wārn ber noia kriegā,
Und uf Pflaumasadern liga.

370.

So machen sie's !

Munter, aber nicht zu geschwind.

Aus Davelau.

Wie machen's denn die Ad-vo-ca-ten? so ma-chen sie's, so machen
sie's: Sie treiben die Pro-zeß-se gar zu lan-ge, daß dem Bauern wird
angst und ban-ge — so ma-chen sie's und so machen sie's.

1. Wie machen's denn die Advocaten?
So machen sie's, so machen sie's:
Sie treiben die Prozesse gar zu lange,
Daß dem Bauern wird angst und bange —
So machen sie's und so machen sie's.
2. Wie machen's denn die Bäcker?
So machen sie's, so machen sie's:
Sie backen die Semmel gar zu klein,
Und backen Leib und Seel' hinein —
So machen sie's und so machen sie's.

3. Wie machen's denn die Brauer?
So machen sie's, so machen sie's:
Sie machen ein bißchen Wasser warm
Und machen ein Bier, daß Gott erbarm! —
So machen sie's und so machen sie's.
4. Wie machen's denn die Müller?
So machen sie's, so machen sie's:
Sie laufen die Treppe auf und nieder
Und geben den Leuten das Ihre nicht wieder —
So machen sie's und so machen sie's.
5. Wie machen's denn die Organisten?
So machen sie's, so machen sie's:
Vormittags spielen sie auf der Orgel,
Nachmittags jagen sie's durch die Gurgel —
So machen sie's und so machen sie's.
6. Wie machen's denn die Schneider?
So machen sie's, so machen sie's:
Sie schneiden hinten und vorn ein Fleckel,
Und davon machen sie ein Kinderröckel —
So machen sie's und so machen sie's.
7. Wie machen's denn die Schuster?
So machen sie's, so machen sie's:
Sie ziehn das Leder in die Länge
Und machen die Schuhe gar zu enge —
So machen sie's und so machen sie's.
8. Wie machen's denn die Schullehrer?
So machen sie's und so machen sie's:
Sie prügeln die Kinder, daß es kracht,
Ihr Weib es mit ihnen nicht besser macht —
So machen sie's und so machen sie's.

- 4) 3. Sie hängen nur den Sack vor's Dach, — 4. Klippert's nicht, so klappert's doch —
6) 3. Hier ein Käppchen und da ein Käppchen, — 4. Und davon ein klein Kinderröckchen —
7) 3. Sie sagen, der Teufel soll sie holen, — 4. Wenn das nicht sein die besten Sohlen —

Aus Pawelau. Das Buch gehört der neueren Zeit an. Es ist aber doch bereits zu Anfange dieses Jahrhunderts gedruckt worden in: »Neue Sammlung von Liedern zum gesellschaftlichen Vergnügen. Ganz neu gedruckt (wahrscheinlich zu Hamburg) Nr. 50. Dort beginnt es mit den Wirthsleuten:

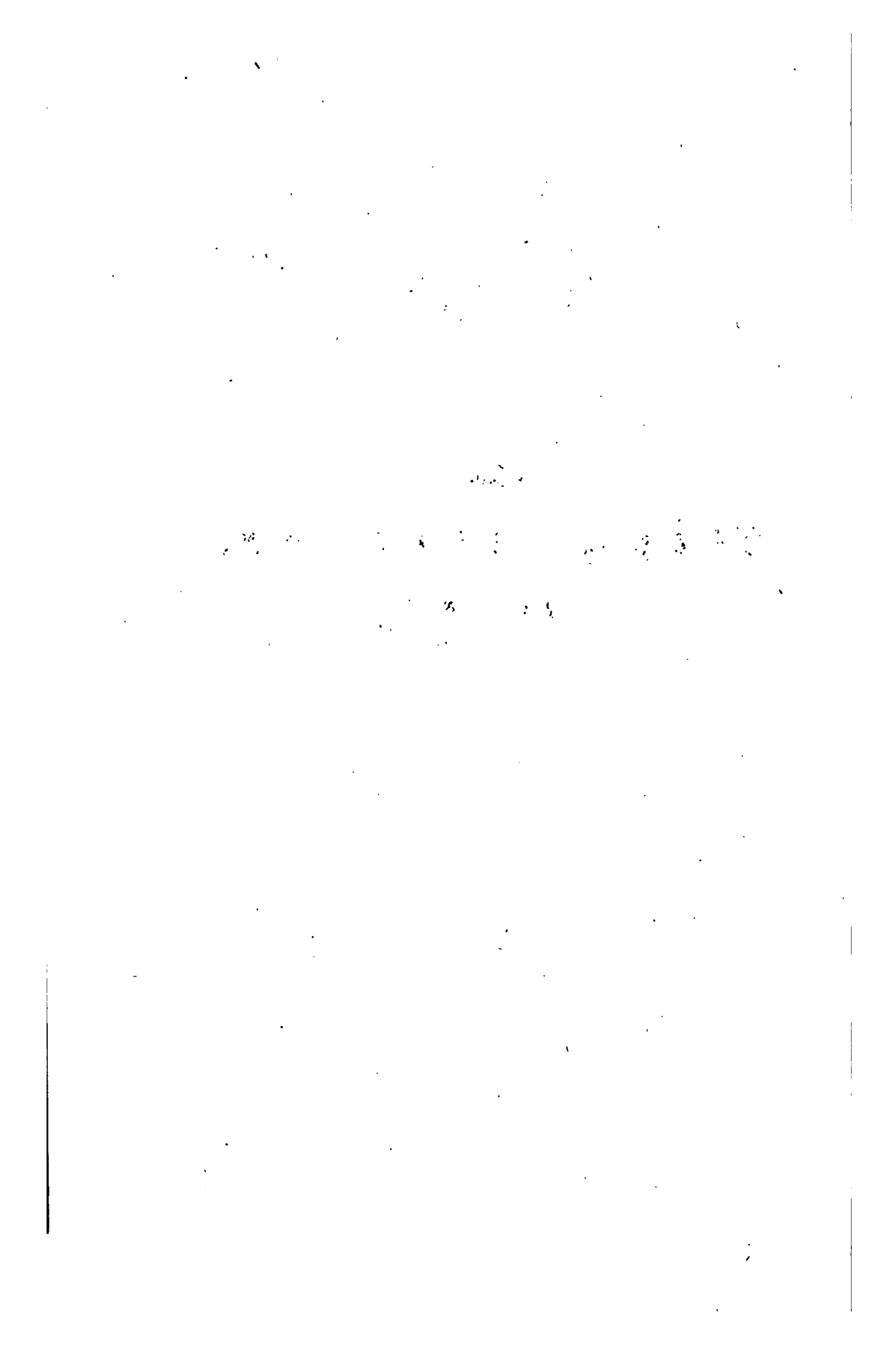
Wie machen's denn die Wirthsleute?
So machen sie's:
Sie nehmen die Kreide wol in die Hand
Und schreiben's doppelt an die Wand —
So machen sie's und so machen sie's.

Dann folgen die Bierbrauer, Bäcker, Schuster, Schneider, Jungfern, Zimmerleute, Schmitze, Gefellen, Seefahrer, Perrückenmacher, Müller, Schornsteinseger, Soldaten, Schlächter und Zuckerbäcker. Bei den meisten wird weiter nichts Standes »Eigenthümliches« bemerkt als daß sie — lieberlich sind. Was von den Bäckern und Brauern gesagt wird, stimmt mit unserer Besart, Müller, Schneider und Schuster weichen ab, s. die Varianten.

IX.

W i e g e n l i e d e r.

271 — 276.



371.

Wiegenlied.

Niedlich. Aus Breslau.

{ Da droben auf dem Berge da we-het der Wind, } sie wieget's mit
{ da sitzt die Ma-ri-a, sie wie-get ihr Kind, }

ih-rer schneeweißen Hand, da-zu braucht sie kein Wie-gen-band.

Da droben auf dem Berge
Da wehet der Wind,
Da sitzt die Maria,
Sie wieget ihr Kind,
Sie wieget's mit ihrer schneeweißen Hand,
Dazu braucht sie kein Wiegenband.

Auch im Bunderhorn 3. Anh. 60. und in den Münchenerischen Geschichten 238.

372.

Wiegenlied.

Mäßig. Aus der Trebnitzer Gegend.

Ich hab' mir mein Kindelein schlafen ge-legt, ich hab' mir's mit
ro-then Rosen be-strät, mit ro-then Ro-sen, mit wei-ßem Klie, das
Kin-del soll schlafen bis mor-gen früh!

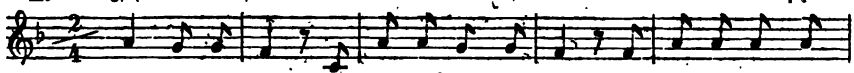
Ich hab' mir mein Kindelein schlafen gelegt,
Ich hab' mir's mit rothen Rosen besträt,
Mit rothen Rosen, mit weißem Klie,
Das Kindelein soll schlafen bis morgen früh.

Aus der Breslauer Gegend.

273.

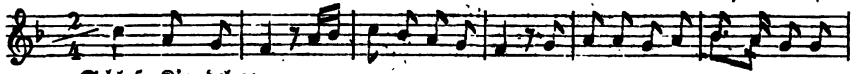
Wiegenlied.

I. Langsam. Aus Wildschau.

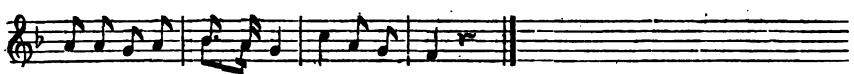


Schlaf, Kindel, schlaf! im Gar-ten geht ein Schaf, im Garten geht ein
 Dämmelein auf ei-nem grünen Dämmelein. Schlaf, Kindel, schlaf!

II. Aus dem Streblener Kreise.



Schlaf, Kin-del re.

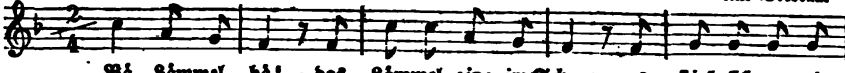


- | | |
|--|--|
| <p>1. Schlaf, Kindel, schlaf!
 Im Garten geht ein Schaf,
 Im Garten geht ein Dämmelein,
 Auf einem grünen Dämmelein.
 Schlaf, Kindel, schlaf!</p> | <p>3. Schlaf, Kindel, schlaf!
 Im Garten geht ein Schaf,
 Es stößt sich an ein Stöckel,
 Wie weh thut ihm das Belzel!
 Schlaf, Kindel, schlaf!</p> |
| <p>2. Schlaf, Kindel, schlaf!
 Im Garten geht ein Schaf,
 Es stößt sich an ein Stöckel,
 Wie weh thut ihm das Köppel!
 Schlaf, Kindel, schlaf!</p> | <p>4. Schlaf, Kindel, schlaf!
 Im Garten geht ein Schaf,
 Es stößt sich an ein Steinell,
 Wie weh thut ihm das Beinell!
 Schlaf, Kindel, schlaf!</p> |
| <p>5. Schlaf, Kindel, schlaf!
 Im Garten geht ein Schaf,
 Es stößt sich an ein Stürzel,
 Wie weh thut ihm das Bürzel!
 Schlaf, Kindel, schlaf!</p> | |


- 3) 3. Es stieß sich an ein Sträuchel, — 4. Da that ihm weh sein Bäuchel.
 4) 3. Es stieß sich an das Kuppel, — 4. Da that ihm weh das Schnuppel.
 5) 3. Es stieß sich an ein Kränzlel, — 5. Da that ihm weh sein Schwänzlel.

Aus Wildschau. In Warmbrunn und noch anderswo singt man dafür:

I. Langsam. Aus Breslau.

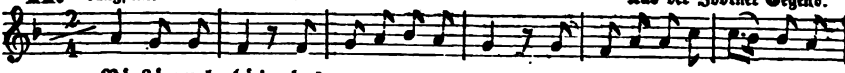


Bä Lämmel, bā! das Lämmel ging im Schnee; es stieß sich an ein

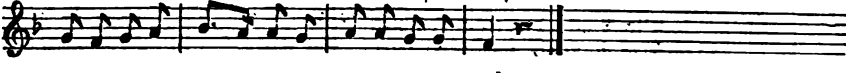


Steinel, da that ihm weh das Beinel, da schrie das Lämmel: bā!

II. Langsam. Aus der Lobitzer Gegend.



Bä Lämmel, bā! das zc.



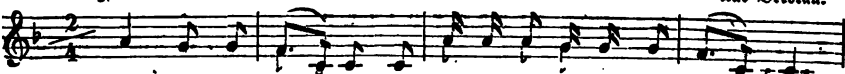
Bä, Lämmel, bā!
 Das Lämmel ging im Schnee;
 (oder: Das Lämmel ging ins Hä!)
 Es stieß sich an ein Steinel,
 Da that ihm weh das Beinel,
 Da schrie das Lämmel: bā!

Damit stimmt Bunderhorn 3. Anh. 63. 64. Anderer Text, in Troppauer Mundart bei Ens, Das Oypaland 3, 92. 93.


374.

Wiegentied.

I. Langsam. Aus Breslau.

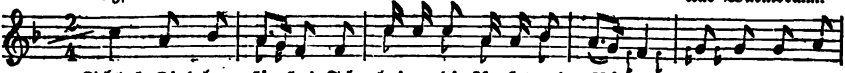


Schlaf, Kindchen, sü = ße! Ich bringe dir Äpfel und Rüß = se,

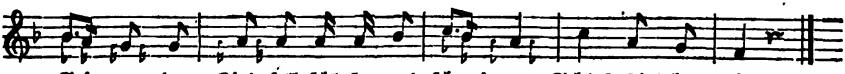


Mandelkern' und Fei = gen, das Kind soll schlafen und schweigen.

II. Langsam. Aus Warmbrunn.



Schlaf, Kindchen, sü = ße! Ich bringe dir Äpfel und Rüß = se, Mandelkern' und



Fei = gen, das Kind soll schlafen und schwei = gen. Schlaf, Kindchen, schlaf!

1. Schlaf, Kindchen, süße!
Ich bringe dir Äpfel und Nüsse,
Mandelnkern' und Keigen,
Das Kind soll schlafen und schweigen.
Schlaf, Kindchen, schlaf!
2. Schlaf, Kindchen, balde!
Die Vögel singen im Walde,
Sie fliegen den Wald wol auf und nieder,
Sie bringen den Kindern die Ruh' bald wieder.
Schlaf, Kindchen, schlaf!
3. Schlaf, Kindchen, feste!
Es kommen fremde Gäste,
Die Gäste die jezo kommen 'rein,
Das sind die lieben Engelein.
Schlaf, Kindchen, schlaf!
4. Schlaf, Kindchen, wohlgemuth!
In deiner Wiege da schläft sich's gut.
Schlaf eine lange Weile,
Zwei Stunden oder dreie!
Schlaf, Kindchen, schlaf!


Aus Konradsdorf bei Gaimau und Warmbrunn. Aelterer Text, in Troppauer Mundart bei Ens, Das Oppaland 3, 91. 92.

275.

Wiegenlied.

I. Langsam.

Aus der Gaimauer Gegend.



Schlaf, Kindlein, schlaf! Da draußen steht ein Schaf, das ist dir ein gar



frommes Blut, das keinem was zu Lei:de thut. Schlaf, Kindlein, schlaf!

II.

Aus Friedersdorf, Kr. Landau.



Schlaf, Kindlein etc.



1. Schlaf, Kindlein, schlaf!
Da draußen steht ein Schaf,
Das ist dir ein gar frommes Blut,
Das keinem was zu Leide thut.
Schlaf, Kindlein, schlaf!
2. Schlaf, Kindlein, schlaf!
Wie freundlich ist das Schaf!
Es knurrt, es lärmt, es zanket nicht,
Zeigt immerdar ein froh Gesicht.
Schlaf, Kindlein, schlaf!
3. Schlaf, Kindlein, schlaf!
Wie still ist unser Schaf!
Nie weinen seine Neugelein,
Nie hört man es gewaltig schrein.
Schlaf, Kindlein, schlaf!
4. Schlaf, Kindlein, schlaf!
Wer liebt nicht unser Schaf?
Es speist vergnügt das grüne Gras,
Zu Leide thut es keinem was.
Schlaf, Kindlein, schlaf!
5. Schlaf, Kindlein, schlaf!
Sei sanft wie unser Schaf!
Sei immerdar ein frommes Blut,
So sind dir alle Menschen gut.
Schlaf, Kindlein, schlaf!

Aus Böhmen und Gieberg am Rober. So auch in H. Weiskert, Kinder-Gärtlein
(Ganan 1841.) S. 15. 16.

376.

Wiegenlied.

Liedlich. Aus Breslau.



Gause, lie-be Rin-ne, was raschelt im Stroh? es sind die lie-ben
Gänse, die ha-ben kein' Schuh'. Der Schuster hat Leisten, kein Le-der da-
zu, da müssen die lie-ben Gänsel wol gehn oh-ne Schuh.

1. Gause, liebe Rinne, was raschelt im Stroh?
Es sind die lieben Gänse, die haben kein' Schuh'.
Der Schuster hat Leisten, kein Leder dazu,
Da müssen die lieben Gänsel wol gehn ohne Schuh'.

2. Gia, liebe Ninne, der Wappe der kocht,
Er steht auf dem Feuer und plappert noch.
Gi liebe Nöschin, sieh du dazu!
Dass mir der Wappe nicht laufen thu'.
3. Gia, liebe Ninne, der Wappe der kocht,
Er steht auf dem Feuer und plappert noch.
Thu du ein bißchen Zucker 'nein!
Da wird's schon ein gutes Brella sein.

Aus Warmbrunn. Vgl. Wunderhorn 3. Anh. 66. 67.

X.

G e i s t l i c h e L i e d e r.

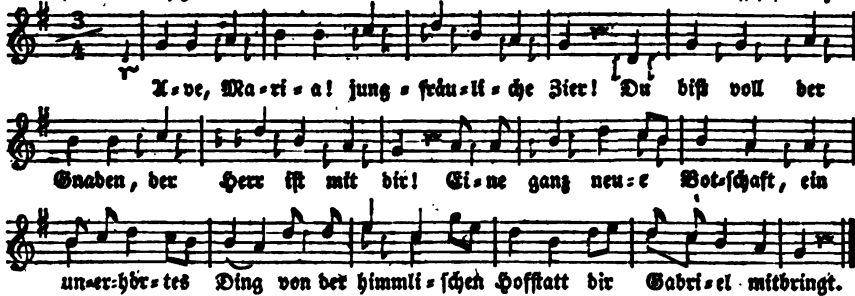
277 — 300.

377.

Der englische Gruß.

Sacht und anmuthig.

Aus der Grafschaft Glag.



Gabriel.

1. Ave, Maria! jungfräuliche Bier!
Du bist voll der Gnaden, der Herr ist mit dir!
Eine ganz neue Botschaft, ein unerhörtes Ding
Von der himmlischen Hoffstatt dir Gabriel mitbringt.

Maria.

2. Ach mein Gott, was sollen die Wörter immer sein?
Wer will zu mir kommen ins Zimmer herein?
Die Thür' ist verschlossen, die Fenster sein zu.
Wer ist der mich führt in der nächtlichen Ruh'?

Gabriel.

3. Fürcht' dich nicht, Maria! es geschieht dir kein Leid;
Ich bin zu dir kommen verkündigen große Freud',
Du sollst den empfangen und tragen einen Sohn,
Den die Menschen verlangen viel tausend Jahr' schon.

Maria.

4. Wie soll das geschehen? ich erkenn' ja keinen Mann;
Ich will lieber vergehen als tragen einen Sohn.
Ich habe geschworen meine Jungfrauschaft Gott;
Ich bin dazu geboren, verbleib' bis in Tod.

Gabriel.

5. Es liegt nichts im Wege, deine Sorg' ist umsonst.
Alle Furcht thu' weglegen! bei Gott ist keine Kunst,
Kann leichtes geschehen — auf Gott nur fest bau'!
Man wird dich verehren als Mutter und Frau.

Maria.

6. Ich kann's nicht recht fassen in meinem Verstand,
Ich will's Gott überlassen, der göttlichen Hand:
Sein Wille geschehe! wenn's Gott so gefällt,
So will ich gern tragen den Heiland der Welt.

Gabriel.

7. Es wird dich überschatten der heilige Geist,
Mit göttlichen Thaten seine Allmacht beweist.
Gleich wie die schöne Blume vom Thau benetzt,
Wird Gott über dich kommen, du bleibst unverletzt.

Aus der Grafschaft Glag. Diesem Weisgefange werden noch folgende zwei Strophen angehängt:

Darum, ihr Jungfern, so merket's euch dann,
Ihr sollt nicht erkennen vorhero einen Mann,
Bis daß man'n euch gebe von geistlicher Hand;
Sollt fromm und keusch leben im ehlichen Stand?
Ach, freut euch im Himmel, frohlocket auf Erd'!
Das höll'sche Gehömmel zerbröckelt jetzt wird.
Maria hat gefunden bei Gott alle Gnad',
Von Sünden entbunden und selig gemacht.

278.

Weihnachtslied.

I. Mäßig.

Aus der Gegend von Oppeln:

{ O Fre-da ü-ber Fre-da! Ihr Kupperrn kummt und hiert, } Es
{ was mir durt uf dar He-da für Wun-der-bing päß-siert! }

quäm a we-ßer En-gel bei hu-cher Mitter-nacht, dar sung mer a Ge-
sän-gel, daß mir das Her-za lacht.

II. Mäßig.

Aus der Grafschaft Glag.

{ O Fre-da 2c.
{ was mir 2c.

III. Freurig, aber nicht zu geschwind.

Aus Gschütz.

{ O Fre-da 2c.
{ was mir 2c.

1. O Freba über Freba!

Ihr Kupperrn, kummt und hiert,
Was mir dort uf dar Heba
Für Wunderding päßfert!
Es quäm a weßer Engel
Bei hucher Mitternacht,
Dar sung mer a Gesängel,
Daß mir das Herza lacht.

2. A soite: frët euch älla!

Dar Seland is geborn
Zu Bethlahem eim Ställa,
Das hat a slich erkorn.
Die Krippa is sei Betta,
Gihet hin uf Bethlahem!
Und wie ar asu redta,
Dä slug a wieder hëm.

1) 3. Schaut, was uf unser Heba (Weba)

2) 4. Wärdt ihr das Kindla sahn.

3. Ich ducht: du mußt nich sauma;
Ich ließ die Schäfle stehn,
Ich lief durt hinter a Bäuma
Bis zu dem Ställe hin.
Ich wär a halb Gewenda
Derwon, da quäm a Sträl,
Dar hätte gar ke Ende
Und wies mich ei dan Stäl.
4. Dar Stäl wär a Geniste
Und hätte gar ken Art,
Derzun och das Gerüste
Wär herzlich schlecht verwahrt.
Das Fach wär grausem dünne
Und hing am halben Fär,
Ich ducht: is denn da drinne
Gleitwol a Kind geboren?
5. Ich schlech mich uf de Sette.
Ich guckt a Klen wing nei,
Da sah ich a par Leute
Und och das Kind derbei.
Es hatt ke Bloizla Bette,
A einzig Wischla Struh,
Und lag wol asu nette,
Ke Mäler träß asu.
6. Es hätte a par Wängla
Als wenn's zwe Köbela wär'n,
A Guschla wie a Engla,
Zwe Öglä wie zwe Stern.
A Köpla wie a Loibla,
Gekroiselt wie dar Klie,
A häbsches quänschlichs Leibla,
Biel weßer als dar Schnie.
7. Die Mutter kniet dernaba,
Dar ha ich's angesehen,
Sie hatt's bei ihrem Laba
Nie um was weß was gän.
Bald nam sie's ei de Hände,
Bald lat sie's wieder hin,
Sie thäte mit dem Kende.
Och gar unsäglich schön.
8. Und breha uf dar Sete
Da kniet a lieber Män,
A neigt sich mit dem Hete
Und batt das Kindla an.
A küßt's all Ogeblicka,
Das taurt die ganze Nacht;
Ar hat's ei enem Stücka
Och immer angelacht.
9. Ich glöb, uf unser Granze
Da hat's ke sulch schön Kind;
Es läg ei lauter Glanze,
Ma wurd schier derwo blind.
Ich ducht ei menem Sinna:
Das Kindla stünd der a,
Wenn du der's könnst gewinna,
Du wägst a Lamla drä.

5) 1. Ich ducht: du mußt nich semen; — 3. Dar Heland is noch fenem, — 4. Und dir jetzt erschien'n! — 4. In aller Eila hin. — 5. Ich ging a par Gewenda, — 6. O je, da quäm a Sträl,

4) 3. Und wider das Gefrüste — 6. Es häng zu halba Schärn, — 6. Es hing och kaum am Fär,

5) 2. Ich schuck a bissla nei,

6) 2. Als wenn's glei Rusa wär'n, — 7. A quintschig quätschig Leibla,

Aus der Grafschaft Glaz. Diefem Zweigefange werden noch folgende zwei Strophen angehängt:

Darum, ihr Jungfeten, so merket's euch dann,
Ihr sollt nicht erkennen vorhero einen Mann,
Bis daß man'n euch gebe von geistlicher Hand;
Sollt frommt und keusch leben im ehlichen Stand!
Ach, freut euch im Himmel, frohlocket auf Erd'!
Das höll'sche Gethümmel zertrunnet jetzt wird.
Maria hat gefunden bei Gott alle Gnab',
Von Sünden entbunden und selig gemacht.

278.

Weihnachtslied.

I. Mäßig. Aus der Gegend von Oepeln:



{ O Fre-da ü-ber Fre-da! Ihr Rupp-ern kummt und hiert,
Wås mir durt uf dar He-da für Wun-der-ding päß-iert! } Es
quäm a we-ßer En-gel bei hu-cher Mit-ter-nacht, dar sung mer a Ge-
sän-gel, daß mir dås Her-za lacht.

II. Mäßig. Aus der Grafschaft Glaz.



{ O Fre-da ze.
Wås mir ze.

III. Freudig, - aber nicht zu geschwind. Aus Goshag.



{ O Fre-da ze.
Wås mir ze.

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1. O Freda über Fredda! | 2. A soite: frêt euch älla! |
| Ihr Rupp-ern, kummt und hiert, | Dar Geland is gehorn |
| Wås mir durt uf dar Heda | Zu Bethlahem eim Ställa, |
| Für Wunderding päßiert! | Dås hat a sich erkorn. |
| Es quäm a weßer Engel | Die Krippa is sei Betta, |
| Bei hucher Mitternacht, | Giht hin uf Bethlahem! |
| Dar sung mer a Gesängel, | Und wie ar asu redta, |
| Dås mir dås Herza lacht. | Då slug a wieder hêm. |
- 1) 3. Schaut, wås uf unsrer Heda (Weda)
2) 4. Wärdt ihr dås Kindla sahn.

3. Ich ducht: du mußt nich sauma;
Ich ließ die Schäfle stehn,
Ich lief durt hinter a Bäume
Bis zu dem Ställe hin.
Ich war a halb Gewenda
Derwon, da quäm a Sträl,
Dar hätte gar ke Ende
Und wies mich ei den Stäl.
4. Dar Stäl war a Geniste
Und hätte gar ken Art,
Derzun och das Gerüche
War herzlich schlecht verwahrt.
Das Fach war grausem dünne
Und hing am halben Fär,
Ich ducht: is denn da drinne
Gleiwul a Kind geboren?
5. Ich schlech mich uf de Seite,
Ich guckt a Flein wing nei,
Da sah ich a par Leute
Und och das Kind derbei.
Es hatt ke Bloigla Bette,
A einzig Wischla Struh,
Und lag wol asu nette,
Ke Mäler träß asu.
6. Es hätte a par Wängla
Als wenn's zwe Köbela war'n,
A Guschla wie a Engla,
Zwe Ögla wie zwe Stern.
A Köpla wie a Loibla,
Gekroiselt wie dar Klie,
A hübsches quänschlichs Leibla,
Biel meßer als dar Schnie.
7. Die Mutter kniet dernaba,
Dar ha ich's angesehen,
Sie hatt's bei ihrem Laba
Nie um was weß was gän.
Bald nam sie's ei de Hände,
Bald lat sie's wieder hin,
Sie thäte mit dem Kende.
Ich gar unsäglich schön.
8. Und dreha uf dar Sete
Da kniet a lieber Män,
A neigt sich mit dem Hete
Und batt das Kindla an.
A küßt's all Dgeblida,
Das taurt die ganze Nacht,
Ar hat's ei enem Stücka
Ich immer angelacht.
9. Ich glöb, uf unser Granze
Da hat's ke sulch schön Kind;
Es lag ei lauter Glanze,
Ma wurd schier derwo blind.
Ich ducht ei menem Sinna:
Das Kindla stünd der a,
Wenn du der's könnst gewinna,
Du wägst a Lamla dra.

3) 1. Ich ducht: du mußt nich semen; — 3. Dar Heland is noch kenem, — 4. Und
dir jetzt erschein'n! — 4. In aller Eila hin. — 5. Ich ging a par Gewenda, — 6. O je,
da quäm a Sträl,

4) 3. Und wider das Gefröße — 6. Es hängt zu halba Schärn, — 6. Es hing och
saum am Fär,

5) 2. Ich schuck a bissla nei,

6) 2. Als wenn's glet Rusa war'n, — 7. A quintschig quätschig Leibla,

Das Lied gehört wol noch ins Ende des 17. Jahrhunderts; es ist ursprünglich in einer bestimmten Mundart abgefaßt, wird aber heutiges Tages in allen gesungen. Es scheint noch viel verbreitet zu sein. In den meisten Texten fehlt in Str. 7. und 8. jedesmal die zweite Hälfte. Im Freiwaldauer Amte, s. Uns, Das Oppaland 3, 95—98., singt man noch folgende Schlusßstrophe:

Mal Maul ist viel zu g'renge,
Ich lãns neh a su sãn:
Gihst hin, on saht die Denge
Dich lieber salbar an!
Wir wolln mitsamma reuna
Bis dort hin ai da Stãl,
Dort wartt ihr's wol berkenma,
Dãß ich kã Lãga sã.

Ein Abdruck nach einem fliegenden Blatte von 1753. in Wäsching's Wöchentl. Nachrichten 1, 36—38., hin und wieder ziemlich verderben. Aus der Breslauer Gegend in Radlofs Musteraal 1, 212—214., aus der Goldbergberger bei Ort NS. 1, 66. 67. und aus der Grünberger im Neuen Breslauer Erzähler 1812. S. 346. Unser Text übertrefft alle übrigen durch Vollständigkeit und mundartliche Reinheit, und steht gewiß der ursprünglichen Abfassung am nächsten. Sehr unvollständig und verderben ist der bei Reinert 269. 270.

279.

Weihnachtslied.

Kindlich. Aus der Grafschaft Olaz.

Laßt uns das Kindlein wiegen, das Herz zum Krippelein biegen! Laßt
uns im Geiſt erfreu'n, das Kindlein bene- deit'n: O Je-su-lein süß! o'
Je-su-lein süß! o' Je-su-lein süß! o' Je-su-lein süß!

- | | |
|---|---|
| 1. Laßt uns das Kindlein wiegen,
Das Herz zum Krippelein biegen!
Laßt uns im Geiſt erfreuen,
Das Kindlein benezeiten:
O Jesulein süß! o Jesulein süß! : | 3. Laßt uns dem Kindlein singen,
Ihm unser Opfer bringen!
Ihm alle Ehr' beweisen
Mit Loben und mit Preisen!
O Jesulein süß! o Jesulein süß! : |
| 2. Laßt uns dem Kindlein neigen,
Ihm Lieb' und Dienst erzeigen!
Laßt uns doch jubilieren
Und geistlich triumphieren:
O Jesulein süß! o Jesulein süß! : | 4. Laßt uns sein' Händel und Füße,
Sein feuriges Herzlein grüßen,
Und ihn demüthiglich ehren
Als unseren Gott und Herren!
O Jesulein süß! o Jesulein süß! : |
| 5. Laßt unser Stimm' erschallen,
Es wird dem Kindelein gefallen;
Laßt ihm ein Freulein machen,
Das Kindlein wird eins lachen.
O Jesulein süß! o Jesulein süß! : | |

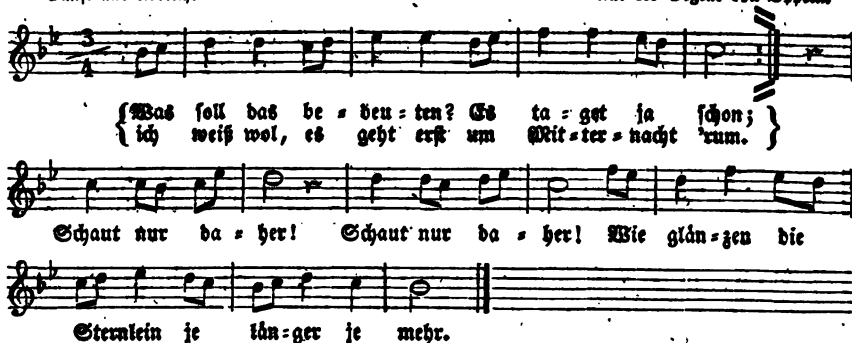
Aus der Grafschaft Olaz.

280.

Weihnachtslied.

Sanft und lieblich.

Aus der Gegend von Oppeln.



{ Was soll das be = deu = ten? Es ta = get ja schon;
 { ich weiß wol, es geht erst um Mit = ter = nacht rum. }

Schaut nur da = her! Schaut nur da = her! Wie glän = zen die
 Sternlein je län = ger je mehr.

1. Was soll das bedeuten? Es taget ja schon;
 Ich weiß wol, es geht erst um Mitternacht 'rum.
 Schaut nur daher! :|
 Wie glänzen die Sternlein je länger je mehr.
2. Treibt z'sammen, treibt z'sammen die Schäflein fürbass!
 Treibt z'sammen, treibt z'sammen! dort zeig' ich euch was:
 Dort in dem Stall :|
 Werd't Wunderding' sehen, treibt z'sammen einmal!
3. Ich hab' nur ein wenig von weitem geguckt,
 Da hat mir mein Herz schon vor Freuden gehupft:
 Ein schönes Kind :|
 Liegt dort in der Krippe bei Esel und Kind.
4. Ein herziger Vater der steht auch dabei,
 Ein' wunderschön' Jungfrau kniet auch auf dem Heu.
 Um und um singt's,
 Um und um klingt's,
 Man sieht ja kein Lichtlein, so um und um brinnt's.
5. Das Kindlein das zittert vor Kälte und Frost,
 Ich dacht' mir: wer hat es denn also verstoßt,
 Daß man auch heut' :|
 Ihm sonst keine andere Herberg' anbeut?
6. So geht und nehmet ein Lämmlein vom Gras
 Und bringet dem schönen Christkindlein etwas!
 Geht nur fein sacht'! :|
 Auf daß ihr dem Kindlein kein' Unruh' nicht macht!

Aus der Gegend von Oppeln und aus der Grafsch. Olaz. Dasselbe Lied auch bei Meis-
 nert 275. 276., nur fehlt dort unsere 2. Strophe, und unsere 5. bildet dort den Schluß.

331.

Weihnachtslied.

Kindlich froh, aber nicht geschwind.

Aus der Grafschaft Glaz.



{ Lau = fet, ihr Hirten, lau = fet all' zu = gleich! } : Lauft
{ Neh = met Schal = mei = en und Pfei = sen mit euch! }



al = le zu = mal mit freu = di = gem Schall auf Bethle = hem zum



Kripp = lein, zum Kripplein im Stall!

1. Laufet, ihr Hirten, lauset all' zugleich!
Nehmet Schalmeien und Pfeifen mit euch!
Lauft alle zumal Mit freudigem Schall
Auf Bethlehem zum Kripplein im Stall!
2. Ein Kindlein ist gesehen wie ein Engel so schön,
Dabei auch ein alter Vater thut stehn,
Eine Jungfrau schön zart Nach englischer Art,
Es hat mich erbatmet ganz inniglich hart.
3. Wann ich nur hätte mein Häuslein dahier,
Das dorten im Thale alleine thut stehn,
Wie wär' ich so froh, Blieb' alleweil' da,
Ein Essen wollt' kochen und warten schon auf.
4. Was soll ich dem Kindlein verehren zur Gab?
Ein Lämmlein und alles was ich nur hab',
Ein Windlein dazu, Gilt's auch schon mein Voi,
Damit man das Kindlein kann decken fein zu.
5. Mein Nachbar, lauf hurtig, bring's Wieglein daher!
Will's Kindlein drein legen, es zittert so sehr.
Hei, hei, popei! Liebs Kindel schlaf ein!
Im Krippel zarts Jesulein, hei, hei popei!

- 2) 1. Ich hab' ein Kindlein gesehen, wie ein Engel so schön,
3) 4. Ein Wieglein wollt' kaufen, wollt' warten fein auf.
4) 3. Ein Windlein dazu, Es gilt schon ein Dull (Pfuhl),
5) 1. Ihr Menschen, lauft hurtig, bring't Wiegerl daher! — 2. Will's Kindlein drein
legen, es schläfert so sehr. — 3. Hei, heibl popei! u.

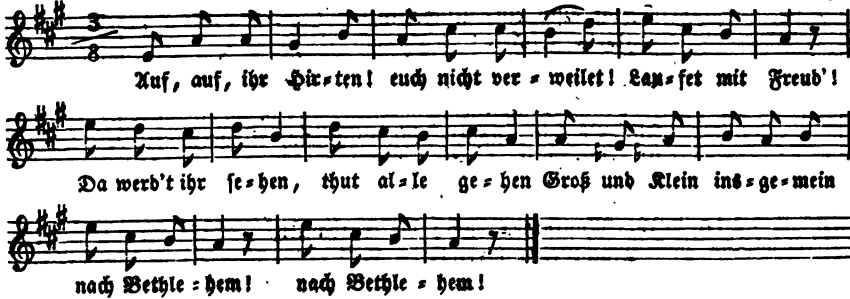
Aus Grabig. Auch bei Meinert 279. 280., aber die Strophen in dieser Folge: 1. 2.
5. 4. 3., gewiß minder gut; die Hauptvarianten sind hier mitgetheilt.

333.

W e i h n a c h t s j u h e l .

Kindlich.

Aus der Grafschaft Olaz.



1. Auf, auf, ihr Hirten! euch nicht verweilet!
Lausset mit Freud!
Da werd't ihr sehen, thut alle gehen
Groß und Klein insgemein
Nach Bethlehem! :|
2. Da werd't ihr finden! thut doch anzünden
Die Lichtlein!
Die Sternlein glänzen, die Englein tanzen,
Jajaja! hopsasa!
Beim Kind im Stall. :|
3. Laufet geschwinde gleich wie die Winde
Nach Bethlehem!
Gloria singet! hüpfet und springet,
Gloria! Gloria!
Zum Kind im Stall! :|
4. Ihr Menschen laufet, Leinwand einkaufet,
Bringt sie daher!
Und Gänse rupfet und Federn pflucket!
Bringt sie bereit, damit Freud
Das Kindlein hat. :|
5. Ich will mir bauen auf grünen Auen
Ein Hüttelein,
Ein Feuer machen, das Kind wird lachen.
Schlaf auch ein, Jesulein,
Zarts Kindelein! :|
6. Weiß, ich dir sage, mich nicht lang' frage,
Bring's Wieglein her!
Nimm Milch und Eier, Gries um ein'n Dreier,
Brod auch ein hübsch und fein
Für's Kindelein! :|
7. Zum Tischler gehe, nicht lang' da stehe,
Hürtig und g'schwind!
Ein Wieg' bestelle, daß sie mir g'falle,
Hübsch und fein soll sie sein
Für's Kindelein! :|

Aus der Grafschaft Olaz. Diefem Zwiefefange werden noch folgende zwei Strophen angehängt:

Darum, ihr Jungferu, fo merket's euch dann,
Ihr follt nicht erkennen vorhero einen Mann,
Biß daß man'n euch gebe von geiftlicher Hand;
Sollt fromm und keufch leben im ehlichen Stand!

Ach, freut euch im Himmel, frohloset auf Erd'!
Das höll'sche Gethümmel zerrennet jezt wird.
Maria hat gefunden bei Gott alle Gnab',
Von Sünden entbunden und felig gemacht.

278.

Weihnachtslied.

I. Mäßig. Aus der Gegend von Oppeln:

{ O Fre-da ü-ber Fre-da! Ihr Rupperr kummt und hiert, } Es
{ wås mir durt uf dar He-da für Wun-ber-ding päßt! }

quäm a we-ßer En-gel bei hu-cher Mitter-nacht, dar sung mer a Ge-
fän-gel, daß mir dås Her-za lacht.

II. Mäßig. Aus der Grafschaft Olaz.

{ O Fre-da ze. }
{ wås mir ze. }

III. Freudig, aber nicht zu geschwin. Aus Gotschütz.

{ O Fre-da ze. }
{ wås mir ze. }

1. O Freda über Freda!

Ihr Rupperr, kummt und hiert,
Wås mir durt uf dar Heda
Für Wunderding päßt!
Es quäm a weßer Engel
Bei hucher Mitternacht,
Dar sung mer a Gefängel,
Daß mir dås Herza lacht.

2. A foite: frêt euch älla!

Dar Sekand is gehorn
Zu Bethlahem eim Ställa,
Dås hat a sich erkorn.
Die Krippa is sei Betta,
Giht hin uf Bethlahem!
Und wie ar asu rebta,
Då slug a wieder hêm.

1) 3. Schaut, wås uf ünser Heda (Weda)

2) 4. Wärdt ihr dås Kindla sahn.

3. Ich ducht: du mußt mich säuma;
Ich ließ die Schäfle stehn,
Ich lief durt hinter a Bäuma
Bis zu dem Ställe hin.
Ich war a häß Gewenda
Der von, da quam a Sträl,
Der hätte gar ke Enda
Und wies mich ei den Stäl.
4. Der Stäl war a Geniste
Und hätte gar ken Art,
Derzun och das Gerüste
War herzlich schlecht verwahrt.
Das Fach war grausem dünne
Und hing am häßben Fär,
Ich ducht: is denn da drinne
Gleiwul a Kind geboren?
5. Ich schlech mich uf de Seite.
Ich guckt a Kleen wing nei,
Da sah ich a paar Leute
Und och das Kind derbei.
Es hatt ke Bloigla Bette,
A einzig Wischla Struh,
Und lag wol asu nette,
Ke Mäler trafs asu.
6. Es hätte a paar Wängla
Als wenn's zwe Köppla war'n,
A Guschla wie a Engla,
Zwe Ögla wie zwe Stern.
A Köppla wie a Loibla,
Gekroiselt wie der Klie,
A hübsches quanschliches Leibla,
Biel weßer als der Schnie.
7. Die Mutter kniet dernaba,
Der ha ich's angesehen,
Sie hatt's bei ihrem Laba
Nie um was weß was gän.
Bald nam sie's ei de Hände,
Bald lat sie's wieder hin,
Sie thäte mit dem Kende.
Ich gar unsäglich schön.
8. Und dreha uf der Sete
Da kniet a lieber Män,
A negt sich mit dem Sete
Und hatt das Kindla an.
A küßt's all Ogeblida,
Das taurt die ganze Nacht;
Ar hat's ei enem Stücka
Ich immer angelacht.
9. Ich glöb, uf unser Grange
Da hat's ke sulch schön Kind;
Es lag ei lauter Glanze,
Ma wurd schier deruo blind.
Ich ducht ei menem Sinna:
Das Kindla stünd der a,
Wenn du der's könntst gewinna,
Du wägst a Lamla dra.

3) 1. Ich ducht: du mußt mich semen; — 3. Der Heland is noch keuem, — 4. Und die jetzt erschie'n! — 4. In aller Eka hin. — 5. Ich ging a paar Gewenda, — 6. D je, da quam a Sträl,

4) 3. Und wider das Gefroste — 6. Es hang zu häßba Schärn, — 6. Es hing och kaum am Fär,

5) 2. Ich schuck a bissla nei,

6) 2. Als wenn's glei Rusa war'n, — 7. A quintschig quatschig Leibla,

Das Lied gehört wol noch ins Ende des 17. Jahrhunderts; es ist ursprünglich in einer bestimmten Mundart abgefaßt, wird aber heutiges Tages in allen gesungen. Es scheint noch viel verbreitet zu sein. In den meisten Texten fehlt in Str. 7. und 8. jedesmal die zweite Hälfte. Im Freiwaldauer Amte, s. Ens, Das Oppaland 3, 95—96., singt man noch folgende Schlußstrophe:

Mal Maul ist viel zu g'renge,
Ich kaus neh a su san:
Gibt hin, on saht die Denge
Das Ueber salbar an!
Wir wolln mittsamma renna
Bis dort hin ai da Stäl,
Dort wardt ihr's wol herkenna,
Däß ich fä Luga sä.

Ein Abdruck nach einem fliegenden Blatte von 1753. in Büsching's Wöchentl. Nachrichten 1, 36—38., hin und wieder ziemlich verderben. Aus der Breslauer Gegend in Radlof's Musteraal 1, 212—214., aus der Goldberger bei Erf MS. 1, 66. 67. und aus der Grünberger im Neuen Breslauer Erzähler 1812. S. 346. Unser Text übertrifft alle übrigen durch Vollständigkeit und mundartliche Reinheit, und steht gewiß der ursprünglichen Abfassung am nächsten. Sehr unvollständig und verderben ist der bei Reinert 269. 270.

279.

W e i h n a c h t s l i e d.

Kindlich. Aus der Grafschaft Olz.

Laßt uns das Kindlein wiegen, das Herz zum Krippelein biegen! Laßt
uns im Geist erfreuen, das Kindlein beneiden: O Jesulein süß! o
Jesulein süß! o Jesulein süß! o Jesulein süß!

- | | |
|--|---|
| 1. Laßt uns das Kindlein wiegen,
Das Herz zum Krippelein biegen!
Laßt uns im Geist erfreuen,
Das Kindlein beneiden:
O Jesulein süß! o Jesulein süß! : | 3. Laßt uns dem Kindlein singen,
Ihm unser Opfer bringen!
Ihm alle Ehr' beweisen
Mit Loben und mit Preisen!
O Jesulein süß! o Jesulein süß! : |
| 2. Laßt uns dem Kindlein neigen,
Ihm Lieb' und Dienst erzeigen!
Laßt uns doch jubillieren
Und geistlich triumphieren:
O Jesulein süß! o Jesulein süß! : | 4. Laßt uns sein' Händel und Füße,
Sein feuriges Herzlein grüßen,
Und ihn demüthiglich ehren
Als unseren Gott und Herren!
O Jesulein süß! o Jesulein süß! : |
| 5. Laßt unser Stimm' erschallen,
Es wird dem Kindelein gefallen;
Laßt ihm ein Freublein machen,
Das Kindlein wird eins lachen.
O Jesulein süß! o Jesulein süß! : | |

Aus der Grafschaft Olz.

280.

Weihnachtslied.

Sacht und lieblich.

Aus der Gegend von Oypeln.

{ Was soll das be = deu = ten? Es ta = get ja schon; }
 { Ich weiß wol, es geht erst um Mit = ter = nacht 'rum. }

Schaut nur da = her! Schaut nur da = her! Wie glän = zen die
 Sternlein je län = ger je mehr.

1. Was soll das bedeuten? Es taget ja schon;
 Ich weiß wol, es geht erst um Mitternacht 'rum.
 Schaut nur daher! :|
 Wie glänzen die Sternlein je länger je mehr.
2. Treibt z'sammen, treibt z'sammen die Schäflein fürbaß!
 Treibt z'sammen, treibt z'sammen! dort zeig' ich euch was:
 Dort in dem Stall :|
 Werb't Wunderding' sehen, treibt z'sammen einmal!
3. Ich hab' nur ein wenig von weitem geguckt,
 Da hat mir mein Herz schon vor Freuden gehupft:
 Ein schönes Kind :|
 Liegt dort in der Krippe bei Esel und Kind.
4. Ein herziger Vater der steht auch dabei,
 Ein' wunderschön' Jungfrau kniet auch auf dem Heu.
 Um und um singt's,
 Um und um klingt's,
 Man sieht ja kein Lichtlein, so um und um brennt's.
5. Das Kindlein das zittert vor Kälte und Frost,
 Ich dacht' mir: wer hat es denn also verstoßt,
 Daß man auch heut' :|
 Ihm sonst keine andere Herberg' anbeut?
6. So geht und nehmet ein Lämmlein vom Gras
 Und bringet dem schönen Christkindlein etwas!
 Geht nur fein sacht'! :|
 Auf daß ihr dem Kindlein kein' Unruß' nicht macht!

Aus der Gegend von Oypeln und aus der Graffsch. Glaz. Dasselbe Lied auch bei Meis-
 nert 275. 276., nur fehlt dort unsere 2. Strophe, und unsere 5. bildet dort den Schluß.

281.

Weihnachtslied.

Kindlich froh, aber nicht geschwind.

Aus der Grafschaft Slaz.



{ Lau-fet, ihr Hirten, lau-fet all' zu-gleich! } : Lauft
{ Neh-met Schal-meien und Pse-fen mit euch! }



al-le zu-mal mit freu-di-gem Schall auf Bethle-hem zum



Kripp-lein, zum Kripplein im Stall!

1. Laufet, ihr Hirten, lauset all' zugleich!
Nehmet Schalmeien und Pfeifen mit euch!
Laufet alle zumal Mit freudigem Schall
Auf Bethlehem zum Kripplein im Stall!
2. Ein Kindlein ist gesehen wie ein Engel so schön,
Dabei auch ein alter Vater thut stehn,
Eine Jungfrau schön zart Nach englischer Art,
Es hat mich erbatmet ganz inniglich hart.
3. Wann ich nur hätte mein Häuslein dahier,
Das vorten im Thale alleine thut stehn,
Wie wär' ich so froh, Blieb' alleweil' da,
Ein Essen wollt' kochen und warten schon auf.
4. Was soll ich dem Kindlein verehren zur Gab?
Ein Lämmlein und alles was ich nur hab',
Ein Windlein dazu, Gilt's auch schon mein Voi,
Damit man das Kindlein kann decken fein zu.
5. Mein Nachbar, lauf hurtig, bring's Wieglein daher!
Will's Kindlein drein legen, es zittert so sehr.
Hei, hei, popei! Liebs Kindel schlaf ein!
Im Krippel zarts Jesulein, hei, hei popei!

2) 1. Ich hab' ein Kindlein gesehen, wie ein Engel so schön,

3) 4. Ein Wieglein wollt' kaufen, wollt' warten fein auf.

4) 3. Ein Windlein dazu, Es gilt schon ein Bull (Pfehl),

5) 1. Ihr Menschen, lauft hurtig, bringt's Wiegerl daher! — 2. Will's Kindlein drein legen, es schläfert so sehr. — 3. Hei, heibl popei! etc.

Aus Gräbig. Auch bei Meinert 279. 280., aber die Strophen in dieser Folge: 1. 2. 5. 4. 3., gewiß minder gut; die Hauptvarianten sind hier mitgetheilt.

335.

W e i h n a c h t s j u h e l .

Kindlich.

Aus der Grafschaft Slaz.



Auf, auf, ihr Hirten! euch nicht verweilet! Lauset mit Freud!

Da werd't ihr sehen, thut alle gehen Groß und Klein insgemein

nach Bethle = hem! nach Bethle = hem!

1. Auf, auf, ihr Hirten! euch nicht verweilet!
Lauset mit Freud!
Da werd't ihr sehen, thut alle gehen
Groß und Klein insgemein
Nach Bethlehem! :|
2. Da werd't ihr finden! thut doch anzünden
Die Lichtelein!
Die Sternelein glänzen, die Englein tanzen,
Jajaja! hupsasa!
Beim Kind im Stall. :|
3. Laufet geschwinde gleich wie die Winde
Nach Bethlehem!
Gloria singet! hüpfet und springet,
Gloria! Gloria!
Zum Kind im Stall! :|
4. Ihr Menschen laufet, Leinwand einkäufet,
Bringt sie daher!
Und Gänse rupfet und Federn pflucket!
Bringt sie bereit, damit Freud!
Das Kindlein hat. :|
5. Ich will mir bauen auf grünen Auen
Ein Hüttelein,
Ein Feuer machen, das Kind wird lachen.
Schlaf auch ein, Jesulein,
Barts Kindelein! :|
6. Weiß, ich dir sage, mich nicht lang' frage,
Bring's Wieglein her!
Nimm Milch und Eier, Gries um ein'n Dreier,
Brod auch ein hübsch und fein
Für's Kindelein! :|
7. Zum Tischler gehe, nicht lang' da stehe,
Hürtig und g'schwind!
Ein Wieg' bestelle, daß sie mir g'falle,
Hübsch und fein soll sie sein
Für's Kindelein! :|

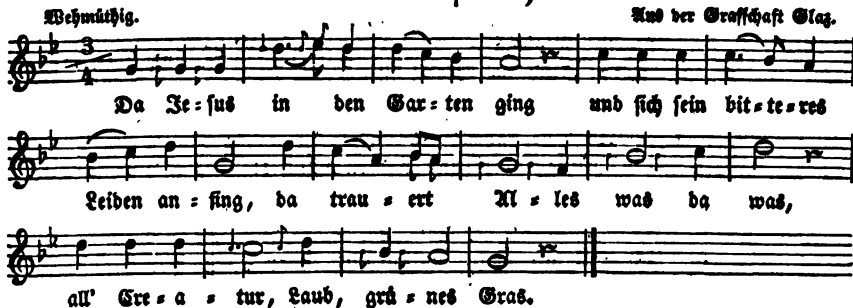
8. Sein schön bezogen mit hohen Wogen
Lieblich und schön;
Blau', rothe Farben das Kind erwärmen.
Schlaf auch ein, Kindlein,
Zarts Jesulein! :|
9. Decklein, bis stille! Gflein, nicht brülle!
Denn's Kindlein schläft.
Ihr Vöglein, singet! ihr Wäglein, klinget!
Vogelsang! Lerchenslang!
Guckuck stimmt an. :|
10. Ihr Musikanten, auch die Trabanten,
Macht euch bereit!
Nehmet die Pfeifen, den Was' ihut streichen!
Jajaja! hopsasa!
Beim Kind im Stall! :|
11. Gut' Nacht! schlaf ein, herzliebs Jesulein,
Munter und froh!
Fröhlich einschlafe, munter aufwache!
Schlaf auch ein, Jesulein,
Zarts Jesulein! :|

Aus der Grafschaft Glaz.

333.

Das Leiden unsers Herrn.

Behmüthig. Aus der Grafschaft Glaz.



Da Je-sus in den Gar-ten ging und sich sein bit-te-res
Leiden an- fing, da trau-ert Al-les was da was,
all' Cre-a-tur, Laub, grü-nes Gras.

1.
Da Jesus in den Garten ging
Und sich sein bitteres Leiden anfang,
Da trauert Alles was da was,
All' Creatur, Laub, grünes Gras.

3.
Sie führten ihn in des Richters Haus,
Mit scharfen Streichen wieder heraus;
Sie hingen ihn an ein Kreuze hoch:
Maria's Herz war betrübet hoch.

2. 4.
Da kamen die falschen Juden gegang'n, Maria hört ein Hämmerlein kling'n:
Sie nahmen Jesum im Garten gefang'n; O weh, o weh meinem lieben Kind!
Sie haben ihn gezeihelt, gekrönt, O weh, o weh meines Herzen Thron!
Sein heiliges Angesicht gar verhöhnt. Mein Kind muß ich verlassen schon.

3) 3. Sie schlugen ihn an ein hohes Kreuz: — 4. Maria war so voll Herzeleid.

5.
Das war der falschen Juden ihr Jorn:
Sie schlugen Gott mit scharfem Dorn,
Sie schlugen Gott in einer Stund'n
Viel mehr denn tausend tiefer Wund'n.

6.
Da kam ein blinder Jud' gerannt,
Er führt' einen Speer in seiner Hand;
Ein'n Speer bringt er in Garten hinein,
Stach Gott den Herrn ins Herz hinein.

7.
Maria kam unter das Kreuz gegang'n,
Sie sah ihr liebstes Kind vor ihr hang'n.
An einem Kreuz, war ihr nicht lieb,
Maria war ihr Herz betrübt.

8.
Johannes, liebster Jünger mein,
Laß dir meine Mutter befohlen sein!
Nimm sie bei der Hand, führ's weit hintan,
Daß sie nicht sieht meine Marter an! —

13. Nun, merket auf, ihr Frau'n und Mann!
Und wer das Lieblein singen kann,
Der sing's nur alle die Tag' einmal,
Sein' Seel' wird kommen in's Himmels Saal.

6) 1. Da kam ein Jud' und Höllebrand, — 3. Und mit Grimmen zum Kreuze reit, —
4. Stach Gott den Herrn in seine Seit'.

Aus der Grafschaft Glaz. Stimmt überein mit dem fliegenden Blatte in (Mundacher's)
Anthologie deutscher katholischer Gesänge aus älterer Zeit (Eandshut 1831.) S. 37 — 39.
Eine andere verwandte Lesart eines flieg. Blattes im Mundachhorn 1, 142 — 144., woselbst
die Schlußstrophe also lautet:

Die Wollen schriegen Weh und Ach,
Die Felsen gaben einen Krach,
Den Todten öffnete sich die Thür
Und gingen aus den Gräbern für.

Noch eine ebenfalls verwandte bei Meinert 266 — 268., dagegen zwei abweichende in
Weyden, Köln's Vorzeit 269. 270. und in den Münsterschen Geschichten 223 — 225.

284.

Leisig und sanft.

Christus am Ölberge.

Aus Neutirch bei Schönan.



Es san-gen drei En-gel den sü-ßen Ge-sang, sie



san-gen wol, daß es im Himmel er-sang.

1. Es sangen drei Engel den süßen Gesang,
Sie sangen wol, daß es im Himmel erklang.

Schles. Volkslieder. IV.

2. Jesus ging über den Delberg hinaus,
Er wachte wol seine zwölf Jünger auf:
3. „Steht auf, steht auf, geht alle mit mir!
Meine Zeiten und Stunden sind kommen herfür.“
4. Judas der Verräther stand auch dabei,
Er wollt' des Herrn Jesus Verräther sein.
5. Er verrieth ihn wol bis in den Tod,
Bis daß der Liebe Jesus sein Leben beschloß.

Aus Reutkirch bei Schönan.

285.

Andacht beim Leiden Christi.

- | | |
|--|--|
| <p>1. O Jesu mein, Wie schwere Pein
Hast du für uns gelitten!
In Angst und Noth Bis in den Tod
Hast du für uns gestritten.</p> | <p>3. Die Kreuzeslast Drückt dich so fast
Gar oft zur Erden nieder,
Da heftet man Mit Nägeln an
Dein' allerheiligsten Glieder.</p> |
| <p>2. Der blut'ge Schweiß Macht dir so heiß,
Mit Geißeln ganz zer schlagen;
Die Dornenkrön' Ist dir zum Lohn,
Die du für uns getragen.</p> | <p>4. Drei ganzer Stund' Bloß und verwundet
Hingst du in größten Schmerzen.
O Jesu mein, Wie muß es doch sein,
Daß mir's nicht geht zu Herzen?</p> |
| <p>5. O Gotteslamm, Am Kreuzesstamm
Hast du dich dem Tod ergeben:
Verleihe mir, Zu sterben mit dir
Und ewig mit dir zu leben!</p> | |

Aus der Grafschaft Olaz.

286.

Andacht bei den heiligen Wunden Jesu.

Sehr mäßig. *Aus der Grafschaft Olaz.*

Je - su Wun - den al - le Stun - den seib ver - eh - ret zu
 tau - send - mal! Seib ge - grü - ßet, seib ge - kü - ßet,
 mei - ner See - len Le - bens - quall!

- | | |
|---|--|
| <p>1. Jesu Wunden Alle Stunden
Seib verehret zu tausendmal!
Seib begrüßet, Seib geküßet,
Meiner Seelen Lebensquall!</p> | <p>2. Bei den Füßen Will ich büßen
Alle meine Missethat,
Will betweinen Deine Peinen,
Die mein Herz verschuldet hat.</p> |
|---|--|

3. In die Hände Ich absende
Meine Seel' in Todesnoth;
Laß sie schreiten In die Seiten,
So dein Blut gefärbet roth!
4. Ich bereue — Ach, verzeihe
Alle Sünd' die in mir steckt!
Keine Freuden Weder Leiden
Meine Reu' in mir erweckt.
5. Nur die Liebe, Die ich übe,
Macht mein Herz vor Schmerz vergehn.
Drum in Leiden Ohne Freuden
Will ich bei deinen Wunden stehn.

Aus der Grafschaft Glaz. Lebensquall, Lebensquelle.

287.

Jesus über Alles.

Sehr mäßig. Aus der Grafschaft Glaz.

Schönster Herr Je = su, Herrscher al = ler Er = den, Got = tes
und Ma = ri = ä Sohn! Dich will ich lie = ben, dich will ich
eh = ren, mei = ner See = len Freud' und Kron.

1. Schönster Herr Jesu, Herrscher aller Erden,
Gottes und Mariä Sohn!
Dich will ich lieben, dich will ich ehren,
Meiner Seelen Freud' und Kron'!
2. Schön sind die Wälder, noch schöner sind die Felser
In der schönen Frühlingszeit!
Jesus ist schöner, Jesus ist reiner,
Der unser trauriges Herz erfreut!
3. Schön leucht der Monden, noch schöner leucht die Sonne.
Als die Sternlein allzumal!
Jesus leucht schöner, Jesus leucht reiner,
Als die Engel im Himmelsaal!
4. All' die Schönheit Himmels und der Erden
Ist nur gegen ihn als ein Schein!
Keiner auf Erden uns lieber kann werden,
Als der schönste Jesus mein!
5. Jesus ist wahrhaftig hoch von uns geliebet,
Jesus ist wahrhaftig hoch gebenedeit!
Jesus, wir bitten dich, sei uns gnädig
Bis an unsre letzte Zeit!

Aus der Grafschaft Glaz.

288.

Gegrüßt seist du,
O mein Jesu!

Sehr mäßig.

Aus der Grafschaft Glaz.



1.
Von einem frommen Bürgermann
Will ich ihun - der singen,
Der war auch Jesu zugethan,
Liebt' ihn vor allen Dingen;
Was er auch dachte, sprach und that,
War allezeit sein erstes Wort:
Gegrüßt seist du, o mein Jesu! :|

2.
Der hatt' ein kleines Vögelein,
Ihm lieb vor allen Dingen,
In einem kleinen Körbelein,
Das lernte von ihm singen.
Wie es von ihm gelernt hat,
Sang auch das Vögelein früh' und spat:
Gegrüßt seist du, o mein Jesu! :|

3.
Da war das kleine Körbelein
Bausfällig und zerbrochen,
Da war das kleine Vögelein
Endlich herausgetroffen.
Wie es nun in die Freiheit kam,
Sang's fröhlich gleich zu singen an:
Gegrüßt seist du, o mein Jesu! :|

7. Der fromme Mann im Garten stand,
Und sah so mit Verlangen;
Da kam das Vögelein frisch und g'sund
Und ließ sich wieder fangen.
Er trug's mit Freuden wieder heim
Und sang mit ihm seinem Vögelein:
Gegrüßt seist du, o mein Jesu! :|

4.
Der fromme Mann im Garten ging
Und sah so mit Verlangen;
Vermeint' auch mit den List'n sein
Das Vögelein zu fangen.
Das Vögelein sich immer schwang
Und immerfort sein Liedlein sang:
Gegrüßt seist du, o mein Jesu! :|

5.
Da saß das kleine Vögelein
Auf einem hohen Aste;
Da kam ein Geier, griff es an,
Thät's in die Klauen fassen.
Da schrie das kleine Vögelein
Wol in den größten Nöthen sein:
Gegrüßt seist du, o mein Jesu! :|

6.
Aus hellem Himmel unverhofft
Ein Donnerstreich herkam,
Und schlug den Geier in der Luft,
Das Vögelein loskam.
Das Vögelein sich höher schwang
Und immerfort viel schöner sang:
Gegrüßt seist du, o mein Jesu! :|

Aus der Grafschaft Glaz.

289.

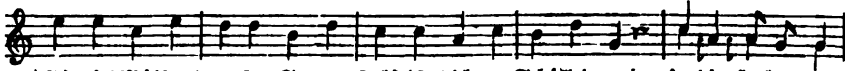
Sanft, und mäßig bewegt.

Der getreue Hirt.

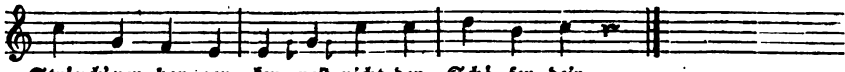
Aus der Grafschaft Glaz.



{Mat: tes Schäflein, komm ge - laufen, lauf zu dei - nem treuen Hirt!}
{Jetzt steht dir die Pfort' noch of - fen, keh - re doch zu dei - ner Heerd'!}



Mit viel Müß' und großen Sorgen such' ich dich, o Schäflein mein, in die Hecken und



Sträuch' ver - bor - gen, ken - nest nicht den Schä - fer dein.

1.

Mattes Schäflein, komm gelaufen,
Lauf zu deinem treuen Hirt!
Jetzt steht dir die Pfort' noch offen,
Kehre doch zu deiner Heerd'!
Mit viel Müß' und großen Sorgen
Such' ich dich, o Schäflein mein,
In die Hecken und Sträuch' verborgen,
Kennest nicht den Schäfer dein.

3.

Kommt, ihr Schäflein, ganz erstorben
In Irthum und Sündunflath!
Euch hab' ich das Heil erworben,
Kommt in meine Hirtenstatt!
Ich will all' die Schäflein weiden,
Die nur aus dem Stalle mein,
Vor dem Wolf auf freier Heiden,
Will ein treuer Hüter sein,

2.

Bin bereit für meine Schäflein
Hinzugehen in den Tod;
Geb' mein Blut bis zum letzten Tröpflein,
Sie zu retten aus Räubersnoth.
Schäflein mein, die Lieb' erkenne,
Die der Schäfer zu dir trägt!
Ihn einen treuen Hirten nenne,
Der alle Sorgen auf sich trägt!

4.

Komm, o Schäflein, auf meinen Rücken!
Will dich tragen zu der Heerd',
Ob du mich gleich hart thust drücken,
Du mit Sünden hart beschwert.
Ewig sollst mit meinen Schäflein
Ruh'n in dem Schaffstall mein,
O da werden all' die Englein
Mit dem Hirten fröhlich sein.

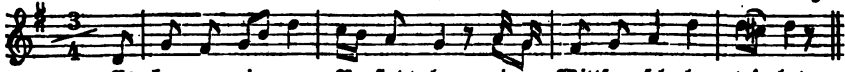
Aus der Grafschaft Glaz.

290.

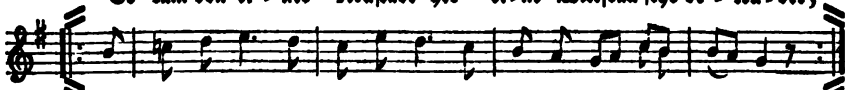
Sehr mäßig.

Die Macht der Thränen.

Aus Grätz.



Es kam von ei - ner Neustadt her ei - ne Wittfrau sehr be - trü - bet;



ihr war gestorb'n ihr lie - bes Kind, das sie von Her - zen lie - bet.

1. Es kam von einer Neustadt her
Eine Wittfrau sehr betrübet;
Ihr war gestorb'n ihr liebes Kind,
Das sie von Herzen liebte.

2. Sie ging einmal ins Feld hinaus,
Ihr' Traurigkeit zu lindern;
Da kam das liebe Jesulein
Mit so viel weißen Kindern,

3. Mit Himmelskleibern angethan,
Mit Himmelsglanz verehret,
Mit einer schönen Ehrentron'
War'n diese Kinder gezieret.

4. „Ach, Mutter, liebste Mutter mein,
Vergesst euer Sehnen!
Hier hab' ich ein'n sehr großen Krug,
Muß sammeln eure Thränen.“

5. „Gabt ihr zu weinen aufgehört,
Gemildert eure Schmerzen,
So fand' ich Ruh' in dieser Erd'
Und freute mich von Herzen.“

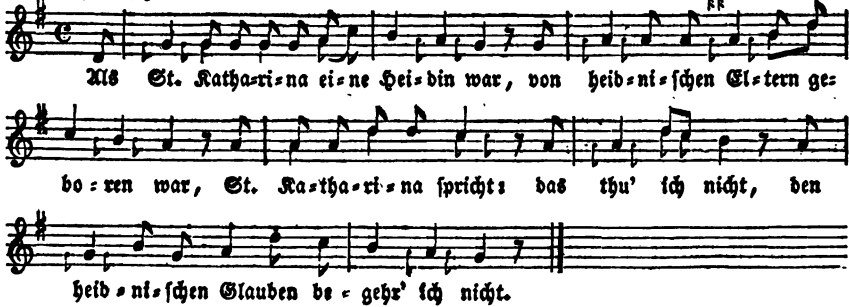
Aus Gräbig. Es ist Volksglaube, daß Thränen, dem Todten nachgeweiht, auf die Leiche im Grabe niederfallen und ihre Ruhe stören; s. das Lobtenhemdchen in den Kinder- und Haus = Märchen der Brüder Grimm 2. Aufl. 1822. Nr. 109., der Vorwirth bei Meinert 13. und das Lied vom Ritter Tage und Jungfrau Else.

291.

St. Katharina.

I. Sehr mäßig.

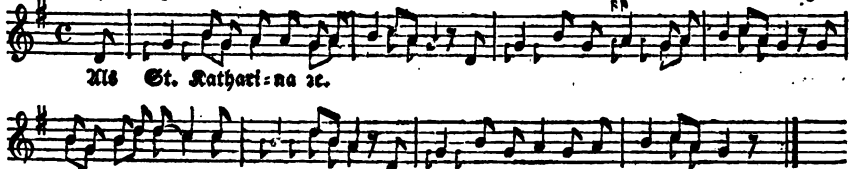
Aus der Breslauer Umgegend.



Als St. Katha-ri-na ei-ne Hei-bin war, von heib-ni-schen El-tern ge-
bo-ren war, St. Ka-tha-ri-na spricht: das thu' ich nicht, den
heib-ni-schen Glauben be-gehr' ich nicht.

II. Sehr mäßig.

Aus Danzig.



Als St. Kathari-na re.

1. Als St. Katharina eine Heidin war,
Von heidnischen Eltern geboren war,
St. Katharina spricht: „das thu' ich nicht,
Den heidnischen Glauben begehrt' ich nicht.“
2. Da war der röm'sche Kaiser in grimmigem Born,
Er ließ St. Katharina wol werfen in Thurm;
Darin mußte sie bleiben bis auf den elften Tag,
Daß sie weder Essen noch Trinken bekam.
3. Und als nun der elfte Tag anbrach,
Der römische Kaiser vom Schlaf erwacht;
Er eilte gar bald in schneller Eil'
Zu St. Katharina in Thurm hinein:

4. Der Kaiser ihr weder Essen noch Trinken gab.

4. „Ach, St. Katharina, wer hat dich ernährt,
Daß du von den Bürmern nicht bist verzehrt?“
St. Katharina spricht: „ein himmlischer Mann,
Das war Jesus Christus mein Bräutigam.“
5. Da war wol der Kaiser in grimmigem Zorn,
Er ließ St. Katharina vor ein Gerichte komm'n;
Er zog heraus sein blankes Schwert
Und hieb St. Katharina ihr Häuptlein weg.
6. Und wo ein Tröpflein Blut hinsprang,
Da saß auf der Erd' ein Engel und sang:
St. Katharina ist ein' himmlische Braut,
Dieweil ihr der Kaiser genommen das Haupt.

Aus Gräbig. In der Breslauer Umgegend und Klein-Kreidel lautet der Schluß so:
(nach Str. 4.):

Und als nun der Kaiser die Worte vernahm,
Ließ er sie führen auf einen Plan.
• Was zog er heraus? ein scharfes Schwert
Und hieb St. Katharina das Haupt hinweg.
Und wo ein Tröpflein Blut hinsprang,
Da stand ein Engel und er sang.
Und wo ein Tröpflein Blut hinfloß,
Da saß ein Engel und er laß:
St. Katharina ist eine himmlische Braut,
Weil ihr genommen der Kaiser das Haupt.

392.

Der heilige Nepomuk.

Sehr mäßig.

Aus Gräbig und aus der Grafschaft Olag.



Johann von Ne-po-muk, ein' Bier der Prager Bruck, der du haßt mäs-sen



hier dein Le-ben schließen im Mol-bau-fluß.

- | | |
|--|--|
| 1. Johann von Nepomuk,
Ein' Bier der Prager Bruck,
Der du haßt müssen
Hier dein Leben schließen
Im Molbaufluß. | 3. Du aber schweigst still,
Dein' Zung' nicht reden will:
Da du warst geboren,
Hast du dich verschworen,
Ganz stumm zu sein. |
| 2. Der König wollt' es hab'n,
Du sollst ihm Alles sag'n,
Du sollst ihm Alles sagen
Und dabei vortragen
Was die Königin gebeicht't. | 4. Dein Nam' ist wohlbekannt
Im ganzen Böhmerland,
Der du jederzeit
Der Verschwiegenheit
Ein Meister bist. |

- | | |
|--|--|
| <p>5. Die Sternlein leuchten schön,
Johannes, dir zur Ehr';
Alldort von fernem
Leuchten schön die Sternen,
Johannes, dir zur Ehr'.</p> | <p>6. Du als ein' Rose roth
Lieblich allzeit vor Gott!
Wenn die Augen brechen
Und der Mund nicht sprechen,
So steh' mir bei!</p> |
|--|--|

Aus Gräbig und der Grafschaft Glaz. Man hört auch wol folgenden Schluß:

Amen, es werde wahr!
Daß mein' Jung' immerdar
Ohne End' kann sagen:
Johann liegt begraben
Zu Prag bei Weit.

293.

Die arme Seele.

1. Es sangen drei Engel einen schönen Gesang,
Sie sangen daß Alles im Himmel erklang.
2. Und als der Herr Christus zu Tische saß,
Mit seinen zwölf Jüngern das Osterlamm aß:
3. „Stehet all' auf, stehet all' auf und gehet mit mir!
Wir wollen jetzt gehn vor die himmlische Thür.“
4. Und als sie nun kamen vor die himmlische Thür,
Da stand wol ein armer, ja Sünder dafür.
5. „Ach Sünder, ach Sünder, was stehst du dort?“
„Ich hab' wol übertreten die zehen Gebot.“
6. „Hast du denn übertreten die zehen Gebot,
So fall' auf die Kniee und bete zu Gott!“
7. „Bet' immer, bet' immer und alle Zeit,
So wird dir Gott geben die Seligkeit.“
8. „Die Seligkeit ist eine wunderschöne Stadt,
Da Frieden und Freude kein Ende mehr hat.“

Mit einigen Abweichungen auch im Wunderhorn 3, 79.

- Nach Str. 1. Sie jauchzten frohlich auch dabel,
Daß Petrus sei von Sünden frei.
- Str. 3. So sprach der Herr Jesus: was stehst du hier?
Wenn ich dich ansehe, so weinst du mir.
- Str. 4. Ach! sollt' ich nicht weinen, du gütiger Gott?
Ich hab' übertreten die zehen Gebot.
- Str. 5. Ich gehe und weine ja bitterlich:
Ach, komm, erbarme dich über mich!
- Nach Str. 8. Die himmlische Freud' war Petro bereit
Durch Jesum und allen zur Seligkeit.

394.

Sehr mäßig. **Alles ist vergänglich.** *Aus Neukirch bei Schönan.*



Al - les ist ver - gän - glich, wäh - ret kur - ze Zeit; die Ar - men und die
 Rei - chen müs - sen ei - nan - der glei - chen in der E - wig - zeit.

- | | |
|--|--|
| 1. Alles ist vergänglich,
Währet kurze Zeit;
Die Armen und die Reichen
Müssen einander gleichen
In der Ewigkeit. | 3. Ich und du und alle
Müssen vor's Gericht;
Müssen dort anhören
Mit Seufzen und mit Zähren
Was der Richter spricht. |
| 2. Keiner wird verschonet,
Keiner kommt davon.
König und Prälaten
Bitten um Genaden,
Keiner kommt davon. | 4. Heut' leb' ich in Freiheit
Und in Lustbarkeit;
Morgen muß ich scheiden,
Alle Wollust meiden
In all' Ewigkeit. |
| 5. Heut' geh' ich spazieren
In den grünen Wald,
Morgen muß ich erfahren]
In den jungen Jahren
Meine Todesgestalt. | |

Aus Neukirch bei Schönan.

395.

Sehr mäßig. **Durch's Gebet aus Leiden in Freuden.** *Aus Gräbig.*



{ Sollt' ich nicht an Gott ge - den - ken, wenn ich aus der Ruh auf - steh? }
 { Sollt' ich mich von Gott ab - len - ken? nein, ich be - te, eh' ich geh' };
 eh' ich geh' aus meiner Kammer, wünsch' und seuf - ze ich zu Gott: mach ein
 En - de meinem Jammer, mach mich nicht der Welt zum Spott!

- | | |
|--|--|
| 1.
Sollt' ich nicht an Gott gedenken,
Wenn ich aus der Ruh' aufsteß?
Sollt' ich mich von Gott ablenken?
Nein, ich bete, eh' ich geh';
Eh' ich geh' aus meiner Kammer,
Wünsch' und seufze ich zu Gott:
Mach ein Ende meinem Jammer,
Mach mich nicht der Welt zum Spott! | 2.
Kommt der Tag, so kommt mein Leiden,
Und das Leiden Jesu Christ
Spricht: du mußt Vergnügung meiden!
Hier Geduld das Beste ist.
Unglück, hast du mich geboren?
Nein, es ist noch Trost für mich:
Hoffnung gehet nicht verloren,
Jesu trau' ich festiglich. |
|--|--|

3.

Schlägt die edle Morgenstunde,
Ist schon mein Gebet verricht't;
Ich sing' schon mit meinem Munde,
Denke: trau, und zweifle nicht!
Denn umsonst ist alles Jagen,
Und umsonst all' Angst und Pein,
Und ein stetes Wehmuthklagen
Dringet in den Himmel ein.

4.

Himmel, laß mich lieber sterben
Als hinfort gequälet sein!
Besser in der Gruft verderben
Als hier Tag und Nacht zu schrei'n.
Doch laß' ich den Muth nicht fallen,
Gott gedenket noch an mich;
Jesus giebt mir Muth vor allen,
Und das Unglück ändert sich.

5.

Unglück will mich nun verlassen,
Gott gedenket noch an mich.
Jesus ging die Marterstraßen,
Und er starb ja nicht für sich,
Nicht für sich, für meine Sünde,
Starb nur für mein Unglück,
Daß er mich mit Gott verbinde,
Meine Seel' zum Vater schick'.

6.

Komm nur, komm, du schönste Stunde!
Jesu, komm, nimm mich zu dir!
Seel' und Geist ruft mit dem Munde:
Nimm mich, Jesu, gieb dich mir!
Jesus macht mir Alles offen,
Führt mich in das Himmelzelt;
Nun hab' ich den Zwang getroffen,
Nun ade, du böse Welt!

G 6. Original: Ist es schon die Herrlichkeit;
Aus Grabig.

296.

Abendlied eines Unglücklichen.

Sehr mäßig.

{ Quälet mich nicht, ihr Ge = danken, weil es Zeit zum Ru = hen ist!
{ Schließet eu = ren Sor = gen = schranken, da mir Muth und Hoffnung bricht! }

Mit dem Hin = und Wieder = den = ken, da man's doch nicht än = dern kann —

wann wird sich mein Un = glück len = ken und das Glück mich

la . . . chen an?

1. Quälet mich nicht, ihr Gedanken,
Weil es Zeit zum Ruhen ist!
Schließet euren Sorgenschranken,
Da mir Muth und Hoffnung bricht!
Mit dem Hin = und Wiederdenken,
Da man's doch nicht ändern kann —
Wann wird sich mein Unglück lenken
Und das Glück mich lachen an?
2. Alle Hoffnung ist verloren,
Ich find' keinen Trost für mich.
Zum Unglück bin ich geboren:
Himmel, kannst du's ändern nicht?
Ach, so laß mich lieber sterben,
Nach ein Ende meiner Pein!
Lieber in der Gruft verderben,
Als stets so gequälet sein.

397.

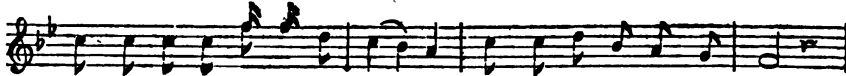
Des armen Waisleins Klagelied.

Orig.

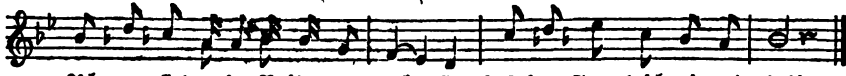
Aus der Grafschaft Mag.



{ Will ich nicht, so muß ich wei = nen, wenn ich mir es recht be = tracht',
Weil ver = las = sen mich die Wei = nen, genommen ei = ne gu = te Nacht. }



Ach, wo ist mein Vater und Mut = ter? ach, sie lie = gen schon im Grab.



Ach, wo sind meine Brüder und Schwestern? Keinen Freund ich nirgends hab'.

1.

Will ich nicht, so muß ich weinen,
Wenn ich mir es recht betracht',
Weil verlassen mich die Weinen,
Genommen eine gute Nacht.
Ach, wo ist mein Vater und Mutter?
Ach, sie liegen schon im Grab.
Ach, wo sind meine Brüder und Schwestern?
Keinen Freund ich nirgends hab'.

3.

O mein allerliebster Jesu,
Hör' mich armes Waislein an!
Weil ich so traurig vor dir stehe,
Selber mir nicht helfen kann.
Du bist ja mein liebster Jesu,
Und dein Kind will ich nun sein,
So im Leben und im Sterben
Treu beständig dir allein.

2.

O mein allerliebster Jesu,
Schau mich armes Waislein an!
Du bist ja mein liebster Vater,
Sonst mir niemand helfen kann;
Weil mein' Eltern sein gestorben,
Leben nicht auf dieser Welt,
So hab' ich dich, liebster Jesu,
Für meinen Vater auserwählt.

4.

Dir, o Jesu, thu' ich versprechen,
Daß ich nicht mehr sündigen will;
Kein Gebot will ich nicht brechen,
Setz' mir dieses vor ein Ziel:
Daß ich dich dein Kind will lieben,
Wie ein Kind dich lieben soll,
Dich, o Jesu, nicht betrüben;
Sollt' das sein, so geht mir's wohl.

5. Fort, o Welt, mit dein'm Getümmel!
Fort mit deiner Eitelkeit!
Mein Verlangen steht in den Himmel,
Dort zu suchen Trost und Freud'.
Allhier ist nur Kreuz und Leiden,
Falschheit und Betrügerei.
Von meinem Gott will ich nicht weichen,
Denn er ist der beste Freund.

Aus der Grafschaft Mag. Die 2 — 5. Strophe, die eigentlich weiter nichts enthalten als was schon in der ersten ausgesprochen ist, sind weggelassen.

338.

Des Leibes und der Seele Krieg.

Mäßig. Aus der Grabschaft Otag.

Wach' auf, mein' Seel', weil du hast Zeit, ver = scher = ze nicht die
 Se = lig = Zeit, lern' flei = ßig in der Zu = gend = schul', ge = den = ke
 an den Rich = ter = stuhl.

1. Wach' auf, mein' Seel', weil du hast Zeit,
 Verscherze nicht die Seligkeit,
 Lern' fleißig in der Jugendschul',
 Gedenke an den Richterstuhl!
2. Mein' Seel', wie kannst du fröhlich sein,
 Wenn du gedenkst an die höllische Pein,
 Was dir für 'ne Pein bereitet war!
 Hüt' dich vor der verdamnten Schaar!
3. Ich ging wol in den Friedhof 'nein,
 Da sah ich bei einem Grabesstein
 Ganz traurig eine Seele stehn,
 Sie fragt mich, wohin ich wollte gehn?
4. Die Seele stieg wol auf das Grab,
 Sie schreit mit heller Stimm' hinab:
 „Ach Leib, steh auf, verantwort' dich!
 Denn ich komm' her, anklage dich.“
5. Im Augenblick vom Grabesstein
 Erheben sich die Todtenbein'.
 Der Leib stieg auf gar bald und schnell,
 Er geht dahin, anred't die Seel':
6. „Wer ist da, der meiner begehrt?
 Der mich herruset aus der Erd'?
 Bist du's, mein' Seel', die vor etlich'n Jahr'n
 Aus meinem Leibe war gefahr'n?“
7. Die Seel' sprach: „wenn ich hab' beten woll'n,
 Hast du dich allzeit krank können stell'n.
 Wenn ich hab' ang'fangen mein Gebet,
 Hast mich allzeit zum Schlafen genöth.“
8. „Zum Beten war ich freilich zu faul,
 Verdroß mich aufzuthun das Maul;
 Zum Niederknien war ich freilich verdroß'n,
 trieb nichts als G'schwätz und leere Poff'n.“

9. „Ach weh! ach weh!“ antwort die Seel',
„Weil du bist g'wesen mein Gefell',
So schenk' ich dir die Schuld allein,
Dafür ich leid' große Qual und Pein.“
10. „O Leib, o Leib, thu mich verstehn!
Wenn ich mit dir vor Gericht werd' gehn
Ins Thal Josaphat am jüngsten Tag
Ueber dich werd' führen meine Klag'.“
11. „Daß du allein thust Ursach' sein,
Dafür leid' ich die höllische Pein.
Bis dorthin hast du deine Ruh',
Dann mußt du mit mir der Hölle zu.“
12. „Alsdann wird angehen dein Leib,
Wirft mit mir brennen in Ewigkeit;
Das wird sein dein verdienter Lohn,
O Leib, hast du dir Guts gethan.“
13. „Du warst die Frau und ich die Magd,
Darum, o Leib, sei dir's gesagt,
Daß du hättest können leiten mich
Zur Gottesfurcht auferbaulich.“
14. „O Seel', o Seel', um Gottes Will'!
Es ist zu spät, ach! schweige still!
Du trägst so wol der Sünde Last,
Weil du dein'n Leib regieret hast.“
15. O Mensch, laß dir dies Lieblein klein
Zur Seelenhül' ein Beispiel sein!
Versorg' dein' Seel', weil du noch kannst!
Nach dem Tod ist Alles umsonst.

Der Kampf des Leibes und der Seele war ein Lieblingsgegenstand der gelehrten Dichtung des Mittelalters; die lateinischen Gedichte dieser Art, besonders die *Visio Philiberti*, wurden in den meisten europäischen Sprachen nachgeahmt, mehrmals auch im Mittelhochdeutschen, s. v. Karajan, Frühlinggabe (Wien 1839.) S. 98 ff. 123 ff. Spät erst scheint dies Kampfs-gespräch durch Vermittelung der Geistlichkeit zu einem Volksliede geworden zu sein. Unser Text stammt aus der Grafschaft Olaz.

339.

Gott ist der beste Tröster.

Sehr mäßig.

Aus Gräbig.

The musical score is written on three staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a common time signature (C). The melody is composed of eighth and quarter notes. The lyrics are written below the first staff, enclosed in large curly braces. The second staff continues the melody with similar note values. The third staff also continues the melody and includes a double bar line. The lyrics are written below the second and third staves.

{ Mein Gott, ich seh' wol hin und her, auf der Welt ist All's verkehr't:
 { kein'm Menschen darf man trauen mehr, wenn's gleich der Freund schon wär'; }

und sollt' es Brud'r ob'r Schwester sein, so meinen sie's nur auf den Schein, man
 * Diese Worte werden vom Volke so gesungen:
 darf jetzt trau'n nicht mehr.

1.

Mein Gott, ich seh' wol hin und her,
 Auf der Welt ist All's verkehr't:
 Kein'm Menschen darf man trauen mehr,
 Wenn's gleich der Freund schon wär';
 Und sollt' es Brud'r ob'r Schwester sein,
 So meinen sie's nur auf den Schein,
 Man darf jetzt trau'n nicht mehr.

2.

Bist du in Arbeit Tag und Nacht,
 So trau' dabei auf Gott;
 Kannst du im Schweiß dein's Angesichts
 Kaum g'winnen trocknes Brot,
 So denke, daß's Gott haben will,
 Er weiß auch immer Maß und Ziel
 Und was dir thuet noth.

3.

Ihr armen Wittw'n und Waiselein,
 Die hier verlassen sind,
 Gott wird ja euer Vater sein,
 Wenn ihr ihn fleißig bitt'.
 Wer auf der Welt viel Angst und Plag',
 Von Jugend auf kein'n guten Tag,
 Zuletzt wird haben Freud'.

Aus Gräbig.

300.

Gott verläßt die Seinen nicht.

I. Sehr mäßig.

Aus verschiedenen Gegenden.



Es war'n ein-mal zwei Schwestern, zwei Schwestern zu Hirschberg in der

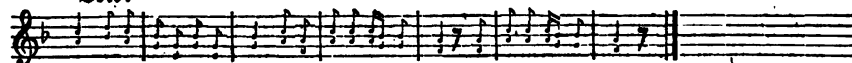


Stadt, zu Hirschberg in der Stadt, die ei = ne ging 'rum bet = teln, die



ei = ne ging 'rum bet = teln, die an = dre war so reich, die an = dre war so reich.

* Ober:

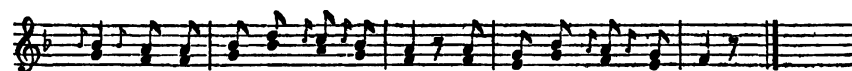


II. Sehr mäßig.

Aus Gersenz.



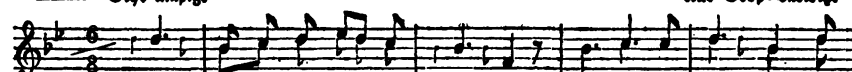
Es war'n ein = mal zwei Schwestern, es war'n ein = mal zwei



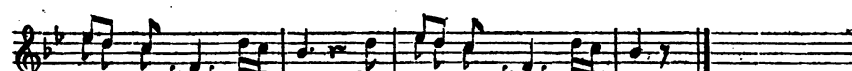
Schwester zu Hirschberg in der Stadt, zu Hirschberg in der Stadt.

III. Sehr mäßig.

Aus Groß-Sieditz.



Es wa-ren ein-mal zwei Schwestern, ja ja zwei Schwestern zu



Hirschberg in der Stadt, zu Hirschberg in der Stadt.

1. Es war'n einmal zwei Schwestern
Zu Hirschberg in der Stadt;
Die eine ging 'rum betteln,
Die andre war so reich.

2. Die Leute thaten sprechen:
Du darfst nicht betteln gehn,
Du hast eine reiche Schwester,
Die kann dir wol beistehn.

1) 2. Zu Straßburg in der Stadt — 3. Ein reich' und eine arme, — 4. Die arm' muß' betteln gehn. — 3. Die eine mußte betteln, — 4. Ja betteln mußte sie.

2) 1. Warum gehst du denn betteln? — 2. Du hast es ja nicht noth: — 3. Du hast ja ein' reiche Schwester, — 4. Die wird dir leih'n ein Brot.

3. Die arme Schwester wandt' sich um
Und ging wol ihren Gang,
Bis zu ihrer reichen Schwester,
Die sich in Freuden fand:
4. „Ach Schwester, liebste Schwester,
Verleih mir doch ein Brot
Für meine sechs kleinen Kinder,
Die sterben Hungertob.“
5. „Ach Schwester, liebste Schwester,
Ich habe für sie kein Brot;
Du sollst ja nehmen ein Messer
Und sollst sie stechen todt.“
6. „Ach Schwester, liebste Schwester,
Ein Brot soll ich anschnel'n!
Das Brot, das ich im Hause hab',
Geb' Gott, es werd' ein Stein!“
7. Die arme Schwester wandt' sich um,
Sie ging wol ihren Gang,
Bis zu ihren sechs kleinen Kindern,
Die sie im Schläfe fand.
8. „Ach Mutter, herzlichste Mutter,
Gieb uns ein Stücklein Brot!“
„Ich soll ja nehmen das Messer
Und soll euch stechen todt.“
9. „Ach Mutter, herzlichste Mutter,
Ach nein, das thue nicht?
Wir wollen gesund schlafen,
Bis uns Gott wecket auf.“
10. Und als der Mann aus der Kirche kam
Und wollt' anschnelden das Brot,
Das Brot war wie die Steine,
Das Messer von Blut so roth:
11. Ach Frau, ach liebste Frau,
Wem hast du's Brot versagt?
„Für meine arme Schwester,
Die mich so flehentlich bat.“
12. Die reiche Schwester wandt' sich um
Und ging wol ihren Gang,
Bis zu ihrer armen Schwester,
Die sie in Trauern fand:
13. „Gott grüß dich, liebe Schwester,
Hier bring' ich dir ein Brot
Für deine sechs kleinen Kinder,
Daß sie nicht leiden Noth.“
14. „Ach nein, mein' liebe Schwester,
Ach nein, das nehm' ich nicht:
Gott hat uns heut' gespeiset
Und speißt uns morgen auch.“

3) 4. Die sie im Schläfe fand:

4) 1. Gott grüß dich, liebe Schwester, — 4. Die leiden große Noth.

5) 2. Von mir ergänzt.

5. 6) Ach nein, mein' liebe Schwester,
Ach nein, das thue ich nicht;
Ein Brot soll ich anschnelden,
Ach nein, das thue ich nicht.

10) 1. Der Reichen Mann aus der Kirche kam, — 2. Und wollt' das Brot anschnel'n, —
3. Das Messer war beblutet, — 4. Das Brot war wie ein Stein.

Aus Gorfenz und Groß-Löhwitz. Kürzer und hier und da abweichend aus der Gaimaner Gegend bei Erz 5, 3., und aus dem Münsterschen in den Münsterschen Geschichten, Sagen und Legenden (1825.) 249. 250. Nach einer Liesborner Sage (dieselbst 169—171.) ereignete sich diese Geschichte zu Hellinghausen. „Das versteinerte Brot wurde zum Andenken an diese Begebenheit und zum warnenden Beispiel an einer eisernen Kette hinter dem Hochaltar zu Hellinghausen aufgehangen, wo es noch gegenwärtig zu sehen ist.“ Der Gaimaner Text schließt:

Ihr Reichen, thut bedenken,
Und thut den Armen Guts,
Auf daß Niemand darf sterben
Von großer Hungersnoth.

und der münstersche:

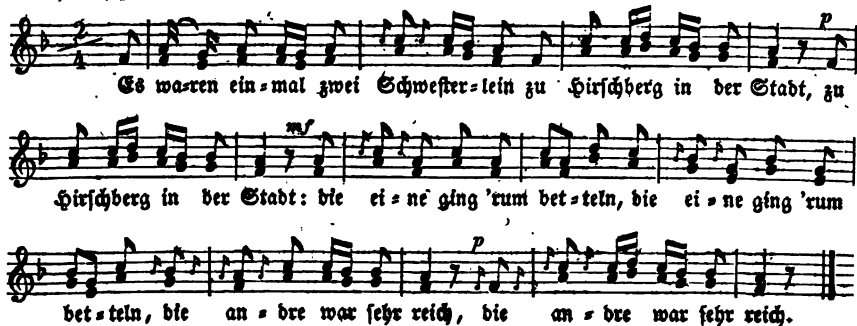
Die Schwester die wandte sich um
Und ging ihren traurigen Gang;
Der Teufel der kam gegangen
Und faßte sie bei der Hand.

Gott verläßt die Seinen nicht.

Andere Lesart.

Sehr mäßig.

Aus Kaufung bei Schönan.



Es waren ein-mal zwei Schwester-lein zu Hirschberg in der Stadt, zu
Hirschberg in der Stadt: die ei-ne ging 'rum bet-teln, die ei-ne ging 'rum
bet-teln, die an-dre war sehr reich, die an-dre war sehr reich.

1.

Es waren einmal zwei Schwesterlein
Zu Hirschberg in der Stadt: :|
Die eine ging 'rum betteln, :|
Die andre war sehr reich. :|

2.

Die arme Schwester wandte sich um,
Sie ging wol ihren Gang :|
Zu ihrer reichen Schwester, :|
Die sich in Freuden fand :|

3.

„Ach Schwester, liebe Schwester mein,
Schenk du mir nur ein Brot :|
Für meine sechs kleine Kinder, :|
Die da müssen leiden Noth.“ :|

4.

„Ach Schwester, liebe Schwester mein,
Ach nein, das thu' ich nicht. :|
Ein Brot soll ich aufschneiden,
Sechs Stücklein davon schneiden,
Ach nein, das thu' ich nicht.“ :|

5.

Die arme Schwester wandte sich um,
Sie ging wol ihren Gang :|
Zu ihren sechs kleinen Kindern, :|
Die sie gesättigt fand. :|

Aus Kaufung bei Schönan.

6.

Der reiche Mann aus der Kirche kam,
Wollt' er aufschneiden das Brot: :|
Das Messer war voller Blute, :|
Das Brot war wie ein Stein. :|

7.

Ach Fraue, liebe Fraue mein,
Wem hast du das Brot versagt? :|
„Ach, meiner armen Schwester, :|
Die da sich im Elend fand.“ :|

8.

Die reiche Schwester wandte sich um,
Sie ging wol ihren Gang :|
Zu ihrer armen Schwester, :|
Die da sich im Elend fand. :|

9.

„Ach Schwester, liebe Schwester mein,
Verzeih mir einmal dies! :|
Ein Brot will ich dir geben,
Die Kinder dir ernähren —
Verzeih mir einmal dies?“ :|

10.

„Ach Schwester, liebe Schwester mein,
Ach nein, das nehm' ich nicht — :|
Gott hat uns heut' gespeiset, :|
Er speist uns morgen auch.“ :|

N a c h t r ä g e .

11. Seite 22. Die Grafentochter.

Ist auch im Elsaß heimisch, s. A. Stöber, Elsassisches Volksbüchlein (Straßb. 1842). S. 88. 89. — Ein Text aus dem Ragdeburgischen, 15. Strophen, jede zu 4. Zeilen, aber zum Nachtheile des Ganzen, erweitert bei Grt MS. 3, 48—50.

15. Seite 30. Die Nonne.

Der Grätersche Text wiederholt bei Grt MS. 3, 4. 5.

43. Seite 72. Vogelhochzeit.

Derselbe Text, halb mundartlich, ebendaher bei Grt MS. 3, 70.

65. Seite 97. Und wenn nicht in dieser, doch in jener Welt.

Ein anderer Text, nur 4. Strophen, im Wunderhorn 3, 13.

76. Seite 102. Angenehme Entdeckungen.

Ein Text aus dem Rätischen bei Grt MS. 3, 22.

112. Seite 132. Die drei Rosen.

Das Lied ist älter als ich angegeben habe. In G. Forster's Kurzweiliger guter frischer Lieblein (1540.) Th. 2. Nr. 23. kommt die Anfangsstrophe vor:

Es wollt ein Weiblein Wasser holn
Ueber einem kühlen Brunnen,
Ein weißes Hemblein hat sie an,
Dadurch schien ihr die Sonnen.

149. Seite 144. Wie schnell sich das Wetter ändert!

Ein niederdeutscher Text bei Grt MS. 3, 46. 47.

152. Seite 156. Junkernlust und Mädchenlist.

Dieses Lied ist kein ursprüngliches deutsches Volkslied und der angeführte Text von Swieten's keine Bearbeitung desselben, sondern beide sind aus einer französischen Romanze entnommen, die D. L. B. Wolff zwar in seine altfranzösischen Volkslieder (Leipzig 1831. 12.) S. 142 f. aufgenommen hat, deren Verfasser aber der bekannte Dichter Favart ist. Sie lautet, vollständigen als bei Wolff, in dem Recueil de romances historiques, tendres et barlesques tant anciennes et modernes, avec les airs notés. Par M. D. L.* 1767. tom. I. p. 299 ff. also:

La villageoise avisée.

Par M. Favart.

Il étoit une fille,
Une fille d'honneur,
Qui plaisoit fort à son seigneur:
En son chemin rencontre
Ce seigneur déloyal
Monté sur son cheval.

Mettant le pied à terre,
Entre ses bras la prend,
„Embrasse-moi, ma belle enfant!“
„„Helas!““ ce lui dit-elle,
Le coeur transi de peur,
„„Volontiers, monseigneur.““

„Rassure-toi, brunette,
Et donne-moi ton coeur;
Car je veux faire ton bonheur.
Tiens, tiens, prends cette bague,
Et ma montre d'or fin,
Et de l'argent tout plein.“

„„Mon frère est dans ses vignes;
Vraiment, s'il voyoit ça,
Il l'iroit dire à mon papa.
Montez sur cette roche,
Jettez les yeux là-bas,
Ne le voyez-vous pas?““

Tandis qu'il y regarde,
La finette aussitôt
Sur le cheval ne fait qu'un saut.
„„Adieu, mon gentilhomme!““
Et zeste, elle s'en va,
Monseigneur reste là.

Cela vous apprend comme
On attrappe un méchant:
Quand on le veut, on se défend:
Mais on ne voit plus guère
De ces filles d'honneur
Refuser un seigneur.

138. Seite 162. Das betrogene Mädchen.

Vgl. Wunderhorn 3, 21. „Schlummer unter Dornrosen.“

139. Seite 162. Die Trauernde.

Auch Walborg will trauern wie die Turteltaube, f. Svenska Folkvisor 1, 168.

Hon hvilat aldrig på grönan gren,
Hennes ben är' aldrig så trötta,
Hon dricker aldrig det vatten rent,
Men rörat det först med fötter.

Nach Rohnke:

Sie ruhet nie auf dem grünen Zweig;
Ihre Beine sind nie so müde;
Sie trinket nie das Wasser rein,
Sie rühret es erst mit den Füßen.

142. Seite 165. Der Kuckuck als Liebesbote.

In G. Forster's frischen Lieblesn (1540.) 2, 29. kommen folgende 3. Strophen dieses Liedes vor:

Der Guckguck auf dem Zaune saß,
Es regnet sehr und er ward naß.
Darnach da kam der Sonnenschein,
Der Guckguck der ward hübsch und fein.
Alsdann schwang er sein Gledere,
Er flog dorthin wol übern See.

Die ersten drei Zeilen als Singspielerei bei Grf NS. 3, 24.

141. Seite 171. Der Jungbrunne.

Str. 3. und 4. finden sich in vielen Liebesammlungen des 16. Jahrh., aber also:

Die Brunnlein die da fließen
Die soll man trinken,
Und der ein steten Buhlen hat,
Der soll ihm winken.

Ja winken mit den Augen
Und treten auf den Fuß:
Es ist ein harter Orden,
Der seinen Buhlen melden muß.

S. Phil. Wackernagel, das deutsche Kirchenlied S. 851.

162. Seite 181. Der höchst unglücklich Liebende.

Noch ein anderer Text (aus Berbst) bei Grf NS. 3, 11.

207. Seite 243. Ade, Breslau!

Zu Geisenheim im Rheingau singt man dasselbe Lied mit einigen Abänderungen.

Die vorletzte Strophe lautet:

Hinaus, hinaus, hinaus und hinaus,
Zum Rheingauer Thor hinaus!
Und ob ich werde glücklich sein,
Das weiß der liebe Gott allein.
Jetzt geh' ich ganz alleine
Und weine.

214. Seite 248. Die große Suppe.

Ein anderer schlesischer Text bei Grf NS. 3, 10.

220. Seite 253. Von den Leinwebern.

Ein Text mit einigen Abweichungen aus dem Brandenburgischen und vom Oberrhein, 7. Strophen, bei Erf NS. 3, 62. 63.

231. Seite 269. Der unerbittliche Hauptmann.

Ein anderer, wenig verschiedener Text bei Erf NS. 3, 48.

244. Seite 285. Soldatenlust.

In Petersdorf bei Palman sagt man auch wol für die 2. Strophe:

Ich mag kein Solbate sein!
Denn sie stehn bei Sturm und Regen,
Bei gewalt'gen Donnereschlägen
Auf der Schildwach ganz allein —
Ich mag kein Solbate sein!

und nach der 3. Strophe:

Ich mag kein Solbate sein!
Denn sie tragen schwere Geschüße,
Trinken öfters aus der Pfüße,
Trinken schmähtig Brauntewein —
Ich mag kein Solbate sein!

und nach der 4. Strophe:

Ich mag kein Solbate sein!
Wenn wir müssen ererzieren,
Darf man keinen Fehler spüren,
Wird gezählet: Eins, Zwei, Drei!
Ich mag kein Solbate sein!

Variante 3, 2. Wenn die Bauern müssen schwißen, — 3, 3. Können wir bei Mädchen sitzen, — 3, 4. Küßen sie noch obendrein.

247. Seite 288. Der Reiter im Quartiere.

Ein anderer ausführlicher Text im Wunderhorn 2, 25—27.

270. Seite 317. So machen sie's!

Dies Schimpflied auf alle Handwerker wird auch im Elsaß gesungen; A. Stöber, Elsaß. Volksbüchlein S. 51., giebt davon ein Bruchstück. Erst kommen die Metzger, dann die Müller, Wirtholente, Bierbrauer, Schnelber, zuletzt die Schreiner.

Wie mache's denn die Schnyder?
So mache sie's:
Do e Späddel, und dort e Späddel,
Gibb im Kind e Redänggebbel,
So mache sie's.

(Späddel, Stüßlein. Giebt dem Kind ein R., redingote, Rößlein).

Liederanfänge.

	Seite		Seite
Ach! bin ich nicht ein armer Mann!		Auf, auf, ihr Hirten! euch nicht verweilet!	
ich hab' nichts zu verzehren.....	220	lauset mit Freud'!	335
Ach, Blümlein blau, verdorrte nicht!		Auf dieser Welt hab' ich kein' Freud',	
du stehst auf grüner Heiden.....	111	ich hab' einen Schatz, der ist sehr weit	160
Ach! den ich hätt' so gern,		Auf Urlaub bin ich gegangen	
der ist von mir so fern.....	98	den vierzehnten Mai	279
Ach, ich armer Chemann,		Ave, Maria! jungfräuliche Bier!	
was soll ich denn fangen an.....	222	du bist voll der Gnaben, der Herr ist	
Ach mein Himmel, laß dich erbarmen		mit dir.....	329
und bescheer mir einen Mann.....	101	Bä, Lämmel, bä!	
Ach Mutter, 's hat Freier hier, weiß ich		das Lämmel ging in Schnee.....	323
genau,		Blau, blau sind alle meine Farben,	
der Nachbar vom Sande hätt' gern		blau, blau ist alle meine Lust.....	104
eine Frau.....	118	Braut, wo ist dein Kränzchen hin,	
Ach Schiffmann, du sein guter Mann,		das dir stand so niedlich grün.....	127
laß doch das Schiff zu Lande fahr'n!	43	Bremse zog Stiefeln und Sporen sich an,	
Ach, schönster Engel, weine,		und klopft' an der Flügel Hofthor an	72
ach, weine nicht so sehr.....	108.	Breslau ist ein schönes Städtchen,	
Ach, schönster Schatz, verzeih es mir,	109	das da an der Oder liegt	168
daß ich so spät bin kommen.....	97	Breslau ist ein schönes Städtchen,	
Ach, was wird aus mir noch werden?		weil's so nah am Wasser liegt	168
hier auf dieser weiten Erden.....	308	Bruder, sag es mir,	
Ach, wie wunderbarlich geh't's,		was mag wol dein Weib zu Hause	
wenn man es recht will betrachten....	252	machen?	221
Ade, du liebes Städtchen!		Brüder, laßt das Sorgen,	
ade, ihr Glogauer Mädchen!	244	warum wollt ihr traurig sein?	116
Ade, du Stadt und deine Gegend!		Da der Vogel auf dem Baume saß,	
wo's nichts als lauter Unglück regent	284	da pfiß er, da pfiß er	149
Ade, jetzt muß ich scheiden,		Da die Schneider Hochzeit hatten,	
weil's anders nicht kann sein	184	begehrten sie einen Schmaus	250. 251
Ade, mein Kind, behüt' dich Gott!		Da droben auf dem Berge	
du bleibst hier, und ich muß fort....	183	da wehet der Wind	321
Ade, mein Liebchen, ich muß fort,		Da ich mein altes Weib nahm,	
ich muß nach einem andern Ort	300	die alte Trumpe!	231
Ade, mein Schatz, jetzt muß ich fort,		Da Jesus in den Garten ging	
dich muß ich meiden	185	und sich sein bitteres Leiden anfang....	336
Ade, nun reiß' ich fort		Das Bäuerlein fragt den Schneider mein:	
an einen fremden Ort	293	wie viel Ellen Tuch zur Suppe müß'n	
Alles ist vergänglich,		sein?	248
währet kurze Zeit	345	Das Weib zum Biere ging,	
Als die Schneider den Jahrestag hatten,		der Mann wollte mit ihr gehn.....	217
da machten sie einen Schmaus	251	Der Jäger in dem grünen Wald	
Als ich an einem Sommertag		muß suchen seinen Aufenthalt	206
im grünen Wald im Schatten lag....	155	Der Ruckuck auf dem Zaune saß,	
Als Katharina eine Heidin war,		er war beregnet, er war naß.....	165
von heidnischen Eltern geboren war..	342	Der Schäfer trägt Sorgen	
An dem Himmel sind zwei Sterne,		des Morgens sehr früh.....	131
scheinen heller als der Mond	108	Des Montags, des Dinstags in aller	
Auf, auf! ich bin bereit,		Früh,	
zum Reisen kommt die Zeit	238	da kam mir eine traurige Botchaft zu	172

	Seite		Seite
Die Äpfel sind roth und die Birnen sind grün, die Steirner Mädel sind alle recht schön	101	Es hatt' ein Gastwirth einen Sohn, er wollt' ihn etwas lernen lon	59
Die Gedanken sind frei, wer kan'n sie errathen?	307	Es hatt' ein Jud' eine schöne Frau, hatt' ihr Alles allein vertraut	228
Die Leinweber haben eine saubere Kunst, Rittfaßten halten sie Zusammenkunft	253	Es hatt' ein Soldat ein Töchterlein, die wollte nicht mehr dienen	113
Die Leinweber hab'n 'ne hohe Kunst, auf'm Boden ist Zusammenkunft	254	Es hüt't ein Schäfer an jenem See, die Kämmer war'n weiß, der Schäfer war schön	21
Die Vögel hielten Hochzeitschmaus, die Hochzeit gab der Vogel Strauß	74	Es hüt't sich ein Mädel die Kämmelein am Raine, da kam sich ein lustiger Mauergeßell vom Weine	153. 154
Dort auf jener Tanne, Da häng'n ihrer ganzer neune	26	Es ist doch kein schöner Leben auf der ganzen weiten Welt	68
Du lieber Herrgott, du getreuer Mann, was hab' ich dir denn Leids gethan?	221	Es ist nichts Schön'res auf der Welt und kann nichts Schön'res sein	289
Si Breslau, ei Breslau, du großes Jammerthal!	283	Es kam von einer Neustadt her eine Wittfrau sehr betrübet	341
Si Mutter, Herzenmutter, das Heitel thut mir so weh!	49	Es kann mich nichts Schön'res erfreuen, als wenn der Sommer anfängt	264
Si Schönster, wo sind deine Gedanken hingericht? ei willst du mich treu lieben, so sag mir's ins Gesicht!	96	Es liegt ein Schloß in Oesterreich, das ist ganz schön gebaut	17
Ein Jäger ging spazieren mit seinem Hündelein	207	Es pocht so gräßlich an die Thür, geh Weib und schau, wer ist dafür?	66
Einen Ring hab' ich von dir, den trag ich am Finger	182	Es ritt ein G'sell spazieren, spazieren bei der Nacht	91
Es bettelt sich ein Bettelmann aus Ungers- land heraus, er kam zu einer schönen Jungfrau ins Haus	45	Es ritt ein Herr und auch sein Knecht den schmalen Steg, den breiten Weg	14
Es blies ein Jäger wol in sein Horn, und Alles was er blies das war ver- lorn	193. 196	Es ritt ein Herr zum kühlen Wein, verspielt' sein einziges Söhnelein	15
Es blies ein Jäger wol in sein Horn, und was er fand das war verlorn	198	Es ritt ein Jäger jagen drei Viertelstunden vor Tagen	202. 203
Es blies ein Jäger wol in sein Horn, wol aus dem Horn wol in den Strauch	197	Es ritt ein Jäger wohlgemuth, drei Federn trug er auf seinem Hut	200
Es freit ein ehler Reicher, er freit sich seines Gleichen	6	Es ritt ein Knablein buhlen, ja buhlen bei der Nacht	90
Es freit eine junge Markgräfin, ein Mädchen im elften Jahr	12	Es ritt ein Ritter wol über den Rhein, er kehrte bei einer Frau Schenkwirthin ein	29
Es fuhr ein Bau'r in Wald hinaus, was begegnet ihm auf der Straße?	150	Es ritten drei Reiter wol über das Feld, und keiner hatt' einen Kreuzer Geld	53
Es fuhr ein Schifflein über den Rhein, es fuhr zu einem Markgrafen hinein	49	Es ritten drei Reiter wol über den Rhein, bei einer Frau Wirthin da kehrten sie ein	51
Es ging ein Knabe spazieren, spazieren in den Wald	63	Es ritten drei Reiter zum Thore hinaus, Feinsliebchen schaute zum Fenster hin- aus	173. 174
Es ging sich ein Jäger jagen wol in das Tannenholz	203	Es sangen drei Engel den süßen Gesang, sie sangen wol, daß es im Himmel er- klang	337
Es ging sich ein verliebtes Paar in grünen Wald spazieren	65	Es sangen drei Engel einen schönen Ge- sang, sie sangen, daß Alles im Himmel er- klang	344
Es hatt' ein Schwab ein Töchterlein, es wollte nit länger dienen	114	Es saß ein Käfer auf'm Bämel, der hat ein goldnes Hemdel	71
Es hat einen Schnee geschneiet; es war wol an der Zeit	149	Es saßen drei Gesellen auf einem schmalen Schwellchen	135
Es hat sich einmahl zugetragen, Schalaster mit ihrem schwarzen Kragen	75	Es saßen zwei Gespielen auf einer grünen Wiese	33
Es hatt' ein Bauer drei Töchter	34	Es sollt ein Weiblein früh aufstahn, es sollt im Wald nach Röslein gehn	187
Es hatt' ein Bauer ein Töchterlein, zwischen Berg und tiefem Thal	3		

	Seite		Seite
Es spielt' ein Ritter mit einer Magd,		Es wollt' ein Mädel nach Wasser gehn	
sie spielten eine lange Weile.....	9	zu einem kühlen Brunnen.....	132
Es stand ein Bäumlein im tiefen Thal,		Es wollt' ein Mädel spazieren gehn,	
alle Weile bei der Nacht.....	141	drei Viertelstund vor Tag.....	204
Es stand eine Lind' im tiefen Thal,		Es wollt' ein Mädel zum Tanze gehn,	
war oben breit und unten schmal.....	41	sie ging gar wunderschöne.....	123
Es trieb ein Schäfer die Lämmlein		Es wollt' ein Mädel zu Tanze gehn,	
aus,		sie schmückte sich wunderschöne.....	121
der Edelmann schaute zum Fenster		Es wollt' ein Mädel zum Tanze gehn,	
hinaus.....	19	sie zog sich an gar schöne.....	124
Es trug sen ein Jäger einen grünen		Es wollt' ein Mädeln früh aufstehn,	
Put,		und in den grünen Wald spazieren	
darauf standen ihm drei Federn gut..	199	gehn.....	188
Es war amai a kleiner Män,		Es wollt' ein Nickelmann freien gehn,	
dar wulbe a gruß Weibla hân.....	218	von der Burg bis an die See.....	4
Es war ein edler Knab',		Es wollt' ein Schneider Hochzeit ha'n.	
der freit' eine arme Magd.....	64	Jung', schenk' ein!.....	249
Es war ein hübsches Mädelchen		Es wollt' ein Vogel Hochzeit machen	
von reizender Gestalt.....	156	in dem grünen Walde.....	72
Es war ein junger Markgrafensohn,		Es wollt' einmal ein edler Herr aus-	
der freit' um des Königs sein' Tochter	37	reiten,	
Es war ein Meister bei Frankfurt an		ein scharfes Schwert droht ihm an seiner	
dem Main,		Seiten.....	8
der hatte der Gesellen bei zwein und		Es zogen drei Regimenter wol über den	
bei drein.....	245	Rhein,	
Es war einmal ein braver Soldat,		ein Regiment zu Fuß, ein Regiment	
der liebt' sein'n Schatz ein ganzes		zu Ross.....	271
Jahr.....	282	Frisch auf, frisch auf! der Steiger	
Es war einmal ein Graf am Rhein,		kömmt,	
der hatte drei schöne Töchterlein.....	22	er hat sein helles Licht schon an-	
Es war einmal ein Jungfräulein,		gezündt.....	311
ihrer Vaters eing'ges Töchterlein.....	7	Frisch auf ins weite Feld!	
Es war einmal ein junger Knab',		zu Wasser und zu Lande.....	237
der liebt ein Mädelchen von achtzehn		Frisch, lustig und fröhlich, ihr Handwerks-	
Jahr.....	283	gesellen!	
Es war einmal ein junger Knab',		und thut euch mit ängstlichen Sorgen	
der liebt sein Schätzlein sieben Jahr'...	281	nicht quälen!.....	239
Es war einmal ein Zimmergesell,		Früh wenn der Dahn wird träh'n	
war gar ein jung frisch Blut.....	39	und der Thau am Felde wird stehn..	247
Es war wol eine Jüdin,		Frühmorgens als der Tag anbrach,	
die hatt' ein schönes Kind.....	48	und als man über die Felber sah.....	300
Es waren zwei Soldaten,		Ganz vergnügt und einsam will ich	
die führten einen traurigen Muth....	266	leb'n,	
Es war'n einmal zwei Bauersöh'n',		will der Liebe ganz den Abschied geb'n	128
die wollten mit einander gehn.....	61	Gestern Abend bei Mondenschein	
Es war'n einmal zwei Schwestern		ging ich spazieren.....	142
zu Hirschberg in der Stadt.....	351	Gestern Abend ging ich aus,	
Es wollt' ein Hirtlein treiben aus,		ging wol in den Wald hinaus..	77. 79
er trieb wol in den Wald hinaus....	54	Gott grüß' euch, eble Fraue,	
Es wollt' ein Hirtlein treiben bald		wo habt ihr euern Mann?.....	51
wol von der Weid' in grünen Wald	57	Graf Friedrich wollt' ausreiten	
Es wollt' ein Mädel einen Freier hab'n		mit seinen Hochzeitsleuten.....	35
für funfzehn Pfennige.....	120	Großweibel zum Tanze ging,	
Es wollt' ein Mädel früh aufstehn,		Kleinmännel wollt' auch mitgehn.....	219
sie wollt' in grünen Wald nach Rös-		Grüß euch Gott, ihr Nagelschmid',	
lein gehn.....	186	Meister und Gesellen mein' ich mit....	258
Es wollt' ein Mädel früh aufstehn,		Gut Reiger, gut Reiger,	
sie wollt' in Wald spazieren gehn....	140	der fischt auf breiter Heide.....	73
Es wollt' ein Mädel grasen,		Gut Reiter bei dem Weine saß,	
wollt' holen grünes Gras.....	274	der sich viel guter Red vermaß.....	138
Es wollt' ein Mädel nach Rahmbeer'n		Guten Abend, liebes Kind!	
gehn		komm, komm gegangen!.....	88
wol in den grünen Wald.....	206	Guten Abend, liebes Kind!	
		o daß ich dich wiederfind'!.....	167

	Seite		Seite
Gut'n Tag, gut'n Tag, mein lieber Bauersmann!		Ich will mich umschauen nach Tint' und Papier,	
ich komme heut' zu dir ins Winterquartier an	286	meinem Schätzchen zu schreiben den Abschied an die Thür	179
Herr Mattheus er träumt einen Traum in der Nacht,		Ich wollt' einmal recht früh aufstehn, wol in den grünen Wald spazieren gehn	189
ihm träumte, daß das Herz seiner Liebsten zerprang.....	11	Ich wollt' mir zu einem Rittelchen sam- meln,	
Hör' an, mein liebes Kind,		da kam ich zu einem Hahn gegangen	83
was muß ich leiden.....	101	Ich wünscht', 's wäre Nacht,	
Hopsa, hopsa! rüber und näher,		und mein Bettchen wär' gemacht.. ...	88
gimmer a Guschla, ich ga ders wieder	313	Jesu Wunden, alle Stunden	
Ich ängste mich, ich gräme mich,		seid verehrt zu tausendmal.....	338
ach je, was heißt denn das?	170	Jetzt kommt die Zeit, daß ich wandern muß,	
Ich armer miserabler gequälter Soldat,		mein Schatz, mein Eigenthum!	175
ich habe das Leben schon müde und satt	287	Jetzt muß ich in Trauern leben,	
Ich bin halt so und bleib' halt so:		sagt, was hab' ich denn verschuldt? ..	178
ich liebe meine Freunde.....	308	Jetztund reiß ich weg von dir	
Ich bin meinem Mädchen gut,		und muß Abschied nehmen.....	241
wenn sie gleich so spröde thut.....	99	Ihr lieben Herren, schaut nur an!	
Ich bin noch so jung und war doch so arm,		wie schön steht's meiner Frauen	230
kein Geld hatt' ich gar nicht, daß sich Gott erbarm'!	245	In Glückgluck leb' ich,	
Ich ging einmal spazieren		in Glückgluck schweb' ich.....	259
mit einem schönen Mädchen	99	In meines Vaters Garten	
Ich ging wol bei der Nacht,		da lag ich und ich schlief.....	166
die Nacht die war so finster.....	146	In Sorgen und Unruh'	
Ich ging wol in den Kretscham,		bring' ich mein Leben zu.....	181
ich tanzte aber nicht	161	Johann von Nepomuk,	
Ich ging zum kühlen Wein,		ein' Zier der Prager Bruck	343
ich trank ihn aber nicht	162	Ist denn das schon wirklich wahr,	
Ich hab' ja schon so lange		was man hat vernommen?	296
mein Schätzkel nicht gesehn.....	92	Kaiser Franz will abermal	
Ich hab' mir mein Rindkel fein schlafen gelegt,		in das Feld marschieren	294
ich hab' mir's mit rothen Rosen besträt	321	Kamrad, ich bin geschossen,	
Ich hab' schon lange still geschwiegen,		die Kugel hat mich getroffen.....	270
aber jetztund ist es aus	107	Kappelmünch, willst du tanzen?	
Ich hab' so einmal ein Mädchen geliebt für's Geld,		eich wär der gän a Schauf	143
sie sollte mit mir spazieren gehn ins Feld.....	126	Kommt, ihr Burschen, kommt und seht,	
Ich hab' von Kindheit an		wie's uns armen Männern geht	223
mein Leben nichts. Gutes gethan	292	Kommt, ihr Jungfern, helft mir klagen,	
Ich habe Lust Soldat zu sein!		denn mein Jungferntanz ist fort.....	125
wer sein Leben will ergötzen.....	285	Laßt uns das Rindkeln wiegen,	
Ich habe mein Feindliebchen		das Herz zum Krippelein biegen!	332
gar lange nicht gesehn	144	Laufet, ihr Hirten, laufet all' zugleich!	
Ich hatte mich einmal untergeschrieb'n,		nehmet Schalmeien und Pfeifen mit euch!	334
dem Könige von Preußen zu dien'n....	291	Siehn so geschieht in Ehren	
Ich küsse dich oft in Gedanken		und in aller Ehebarkheit.....	130
und schaue dich im Geiste an	181	Auflig ist das Jägermerleben,	
Ich soll und mag nicht schlafen gehn,		wer sich nicht will der muß sich heben	67
will vor zu meinem Schätzchen gehn..	102	Mädchen, heirath' nicht zu früh,	
Ich stand auf hohem Berge,		stekt' dich nicht in Sorg' und Müh'..	95
sah hinab ins tiefe Thal.....	151.	Mädchen meiner Seelen,	
Ich stand auf hohen Bergen		balb verlass' ich dich	280
und sah ins tiefe Thal.....	30.	Mädchen, wenn ich dich erblicke,	
Ich war ein Mädchen von achtzehn Jahren	112	hab' ich keine Ruhe mehr.....	180
und nahm mir einen Mann von eis- grauen Haaren	216	Mädel, willst du heirathen,	
		so schicke dich dazu	244
		Mädel, willst du zu mir ziehn,	
		mußt du bei mir bleiben.....	115

	Seite		Seite
Mattes Schäflein, komm gelaufen, lauf zu deinem treuen Hirt!.....	341	Schägel, du bist meine, ich liebe dich	100
Mein Gott, ich seh' wol hin und her, auf der Welt ist Au's verkehrt	350	Scheint der Mond so schön, 's ist Zeit zum Schlafengehn.....	163
Mein Handwerk fällt mir schwer, drum lieb' ich's hoch viel mehr	257	Schlas, Kindchen, süße! ich bringe dir Aepfel und Rüsse.....	323
Mein Kind, ich bin dir dennoch gut, ob du mich gleich nicht liebst	130	Schlas, Kindel, schlaf! im Garten geht ein Schaf	322
Mein Mann der ist in Krieg zogen, vor Leid muß ich sterben	233	Schlas, Kindlein, schlaf! da draußen steht ein Schaf	324
Mein Schäggen hat mir das Körbel ge- geb'n, ich soll mich nach einer andern um- sehn.....	106	Schön Ullerich und Hanslein, die wollt'n zusam'm ein Mädel frei'n ..	23
Mein Schag geht mir den Krebsgang, ade, das kränkt mich sehr	109	Schön Ulrich wollt' spazieren geh'n, roth Knechtchen wollt' mitte geh'n	27
Meister Müller, thut mal sehen, was in eurer Mühl' geschehen.....	58	Schöne Augen, schöne Strahlen, schöner rother Wangen Prahlen.....	128
Nächten als ich schlafen ging, gedacht' ich an die Liebe	159	Schön'n guten Abend, liebes Kind, daß ich dich treu wiederfind'!	96
Nächten da ich über die Gasse ging, stand mein Schönstliebste am Fenster....	87	Schönster Herr Jesu, Herrscher aller Erden, Gottes und Maria's Sohn	339
Nächten da ich vorüberging, stand sie an der Pforte.....	158	Schönstes Schäggen, liebste's Herzchen, willst du mich denn ganz und gar ver- lassen?	107
Nächt'n Abend ging ich zu ihr, da stand sie in der Thür.....	148	Schwarzes Band, du mußt vergehen, aber meine Liebe nicht	94
Nun wißt ihr, wie mir's ging! da ich zu frei'n anfang	148	's ging einer vorbei in grauer Eivrei	100
O Berlin, ich muß dich lassen, o du wunderschöne Stadt	177	Sind drei draußen, Frau Mutter! frag, was sie woll'n, meine Tochter! ..	119
O du Deutschland, ich muß marschieren, o du Deutschland, ich muß fort.....	294	So woll' wir's aber heben an von einem reichen fargen Mann	47
O Freba über Freba! ihr Nupfern, kummt und hiert!	330	Solbat kam aus dem Kriege, er kam zerrissen und ganz leer	263
O Jesu mein, wie schwere Pein hast du für uns gelitten	338	Sollt' ich nicht an Gott gedenken, wenn ich aus der Ruh aufste'h?	345
O Straßburg, o Straßburg, du wunderschöne Stadt.....	269	Spinn, spinn, meine liebe Tochter, ich kauf' dir ein Paar Schuh'	144
O Tannenbaum, o Tannenbaum, du edles grünes Reis	84	Steh nur auf, steh nur auf, du Hand- werksgefell! die Zeit hast du verschlafen.....	247
Ob ich gleich ein Schäfer bin, hab' ich doch ein'n frohen Sinn.....	310	Steht einer draußen, Frau Mutter! heiß ihn willkommen sein, mein' Tochter! ..	119
Ob ich gleich kein'n Schag nicht hab', wird sich einer finden.....	157	Tabak ist mein Leben, dem hab' ich mich ergeben	260
Quälet mich nicht, ihr Gedanken, weil es Zeit zum Ruhen ist!	346	Tauben sind ein schönes Thier, Tauben die gefallen mir	309
'Raus, 'raus, 'raus und 'raus! aus Breslau muß ich 'raus	243	Und als der Mann nach Hause kam, da standen soviele Pferde da	225
Rosel, wenn du meine wärst? und nach meinem Willen thätst?.....	112	Und als ich des Sonntags von der Per- berg gegangen, ein artiges Mädden hat mich freunds- lich empfangen	246
Saß ein Häslein in dem Strauch, schaut mit seinen Auglein 'raus	79	Und da ich achtzehn Jahr' alt war, heirathet' ich mir ein Weib.....	230
Sauf, du alter Gassenschlingel! sauf, bis du erstichst daran!	229	Und in dem Schneegebirge da fließt ein Brunnlein kalt.....	171
Sause, liebe Rinne, was raschelt im Stroh? es sind die lieben Gänse, die haben kein' Schuh	325	Und nächten in dem Dunkeln da kam mein alter Schag	89
Schäggen gewest so lange liebe Zeit, du hast mich geliebet und hast's nicht treu gemeint.....	111	Und wenn das Glöcklein fünfmal schlägt, unstre Arbeit sich bewegt	255
Schäggen zum Allerschönsten, zu tausend guter Nacht.....	93	Und wie ein Mädel nach Wasser ging zu Hirschberg über die Gasse.....	139

	Seite		Seite
Unser Bruder Malcher		Was trägt die Gans auf ihrem Schna-	
dar wult a Reiter wårn	302	bel?	
Unter meines Vaters feinem Fenster		eine Köchin mit samt der Gabel ..	80. 81
ach! da gehn die Rädel wie Ge-		Was wirft du mir mitbringen,	
spenster	164	Herzallerliebster mein?	32
Balet, Balet zum Thor hinaus!		Wenn ich an den letzten Abend gedente,	
behüt' dich Gott, du schönes Haus!	273	als ich Abschied von dir nahm	176
Victoria! Victoria! wir Mauerleut' beis-		Wenn ich ans Heirathen gedente,	
sammen!		kommt mich ein Frauen an	213
Victoria! Victoria! wir Mauerleut'		Wenn ich einst zu Haus werd' kommen,	
beisammen	256	und mein Schatz ist mir genommen ..	98
Von einem frommen Bürgersmann		Wenn ich so schön wår'	
will ich jegunder singen	340	wie der Apfel am Baum	99
Von zu Hause reißt ich ab,		Wer hat Lust mit mir zu ziehen	
kein'n Kreuzer Geld ich hab'	242	nach der Stadt Jerusalem?	312
Wach' auf, mein' Seel', weil du hast		Wer kann bedauern mich,	
Zeit,		daß ich so lieberlich	290
verscherze nicht die Seligkeit	348	Wie kommst du großer Kaiser	
Wahre Freundschaft soll nicht wanken,		von Rußland nach Paris!	297
wenn sie weit entfernt ist	129	Wie kommt's, daß du so traurig bist	
Was führ' ich denn so für'n trauriges		und auch nicht einmal lachst?	105
Leben,		Wie machen's denn die Advocaten?	
daß mir mein Schatz hat Urlaub ge-		so machen sie's, so machen sie's	317
geben	162	Wie schön ist doch eine Lüse,	
Was hab' ich denn meinem Feinsliebchen		die auf dem Wasser schwimmt!	170
gethan?		Wie sind doch in Breslau die Jungfern	
sie geht ja vorüber und schaut mich		so rar!	
nicht an	110	sie schmerzen die Schuhe und pubern	
Was helfen uns tausend Ducaten;		das Paar	169
wenn sie versoffen sind?	288	Will ich nicht, so muß ich weinen,	
Was ich mir jetzt erwähle,		wenn ich mir es recht betracht'	347
ist eine gute Seele	116	Willst du meinen Sohn schon haben?	
Was kann einen mehr ergöhen,		sprach die alte Schwieger	232
als ein schöner grüner Wald	209	Willst du mich denn nicht mehr lieben,	
Was soll das bedeuten? Es taget ja		ei so kannst du's lassen sein	105
schon;		Wir Preußen ziehen in das Feld	
ich weiß wol, es geht erst um Ritter-		für's Vaterland und nicht für's Geld ..	298
nacht 'ram	333	Wolan, die Zeit ist kommen,	
Was soll ich denn nun singen?		mein Pferd das muß gefattelt sein	277
ein wunderschönes Lied	190	Wollt ihr wissen, wer ich bin?	
Was trägt die Gans auf ihrem Kuppe?		ich bin ein russisch Fusärchenkind	290
die Köchin mit samt der Suppe	82	Zu Breslau wol auf der Promenade	
		da kann man den Unterschied sehn	169

